

TVRTKO ČUBELIĆ

KNJIŽEVNI  
LEKSIKON

ZAGREB, 1972





16240

KNJIŽEVNI LEKSIKON



Lektor i korektor:  
prof. VLADO PETROVIC

Strojni slog:  
IBRO SELIMOVIC

Prijelom:  
PETAR MITIC  
JOSIP MARICIC

Štampa:  
ANDRE MEDVIDOVIC  
LAZO ZORIC  
SLOBODAN ŠULJIC  
MILIVOJ PAZIN  
LASLO SABO

Uvez i pozlata:  
TOMO LIVAJUSIC  
ANTE ZAGAR  
EDUARD IVANOV

Vanjska oprema:  
graf. ing. ZDRAVKO KULIS

Tisak: Riječka tiskara, Rijeka

TVRTKO ČUBELIĆ

# KNJIŽEVNI LEKSIKON

OSNOVNI TEORIJSKO-KNJIŽEVNI POJMOVI  
I  
BIO-BIBLIOGRAFSKE BILJEŠKE O PISCIMA

TREĆE, NADOPUNJENO I PROSIRENO IZDANJE

ZAGREB, 1972.

## PREDGOVOR

(uz treće, nadopunjeno i prošireno izdanje)

### I

U nastavi materinskog jezika i književnosti, kao i u nastavi stranih književnosti, stalno se osjećala potreba za jednom priručnom i prikladnom knjigom koja bi u leksikografskoj formi pružila osnovne informacije o fundamentalnim teorijsko-književnim pojmovima i donijela bio-bibliografske podatke o najvažnijim književnicima. I brojni nastavni planovi i programi — već svojim sadržajima i težnjama — uporno su naglašavali značenje i važnost takve knjige, kao neophodno potrebne informacije i neposrednog, živog podsjetnika.

Bilo je odmah i u svemu jasno, da ovakva knjiga ne može zamijeniti čitanje književnih djela, proučavanje književnih rasprava, praćenje književnih zbivanja, te stalni i naporni rad na književnom obrazovanju. Takve ambicije ovakva knjiga nije mogla imati ni u jednom času, a niti će ih ikada moći imati. Njeno je mjesto samo pomoćno i dodatno uz temeljna djela iz povijesti i teorije književnosti.<sup>1</sup>

Već sama zamisao — od početka posla logično postavljena — govorila je jasno da se u takvoj knjizi moraju obuhvatiti teorijsko-književni pojmovi ne samo

<sup>1</sup> Time se u nametnutoj i promašenoj diskusiji i polemici jesu li književni leksikoni potrebni i kome su potrebni, problem postavlja određeno i jasno: potrebni su, i neophodno su potrebni svima koji se interesiraju za književnost, i to:

a) svima učenicima raznih škola i uzrasta kao prvi poticaj i kao prva informacija;

b) svima studentima i nastavnicima književnosti kao neposredna priručna i praktična informacija;

c) svima koji su zainteresirani za književnost iz širih općekulturnih razloga informiranja i obrazovanja kao dopunska i pregledna informacija.



iz jedne nacionalne književnosti, nego iz čitavog niza književnosti, i to na jednom mogućem širem, svjetskom nivou. A u prikazu odabranih pisaca moralo se posegnuti u široki raspon svjetskog indeksa pisaca, i njihov izbor prilagoditi teorijsko-književnim tumačenjima.<sup>2</sup>

Takva dva presudna i prvotna zahtjeva upućivala su odmah i na sam način rada, i na opseg informacija: sva tumačenja i određenja moraju biti svedena na najmanji mogući opseg, moraju ići na bitno i osnovno a izbjegavati opširnosti, detaljnije opise, te objašnjavanja, dokazivanja i izvođenja.

## II

Uza svu pažnju, savjesnost i stručnu rigoroznost, koje se moraju ulagati u ovaj posao, nužno je da se jezik i način izražavanja u leksikografskim djelima sužavaju često do općenitosti i apstraktnosti, pa i do ukalupljenosti. Stoga će jedna objašnjenja i određenja biti — sasvim prirodno — nepotpuna, štura, nedovoljna, katkada tradicionalna i djelomično u zaostatku za vremenom i modernim znanjem. A drugi će pojmovi biti zanemareni, zapostavljeni, pa i preskočeni, treći nerazmjerno u općim proporcijama obrađeni, četvrti na više mjesta isprekidano spominjani — ponajviše zbog ograničenog prostora i sažetog izražavanja. Dakle, zbog jed-

\* Kriteriji u izboru svjetskih i naših pisaca su prvenstveno teorijsko-književni, a potom programsko-nastavni. To znači da ulaze u leksikon u prvom redu oni pisci koji su interesantni u bilo kojem smislu za teorijsko-književnu problematiku, uz i pored onih koji su označeni u nastavnim programima. I dogoditi će se onda da su oni pisci, koji pružaju nešto veću građu za potrebe tumačenja natuknica, bili potpunije obrađeni ili opširnije spomenuti, nego mnogi drugi koje književna kritika vrednuje više i povoljnije.

Zbog toga je izbor svjetskih pisaca u *Književnom leksikonu* usmjereni, određeni izbor pisaca književnih stvaralaca. Na izbor stranih pisaca odlučno je utjecala i činjenica, da li su i koliko su prevedeni na naš jezik.

I za izbor pisaca jugoslavenskih naroda važili su u osnovi isti kriteriji samo s tom nadopunom, što sam ovdje išao više u širinu i na veći opseg pisaca.

Bilješke o piscima nisu u svemu izrađene jednoobrazno. Uz bio- i bibliografske podatke našla su svoje mjesto književno-povijesna, književno-teorijska i književno-kritička zapazanja. Naravno, u najskromnijem opsegu i s uprošćenom argumentacijom, jer je bitni zadatak knjige da pruži čitaocu prvu, početnu i osnovnu informaciju iz svjetske i naše književnosti i da stimulira samostalno čitanje književnih djela i studija.

Kod jednih pisaca naglašene su osebnosti njihova života i djela, kod drugih značajnije crte iz stvaralaštva, kod trećih motivsko-tematske i jezično-izražajne inovacije, kod četvrtih sve druge komponente koje su ili unaprijedile književnu djelatnost, ili su bile u određenom smislu relevantne za književni život i stvaralaštvo.

nog moćnog, pa i nasilnog razloga koji ipak ne može — sasvim normalno — opravdati slabosti i propuste ovoga posla.

Sve to potvrđuju brojna izdanja ovakvih djela u većih naroda, npr. u Nijemaca, Rusa, Francuza, Engleza i dr., koji su s posebnom pažnjom, upornošću te njegovanom i razvijenom tradicijom posvećivali naročitu pažnju ovakvom tipu knjiga, ali koje ipak nisu mogle — ni u sredini povoljnijih radnih mogućnosti — mimoići mnogim zamjerkama, kritikama i negodovanjima brojnih čitalaca.

Utoliko više važi ta istina za našu sredinu u kojoj se nisu slična izdanja ni nje govala, a ni dovoljno uvažavala, pa se nije mogla ni postići određenija tradicija i razina u načinu rada i rezultatima. Tek su u novije vrijeme vrijedna izdanja Leksikografskog zavoda u Zagrebu (direktor književnik Miroslav Krleža) otvorila šire putove i veće mogućnosti i za izdanja leksikografskog karaktera.

## III

Ova je knjiga nastala najprije na inventaru teorijsko-književnih pojmova, i to:

- a) iz nastavnih planova i programa,
- b) iz školskih priručnika, udžbenika, čitanki i pomoćnih stručnih knjiga,
- c) i zatim iz šireg književnog, općeobrazovnog kruga.

Zamišljena je samo kao dodatna i pomoćna knjiga. U tome se smislu pojavilo njeno prvo izdanje pod naslovom *Književnost*<sup>3</sup>, s opsegom od 10 štampanih araka.

Čim se je pojavila u svom skromnom izdanju, odmah se konstatalo, da odgovara svojoj konkretnoj namjeni, ali da joj je indeks pojmova preuzak i premalen. Zbog toga se prešlo na drugo prošireno izdanje pod istim naslovom *Književnost*<sup>4</sup>, s opsegom od 30 štampanih

<sup>3</sup> Tvrтко Čubelić: *Književnost*. Edicija »Školski leksikon«, izdanje »Panorama«, Zagreb, 1961.

Izašla su tri nepromijenjena izdanja ovoga opsega *Leksikona književnosti*.

<sup>4</sup> Tvrтко Čubelić: *Književnost*, Drugo prošireno izdanje. Edicija »Školski leksikon«, izdanje »Panorama«, Zagreb, 1966.

Izašlo je pet nepromijenjenih izdanja ovoga opsega *Leksikona književnosti*.

Prema tome, stvarno je — do ovoga najnovijeg izdanja — izašlo osam izdanja *Leksikona književnosti*. Naše je izdanje po redu deveto izdanje, ali treće, prošireno i nadopunjeno.

araka. Raspon teorijsko-književnih pojmova znatno je proširen, a dodan je i određeni indeks pisaca koje su sami pojmovi anticipirali, ili su se u obradi pojmova spominjali i analizirali.

Sadašnje, treće, dopunjeno i prošireno izdanje odgovorilo je najprije povećanim potrebama za novim teorijsko-književnim pojmovima, a zatim i za većim rasponom poznatih i značajnih pisaca.<sup>5</sup> U najvećoj mjeri, težilo se u prvom redu ipak potpunijem i određenijem fiksiranju osnovnih karakteristika pojmova i pisaca.<sup>6</sup> U tome je pogledu ovo izdanje poboljšano prema ranijem.

Međutim, i u ovome času, kada sam završio ovaj posao, osjećam i čujem mnoge preporuke i napomene (ponajviše i od vlastitog Eudemoniona) da još proširim i dalje nadopunim novim natuknicama ovo zaključno stanje *Leksikona književnosti*.

Preporuke i napomene su potpuno opravdane, i njihovo neispunjavanje je novi povod za kritike, zamjerke i negodovanja.

Nijedan leksikografski posao ne može izbjeći tu i takvu sudbinu, ne može joj se ukloniti, jer treba — ipak, tandem aliquandem — posao završiti.

Sudbina je leksikografskog posla utoliko gorča, što i sami sastavljači ovakvih djela vide vrlo dobro, što bi još trebalo dodati i proširiti i gdje bi trebalo još više poboljšati napisano određenje i tumačenje.

Ali treba jednom stati i prepustiti djelo svojoj sudbini.

#### IV

Na knjizi *Književni leksikon* radio sam više godina i djelo je stvarno rezultat dugogodišnjeg studija nekoliko stranih književnosti (posebno francuske, ruske, njemačke, engleske, talijanske), zatim intenzivnog proučavanja teorije književnosti, ali je ponajviše odraz meto-

<sup>5</sup> Pogled u knjigu najbolje će objasniti o kojim se piscima radi. Izvještaj bi bio preopširan, kada bih na ovome mjestu objašnjavao, zašto sam unosio određene pisce, a zašto sam druge izostavio. Uvjeran sam, da je svaki pisac, koji je ušao u knjigu, zaslužio u potpunosti takvu pažnju. Istovremeno i dopuštam, da su još mnogi mogli ući, a poneki pisac koji nije ušao u knjigu mogao je zauzeti mjesto jednoga od onih koji je ušao u knjigu.

<sup>6</sup> Poznata je činjenica, potvrđena na primjerima mnogih antologija, da je u izboru pisaca vrlo teško — zapravo nemoguće — pronaći onu mjeru koja bi bila bez prigovora i u kojoj se ne bi moglo nešto izmijeniti ili nadopuniti.

<sup>7</sup> Osnovne formulacije teorijsko-književnih pojmova, književnih oblika i pravaca upotunjene su znatno širim podacima kao i primjerima, a zatim dijelom i prerađene u smislu veće jasnoće i određenosti.

dičko-nastavnih predavanja iz jezika i književnosti u srednjim školama i u Filozofskom fakultetu u Zagrebu.

U toku rada na *Leksikonu književnosti* pregledao sam velik broj književno-teorijskih i književno-povijesnih djela i nastojao iskoristiti sva vrela koja su mi pružala prihvatljive informacije. Ali se nije bilo lako snaći u obilnoj stručnoj literaturi, jer ona nije ujednačena u osnovnim pogledima i određenjima. Prilično su velike razlike i u ocjeni pojedinih pisaca. A znatne su razlike, pa i protivrječja, u određivanju osnovnih književnih pojmova.

Međutim, nijedno vrelo nije bilo jedino i isključivo u momu radu. Nisam se priklonio ni tzv. zapadno-evropskim i američkim koncepcijama, ni koncepcijama tzv. socijalističkog realizma.<sup>7</sup> Išao sam svojim putem koji se očituje više u cjelini knjige, a manje u pojedinostima.

Taj je put u svemu samostalan i izvoran, iako će se na mnogim mjestima pokazati eklektički i kompilatorski, što se u ovakvim poslovima nikada ne može izbjeći.

Ovdje neću navoditi sva djela koja sam konzultirao, npr. teorije književnosti, povijesti književnosti, enciklopedije (jugoslavensku, francusku, britansku, talijansku, rusku), mnogobrojne antologije, leksikone, priručnike i čitanke. Navest ću samo ona djela koja su mi izravno koristila u momu poslu.

1. Shipley, T. Joseph: *Encyclopedia of Literature*. Volume I—II, New York, Philosophical Library, 1946.
2. Paul Merkar i Wolfgang Stammeler: *Reallexicon der deutschen Literaturgeschichte*, I—IV, Berlin, 1925—1931.
3. Wilpert, Geron von: *Sachwörterbuch der Literatur*. 2. verbesserte und erweiterte Auflage, Stuttgart, 1950.

<sup>7</sup> Evropske književnosti, zajedno s američkim i ostalim svjetskim književnostima pokazuju danas užu povezanost i snažnije međusobne dodire nego ikada ranije. Stoga smatram neophodno potrebnim da učenici srednjih škola, studenti i nastavnici književnosti dobiju o suvremenim književnim zbivanjima što je moguće širu informaciju (naravno, u leksikografskoj formi). Stoga nije bilo opredjeljivanja za ovu ili onu književnost, niti je bilo hijerarhijskog vrednovanja raznih nacionalnih književnosti i različitih književnih programa. Jednako sam s velikim oprezom zazirao od jednostranih, posebno ideološki fundiranih ocjena književnosti i književnika.

Više nego ikada ranije, književnost i književno stvaralaštvo nalaze se na istaknutom i osvjetljenom mjestu u općoj društvenoj i kulturnoj djelatnosti. Jer suvremeno društvo s najvećom osjetljivošću prati kako i na koji se način o njemu izriču sudovi u književnim djelima.

I u vrijeme kada su u teoriji književnosti i u koncepcijama o književnom stvaralaštvu prisutna ne samo različita mišljenja, nego različiti pa i protivrječni pristupi, bilo je potrebno očuvati kritičku distancu i leksikografsku informativnost.

Naravno, u granicama mojih mogućnosti.



4. Kayser, Wolfgang: *Kleines literarisches Lexikon*. Zweite, völlig erneuerte Ausgabe. Bern, 1953.
5. Lennartz, Franz: *Ausländische Dichter und Schriftsteller unserer Zeit*. Zweite, überarbeitete Auflage. Stuttgart, 1955.
6. Morier, Henri: *Dictionnaire de poétique et de rhétorique*. Paris, Presses universitaires de France, 1961.
7. *Dizionario universale della letteratura contemporanea*. Arnoldo Mondadori, editore, Verona (temeljito informativan, četiri velika sveska), I—IV, 1959—1962.
8. Steiner, Gerhard (herausgegeben von...): *Lexikon der Weltliteratur*. Volksverlag Weimar, 1963.
9. Surkov, A. A.: *Kratka literaturna enciklopedija*, Moskva, 1962.

Kao osnovna djela na našem jeziku posebno ističem (jer sam ih obilno koristio):

1. Simeon, Rikard: *Enciklopedijski rječnik lingvističkih naziva*, I—II, Zagreb, MH, 1969.
2. Petre, Fran — Škreb, Zdenko: *Uvod u književnost*. Drugo prošireno izdanje, Znanje, Zagreb, 1966.
3. *Književni leksikon, Strani pisci*. Drugo, prošireno izdanje, Školska knjiga, Zagreb, 1968.
4. Milisavac, Živan, urednik: *Jugoslavenski književni leksikon*. Novi Sad, MS, 1971.
5. Vaupotić, Miroslav: *Hrvatska suvremena književnost*. Published by the Croatian P. E. N. Club Centre, Zagreb, 1966.

## V

Posao ove vrste ide, nesumnjivo, u najgorče poslove stručnog i znanstvenog karaktera. Iz slijedećih razloga:

1. Uvijek sam morao svoju misao formulirati skromnije i siromašnije, s manje argumentacije, nego što bih želio i znao. Jednostavno iz razloga, jer je to leksikon, sve se mora vrlo sažeto saopćiti, a građa je ogromna.

Stoga ovakav posao može biti samo najmanjim dijelom osobni, lični posao, jer ne postoje ni najmanji preduvjeti — zbog naravi samog posla — da se leksikon napiše prema osobnim željama. Natuknica vuče natuknicu, pisac pisca, a samo ponegdje može se nešto ubaciti prema osobnom ukusu i kriteriju.

Zbog toga je neopravdano u leksikonu provjeravati isključivo tzv. svoje pisce i tražiti samo podudarnosti sa svojim shvaćanjima, jer se takav leksikon ne može napisati, pa prema tome ni očekivati.

2. Ova vrsta posla traži ogromni trud i napor, kojim nema i ne može biti kraja, i uvijek se iznova traže novi napori, te nadopune i kontrola obavljenog posla.

Stoga nema opravdanih i težih razloga da se općeobrazovno i kulturno, stimulativno značenje ovakvih djela obezvređuje i podcjenjuje, kao što čine jedni kritičari i teoretičari govoreći da se s ovim poslom traži kruha bez pluga i motike.

3. Ova vrsta posla ne može biti obavljena u okvirima jedne uže teorijsko-književne orijentacije, ili škole, ili pravca. Koliko bi se to i htjelo, nemoguće je postići i ostvariti taj zahtjev, jer je leksikografski materijal vrlo raznolik, preširok, a prije svega odnosi se na široki povijesni raspon književnog trajanja, koji se mora i demonstrirati, koliko je to moguće u leksikografskoj formi.

4. Ova vrsta posla ne može biti za široki krug čitalaca — od učenika osnovnih i srednjih škola preko općeobrazovnih književnih interesa do studenata i nastavnika, pa i specijalista — od jednakog značenja i vrijednosti. Većina će čitalaca ocjenjivati ovaj posao samo prema nekim natuknicama, i to onima koje oni poznaju bolje, ili najbolje, ili za koje tek traže osnovne informacije. I takve će ocjene onda — u pravilu i najčešće — biti nepravedne i nepovoljne.

Opravdano je tražiti i pojedinosti, i prema njima mjeriti težinu knjige. Ali sve ono što je uloženo u knjigu, a to nipošto nije malo ili premalo, pretpostavlja da će se težina i vrijednost ove knjige vrednovati prema ukupnosti građe i pisaca, prema sustavnosti i cjelovitosti teorijsko-književnog i povijesno-književnog razvoja.

Ako na kraju kažem — a to ne smatram neskromnim — da se je ova knjiga otvoreno koristila dostupnim rezultatima u našim relacijama i da za njima nije zaostajala (a niti je teorijski eksperimentirala, a niti je avangardistički nastupala), — onda sam rekao ono što osjećam i mislim na kraju obavljenog posla (progonjen neprekidno od mog osobnog Eudemoniona da i u ovome času ponovno ispravljam i nadopunjujem ono, što sam već — barem u ovome času — zaključio).

**A**becedarij  
Ab ovo  
Adamizam, v. Akmeizam  
Adaptacija  
Ad litteram  
Aed, v. Epski pjevači  
Aerofoni instrumenti, v. Narodni muzički instrumenti  
Afektivnost, v. Epitet  
Afereza  
Aforističan stil, v. Aforizam  
Aforističko izražavanje, v. Aforizam  
Aforizam  
Agon, v. Agonistika, v. Aristofan  
Agonistika  
Akademija  
Akmeizam  
Akrostih, v. Sonet  
Aktivistička književnost, v. Književno djelo  
Aktovka, v. Drama  
Alegorija  
Aleksandrinac  
Alijenacija, v. Otudenost  
Aliteracija  
Aliteracijski stih, v. Beowulf  
Alkejska strofa  
Almanah  
Aluzija  
Aljamijado  
Aljamijado književnost, v. Alhamijado  
Amfibolija  
Amfibrah, v. Versifikacija  
Amfiteatralan, v. Kazalište  
Amplifikacija  
Anadiploza  
Anafora  
Anagram  
Anakreontika, v. Anakreont  
Anakreontska pjesma  
Anakronizam  
Anakruza  
Analekti  
Anali  
Analisti, v. Anali  
Analistički stil, v. Anali  
Analiza književnog djela, v. Pristup književnom djelu



Analogija  
 Anapest, v. Versifikacija  
 Anegdota  
 Angažirana književnost, v. Književno djelo  
 Animizam, v. Personifikacija  
 Anominacija, v. Paronomazija  
 Anonim  
 Anonimna djela  
 Anthologia palatina  
 Antibarbarus  
 Antidrama  
 Antika  
 Antiklimaks, v. Gradacija  
 Antikvarijat  
 Antiroman  
 Antistrofa  
 Antiteatar, v. Beckett, S.  
 Antiteza  
 Antitužbalica  
 Antologija  
 Antonomazija  
 Antropomorfizam  
 Apokalipsa  
 Apokaliptičke predodžbe, v. Apokalipsa  
 Apokopa  
 Apokrifi  
 Apokrifna književnost, v. Apokrifi  
 Apologija  
 Aposiopeza  
 Apostrof  
 Apostrofa  
 Apostrofirati, v. Apostrofa  
 Apsurdni teatar, v. Beckett, S.  
 Arabica, v. Aljamijado  
 Argo  
 Arhaizam  
 Arhetip  
 Arhiv  
 Aristokratizam, v. Dekadencija, v. Moderna  
 Aritmija  
 Arkadija  
 Arkadijska poezija, ili književnost, v. Dekadencija, v.  
 Idila  
 Artizam  
 Arza, v. Versifikacija

Asindet, v. Parataksa  
 Asonanca  
 Astrofičan, v. Strofa  
 Ašugi, v. Epski pjevači  
 Aticizam, v. Azijanizam, v. Ciceronizam, v. Demosten  
 Audio-vizuelizacija, v. Adaptacija  
 Audio-vizuelna sredstva  
 Audition colorée, v. Sinestezija  
 Audition lumineuse, v. Sinestezija  
 Aulos  
 Autobiografija  
 Autograf  
 Automatsko pisanje, v. Breton, B., v. Nadrealizam  
 Autor  
 Autos sacramentales, v. Calderón, Pedro  
 Avangardizam, v. Moderna  
 Azijanizam

**B** ahši, v. Epski pjevači  
 Bajanja, v. Basma  
 Bajka  
 Bajronizam, v. Byron, G. G.  
 Balada  
 Bandurist, v. Duma  
 Bar, v. Meistergesang  
 Barbarizam  
 Bard  
 Barditus, v. Bard  
 Bardsko pjesništvo, v. Bard  
 Barok  
 Basma  
 Basna  
 Baščanska ploča  
 Bećarac, v. Dvostih  
 Behaviorizam  
 Beletrist, v. Književnost  
 Beletristika, v. Književnost  
 Beowulf  
 Bestseller  
 Beylizam, v. Stendhal  
 Biblija  
 Bibliofil, v. Bibliografija  
 Bibliografija  
 Bibliologija, v. Bibliografija  
 Biblioteka, v. Bibliografija

Bijeg zarobljenika  
 Biline  
 Biografija  
 Biografska kritika, v. Kritika  
 Biografska stilistika, v. Stilistika  
 Biografski metod, v. Pristup književnom djelu  
 Blank verse, v. Endekasilabo  
 Boem  
 Boema, v. Boem  
 Bohoričica  
 Bosančica  
 Bovarizam, v. Flaubert, Gustave  
 Bراهilogija  
 Brevijar  
 Brižinski spomenici  
 Budnica, v. Gaj, Ljudevit  
 Bugarska glagoljica  
 Bugarštica  
 Bukolička poezija, v. Ekloga, v. Idila, v. Pastoral  
 Burleska  
 Cannovaccio, v. Commedia dell'arte (v. Komediya)  
 Carmina Burana  
 Cezura  
 Chansons de geste  
 Ciceronizam, v. Azijanizam, v. Ciceron  
 Cid  
 Ciklizacija, v. Narodna epska pjesma  
 Commedia dell'arte, v. Komediya  
 Commedia erudita, v. Komediya  
 Correspondance, v. Sinesteziya  
 Crkvena drama  
 Crkvena prikazanja, v. Crkvena drama  
 Crtica, v. Novela  
 Četrdeset djevojaka  
 Četverostih  
 Čista poezija, v. Moderna, v. Simbolizam  
 Čudačka novela, v. Novela  
 Ćirilica, v. Latinica  
 Dadaizam  
 Daktil, v. Versifikacija  
 Decima, v. Devetostih

Defabularizacija  
 Deheroizacija  
 Dekadansa, v. Dekadencija  
 Dekadencija  
 Deklamacija  
 Demonologija, v. Personifikacija  
 Denotacija, v. Konotacija  
 Deseterac, v. Epski i lirski deseterac  
 Desetostih  
 Deskripcija, v. Epski stil  
 Deus ex machina  
 Devetostih  
 Devocioni, v. Crkvena drama  
 Deziluzioniranje, tj. proces deziluzioniranja, v. Balzac, H. de  
 Dezintegracija  
 Didaktička književnost, v. Parabola  
 Didaktički ep, v. Ep  
 Didaskalije  
 Digenis Akritas  
 Digresija  
 Dijak  
 Dijalektalna književnost, dijalektalna poezija  
 Dijalog  
 Distih, v. Dvostih  
 Ditiramb  
 Dnevnik  
 Dodolske pjesme, v. Narodna lirska pjesma  
 Dolce stil nuovo, v. Alighieri Dante, v. Novi slatki stil  
 Drama  
 Dramatizacija  
 Dramaturg  
 Dramaturgija  
 Dramolet, v. Drama  
 Dramski dijalog, v. Dijalog  
 Dramski stil, v. Drama  
 Duma  
 Dvorska umjetnost, v. Barok  
 Dvorsko pjesništvo, v. Edda  
 Dvosložne mjere, v. Versifikacija  
 Dvostih  
 Dvostruki kolosijek, v. Tolstoj, L. N.  
 Dvostruko rimovani dvanaesterac

## Edda

Editio princeps, v. Inkunabula  
Egzegetika, v. Egzegeza  
Egzegeza  
Egzistencijalizam  
Egzorcizam, v. Basma  
Ekloga  
Ekslibris  
Ekspozicija, v. Epski stil  
Ekspresionizam  
Ekspresivnost, v. Epitet  
Elegija  
Elegijski distih  
Elipsa  
Emfaza  
Enciklopedija  
Enciklopedizam, v. Enciklopedija  
Endekasilabo  
Enjambement, v. Versifikacija  
Ep (epos ili epopeja)  
Epifora  
Epigram  
Epigramatske sentencije, v. Basna  
Epika  
Epilog, v. Tragedija  
Epistola, v. Pismo  
Epistolarni roman, v. Pismo  
Epistolografija, v. Pismo  
Epitaf  
Epitalamij ili Epitalam  
Epitet  
Epizoda, v. Epski stil  
Epoha genija, v. Sturm und Drang  
Epopeja, v. Ep  
Epos, v. Ep  
Epska dramaturgija, v. Drama  
Epska fabula, v. Epski stil  
Epska naracija, v. Epski stil  
Epska objektivnost, v. Epski stil  
Epska opširnost, v. Epski stil  
Epska scena, v. Epski stil  
Epska tehnika, v. Epski stil  
Epski deseterac  
Epski dijalog, v. Epski stil

Epski izvještaj, v. Epski stil  
Epski oblici, v. Epski stil  
Epski opis, v. Epski stil  
Epski pjevači  
Epski stil  
Epski teatar, v. Drama  
Er-form  
Esej, v. Kritika  
Espinela, v. Devetostih  
Esteticizam, v. Dekadencija, v. Moderna  
Estetika  
Estetska kritika, v. Kritika  
Estetska osama, v. Moderna  
Estilo culto, v. Calderón, Pedro, v. Gongora, v. Gongorizam  
Etimologija  
Etimologizirati, v. Etimologija  
Etimon, v. Etimologija  
Etiološki, v. Legenda  
Eufemizam  
Eufonija  
Euritmija  
Evangelistar, v. Evanđelje  
Evanđelje  
Evropska književnost, v. Povijest književnosti  
Ezopovski jezik, v. Basna  
Ezoterični jezik, v. Hermetizam  
Ezoteričnost, v. Gongorizam

## Fabula

Fantazija, v. Mašta stvaralačka  
Farsa  
Felibriž  
Feljton  
Feljtonizam, v. Feljton  
Figura  
Figura poricanja i tvrđenja  
Filologija  
Filološka kritika, v. Kritika  
Filozofijski ep, v. Ep  
Flash-back tehnika  
Folklor  
Forma  
Formalizam

Formalna škola, v. Formalizam

Forminga

Fraza

Frazeologija, v. Fraza

Futurizam

Gazela

Gazela njemačka, v. Gazela

Generacija

Genre, v. Rod

Gesta romanorum

Gilgameš

Glagolizam, v. Glagoljska književnost

Glagoljica, v. Latinica

Glagoljska književnost

Glasovna ponavljanja

Glosa

Golijardi, v. Carmina Burana

Gongorizam, v. Gongora y A., Louis de

Gotica, v. Latinica

Gradacija

Gramatik, v. Dijak

Groteska

Guslari

Hagiografija

Haiku, v. Tanka

Heksametar

Helenizam

Hermetizam

Heroji, v. Carlyle, Th.

Hijazam

Himna

Hiperbola

Hipotaksa

Historijski kolorit, v. Kolorit

Homersko pitanje, v. Epika

Homofonija, v. Homonimi

Homonimi

Hrestomanija

Huglari, v. Epski pjevači

Humaniora, v. Humanizam

Humanitas, v. Erazmo Rotterdamski, v. Herder, J. G.

Humanizam

Humor

Humoreska

Humoristička književnost, v. Humor

Ich-forma, v. Proza

Ideja pisca, v. Proza

Idejnost djela, v. Književno djelo

Ideološka kritika, v. Kritika

Idila

Idilički ep, v. Ep

Idiofoni instrumenti, v. Narodni muzički instrumenti

Igra riječi

Iktus

Ilijada, v. Homer

Ilirski pokret

Iluminacija

Imaginacija, v. Mašta stvaralačka

Imažinisti

Impresionistička kritika, v. Kritika

Impresionizam

Individualizam, v. Romantizam

Inkunabula

In medias res

Inspiracija

Integracija, v. Dezintegracija

Interpretacija, v. Pristup književnom djelu

Intimizam

Intriga

Intulcija

Invencija

Invokacija, v. Epski stil

Iracionalizam, v. Romantizam

Ironija

Istovrsnost metra, v. Epski stil

Izražajna sredstva, v. Stilska sredstva

Izražajno čitanje

Izražajnost, v. Epitet

Jačke pjesme, v. Dijak

Jamb, v. Versifikacija

Jedanaesterac i dvanaesterac

Jedinstvo vremena, mjesta i radnje, tj. načelo jedinstva vremena, mjesta i radnje

Jednočinka, v. Drama



Jednostavne forme  
Jugoslavenski epski deseterac  
Junačko-komički ep, v. Ep  
Junak Kambar

## Kadenca

Kalambur, v. Igra riječi  
Kalevala  
Kalevipoege  
Kaligram  
Kalk  
Kalkiranje, v. Kalk  
Kancana  
Kancanijer, v. Kancana  
Kanon, v. Apokrifi  
Kanovačo, v. Commedia dell'arte (v. Komediya)  
Kantata  
Karakter  
Karakterizacija, v. Roman  
Karakterološki paralelizam, v. Paralelizam  
Karmina Burana, v. Carmina Burana  
Kartular  
Kataleksa  
Katalektički stih, v. Kataleksa  
Katalog  
Katarza  
Kategorija afektivnosti, v. Epitet  
Katren, v. Četverostih  
Kazalište  
Kič, v. Književno djelo  
Klasicizam  
Klasik  
Klasika  
Klauzula  
Klimaks  
Klimentica, v. Latinica  
Knjiga  
Književna ocjena, v. Kritika  
Književni esej, v. Kritika  
Književni folklor, v. Folklor  
Književni jezik  
Književni pravci, v. Povijest književnosti  
Književni rodovi, v. Povijest književnosti, v. Rod  
Književno djelo  
Književno razdoblje, v. Stilistika

## Književnost

Kobzari, v. Duma  
Kodeks  
Koinê  
Kokinšu  
Koledske pjesme, v. Narodne lirske pjesme  
Kolorit  
Komediya  
Komediya del arte, v. Komediya  
Komedioğraf  
Komedioğrafija  
Komično, v. Komediya  
Komika  
Komparativna književnost  
Kompozicija  
Konotacija  
Konsonanca  
Kontaminacija  
Kontekst  
Kontrast, v. Antiteza  
Konjektura, v. Kritika  
Kor, v. Aristofan, v. Drama  
Kordofoni instrumenti, v. Narodni muzički instrumenti  
Korifej, v. Drama  
Krakovjak  
Kriptografija  
Kritička rasprava, v. Kritika  
Kritički realizam, v. Realizam  
Kritika  
Kronika  
Kronološka postupnost, v. Proza  
Kronološki redosljed, v. Roman  
Kubističke deformacije, v. Apollinaire, G.  
Kulteranizam, v. Gongora y A., L. de, v. Gongorizam  
Kumulacija  
Kur'an  
Kursus  
Kvaternar

## Lajtmotiv, v. Provodni motiv

Lakonizam  
Lakrdija  
Lamenti, v. Vitezović, P. R.  
L'art pour l'art  
Latinica

## **Latinizam**

**Laude**, v. Crkvena drama

**Lazarillo de Tormes**

**Legenda**

**Lejkizam**, v. Coleridge, S. T.

**Lekcionar**, v. Evandjelje

**Leksikografija**, v. Leksikon

**Leksikologija**, v. Leksikon

**Leksikon**

**Leoninski srok**, v. Srok

**Letrille**, v. Gongora y A., L. de

**Libreto**, v. Opera

**Licencija poetika**

**Lijepa književnost**, v. Književnost

**Lik**

**Likovni folklor**, v. Folklor

**Lingvistika**

**Lira**

**Lirika**

**Lirizam**

**Lirska digresija**, v. Proza

**Lirska pjesma**

**Lirski deseterac**

**Lirski dijalog**, v. Dijalog

**Lirski psihogram**, v. Nadrealizam

**Listina**

**Literatura**

**Litota**

**Logografija**

**Logograf**, v. Logografija

**Lokalni kolorit**, v. Kolorit

**Lovačke i ratničke pjesme**, v. Epika

**Lucidar**

## **Ljetopis**

## **Madrigal**

**Magistrale**, v. Sonet

**Mahabbharata**

**Makaronski jezik**, v. Folengo, T.

**Malajski pantoum**

**Manas**

**Manašči**, v. Epski pjevači

**Marinizam**

**Maskerata**, v. Čubranović, Andrija

**Mašta stvaralačka**

**Mediteranski ugođaji**, v. Alfirević, Fr., v. Delorko, O.,  
v. Diana, Sr.

**Meistergesang**

**Mektebica**, v. Alhamijado

**Melodrama**

**Membranofoni instrumenti**, v. Narodni muzički instrumenti

**Memoari**

**Mesijanizam**, v. Mickiewicz, A.

**Metafora**

**Metodika nastave jezika i književnosti**

**Metonomija**

**Metrička dominanta**, v. Ritam

**Metrička konstanta**, v. Ritam

**Metrika**

**Migraciona teza**, v. Pančatantra

**Mimesis**, v. Poetika

**Mimus**, v. Kazalište

**Minnesang**

**Mirakuli**, v. Crkvena drama

**Misteriji**, v. Crkvena drama

**Mistifikacije**, v. Ep

**Mit**

**Mitologija**, v. Mit

**Moderna**

**Modernizam**, v. Moderna

**Monografija**

**Monografska stilistika**, v. Stilistika

**Monolog**

**Monologizacija**

**Mora**, v. Versifikacija

**Moraliteti**, v. Crkvena drama

**Motiv**

**Motivacija**

**Moto**

**Muza**

**Muzički folklor**, v. Folklor

## **Nacionalni stil**, v. Stilistika

**Načelo jedinstva vremena, mjesta i radnje**, v. Jedinstvo  
vremena, mjesta i radnje

**Nadrealizam**

**Nagovještavanje**, v. Epski stil

Napitnica, v. Anakreontska pjesma  
 Naracija, v. Epski stil  
 Narativni postupci, v. Epika  
 Narativni ton, v. Epika  
 Narodna epska pjesma  
 Narodna lirska pjesma  
 Narodna poezija, v. Narodna usmena književnost  
 Narodna poslovice  
 Narodna pripovijetka  
 Narodna proza, v. Narodna usmena književnost  
 Narodna romanca, v. Romanca  
 Narodna usmena drama  
 Narodna usmena književnost  
 Narodna usmena teatrologija, v. Narodna usmena književnost  
 Narodna zagonetka  
 Narodni muzički instrumenti  
 Nasrudin-hodža  
 Naturalizam  
 Naturizam  
 Naučnik, v. Književnost  
 Neoklasicizam, v. Novoklasika  
 Neologizmi  
 Neorealizam, v. Pratolini, Vasco  
 Nibelunška strofa  
 Nona, v. Devetostih  
 Normativna poetika, v. Poetika  
 Nova objektivnost, v. Fallada, H.  
 Novela  
 Noveleta, v. Novela  
 Novelistički ciklus, v. Novela  
 Novi slatki stil  
 Novoklasika  
 Novoromantika

**N**jemačka gazela, v. Gazela

**O**bičajne i obredne pjesme, v. Narodna lirska pjesma  
 Objektivno pripovijedanje, v. Proza  
 Oblici književne kritike, v. Kritika  
 Oblomovština, v. Gončarov, J. A.  
 Oda  
 Odiseja, v. Homer  
 Ohridska škola, v. Kliment Ohridski

Oksimoron  
 Oktava, v. Osmostih  
 Onomatomanija  
 Onomatopeja  
 Opera  
 Opkoračenje, v. Versifikacija  
 Osmostih  
 Ortoepija  
 Ortofonija  
 Otudenost, otuđenje  
 Otvorene forme, v. Jednostavne forme

**P**aleotip, v. Inkunabula  
 Palilogija  
 Pamflet  
 Pančatantra  
 Panegirik  
 Panonske legende  
 Pantagruelizam, v. Rabelais, Francois  
 Parabaza, v. Aristofan  
 Parabola  
 Paradoks  
 Parafraza  
 Paragraf  
 Paralelizam  
 Parataksa  
 Paremija  
 Paremiologija, v. Paremija  
 Parnasovci  
 Parnasovska škola, v. Gautier, Th.  
 Parodija  
 Parodistička poezija, v. Burleska  
 Paroksizam  
 Paronomazija  
 Partijnost djela, v. Književno djelo  
 Partizanska narodna pjesma, v. Narodna epska pjesma,  
 v. Narodna lirska pjesma  
 Pasioni, v. Crkvena drama  
 Paskvil  
 Pastirska poezija, v. Ekloga, v. Idila, v. Pastoral  
 Pastoral  
 Patos  
 Pentametar, v. Versifikacija  
 Periodizacija, v. Povijest književnosti  
 Perifraza

Perikopa  
 Peripetija, v. Poetika  
 Personifikacija  
 Petrarkizam  
 Pièce à thèse, v. Drama, v. Naturalizam  
 Pikarski roman  
 Pismo  
 Pjesma o Nibelunzima  
 Pjesma u prozi  
 Pjesnički genije, v. Poetika  
 Pjesnički stil  
 Plagijat  
 Plastičnost, v. Epski stil  
 Pleonazam, v. Tautologija  
 Plesni folklor, v. Folklor  
 Poanta  
 Počasnica, v. Alkej  
 Poema  
 Poetika  
 Poetizam, v. Nezval, Vitěslav  
 Poezija  
 Pohvale  
 Pokladna pjesma, v. Čubranović, A.  
 Pokladne igre, v. Držić, M.  
 Polarizacija  
 Poliptoton  
 Polisindent, v. Parataksa  
 Poljski trinaesterac  
 Ponavljanje  
 Poredba  
 Poslanica  
 Posleničke pjesme, v. Narodna lirski pjesma  
 Poslovice  
 Postila  
 Postupnost, v. Roman  
 Povijesno-junački ep, v. Ep  
 Povijest književnosti  
 Povijest nacionalne književnosti, v. Povijest književnosti  
 Prastih  
 Praktična kritika, v. Kritika  
 Preanimizam, v. Personifikacija  
 Preciozna (kačiperska) književnost  
 Predromantizam, v. Naturizam  
 Preslavska škola, v. Kliment Ohridski

Pretapanje prizora  
 Pretericija  
 Pretpriopovijest, v. Novela, v. Proza  
 Priča, v. Novela  
 Prijevod  
 Prikazanja, v. Crkvena drama  
 Primitivni mentalitet, v. Personifikacija  
 Pripovijest, v. Novela  
 Pripovijetka, v. Novela  
 Pristup književnom djelu  
 Procédé  
 Prolepsi  
 Proza  
 Proemij, v. Epski stil  
 Programska književnost, v. Platon  
 Prolog, v. Tragedija  
 Prosvjetiteljstvo  
 Provincijalizam  
 Provodni motiv  
 Prozodija  
 Psalam  
 Psaltir  
 Pseudoklasicizam, v. Klasicizam  
 Pseudonim  
 Psihogram, v. Dadaizam, v. Nadrealizam  
 Psihologija  
 Psihologija umjetničkog stvaralaštva, v. Psihologija  
 Psihološka novela, v. Novela  
 Publicist, v. Publicistika  
 Publicistika

Radio-drama  
 Ramajana  
 Rapsod, v. Epski pjevači  
 Rapsodija  
 Rašomonski problem, v. Akutagava, R.  
 Realizam  
 Recenzija, v. Kritika  
 Recitacija, v. Izražajno čitanje  
 Recital  
 Refren  
 Regionalizam, v. Dijalektalna književnost  
 Regionalni stil, v. Stilistika  
 Regresija  
 Relacionirani monolog, v. Monolog

Religiozni ep, v. Ep.  
 Renesansa  
 Retardacija  
 Retorička figura, v. Klimaks  
 Retorički oblici, v. Narodna usmena književnost  
 Retoričko pitanje  
 Retorika  
 Retrospekcija  
 Rezoner  
 Rijetki epitet, v. Epitet  
 Rima  
 Rimarij, v. Rima  
 Ritam  
 Ritmičke tendencije, v. Ritam  
 Ritornel  
 Robinzonada  
 Rod  
 Rokoko-poezija  
 Rondell  
 Rondo  
 Roman  
 Romanca  
 Romancero, v. Romanca  
 Roman-fleuve (ili roman-rijeka), v. Duhamel, G., v. Roman  
 Roman-feuilleton, v. Roman  
 Roman ideja, v. Roman  
 Romantički ep, v. Ep  
 Romantika, v. Romantizam  
 Romantizam  
 Roman u stihovima, v. Puškin, A. S.  
 Roman de renart  
 Rubaija  
 Runa, v. Ep  
 Ruski stil pjesama Zapadnih Slavena  
  
 Sacre rappresentazioni, v. Crkvena drama  
 Safička strofa  
 Saga  
 Sakramental, v. Calderón, P. de la B.  
 Sarkazam  
 Satira  
 Satirička književnost, v. Satira  
 Savina knjiga  
 Sazvučje, suzvučje, v. Sinestezijska

Scenarij  
 Scenarist, v. Scenarij  
 Scenografija  
 Scenske marionete, v. Drama  
 Sedmostih  
 Sekstina, sestina  
 Sentencija  
 Sentimentalizam, v. Naturizam  
 Septenar  
 Septima, v. Strofa  
 Sholija, v. Kritika  
 Sid, v. Cid  
 Silabička versifikacija, v. Versifikacija  
 Silazni klimaks, v. Gradacija  
 Silepsa  
 Siniceza  
 Sinkopa  
 Simbol  
 Simbolizam  
 Simetrički osmerac  
 Simploka  
 Simultanizam  
 Sinaleha  
 Sinegdoha  
 Sinestezijska  
 Sinkretizam  
 Sinonim  
 Sinonimika  
 Sinopsis  
 Siže, v. Sužet  
 Skaldi, v. Edda  
 Skaska  
 Skandiranje  
 Skazanja, v. Crkvena drama  
 Skazitelji, v. Biline, v. Epski pjevači  
 Sklad, v. Forma, v. Poetika  
 Skomorosi, v. Epski pjevači  
 Skopi, v. Epski pjevači  
 Slang  
 Slatki novi stil, v. Novi slatki stil, v. Alighieri Dante  
 Slavenska antiteza  
 Slobodni stih  
 Slogomjerje, v. Metrika  
 Slovo o polku Igoreve  
 Složene forme



## Socijalistički realizam

Socijalna književnost, v. Književno djelo

Sociološka kritika, v. Kritika

## Sonet

Sonetni vijenac, v. Sonet

Spilemani, v. Epski pjevači

Spondej

Srbulja

## Srok

Srednjovjekovna crkvena drama, v. Crkvena drama

Srednjovjekovni crkveni teatar, v. Crkvena drama

Stalne formule, v. Epski stil

Stalni epitet, v. Epski stil

Stalni oblici stiha, strofe i sroka

Stećak, v. Dizdar, Mak, v. Epitaf

Stanca, v. Osmostih

Stepenasti stih, v. Majakovski; VI. VI.

## Stih

Stih bugarštice

Stihički, v. Strofa

Stihovi i strofe germanskog porijekla

Stihovi i strofe klasičkog porijekla

Stihovi i strofe orijentalnog porijekla

Stihovi i strofe romanskog porijekla

Stihovi i strofe slavenskog porijekla

Stihovi i strofe u hrvatskom i srpskom pjesništvu

## Stil

Stil generacije

Stilistički kolorit, v. Kolorit

Stilistika

Stilizacija

Stilska epoha

Stilska sredstva ili stilske kategorije

Strambotto

## Strofa

Sturm und Drang

Sujet, v. Siže

Svatovske pjesme, v. Narodna lirska pjesma

Svjetska književnost, v. Povijest književnosti

Svjetski bol, v. Romantizam

## Šansona

Šanson d žest, v. Chanson de geste

Šestostih

Ši king

## Šloka

Sturm und Drang, v. Sturm und Drang

Šund, v. Književno djelo

## Talenat

Tanka

Tautologija

Teatar apsurdna, v. Beckett, S.

Teatarski avangardizam, v. Beckett, S.

Teatrologija, v. Kazalište

Tehnika bijelo-crno, v. Polarizacija

Tekstologija

Tektonska kompozicija, v. Provodni motiv

Tekuća književna kritika, v. Kritika

## Tema

Tematika, v. Tema

Tendencija

Tendenciozna književnost, v. Aškerc, A., v. Černiševski, N., v. Književno djelo

Teorija književnosti, v. Znanost o književnosti

Teorija pjesama, v. Ep

Tercet, v. Trostih

Tercina

Tetralogija

Teza, v. Versifikacija

Till Eulenspiegel

Tip

Tipizacija, v. Roman

Tisuću i jedna noć

Tok svijesti, v. Proza

Tonska versifikacija, v. Versifikacija

Topos, Topoi

Topika, v. Topos

Totemizam, v. Personifikacija

Tragedija

Tragika

Tragikomedija

Travestija

Trijada

Trilogija

Triolet

Trohej, v. Versifikacija

Trop

Trosložne mjere, v. Versifikacija

Trostih  
Trubadur  
Truveri, v. Epski pjevači  
Tužbalica

Umetnuta novela, v. Proza  
Unanimizam, v. Romains, Jules  
Unitaristi  
Unutrašnji monolog  
Uspavanka, v. Narodna lirski pjesma  
Utilitaristička kritika, v. Kritika  
Uzlazni klimaks, v. Gradacija

Vagant, v. Carmina burana  
Vagantska poezija, ili lirika, v. Carmina burana  
Vaktra  
Valenrodizam, v. Mickiewicz, A.  
Varijanta  
Vates, v. Bezruč, P.  
Veda  
Veltšmerc, v. Romantizam  
Verizam  
Versifikacija  
Vijenac strofa  
Vodvilj

Weltschmerz, v. Romantizam

Zaga, v. Saga  
Zatvorene forme, v. Jednostavne forme  
Zborna pjesma, v. Ditiramb  
Zeugma  
Znanost o književnosti  
Znanstvenik, v. Književnost  
Znanstveno-utopijski roman, v. Verne, J.

Žanr, v. Genre, v. Rod  
životinjski ep, v. Ep  
žongleri, v. Epski pjevači  
žurnalist, v. Žurnalizam  
žurnalizam

**Abdülhakk**, Hâmit  
**Abélard**, Pierre  
**Ady**, Endre  
**Agnon**, Smuel Josef  
**Ahmatova**, Ana  
**Akutagava**, Rjunosuke  
**Alarcón**, Pedro Antonio de  
**Albee**, Edward  
**Alecsandri**, Vasile  
**Alfieri**, Vittorio, v. Euripid  
**Alighieri**, Dante  
**Alkej**  
**Anakreont**  
**Andersen**, Hans Christian  
**Andrejev**, Leonid Nikolajevič  
**Andrzejewski**, Jerzy  
**Anouilh**, Jean  
**Apollinaire**, Guillaume  
**Aragon**, Louis  
**Arany**, János  
**Archipoeta**, v. Carmina Burana  
**Aretino**, Pietro  
**Arghezi**, Tudor  
**Arhiloh**  
**Arion**, v. Ditiramb  
**Ariosto**, Ludovico  
**Aristofan**  
**Aristotel**  
**Arp**, Jean, v. Dadaizam  
**Asturias**, Miguel Angel  
**Aš**, Šalom  
**Augustin**, Aurelije  
  
**Bacon**, Francis  
**Bagrjana**, Elisaveta  
**Bahr**, Herman  
**Bak**, P., v. Buck, Pearl  
**Balzac**, Honoré de  
**Baljmont**, Konstantin Dmitrijevič  
**Barbusse**, Henri  
**Baudelaire**, Charles  
**Baumgarten**, G. Alexander, v. Estetika  
**Beaumarchais**, Pierre-Augustin Caron de

**Beauvoir**, Simone de  
**Beckett**, Samuel  
**Beecher**, Stowe Henriet  
**Bellow**, Saul  
**Benn**, Gottfried  
**Béranger**, Pierre-Jean de  
**Bergson**, Henri  
**Bezruč**, Petar  
**Bialik**, Hajim Nahman  
**Bjelinski**, Visarion Grigorjevič  
**Björnson**, Bjørstjerne  
**Blaga**, Lucian  
**Blasco**, Ibanez Vicente  
**Blok**, Aleksandr Aleksandrovič  
**Boccaccio**, Giovanni  
**Bodler**, Š., v. Baudelaire, Charles  
**Boileau-Despréaux**, Nicolas  
**Bomarše**, P. A d, v. Beaumarchais, P. A. de  
**Botev**, Hristo  
**Brandys**, Kazimierz  
**Brecht**, Bertholt  
**Breton**, André  
**Brjusov**, Valerij Jakovljevič  
**Buck**, Pearl  
**Buffon**, Georges-Louis Leclerc  
**Bunin**, Ivan Aleksejevič  
**Bunonarroti**, Michelangelo  
**Busch**, Wilhelm  
**Bürger**, Gottfried August  
**Byron**, George Gordon

**Calderón**, Pedro C. de la Barca  
**Caldwell**, Erskine  
**Camoës**, Luis Vaz de  
**Campanella**, Tommaso  
**Camus**, Albert  
**Carducci**, Giosue  
**Carlyle**, Thomas  
**Carrol**, Lewis  
**Castelvetro**, Lodovico, v. Jedinstvo vremena, mjesta i  
     radnje  
**Cellini**, Benvenuto  
**Cendrars**, Blaise  
**Cervantes**, Miguel de C. Saavedra  
**Césaire**, Aimé

Cezar, Gaj Julije  
Char, René  
Chateaubriand, François-Rene de  
Chaucer, Geoffrey  
Ciceron, Marko Tulije  
Coleridge, Samuel Taylor  
Collodi, Carlo  
Conrad, Joseph  
Cooper, James Fenimore  
Corneille, Pierre  
Cousin, Victor, v. L'art pour l'art  
Croce, Benedetto

Čapek, Karel  
Čehov, Anton Pavlovič  
Černiševski, Nikolaj Gavrilovič

Damas, Leon  
D'Annunzio, Gabriele  
Dario, Ruben  
Daudet, Alphonse  
David, v. Oda, v. Psalam  
De Amicis, Edmondo  
De Coster, Charles  
Defoe, Daniel  
Deledda, Grazia  
Demodok, v. Epski pjevači  
Demosten  
Déry, Tibor  
Dickens, Charles  
Diderot, Denis  
Dima, v. Dumas, A. i A.  
Diogen, v. Boem  
Dode, A., v. Daudet, Alphonse  
Dos Passos, John  
Dostojevski, Fjodor Mihajlovič  
Doyle, Arthur Conan  
Dreiser, Theodore  
Duhamel, Georges  
Dumas, Alexandre, otac  
Dumas, Alexandre, sin  
Dürrenmatt, Fridrich

Džems, H., v. James, Henry  
Džojls, J., v. Joyce, James

Eichendorff, Joseph von  
Elin Pelin  
Eliot, George  
Eliot, Thomas Stearns  
Eluard, Paul  
Eminescu, Mihai  
Erasmus, Rotterdamski  
Erenburg, Ilja Grigorjevič  
Eshil  
Euripid  
Ezop

Fadejev, Aleksandar Aleksandrovič  
Fallada, Hans  
Faulkner, William  
Fählmann, F. R., v. Kalevipoege  
Fedro  
Femijs, v. Epski pjevači  
Fielding, Henry  
Firdusi  
Fishta, Gjergj  
Flaubert, Gustave  
Fogazzaro, Antonio  
Fokner, V., v. Faulkner, William  
Folengo, Teofilo  
Forster, Edward Morgan  
Fortis, Alberto, v. Naturizam  
Frank, Leonhard  
Freytag, Gustav, v. Drama  
Frost, Robert

Galsworthy, John  
Garcia Lorca, Federico  
Garcilaso de la Vega  
Gautier, Théophile  
George, Stefan  
Getulik, v. Satira  
Gide, André  
Goldoni, Carlo

Gombrowicz, Witold  
 Gorki, Maksim  
 Gotje, Th., v. Gautier, Théophile  
 Goethe, Johann, Wolfgang  
 Gogolj, Nikolaj Vasiljevič  
 Gončarov, Ivan Aleksandrovič  
 Gongora y Argotte, Luis de  
 Graves, Robert  
 Greene, Graham  
 Grillparzer, Franz  
 Grimm, Jacob i Wilhelm  
 Grimmelshausen, H. J., v. Pikarski roman  
 Gudmundsson, Kristman

## Hafiz

Hajjam, Omar, v. Rubaija  
 Halas, František  
 Hamsun, Knut  
 Hanka, Vaclav, v. Ep  
 Hardy, Thomas  
 Hašek, Jaroslav  
 Hawthorne, Nathaniel  
 Hegesias iz Magnezije, v. Azijanizam  
 Heine, Heinrich  
 Hemingway, Ernest  
 Herder, Johann Gottfried  
 Hesiod, v. Ep  
 Hesse, Hermann  
 Hevaji Uskufi, Muhamed, v. Aljamijado  
 Heym, Georg  
 Hoffman, E. Th. A.  
 Hofmannsthal, H., v. Euripid  
 Homer  
 Hölderlin, Friedrich, v. Himna  
 Horacije, v. Poetika  
 Hugo, Victor  
 Huxley, Aldous

## Ibsen, Henrik

Igo, Viktor, v. Hugo, Victor  
 Iljč, Ilja Arnoldovič  
 Ionesco, Eugène  
 Iwaszkiewicz, Jaroslav

## James, Henry

Janovski, Jurij Ivanovič  
 Jeits, V. B., v. Yeats, W. B.  
 Jesenjin, Sergej Aleksandrovič  
 Jevtušenko, Jevgenij Aleksandrovič  
 Jokai, Mór  
 Jolles, A., v. Jednostavne forme  
 Jovkov, Jordan  
 Joyce, James  
 Juvenal, Decim Junije, v. Satira

## Kafka, Franz

Kalderon, v. Calderón, P. de la B.  
 Kami, v. Camus, A.  
 Kamojš, v. Camoes, L. V. de  
 Karaslavov, Georgi  
 Kardučl, v. Carducci, G.  
 Karlajl, v. Carlyle, Thomas  
 Kavabata, Jasunari  
 Kazandzakis, Nikos  
 Keats, John  
 Kephalaš, Konstantin, v. Anthologia palatina  
 Keyser, Wilhelm, v. Drama  
 Kipling, Rudyard  
 Klopstock, Friedrich, v. Ep  
 Kornej, P., v. Corneille, Pierre  
 Koulridž, S. T., v. Coleridge, S. T.  
 Kraus, Karl  
 Kreutzwald, F. R., v. Ep, v. Kalevipoeeg  
 Krilov, A. Ivan, v. Basna  
 Kung Ce (Konfucius), v. Ši King  
 Kuzen, v. L'art pour l'art (Cousin, Victor)  
 Kvazlmodo, S., v. Quasimodo, S.

## Lachmann, K., v. Epika

La Fontaine, Jean de  
 Lagerkvist, Pär  
 Lagerlöf, Selma  
 Lamartine, Alphonse de  
 Lawrence, David Herbert  
 Leconte de Lisle, Charles  
 Leonov, Leonid Maksimovič



Leopardi, Giacomo  
Lesage, G. R., v. Pikarski roman  
Lessing, Gotthold Ephraim  
Lewis, Sinclair  
Li T'ai Pe  
London, Jack  
Lope de Vega  
Lönrot, Elias, v. Ep, v. Kalevala  
Lucács, György  
Lukrecije, Tit Kar, v. Ep.

Ljermontov, Mihail Jurjevič  
Ljeskov, Nikolaj Semjonovič

Macchiavelli, Nicolo  
Macpherson, James, v. Ep  
Maller, Norman  
Majakovski, Vladimir Vladimirovič  
Mallarmé, Stéphane, v. Simbolizam  
Manas  
Mann, Thomas  
Manzoni, Alessandro  
Marcijal  
Marinetti, F. T., v. Futurizam  
Marino, Giovanni Battista, v. Marinizam  
Martin du Gard, Roger, v. Roman  
Maugham, Somerset  
Mauriac, Francois  
Maupassant, Guy de  
Maeterlinck, Maurice  
Meleagar, v. Anthologia palatina  
Melville, Herman  
Menandar, v. Komedijska  
Mérimee, Prosper  
Metastasio, Pietro, v. Melodrama  
Mickiewicz, Adam  
Miller, Arthur  
Milton, John, v. Ep  
Mistral, Frederic  
Molière, Jean-Baptiste  
Montaigne, Michel Eyquem de  
Montesquieu, Charles, v. Dekadencija

Mopasan, G. de, v. Maupassant, G. de  
Moravia, Alberto  
Musil, Robert

Nabokov, Vladimir  
Narti  
Nasrudin-hodža  
Němcová, Božena  
Nezval, Vítězslav  
Novalis, Friedrich, v. Himna

Njekrasov, Nikolaj Aleksejevič

Omar, Hajjam  
Ostrovski, Aleksandr Nikolajevič  
Ovidije, Publije Nazon

Palamas, Kostir  
Papini, Giovanni  
Pascal, Blaise, v. Aforizam  
Pascoli, Giovanni  
Pasternak, Boris Leonidovič  
Pathelin, La Farce de Maître  
Paustovski, Konstantin Grigorjevič  
Pavese, Cesare  
Pellico, Silvio  
Perikle, v. Epitaf  
Petöfi, Šandor  
Petrarca, Francesco  
Petrov, Jevgenije, v. Ilj, Ilja Arnoldovič  
Pindar, v. Ditiramb, v. Oda  
Pirandello, Luigi  
Piron, v. Epitaf  
Platon  
Plaut, Tit Makcije  
Plehanov, Georgij Valentinovič  
Plutarh, v. Biografija  
Poe, Edgar Allan  
Pope, Alexandar, v. Ep  
Pound, Ezra  
Pratolini, Vasco

Prevert, Jacques  
Priča o blaženom Rami  
Priča o vojvodi Tuahu  
Proust, Marcel  
Propertije, v. Elegija  
Prus, Boleslav  
Puškin, Aleksandr Sergejevič

Quasimodo, Salvatore

Rabelais, François  
Racine, Jean  
Rainis, Janis  
Remarque, Erich Maria  
Reymont, Wladislaw  
Rilke, Rainer Maria  
Rimbaud, Artur  
Robbe-Grillet, Alain  
Rolland, Romain  
Romain, Jules  
Ronsard, Pierre de, v. Ekloga  
Rousseau, Jean-Jacques  
Ruso, J. J., v. Rousseau, J. J.  
Rustaveli, Šota

Sachs, Hans, v. Meistergesang  
Sachs, Nelly  
Sadi  
Sadoveanu, Mihail  
Sagan, Françoise  
Sainte-Beuve, Charles-Augustin  
Saint-John, Perse  
Saint-Pierre, B. de, v. Naturizam  
Saltikov-Ščedrin, Mihail Jevgrafovič  
Sand, George  
Sapfa  
Sartre, Jean-Paul  
Sarraute, Nathalie  
Servantes, v. Cervantes, Miguel d. S.  
Scaliger, Julije Cezar, v. Poetika  
Schiller, Friedrich  
Scott, Walter

Seferis, Jorgos  
Seghers, Ana  
Senghor, Léopold Sédar  
Shakespeare, William  
Shaw, George Bernard  
Shelley, Percy Bysshe  
Sienkiewicz, Henryk  
Simenon, Georges  
Simonid, v. Satira  
Slavejkov, Petko Rajčev  
Slowacki, Juliusz  
Sofoklo  
Solženicin, Aleksandr Isajevič  
Spencer, E., v. Stanca  
Steinbeck, John  
Stevenson, Robert  
Stendhal  
Sterne, Laurence  
Strindberg, August  
Sturlusson, Snorri, v. Edda  
Swift, Jonathan

Šatobrijan, v. Chateaubriand, Fr.  
Šekspir, v. Shakespeare, W.  
Šeli, v. Shell, P. B.  
Ševčenko, Taras  
Šklovski, V., v. Formalizam  
Šo, G. B., v. Shaw, G. B.  
Šolohov, Mihail Aleksandrovič

Tacit, v. Biografija  
Tagore, Rabindranath  
Taine, Hippolyte  
Talmud  
Tasso, Torquato  
Tassoni, Alessandro, v. Ep  
Teokrit, v. Idila  
Terencije, Publije Afer  
Tevfik, Mehmet, v. Nasrudin-hodža  
Tibul, v. Elegija  
Toller, Ernst, v. Drama, v. Ekspresionizam  
Tolstoj, Lav Nikolajevič

**Tomaševski, B.**, v. Formalizam  
**Tommaseo, Niccolò**  
**Traven, Bruno**  
**Tukidid, v. Epitaf**  
**Turgenjev, Ivan Sergejevič**  
**Tuwim, Julian**  
**Tvardovski, Aleksandr Trifonovič**  
**Twain, Mark**  
**Tzara, Tristan**, v. Dadaizam

**U****namuno, Miguel de**  
**Undset, Sigrid**  
**Ungaretti, Giuseppe**

**V****alery, Paul**  
**Vapcarov, Nikola**  
**Vazov, Ivan**  
**Verga, Giovanni**, v. Verizam  
**Vergillje, Publije Maron**  
**Verhaeren, Émile**  
**Verlaine, Paul**  
**Verne, Jules**  
**Vico, Giambatista**, v. Dekadencija  
**Vida, Girolamo**, v. Palmotić, Junije  
**Villon, François**  
**Vitman, V.**, v. Whitman, Walt  
**Vittorini, Elio**  
**Voltaire**  
**Vörösmarty, Mihály**  
**Voznesenski, Andrej Andrejevič**  
**Voragine, Jacobus de**, v. Legende

**W****erfel, Franz**, v. Ekspresionizam  
**Wilde, Oscar**  
**Wilder, Thornton**  
**Whitman, Walt**  
**Williams, Tennessee**  
**Wolf, Fr. A.**, v. Epika  
**Wolker, Jiri**  
**Woolf, Virginia**  
**Wordsworthy, William**  
**Wright, Richard**

**Z****amfirescu, Duilin**  
**Zola, Emile**  
**Zoščenko, Mihail Mihailovič**  
**Zweig, Stefan**

**Ž****eromski, Stefan**  
**Žid, A.**, v. Gide, André  
**Žirmunski, V.**, v. Formalizam

**Y****eats, William Butler**

**A**lečković, Mira  
**Alfirević**, Frano  
**Andrić**, Ivo  
**Arsovski**, Tome  
**Aškerc**, Anton  
**Atanasovski**, Miho

**B**alota, Mate, v. Mirković, Mijo  
**Banjević**, Mirko  
**Barac**, Antun  
**Barković**, Josip  
**Bašagić-Redžepašić**, Safvetbeg  
**Batušić**, Slavko  
**Begović**, Milan  
**Belan**, Branko  
**Bevk**, France  
**Bilopavlović**, Tito  
**Bogdanović**, Milan  
**Bonaventura**, Duda, v. Biblija  
**Bor**, Matej  
**Boškovski**, Jovan  
**Botić**, Luka, v. Ep  
**Božić**, Mirko  
**Brezovački**, Tito  
**Brlić-Mažuranić**, Ivana  
**Budak**, Pero  
**Bukovac**, Vlaho, v. Autobiografija  
**Bunić**, Vučić Ivan

**C**ankar, Ivan  
**Car Emin**, Viktor  
**Cesarec**, August  
**Cesarić**, Dobriša  
**Cetineo**, Ante  
**Ciraki**, Franjo, v. Elegija  
**Crnjanski**, Miloš

**Č**ašule, Kole J.  
**Čerina**, Vladimir  
**Čerkez**, Vladimir  
**Česmički**, Ivan

**Čiplić**, Bogdan  
**Čolaković**, Rodoljub  
**Čubranović**, Andrija  
**Čuka**, Zoltan

**Ć**atić, Musa Ćazim  
**Ćipiko**, Ivo  
**Ćopić**, Branko  
**Ćorović**, Svetozar  
**Ćosić**, Branimir  
**Ćosić**, Dobrica

**D**ianojlić, Milovan  
**Davičo**, Oskar  
**Dedinac**, Milan  
**Delorko**, Olinko  
**Demeter**, Dimitrije  
**Desnica**, Vladan  
**Destovnik-Kajuh**, Karel  
**Diana**, Srećko  
**Diklić**, Arsen  
**Dirnbach**, Zora  
**Dizdar**, Mak  
**Domanović**, Radoje  
**Domentijan**  
**Domjanić**, Dragutin  
**Dončević**, Ivan  
**Dragojević**, Danijel  
**Drainac**, Rade  
**Drašković**, Janko  
**Držić**, Džore  
**Držić**, Marin  
**Dučić**, Jovan  
**Duklć**, Ante, v. Aforizam

**D**žadžić, Petar

**Đ**alski, Ksaver Šandor  
**Đerćeku**, Enver  
**Đonović**, Janko  
**Đorđić**, v. Đurđević, Stijepo  
**Đurđević** (Đorđić), Stijepo  
**Đurović**, Ratko

**F**abrio, Nedjeljko  
Feldman, Miroslav  
Finci, Eli  
Finžgar, Fran Saleški  
Frangesh, Ivo  
Franičević, Marin  
Franičević-Pločar, Jure  
Frankopan, Fran Krsto

**G**aj, Ljudevit  
Galogaža, Stevan  
Galović, Fran  
Gervais, Drago  
Gligorić, Velibor  
Glišić, Milovan  
Gradnik, Alojz  
Gregorčič, Simon  
Grum, Slavko  
Gundulić, Ivan

**H**adžić, Fadil  
Hasani, Sinan  
Hektorović, Petar  
Hergešić, Ivo  
Hevaji Uskufi, Muhamed, v. Aljamijado  
Hieng, Andrej  
Hodža, Redžep  
Horvat, Joža  
Horvatić, Dubravko  
Hranilović, Jovan, v. Elegija  
Hromadžić, Ahmed  
Humo, Hamza

**I**gnjatović, Jakov  
Ilić, Jovan, v. Ep  
Ilić, Vojislav  
Iljoski, Vasil  
Ingolič, Anton  
Isaković, Alija  
Ivančan, Dubravko  
Ivanišević, Drago  
Ivanji, Ivan  
Iveljić, Nada

**J**aglic, Vatroslav, v. Glagoljska književnost  
Jakovljević, Stevan  
Jakšić, Đura  
Janevski, Slavko  
Jefimija  
Jeličić, Živko  
Jeremić, Dragan  
Jovanović, Đorđe  
Jovanović, Zmaj Jovan  
Jurčić, Josip

**K**ačić-Miošić, Andrija  
Kajuh, v. Destovnik-Kajuh, Karel  
Karadžić, Vuk Stefanović  
Karlovcian, Grgur  
Kaštelan, Jure  
Kelemen, Milko, v. Camus Albert  
Kelmendi, Ramiz  
Kette, Dragotin  
Kikić, Hasan  
Kliment, Ohridski  
Kočić, Petar  
Kokić, Aleksa  
Kolar, Slavko  
Koneski, Blaže  
Koroman, Veselko  
Kosmač, Ćiril  
Kosor, Josip  
Kosovel, Srečko  
Kostić, Dušan  
Kostić, Laza  
Kovačić, Ante  
Kovačić, Ivan Goran  
Kovačić, Vladimir  
Kozak, Juš  
Kozarac, Josip  
Kozarčanin, Ivo  
Kranjčević, Silvije Strahimir  
Kranjec, Miško  
Krasnići, Mark  
Krčelić, A. B., v. Latinizam  
Krčovski, Joakim  
Kreft, Bratko



Krklec, Gustav  
Krleža, Miroslav  
Krmpotić, Vesna  
Kulenović, Skender  
Kulin ban, v. Dijak  
Kumičić, Eugenij  
Kuzmanović, Vojislav

**L**adan, Tomislav

Lalić, Ivan  
Lalić, Mihajlo  
Laušić, Jozo  
Lazarević, Laza  
Lazarević, Stevan  
Leskovar, Janko  
Levstik, Fran  
Lovrak, Mato  
Lucić, Hanibal

**L**jubić, Pere

Ljubiša, Stjepan Mitrov

**M**ađer, Miroslav Slavko

Majdak, Zvonimir  
Majer, Vjekoslav  
Maksimović, Desanka  
Mandić, Igor  
Marinković, Ranko  
Marković, Franjo, v. Ep  
Marković, Svetozar  
Marulić, Marko  
Matavulj, Simo  
Matić, Dušan  
Matić-Halle, Mirjana  
Matković, Marijan  
Matoš, Antun Gustav  
Mažuranić, Fran, v. Pjesma u prozi  
Mažuranić, Ivan  
Mažuranić, Matija  
Mekuli, Esad  
Menčetić, Šiško  
Menčetić, Vladislav, v. Zrinjski, Petar  
Mihađlović, Borislav-Mihiz

Mihalić, Slavko  
Mihalić, Mira  
Milačić, Božo  
Miladinov, Dimitar  
Miladinov, Konstantin  
Miletić, Stjepan  
Milićević, Nikola  
Milutinović, Sarajlija, Simo  
Miljanov, Marko  
Miljković, Branko  
Mirković, Mijo  
Mišić, Zoran  
Mitrev, Dimitar  
Mulabdić, Edhem  
Murn-Aleksandrov, Josip

**N**alješković, Nikola, v. Ekloga  
Nametak, Abdurahman, v. Ćatić, M. Ć.  
Nastasijević, Momčilo  
Nazor, Vladimir  
Nemanjić, Sava, v. Biografija  
Novak, Slobodan  
Novak, Vjenceslav  
Novaković, Stojan, v. Ep  
Nušić, Branislav

**O**bradović, Dositej  
Oljača, Mladen

**P**ajsije

Palavestra, Predrag  
Palmotić, Junije  
Paljetak, Luko  
Pandurović, Sima  
Parun, Vesna  
Pavić, Armin, v. Ep  
Pavić, Nikola  
Pavlek Miškina, Mihovil  
Pavletić, Vlatko  
Pavlović, Miodrag  
Peić, Matko  
Pejčinović, Kiril  
Perković, Luka  
Petković Dis, Vladislav  
Petrović Njegoš, Petar

Petrović, Veljko  
Polić-Kamov, Janko  
Polić, Nikola  
Poljaković, Matija  
Pop Dukljanin  
Popa, Vasko  
Popović, Bogdan  
Popović, Jovan  
Popović Sterija, Jovan  
Popović, Vladimir  
Preradović, Petar  
Prešeren, France  
Prežihov, Voranc  
Prica, Čedo  
Prličev, Grigor  
Pupačić, Josip

Racin, Kosta  
Radičević, Branko  
Radović, Dušan  
Raičković, Stevan  
Rakić, Milan  
Ranjina, Dinko, v. Ekloga  
Raos, Ivan  
Ratković, Milan, v. Bunić Vučić, Ivan  
Ređep, Draško  
Relković, Matija Antun  
Ristić, Anđelko  
Ristić, Marko  
Rosandić, Duško

Sabljak, Tomislav  
Samokovlija, Isak  
Sarajlić, Izet  
Sekulić, Isidora  
Selimović, Meša  
Seliškar, Tone  
Senečić, Geno  
Sequi, Eros  
Sijarić, Čamil  
Simić, Novak  
Skerlić, Jovan  
Slamnig, Ivan  
Slavica, Tomislav  
Slaviček, Milivoj

Sremac, Stevan  
Stahuljak, Vesna  
Stanković, Borislav  
Stay, B., v. Ep.  
Stipčević, Augustin  
Sudeta, Đuro

Šantić, Aleksa  
Šegedin, Petar  
Šenoa, August  
Šimić, Antun Branko  
Šimić, Stanislav  
Šimunović, Dinko  
Šinko, Ervin  
Šita, Vehap  
Soljan, Antun  
Šop, Nikola  
Šopov, Aco  
Špoljar, Krsto  
Štefan, Florika  
Šuljaga, S., v. Goldoni, Carlo

Tabak, Josip  
Tadijanović, Dragutin  
Tahmišćić, Husein  
Taškovski, Ljuban  
Teodosije, v. Biografija  
Tijardović, Ivo, v. Goldoni, Carlo  
Todorovski, Gane  
Tomičić, Zlatko  
Trubar, Primož  
Truhelka, Jagoda

Ujević, Tin  
Uskoković, Milutin

V'alvazor, Johann Weichard  
Vasiljev, Dušan  
Vereš, Saša  
Vidaković, Milovan  
Vidmar, Josip  
Vidrić, Vladimir  
Vinaver, Stanislav

Vitez, Grigor  
 Vitezović, Pavao Ritter  
 Vlasisavljević, Vlado  
 Vodnik, Valentin  
 Vodušek, Božo  
 Vojnović, Ivo  
 Vramec, Antun, v. Postila  
 Vraz, Stanko  
 Vrkljan, Irena  
 Vučetić, Šime  
 Vučićević, Stojan  
 Vučo, Aleksandar  
 Vuković, Čedo

**W**iesner, Ljubo

**Z**aninović, Vice  
 Zlatarić, Dinko, v. Tasso, Torquato  
 Zogović, Radovan  
 Zoranić, Petar  
 Zrinjski, Petar

**Ž**erve, v. Gervais, Drago  
 Žinzifov, Rajko  
 Živković, Dragiša  
 Župančić, Oton

## A

**ABDÜLHAKK HÂMIT** (1851—1937), turski književnik. Pisao drame (*Ljubavna pustolovina*, 1873, *Sardana-pal*, 1879, *Esber*, 1880), novelu u stihovima (*Strani prijatelji*, 1924), memoare (*Ratne uspomene*, 1929), ali je najznačajniji u turskoj književnosti kao predstavnik moderne turske poezije s lirskim zbirkama *Grob* (elegija, 1885) i *Duhovi* (1922).

**ABECEDARIJ**, abecedar (prema početnim slovima a b c d u latiničnom pismu), termin koji se upotrebljava u nekoliko značenja:

1. popis po abecedi, alfabetar, kazalo, katalog, registar;
2. početnica za djecu, bukvar;
3. pjesma u kojoj svaka strofa počinje slovom po abecednom redu (na latinskom: psalmus, hymnus abecedarius).

**ABÉLARD, PIERRE** (Pjer Abelar, 1079—1142), srednjovjekovni francuski teolog i pjesnik, pisao na latinskom jeziku. Oštar kritičar suvremenog stanja u crkvi (djela: *Da i ne*, 1121—1122, *Etika* ili *Spoznaj sama sebe*), ali značajniji kao autor *Tužaljki* (u vagantskoj formi, v.), zbirke **himni** (v.) i autobiografskog proznog djela *Povijest nevolja* (1133—1136), u kojemu je prikazao svoju veliku ljubav prema učenici-opatici Heloizi. Zbog nedozvoljenog vjenčanja (on poznati kanonik i teolog, ona opatica) bili su nemilosrdno proganjani, a on i okrutno kažnjen (kastriaran je iz osvete).

Ljubavna tragedija Abelarda i Heloize prikazana je u vrlo kratkoj **epistolarnoj** (v.) formi, predstavlja u svjetskoj književnosti jedan od najznačajnijih i najpotresnijih književnih primjera zabranjene i progonjene ljubavi te tragične sudbine dvoje nesretnih ljubavnika.

Kao književni motiv i tema bili su stalno prisutni u kasnijoj književnosti, poslužili su često kao značajna pjesnička **inspiracija** (v.), slično kao i tragične ljubavi Tristana i Izolde (v.), Romea i Julije (v. Shakespeare), Franceske da Rimini (v. Dante) i dr.

**AB OVO** (lat. ab ovo od jajeta), termin najprije kao izreka, uzrečica, a zatim kao stilski postupak u književnom djelu, kada se već na samom početku pripovijedanja daju iscrpni podaci i obilna građa sa željom da se sve što temeljitije objasni; npr. u mnogim **epopejama** (v.), **romanima** (v.), **kronikama** (v.). Danas čest termin za opširne uvode i detaljne komentare pojedinih događaja. Suprotan je postupak **in medias res** (v.).

**ADAMIZAM**, v. Akmeizam.

**ADAPTACIJA** (lat. adaptus zgodan, prikladan, odatle adaptatio prilagođivanje), vrlo važan stručni termin u biologiji, fiziologiji, filologiji i lingvistici, u psihologiji. U **znanosti o književnosti** (v.) znači u novije vrijeme široko razvijenu praksu prenošenja i prilagođivanja jednog književnog djela izražajnim mogućnostima drugog književnog oblika. Npr. roman *Ana Karenjina* Lava N. Tolstoja, ili roman *Diogenes* Augusta Šenoe, adaptiraju se za scensko izvođenje; roman *Don Quijote* M. Cervantesa adaptira se kao **libreto** (v.) za operu i balet. Primjera ima vrlo mnogo.

Problemi adaptacije osobito su aktuelni u razgranatoj mreži izvođenja književnih djela na radiju, televiziji i filmu, pa se govori o **audio-vizualizaciji** književnih djela.

Govorena, živa riječ, s nedokučivim njenim izražajnim mogućnostima, nameće se kao jedino izražajno sredstvo u radiofonskoj mizansceni klasičnih djela dramske književnosti (posebno onih koja se ne mogu adaptirati).

Čitav niz književnih djela iz starijih epoha nije više pristupačan suvremenom čitaocu (zbog zastarjelog jezika, načina izražavanja, zbog težeg razumijevanja nekadašnjih običaja i društvenih konvencija, i sl.). Zato su adaptacioni zahvati u samo djelo danas prijeko potrebni da bi se određena djela približila i učinila razumljivim.

**AD LITTERAM** (lat. littera slovo), termin koji upućuje da se tekst mora čitati doslovno, od riječi do riječi.

**ADY, ENDRE** (Endre *Adi*, 1877—1919), mađarski pjesnik, novelist, esejist, najsnažniji predstavnik moderne mađarske poezije. Radio je mnogo kao novinar, a vidno sudjelovao u mađarskom javnom životu, osobito za prvoga svjetskog rata. Na razvoj pjesnikove ličnosti utjecala je dugotrajna bolest, zatim poznanstvo sa suvremenom poezijom u Francuskoj (**simbolisti**, v., Ch. Baudelaire, v., P. Verlaine, v. i dr.) i društveno-politička previranja u Mađarskoj. *Ady* obrađuje u svojoj poeziji ponajviše intimne motive i nesporazume svoga ličnog života (motivi osobnog nemira, motivi prolaznosti života, smrti, religioznog doživljavanja), izgrađuje svoj mitski i herojski svijet, a naročitu je pažnju posvetio socijalnim i ratnim zbivanjima, gdje je pronalazio teme posvećene tragičnoj sudbini mađarskog vojnika.

Zbirke: *Pjesme* (1899), *Nove pjesme* (1906), *Krv i zlato* (1908), *Volio bih da me vole* (1910), *Bjeginac život* (1912), *Na čelu mrtvih* (1918) i dr.

U nas je o njemu najuspješnije pisao Miroslav Krleža.

**AED**, v. Epski pjevači.

**AEROFONI INSTRUMENTI**, v. Narodni muzički instrumenti.

**AFEKTIVNOST**, v. Epitet.

**AFEREZA** (grč. aféresis uklanjanje), izostavljanje jednoga ili više glasova na početku riječi, npr. *ći* mj. *kći*, *vako* mj. *ovako*.

**AFORISTIČAN STIL**, v. Aforizam.

**AFORIZAM** (grč. aphorízein razlučiti, odrediti, omeđiti), kratka rečenica koja sadrži sažetu i zbijeno izrečenu duhovitu misao o životu i svijetu. Npr. poznati grčki aforizam *pánta rheí*, tj. sve teče, pripisuje se grčkom filozofu Heraklitu (oko 500. g. st. e.).

Aforizmi su izreke zamišljene samostalno, na nov i izvoran način, u kojemu se očituje piščeva duhovitost i oštroumnost u promatranju života i svijeta. Kako se aforizam ograničava na najnužnije i najizražajnije ri-

ječi, pokazuje nužno obilježje samostalnog djela. Sličan je dosta **poslovici** (v.); katkada ih je teško razlikovati jedno od drugoga.

Npr.:

Što se brzo gradi, brzo se i ruši.

Aforizam lako prelazi u **paradoks** (v.), ili postaje paradoks, kada se izgrađuje na prividno protivurječnim riječima i pojmovima, ili kada prelazi u igru riječima i pojmovima.

**Aforističan stil**, zbijen i sažet način izražavanja, koji se odlikuje dubljom misaonošću.

Aforistički oblici izražavanja ili **aforističko izražavanje** njegovalo se u antičko doba, u doba **klasicizma** (v.), kod mnogih pjesnika i filozofa 19. st.

U svjetskoj književnosti poznata su djela napisana aforističnim stilom: *Pohvala gluposti* od Erazma Rotterdamskog (1467—1536), *Maksime* (v.) La Rochefoucaulda i *Misli* Blaise Pascala (1623—1662). U našoj književnosti *Iz dnevnika jednog magarca* od Ante Dukića (1867—1952).

**AGNON, ŠMUEL JOSEF** (pseudonim za Š. J. Gza-czkes, r. 1888), suvremeni izraelski pripovjedač (piše na hebrejskom jeziku). Dulji dio života proveo u Izraelu, ali je rođen i odrastao u Galiciji, odakle je za svoja djela crpio likove, teme, zanimljiva narodna pričanja i nacionalne legende. Djela: *Svadbena obred* (1922, život židovskog naroda u Galiciji), *Gost za jednu noć* (1945, o životu poljskih Židova između dva rata), *Jučer i prekjučer* (1947, doseljenje Židova u Jeruzalem i njihov pionirski život) i dr.

Agnon ide u red onih velikih pisaca koji su s izvanrednom uvjerljivošću i impresivnošću prikazali sudbinu svoga naroda.

1966. dobio Nobelovu nagradu za književnost (u zajednici s Nelly Sachs, v.).

**AGONISTIKA** (grč. agon borba, natjecanje), isticanje borbe i natjecanja kao glavnog elementa i sredstva u općem odgoju, u međudruštvenim odnosima i ličnom uspjehu. Kod antičkih Grka bio je posebno razvijen čitav sistem agonistike u školi i javnom životu; zatim se prenio i na područje književnosti i umjetnosti te olimpijskih natjecanja. U kasnijim stoljećima agoni-

stika se javlja u raznim oblicima (turnir u srednjem vijeku, među studentima u javnim i konfesionalnim školama i dr.).

S posebnom se pažnjom agonistika njeguje kod ratničkih i gorštačkih naroda, gdje se javlja u vrlo različitim oblicima.

Sadržajno određenje **agona** najjasnije je izraženo kod Aristofana (v.) i u njegovim **komedijama** (v.), ali su osnovni principi agonistike mnogo izvorniji i stariji, a i dulje su trajali od klasične komedije.

**AHMATOVA, ANA** (pseudonim za Ana Andrejevna Gosenko, 1889—1966), značajna ruska pjesnikinja, uspješni prevodilac kineske, korejske, francuske, hrvatske (prevodila Vraza), srpske (prevodila Zmaja, D. Maksimović), slovenske (prevodila Levstika, Jenka) poezije. Pripadala je skupini **akmeista** (v.). U svojoj poeziji suprotstavljala je **simbolizmu** (v.) svoga vremena (izrazita suprotnost Majakovskom, v.) veću sažetost u obliku i izrazu, težeći što većoj suzdržanosti i klasičnoj mirnoći u prikazu intimnih doživljaja. Tome je načinu izražavanja Ahmatova težila i onda, kada je pjevala o svojim najtežim životnim časovima (osobna tragična intima, gubitak njenih najbližih).

U svojoj zemlji Ahmatova je kao pjesnikinja doživljavala teška životna iskustva. Danas je neprijeporno priznata i u domovini, i van nje.

Vrijedna ostvarenja: *Večer* (1912), *Bijelo jato* (1917), *Anno Domini MCMXXI* (1922), *Tajne zanata* (1936—1960), *Devet stotina trinaesta* (1940—1962) i dr.

**AKADEMIJA** (od imena grčkog junaka Akademosa), prva filozofska škola koju je osnovao grčki filozof Platon (428—347. st. e.), na mjestu gdje je poginuo Akademi. Od **renesanse** (v.) naziv za literarni klub (npr. *Accademia della crusca*, Firenza, 1582), zatim naziv za učeno društvo i postepeno za visoke škole za likovne umjetnosti. Među prvim akademijama s težištem na književnom radu nalazi se *Francuska akademija*, 1635, pod nadzorom Richelieua. Od 18. st. osnivaju se akademije i u drugim zemljama sa zadatkom da unapređuju nauku, da izdaju ukupna djela pisaca.

Među slavenskim narodima najranije je osnovana *Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti* u Zagrebu, 1867. *Srpska akademija nauka i umjetnosti* osnovana je 1886, *Slovenska akademija znanosti in umetnosti* osnovana je 1921, *Akademija nauka i umjetnosti BiH* osnovana je 1966, a *Makedonska akademija nauka i umjetnosti* osnovana je 1967.

**AKMEIZAM** (grč. akme savršenstvo), ili **adamizam** (po biblijskom praocu Adamu, jer se njegovao kult prvotnog-biološkog, prirodnog principa), književni pravac (ili škola) u Rusiji za prvoga svjetskog rata i neposredno pred oktobarsku revoluciju (1917), koji je ustao protiv ruskog **simbolizma** (v.) i njegovih predodžaba o svijetu i ljudima, prožetih mračnom i pesimističkom mistikom. Akmeisti su se nastojali ponovno približiti realističkom rječniku i pjesničkim slikama, pazeći vrlo mnogo na formalne elemente u poeziji. Zbog toga se karakteriziraju i kao **neoklasici** (v.).

Značajan je predstavnik, između ostalih, Ana Andrejeva Ahmatova (v.).

**AKROSTIH**, v. Sonet.

**AKTIVISTIČKA KNJIŽEVNOST**, v. Književno djelo.

**AKTOVKA**, v. Drama.

**AKUTAGAVA, RJUNOSUKE** (1892—1927), japanski novelist, vrlo značajan pisac upravo u kratkoj formi pripovijetke (**novela**, v.). Napuštao je osebjuni realistički ton, a priklanjao se naglašenom subjektivizmu i skepsi u ocjeni i prikazu japanskog građanskog društva. Zbog toga je mnogo stradao. Poznata mu je pripovijetka *Hana* (1916), a veliku je slavu stekao s pripovijetkom *U šipražju* (*Rašomon*) u kojoj je najsuptilnije intimne i moralne dileme čovjekove — kao što su odanost, vjernost, privrženost — podvrgao krajnje subjektivnoj, individualnoj ocjeni. U nekom događaju iz 12. st. neki razbojnik ubija u šumi jednog japanskog samuraja i odvodi njegovu ženu. Na suđenju svi sudionici tumače događaj na svoj lični način. Odatle se za svaku složenu i mnogoznačnu situaciju kaže **rašomonska** dilema, **rašomonski** problem.

Izvrсни film *Rašomon*, prema gornjoj noveli, donio je autoru svjetsku slavu.

**ALARCÓN, PEDRO ANTONIO DE** (1833—1891), španjolski prozaist. Pisao putopise (npr. *Dnevnik jednoga svjedoka u afričkom ratu*, 1859—1860), romane (npr. *Skandal*, 1875, *Dječak s kuglom*, 1880, *Razvratnica*, 1882), pripovijetke (npr. *Ljubavne priče*, 1881, *Nevjerojatna pričanja*, 1882).

Najveći je uspjeh postigao s kratkim romanom *Trorogi šešir* (1874), u kojemu je s iznimnom živošću i vedrom ironijom prikazao ljubavne situacije između lijepe mlinarice, njenog muža i mjesnog načelnika. Tema i likovi romana **adaptirani** (v.) su s izvanrednim uspjehom u baletu, operi, opereti i filmu, i donijeli su autoru svjetsku slavu.

**ALBEE, EDWARD** (Edoud Olbi, r. 1928), američki dramatičar koji se u svome dramskom stilu ne pridržava tradicionalne dramske (v.) strukture. Njegovi likovi žive i djeluju samo jednim dijelom svoga bića u sferi međudruštvenih odnosa, a drugim se dijelom prepustaju sferi podsvjesnih i osamostaljenih efekata koji ih dovode u bezizlazne i gotovo neljudske situacije. Od njegovih drama (npr. *Zoološka priča*, 1958, *Smrt Bessie Smith*, 1959, *Američki san*, 1960, *Sitna Alica*, 1964) najviše je uspjeha i odjeka imala komedija *Tko se boji Virginije Woolf* (1961—1962), sumorna i mračna u prikazu međusobnih odnosa ljudi koji žive u određenoj sredini.

I u nas je komedija mnogo izvođena i sa znatnim interesom.

**ALECSANDRI, VASILE** (Vasile Aleksandri 1821—1890), rumunjski folklorist, pjesnik, dramatičar. Skupljao, izdavao i prevodio na strane jezike rumunjske narodne pjesme (izdao veliku zbirku *Narodne pjesme Rumunije*, 1852—1853). Vlastitu zbirku pjesama *Doine i durdice* napisao pod utjecajem narodnih lirskih pjesama (tzv. doinâ). Rodoljubne i ljubavne teme obrađuje u zbirci *Đurdice* (1852—1862). Ideju zbliženja latinskih naroda opjevao je u *Pjesmi latinske rase*, a u brojnim legendama i baladama obrađuje prošlost svoga naroda.



Alecsandri je brojnim dramama i raznim kazališnim komadima (npr. drama iz života Moldavije u 16. st. *Knez Despot*, zatim *Zdenac Blanduzije*, 1884, *Ovidije*, 1884) stvorio rumunjski nacionalni repertoar.

**ALEČKOVIĆ, MIRA** (r. 1924), suvremena srpska pjesnikinja, urednik dječjeg časopisa *Zmaj*. Napisala zbirke pjesama *Tri proleća* (1949), *Tragovi bez stopa* (1953), *Noć ova posljednja* (1960), i dr.; zbirke pripovijedaka *Srebrna kosa*, *Zbogom velika tajno* (1958), roman *Zašto grdiš reku* (1955), a ističe se kao dječji i omladinski pjesnik (npr. *Podzemni heroji*, 1949, *Dani razigrani*, 1948, *Pionirsko proleće*, 1951, *Mladost*, 1952, *Zvezdane balade*, 1953, i dr.).

**ALEGORIJA** (grč. allēgorēō, drugo, drukčije govorim, slikovito označujem, od állos drugi, agoreūō govorim), način prenesenog izražavanja u kojemu se **metaforičko** (v.) ili preneseno značenje ostvaruje u cijeloj slici ili cijeloj radnji; katkada i u cijeloj pjesmi. Alegorija prikazuje općenito i pojmovno u pojedinom, npr. ljubav prikazuje u liku Amora, dječaka sa strijelom; pravdu u liku djevojke zavezanih očiju, s vagom i mačem u rukama.

Alegoriju se često definira kao produženu **metaforu** (v.). To znači da alegorija nastaje, kada se metafora proteže kroz cijelu misao, tj. kroz sve dijelove izreke. Npr.:

Ko istinu gudi, guda lom ga po prstima biju.

U tuđe kože više loja.

Osnovna značajka alegorije, da ne mijenja značenje riječi nego samo predmet pjesničkog stvaranja, vidljivo dolazi do izražaja u **basni** (v.), koja je u cjelini jedna alegorija.

Neke sličnosti alegorijskog postupka nalazimo i u **personifikaciji** (v.).

Pravi smisao alegorije možemo shvatiti tek tako da slike zamijenimo određenim drugim pojmovima koji nam tek otkrivaju pravo značenje.

Alegorija se često primjenjuje u **basni** i **satiri** (v.).

Njegovali su je veliki pjesnici Fr. Petrarca, Dante Alighieri (*Božanstvena komedija*) i J. W. Goethe (*Faust II*), muzičari R. Wagner (*Prsten Nibelunga*), u nas P. Preradović i S. S. Kranjčević, a značajno mjesto

imala je u **baroku** (v.), **romantizmu** (v.) te u suvremenoj književnosti (u prikazivanju nestvarnog).

Primjer jednostavne alegorije:

Posviraj pa i za pas zadjeni.

Gradi ražanj a zec u šumi.

Narodne poslovice

Alegorijski obrađene lirske motive nalazimo ne samo u pojedinoj slici nego i u cjelini pjesme, npr. Petar Preradović donosi u pjesmi *Putnik* alegorijsku sliku svoga života, Milan Rakić prikazuje u pjesmi *Dolap* ljudsku sudbinu u slici mukotrpnog rada starog konja koji pokreće vodenicu, a Vladimir Nazor u pjesmi *Titov Naprijed* izražava smisao narodne revolucije.

**ALEKSANDRINAC**, dvanaesterac s cezurom iza šestog sloga i pretežno s jampskim (v.) naglaskom u stihu, **astrofičan** je.

Uvijek je rimovan u drami parno a a b b, u lirici ukršteno ab ab. Zato se i zove češće **dvostruko rimovani dvanaesterac**.

Dobio je ime po starom francuskom spjevü o Aleksandru Velikom iz 12. st., u kojemu ga nalazimo.

Francuski ga pjesnici upotrebljavaju od 16. st., a u 17. st. postao je stih **klasicističke** (v.) francuske **tragedije** (v.) i **komedije** (v.). I u njemačkoj književnosti 17. i prve polovice 18. st. jedan je od najpopularnijih stihova.

Otada je najčešći francuski stih.

**ALFIERI, VITTORIO**, v. Euripid.

**ALFIREVIĆ, FRANO** (1903—1956), radio kao profesor književnosti, životom sklon **boemi** (v.). Izrazitiji pjesnik koji se tjeskobno osjećao u svijetu moderne tehnike i industrijalizacije. Najsnažnije su pjesme s motivima o melankoliji moderna čovjeka. Pjevao i o primorskim motivima (najznačajniji u tzv. **mediteranski ugodaji**), o nostalgiji za smirenijim životom nego što je naš moderni.

Objavio *Pesme* (1934), *More i daleki gradovi* (1951), *Izabrane pjesme* (1952). Pisao još kritike, književne prikaze, putopise (npr. *Putopisi i eseji*, 1942), prevodio (Leopardija, Pirandella i dr.).

**ALIGHIERI, DANTE** (Dante Aligijeri, 1265—1321), veliki talijanski pjesnik na razmeđu srednjega i novog vijeka. Živo sudjelovao u javnom životu svoga rodnog grada Firenze. Zalagao se za slobodu gradskih republika a protiv prevlasti krupnog plemstva (nalazi se na strani gvelfa protiv gibelina). Kada je njegova strana izgubila bitku, Dante je bio prognan iz Firenze: proživio je više od dvadeset godina u izgnanstvu.

Dante je stekao trajne zasluge u talijanskoj kulturi i književnosti svojim raspravama o narodnom jeziku, i bio je među prvima ne samo u Italiji, nego i u Evropi, koji je tražio uvođenje narodnog jezika u književnost, umjesto latinskog. U tome smislu dao je vlastitim književnim djelom najbolju potvrdu opravdanosti svoga gledišta.

U prvom svom djelu *Novi život* ili *Mladenački život* (1292—1293), složenom od stihova, proze i narativnih odlomaka, Dante je u autobiografskoj i teoretski napisanoj ispovijesti o svojoj ljubavi prikazao osnovne preokupacije i probleme, koji će biti sadržaj svih njegovih kasnijih nastojanja i radova.

Svoja shvaćanja o ljubavi sam će Dante kasnije nazvati **dolce stil nuovo** (slatki novi stil): za njega je ljubav plemenit, idealan osjećaj, iznad svih materijalnih motiva i veza.

Uz teška iskustva iz društveno-političkog života Firenze, za Danteovo književno djelo bio je najodlučniji susret s djevojkom Beatrice Portinari. Ona je postala središte svih njegovih pjesničkih vizija, ona je bila njegovo nadahnuće i glavna tema. Ona je osnovni motiv njegova životnog djela *Božanstvena komedija* (1307—1321).

Djelo je nazvano **komedijom** (v.), jer u srednjovjekovnoj **poetici** termin komedija znači pripovjedačko djelo u prozi. Atribut božanstveni dodan je u 16. st. iz dva razloga: 1. prvenstveno zato što pjeva o temi Boga i božanstva, 2. naknadno i zato što je djelo ocijenjeno savršenim (u smislu božanskog). Jezik je djela firentinsko narječje, prošireno izrazima i pojmovima iz različitih područja, ali tako savršeno i pjesnički razrađeno da je postalo temeljem talijanskog književnog jezika. *Božanstvena komedija* je epski prikaz zamišljenog trodnevnog Danteova puta kroz pakao, čistilište i raj, na

kojemu pjesnik upoznaje sve padove, grijehe, zanose i ideale čovjekove u njegovu životu i u dotadašnjoj kulturnoj povijesti čovječanstva. Djelo ima tri dijela: *Pakao* (Inferno), *Čistilište* (Purgatorio), *Raj* (Paradiso). Svaki dio ima 33 pjevanja, a svako se pjevanje sastoji od strofa **tercina** (tj. triju jedanaesteraca). Dantea vodi na tom putu rimski pjesnik Vergilije, simbol razuma, i Beatrice, simbol milosti.

*Božanstvena komedija* pjesničko je djelo najvećeg književnog značenja i klasične umjetničke ljepote. Izgrađena je strogo prema zahtjevima srednjovjekovne poetike: čvrsta vanjska arhitektura (triput po 33 pjevanja i još jedno uvodno), moralističko-kršćanska jezgra i simboličnost u izrazu. Predstavlja duboku i svestranu sintezu srednjovjekovnih znanja i vjerovanja. Ali je Dante istovremeno i veliki moderni pjesnik, jer je u okvirima svoga religioznog uvjerenja i teoloških koncepcija razvio potpuno moderne etičke i humanističke principe u vrednovanju čovjeka i društvenog života.

*Božanstvena komedija* uspješno je i više puta prevedena na naš jezik.

## ALIJENACIJA, v. Otuđenost.

**ALITERACIJA** (lat. alliteratio, ad littera k slovu, po slovu), ponavljanje istih glasova na početku nekoliko riječi u stihu. Česta je u starom germanskom stihu.

Danas se određuje kao suglasničko podudaranje riječi u istom ili u različitim stihovima pjesme.

Upotrebljava se kao stilistički postupak, a katkad i kao postupak u versifikaciji. Npr.:

Vojsku kupi Kulin kapetane

Iz narodne pjesme

Iznimnu potvrdu za aliteraciju nalazimo u slijedećem primjeru:

I diram dirke davnih dodira  
da dršću u dubini,  
i sanjam od sunca salivene stolove  
sa stolnjacima od snijega satkanim,  
i vidim vatreno vino u vedrima već vri,  
i mislim misli mirisne,

modre masline u moru,  
i zovem zlatna zrna da zazuje u zraku,  
i šapućem šuštanje šuma što šište,  
i preklinjem ih da dogore još noćas.

Kornelija Šenfeld, *Tinjaju šume*

Uz **rimu**, vrlo odlučnu ulogu organizatora jedinstva u pjesmi ili **strofi** (v.) imale su **aliteracija** i **asonanca** (v.).

#### ALITERACIJSKI STIH, v. Boewulf.

**ALKEJ** (Alkaῖos, 6. st. st. e.), grčki pjesnik iz Mitilene na otoku Lezbu, kojega su suvremenici i kasniji kritičari mnogo cijenili. Pjevao je pjesme o političkim i ratnim te ljubavnim motivima (neke je pjesme posvetio i pjesnikinji Sapfi, v.), a najviše vinski (tzv. **počašnice** i **gozbene**). Vino je uzveličao kao najiskrenijeg čovjekova prijatelja, kao najbolji lijek i ogledalo duše. Prema pjesniku, ono otvara srce ljudima, i zato je prijatelj istine.

Uveo je i najčešće upotrebljavao tzv. **alkejsku strofu** (v.).

**ALKEJSKA STROFA**, prema Sapfinu (v.) suvremeniku pjesniku Alkeju (v.), koji ju je njegovao vrlo uspješno, ali ju je mnogo upotrebljavao i rimski pjesnik Horacije (v.). To je četverostih koji ima dva jedanaesterca, jedan deveterac i jedan deseterac.

**ALMANAH** (porijeklo nejasno; navodi se arap. al-manā vrijeme, mjera i grčko-egipatsko porijeklo u značenju kalendar), najprije naziv za stalne astronomske table za poljoprivredne i druge praktične potrebe (u 12. st.), zatim za godišnje informacije (u 15. st.) i napokon za prve znanstvene publikacije; a od 18. st. za skup radova određenog kruga.

Od 19. st. **almanasi** se specijaliziraju kao priručne knjige prema temama, krajevima, kulturnim slojevima, problemima i sl.

**ALUZIJA** (lat. alludere, natuknuti, govoriti o jednoj stvari a misliti na drugu, šaliti se), **figura** (v.) kojom izričemo jednu poznatu misao ili navodimo jednu opće poznatu stvar s namjerom da objasnimo nešto drugo.

Nekome tko je postigao uspjeh uz velike napore i žrtve kažemo: »Pirova pobjeda«, misleći na skupocjenu pobjedu epirskog kralja Pira nad Rimljanima u 3. st. st. e.

Katkad se upotrebljavaju i imena iz književnih djela, npr. Don Quijote, Don Juan, Oblomov i dr., da bi se primijenila figura aluzije.

Već prema tome odakle se uzima građa za aluziju, i prema stupnju srodnosti s odabranim primjerom, može se govoriti o različitim oblicima aluzije.

**ALJAMIJADO** (arap. aladžamije strani, nearapski), naziv za pismo **arabicu**, prilagođeno našem jeziku, i za mnoga djela, većinom vjerskog i vjerskodidaktičkog karaktera napisana tim pismom. Arabicom su se služili muslimani u Bosni i Hercegovini kad su pisali našim jezikom. Naziva se još i **mektebica**, jer se ponajviše upotrebljavala u vjerskim školama (tj. mektebima). U Sarajevu su štampani arabicom i udžbenici za vjerske škole.

Postepeno je arabica upotrebljavana i za književne sastave na narodnom jeziku. Pisci se oslanjaju na narodnu književnost. Jedan je od najpoznatijih Muhamed Hevaji Uskufi (početak 19. st.), autor niza ljubavnih i drugih pjesama.

**Aljamiado književnost** (ili književnost na našem jeziku pisana arabicom) obuhvaća oko 40 knjiga. Posljednja je knjiga štampana u Sarajevu 1941.

**AMFIBOLIJA** (grč. amphibolía dvoumica, dvoznačnost, sumnja), upotreba riječi u dvoličnom značenju i smislu. To je **trop** (v.), koji se temelji na dvoznačnosti riječi i izreka, ili na **homonimiji** (v.) ili na dvosmislenosti konstrukcija. A dvosmislenost nastaje zbog mogućnosti dvojake interpretacije. Pored izgovorenog želi se istaknuti neki drugi, još jači smisao sadržan u izgovorenoj slici. Npr.:

U Shakespeareovoj drami *Julije Cezar* Antonije nekoliko puta ističe u nadgrobnom govoru dvosmisleno za vođu urotnika protiv Julija Cezara:

»A Brut je častan čovjek.«

**AMFIBRAH**, v. Versifikacija.

**AMFITEATRALAN**, v. Kazalište.

**AMPLIFIKACIJA** (lat. amplificatio proširenje, uve-  
ličanje), **figura** (v.), koja unosi nekoliko različitih opi-  
snih podataka da motiv ili temu prikaže prošireno i  
nadopunjeno, sa što više detalja. Tako se misao ili  
povećava, ili produbljuje, ili obogaćuje, ili oplemenju-  
je. Npr.:

Zavadio bi dva oka u glavi.

**ANADIPLOZA** (grč. anadiplosis udvostručenje), **fi-  
gura** (v.) **ponavljanja**. Ponavljanje završnih riječi iz  
jednog stiha na početku drugog stiha. Npr.:

Kada sutra bijel dan osvane,  
Dan osvane i ograde sunce.

Iz narodne pjesme

V. Anafora, v. Epifora, v. Simploha.

**ANAFORA** (grč. anaphérō ponavljam), **figura** (v.)  
**ponavljanja**. Na početku dvaju ili više stihova, na po-  
četku fraze, ponavlja se riječ ili dio rečenice. Npr.:

Naporedno jezde dobre konje,  
Naporedno nose koplje bojne.

Iz narodne pjesme

V. Anadiploza, v. Epifora, v. Simploha.

**ANAGRAM** (grč. anagráphein opisati), zamjena ili  
premještanje slova u zadanoj riječi (ili grupi riječi)  
s namjerom da se dobije nova riječ. Npr.:

Ne mari marva za jednoga mrava.

Često se primjenjuje u vjerskim tajnim knjigama.  
Mnogi su se autori služili anagramom da bi iz različitih  
pobuda prikrili svoje pravo ime.

**ANAKREONT** (sredina 6. st. st. e.), grčki liričar iz  
maloazijskog grada Teja. Od obimnijeg književnog  
opusa sačuvani su samo kratki fragmenti. Iz nešto  
kasnijeg vremena, iz tzv. antike, sačuvana je manja  
zbirka Anakreontovih imitacija, tzv. *Anakreontske pje-  
sme* (prvi put izdana 1554). Osnovna tema je Anakreon-  
tove poezije ljubav i vino s težnjom za bezbrižnim  
uživanjem svih ovozemaljskih radosti. Odatle stručno-  
književni termini: **anakreontska pjesma** (v.), **ana-  
kreontika**, **anakreontski motivi i ugođaji**.

Anakreont se znao služiti u svojoj poeziji pučkim  
rječnikom, i time je postizao veću živost i jednostav-

nost. Izvršio je snažan utjecaj na mnoge pjesnike kasni-  
jih stoljeća.

**ANAKREONTSKA PJESMA**, pjesma koja u živahnu  
ritmu i sažetu obliku pjeva i veliča užitke i radosti  
života, osobito vinske motive i vinsko raspoloženje, a  
potom ljubav, prijateljstvo i životnu vedrinu. Poznata  
je kod sviju naroda i u svim razdobljima. Dobila je  
st. e.), koji je s velikim uspjehom obrađivao motive  
ime prema grčkom pjesniku Anakreontu (sredina 6. st.  
ljubavi i vina. U evropskoj književnosti 18. st., u tzv.  
**rokoko poeziji** (v.), **anakreontika** je bila osnovna tema  
lirike.

**Napitnica**, oblik pjesme koji pozna naša narodna i  
pisana poezija. Najviše ih je stvoreno u kajkavskim  
krajevima od 17. do 19. st.

Njegovane su bile gotovo neprekidno; i u našim  
danimu nisu zaboravljene.

**ANAKRONIZAM** (grč. anachronízein u drugo vri-  
jeme staviti), svjesne ili nesvjesne pogreške u vremen-  
skom slijedu i lokalizaciji događaja, stvari, osoba.  
Često dolaze u mnogim književnim djelima koja opisuju  
minula povijesna zbivanja. Npr. u drami *Julije Cezar*  
od W. Shakespearea spominje se kucanje sata, iako su  
oni kasnije nastali.

Anakronizam može da posluži kao jedno od najsuge-  
stivnijih sredstava u službi **aluzije** (v.).

**ANAKRUZA** (grč. anakrúo natrag tiskam), svaki ne-  
naglašeni slog koji se nalazi ispred prvog jakog sloga u  
stihu; ili npr. nenaglašeni prvi slog u jambu (v.) ili  
prva dva nenaglašena sloga u amfibrahju (v.).

**ANALEKTI** (grč. análekta izabrano), izbor književ-  
nih tekstova jednoga ili nekolicine pisaca. Slično **anto-  
logija** (v.) i **hrestomatija** (v.).

**ANALI** (lat. annales libri godišnjaci), **ljetopisi** (v.),  
**kronike** (v.), jedan od najranijih oblika pisanja povije-  
snih događaja prema godinama, godina za godinom.  
Prakticirali su ih u srednjem vijeku i početkom novoga  
vijeka pisci, zvani **analisti**.

Publikacije koje su se izdavale godišnje.



Odatle termini **analisti** te **analistički stil**, stil jednostavan, jednolik, sa siromašnim rječnikom, ali jasan i razumljiv.

**ANALIZA KNJIŽEVNOG DJELA**, v. Pristup književnom djelu.

**ANALOGIJA** (grč. *analogía* sličnost, razmjer, pravilnost), djelomična srodnost ili sličnost između dviju stvari, pojava ili pojmova. Na misaonim ili **predodžbenim analogijama** zasnivaju se **poredba** (v.), **metafora** (v.), **simbol** (v.), **alegorija** (v.), **mit** (v.), a na **zvukovnim analogijama** **asonanca** (v.), **aliteracija** (v.), **konsonanca** (v.), **rima** (v.), **paronomasija** (v.).

**ANAPEST**, v. Versifikacija.

**ANDERSEN, HANS CHRISTIAN** (Hans Kristijan Andersen, 1805—1875), danski pjesnik, dramatičar, romanopisac i putopisac, ali prvenstveno veliki i nedostiživi pisac **bajki** (v.) i priča. Odrastao je u siromašnjoj obitelji i nagledao se u neposrednoj okolini velike socijalne nepravde i teške neimaštine. Tu je prošao i iznimno značajnu školu u bogatoj sredini narodne, usmene predaje, s njom se najdublje saživio, a obrazovao se u duhu pretežno njemačke romantike (braća Grimm, Fr. Hölderlin, E. Th. Hoffmann i dr.). Andersen obilno koristi građu iz narodnih **bajki** (v.), **legendi** (v.), **mitova** (v.), **parabola** (v.) i **pripovijedaka** s raznih strana svijeta, ali sve ponovo stvara i stvaralački preoblikuje u svom izvanrednom pjesničkom stilu. Bogata fantazija i realističko-ironični prizvuk temelji su njegova stila. Zadržava iz usmene bajke samo njenu čarobnu atmosferu fantastičnosti i sažetosti usmenog izražavanja, a svu obradu prožima snažnim humanizmom i ljubavlju za sve plemenito, za sve male i potlačene ljude.

Djela: *Bajke i priče* (prvi svezak 1835, dalje ih je pisao neprekidno sve do 1872), *Bajka mogega života* (1855. u dva sveska, ali je djelo i kasnije stalno nadopunjavano), roman *Improvizator* (1835, djelo autobiografskog karaktera s podacima o vlastitom stvaralaštvu) i dr.

**ANDREJEV, LEONID NIKOLAJEVIČ** (1871—1919), ruski pripovjedač i dramatičar. Idejno vezan uz ruske socijaldemokrate; umro u izgnanstvu, u Finskoj. Na njegovo književno stvaralaštvo presudno su utjecali **simbolisti** (v., u njegovim dramama) i **realisti grupe** oko Maksima Gorkog (u pripovjedačkim radovima). Motivi sumorne atmosfere, kaosa i beznadnosti zauzimaju središnje mjesto.

Djela: *Crveni smijeh* (1904, ogorčena kritika rata), *Pripovijest o sedmero obješenih* (1908, tema iz prve ruske revolucije); drame *Čovjekov život* (1907), *Car-Glad* (1908) i dr.

Nedovršen je ostao *Dnevnik satane* (1921).

**ANDRIĆ, IVO** (r. 1892), pripovjedač, romanopisac, esejist. Između dva rata bio u diplomatskoj službi, a poslije oslobođenja narodni poslanik i društveni radnik. U književnost ulazi s nekoliko pjesama u antologiji *Hrvatska mlada lirika* (1914). Godine internacije i zatvora za prvoga svjetskog rata opjevao je u kraćim lirskim zapisima *Ex Ponto* (1918) i nadopunio ih knjigom *Nemiri* (1920).

Glavno je područje Andrićeva rada pripovijest i roman. Između dva svjetska rata štampao je tri knjige proze pod naslovom *Pripovetke* (1924, 1931, 1936). Poslije oslobođenja izlaze romani *Na Drini ćuprija* (1945), *Travnička kronika* (1945), *Gospodica* (1945), zbirka *Nove pripovetke* (1948), novela *Prokleta avlija* (1954) i dr. Pisao je o Vuku, Gorkome, Matavulju, Kočiću, Njegošu i dr.

Andrićev književni interes sav je upravljen na Bosnu: na njene ljude, na minula vremena, na rijetke zapise, sjećanja i pričanja o mnogim previranjima i tragedijama. U izboru tema i motiva potpuno originalan; u stilu pripovijedanja smiren, s izvanredno bogatim zapažanjima. Andrićeva Bosna u svemu je osvijetljena njegovom životnom filozofijom; autor je u slici Bosne razvijao svoju ličnu viziju svijeta i života, a manje je težio da stvori književni dokument o određenoj povijesnoj stvarnosti.

1961. dobio je Nobelovu nagradu za književnost.

Sabrana djela, I—XII (1963).

**ANDRZEJEWSKI, JERZY** (Ježi Andžejevski, r. 1909), poljski pripovjedač. Pisao brojne pripovijetke, npr. *Neizbježni putovi* (1936, moralna problematika iz suvremenog života), *Knjiga za Martina* (1954, autobiografska sjećanja iz predratne Varšave), a u nizu novela obrađuje zbivanja iz vremena ratnih pustošenja, npr. *Pred sudom*, *Rujanska oda*, *Prozivka*, *Pasoška žena*, *Ptica kukavica*, *Lav se budi* i dr. Značajan je i kao romanopisac, npr. *Spokojstvo* (1938, otkrivanje obnovljene katoličke orijentacije), *Pepeo i dijamant* (1948, prvi je naslov bio *Odmah poslije rata*, obrađuje složeno previranje iz poslijeratne socijalističke Poljske), *Tama pokriva zemlju* (1957, sumorno razdoblje staljinističke vladavine), *Ide skaćući po gorama* (1963, tema iz snobističkih artistskih krugova, ljubav osamdesetogodišnjeg slikara i dvadesetogodišnje manekenke).

Andrzejewski je mnogo preveden na naš jezik.

**ANECDOTA** (grč. an ékdotos neizdano; ékdosis izdanje), najprije neobjavljen, nepoznat spis, a zatim od 6. st. zajedljivo ili šaljivo ispričana zgodna i priča o znamenitim ljudima ili događajima. Danas uvjerljiv i zbijen prikaz nekog događaja s naglašenom završnom riječju ili poantom; na najnužnije svedena pripovijetka (pisana i narodna). Iznosi kratak događaj, često s dosjetkom ili nekom duhovito izraženom misli. Ozbiljne i šaljive — većinom podrugljive — anegdote iznose uvijek nešto zanimljivo, nepoznato, a što se nije smjelo, ili se nije moglo, ili se nije htjelo saopćiti otvoreno i opisno.

Stoga je osnovna stilaska karakteristika anegdote nedorečenost, privlačna tajanstvenost, nedopuštena misao. Ona je prijeko potreban, čuvstveni i misaoni ljudski odušak u određenoj situaciji, te ima najdublje korijene u ljudskom karakteru. Slušaoci se mogu anegdotom izživjeti slobodno u onim čuvstvima i mislima o kojima se ne može otvoreno govoriti.

Duboki psihološki i filozofski smisao anegdote u ljudskom društvu osigurava ovome književnom obliku neprekidno trajanje. Anegdota je stalno aktualan književni oblik.

**ANGAŽIRANA KNJIZEVNOST**, v. Književno djelo.

**ANIMIZAM**, v. Personifikacija.

**ANOMINACIJA**, v. Paronomazija.

**ANONIM** (grč. anônymos neimenovan),

1. osoba koja sakriva svoje ime ili joj se ne zna za ime;

2. književno djelo kojemu je autor nepoznat: ili je ime zaboravljeno i nepoznato, ili je namjerno izostavljeno, ili je krivo, tuđe ime napisano.

Broj takvih djela nije malen. Zato su rađeni i posebni **leksikoni** (v.) anonima.

**ANONIMNA DJELA**, djela kojima danas ne znamo ime autora ili o njima nemamo pouzdanih podataka.

U mnogim nacionalnim sredinama i književnostima nalaze se vrlo značajna djela — pisana većinom u stihu, a manje u prozi — kojima su autori ostali do naših dana nepoznati.

Kod jednih djela autori su nepoznati zbog toga što su ona rezultat usmenog stvaralaštva, te su se prenošenjem manje ili više mijenjala, a prvi i najznačajniji stvaralac potpuno je zaboravljen.

Kod drugih djela zna se o autoru ili o autorima nešto više, ali su svi podaci u osnovi nesigurni i neprovjereni.

Često anonimna djela imaju vrlo veliku umjetničku vrijednost jer su priznata u svjetskoj književnosti kao značajna ostvarenja; a osim toga odigrala su i krupnu ulogu u prenošenju književnih motiva, oblikovanju specifičnih književnih, stvaralačkih postupaka i gajenju književnih interesa.

Npr. *Beowulf* (v.), *Biblija* (v.), *Carmina Burana* (v.), *Chanson de geste* (v.), *Cid* (v.), *Digenis Akritas* (v.), *Edda* (v.), *Gesta Romanorum* (v.), *Gilgameš* (v.), *Kalevala* (v.), *Kalevipoeg* (v.), *Kokinšu* (v.), *Lazarillo de Tormes* (v.), *Mahabbharata* (v.), *Nasrudin-hodža* (v.), *Pančatantra* (v.), *Pjesma o Nibelungima* (v.), *Ramajana* (v.), *Roman de la Renart* (v.), *Slovo o polku Igoru* (v.), *Ši king* (v.), *Till Eulenspiegel* (v.), *Tisuću i jedna noć* (v.), *Veda* (v.).

**ANOUILH, JEAN** (Žan Anuj, r. 1910), suvremeni francuski dramatičar afirmiran već između dva svjetska rata. Autor mnogobrojnih drama koje je štampao

pod skupnim naslovom (želeći u njima naglasiti zajednički ugođaj i atmosferu, koji prevladavaju): *Crni komadi* (1942), *Novi crni komadi* (1946), *Zagrižljivi komadi* (1956), *Ružičasti komadi* (1942), *Blještavi komadi* (1951). Ističu se drame: *Antigona* (izvedena 1943), *Ševa* (1953), *Ples lopova* (napisana 1932, a izvedena 1938), *Sastanak u Senlisu*, *Poziv u dvorac*, i dr.

Literarna tema tjeskobne samoće (jedan od osnovnih **egzistencijalističkih** v. problema) obrađena je i u Anouilhovu teatru.

On je među prvima obrađivao antičke teme u sasvim moderniziranom izdanju: likovi nose antička imena, ali izražavaju psihologiju modernog čovjeka i rješavaju svoje lične probleme; dakle samo nekim ulomcima u atmosferi podsjećaju na antički ambijent.

**ANTHOLOGIA PALATINA** (Palatinska antologija), zbirka **epigrama** (v., oko 4000) od različitih pjesnika (od 5. st. st. e. do bizantskog srednjeg vijeka). Nazvana je po prijepisu iz 11. st. koji se čuva u nekadašnjoj Palatinskoj, danas Univerzitetскоj biblioteci u Heidelbergu (Njemačka). Zbornik je složio u 15 knjiga na početku 10. st. n. e. Konstantin Kephalaś. U zborniku se nalazi i zbirka **epigrama** (alfabetskim redom složena) pod naslovom *Vijenac* (Stéphanos) pjesnika Meleagara (1. st. n. e., iz Gadare u Siriji).

*Palatinska antologija* izvršila je u kasnijoj književnosti značajnu ulogu.

**ANTIBARBARUS** (grč. anti protiv, bárbaros tuđinac, negrčki), prvenstveno knjiga koja upućuje na izbjevanje barbarizama u jeziku (ili ih je popisala), a potom može značiti i protivnika tuđinstini u jeziku.

**ANTIDRAMA** (grč. anti protiv, drâma radnja), naziv koji se javlja u najnovije vrijeme u vezi sa suvremenim dramskim stvaralaštvom.

U novijem i suvremenom teatarskom zbivanju uporno traju tradicionalne stilske strukture (antički i srednjovjekovni teatar, klasicistička, romantička, realistička i naturalistička dramska književnost), ali se ulažu i ogromni naponi u pronalaženju raznovrsnih novijih oblika i pravaca da bi što potpunije izrazili složenost i ideje novoga doba. U traženju modernih i avangardi-

stičkih dramskih oblika značajne scenske rezultate daju Luigi Pirandello (v.), Maurice Maeterlinck (v.), Paul Claudel (v.), Arthur Miller (v.), Tennessee Williams (v.), Eugène Ionesco (v.), Samuel Beckett (v.), Bertold Brecht (v.) i dr.

Jedna od naglašenih karakteristika ovih previranja jest otvoreni istup protiv ranije i tradicijom posvećene evropske **dramaturgije** (v.).

Prije svega, neki suvremeni pisci **dramâ** (v.) ne donose na scenu dramsku radnju na raniji, tradicionalni način s dramskim zapletima, s dramskim dijalogom, nego se njihovi likovi očituju u slobodnim asocijacijama, podsvjesnim razmišljanjima, nepovezanim razgovorima i sl. Budući da u tim dramama nestaje ustaljenog klasičkog oblika drame koja se postupno razvija i budući da se razbijaju tradicionalne dramaturške konvencije u jezičnom izrazu, u motivsko-tematskom pogledu, u ustaljenom scenskom ponašanju glumaca, u funkcionalnosti scene, to se onda počinje govoriti o **antidrami**, tj. o jednom književnom obliku koji nije više primjeren ranijoj dramskoj strukturi.

U suštini je riječ samo o novom dramskom obliku, ili o traženju novih oblika, a ne o dokidanju dramskog oblika.

**ANTIKA** (lat. antiquus star), ukupni naziv za grčki, helenistički i rimski kulturni svijet (spomenici, književnost i umjetnost, običaji, društvo i civilizacija), koji je bio u stvarnosti vrlo različit, ali su se mogle izdvojiti i neke opće zajedničke crte.

Sadržajno se antika odnosi na vrijeme još od oko 700. g. st. e. do 300. g. n. e.

V. Klasika.

**ANTIKLIMAKS**, v. Gradacija.

**ANTIKVARIJAT** (lat. antiquarius poznavalac i opo- našatelj starorimskog jezika i književnosti), knjižara za upotrijebljene knjige, rijetka izdanja, zaostale primjerke neke naklade.

**ANTIROMAN**, naziv koji se često u novije vrijeme upotrebljava za mnoga suvremena ostvarenja s područja romana.



Neki moderni romani, npr. *Uliks* engleskog romanopisca James Joycea (v., 1882—1941), nemaju jednu temu koju bi postupno i s postupcima **epske naracije** (v.) prikazali u njenom rasponu od uvoda, preko zapleta do epiloga.

Ranija postupnost i lagani razvojni tok radnje i života likova, ustaljeni stilski postupci u romanima 19. st., više ne postoje u novijim romanima. Primjenjuje se potpuna sloboda u prekidanju epske naracije, a ubacuju se različite asocijacije, sjećanja, razmišljanja u onim dijelovima romana gdje se ne bi očekivali umeci prema ranijim strukturalnim principima romana.

U tom smislu govori se o modernom romanu kao o **antiromanu**.

Prirodno je da suvremeni društveni problemi traže nove, svoje, suvremene oblike i da moraju razbijati starije, tradicionalne forme. Zato je i moderni roman samo jedna nova etapa u slijedu mijenâ u romanu. Upravo je taj oblik u suvremenim uvjetima književnog života pokazao velike svoje prednosti kad je trebalo prikazati složena društvena previranja.

**ANTISTROFA**, naziv za niz stihova (dakle za jednu strofu), koji točno odgovara prethodnom nizu stihova (tj. određenoj strofi). Strofa i antistrofa jedna drugoj odgovaraju, jer antistrofa ponavlja strofu. Po postanku su **korske pjesme** (v.), jer dio zbora u kolu otpjeva jednu strofu, a drugi dio zbora odgovara pjevanjem druge strofe.

**ANTITEATAR**, v. Beckett, S.

**ANTITEZA** (grč. antíthesis opreka, suprotnost: anti nasuprot, thésis postavljenje), osnovni oblik izražajnosti jezika.

Jezično-izražajna osobina koja se sastoji u tome da je značenje svake pojedine riječi određeno upravo suprotnošću (kontrastom) u kojoj ona stoji prema riječima sa srodnim značenjem. U opreku, ili suprotnost, stavljaju se riječi, rečenice, predmeti, pojmovi, kako bi se u oprečnosti što jače istaknulo značenje i proizveli što snažniji dojmovi. Npr.:

Krotko janje pokraj mrkog vuka.

Tanka vila pokraj zmaja ljuta.

Ivan Mažuranić

Antiteza je stilsko sredstvo u svakodnevnom govoru, u retorici kao i u umjetnosti.

Opreka može biti **logička** (ako su pojmovi među sobom protivrječni, ako se međusobno isključuju, ako su kontradiktorni i kontrarni, ako se razlikuju specifičnom oznakom), ili **stvarna** (ako postoji opreka u stvarnom svijetu).

Sve što jezik izražava, izražava pomoću **antiteze**: u nizu srodnih oblika koji među sobom stoje u opreci, u antitezi, jer se u komplementarnom odnosu kontrastâ postiže izrazitija konkretizacija slike.

Ona je moguća unutar jedne rečenice. Npr.:

Djeca su radost i žalost.

U crnoj zemlji bijelo žito rodi.

Narodne poslovice

Moguća je **antiteza** i dviju rečenica. Npr.:

Čeg se mudar stidi, tim se lud ponosi.

Narodna poslovice

Nebo je crno, zemlja je bijela.

Théophile Gautier

Ovdje vam svatko bratsku ruku steže,  
u tuđem svijetu za vas pelen cvjeta...

Aleksa Santić

V. Kontrast, v. Oksimoron, v. Slavenska **antiteza**.

**ANTITUŽBALICA**, noviji vid tužbalice.

U starijim tužbalicama većinom se izražava žalost i duboka nesreća nad smrću poginulog i nastradalog. Međutim u tužbalicama iz planinskih, gorštackih krajeva veliča se žrtva nastradalog ili poginulog. Njegova se smrt u pjesmi prikazuje kao slava i čast za poginulog, za njegovu rodbinu i za njegov narod.

I u tužbalicama za herojima iz narodne revolucije veliča se ideal za koji su oni poginuli i ističe se smirena gordost što je život žrtvovan opravdano za velike nacionalne ideale. Kako u tim novijim tužbalicama nema naglašene tuge kao u ranijim, može se govoriti o jednom novom vidu ovoga oblika pjesme, koji se u novije vrijeme naziva **antitužbalicama**.

I ovdje, kao u slučaju **antiromana** (v.) i **antidrame** (v.), riječ je samo o iznalaženju novih oblika, jer su

strukturne osobine tužbalice (stil, ton, ugođaj, muzička pratnja, atmosfera) zadržane.

**Oblik tužbalice** jedan je od onih oblika koji se obnavljaju i aktualiziraju kao i **drama** (v.) i **roman** (v.).

**ANTOLOGIJA** (grč. ánthos, cvijet, legein birati, anthologia biranje cvijeća, izbor cvijeća), zbirka izabranih književnih primjera, sastavljena prema različitim kriterijima.

U različitim oblicima i formama antologija se javlja vrlo rano, već s pojavom razvijenih literarnih razdoblja. Danas su antologije vrlo potrebni pregledi književnih ostvarenja.

**ANTONOMAZIJA** (grč. ant protiv, ónoma ime), trop (v.) koji se sastoji u zamjenjivanju riječi srodnoga značenja, npr. Krez — bogat čovjek, Mecena — dobrotvor književnika i umjetnika.

**ANTROPOMORFIZAM** (grč. ánthrōpos čovjek, morphê oblik), pridavanje čovjekovih osobina nekoj od izumrlih ili postojećih životinja. I još dalje: pridavanje čovjekovih osobina svima ostalim pojavama u društvu u prirodi. Naročito se javlja u **bajci** (v.), **basni** (v.), a i u drugim književnim oblicima.

Antropomorfizam je naglašena osobina čovjekova mišljenja u prvim njegovim povijesnim počecima. Ali prati stalno čovjeka i kasnije, jer je čovjeku prirodno i normalno da prema svojoj mjeri prosuđuje svijet oko sebe. Sve su religije i sva su božanstva izgrađena prema čovjekovu liku i osobinama.

**APOKALIPSA** (grč. apokalyptein otkriti, objaviti, apokálypsis otkrivenje, otkriće), kasnožidovsko-kršćanski spis, napisan i pod utjecajem orijentalnih vjerovanja, govori u proročkim slikama i vizijama, u tajanstvenom jeziku, o skoroj propasti svijeta i božjem carstvu. Apokalipse sadrže impresivne opise neba i pakla u obliku viđenja ili uputa. Kršćani su ih preuzeli iz hebrejske književnosti i njegovali kao posebni književni rod. Sastavljači uzimaju tajanstvena imena iz Biblije.

Poznata je proročka knjiga *Otkrivenje* (tj. *Apokalipsa*) *apostola Ivana*, koja govori o svršetku svijeta u sugestivnim i stravičnim slikama.

Za književnost su ovi spisi važni u pogledu jezika i stravičnih slika o propasti svijeta; odatle se kaže **apokaliptičke predodžbe i slike**.

**APOKOPA** (grč. apokopē' izbacivanje), skraćivanje riječi odbacivanjem krajnjeg glasa, npr. dobrog mj. dobroga, je l' vidio mj. je li vidio.

**APOKRIFI** (grč. apókryphos, skriven, tajan), knjige Starog i Novog zavjeta koje nisu u **kanonu** (zakonu) Biblije, a sadrže razmišljanja suprotna službenom vjerovanju. Nepriznat, nevjerodostojan spis.

Predstavljaju jednu od najbujnijih grana stare pismenosti u prvim stoljećima kršćanstva. Apokrifi ulaze u crkvenoslavensku književnost iz grčkih, rjeđe iz latinskih vrela. Ali u njima možemo naći i dublje i dalje tragove iz orijentalno-azijskih kultura. Važni su jezični spomenici, a ima ih na srpskoj ćirilici i hrvatskoj glagoljici.

Mnogo su prepisivani i čitani, i tako su prenosili neke motive i teme u narodne pjesme i pripovijetke. Od starozavjetnih apokrifa najpoznatija je priča o Abrahamu, a od novozavjetnih najčešće su priče o Mariji, Isusu i drugim kršćanskim svecima.

Apokrifi su donosili i pokoja slobodnija mišljenja o životu, te vrlo oštre osude i kritike službenih dogmi.

Srednjovjekovna **apokrifna književnost** izvršila je važnu ulogu u stvaranju i širenju interesa za pripovjednu tematiku.

**APOLLINAIRE, GUILLAUME** (Gijom Apoliner, pravo ime G. A. de Kostrowitzky, 1880—1918), francuski pjesnik poljskog porijekla, dramatičar, pripovjedač, pokretač **nadrealističkog** (v.) pravca u francuskoj književnosti. Nesređena, nemirna i bizarna života, u svemu **boemska** (v.) narav, teško ranjen u ratu (što se odrazilo u njegovu duševnom i intelektualnom životu), žučan u polemikama, pretjeran u ironiji, dao je o svemu u svom književnom djelu adekvatan biljeg. Ima dodirnih crta s talijanskim **futurizmom** (v.), a u **kubističkim deformacijama** likova i vanjskog svijeta nalazi mnoge

poticaje za svoje članke, programe, polemike. Ukida tradicionalan oblik pjesme s interpunkcijom: svoje pjesme štampa u različitim tipografskim formama (zbirka *Kaligrami, Pjesme o miru i ratu*, 1918).

Teorijsko obrazloženje svoga životnog stila, stvaralaštva i pogleda dao je u modernističkom manifestu *Novi duh* (1918), zalažući se za potpunu slobodu u izboru motiva i oblika. Prema njemu, samo takva sloboda može da uoči i izrazi složenost suvremenoga ljudskog duha i raznolikost senzibilitetâ.

Djela: elegija o nesretnoj ljubavi *Pjesma nevoljenog* (1903), pripovijetke *Heretik i komp.* (1910), alegorija *Ubijeni pjesnik* (1916), zbirka pjesama *Alkoholi* (1913) i dr.

**APOLOGIJA** (grč. apología obrana), govor ili spis za obranu jedne osobe, ustanove, religije ili pogleda na svijet.

Najstariji primjer apologije je Platonov (428—347. st. e.) spis u obranu filozofa Sokrata.

**APOSIOPEZA** (grč. aposiopēsis zamuknuće), govornička figura koja se sastoji u iznenadnom prekidanju rečenice ili govora (iz vrlo različitih, uglavnom stilskih razloga). Npr.:

Kajite se, jerbo zora rana  
nać će mnogog, kud za vazda gre se.  
Kajite se...  
Ali u grlu  
dobru starcu riječca zape...

Ivan Mažuranić: *Smrti Smail-age Čengijića*

**APOSTROF** (grč. apostrophōs odvrćen, obrnut), kvačica kojom se označuje da je u riječi nešto izostavljeno.

**APOSTROFA** (grč. apostrophē obraćanje, nagovor), pjesnička ili govornička **figura** (v.): pridavanje života i prisutnosti neživu ili nenazočnu, obraćanje neživu kao živu; oslovljavanje nenazočne osobe ili stvari. Npr.:

Gacko polje, lijepo ti si,  
Kad u tebi glada neima.

Ivan Mažuranić

**Apostrofirati i apostrofiranje** (rjeđe se kaže apostrofa) predstavlja poseban način izražavanja: u govoru se spominje netko od prisutnih, ili se navodi nenazočna osoba kao da je prisutna, ili se govornik obraća stvari kao da je živa i razumna, s ciljem da stvori što neposredniji i intimniji ugođaj; ili se, konačno, naglašuje neka riječ da se obrati pažnja na neku osobu ili stvar. Npr.:

O čujem vas, o poljski cvjetici,  
i tebe, mali, sitni, crveni,  
i tebe, dragi, bijeli, nevini,  
i tebe, plavi, čisti listiću;  
ta vi ste srca moga utjeha.

S. S. Kranjčević, *Angelus*

**APOSTROFIRATI**, v. Apostrofa.

**ARAGON, LOUIS** (Lui Aragon, r. 1897), francuski pisac i književni teoretičar, publicist. S André Bretonom (v.) i dr. osnivač **nadrealizma** (v.) u Francuskoj, koji je formulirao u *Raspravi o stilu* (1927). Iz ovog je doba, između ostalog, i roman *Pariški seljak* (1926), u kojem se obrađuje sudbina čovjeka u složenosti modernog velegrada. Kasnije se Aragon potpuno priklanja programu Komunističke partije Francuske. Pristaje uz **socijalistički realizam** (v.) i izlaže svoj stav u raspravi *Za socijalistički realizam* (1935). U novom duhu piše niz romana pod zajedničkim naslovom *Stvarni svijet*. Sudjeluje u pokretu otpora (u drugom svjetskom ratu). Tu tematiku obradio je u nekoliko djela; npr. zbirka pjesama *Pozdravljam te, moja Francuska* (1944), roman *Komunisti* (1949, literarna obrada partijskih drugova, borbenih akcija i političkog života), *Sveta sedmica* (1958, povijesna slika o vremenu Luja XVIII i maršu Napoleona na Pariz, s očitim aluzijama na Francusku drugoga svjetskog rata), *Henri Matisse* (1971) i dr.

**ARANY, JANOS** (Aranji **Janoš**, 1817—1882), jedan od najznačajnijih mađarskih pjesnika 19. st., autor brojnih vrlo uspješnih **balada** (v.), jedan od onih književnih stvaralaca koji je naišao na šire razumijevanje svoga

naroda. Najznačajnije poticaje, kao i osnovnu inspiraciju nalazio je u mađarskom narodnom stvaralaštvu (u smislu motiva i tema te jezično-izražajnih mogućnosti), a zatim u prijateljstvu s Pötöfijem (v.). Prema kronici u stihovima iz 16. st. o mađarskom narodnom junaku Miklósu Toldiju napisao je vrlo uspješnu poemu *Toldi* (1847, drugi dio *Toldijeva ljubav* napisao je mnogo kasnije, 1879, a treći i završni dio trilogije *Toldijeva večer* napisao je poslije prvog dijela, 1854). Djelo je snažno odjeknulo u mađarskom političkom životu.

Iz mađarske daleke prošlosti, iz doba Huna, Arany je zamislio da napiše **trilogiju** (v.) ali je ostvario samo prvi dio epske pjesme *Smrt Bude* (1804).

**ARCHIPOETA**, v. Carmina Burana.

**ARETINO, PIETRO** (1492—1556), talijanski pjesnik i komediograf (v.). U proznim djelima i komedijama (renesansnog, v., komediografskog karaktera) glavnu je pažnju posvetio šarolikom društvu 16. st. Uzimao je teme i likove iz svih društvenih slojeva, ne izbjegavajući u svom jeziku i izrazu ni najslobodnije, pa i vulgarne prizore. Kao dokument vremena značajna su njegova djela *Dijalozi* (1536) i *Razmatranja* (1660).

Svjetsku je slavu stekao kao preteča i prototip žurnaliste i publiciste brojnim člancima o svojim suvremenicima, ponašajući se ne samo u svom životu, nego i u svom pisanju, besramno, cinično, a i amoralno.

Značenje Aretina u talijanskoj književnosti nalazi se i na području **epistolografije** (v.), gdje je sa šest knjiga *Pisama* (1537—1557) ranije manje poznatu književnu formu **pisma** (v.) proširio i upotpunio uspješnim opisima i raznolikom tematikom.

**ARGHEZI, TUDOR** (1880—1967), rumunjski pripovjedač i jedan od najznačajnijih rumunjskih pjesnika. U nekoliko zbirki pjesama, npr. *Prave riječi*, 1927, *Cvi-jeće plijesni*, 1931, *Večernja knjižica*, 1935, *Kola*, 1939, obrađuje široki tematski raspon od intime do neizvjesnosti i preokupacija suvremenog čovjeka koji je prošao put od religioznih zanosa do socijalističkog opredjeljenja. Svoju naklonost k socijalnim problemima

najuspješnije je obradio u zbirci *1907* (odštampana 1955), koju je posvetio velikoj seljačkoj buni iz 1907. g. Društvene teme su naglašene i u zbirkama novela, npr. *Drvene ikone*, 1930 (kritički odnos prema kleru), *Crna vrata*, 1930 (život u zatvoru i politički revolt), *Oči Majke Božje* i dr.

Svoje poglede i stavove prikazao je i u zbirci članka *Stranice iz prošlosti*, 1955.

**ARGO** (riječ nejasna porijekla, proširila se iz francuskog jezika), upotrebljava se i riječ *žargon* poznata već u 15. st. (Fr. Villon, v.), u Engleskoj (u 16. st. cant, danas **slang**, v.), vrst govora kojemu su glavne značajke tajnost i afektivnost, a služi za sporazumijevanje u određenoj društvenoj grupi, npr. tajni jezik (lopovi), tehnički jezik, afektivni jezik (među đacima, vojnicima). Ima i važnu stilističku ulogu u književnom jeziku.

**ARHAIZAM** (grč. archaios starinski, drevan), zastarjeli jezični izraz koji se više ne upotrebljava, ili nije više u suvremenoj jezičnoj upotrebi. I u širem smislu: svi ostaci kulture, običaja, načina života, umjetnosti, znanosti, religije.

Od toga treba razlikovati upotrebu zastarjelih oblika i zastarjeloga jezičnog izraza radi posebnih stilskih i umjetničkih potreba.

Upotreba arhaizama može biti i svjesna, ako pisac želi s njima (za jedno određeno jezično područje) nešto posebno izraziti i saopćiti. Npr. u djelu *Balade Petrice Kerempuha* od Miroslava Krleža.

**ARHETIP** (grč. arché početak typos oblik),

1) u paleografiji (rekonstrukcija starih rukopisa) znači onaj rukopis koji je obnovljen na temelju sačuvanih rukopisa koji su potekli od tzv. prvotnog rukopisa (a taj se naziva **arhetip**);

2) izvorni i prvotni doslovni tekst npr. na području usmenih narodnih pripovijedaka;

3) u tiskarstvu znači prvi otisak, primjerak prvog izdanja.

**ARHILOH** (Arhhílokhos, 7. st. e.), grčki pjesnik, prošao je težak i gorak skitnički život najamnog ratnika. Isticao je, da je pjesnik kojemu su vojnički život



i rat uvjeti vlastitog opstanka. Autor je mnogih žestokih, ogorčenih i otrovnih **epigrama** (v.) o nekim svojim suvremenicima.

**ARHIV** (grč. arhheion upravna zgrada), mjesto na kojem se čuvaju službeni spisi, originalni sastavi, javne i crkvene isprave za znanstvenu upotrebu i proučavanje.

U književnosti znači publikaciju koja donosi novu i izvornu građu.

**ARION**, v. Ditiramb.

**ARIOSTO, LUDOVICO** (Ludoviko Ariosto, 1474—1533), talijanski epičar. Živio je na dvorovima kao službenik, što ga je često dovodilo u ponižavajući položaj. Pisao je komedije, s kojima nije postigao veći uspjeh. Njegove *Satire* (1534, u **tercinama**, v.) prikazuju suvremeni život dvorova i papa u naglašenom tonu ironije. Glavno djelo *Mahniti Orlando* (Orlando Furioso, 1516) ima u konačnom obliku 46 pjevanja; pjevanja se sastoje od **oktava** (v.), a stihovi su **jedanaesterći** (endekasilabo). Obrađuje se borba Saracena protiv Karla Velikog i njegovih vitezova, s jasnom aluzijom na ondašnji prodor Turaka u Evropu. Talijanska **renesansa** (v.) — sa svom složenosti društvenog života, fenomenom viteštva i idealom ljepote — našla je u Ariostovu *Mahnitom Orlando* najsavršeniji pjesnički izraz. Djelo je istovremeno klasično ostvarenje **epskog** (v.) pjesništva, čitano i vrlo cijenjeno i u starijoj hrvatskoj književnosti.

**ARISTOFAN** (Aristophanês, 445—385. st. e.), najznačajniji grčki **komedigraf** (v.) iz Atene. Obrađuje gotovo isključivo suvremeni društveni život ondašnje Grčke (seljake, građane, robove, obiteljski i socijalni život, državnike, pjesnike i filozofe, a ni grčkim bogovima nije dao mira). Protivnik je svega novog i modernog, a brani stari red i običaje.

Aristofanova **komedija** (v.) jednaka je tadašnjoj **tragediji** (v.) vanjskim oblikom. U komediji dolazi više do izražaja **kor**, kojemu je u sredini (ranije u epilogu) posvećena **parabaza** (grč. parabainein stupiti pored, mimo), tj. poseban umetak koji nema veze sa samom

komedijom. **Kor** se obraća gledaocima, predstavlja se u ime pjesnika, govori o vlastitim pjesnikovim zaslugama i naporima a napada protivnike. Uz **parabazu** dolazi i **agon** (ili prizor natjecanja): dvojica glumaca s različitim mišljenjem (od kojih je jedno autorovo) javno se na pozornici prepiru (v. **Agonistika**).

U pojedine dijelove komedije, osobito u njen drugi dio, umetali su se i mali lakrdijaški prizori (v. **Komedija**).

Aristofan je autor brojnih i vrijednih komediografskih ostvarenja.

U komediji *Aharnjani* (425) seljak Dikeopol ugovara sa Spartom za sebe i svoju obitelj separatan mir. Time je Aristofan izrugao česte ratove u Grčkoj, a istovremeno i kritizirao tragediju Euripidovu. U komediji *Vitezovi* (424) Aristofan nesmiljeno izruguje vođu demokratske stranke Kleona. Atensko sudstvo izrugano je u komediji *Ose* (422). Sofistička nauka i njeno pre naglašeno isticanje snage riječi kao sredstva uvjeravanja, a posebno glavni predstavnik Sokrat, doživjeli su u komediji *Oblaci* (423) najporazniju kritiku. U komediji *Ptice* (414) dva Atenjanina, nezadovoljni stalnim razmiricama u Ateni, osnivaju između neba i zemlje ptičje carstvo Kukumagljaj-grad, odakle će ptice vladati ljudima i bogovima. Protest protiv stalnih ratnih nemira obrađen je i u komediji *Lizistrata* (411), gdje žene primoravaju svoje muževe da ostvare mir. Ženama je posvetio Aristofan pažnju i u komedijama *Žene u narodnoj skupštini* (392, kako bi izgledao svijet, kad bi žene preuzele državnu upravu) te *Ženska skupština u Tezmoforiju* (411, osuda grčkih tragičara Agatona i Euripida od strane grčkih žena, jer ih oni ne prikazuju povoljno u svojim djelima).

Značajnija je Aristofanova komedija *Žabe* (405), gdje se citatima natječu tragičari Eshil i Euripid, a autor ih obadvojicu oštro kritizira. Društvene nepravde u atenskom društvu prikazao je Aristofan u komediji *Pluto* (388).

Kako se iz sažetog tematskog prikaza Aristofanovih komedija vidi, on je bio jedan od najznačajnijih u svjetskoj komediografiji. Uporan je branilac starih običaja i starog poretka, a ogorčeni protivnik atenske demokracije. Zato je u komedije unosio svoje suvreme-

nike pod punim njihovim imenima, prikazivao ih kao komična lica i izlagao ih zajedljivim i grubim šalama i porugama. Nije ostajao samo na komediji, nego je prelazio i na **satiru** (v.), koju je zaodijevao u oblik uto-pije da proizvede što snažnije komične efekte. Izvrgao je ruglu lik Sokrata prikazavši ga u karikaturi (*Oblaci*), a osobitu je oštricu upravio protiv tragičara Euripida (v.). Aristofan je uspješno isticao komične situacije, a radnju je zanemarivao. Koristio se obilno glazbom i scenskim efektima, a da poveća komičnost likova i situacije upotrebljava obilno svakodnevni govor, grčka narječja i neobične izraze. U tome će smislu kasnije biti poticaj i učitelj mnogim **komediografima** (v.) u Francuskoj, Engleskoj, Njemačkoj.

**ARISTOKRATIZAM**, v. Dekadencija, v. Moderna.

**ARISTOTEL** (384—322. st. e.), grčki filozof i književni teoretičar iz Stagire u Makedoniji. Učenik Platonove **akademije** (v.), učitelj Aleksandra Velikog, osnivač peripatetičke filozofske škole, najsvestraniji filozof staroga vijeka i glavni autoritet srednjovjekovnim skolastičarima. Filozofske poglede iznio je u nizu djela pod skupnim nazivom *Organon* (grč. *órganon* oruđe filozofiranja), a za znanost o književnosti i umjetnosti važni su njegovi spisi *Retorika* (grč. *Tékhne rhétoriké* Umijeće govorništva u 3 knjige, 329—323. st. e.) i *Poetika* (grč. *Perí poiètikés* O pjesničkom umijeću u 2 knjige, oko 324).

V. Drama, v. Poetika (Aristotelovi teorijski pogledi).

**ARITMIJA** (iz grč. jezika bez ritma), nepostojanje ritma ili poremećenost ritmičke djelatnosti u stihu, u poeziji.

**ARKADIJA** (grč. Arkadía), planinski kraj na Peloponezu u Grčkoj, koji nastavaju uglavnom pastiri i čobani. Već je kod rimskog pjesnika Vergilija (70—19. st. e.) Arkadija **sinonim** (v.) za pastirski i idealan kraj, gdje vladaju mir i jednostavnost kao u najstarije doba. A talijanski humanist i pjesnik Jacopo Sannazaro (1456—1530) piše djelo *Arcadia*, pastirski roman u stihovima i prozi, s kojim je u svjetskoj književnosti simbolizirao naziv *Arkadije* kao idealno i nedostižno sretne pastirske zemlje.

Odatle i termin **arkadijski** u smislu sretan, blažen, smiren, i književnost s takvim temama i ugođajima, tzv. **arkadijska književnost**.

**ARKADIJSKA POEZIJA**, v. Ekloga, v. Idila, v. Pastoral.

**ARP, JEAN**, v. Dadaizam.

**ARSOVSKI, TOME** (r. 1928), moderniji makedonski dramatičar koji obrađuje ratnu tematiku i suvremena društvena zbivanja, ulazeći sve dublje u socijalne i etičke probleme (*Aleksandra*, 1959, *Praznik na pticite*, 1959, *Mali luge*, 1961, *Paradoksot na Diogen*, 1961, *Obrači*, 1965, *Čekor do esenta*, 1969).

**ARTIZAM** (lat. ars, franc. art umjetnost),

1. težnja u književnosti, i u umjetnosti uopće, da se djelo izrazi u vanjskom, formalnom pogledu što savršenije i potpunije. Artistička svojstva pokazuju se u naročitoj brizi oko dotjerivanja oblika i izraza u književnom djelu, a potom u izboru neobičnijih, iznimnih motiva i tema. U razrađenijem obliku, i već u vidu određene teorije, **artizam** se javlja kao otpor **naturalizmu** (v.), a obilježje je **moderne** (v.) i kasnijih književnih pravaca. Ali kao napor i briga oko što savršenijeg oblika nalazi se i u ranijim epohama, naravno, u različitim očitovanjima.

2. naziv za pretjerano isticanje formalnih, vanjskih oblika na štetu sadržajnih, što umanjuje umjetničku vrijednost djela.

V. Dekadencija, v. L'art pour l'art, v. Moderna, v. Simbolizam.

**ARZA**, v. Versifikacija.

**ASINDET**, v. Parataksa.

**ASONANCA** (lat. assonare suzvučati),

1. ponavljanje samo naglašenih vokala na kraju prva dva i svih daljih parnih stihova u pjesmi. Naročito je njegovana u provansalskoj i starofrancuskoj književnosti, dok se do danas održala u originalnoj španjolskoj **romanci** (v.); nalazi se i u našoj književnosti do sredine 19. st. Posebno kod pjesnika Stanka Vraza.

2. danas se asonanca određuje kao samoglasničko podudaranje riječi u istom ili u različitim stihovima pjesme.

Ponavljanje glasova može biti na početku riječi, izreka, rečenica, stihova (to je **glasovna anafora**, v.) ili na kraju takvih dijelova (**glasovna epifora**, v.). Npr.:

Đurđic, skroman cvjetić, sitan, tih i fin,  
dršće, strepi i zebe kao da je zima,  
zvoni bijele psalme svojim zvončićima  
potajno kraj vrbe, gdje je stari mlin.

A. G. Matoš, *Srodnost*

Zanimljiv primjer, a ujedno potvrdu i za **aliteraciju** (v.), imamo u pjesmi *Jezik roda moga* Petra Preradovića (s osnovnim elementima **onomatopeje**, v.):

Zuji, zveći, zvoni, zvuči,  
šumi, grmi, tutnji, huči,  
To je jezik roda moga.

U nekim se pjesmama velika pažnja posvećuje samoglasnicima: time se u pjesmi ostvaruje naročit ugođaj i organizira poseban **ritam** (v.), jer su mnogi pjesnici nametnuli glasovima određenu izražajnu vrijednost, kad je tome odgovarao i smisao riječi. Npr.:

Muči, ljubo, mukom umuknula.

Iz narodne pjesme

I jeca zvono  
bono,  
po kršu dršće zvuk,  
s uzdahom tuge  
duge  
ubogi moli puk.

Aleksa Šantić, *Veče na školju*

Kao i **aliteracija**, i **asonanca** igra ulogu organizatora jedinstva u pjesmi ili u strofi.

V. Konsonanca.

**ASTROFIKAN**, v. Strofa.

**ASTURIAS, MIGUEL ANGEL** (r. 1899), gvatemalski pjesnik i vrlo značajan romanopisac. Objavio nekoliko zbirki pjesama u kojima je s uspjehom prikazao zavičaj, život i folklor gvatemalskih Indijanaca, npr. *Zraka zvijezde*, 1929, *Soneti*, 1930, *Sa zalogom u zubima* —

*Pjesma Francuskoj*, 1942, *Pjesničke vježbe*, 1951. Objavio je i knjigu *Gvatemalske legende*, 1930 (iz folklorne narodne prošlosti).

Asturias je najznačajniji kao romanopisac. U romanu *Gospodin Predsjednik* (napisan 1934. a objavljen 1946) obrađuje mračne stranice tiranske vladavine u Latinskoj Americi. Bijedan život Indijanaca prikazan je u romanu *Kukuruzni ljudi* (1949). Tragične posljedice privilegiranog položaja stranaca u vlastitoj domovini prikazao je u romanima *Zeleni papa* (1950, život na plantažama banana) i *Uragan* (1954, izrabljivanje Indijanaca sa strane sjevernoameričkih kompanija).

1967. g. dobio je Nobelovu nagradu za književnost.

**AŠ, SALOM** (1880—1957), židovski pripovjedač i dramatičar (na jidiš jeziku, jeziku istočno-evropskih Židova, a zatim na njemačkom i engleskom jeziku). Rođen je u Rusiji, od 1914. živio u SAD. Aš je u cjelini svoga književnog opusa bio zauzet tematikom i sudbinom svojih sunarodnjaka u Rusiji, Poljskoj, Americi, koristeći se bogato motivima iz starohebrejske književnosti i pučke židovske tradicije. Npr. drama *Bog osvete* (1907), romani *Lopov Mottke* (1916), *Majka* (1919). Prikazao je s uspjehom i neke značajne židovske i kršćanske likove, npr. *Pavle* (1943), *Mojsije* (1951).

Najvrednije je Ašovo ostvarenje **trilogija** (v.) *Prije potopa* (romani *Petrograd*, *Varšava*, *Moskva*, 1927—1932), u kojoj je impresivno prikazao stradanje i sudbinu židovskih obitelji u Istočnoj Evropi pred prvi svjetski rat.

**AŠKERC, ANTON** (1856—1912), slovenski pjesnik, dramatičar, putopisac, antologičar. Napušta svećeničko zvanje i postaje arhivar u Ljubljani. Više godina uređuje časopis *Ljubljanski zvon*. Istaknuti je predstavnik liberalne struje u Sloveniji. Sâm kaže da »njegova muza nije bljedolika gospodična, već borbena Spartanka«. Zato odabire one teme iz prošlosti Slovenaca, Slavena, iz opće povijesti, iz suvremenog života, koje mu mogu poslužiti programatski i aktivistički da saopći svoje ideje o svijetu, životu, o pogledima na umjetnost i književnost, a koje su ideje bile istovremeno program liberalnih težnji njegove generacije. Aškerc je izraziti predstavnik tzv. **tendenciozne književnosti** koja se stra-



sno i nedvojbeno zalaže za određeni društveni program i njegovo pragmatističko ostvarivanje, te u njemu nalazi ne samo idejne poticaje nego i kriterije za vrednovanje književnih ostvarenja.

Djela: *Balade in romance* (1890), *Lirske in epske poezije* (1896), spjevovi *Zlatorog* (1904), *Primož Trubar* (1905), putopisi *Izlet v Carigrad*, *Dva izleta na Rusko*, različite rasprave, antologije i dr.

**ASUGI**, v. Epski pjevači.

**ATANASOVSKI, MIHO** (r. 1934), makedonski pjesnik (*Očite i izmagline*, 1955, *Nikogaš nesum sam*, 1957, *Minuvaat proleti*, 1959, *Božurika*, 1963), dječji pisac (*Od lav do strav*), autor radio-drame *Patot za Agra*.

**ATICIZAM**, v. Azijanizam, v. Ciceronizam, v. Demonsten.

**AUDIO-VIZUELIZACIJA**, v. Adaptacija.

**AUDIO-VIZUELNA** (nastavna) sredstva (lat. audire čuti, videre vidjeti), moderna (nastavna) pomagala koja proširuju i produbljuju opseg gledanja i slušanja. To su: svestrana upotreba gramofona, magnetofona, radiofonskih izražajnih mogućnosti, dija-pozitiva, dija-filmova, filma, likovnih izražajnih oblika, televizije.

Zadatak im je da u što punijoj formi prikažu scenu zbivanja iz bilo kojeg književnog djela putem **adaptacije** (v.) i **audio-vizuelizacije** (v.). Time proširuju i obogaćuju predodžbeni svijet slušača i aktiviraju ih u znatno većem rasponu negoli prilikom jednostavnog čitanja. Slušano i viđeno na taj način produbljuje doživljaje i spoznaju umjetničkog djela.

**AUDITION COLOREÉ** (franc., odisjon kolore), v. Sinestezija.

**AUDITION LUMINEUSE** (franc., odisjon liminez), v. Sinestezija.

**AUGUSTIN, AURELIJE** (354—430), rimski pisac (rodом iz Tagaste u Numidiji, danas Alžir), prihvaća kršćanstvo (387) i postaje biskup, jedan od najznačajnijih kršćanskih učitelja, pisaca, ideologa. U velikom književnom opusu (gotovo 100 djela u više od 234 knji-

ge) glavnu je pažnju posvetio teološkoj, filozofskoj i **retoričkoj** (v.) problematici, gdje središnje mjesto zauzima *Država Božja* (*Civitas Dei*, 22 knjige, 413—416).

Za svijet književnosti i umjetnosti Augustin je vrlo značajan kao autor djela *Ispovijesti* (*Confessiones*, 13 knjiga, 397—398), u kojemu je s izvanrednom uvjerljivošću i umjetničkom snagom prikazao potresnu dramu savjesti svoga doba i tadašnjeg čovjeka, iznoseći i naj-intimnija **autobiografska** (v.) previranja i kolebanja u traženju pravog puta i istine. Augustinove *Ispovijesti* izvršile su velik utjecaj na kasnije književno stvaralaštvo, posebno na Petrarca (v.), Dantea (v.), Rousseaua (v.) i dr.

**AULOS** (grč. aulós frula), instrument na kojem se zvuk proizvodi puhanjem, slično oboi i našim narodnim **aerofonim** instrumentima (v.).

U staroj Grčkoj pratio je aulos **elegije** (v.), **diti-rambe** (v.), **ode** (v.) i druge **korske pjesme** (v.), a pojačavao je u njima zanos, radost, ushićenje; u posebnim prilikama i žalost.

**AUTOBIOGRAFIJA** (grč. autós sam bíos život, grá-phô pišem), književno djelo u kojem je sam pisac prikazao svoj vlastiti život. Oblici su različiti: od dnevnika i memoara do zatvorenog i arhitektonski razrađenog prikaza, od nizanja i opisa događaja do psihološki produbljenog prikaza vlastite ličnosti (tj. do umjetničke autobiografije). Njegovana je bila u svim stoljećima, a pisali su je filozof Platon (v.), pisci A. Dante (v.), J. J. Rousseau (v.), J. W. Goethe (v.), M. Gorki (v.) i mnogi drugi. Često nam ova djela mogu mnogo približiti ličnost pisca, njegov karakter i pogled na svijet. Ali su autobiografije često i nepouz dane, jer prikazuju zbivanja oko pisca u prejakom ličnom osvjetljenju.

Poznate su **autobiografije** iz naše književnosti *Život i priključenja* Dositeja Obradovića (v.), *Moje življenje* Ivana Cankara (v.), *Moj život* Vlaha Bukovca, istaknutog hrvatskog slikara.

**AUTOGRAF** (grč. autós sam, grapho pišem), tekst nekog djela napisan vlastitom rukom, za razliku od prijepisa ili kopije; konačno i vlastoručni potpis.

## AUTOMATSKO PISANJE, v. Nadrealizam.

**AUTOR** (lat. auctor množitelj, koji povećava), opći naziv za svakog pisca koji piše članke s bilo kojeg stručnog ili znanstvenog područja.

Na području **znanosti o književnosti** (v.) autor označuje pisca, književnika, koji stvara književna djela s književnim, umjetničkim namjerama, koji ima svoj put u stvaranju i donosi nešto novo, prije njega neizraženo i nenapisano onako kako je on napisao. U tom se smislu upotrebljava i naziv **autorstvo** kad se želi reći da je neko djelo stvorio, napisao određeni pisac.

**AUTOS SACRAMENTALES**, v. Calderón, Pedro.

**AVANGARDIZAM**, v. Moderna.

**AZIJANIZAM** (prema Hegesiasu iz Magnezije), novi stil u antiknoj retorici 3. st. st. e., koji kida strogu vezanost, odmjeranost i proporcije staroga antičkog govorničkog stila, a zalaže se za kratke rečenice s naglašenim ritmičkim, gotovo pjevajućim tonom i za bombastične zaokrete s obiljem riječi.

Dva su tipa toga stila:

1) kratke, vrlo ritmičke i tonskim efektima bogate rečenice;

2) opširan, kićen, patetičan, **figurama** (v.) pretrpan stil.

Terminom **azijanizam**, konačno, označeni su azijski izrazi, riječi i način izražavanja na grčkom jeziku.

**Aticizam**, novi smjer (oprečan **azijanizmu**) u antiknoj **retorici** (v.) već od 2. st. st. e., koji traži povratak na čisti i jasni klasički stil antičkih pisaca 5. i 4. st. st. e. (Tukidida, Demostena, v. i dr.), a znači istovremeno i uvođenje u književnost rimskog doba staroga antičkog dijalekta mjesto općega grčkog jezika (tzv. **koinê**, v.).

**Ciceronizam** (prema latinskom piscu i govorniku Ciceronu, v.), od renesanse (v.) sve do kraja 19. st. razvija se u retorici (v.) i stilistici (v.) smjer koji se oslanja na spise Ciceronove i koji želi naročito oponašati sistem i raspored perioda u izlaganju građe.

## B

**BACON, FRANCIS** (Fransis Bejkn, 1561—1626), engleski filozof i pisac. Autor značajnih filozofskih djela na latinskom jeziku, npr. *Velika obnova* (1620—1626), *O proširenju znanosti* (1623), *Novi organon* (1620), u kojima obrađuje ponajviše probleme klasifikacije znanosti i induktivne metode. Za književnost imaju veće značenje njegovi *Ogledi*, ili *Savjeti građanski i moralni* (prvo izdanje 1597, a prošireno 1625), zbirka *eseja* (v.) o čitavom nizu političkih, društvenih i kulturnih tema.

Svojim je *Ogledima* Bacon mnogo učinio da je **esej** postao česta i značajna književna forma ne samo u Engleskoj, nego i u Evropi.

**BAGRJANA, ELISAVETA** (pseudonim za Elisaveta Belčeva, r. 1893), velika bugarska pjesnikinja, autorica je više zbirki pjesama, npr. *Vječna i sveta*, 1927, *Zvijezda mornara*, 1932, *Srce ljudsko*, 1936, *Pet zvijezda*, 1951. Izabrana djela izašla su 1957.

Ostala je po strani od književnih pokreta i pravaca, koji su prolazili pokraj nje. Svu je pažnju posvećivala svojoj intimi, osobnom svijetu dojmova i zapažanja o društvu i životu.

**BAHR, HERMANN** (Herman Bar, 1863—1934), austrijski kritičar, romanopisac, komediograf. Kolebljiv u svojim uvjerenjima (preorijentirao se od liberalnog i naprednog intelektualca u katolički opredijeljenog), značajan je za svoje vrijeme ponajviše svojim raspravama o **modernoj** (v.), **naturalizmu** (v.), **ekspresionizmu** (v.), sudjelujući živo u teorijskim borbama i polemikama.

Djela: *O kritici moderne* (1890), *Prevladavanje naturalizma* (1891), *Ekspresionizam* (1916) i dr.

**BAHŠI**, v. Epski pjevači.

**BAJKA**, oblik pripovijetke bogato razvijen u svim narodnim (usmenim) i pisanim književnostima; posebno i u našoj usmenoj književnosti (v.).

Bajke su pisali i mnogi književnici, među kojima je Danac Hans Christian Andersen (v., 1805—1875) postao nedostiživi uzor.

Za bajku je karakterističan odnos prema stvarnom svijetu. U njima je osnovni element čudesan ili fantastičan, mitološki, koji se ne javlja slučajno, nego je bitni, sastavni dio cjelokupnog života, društva i ljudi.

Čudesno je izvan i iznad ljudi, ono sudjeluje u ljudskom životu, učestvuje u svim važnim akcijama i javlja se uvijek tamo gdje su stvarne snage nemoćne ili da nešto učine, ili da nešto riješe. Obrati, raspleti i zapleti u kompoziciji bajke izvede se isključivo pomoću čudesnog, mitološkog, i upravo zbog toga moraju bajke biti komponirane na poseban način.

Neupoznate prirodne pojave u njima su **personificirane** (v.), tj. prikazane su kao lica koja misle, žele i hoće, a izumrle, izmišljene ili realne životinje su **antropomorfirane** (v.), tj. poprimile su oblik ljudi. Sve ono što se nije moglo objasniti, kao i sve ono što se nije moglo nadvladati, djeluje slično ljudskoj pojavi i ljudskim osobinama. I zato su neiscrpnji problemi i pogledi koji su izraženi u narodnim bajkama.

Jedna od naših najljepših bajki jest *Baš-Čelik*.

Narodna bajka komponirana je na zakonima **usmenog (oralnog) izraza** (v.) i saopćavanja i pokazuje razvijene stilske karakteristike određenog književnog oblika. Umjetna (pisana) bajka preuzima motive i teme iz narodne bajke, svestrano koristi njenu osebniju atmosferu, ali autor bajki koristi — sasvim nužno — mogućnosti i zakonitosti pisanog izraza i pisanog načina saopćavanja.

Mnogobrojne zbirke bajki raznih naroda i iz raznih razdoblja izvršile su odlučnu ulogu u razvoju nacionalnih književnosti kao i svjetske književnosti, a posebno u razvijanju književnog ukusa i interesa za književno stvaralaštvo.

**BAJRONIZAM**, v. Byron, G. G.**BAK**, v. Buck, Pearl.

**BALADA** (provansalski balar plesati; keltski balad pjesnička pripovijest; talijanski ballata, provansalski ballada plesna pjesma), oblik pjesme s izrazito sumornim ugođajem i tragičnim raspletom teme. Vrlo star oblik pjesme u svim književnostima. Kod sjevernih evropskih naroda (u Škotskoj i Danskoj, na Fararskim otocima i drugdje) balada ima oblik pravilnih **strofa** (v.) a izvodila se pjevajući i uz ples. U njoj se redovito pjeva o ljudskim stradanjima i nesrećama, o čovjekovoj borbi s mračnim i tajanstvenim silama, ili s unutarnjim nagonima i strastima koje gospodare čovjekom. Atmosfera najveće sumornosti i dah smrti daju baladi teške i tamne ugođaje. U prikazivanju događaja u baladama ističe se lapidarnost: donose se snažne i sažete situacije, neposredni sukobi i nagle odluke.

Mnogo je njegovana kod različitih naroda i uspješno je odrazila neka povijesna zbivanja. Zato se u pogledu balada osjećaju naglašene nacionalne razlike u izboru motiva i tema te u općem filozofskom i umjetničkom gledanju na svijet.

Velik interes za ovaj oblik pobudio je u 18. st. engleski pisac Thomas Percy (v.) zbirkom engleskih i škotskih balada (1765). Kasnije pišu izvanredne balade Johann W. Goethe (v., 1749—1832) i Friedrich Schiller (v., 1759—1801), a kod nas se najviše prevodi balada *Lenore* njemačkog pjesnika G. A. Bürgera (1747—1794). Mnogi su naši književnici njegovali baladni oblik: France Prešeren, Stanko Vraz, Petar Preradović, August Šenoa, Jovan Jovanović Zmaj, Miroslav Krleža, Dragutin Tadijanović, Vlado Vlasisavljević, Irena Vrkljan i dr.

U **usmenoj narodnoj književnosti** (v.) balada zauzima vrlo značajno mjesto. Ona ima oblik sažete pjesničke novele s ustaljenom trodijelnom strukturom i redovno je **astrofična** (v.), tj. bez pravilnih strofa. Konceptija narodne balade u osnovi je dramatska; radnja se izlaže dramatskom napetošću, nepredviđenim zaokretima u osnovnom elegičnom i sumornom tonu. U narodnim baladama dominiraju velike strasti, izrazita mišljenja, impulsivni karakteri koji već u sebi nose neke klice vlastite tragičnosti. Likovi u baladama izvede iz svega teške, duboke zaključke, jer u svoje postupke

unose svoju ličnost. Naše su narodne balade stekle iznimno mjesto i zbog toga što su ti likovi u sebi nosili složene psihološke probleme i velike misli. Tragika glavnih likova potresno je djelovala na njihovu okolinu i izvršila u njoj prijelomnu ulogu u shvaćanjima i odnosima. Više nego ijedna druga pjesma balada je govorila o tome do kojih sve spoznaja i razočaranja dovodi ljude neizmišljena, realna životna drama.

Svjetski interes je pobudila naša narodna balada *Hasanaginica*, odštampana prvi put u djelu Alberta Fortisa *Viaggio in Dalmazia*, Venezia, 1794.

**BALOTA, MATE**, v. Mirković, Mijo.

**BALZAC, HONORÉ DE** (Onore d Balzac, 1799—1850), francuski romanopisac i komediograf, iznimna pojava po obimnosti književnog djela, po ostvarenjima na području romana i po značenju u svjetskoj književnosti. Balzac počinje književnu djelatnost kao novinar, ali uskoro piše pripovijetke i romane s građom, likovima i običajima iz svoga neposrednog društva, ne ostavljajući po strani iz aktualnog društvenog zbivanja ni jednu značajniju pojavu ili problem, pomoću kojih bi mogao nešto pokazati, objasniti, reći. Obradio je nepregledni broj likova iz svih društvenih slojeva, stvorivši tako najpotpuniju sliku francuskog društva prve polovine 19. st. U svojim stvaralačkim vizijama Balzac je vidio određeni zaokruženi i potpuni svijet ljudi, njihovo društvo i probleme; o njima je svima pisao, razmišljao je i asocirao o svemu što je vidio, sa strasnom željom da razradi što potpuniju i što puniju književnu sliku i ocjenu. Zato je glavnom i ukupnom svojem djelu dao zajednički naslov *Ljudska komedija* (*La comédie humaine*, 1829—1842), želeći izrazom **komedija** (v.) podvući punoću i svestranost prikaza ljudi i njihovih nastojanja i dajući terminu **komedija** značenje: slika potpuna i zaokružena svijeta. Istovremeno je tim izrazom želio podcrtati jedinstvo svojih djela.

Sâm kaže 1842. u predgovoru: »Prva ideja *Ljudske komedije* rodila se u meni kao san... Sada se pretvara u stvarnost... Ideja se rodila u konfrontaciji između čovječnog i životinjskog.« Podijelio ju je na *Studije društvenog života*, *Filozofske studije* i *Analitičke studije*.

Balzac je pažljivo promatrao svoje društvo, u njemu je živio njegovim životom i ništa mu nije ostalo nepoznato. Zato je mogao dati ocjenu svoga doba, u kojemu je vidljivo puno raslojavanje društvenih odnosa, gubljenje iluzija u ranije ideale i okrutno sukobljavanje interesa u jednom društvu (tzv. **proces deziluzioniranja**), gdje su osnovne sile bile novac, imanje, veze, položaj. Neprolazna je veličina Balzacova upravo u tome što je najčišćom umjetničkom savješću oblikovao sliku svoga doba, ne praveći kompromise ni s kakvim društvenim potrebama, pa ni sa svojim ličnim ambicijama i uvjerenjima.

Poznatiji su romani: *Žena od trideset godina*, *Čiča Goriot* (1834), *Eugénie Grandet* (1833), *Izgubljene iluzije* (1837—1843), *Sjaj i bijeda kurtizana*, *Seljaci* (1844), i dr. (v. Roman).

**BALJMONT, KONSTANTIN DMITRIJEVIČ** (1867—1942), ruski pjesnik, esejist, prevodilac: prevodio Calderona (v.), Percyja (v.), Shelleyja (v.), Poča (v.), Hauptmanna (v.), Ibsena (v.), i dr. Prodor **simbolizma** (v.) u Rusiju, oktobarska revolucija, životne nedaće (pokušaj samoubojstva), mnogobrojna putovanja po cijelom svijetu, dala su pečat njegovu stvaralaštvu.

*Zbirka stihova* (1890) i *Pod sjevernim nebom* (1894) pod utjecajem su ruskih pjesnika 19. st. a djela *Bit ćemo kao sunce* (1903), *Liturgija ljepote* (1905), *Zeleni vrt* (1909), odražavaju tendencije **simbolizma** (v.), koje se u Rusiji nazivaju i **dekadentizmom** (v.).

**BANDURIST**, v. Duma.

**BANJEVIĆ, MIRKO** (1905—1968), crnogorski pjesnik. U prvim zbirkama (*Pobune uma*, 1930, *Šume*, 1937, *Ogrnjena jutro*, 1940) izrazitije mjesto zauzimaju socijalni motivi; pripadao je grupi socijalno naprednih, revolucionarnih književnika. Tematiku narodne revolucije uspješno obrađuje u **poemama** (*Sutjeska*, 1946. i 1953, *Njegošev spomenik*, 1947, *Zvezdani voz*, 1951, *Bezdan*, 1956).

1950. izašle izabrane pjesme *Zemlja na kamenu*.

**BAR**, v. Meistergesang.



**BARAC, ANTUN** (1894—1955), književni povjesničar i kritičar, esejist, autor značajnih **monografija** (v.). U hrvatsku je nauku o književnosti uporno unosio šire evropske aspekte i poglede, trudeći se da suvremenim književnim kriterijima ocijeni pisce i književne probleme. Veliku je pažnju u proučavanju djela posvećivao književnom jeziku, formalnoj dotjeranosti i umjetničkom izrazu. Potpunije je i s uspjehom analizirao piščevu ličnost ulazeći u njegov intimni svijet te ocjenjujući stupanj obrazovanja i pogleda na život. Barčeva povijesno-književna metoda ima značajke sociološkog, psihološkog i estetskog gledanja u kojemu se književnom stvaralaštvu priznaje autonomni karakter — unutar određenog doba i društva. Zato je Barac kritički suzbijao historicističke i nacionalističke kriterije, a uvijek naglašavao dublje humanističke vrijednosti u književnom ostvarenju.

Djela: V. Nazor (1918), *Knjiga eseja* (1924), A. Šenoa (1926), Mirko Bogović (1933), *Članci o književnosti* (1935), *Hrvatska književna kritika* (1938), Vidrić (1940), *Književnost i narod* (1941), Mažuranić (1945), *Veličina malenih* (1947), *Književnost ilirizma* (1954), *Jugoslavenska književnost* (1954) i dr.

**BARBARIZAM** (grč. bárbaros inozemni, negrički, stran, tuđ), jezična kovanica ili fraza složena prema stranim jezicima, a prema jezicima iz kojih su preuzeti, barbarizmi se nazivaju **grecizmi**, **latinizmi**, **galicizmi**, **germanizmi**, **rusizmi**, i dr.

Barbarizme valja zamjenjivati izvornim književnim i narodnim riječima, ukoliko postoje dobre i jezično razrađene zamjene. Ali je priliv tuđica u svakom jeziku do izvjesne mjere neizbježiv i znači izvjesno bogaćenje nacionalnog jezičnog rječnika, jer nijedan jezik ne može dati svoje izvorne riječi za sve suvremene znanstvene i tehničke termine.

**BARBUSSE, HENRI** (Anri Barbis, 1874—1935), francuski književnik. Autor zbirke pjesama (npr. *Narikače*, 1895), ali je značajniji kao pisac romana (npr. *Zaklinjatelj*, 1903, *Pakao*, 1908). Glavni je uspjeh postigao s romanom *Oganj* (1916, tema o tragičnim zbivanjima u prvom svjetskom ratu), u kojemu se oštro

zalagao protiv ratnih pustošenja a za prijateljstvo među narodima. Barbusse je odigrao značajnu ulogu u Evropi u borbi za svjetski mir.

**BARD** (engl. i kelt. pjevač), dvorski pjevač starih keltskih junačkih i obrednih pjesama. Tragove nalazimo već od 9—15. st. u Irskoj, Walesu, Škotskoj, u galskim, irsko-galskim, velšanskim i škotsko-galskim područjima. Termin **barditus** javlja se već oko 1700. kao tobožnji naziv za starogermanski stalež svećenika-pjesnika, a na temelju podataka u djelu *Germania* rimskog pisca Tacita (55—115). Još u srednjem vijeku mnogi dvorski pjevači pjevali su u obrednim svečanostima, uz pratnju harfe (ili sličnog instrumenta) o bogovima i junacima, razvijajući time poseban interes za staro germansko doba. Na sličnim tradicijama razvit će se oko 1770. u Njemačkoj tzv. **bardsko pjesništvo** (v. Ep).

Engleski pjesnik James Macpherson (1736—1796) proglasio je svoje vlastite pjesme kao ostatke pjesama keltskog **barda Ossiana**.

**BARKOVIĆ, JOSIP** (r. 1918), pripovjedač i romanopisac, urednik časopisa, nastupio sa zbirkom pjesama *Pjesme slobodi* (1940). Obrađuje pretežno ratnu tematiku, ali je značajnu pažnju posvetio i poratnim zbivanjima (u pripovijetkama *Iza prve linije*, 1945, *Tri smrti*, 1951, *Na rubu noći*, 1954, u romanima *Sinovi slobode*, 1948, *Dolina djetinjstva*, 1956, *Pođimo časak umrijeti*, 1958, *Alma*, 1963).

**BAROK** (port. barrocco, španj. baruecco, nepravilan, kriv, iskrivljeni biser), izvorno znači iskrivljeno, pretjerano, izopačeno.

Naziv se najprije upotrebljava u povijesti umjetnosti (u slikarstvu, kiparstvu, arhitekturi) te u muzici, i to ponajviše za razdoblje 17. st.; odatle je prešao u povijest književnosti.

Barok počiva na kršćanskoj i katoličkoj slici svijeta, a glavni njegovi predstavnici regrutiraju se upravo iz vodećih dvorsko-katoličkih krugova (u Španjolskoj, Francuskoj i dr.). Označava stilski smjer koji razbija harmonijske forme i proporcije **renesanse** (v.), a teži za pretjerivanjem u načinu izražavanja, za traženjem

izraza koji bi govorio mnogo više nego što se osjeća i misli. Odatle u baroknom stilu često susrećemo istaknuti, naglašeni **patos** (v.) i vanjske, vizuelne zanose. Barok je posebno njegovan na dvorovima vladara i feudalaca, u većim crkvenim središtima, te se s opravdanjem o njemu govori kao o **dvorskoj umjetnosti**.

Barok ističe suprotnosti i unutrašnje napetosti, razlike između ovozemaljskog i zagrobnog života, između racionalnog i iracionalnog stava, između konfesionalne religije i mistike. Zato je osnovna stilski tendencija i najizrazitija značajka **nizanje** i **gomilanje** izražajnih sredstava.

U književnom izrazu naglašeni su retorički elementi, česta je **alegorija** (v.), ponavljaju se tzv. **zajednička mjesta**, tj. **topoi** (v.). Središte su barokne književnosti romanske zemlje (npr. u Španjolskoj Calderón, v., Lope de Vega, v., i dr., u Francuskoj klasicistička drama, v.), gdje su neka obilježja baroka nazvana i posebnim imenom; npr. u Španjolskoj **gongorizam** (v.), u Italiji **marinizam** (v.), u Francuskoj **preciozna** (v.), tj. izvještačena, afektirana, kaćiperska književnost.

Najvišim pjesničkim ostvarenjem smatraju se veliki, opširni književni oblici: **ep** u **stihovima**, koji se javlja u to vrijeme kod mnogih naroda, svojevrsni roman velikih razmjera. Uz **ep** (v.) najznačajniji uspjesi postignuti su u **drami** (v.). Ova dva oblika bila su najprikladnija da se u njima ostvari neograničeno nizanje i variranje standardnih stilskih elemenata.

Izraz **barok** upotrebljava se i u širem značenju za književna djela druge polovine 16. i za 17. st., u kojima su se iznosile velike suprotnosti, npr. veličanje askeze, pustinjaštva, s jedne strane, i životne raspuštenosti, s druge strane; ili idiličnost i naturalizam; ili veličanje života i besmislenosti življenja i dr.

Samo razdoblje baroka veže se uz mnoge velike književnike; donekle i uz velikoga engleskog dramatičara W. Shakespearea (1564—1616), uz španjolskog romanopisca M. Cervantesa (1547—1616).

U našoj književnosti neke crte **baroknog stila** nalazimo u djelima Ivana Gundulića (1588—1638).

Barok je naročito pogodio — upravo svojim načelom **gomilanja**, **kumulacije** (v.) i težnjom da umjetnost bude bogata i raskošna i da odiše reprezentativ-

nim sjajem — razvoju **opere** (v.), koja je trebala da poveže scensku igru, scensku dekorativnost i muziku.

**BASMA**, neke čudne i tajanstvene riječi koje izgovaraju vrači i vračare u posebnim prilikama, kada žele izliječiti od bolesti, uroka, otkloniti zlo, spriječiti grom, sušu, poplavu i sl.

Basma se javlja u nizu različitih recitativnih oblika, npr. u obliku **molitve**, **blagoslova**, **zavjeta**, **molbe**, **zaklinjanja**, **kletve**, **proklinjanja**, **čaranja** ili **bajanja**. I svaki od tih oblika ima svoje stilske oznake.

Budući da su riječi neobične, iznimne, nepoznate, pridaje im se čudesna i čudotvorna moć.

Takva se **bajanja**, **zaklinjanja**, nalaze u posebnim oblicima molitve u kojima su se zazivali dobri duhovi i dobri bogovi da pomognu, a tjerali se zli. Za književnost su posebno značajni, jer su bili dotjerani i ritmički izrađeni tekstovi, puni snažnih poetskih slika. Npr. zaklinjanje protiv dugotrajne kiše kraj Nove Gvineje iz Novog Macklenburga:

Rak se povlači natraške,  
Kišo, povuci se.  
Trepang se povlači,  
Kišo, povuci se.  
Jež se povlači,  
Kišo, povuci se.

U znanosti se basme nazivaju i **egzorcizmi** (grč. eksorkismós zaklinjanje).

**BASNA**, kraća, zapravo sažeta novela, vrlo bliza **anegdoti** (v.), a razrađena na likovima životinja i osobnoj tematici, s njima povezanoj. U likovima životinja prikazuju se ljudski karakteri, njihovi postupci i djela u životu, njihov moral i životni ideal. Težište je upravo na prikazu karaktera, a manje na prikazu složenijih zbivanja, radnje i događaja. Zbog toga su basne nužno kratke i **dramski** koncipirane.

Da bi se u kratkoj formi moglo što više reći, način je izražavanja u basni izrazito **dijaloški**. Svatko izgovara upravo one riječi i misli koje su njemu svojstvene i na način kako to on jedini može. Odatle u basnama istinska, neposredna uvjerljivost, kakva se može naći samo u pravim dramama.

Basna je njegovan oblik u svima narodnim književnostima i potječe iz najstarijih razdoblja ljudskog društva.

U starodrevnoj Indiji oblik basne zauzimao je gotovo centralno mjesto.

Nije mogla nastati samo na jednom mjestu, niti je mogla proizaći isključivo iz jednog vrela. Vraćali su joj se i književnici u svim razdobljima.

U antičkoj Grčkoj dao je basni klasičan oblik grčki basnopisac Ezop (v.), (6. st. st. e.) sa svojim *Zbornikom basana* koje su nam očuvane u obradi rimskog pisca Fedra (v., živio u 1. st. n. e.). U svim kasnijim stoljećima ostao je Ezop u pogledu basne nedostiživi ideal, a stil basne opravdano je nazivan tzv. **ezopovskim jezikom** (govorom).

S velikim uspjehom oživljava književni oblik basne francuski pjesnik Jean de la Fontaine (1621—1695) s djelom *Basne*. Ruski književnik Ivan A. Krilov (1768—1844) nije toliko ovisio od ranijih basnopisaca. U ključnim poantama svojih basana poslužio se Krilov uspješno **epigramatskim** (v.) **sentencijama** (v.), od kojih su neke postale aktualne fraze u ruskom društvu. U našoj je književnosti basne pisao Dositej Obradović (v.), a književno razdoblje **prosvjetiteljstva** (v.) smatralo je ovaj oblik kao jedan od glavnih i najznačajnijih.

Danas basnu u sažetijem obliku piše uspješno, s nagrađenom satiričkom notom na suvremene pojave, književnik Gustav Krklec (v., *Telegrafske basne*).

**BAŠAGIĆ-REDŽEPAŠIĆ, SAFVETBEG** (pseudonim Mirza Safet, 1870—1934), prevodilac s arapskog i perzijskog, pjesnik (*Trofanda iz hercegovačke dubrave*, 1896, *Mevlud*, religiozni ep, 1924), dramatičar (*Abdulah paša*, 1960).

**BAŠCANSKA PLOČA**, jedan od najstarijih pisanih spomenika hrvatskog jezika i pisma **glagoljice** (tzv. poluobla glagoljica) s kraja 11. st. (oko 1100). To je oveća kamena ploča na kojoj je zabilježeno da je kralj Zvonimir dao mjesnoj crkvi Sv. Lucije, u blizini Baške na otoku Krku, jednu njivu. Original se čuva u

Jugoslavenskoj akademiji znanosti i umjetnosti u Zagrebu. Otkrivena je 1851. g., a sadržava tekst od 13 redaka.

Na glagoljičkom pismu i hrvatskom jeziku (v. Glagoljska književnost) očuvani su mnogi rukom pisani **misali** (v.), **brevijari** (v.), zbirke molitava, crkvene pjesme, propovijedi i sl. Jedno od najznačajnijih, prvih i najljepše izvedenih rukopisnih djela te vrste jest *Misal kneza Novaka* (1368), a zatim *Misal vojvode Hrvoja* (početak 15. st.) i dr.

**BATUŠIĆ, SLAVKO** (r. 1902), književnik; glavnu je pažnju posvetio kazališnom radu (npr. *Stanislavski u Zagrebu*, 1948), a osim toga preveo oko 30 drama s francuskog i njemačkog jezika, autor drama, radio kao redatelj, urednik časopisa, osnivač muzeja, kao profesor na Kazališnoj akademiji u Zagrebu. Pisao je pjesme, novele (npr. *Čuda i arolije*, 1931, 23 pjesme, 1938), romane (*Na dragom tragu*, 1933, *Argonauti*, 1936, *Laterna magica*, 1958), izbor iz radova *Lirika, proza i članci* (1963). Značajne je uspjehe postigao i kao putopisac (*Kroz zapadne zemlje i gradove*, 1932, *Od Kandije do Hammerfesta*, 1937, *Od Siene do Haarlema*, 1941, *Rembrandtu u pohode*, 1952).

Vidne rezultate postigao je Batušić i znanstvenim djelima *Umjetnost u slici* (1957) i *Pregled povijesti umjetnosti* (1959).

**BAUDELAIRE, CHARLES** (Šarl Bodler, 1821—1867), francuski liričar, književni i likovni kritičar, autor izvanrednih pjesama u prozi, najznačajnija je pjesnička ličnost za modernu evropsku poeziju, za njen pjesnički izraz i tematiku te za sve njene teorijske preokupacije. Nesporazumi i trzavice u obitelji s majkom, poznanstvo i život s mulatkinjom Jeanne Lemer (poznata pod imenom Jeanne Duval), krajnje nesređen život (pokušaj samoubojstva), duboki sukobi s društvom, prevođenje A. E. Poea, odlučni su poticaji u njegovoj poeziji. Ali je Baudelaire u izboru motiva, izraza, jezika, ugođaja i atmosfere potpuno nova i izvorna pjesnička ličnost.



Među modernim pjesnicima prvi je potresno prikazao sumornost urbanih situacija i perspektiva, obrađujući njihove potpuno nove, ali i šokantne, dotada nezamislive motive.

Glavno autorovo djelo, istovremeno i temeljno za svu kasniju poeziju, *Cvijeće zla* (1857, drugo izdanje 1861. i treće povećano 1869) izazvalo je svestranu diskusiju. Ipak, Baudelaireovi poetski motivi, sugestivnost potpuno novih **metafora** (v.), snaga i neposredna životnost **simbola** (v.), najviša dotjeranost jezika, složenost u zapazanjima (oživljavanje **sinestezijske**, v.), izborili su Baudelaireovim ostvarenjima neprijeporna priznanja.

Poslije autorove smrti izlaze članci *Romantička umjetnost* (1868), *Estetički kurioziteti* (1868), *Male pjesme u prozi — Spleen Pariza* (1869), *Vještački raj* (v.) i *Prepiska*.

U nas je prvi i potpunije o Baudelaireu pisao A. G. Matoš (v.), a zatim i Miroslav Krleža (v.), uz brojne druge kritičare.

**BAUMGARTNER, G. ALEXANDER**, v. Estetika.

**BEAUMARCHAIS, PIERRE-AUGUSTIN CARON DE** (Pjer Ogisten Karon d Bomarše, 1732—1799), francuski komediograf. Napisao je **trilogiju** (v.) *Seviljski brijač* (prikazivan 1775), *Figarov pir* (1784) i *Krivnja majke* (1792).

U francusku **dramaturgiju** (v.) unosi složeni zaplet, neobične i iznenadne obrate, žive dijaloge. Osobita je vrijednost njegovih drama u izvanrednim **monolozima** (v.) u kojima iznosi i svoje liberalne poglede, kritizira aristokraciju i klasne nepravde.

Njegova su djela poslužila za **libreto** (v.) **operama** (v.) *Seviljski brijač* (kompozitor Rossini) i *Figarov pir* (kompozitor Mozart).

**BEAUVOIR, SIMONE DE** (Simon de Bovuar, r. 1903), francuska književnica. Autorica nekolicine romana, npr. *Gošća*, 1943 (osnovna tema o ljubomori i smislu akcije), *Krv drugih*, 1944 (tema iz vremena njemačke okupacije), *Svi su ljudi smrtni*, 1947 (tema o ljudskoj težnji za besmrtnošću), *Mandarini*, 1954 (tema

o političkim dilemama francuskih intelektualaca), *Lijepe slike*, 1966 (tema o licemjerju odabranih krugova).

Beauvoir je postigla veći uspjeh i izazvala značajniju pažnju s djelima publicističko-esejističkog karaktera u kojima je iznosila svoja razmišljanja o društvenim, umjetničkim i filozofskim problemima zastupajući ljevičarsku orijentaciju Jean-Paul Sartrea u francuskom **egzistencijalizmu** (v.), npr. *Drugi seks*, 1949, *Uspomene dobro odgojene djevojke*, 1958, *Zrelo doba*, 1960, *Snaga stvari*, 1963, *Veoma blaga smrt*, 1964.

U društvenim i političkim zbivanjima suvremene Francuske imala je znatnog udjela.

**BECKETT, SAMUEL** (Semuel Beket, r. 1906), dramatičar i pripovjedač, porijeklom Irac, ali pretežno piše na francuskom jeziku. Bio je sekretar James Joycea (v.), koji je na nj izvršio velik utjecaj. U cjelokupnom djelu Beckettovu dominantna je jedna osnovna tema: praznina, raspadanje i propast kasnograđanskog društva i dehumanizirajuća slika čovjeka. Veću je pažnju izazvao kao predstavnik **teatarskog avangardizma** i totalnog **anti-teatra** (v. Drama, tzv. »apsurdni« teatar ili **teatar apsurd**) s dvije drame koje su i u nas izvođene: *U očekivanju Godota* (1958) i *Svršetak igre* (1957). Beckettovi likovi su više ljudi-klauni; oni su slijepi, nijemi, kljasti i njima kao nekadašnjim ljudima preostao je još samo govor kojim saopćuju isprekidano svoju beznadnu situaciju. Srodnu tematiku obrađuje Beckett i u komadima *Krappova posljednja vrpca* (1959), *Divni dani* (1961). Roman *Murphy* (1938), **trilogija** (v.) *Molloy* (1951), *Malone umire* (1952), *Bezimeni* (1953).

I u svojim romanima Beckett obrađuje otuđeni krug likova koji se potpuno lišavaju društvene egzistencije u realnom svijetu, gube svaki smisao i smjer u životu, žive u prostornoj i vremenskoj neodređenosti isključivo sa svojim patnjama i u očekivanju smrti. U takvoj tematici i s takvim preokupacijama Beckett je napustio tradicionalni roman s bogato razrađenom **fabulom** (v.) i prešao na **unutarnji monolog** (v.) kao osnovnu okosnicu svoga stvaralačkog **procédéa** (v.).

U romanu *Kako stoje stvari* (1961) još su većma naglašene pesimističke vizije u sudbini likova, a u načinu

izražavanja napuštene su interpunkcije i gramatička struktura rečenice.

**BECARAC**, v. Distih.

**BEGOVIĆ, MILAN** (1876—1948), profesor književnosti, dramaturg i režiser. Poznavalac moderne talijanske književnosti; bio je pod njenim utjecajem u nekim stilskim postupcima i slobodnijem izboru tematike. Središnje mjesto u književnim motivima kod Begovića — jednako kad obrađuje naše ljude, kao i ljude bez određene nacionalne pripadnosti — zauzimaju složeni erotski problemi.

Pisao je pjesme (npr. *Knjiga Boccadoro*, 1900), novele (npr. *Kvartet*, 1936, *Puste želje*, 1942), romane (npr. *Dunja u kovčegu*, 1921, *Giga Baričeva i njezinih sedam prosaca*, 1940, *Sablasi u dvorcu*, 1952), eseje, putopise (*Po Italiji*, 1942).

Značajniji je kao dramatičar; između dva svjetska rata najplodniji hrvatski dramski pisac (npr. *Gospođa Walewska*, 1905, *Božji čovjek*, 1924, *Pustolov pred vratima*, 1925, *Amerikanska jahta u splitskoj luci*, 1929, *Bez trećega*, 1931, *I Lela će nositi kapelin*, 1936, i dr.).

**BEECHER, STOWE HENRIET** (1811—1896), američka spisateljica koja je u svojim djelima popularizirala temu o ropstvu Crnaca u Americi.

Pobudila je u cijelom svijetu veliku pažnju svojim djelom *Čiča Tomina koliba* (1852), koje je prevedeno na mnoge jezike i koje je u vrlo simpatičnim bojama pokazalo stradanja i patnje Crnaca.

I u nas je to djelo osvojilo širi krug čitalaca.

**BEHAVIORIZAM** (engl. behaviour ponašanje), smjer u psihologiji (v.) 20. st., koji iz vanjskog ponašanja i vidljivih reakcija ljudi objašnjava njihove duševne procese. Iako se takvim načinom pojednostavljuje složenost čovjekova duševnog života, ipak se behavioristički postupci promatranja susreću u književnom stvaralaštvu i prečesto pružaju neprimjerenu sliku čovjekove ličnosti.

**BELAN, BRANKO** (r. 1912), pripovjedač i roman-sijer sa suvremenom tematikom čovjekova otuđenja (npr. *Kutija od ebanovine*, *Dnevnik jedne utopljenice*,

1962, *Lica otputovala, lica umrla*, 1963, *Obrasci mržnje*, 1964). Veliku je pažnju posvetio filmskoj djelatnosti (kao scenarist, režiser, publicist). Uspješan predstavnik tzv. **filmske tekuće kritike**.

**BELETRIST**, v. Književnost.

**BELETRISTIKA**, v. Književnost.

**BELLOW, SAUL** (Sol Belou, r. 1915), esejist, autor kraćih novela i scenskih djela (npr. *Posljednja analiza*), istaknuti američki romanopisac. Uz kraće romane (*Čovjek u iščekivanju*, 1944, *Žrtva*, 1947, *Zgrabi dan*, 1956) o egzistencijalnim problemima svoje neposredne okoline (modernog velegrada Chicaga), Bellow piše tri značajna romana: pustolovni pikarski roman s naglašenim, nekonvencionalnim individualizmom *Doživljaji Augie Marcha* (1953), komično-burleskni roman *Henderson, kralj kiše* (1959), gdje glavni junak traži svoj život u pustinjskoj Africi, i *Herzog* (1964), roman o čovjeku koji razgovara sa svijetom u obliku fiktivnih pisama i koji nastoji demonstrirati više svoje filozofske koncepcije nego pružiti analizu realističke stvarnosti.

**BENN, GOTTFRIED** (Gotfrit Ben, 1886—1956), značajni njemački liričar i esejist. Prvim zbirkama pjesama (*Margue*, 1912, *Sinovi*, 1913, *Meso*, 1917, *Ruševine*, 1924) pripada ekspresionističkom (v.) književnom pravcu. U kasnijim zbirkama (*Izabrane pjesme*, 1936) i poslijeratnim (*Statičke pjesme*, 1948, i dr.) Benn je više okupiran raspoloženjima zapadnoevropskog intelektualca i njegovom brigom za društvenu i kulturnu budućnost. Kako samo u umjetnosti nalazi smisao života i poruku minulih stoljeća, to se zalaže za estetičističku (v.) sliku svijeta.

Njegova prozna djela (eseji, razmatranja, pripovijetke) skupljena su u knjizi *Ptolomejac* (1949).

**BEOWULF** (Beovulf, 8. st.), najstariji engleski ep (v.) o junačkim djelima gaetskog kralja Boewulfa koji pomaže danskom kralju. Radnja se događa u neobičnoj, sjevernoj sredini, u Danskoj i južnoj Švedskoj, punoj fantastičnih likova. Glavni su likovi Danci i Gaeti koji žive na južnoj obali Švedske, a uz poganska vjerovanja dolaze i kršćanski elementi.

Glavni je lik gaetski kralj Beowulf koji pomaže danskom kralju ubijajući čudovište-ljudoždera i njegovu majku. Kasnije Beowulf ubija zmaja i umire od zadobivenih rana.

Ep je zasnovan na anglosaksonskoj predaji i predstavlja jedino cjelovito djelo koje obuhvaća junačke pjesme sjeverne i srednje Evrope. Sačuvan je u rukopisu iz 10. st., a legendarno-povijesna radnja zbiva se u 6. st. Napisan je u **aliteracijskom stihu** (tj. ponavljaju se isti glasovi, ili skupina glasova, u naglašenim slogovima, redovito na početku nekoliko riječi u stihu).

**BÉRANGER, PIERRE-JEAN DE** (Pjer Žan d Beranže, 1780—1857), francuski pjesnik. Napisao je mnogo pjesama (tzv. **šansone**, v.), koje su se javno pjevale i koje su ga proslavile; odlikovale su se humanističkim i satiričkim ugođajima, kritikom feudalnog i aristokratskog društva, a osjećajnim i sentimentalnim zalaganjem za malog čovjeka i njegove slobodine.

U zbirci *Pjesme* (*Chansons*, 1821, i kasnije mnoga povećana izdanja) njegovao je kult Napoleona kao narodnog, pučkog heroja koji je, prema predodžbama Bérangera, imao velike naklonosti za malog čovjeka.

**BERGSON, HENRI** (Anri Bergson, 1859—1941), francuski filozof i estetičar, važan je i za književnost i teoriju književnosti posebno djelima *Smijeh* (o značenju komičnog, 1900), i *Stvaralačka evolucija* (1907). Za Bergsona je intuicija primarnija od inteligencije (kao spoznaje u širem smislu), jer je funkcija instinkta i utemeljena je na prvotnom, integralnom iskustvu; uz **intuiciju** Bergson uvodi i kategoriju životnog poleta (tzv. **élan vital**), kao elementarne, izvorne stvaralačke aktivnosti. Nadrealisti su našli u Bergsonovim pogledima značajnu podršku.

1928. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**BESTSELER** (engl. bestseller ono što se najbolje prodaje), noviji termin posebno za onu knjigu (ili koju drugu publikaciju), koja je na knjižarskom tržištu postigla naročit, izvanredan uspjeh.

**BEVK FRANCE** (1890—1970), slovenski književnik. Književni rad započeo pjesmama (*Pesmi*, 1921), ali se

razvio u jednog od najizrazitijih i najplodnijih predstavnika slovenske **psihološke proze**.

Objavio je više zbirke novela i pripovijesti (npr. *Kresna noć*, 1927, *Krivda*, 1929, *Željezna kača*, 1932, *Pravica do življenja*, 1939, *Med dveda vojnama*, 1946, *Obračun*, 1950, *Iskra pod pepelom*, 1956, i dr.), autor je povijesnih i suvremenih romana (npr. *Znamenje na nebu*, **trilogija**, 1927—1929, *Človek proti človeku*, 1930, *Kaplan Martin Čedermac*, 1938, njegovo najbolje djelo i dr.), dramâ, putopisa (*Izlet na Špansko*, 1936, *Deset dni v Bolgariji*, 1938). Bevk se ubraja među najbolje omladinske pripovjedače (npr. *Tatič*, 1923, *Lukec in njegov škorec*, 1931, *Pastirci*, 1935, *Peter Klepec*, 1940, *Čarovnica Čirimbara*, 1939, i dr.). Napisao je *Knjigu o Titu* (1954), mnogo prevodio (sa svih slavenskih jezika, s njemačkog).

**BEYLIZAM**, v. Stendhal.

**BEZRUC, PETAR** (pseudonim za Vladimira Vaška, 1867—1958), češki pjesnik i pripovjedač. Sâm je izabrao **pseudonim** (v.) Bezruč (sakat, kljast), često ime u Beskidima, sa željom da bude **bard** (v.), **vates** (v.), svoga kraja, rudarske Šleske i Beskida. Svojem pjesničkom djelu Bezruč je namijenio prvenstveno aktivistički i revolucionarni zadatak: ne samo osuda teških prilika nego i poziv u borbu protiv eksploatatora. Potresne su **balade** (v.) o patnjama šleskih rudara *Maryčka Magdonova*, *Ostrava*, *Ja* i dr.

Djela: *Šleske pjesme* (1903, i kasnije mnoga povećana izdanja), zbirka pjesama *Plavi jasenar* (1930) i dr.

**BIALIK, HAJIM NAHMAN** (1873—1934), židovski pjesnik na hebrejskom i jidiš jeziku, prevodilac, dječji književnik, izdavač srednjovjekovne židovske poezije, esejist i prozaik (ističe se zbirka bajki i legendi iz židovske pučke predaje). Najuspješniji kao pjesnik o teškoj sudbini istočnoga židovskoga življa s naglašenim nacionalnim zanosom za židovski narod i njegovu povijest (velike poeme *U gradu davljenih*, o pogromu u Kišinjevu, *Mrtvaci pustinje* i *Knjiga vatre*).

**BIBLIJA** (grč. bíblion knjiga, u crkvenoj jezičnoj upotrebi Sveto pismo), od 5. st. uobičajeno ime za zbornik hebrejskih svetih knjiga koje se dijele na

*Stari zavjet* (izvor religije za Židove i kršćane) i *Novi zavjet* (izvor religije za kršćane). To su sabrani hebrejski i grčki književni tekstovi.

*Stari zavjet* — židovske knjige predkršćanskog porijekla — nastao je između 1400—400. g. st. e. te obuhvaća 5 Mojsijevih knjiga, *Psalme*, *Pjesmu nad pjesmama*, *Knjigu Mudrosti* i dr.

*Novi zavjet*, pisan jednostavnim grčkim jezikom kakav se upotrebljavao u istočnim provincijama Rimskog carstva, obuhvaća: 4 evanđelja (Matejevo, Markovo, Lukino i Ivanovo), Djela apostolska, Poslanice apostola (Pavla, Petra, Ivana i dr.), *Otkrivenje* (Apokalipsa) *apostola Ivana*.

Iako je u uređivanju i sređivanju tekstova bila odlučna teokratska židovska ideja, ipak su u Bibliji djelo mično očuvani primjeri starohebrejske književnosti koje su mnogi mitovi, likovi i teme postali opća i univerzalna kulturna svojina.

Biblija se sastoji od *Starog zavjeta*, pisanog većim dijelom na hebrejskom jeziku, manjim na aramejskom; ovamo se pribraja niz knjiga koje se označavaju kao **apokrifi** (v.). A drugi dio je *Novi zavjet*, pisan na grčkom jeziku.

U Bibliji se nalazi više značajnih, povijesnih knjiga. Mi ćemo navesti samo neke.

U *Pentateuhu* (ili Pet knjiga) nalazi se mitska povijest izraelskog naroda; između ostalog likovi Samsona, Davida, Golijata i dr. *Knjiga psalama* (v.), koje je najveći dio nastao između 400. i 100. g. st. e., sačuvala je potresne pjesme o patnjama i stradanjima. Tu je najpotpunije očuvana hebrejska vjerska lirika. *Plač Jeremijin* donosi **tužbalice** (v.) nad razorenim gradom Jeruzalemom. *Pjesma nad pjesmama* predstavlja zbornik ljubavnih pjesama nedostižne vrijednosti i ljepote. *Priče Salamunove* su hebrejske narodne **poslovice** (v.) i izreke. *Knjiga propovjednikova*, nastala oko 300. g. st. e., govori o svijetu i životu. Slijede *Knjiga o Jobu*, *Knjiga o Rutu*, *Knjiga o Esteri*, *Knjiga o Juditi* (v. Marulić, Marko), *Knjiga dnevnika* i dr.

Bibliju su prevodili u Slovenaca J. Dalmatin (1584), u Srba V. St. Karadžić (1847) i Đ. Daničić (1869), u Hrvata M. P. Katančić (1831).

Najnoviji prijevod *Biblije* (*Starog i Novog zavjeta*) izašao je u Zagrebu 1968. (glavni urednici Jure Kaštelan i Bonaventura Duda).

## BIBLIOFIL, v. Bibliografija.

**BIBLIOGRAFIJA** (grč. bíbliá knjige, bíblion knjizica, knjiga, list, gráphein pisati),

1. u užem smislu štampani ili rukopisni popis knjiga i ostalih publikacija, izrađen prema različitim kriterijima i zadacima;

2. u širem smislu znanstveno sakupljanje tekstova, proučavanje i sistematiziranje.

U svakom znanstvenom i književnom radu bibliografija je prijeko potreban i koristan priručnik.

Javlja se i termin **bibliologija** kao znanost o knjizi i njenom razvoju, i kao **bibliografija** u najširem smislu.

A spremanje knjiga u kovčge, škrinje, pretince, ormare (grč. bíbliá knjiga i théké kovčeg) stvorilo je termine **biblioteka** i **bibliotekar**.

**Bibliofil**, poštovalac i ljubitelj knjiga.

**BIJEG ZAROBLJENIKA** (Bijeg jednog zarobljenika, alegorija, v.), najstariji životinjski ep srednjega vijeka na latinskom jeziku u evropskoj književnosti. Sastavio ga sredinom 10. st. neki duhovnik (samostan St. Aper, kod Toul, Lotaringija, 1175 leoninskih heksametara). S uspjehom je prikazan samostanski život i tadašnje društvo u pripovijesti o odbjeglom teletu kojega zarobljuje vuk, a oslobađaju ga njegova subrača i vraćaju stadu. Prisutni su utjecaji Ezopa (v.) i Fedra (v.), a citira se i Horacije (v.).

**BILINE** (rus. bylina ono što je bilo, starina), ruske junačke, epske pjesme s temama iz prošlosti. Izvorno su ih pjevali većinom bez instrumentalne pratnje skomorosi (v. Epski pjevači) i prenosili po svim krajevima. U 19. st. usmeno ih prenose **skazatelji** (v. Epski pjevači), vješti **improvizatori** i **rapsodi** (v.) ruskih narodnih pjesama.

Porijeklom su iz Kijevske Rusije (10—11 st.), a pjevaju ponajviše o velikom knezu Vladimiru, njegovim borbama s Tatarima te o epskim likovima Ilji Mu-



romcu, Dobrinji Nikitiču, Aljoši Popoviču i dr. Biline su doživjele procvat u novgorodskom okrugu u 14. st. s glavnim likom trgovca Sadka. Kasnije se šire po svoj Rusiji i održavaju se kao tradicija sve do naših dana.

**BILOPAVLOVIĆ, TITO** (r. 1940), izrazitiji predstavnik mlađe pjesničke generacije u Hrvatskoj sa zbirka *Pjesku već oplakanom* (1967), *Vrt za prijatelje* (1969).

**BIOGRAFIJA** (grč. *bíos* život, *gráphō* pišem), životopis. Prikaz i opis života u jednom djelu. Vrlo korisna djela koja nam mogu mnogo osvijetliti dublju vezu između pišcheva života i stvaralaštva. Značajne su biografije rimskih pisaca Plutarha i Tacita.

U srednjovjekovnoj srpskoj književnosti biografije su bile njegovane kao posebna književna tradicija i književni oblik za prikaz života srpskih srednjovjekovnih vladara i crkvenih dostojanstvenika. **Biografije** su izašle iz **hagiografija** (v.) i zadržale su sve njihove značajke, posebno glavnu, da prikažu živote i djelovanja državnika kao pravedna, pohvalna i pozitivna. Prvi je **biograf** (ili **hagiograf**) bio Sava Nemanjić s djelom *Život sv. Simeuna*. Jednim od najboljih biografa smatra se Teodosije, hilendarski monah iz 13. st. i autor *Života sv. Save*.

U novije se vrijeme mnogo pišu i **romansirane biografije**: život se pisca, ili neke druge ličnosti, prikazuje u širokom zamahu jednog romana.

**BIOGRAFSKA KRITIKA**, v. Kritika.

**BIOGRAFSKA STILISTIKA**, v. Stilistika.

**BIOGRAFSKI METOD**, v. Pristup književnom djelu.

**BJELINSKI, VISARION GRIGORIJEVIČ** (1811—1846), ruski književni kritičar i teoretičar. Pisao je temeljite ocjene ruskih književnika (Ljermontova, v., Gogolja, v., Puškina, v., i dr.), utjecao je na kasnije književne kritičare (Dobroljubova, Černiševskog, v. i dr.), dao je niz vrlo vrijednih analiza književnih djela i formulirao zapažene poglede na književnost i pisca. Bjelinskom je književnost najneposrednija društvena

pojava, a pisac predstavnik i tumač svoga društva, doba, ideala. Zato traži od pisaca da se što svestranije povezuju uz život i da se angažiraju za progresivne težnje čovječanstva (npr. *Pismo Gogolju*, napisano 1847, kružilo je u ilegalnim rukopisima, objavljeno 1855). U tim elementima su istovremeno i kriteriji za veličinu pjesnika i njihov umjetnički dignitet.

**BJØRNSON, BJØRNSTJERNE** (Bjernstjerne Bjernson, 1832—1910), predstavnik suvremene norveške književnosti, sudjelovao u kulturnom i političkom životu svoje zemlje. U pripovijestima (*Sineve Sulbaken*, 1857, *Arne*, 1858, *Veseo momak*, 1860. i dr.) obrađuje seoski norveški svijet u idealima nacionalne borbe građanstva za samostalnost. U dramama (*Himke-Hulda*, *Maria Stuart*, *Sigurd Jorsalfar*) obrađuje građu iz narodne i opće povijesti, a u kasnijim djelima ulazi i u složenije probleme građanske stvarnosti (npr. *Stečaj*, 1874, *Iznad snage*, I/II, 1883—1895, *Zemljopis i ljubav*, 1885, *Zastave se viju gradom i lukom*, 1894, *Daglamet*, 1904).

1903. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**BLAGA, LUCIAN** (Lučian Blaga, 1895—1961), autor brojnih filozofskih rasprava, jedan od najznačajnijih rumunjskih modernih književnika, prevodilac (*Iz svjetske lirike*, 1957, *Faust* J. W. Goethea, 1958). U prvim zbirkama pjesama (*Poeme svjetla*, 1919, *Prorokovi koraci*, 1921, *U velikom prolaženju*, 1924, *Hvala sna*, 1929, *Na razvodu*, 1933, *Neslućene stepenice*, 1943) obrađuje zavičajne, ljubavne i filozofijske motive, a nakon oslobođenja zemlje i svršetka rata obrađuje i suvremene teme (zbirka *Pjesme*, 1962). Blaga je i značajan dramatičar (npr. *Mučenje voda*, povijesna tema iz 16. st., *Daria*, *Uskrsnuće*, *Meštar Manole* i dr.).

**BLANK VERSE**, v. Endekasilabo.

**BLASCO, IBÁÑEZ VICENTE** (Visente Blasco Ibañez, 1867—1928), španjolski romanopisac. Nesređena i pustolovna života (slikar, novinar, političar, poslanik, avanturist, svjetski putnik) obrađivao je u mnogobrojnim romanima, novelama, putopisima i raznim člancima vrlo različite teme prelazeći prebrzo s jedne na drugu. U svemu neujednačen i nestalan, i djela su mu

nedoradena i nedotjerana, prožeta stilom i tehnikom naturalizma.

Poznatiji romani: *Baraka* (1898) i *Trska i blato* (1902), obrađuje u njima Valenciju; zatim *Krv i arena* (1903, prikazuje toreadore), *Četiri jahača apokalipse* (1916, tematika svjetskog rata), *Naše more* (1918, tema špijunaže i podmorskog rata) i dr.

Stekao je veliku popularnost u svojoj zemlji i u svijetu.

**BLOK, ALEKSANDAR ALEKSANDROVIČ** (1880—1921), ruski lirik, dramatičar, esejist i prevodilac (prevodio je Byrona, Grillparzera, Heinea, Hamsuna i dr.). Najznačajniji ruski pjesnik **simbolist** (v.), koji je glavnu pažnju posvećivao muzikalnosti i melodioznosti stiha; težište je izraza u slutnjama, nedorečenosti, **simbolima** (v.), a u **metaforama** (v.) je naglašena **ironija** (v.) i **groteskni** (v.) duh. U **trijadi** (v.) *Ljepota, Krist i Rusija* simbolizirao je Blok svoj pjesnički ideal. Oktobarsku revoluciju dočekao je s oduševljenjem i posvetio joj najvrednije djelo **poemu** *Dvanaestorica* (1918). U **poemi** (v.) *Skiti* (1918) prikazao je svoje oduševljenje za ruski narod i njegove povijesne zasluge.

Djela: *Pjesme o divnoj dami* (1898—1904), *Nehotična radost* (1907), *Jambi* (1907—1914); drame *Kralj na trgu* (1906), *Neznanka* (1906), *Ruža i križ* (1913), i dr.

**BOCCACCIO, GIOVANNI** (Džovani Bokačo, 1313—1375), talijanski pripovjedač i romanopisac, proučavatelj Dantea (napisao *Život Danteov* i komentar *Božanstvene komedije*). U romanu u prozi *Filocolo* (1338) obradio je ljubavno-pustolovnu temu o ustrajnoj ljubavi, vrlo poznatu u srednjem vijeku. U romanima u stihovima (u **oktavama**) *Filostrato* (1338) i *Teseida* (1339—1340) obrađuje teme iz grčkih **bajki**. Autobiografsku građu obradio je u proznom romanu *Elegija gospe Fiammette* (1343). Legendarnu građu o postanku Fiesola i Firence obradio u **oktavama** u spjevu *Ninfale fiesolano* (1344—1346).

Najznačajnije je djelo *Dekameron* (1348—1353), što znači *knjiga deset dana*. U zbirci od sto novela, dok kuga vlada u Firenci, sedam djevojaka i tri mladića provode vrijeme u prirodi pričajući naizmjenice po

deset novela u deset dana. Svojim djelom Boccaccio je otvorio nova tematska područja iz ličnoga i intimnoga života, potvrdio nove renesansne poglede na ljudski život, a **noveli** (v.) postavio njene klasične izražajne okvire tako da će stil njegove novele stoljećima biti i ostati uzor talijanske i svjetske umjetničke proze. Na sličan način kao Petrarkin *Kanconijer* u lirici.

Kao učeni humanist napisao je djelo *De genealogiis deorum gentilium*, opsežnu sintezu dotadašnje **mitologije** (v.).

**BODLER**, v. Baudelaire, Charles.

**BOGDANOVIĆ, MILAN** (1892—1964), kazališni i književni kritičar, povjesničar književnosti, urednik brojnih časopisa. Kritičar mnogih društvenih pojava te brojnih književnih i kulturnih zbivanja, posebno iz razdoblja srpskog **modernizma** (v.), Bogdanović je impresionističkim metodama otkrivao bitne oznake priklanjajući se jednom široko zasnovanom i kulturno njegovanom stavu socijalno borbene i angažirane književnosti.

Djela: *1847. i Njegoš* (1946), *Vuk Karadžić, njegov život i kulturno-revolucionarni rad* (1947), *Kritike* (1948), *Branko Radičević* (1949), *Đura Jakšić i njegovo doba* (1949), *O Krleži* (1956), *Stari i novi*, I—V (1960—1961).

**BOEM** (boema i boemština, prema Bohem), stil života i takav odnos prema svijetu, kad se ne priznaju i ne poštuju postojeće društvene norme, a provodi se krajnji individualizam u društvenom saobraćaju. Jednom se time protestira protiv društvenih i posebno građanskih ustaljenih konvencija, drugi put se želi načinom protesta pokazati drukčije mišljenje o svijetu i životu. U suštini boeme leži duboki nesporazum individue s društvom i problem čovjekova **otuđenja** (v.). Primjera boemskog protesta u povijesti umjetnosti imamo mnogo.

Značajna je pojava u tome smislu bio veliki kineski pjesnik Li Po (ili Li Tai Po, 701—762). U antiknoj Grčkoj filozof Diogen koji je makedonskom kralju Aleksandru Velikom rekao, da mu je najveća želja i

jedina molba da mu ne zaklanja sunce dok on leži — sâm i odvojen od društva — u bačvi. I mnogi drugi.

Neka obilježja boemštine nalaze se već u doba **Sturm i Dranga** (v.).

Ali istom u Francuskoj, oko 1830, dobila je boema prvi put određeno književno značenje u smislu **artizma** (v.), **esteticizma** (v.), **modernizma** (v.), te u smislu posebnog njegovanja književnih diskusija, književne atmosfere i stvaralačkog medija.

Osebnij i tragični život te velika umjetnička dostignuća u djelima američkog književnika E. A. Poea (1809—1849) dala su boemštini nove književne kvalitete. Novije akcente, u smislu društvenog **aristokratizma** (v.), unosi u boemštinu engleski književnik O. Wilde (1854—1900).

**Impresionisti** (v.), a posebno **ekspresionisti** (v.), razvit će u boemi naglašenije crte socijalnog protesta i karakter umjetničkog programa. Za **egzistencijaliste** (v.) boema je već sastavni dio njihova programa: potpuni raskid s društvenim normama i očitovanje novoga filozofskog gledišta u otporu svima socijalnim obavezama.

Jedinstven je primjer boeme i filozofski produbljenog boemskog životnog nazora hrvatski pjesnik Augustin Ujević (Tin, 1891—1955), koji je na primjeru ličnog boemskog života izgradio i svoj pjesnički ideal.

**BOEMA**, v. Boem.

**BOHORČICA**, bohoričica, slovenska redakcija latiničnice, nazvana po Adamu Bohoriču, prvom slovenskom gramatičaru. Pismo je bilo slično gotici, a njime su se služili slovenski protestantski pisci.

**BOILEAU-DESPRÉAUX, NICOLAS** (Nikola Bualo-Depreo, 1636—1711), francuski pjesnik i kritičar, suvremenik Molièrea, Racinea i La Fontainea.

U *Satirama* (1660—1705) podvrgava oštroj kritici suvremene književne pojave (tzv. **precioznost**, v.), a ističe ljepotu antičkih pjesnika.

U djelu *Poslanice* (1669—1695), posebno u poslanici *Pjesnička umjetnost* (L'art poétique, 1674), iznio je

svoje teorijske poglede na umjetnost i književnost (v. Poetika, o Boileauu).

**BOMARSE**, v. Beaumarchais, P. A. de.

**BONAVENTURA, DUDA**, v. Biblija.

**BOR, MATEJ** (Pavšić, Vladimir, r. 1913), slovenski književnik, prevodilac (prevodio Shakespearea i dr.). Prvu zbirku pjesama, uopće, s partizanskim motivima *Previharimo viharje* štampao je 1942. s velikim odjekom u slovenskoj javnosti. Kasnije piše pjesme (*Pesmi*, 1944, *Pesmi*, 1946, *Bršljan nad jazom*, 1951, *Sled naših senc*, 1958), drame (*Raztrganci*, 1944, *Težka ura*, 1944, *Vrnitev Blažonovih*, 1948, *Kolesa temè*, 1952, *Zvezde so večne*, 1959), roman (*Daljave*, 1961), djela za djecu, filmske scenarije i dr.

**BOSANČICA**, bosansko-hrvatska cirilica, a za razliku od latinice i cirilice, neki je nazivaju i srpskim pismom. Razlikuju se dva oblika:

1. ustav (za povelje, listine vladara i plemstva), i
2. kursiv (za rukopise).

Najstariji je spomenik *Povelja Kulina bana* (1189), zatim *Poljički statut* (1629), prijelaz *Ljetopisa popa Dukljanina* i dr.

**BOŠKOVSKI, JOVAN** (r. 1920), makedonski pripovjedač, kritičar, prevodilac. Autor prve zbirke pripovijedaka na makedonskom jeziku *Rastrel* (1947). Napisao još knjigu za omladinu *Beganci* (1949), zatim djelo *Blokada* (1950), pripovijetke *Luge i ptici* (1955), kazališne kritike *Oplemeneta igra* (1957), *Solunski atentatori* (1964), i dr.

**BOTEV, HRISTO** (1848—1876), bugarski romantični pjesnik, učesnik pobune protiv Turaka, u kojoj je poginuo. Uređivao revolucionarne listove i časopise. Pod utjecajem narodne poezije i socijalnog ruskog radikalizma, a ponesen idealima francuske revolucije, pjevao je u silabičkom stihu s revolucionarnim patosom o borbi svoga naroda za slobodu, veličao herojsko poštovanje, idealizirao hajdučki život i izjednačavao sudbinu pjesnika sa sudbinom vlastitog naroda (npr.



*Mojoj prvoj ljubavi, Oprostaj, Hadži Dimitar*). Neke su njegove pjesme stekle veliku popularnost, npr. *Moja molitva*.

Botev je jedan od iskrenih i velikih rodoljubnih pjesnika koji je iz nacionalne tematike stvorio snažnu poeziju pobune, patnje, slobode, te impresivnog saživljavanja s narodnim nevoljama.

Bugarska književnost 19. st. bila je pod snažnim utjecajem Botevljeve ličnosti.

Poslije smrti izašla je zbirka njegovih pjesama *Stihovi*.

**BOTIĆ, LUKA**, v. Ep.

**BOVARIZAM**, v. Flaubert, Gustave.

**BOŽIĆ, MIRKO** (r. 1919), pripovjedač i romanopisac, npr. *Kurlani donji i gornji* (1952), *Novele* (1953), *Neisplakani* (1955), *Svilene papuče* (1958), dramatičar, npr. *Most* (1947), *Devet gomolja* (1948), *Povlačenje* (1949), *Skretnica* (1951), *Ljuljačka u tužnoj vrbi* (1957), *Pravednik* (1960), radio-drama *Bubnjevi* (1963) i dr. Uređivao tjednik »Telegram«, bio intendant Hrvatskog narodnog kazališta, društveni radnik.

Najuspješnije prikazuje u proznim djelima život ljudi iz svoga užeg zavičaja Dalmatinske zagore, a u dramama iznosi probleme u vezi s narodnom revolucijom i složenim poslijeratnim previranjima.

**BRAHILOGIJA** (grč. brachylogia kratko govorenje), sažet, stegnut i kratak način izražavanja. Mnogo dolazi u **poslovicama** (v.), npr. duga kosa, kratka pamet.

**BRANDYS, KAZIMIERZ** (Kazimjež Brandis, r. 1916), vrlo plodan poljski pripovjedač i romanopisac, čija se glavna književna pažnja kreće oko drugog svjetskog rata, teških stradanja poljskog naroda i poslijeratnih političkih previranja. U Brandysovu književnom djelu prisutne su tendencije **socijalističkog realizma** (v.), ali i ozbiljni napor da se on prevlada i da se književno stvaralaštvo zaokrene prema idejnom zaoštavanju i životnoj problematici.

Uspješniji je u romanu *Drveni konj* (1946, o situaciji intelektualaca u ratnoj stvarnosti), u pripovijesti

*Nepokoreni grad* (1946, potresna ratna sudbina Warszawe), u tetralogiji *Između ratova* (*Samson*, 1948, *Antigona*, 1948, *Troja*, *otvoren grad*, 1949, *Čovjek ne umire*, 1951), u romanu *Majka Kraljeva* (1957, o sudbini radničke varšavske obitelji), u ciklusu *Pisma gospođi Z.* — Ostala djela: roman *Gradani* (1953), zbirka novela *Crvena kapica* (1956), *Obrana*, *Romantičnost* (1960), *Umijeće života* (1965).

**BRECHT, BERTOLT** (Bertolt Brecht, 1898—1956), njemački dramatičar, liričar, pripovjedač, teoretičar moderne socijalističke **drame** (v.) i teatra (v.) (npr. *O operi*, 1930, *O eksperimentalnom teatru*, 1930, *Nova tehnika scenske umjetnosti*, 1940, *Mali organon za teatar*, 1949, *Dijalektika na teatru*, 1951). Najznačajniji je kao dramatičar i režiser, zastupnik tzv. **epskog teatra** (v. Drama), kojemu je postavio kao glavni zadatak preodgajanje društvene svijesti. Brechtova je scenska umjetnost postala upravo u nizu njegovih realizacija jedno od najzrelijih marksističko-materijalistički orijentiranih teatarskih aktivnosti. Brecht nastoji da svojim scenskim naporima izazove što jača protivurječja i da gledaoca prisili na kritičko rasuđivanje, a manje na estetsko i psihološko uživanje.

Prva scenska djela nose pečat **ekspresionističke** (v.) **groteske** (v.) (npr. *Bubnjevi u noći*, 1922), a ideje novog **epskog teatra** očituju se ponajviše u satiričkim operetama (*Opera za tri groša*, 1928, *Uspon i pad grada Mahagonija*, 1929). Zatim slijede komadi *Sveta Ivana klaonica* (1929—1930), jednočinke *Kaznena mjera* (1930), *Iznimka i pravilo* (1930), te najvrednija djela *Majka Courage i njezina djeca*, dramska **kronika** (v.) iz tridesetogodišnjeg rata (1939), *Život Galilejev* (1938—1939), *Dobri čovjek iz Sečuana* (1942), pučki komad iz finskog života *Gazda Puntila i njegov sluga Matti* (1942), *Strah i bijeda Trećeg Reicha* (1938—1945). Među posljednjim djelima ističe se *Kavkaski krug kredom* (1947).

U svojim scenskim komadima Brecht je pokazivao i svjesno razvijao veliku sklonost prema scenskom eksperimentiranju i raznolikoj primjeni svojih teatarskih koncepcija. Uz društvenu kritiku i izražajnost stila, Brecht će se često poslužiti **parodističkim** (v.) postupcima. A njegova scenska didaktika, tj. svjesno, pro-

mišljeno i razrađeno nastojanje da scenska tribina izravno djeluje na svijest svoje publike, gonila ga u iznalaženju raznih scenskih mogućnosti. Zauzet će znatno mjesto **parabola** (v.) i **parabolički način** oblikovanja **dijaloga** (v.) i raščlanjivanja dramskih situacija.

Brecht je dao značajna ostvarenja i na području lirike (v.), napose u sarkastičnim **baladama** (v.) o vojnicima, pustolovima, gusarima (*Hauspostille*, 1927), a opjevao je i novije društvene teme (*Svendborger Gedichte*, 1939).

**BRETON, ANDRE** (Andre Breton, 1894—1966), francuski pjesnik i pripovjedač; značajniji je kao teoretičar i programatičar **nadrealizma** (v.).

Teorijska učenja psihologa S. Freuda (1856—1939), tzv. **psihoanalizu**, prenosi na područje umjetničkog stvaralaštva u *Nadrealističkom manifestu* (1924). Breton se zalaže za »diktat misli u odsustvu svake kontrole razuma«, služi se tzv. **automatskim pisanjem**, jer želi izbjeći udio intelekta u dubokim sadržajima duha (a prisustvo intelekta onemogućava spontanost stvaralaštva). Jednako zabacuje svako estetsko i moralno angažiranje u književnom poslu i traži njegovu autonomnost.

Djela: *Nadrealizam i slikarstvo* (1928), novela *Nadja* (1928), antologija pod naslovom *Antologija crnog humora* (1937) i dr.

Bretonov manifest snažno je utjecao na evropsku poeziju između dva rata.

**BREZOVAČKI, TITO** (1757—1805), najznačajniji hrvatski pisac 18. st. u kajkavskoj Hrvatskoj. Po zanimanju svećenik. Pisao je prigodne pjesme na latinskom i hrvatskom jeziku; a satiričkim pjesmama, među kojima je bilo i političkih satira, izazvao je mnoge proteste i neprijateljstva.

Najvredniji je dramski rad. Drama Sv. *Aleksej* (1786) **dramatizacija** (v.) je srednjovjekovne legende o Alekseju, božjem čovjeku, koji kao prosjak živi mnogo godina kod svojih a oni ga ne prepoznaju. Dvije komedije: *Matijaš, grabancijaš dijak* (1804) i *Diogeneš, ili sluga dveh zgubljenih bratov* (1823).

Brezovački je u osnovi prosvjetitelj: on se u komedijama bori protiv praznovjerja, ljudske pokvarenosti i

lakomislenosti u životu. Ali ima vrlo dobrih zapažanja o društvu i suvremenicima; i scenski dijalog je živ, teatarski. Vrlo je sretно izabrao lik Grabancijaša Matijaša, đaka koji je svršio bogosloviju i trinaestu školu (u kojoj se uče različite čarolije) i koji slobodnije iznosi kritike i misli autorove. I lik Diogeneša ima crte slobodnijeg čovjeka i glasnogovornika autorovih misli.

**BREVIJAR** (lat. brevis kratak, odatle breviarum, prema grč horologij i časoslov), naziv za crkvene knjige s tekstovima koji se svakoga dana u godini čitaju u crkvi. Kasnije, knjige s tekstovima za čitanje (odlomci Staroga i Novoga zavjeta, zatim legende, molitve, pjesme). *Glagoljski brevijari* — oni najstariji — pisani su na pergamentu, a neki su bili i posebno ornamentirani.

**BRIZINSKI SPOMENICI** (prema samostanu Brižin, tj. Freising u Njemačkoj), prvi spisi crkvenog sadržaja na slovenskom jeziku pisani latinicom iz kraja 10. st. To su tri najstarija spomenika (rukopisna teksta) slovenskoga jezika, a sadržavaju crkveno-obredni tekst (2 primjera opće ispovijedi i jedan kratke molitve). Vrlo važan povijesno-književni dokumenat o starini slovenskog jezika. Potječu iz Freisinga u Bavarskoj.

Srodnog crkveno-vjerskog sadržaja su i kasniji srednjovjekovni rukopisi: tzv. *Stiška opća ispovijed* iz 1428. g., nađena u samostanu Stična, i tzv. *Celovečki rukopis*, iz 15. st., koji sadrži tri molitve.

**BRJUSOV, VALERIJ JAKOVLJEVIČ** (1873—1924), ruski pjesnik, romanopisac, dramatičar, kritičar, prevodilac (prevodio Verlainea, Maeterlincka, D'Annunzija, Verhaerena, Wildea, Baudelairea i dr.), teoretičar i predstavnik ruskog **simbolizma** (v., u tri sveska pod naslovom *Ruski simbolisti*, 1894, prikazao glavne predstavnike simbolizma).

U vlastitim zbirkama (npr. *Remekdjela*, 1895, *Tertia vigilia*, 1900, *Urbi i orbi*, 1903, *Zrcalo sjene*, 1912, i dr.) obrađuje motive dekadentno-simbolističke (sumornost velegrada, nastranosti erotike, sjaj i bijedu narkotika, misli samoubojstva), ali više kao književni stil nego kao poetsku interpretaciju života. Pisao je i povijesne romane (npr. *Ognjeni andeo*, 1908, *Oltar pobjede*, 1913)

te nekoliko svezaka *Dnevnika* (1891—1910). Poslije smrti izašla je studija *Moj Puškin*, 1929, i *Iz mog života*, 1927.

Oktobarsku revoluciju prihvaća s oduševljenjem i radi na organizaciji književnih proučavanja.

**BRILIĆ-MAZURANIĆ, IVANA** (1874—1938), književnica, kao dječji i omladinski pisac stekla širok krug čitalaca. Njene pripovijesti *Čudnovate zgode šegrta Hlapića* (1913) i njeno najbolje djelo *Priče iz davnine* (1916) pripadaju najpoznatijim djelima omladinske književnosti. Uzimajući ponajviše građu iz slavenske mitologije izgradila je poseban oblik bajke s mnogo poetskih odlika u atmosferi i karakterizaciji nekih neobičnih, ali izrazitih likova (npr. lik Malika Tintilinića). Objavila još roman *Jaša Dalmatin, potkralj Gudžerata* (1937) i arhivsku građu o obitelji Brlić.

**BUCK, PEARL** (Perl Bak, r. 1892), američka književnica koja je stekla svjetsku popularnost obradom izvornih tema iz kineskog društva, gdje je provela dugi niz godina, dok je obrađivala američke teme i američko društvo (npr. *Ovo nepokoreno srce*, 1938, *Drugi bogovi*, 1940. i dr.) u drugoj fazi svoga književnog djelovanja.

Pod naknadnim i zajedničkim naslovom *Zemljana kuća*, 1935, napisala je trilogiju: *Dobra zemlja*, 1931, *Sinovi*, 1932, *Rastureni dom*, 1935. S mnogo razumijevanja za udaljeni način mišljenja i društveni život Kine, s mnogo iskrenosti i ljubavi za kinesku stvarnost, autorica je uspjela da približi američkom i evropskom čitaocu kineska revolucionarna previranja; skidajući s njih egzotičnu patinu, približila ih je u njenim ljudskim očitovanjima. Prevela je kineski **pikarski** (v.) roman *Svi su ljudi braća* (1933).

1938. dobila je Nobelovu nagradu za književnost.

**BUDAK, PERO** (r. 1917), uspješan dramatičar, glumac i redatelj. Glavnu je tematiku crpio iz seoskog, pučkog života (pretežno Lika) s vrlo uspješnim psihološkim i jezičnodijalektalnim portretiranjem likova. Vrijedna ostvarenja predstavljaju drame *Mečava* (1952) i *Klupko* (1953).

Djela: *Svjetonik* (1956), *Tišina! Snimamo!* (1961), *Dlanom o dlan* (1964).

**BUFFON, GEORGES-LOUIS LECLERC** (Žorž-Lui Lklerk, Bifon, 1707—1788), francuski prirodoslovac, napisao veliko djelo *Povijest prirode* (Histoire Naturelle, 1749—1804) u 36 svezaka.

Za književnost je posebno značajna studija *Rasprava o stilu* i maksima »Stil je čovjek sâm«.

**BUGARSKA GLAGOLJICA**, naziv za tzv. oblu glagoljicu, tj. za stariji tip glagoljice koji se razlikuje od mlađe, hrvatske **poluoble** i **uglaste** (ili **granate**) glagoljice.

**BUGARŠTICA** (bugarica, bugarkinja, pievalicca, pojka, začinka, začinjavica, zapojnica), vrsta stare pučke pjesme dugog stiha, koje su se pjevale po čitavoj Dalmaciji, Hrvatskom primorju i otocima te u unutrašnjoj Hrvatskoj. U usmenoj narodnoj književnosti to je narodna pjesma dugog stiha, od četrnaesterca do šesnaesterca i sedamnaesterca; vrlo često s **refrenom** (**Pripjevom** ili **dopjevom**, v.) nakon jednog, dva ili više stihova. U istoj pjesmi ne dolazi samo jedan metar. Stih je bugarštice slobodniji, raznolikiji od stiha deseteračke pjesme. Ton i ugođaj su redovito svečaniji, s prizvukom elegičnosti.

Naše bugarštice obrađuju mnoge teme iz feudalnih krugova 16. i 17. st. Ali se stih bugarštice nalazi i u lirskim pjesmama s motivima ljubavnog i svatovskog života, posebno na području dubrovačke okolice (iz Konavala).

Prvu zapisanu bugaršticu *Marko Kraljević i brat mu Andrijaš* nalazimo u djelu *Ribanje i ribarsko prigovaranje* hrvatskog književnika s otoka Hvara Petra Hektorovića (1487—1572).

**BUKOLIČKA POEZIJA**, v. Ekloga, v. Idila, v. Pastoral.

**BUKOVAC, VLAHO**, v. Autobiografija.

**BUNIĆ VUČIĆ, IVAN** (1591—1658), najznačajniji ličar u dubrovačkom književnom centru.

Nije mogao sasvim da se oslobodi **trubadurskih** (v.) manira i tradicije, ali je u svojoj lirskoj prozi *Plاندو- vanje* znatno proširio motivski krug tadašnje poezije (v. Ekloga): unosi puniji doživljaj životne radosti u općoj prolaznosti stvari, a **anakreontskim** (v.) sižejima daje spontaniji izraz. Bio je sklon ugođajima **arkadijske** (v.) poezije, koja je u njegovo vrijeme bila naglašena, ali se oslobađa stilskih klišeja obrađujući oda-brane motive u naglašenom ličnom ugođaju.

Za života je stampao pjesmu *Mandaljena pokornica* (1630. i 1638) u *tri cvilenja*, unoseći u hrvatsku književnost — u duhu vremena — jednu religioznu temu obrađivanu mnogo u književnosti, a još više u slikarstvu.

Kritičko izdanje: *Djela Ivana Bunića Vučića*, Rad JAZU, br. 35, Zagreb, 1971 (uredio Milan Ratković).

**BUNIN, IVAN ALEKSEJEVIČ** (1870—1953), ruski književnik koji napušta 1917. svoju zemlju i umire u Parizu kao emigrant, ali je u svemu ostao vjeran realističkim tradicijama velike ruske književnosti (posebno Turgenjeva, v., Tolstoja, v., Čehova, v.). Kao lirik (poe-ma *Listopad*, 1901) pjeva o ruskim pejzažima, a kao istaknuti pripovjedač obrađuje sudbinu ruskog plemstva i njegove kulture (novela *Antunovske jabuke*, 1911, roman *Suhodol*, 1911. i dr.). Ruskom selu i njegovim mračnim stranama posvetio je roman *Selo* (1909). U djelu *Gospodin iz San Franciska* (1915) obradio je svoju najintimniju temu o životnoj sreći, umiranju i smrti.

**BUONARROTI, MICHELANGELO** (Mikelandelo Buonarroti, 1475—1564), jedan od najvećih svjetskih kipara, značajan i kao talijanski liričar *Pismima* i *Stihovima*. Napisao je kanconijer lirskih pjesama i soneta o ljubavnim i religioznim motivima, ali su istaknuta i dublja rodoljubna osjećanja.

**BURLESKA** (tal. burla, šala, burlesco, šaljiv), vrsta **parodističke** (v.) poezije, ili manje scensko djelo s istaknutim pretjerivanjem u smislu karikature da se kritičko-humanistički izruguje neka ličnost ili zabluda. Obično se svakoj pretjeranosti realistički suprotstavlja u posebnoj slici suprotno: ono jednostavno i prirodno čemu pretjeranosti protivurječe.

Burleska je najčešća forma scenskog izrugivanja nekih pojava i ličnosti.

**BUSCH, WILHELM** (Wilhelm Buš, 1832—1908), njemački humoristički pisac i slikar. Poznat je i izvan svoje domovine brojnim pripovijetkama iz građanskog života u stihovima, koje je popratio izvanrednim crtežima (vrlo srodni suvremenim stripovima i slikovnicama). Najveći je uspjeh postigao pripovijetkama *Maks i Moric* (1865), *Pobožna Jelena* (1872), *Otac Filucije* (1873), *Gospodin i gospođa Knopp* (1877). Busch prikazuje većinom jednostavne, naivne i bezazlene situacije, ali u osvjetljenju humora koji prelazi i u grotesku (v.).

Njegov roman *Eduardov san* (1891) ima mnoga obilježja nadrealističkog postupka.

**BÜRGER, GOTTFRIED AUGUST** (August Gotfrid Birger, 1747—1794), njemački pjesnik, predstavnik pokreta **Sturm und Drang**, prevodilac (prevodio Homera, Shakespearea i dr.). Poznat kao utemeljitelj njemačke pisane **balade** (v.). Autor balada s motivima i ugođajima iz područja narodne poezije, pučke mitologije. Najpoznatija njegova balada *Lenore* (1774), balada strave i užasa, znatno je utjecala na koncepcije evropskog **romantizma** (v.), posebno na romantički izbor motiva.

S uspjehom je obrađivao i prerađivao poznate priče o zgodbama baruna Münchhausena.

**BYRON, GEORGE GORDON** (Džordž Gordon Byron, 1788—1824), engleski pjesnik romantičke epohe. Po načinu svoga života, buntovnosti i javnim ispadima, sudjelovanjem u borbi grčkog naroda protiv Turaka (u borbi umire kod mjesta Missolongi), izazvao svjetsku pažnju i interesiranje. Zbog neuredna i nesređena života bio je i prognan iz svoje domovine Engleske.

Započeo je književni rad kao pobornik **klasicizma** (v.), ali književnu slavu stiže romantičnim epom *Putovanje Childea Harolda* (1812—1818). U liku viteza (prema starinskom nazivu child) Harolda, s naglašenim **autobiografskim** (v.) srodnostima, Byron daje romantički lik novog junaka razočaranog u životu nakon bogatih iskustava, nezadovoljnog u svemu, koji nigdje ne



može naći sreću i smirenje. Duboko nezadovoljan sa svim u sebi i oko sebe, Harold unosi nemir gdje god dođe; on je lik fatalne ličnosti: koban i presudan za sebe i za druge. Pjesnik ga je prikazao na tako sugestiv način da je jednoj cijeloj generaciji dao sadržaj novog, romantičkog aspekta života, ističući posebno njegovu osnovnu karakteristiku, tzv. **svjetski bol** (njem. Weltschmerz). Snažno je utjecao na evropsku književnost 19. st. (npr. na Puškina, Ljermontova, Ľamartinea i dr.). U sličnom duhu piše pjesničke drame *Manfred* (1817), *Kain* (1821), produbljujući još više romantičarski lik nesređenog, nemirnog i duboko nesretnog junaka, s nekim autobiografskim crtama rušenja sviju društvenih normi i obaveza (tzv. **bajronovski lik** i **bajronizam**). Pisao je pripovijesti u stihovima s temama i motivima iz istočnjačkog svijeta: *Kaurin* (1813), *Nevjesta iz Abida* (1813), *Gusar* (1814) i nastavak *Lara* (1816), *Opsada Korinta* (1816), *Parisina* (1816).

U klasicističkom duhu piše drame *Marino Faliero* (1820), *Sardanapal* (1821), *Werner* (1822).

Novi smjer u Byronovu stvaralaštvu predstavlja njegovo najzrelije djelo epska satira *Don Juan* (1819—1824), gdje napušta **patos** (v.) romantičkih ostvarenja, a oštrom i neumoljivom satirom šiba društvenu stvarnost, obarajući se strasno na sve oblike javnog licejstva.

## C

**CALDERÓN, PEDRO C. DE LA BARCA** (Pedro Calderón de la Barca, 1600—1681), španjolski pjesnik i dramatičar, suvremenik Cervantesa (v.) i Shakespearea (v.). Sudjeluje u ratu 1640, upravitelj je kraljevskog kazališta, svećenik. Autor velikog broja svjetovnih i vjerskih drama i igrokaza (oko 120 drama i komedija). Svjetovne drame zasnivaju se uglavnom na zapletima ljubomore i povrijeđene časti, a izgrađene su u strogom katoličkom duhu. Ističu se živim dijalozima i bogatim detaljima. Na zagrebačkoj pozornici izvedene su Calderónove drame *Život je san*, *Zalamejski sudac*, *Gospođa đavolica*, *Postojani princ*.

Calderón je autor mnogobrojnih vjerskih prigodnih igara **sakramentalna**, tzv. **autos sacramentales** (oko 80 takvih crkvenih prikazanja). To su **alegorijske** (v.) igre pod vedrim nebom u kojima je dolazio do izražaja patetični i isforsirani stil, tzv. **estilo culto**. Tu su se počele javljati i pojave **precioznosti** (v.). Npr. *Večera kralja Baltazara*, *Pobožnost Križu* i dr.

**CALDWELL, ERSKINE** (r. 1903), jedan od najplodnijih američkih književnika (autor brojnih kratkih romana i novela), i u nas vrlo mnogo preveden i čitan. Centralno tematsko područje Caldwellova stvaralaštva nalazi se u socijalnoj i rasnoj složenosti američkog Juga, a u prikazu društva i ljudi autor je davao velikog maha i naglašenom erotizmu. Najveći je uspjeh postigao romanima *Mala Božja njiva* (1933) i *Neredi u srpnju* (1940), a posebno djelom *Duhanski put* (1932), gdje obrađuje žalosnu sudbinu siromašne obitelji na plantažama. Djelo je vrlo uspješno dramatizirano i dugo vremena se izvodilo na sceni.

**CAMÔES, LUÍS VAZ DE** (Luiš Vaš de Kamoinsš, 1524—1580), portugalski pjesnik (pisao **sonete**, v., **ekloge**, v., **sestine**, v. i dr.), dramatičar. Svjetsku slavu stekao epom *Luzitanci* (1572) u jedanaestercima raspoređenim u **stance** (v.) po uzoru na Ariosta (v.). Utjecaji antičke kulture i posebno Vergilijeve *Eneide* (v.) postoje u mitološkim elementima, u epskoj koncepciji djela, u plastičnim prikazima bitaka.

Djelo opisuje ekspediciju Vasca da Game, otkrivanje novoga svijeta i stvaranje portugalskog kolonijalnog carstva.

Autor je vrlo dobro uveo u djelo zbivanja iz portugalske nacionalne povijesti prikazujući u putovanjima glavnog junaka Vasca da Game prema istočnoj Indiji s velikom ljubavlju i iskrenim rodoljubljem svoju domovinu, njene ljude, nacionalni uspon i pad i slaveći čitav portugalski narod. Najsnažnija su mjesta u epu plastični prikazi bitaka, opisi prirode, oluja na moru, stradanja i patnji portugalskog moreplovca.

U **satiri** (v.) *Ludosti u Indiji* oštro je žigosao zlodjela plemstva u novoosnovanim krajevima.

**CAMPANELLA, TOMMASO** (Tomazo Kampanela, 1568—1630), svećenik koji je proveo u zatvoru 30 godina (zbog pokušaja urote protiv španjolske vlade), talijanski pjesnik (*Pjesme*, objavljene 1965), svjetsku je slavu stekao djelom *Grad sunca* (1602), gdje je pružio sugestivnu sliku o svojim utopijskim pogledima na pravedno društveno uređenje — utemeljeno na zajedničkom vlasništvu, odgoju i radu, na sveopćoj ljudskoj sreći. Campanella će u kasnijim stoljećima postati značajan prethodnik i inicijator društvenih reformi.

**CAMUS, ALBERT** (Alber Kami, 1913—1960), francuski romanopisac, dramatičar, esejist, novinar. Veću pažnju izazvao je romanom *Stranac* (1942) i lirsko-ideološkim komentarom romana pod naslovom *Mit o Sizifu* (1943). Camusove osnovne filozofske preokupacije proizlaze iz **egzistencijalističkih** (v.) razmišljanja o početku, smislu i zaključku čovjekova postojanja. Osjećanja besmisla i bespuća, koja je najsnažnije istaknula egzistencijalistička misao u sivilu građanskog društva pred drugi svjetski rat, Camus je obradio u romanu

*Stranac*. Glavni junak romana osjeća se strancem i u društvu i prema samome sebi, prema svojoj ljudskoj prirodi, jer mu je sve strano i neuhvatljivo, jer ga guši spoznaja o besmislenosti postojanja u svijetu i jer gubi svaki smisao budućnosti. U romanu *Kuga* (1947) Camus ide korak naprijed, ističući ljudske simpatije i misli solidarnosti sa svima onima koji pate (prema djelu *Kuga* komponirao je modernu operu *Opsada* hrvatski kompozitor Milko Kelemen). U dramama *Nesporazum* (1944), *Kaligula* (1944), *Opsadno stanje* (1948). Camus sve više prikazuje likove koji iz filozofije apsurdna i anarhije traže izlaz u angažiranoj borbi protiv zla i tiranije.

Drama *Pravednici* (1950) već konkretnije pokazuje angažiranje individualne savjesti u društvenim obavezama. U posljednjem romanu *Pad* (1956) Camus je obje naglašene tendencije u svom stvaralaštvu prikazao u mogućoj sintezi.

Camus je od svog prvog književnog nastupa pa do tragičnog finala nepokolebljivo smatrao da je zadatak umjetničkog književnog stvaralaštva, kao i svih istinskih pjesnika, da se zalažu za slobodu čovjekovu, za obranu njegova dostojanstva i njegove savjesti. Održati budnom ljudsku svijest, njegovati čovjekovu savjest u svim situacijama, bila je osnovna Camusova preokupacija i težnja; i ideal kojemu je u svim svojim djelima težio.

Ove Camusove misli kretat će se u njegovom opusu na dva kolosijeka, jednom usporedno, drugiput interferentno. Camus je otkrivao u poremećenim suvremenim zbivanjima jednom apsurdni svijet besmisla, drugiput svijet vrednota za koje se treba angažirati i boriti.

Odatle je opravdano o nekim Camusovim djelima govoriti kao o tzv. **apsurdnim**, a o drugima kao o tzv. **revoltiranim**.

1957. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**CANKAR, IVAN** (1876—1918), najznačajniji slovenski pisac na razmeđu stoljećâ i do prvog svjetskog rata: novelist, romanopisac, dramatičar, kritičar, prevodilac (prevodio W. Shakespearea).



Cankar je svestrano zahvatio u neposredan slovenski život i najšire ga ponio u svom književnom djelu: obrađivao je gorki put slovenskih intelektualaca, sudbinu seljačkih sinova u gradu, prodor kapitalizma u Sloveniju i pojave proleterizacije seljaštva, početke socijalizma u Sloveniji, borbe liberalnih i progresivnih snaga protiv konzervatizma i klerikalizma; uočio je moderna kulturna i književna strujanja. S toliko širine i svestranosti nitko nije razradio slovensku stvarnost kao Cankar.

Obrađivao je veliku i bogatu građu, mijenjao je književna opredjeljenja (od **dekadentizma** v. preko **simbolizma** v. do **artizma** v. i **tendenciozne književnosti** v.). Najsnažniji je i umjetnički najzreliji u kraćim, lirski intoniranim crticama i novelama: osobito kada obrađuje lik svoje majke. U novelama, romanima, a pogotovu u dramama, Cankar je nastupao kao neumoljivi kritik svoga društva; bič satire pogađao je sve negativne pojave njegova vremena. Njegova je umjetnost težila da pomogne izgradnju novijeg i pravednijeg društva, da zaštiti slobodu i dostojanstvo čovjekovo.

Djela: pjesme *Erotika*, 1899; romani *Na klancu*, 1902, *Martin Kačur*, 1906; pripovijetke *Hiša Marije Pomčnice*, 1904, *Hlapec Jernej in njegova pravica*, 1907, i dr.; autobiografija *Moje življenje*, 1914; drame: *Za narodov blagor*, 1902, *Hlapci*, 1910, i dr.

*Zbrano delo*, I—XXX (izašlo 12 svezaka).

**CANNOVACCIO** (kanovačo), v. Komedija.

**CAR EMIN, VIKTOR** (1870—1963), pripovjedač, romanopisac, dramatičar, urednik časopisa. Neobično plodan pisac pripovijedaka, romana, drama, memoara, bio je najsvestraniji i suptilni tumač istarsko-primorskih gorkih zbivanja pod talijanskom okupacijom i tiranijom D'Annunzija, o kojoj je pružio iznimno značajnu i uvjerljivu povijesnu sliku.

Djela: pripovijetke (*Na uzburkanom moru*, 1894), romani (*Pusto ognjište*, 1900, *Zimsko sunce*, 1903, *Usa hlo vrelo*, 1904, *Iza plime*, 1913, *Pod sumnjom*, 1918), memoari (*Udesni dani*, 1951) i dr.

Djela, I—II (1956).

**CARDUCCI, GIOSUE** (Džozue Karduč, 1835—1907), talijanski pjesnik, kritičar i književni povjesničar (pristaša pozitivističkog smjera u izučavanju književnosti), u svoje vrijeme neobično cijenjen i priznat kao autoritet. Osnovna tema njegove poezije, a jednako i povijesno-književnih studija, bila je povijest Italije kao oličenje minule herojske veličine, nasuprot dekadentno prožetoj stvarnosti. Vanjski svijet, nacionalno-politički problemi, u kojemu je neposredno sudjelovao, živi i neposredni pejzaži, zdravi, buntovni temperament — u osnovi racionalno složen — obilje konkretnih pojedinosti iz društva i prirode, davali su motive i glavno obilježje njegovoj poeziji (npr. zbirke *Mladenacke pjesme*, 1850—1860, *Vedre i ozbiljne pjesme*, 1861—1871, *Jambi i epode*, 1867—1869). U najboljoj zbirci *Novi stihovi* (1861—1887) našle su značajno mjesto teme i motivi iz neposrednijeg i ličnog pjesnikova života. Posljednja je zbirka pjesama *Rime i ritmovi* (1899). Naročitu književnu pažnju izazvale su zbirke *Barbarske ode* (1877. *Barbarske ode*, 1882. *Nove barbarske ode*, 1889. *Treće barbarske ode*). Preuzima metričke sheme iz grčke i latinske poezije i u tradicionalnoj talijanskoj **metrici** (v.) daje im nov i posredan smisao.

1906. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**CARLYLE, THOMAS** (Tomas Karlajl, 1795—1881), engleski pisac; značajniji kao književni kritičar (pisao o Schilleru, Goetheu i dr.) i teoretičar. Oštar protivnik materijalizma u filozofiji, liberalizma u društvenoj problematici; popularizirao je njemački idealizam u Engleskoj i Evropi. Zastupao je i u mnogobrojnim raspravama (npr. *O herojima, obožavanje heroja i herojsko u povijesti*, 1841) branio te znatno proširio — od ranije već poznatu tezu — o iznimnoj i dominantnoj ulozi velikih ličnosti (on ih naziva **herojima**) u razvitku društva, kulture i posebno umjetnosti i književnosti. Ta će se misao odraziti u mnogim književnim ocjenama velikih pjesnika precjenjivanjem njihovih zasluga, a potcjenjivanjem društvenih faktora.

Znatnu pažnju, s mnogo kritičkih napomena, izazvala su Carlyleova djela *Prekrojeni krojač: Život i shvaćanja gospodina Teufelsdröckha* (1836) i *Povijest francuske revolucije* (1837).

**CARMINA BURANA** (Buranske pjesme), znameniti zbornik srednjovjekovne lirike na latinskom i njemačkom jeziku. Dobio je ime prema bavarskom samostanu Benediktbeuern, u kojem je nastao 1230. Autori su anonimni putujući đaci i klerici iz tog doba, različitog nacionalnog porijekla, a zvali su se **vaganti** (skitnice, putujući svirači i lakrdijaši) ili **golijardi**; prema njima i **vagantska lirika**. Vrlo su značajni i za kazališni život (kao putujuće kazališne trupe).

Pjesme su različitog karaktera, jer se ukrštavaju vjerski i svjetovni, narodni i antički elementi. Nadovezuju se jedne pjesme na druge: ljubavne, vinske, raspojasane, baladne (v.), satiričke (v.), religiozne i dr. Nije bila zanemarena ni aktualna tematika. Ovaj tip poezije bio je u srednjem vijeku vrlo raširen: čuo se na svim javnim skupovima, u gostionicama, po selima, po putovima i sl., i odigrao prvorazrednu ulogu u širenju mnogobrojnih poetskih motiva.

Među anonimnim pjesnicima **vagantskog tipa** isticao se naročito jedan koji je dobio ime Archipoeta. Bio je viteškog porijekla, poznavao je Horacija i ostale pjesnike, služio je na dvoru kölnskog nadbiskupa Reinalda. Između 1160. i 1165. pisao je latinske lirske pjesme, prosjačke i cehovske, veličao Barbarossu, saopćavao javne ispovijesti i sl.

Od sačuvanih desetak pjesama najveću je slavu stekla u svoj Evropi ironički intonirana *Ispovijest*, u kojoj Archipoeta sam za sebe kaže: *Meum est propositum in taberna mori* (Suđeno mi je u krčmi umrijeti).

Svojom impresivnom ličnošću ostao je uzorom mnogim kasnijim pjesnicima.

**CARROL, LEWIS** (Luis Kerol, pseudonim za Charles Luturidge Dodgson, 1832—1898), jedan od najpoznatijih engleskih dječjih književnika (po zanimanju svećenik i matematičar), koji je uspješno prešao i preko engleskih granica. U djelima *Alica u zemlji čudesa* (1865), *Kroz ogledalo i što je Alice tamo našla* (1872), *Lov na Snarka* (1876) i dr., Carrol je uspješno otvorio svijet slobodne fantazije, a iznimnu je pažnju posvećivao jezičnom stvaralaštvu i igri riječi. Građu je crpio iz socijalnog i političkog engleskog života, iz dječjeg i

općeg folklora. U Carrolovu djelu našli su za sebe dragocjene poticaje nadrealisti (v.) i psihoanalitičari.

**CASTELVETRO, LODOVICO**, v. Jedinstvo vremena, mjesta i radnje.

**CELLINI, BENVENUTO** (Benvenuto Čelini, 1500—1571), rezbar, kipar, zlatar, talijanski pjesnik (soneti *Rime*), esejist (*Trattati*, o likovnim umjetnostima), najpoznatiji je po autobiografiji *Život* (objavljeno 1628). Cellini je opisivao u djelu svoj burni i pustolovni život (u kojemu ni zločini nisu bili rijetki), ali je time dao na posredan način i izvanrednu sliku svoga renesansnog društva. Kasniji romantičari nalazili su u njemu važnu potvrdu za svoje poglede o umjetničkoj slobodi i umjetničkom stvaralaštvu.

**CENDRARS, BLAISE** (1887—1961, Blez Sandrars, pseudonim za Frédéric Sauser-Hall), pjesnik i prozni pisac na francuskom jeziku (iz Švicarske), proživio lutajući i pustolovni život o kojemu je neposredno pisao. O rusko-japanskom ratu iz Mandžurije piše u djelu *Proza transibirske željeznice i male Ivane od Francuske* (1913), a doživljaje iz Amerike prikazuje u poemi *Uskrs u New Yorku* (1912). Autor brojnih pjesničkih zbirki (npr. *Iz čitava svijeta*, 1919, *Devetnaest elastičnih poema*, 1919, *Lišće s puta*, 1924, *U srcu svijeta*, 1944, *Parcelacija neba*, 1948), autobiografskih djela (*Čovjek gromom ošinut*, 1945, i *Bourlinger*, 1948), romana (*Zlato*, 1925, *Moravagine*, 1926, *Dan Jack*, 1929), reportaža (*Rum*, 1930, i *Hollywood*, 1936). Izdao *Crnačku antologiju*, 1921. Uz ime Cendrarsa vežu se mnogi utjecaji na pokret nadrealizma, posebno i uvođenje stilskog postupka **simultanizma** (v.), tj. nastojanje da se u pjesmi dočara istovremenost zbivanja u svijetu (povezuju se u zajednicu ritam, boje i slike, uspomene, asocijacije i osjećanja).

**CERVANTES, MIGUEL DE C. SAAVEDRA** (Miguel de Servantes Savedra, 1547—1616), veliki španjolski pripovjedač, komediograf. Sudjelovao je u bici kod Lepanta (1571), gdje je bio ranjen (osušila mu se lijeva ruka). U zarobljeništvu kod gusara u Alžiru proveo je pet godina. Cijeli život proveo je u nevoljama i mate-

rijalnoj bijedi. Umro je u Madridu napušten i duboko razočaran.

Svojim životom, na neobičan i izniman način, bio je najbolji prototip i uzor svim likovima u vlastitom književnom opusu.

U predgovoru svojim komedijama (*Osam komedija i osam novih međuigara*, 1615) kaže da napušta ovaj posao kada se javio Lope de Vega. Prvi roman *Galatea*, 1584, obrađuje pastirsku, idiličnu temu u duhu mode svoga vremena. U sličnom **genreu** (v.) objavljen je poslije autorove smrti viteško-herojski roman *Persiles i Sigismunda* (1617).

Neprijepornu književnu slavu stječe Cervantes zbirkom od dvanaest *Uzoritih novela* (1613) i glavnim djelom *Bistri vitez don Quijote od Manche* (I dio 1605, II dio 1615).

Cervantesov *Don Quijote* jedno je od svjetskih djela najviše prevođeno, čitano, komentirano, tumačeno. Ono i danas pruža nove mogućnosti interpretacija i kao nedostižno, genijalno umjetničko djelo ne iscrpljuje se ni u jednoj od mogućih. Autorova zamisao glavnog lika i koncepcija djela toliko su duboki i svestrani da svako doba i svaka nacionalna kultura sa svojom književnošću nalazi ponešto u njima i otkriva neku svoju, ranije nepoznatu crtu.

Cervantes je prikazao sliku viteškoga srednjovjekovnog života, ali mu se istovremeno gorko narugao. Oduševljavao se za neke crte u viteškom karakteru, ali je životni put viteza karikirao do nesmiljenosti, jer ga je vlastiti život o svemu okrutno i krvavo poučio. Viziju snova, želja, planova genijalno je u pjesničkoj slici suprotstavio surovoj životnoj spoznaji i time najpotpunije od svih pjesnika svijeta prikazao tragičan jaz između čovjekovih željenih ideala i mogućih ostvarenja. I pri tome se nije nikada narugao naivnim idealima malog čovjeka, a niti je prezreo promašenu, tragičnu hrabrost. Likovi Don Quijotea, koji ostaje uporan u svojoj plemenitosti ali nestvarnoj ludosti, i Sanche Panse, koji će ustrajati nepokolebivo u svome praktičnom i programatičnom, ali duboko životno opravdanom razumu, žive u svakom čovjeku u individualnoj varijanti. A susrećemo ih i u svakoj povijesnoj epohi, u srazu

čovjekovih ideala i konkretne društvene stvarnosti. U otkrivanju te ljudske crte Cervantes je ostao nedostižan.

Najdublja potka Cervantesova glavnog djela jest njegov lični život: u njemu je našao dvojstvo svoje ličnosti, iz njega je izvukao glavna zapažanja i osnovnu građu za kompoziciju romana. Time je istovremeno anticipirao i kasniji moderni roman.

**CÉSAIRE, AIMÉ** (Eme Sezer, r. 1913), crnački pjesnik na francuskom jeziku, predstavnik je nacionalnog samoodređenja Crnaca i moderne vizije slobodne i preporođene Afrike. Jedan od onih pjesnika koji je jedinstveno povezao svoje pjesničke ideale i preporod svijeta crnih naroda (pjesma *Zapis o povratku u rodni kraj*, 1939, *I psi su šutjeli*, *Čudesno oružje*, 1946). — Boravio je i u našoj zemlji.

**CESAREC, AUGUST** (1893—1941, strijeljan od ustaša), veliku publicističku i književnu djelatnost povezao je najuže uz težnje i nastojanja radničkog pokreta. U javnom političkom i kulturnom životu odigrao značajnu ulogu.

Pisao je pjesme (*Stihovi*, 1919), pripovijetke (npr. *Sudite me*, 1925, *Tonkina jedina ljubav*, 1931, *Novele*, 1939, i dr.), romane (npr. *Careva kraljevina*, 1925, *Zlatni mladić i njegove žrtve*, 1928, *Bjegunci*, 1933), drame (npr. *Sin domovine*, 1940, i dr.), putopise (npr. *Španjolski susreti* i dr.); mnogo je prevodio (Zolu, Gorkog, de Costera, Hugoa i dr.), uređivao je časopise (npr. s M. Krležom časopis *Plamen*), pisao eseje i studije.

Cesarec je u svojem književnom djelu aktivistički isticao borbu za bolji i pravedniji društveni poredak i zato je odabirao takve teme i likove koji su mogli potpunije prikazati njegov stav i poglede. Izrazit predstavnik tzv. **angažirane književnosti** (v.).

Izabrana djela I–X (1946—1955).

**CESARIĆ, DOBRIŠA** (r. 1902), liričar vrlo bliz suvremenom čovjeku jednostavnošću i čistoćom poetskog izraza. Pjesnik čije se pjesme mnogo čitaju, pamte i spontano recitiraju, jer ostavljaju snažne dojmove iskrenim i dubokim humanizmom kojim je sva poezija prožeta.

Cesarićevi pejzaži, nabijeni bogatim lirskim ugođajima, velika su umjetnička ostvarenja. Njegovi prijevodi s njemačkog i ruskog jezika (npr. Goethea, Heineka, Kleista, Rilkea, Puškina, Ljermontova, Jesenjina) ubrajaju se u naše najkvalitetnije prijevode.

Djela: *Lirika* (1931), *Spasena svjetla* (1938), *Izabrani stihovi* (1942), *Pjesme* (1951), *Osvijetljeni put* (1953), *Goli časovi* (1956), *Knjiga prepjeva* (1951), *Izabrane pjesme* (1960).

**CETINEO, ANTE** (1899—1956), pjesnik naročito naglašenih **mediteranskih** ugođaja i pejzaža (npr. zbirke *Zvezdane staze*, 1923, *Za suncem*, 1932, *Zlatni ključ*, 1933, *Laste nad uvalom*, 1935, *Magarčićeve ekloge*, 1954, na splitskom dijalektu, *Epitafi i poeme*, 1957, *Diorama djetinjstva*, 1962), pripovjedač (*Grebeni se rone*, 1928, *Meštar Ivan*, 1932), prevodilac (*Suvremeni japanski pjesnici*).

**CEZAR, GAJ JULIJE** (100—44. st. e.), rimski političar i državnik. U povijesnim **monografijama** (v.) opisao je ratni pohod u Galiji (*Commentarii de bello Gallico* 52/51. st. e.) i građanski rat u Rimu (*Commentarii de bello civili*), u 3 knjige, ostalo nedovršeno). Uz mnogobrojne podatke političkog i vojnog karaktera te etnografsko-geografske činjenice o Galima i Germanima, djela se ubrajaju u vrijedna ostvarenja klasičke latinske proze.

Cezar je, kao neobična i markantna ličnost **antike** (v.), ušao u mnoga književna djela (npr. kod Shakespeara v., Voltairea v., Bernarda Shawa, v. i dr.).

**CEZURA**, v. Versifikacija.

**CHANSONS DE GESTE** (franc. šanson de žest junačke pjesme), epske pjesme o junačkim, herojskim podvizima kraja 11. i početka 12. st. u Francuskoj. Predstavljaju prve primjere francuske pisane književnosti, sastavljene u desetercu s **asonancama** (v.), a rezultat su široko razvijene i njegovane epske tradicije. **Anonimni** (v.) su ih pjevači recitirali na svečanostima i sajmovima veličajući u njima vladavinu Karolinga (8. do 10. st.).

Najpoznatija je *Chanson de Roland* (pjesma o Rolandu, oko 4000 stihova), u kojoj se prikazuje iz 8. st.

napad Saracena na francusku vojsku u klancu Roncevaux. Opijevaju se Karlo Veliki, idealni junak Roland, smireni Oliver, izdajica Ganelon, biskup Turpin i dr. Motivi iz ove pjesme širili su se i u druge zemlje; pjesma predstavlja vrlo izrazit primjer epske poezije.

Postanak i porijeklo ovih pjesama bili su predmet mnogih i različitih teorija. Danas se može kazati, da se ne mogu razumjeti bez starije bogate epske tradicije, bez prisustva brojnih anonimnih pjesnika i posebno bez razvijene sredine tzv. **dvorskog pjesništva** u feudalnim ambijentima.

**CHAR, RENÉ** (Rne Šar, r. 1907), francuski pjesnik i esejist, koji je najuspješnije reprezentirao u svojoj poeziji modernim izrazom ideale francuskog pokreta otpora (zbirka *Hipnosove stranice*, 1946). Nadrealizam, uz koji je Char u početku pristajao, ostavio je neke tragove u njegovoj poeziji. Djela: zbirke *Samo oni ostaju* (1945), *Sunce vodâ* (1949), *Jutarnji* (1951), *Kratka umjetnost* (1950), *Jedna i druga* (1957), *Izbor pjesama i proze* (1957), eseji *Zgrčenoj vedrini* (1951), *Traženje baze i vrha* (1955).

**CHATEAUBRIAND, FRANÇOIS-RENÉ DE** (Fransua-Rene d Šatobrijan, 1768—1848), francuski pripovjedač vrlo značajan za **romantizam** (v.) u Francuskoj. Sudjelovao je u političkom životu i doživio je gorčinu prognika iz vlastite domovine. Pisao je o povijesnim i političkim temama (npr. *Studije o revolucijama*, 1797, pamflet *O Buonaparteu i Burbonima*, 1814), o religioznim motivima svoga obraćenja katolicizmu (npr. *Duh kršćanstva*, 1802, *Mučenici*, 1809). Za književnost imaju veće značenje sentimentalna ljubavna idila *Atala* (1801), roman s temom o propasti indijanskog plemena u prašumi, *Natchez* (1826), a osobito *René* (1802).

Glavni junak *René* predstavnik je romantičkog lika, melankolična, bujne i nemirne mašte, kojega razdire tzv. **svjetska bol**. Guši se u vlastitoj tuzi iz koje ne nalazi nikakva izlaza. Djelovao je snažno na svoje suvremenike, slično kao Goetheov (v.) Werther.

*Memoari s onu stranu groba* (1848—1850) predstavljaju opširnu panoramu svoga doba i poetičnu sliku djetinjstva i kasnijeg života.



Chateaubriandova je glavna zasluga u produbljivanju Rousseauova (v.) osjećanja za prirodu stvarajući snažne zanose za život u čistoći prirode, daleko od suvremenog života. U književnosti je, osim toga, vrlo sugestivno razradio motiv **svjetskog bola** kao snažnog vrela **romantičarske tuge** i intimnog razočaranja u ličnom životu. Nabujalost čuvstvenog života kod kasnijih mnogih romantičarskih likova, koja ih je dovodila u ozbiljne nesporazume s društvom, našla je prvobitne korijene kod Chateaubrianda i ogledni model u liku **Renéa**.

**CHAUCER, GEOFFRY** (Džefri Čoser, 1340—1400), engleski pjesnik kojega smatraju osnivačem engleskog književnog jezika, koji je uveo nove metričke oblike i otvorio u engleskoj književnosti vrata stranim književnostima (posebno francuskoj i talijanskoj). Svojim najpoznatijim djelom *Kanterberijske priče* (1387—1400) dao je svestranu sliku tadašnje Engleske. Donekle po uzoru na Boccaccia (v.), Chaucer prikazuje grupu hodočasnika u Canterburyju, a da prikrate vrijeme na putovanju svaki hodočasnik priča po jednu priču. U *Prologu* djela Chaucer prikazuje lik svakog pojedinog putnika.

U njihove priče Chaucer unosi suvremenu tematiku i vlastite koncepcije o čovjeku i životu.

**CICERON, MARKO TULIJE** (106—43. st. e.), rimski političar i konzul, istaknuti govornik i prozni pisac, u političkim razračunavanjima ubijen kao pristaša republikanizma. Autor velikog broja *Pisama* (68—43. st. e.) prijatelju Titu Pomponiju Atiku, u kojima se iznosi vrijedna građa o piscu i njegovu dobu. Značajniji i poznati govori: *Za Seksta Roscija* (80), *Protiv Katiline* (63), *Filipike* (44—43, upućene protiv Antonija); sudski govori: *Protiv Vera* (70), *Za pjesnika Arhiju* (62), stilski najdotjeraniji *Za Milona* (52) i dr.

Između dvije suvremene govorničke struje, tzv. **azijanizma** (v.), patetične, kićene i bujnog rječnika, te tzv. **aticizma** (v.) koja je težila sažetosti izraza i snažnijim mislima, Ciceron je išao svojim putem. Kao izvrstan poznavalac latinskog jezika, Ciceron je u govorima njegovao **ritmizirane periode** s naglašenim mi-

slima, razvijao humor i gorku ironiju, a emotivnom djelovanju posvećivao naročitu pažnju.

Odatle s opravdanjem susrećemo termin **ciceronizam**:

a) kao pojam klasičnoga latinskog jezika i stila kojemu je Ciceron bio vrhunski predstavnik,

b) kao poseban **retorički** stil koji je ciceron uspješno njegovao u svojim retorskim nastupima.

Filozofijski spisi (npr. *O najvećem dobru i najvećem zlu*, *O dužnostima* i dr.) nisu izvorni; Ciceron preuzima i presađuje u Rim grčku filozofiju.

V. Aticizam, v. Azijanizam, v. Ciceronizam, v. Demosten.

**CICERONIZAM**, v. Azijanizam, v. Ciceron, v. Demosten.

**CID** (Cantar de Mío Cid), *Pjesma o Cidu*, najstarije djelo španjolske književnosti nepoznatog autora na kastiljanskom jeziku, sadrži 3730 stihova (svaki stih 14 do 18 slogova). Nastalo je oko 1140; poznat je samo jedan rukopis iz 1307, koji je pronađen i objavljen 1779.

To je nacionalna **epopeja** (v.) koja pjeva o junačkim djelima i stradanjima španjolskoga narodnog junaka i povijesne ličnosti Rodriga Diaza de Vivara, kojega su Arapi nazvali Cid Campeador (Gospodin borac). Uz pojedinačne fantastične prizore djelo se oslanja na povijesne činjenice i dobro poznavanje geografskih činjenica. Glavni junak Cid ideal je pravde i humanosti, on je nepokolebljiv nosilac zdravog i prirodnog humanizma.

*Pjesma o Cidu* vrlo je vrijedan primjer epske poezije.

**CIKLIZACIJA**, v. Narodna epska pjesma.

**CIRAKI, FRANJO**, v. Elegija.

**COLERIDGE, SAMUEL TAYLOR** (Semjuel Tejlor Koulridž, 1772—1834), engleski romantički pjesnik, teoretičar romantičarske estetike (u djelu *Biographia Literaria*, 1817); bavio se mnogo Shakespeareom (v.) i smatra se utemeljiteljem suvremene šekspirologije. S engleskim pjesnikom Williamom Wordsworthom (Viljem Vordsvort, 1770—1850) predstavljao je tzv. **lejkizam** (engl. Lake-School, tj. jezersku školu), prema

jezerskom području u sjevernoj Engleskoj, o kojemu su mnogo pjevali. Objavili su zajedno prvu englesku romantičku zbirku pjesama *Lirske balade* (1798).

Najvrednija je Coleridgeova *Pjesma o starom mornaru*. Coleridge, među prvim, obrađuje u pjesmi motiv albatrosa, ptice koja najvješćuje dobro. Dalje se ističu pjesme *Kubla Khan* (1797), vizija s orijentalnim motivima, te *Christabel* (1797—1800), srednjovjekovna balada o djevojci koju je začarala zla i lijepa čarobnica.

**COLLODI, CARLO** (Karlo Kolodi, pseudonim za C. Lorenzini, 1826—1890), talijanski dječji književnik koji je stekao svjetsku slavu djelom *Povijest jednog lutka* (1880), prevedenog na mnoge strane jezike, a gdje se u liku drvenog lutka, zvanog Pinocchio, prikazuje sudbina i život jednog dječaka. Collodi je uspješno prevladao tradicionalnu didaktičku crtu dječje književnosti i otvorio slobodnije i šire načine u obradi dječjeg svijeta i života.

**COMMEDIA DELL'ARTE**, v. Komedija.

**COMMEDIA ERUDITA**, v. Komedija.

**CÓNRAD, JOSEPH** (1857—1924), engleski pripovjedač, proveo dugi niz godina kao pomorac na francuskim i engleskim brodovima, gdje je i našao glavnu tematiku za svoja brojna djela. Conrad je kao pisac sav u sudbini i psihologiji ljudi koji stalno žive u sukobu s morem i elementarnim snagama prirode, i uspio je da široko i modernim izrazom prikaže pomorsko-egzotičnu i pustolovnu tematiku. Više djela prevedeno je i na naš jezik, a među njima najuspjelija su *Mladost* (1902, preveo Tin Ujević, prikaz jedne od prvih plovidbi autorovih) i *Tajfun* (1903, prikaz užasa u susretu s tajfunom). U najpoznatije njegove romane ide *Lord Jim* (1906, pripovijest o sudbini i životu jednog pomorskog kapetana).

**COOPER, JAMES FENIMORE** (1789—1851), američki romanopisac koji je među prvim i u Evropi osvojio široki krug čitalaca, prvenstveno zanimljivim fabulama i čitljivim tekstovima o graničnim područjima prema Indijancima. Cooper ima velike zasluge za popularne

predodžbe o Divljem zapadu, o prvim putovanjima američkih pionira na Zapad, o svijetu američkih Indijanaca, a iznad svega o izvanrednoj prirodi i pejzažima u krajevima u koje nije došla moderna civilizacija. Poznati su njegovi romani (prevedeni i na naš jezik): *Pioniri* (1823), *Posljednji Mohikanac* (1826), *Prerija* (1827), *Izviđnik* (1840), *Lovac na jelene* (1841). Najboljim Cooperevim djelom smatra se trilogija *Sotonin palac* (1845), *Nosilac lanca* (1845), *Crvenokošci* (1846).

**CORNEILLE, PIERRE** (1606—1684), francuski dramatičar i advokat po zanimanju, smatra se osnivačem francuske **klasicističke tragedije** (v.). Pored komedija (npr. *Melita*, 1629, *Klitandra*, 1632, *Udovica*, 1632, i dr.), te najznačajnijeg djela tragedije *Cid* (1636), napisao je više tragedija: *Horace* (1640), *Polyeucte* (1643), *Smrt Pompejeva* i dr.

Započeo je književnu djelatnost komedijama, ali je najveći uspjeh postigao tragedijom *Cid* (Le Cid, 1636), koja je jedna od najznačajnijih dramskih i scenskih pojava u povijesti kazališta. *Cid* ima pet činova, pisan je u stihovima, ostvarena su tri tzv. aristotelovska (v.), **jedinstva mjesta, vremena, radnje**, istaknute su naročito glavne ličnosti; ali je Corneille ipak znatno slobodnije i individualnije postupio u kompoziciji tragedije. Oslanja se na starije španjolsko kazalište, herojske legende i romanse. Likovi Rodrigue i Chimère sukobljuju se između nagona i čuvstva, s jedne strane, i težnje moralnom savršenstvu, s druge strane.

Corneillove ličnosti su slobodne, samouvjerene, s jakom voljom i promišljenim ciljevima. Prožete su velikim idealima pravde i humanizma i stradaju na krupnim nesporazumima između svojih nastojanja i društvene stvarnosti. Scenske kvalitete očituju se prvenstveno u živim **dijalogima** (v.) i **monolozima** (v.). Corneille je odličan versifikator; stihovi su tečni a rječnik bujan i bogat slikama.

V. Tragedija.

**CORRESPONDANCE** (franc. korespondans), v. Sinestezija.

**COUSIN, VICTOR**, v. L'art pour l'art.



**CRKVENA DRAMA**, duhovne drame srednjeg vijeka (s trajanjem od 12. do 18. st., negdje i do sredine 19. st.) s naglašenim vjerskim sadržajem iz svetačkih legendi i života Marije.

Početak scenskih, kazališnih predstava kod svih naroda vezan je u najdubljoj prošlosti uz vjerske obrede. Ali iz njih, kao jedinog, isključivog vrela, nije mogao teatar proizaći, jer su potrebe za dramskim oblicima bile mnogo šire, složenije. Dramski su oblici odgovarali iskonskim umjetničkim potrebama te su nužno kompleksnog, složenog porijekla kao i svi ostali književni oblici. Različite religije, s mnogobrojnim obrednim priredbama, mogle su samo poticati razvoj scenskog stvaralaštva, ali nisu mogle biti izvorom dramskih oblika.

Vjerske su se organizacije u različitim situacijama služile scenskim oblicima propovijedanja i naučavanja. U tom smislu najznačajniji je napor kršćanske crkve u srednjem vijeku, kada su se vjerski obredi izvodili u dramskim, scenskim oblicima. Već je Biblija pružala mnogo građe za scenske prikaze. Još u 10. st. počinju svećenici na crkvenim priredbama dijeliti uloge i u korskoj (v.) recitaciji čitati odlomke iz evanđelja.

Nešto slično kao u antičkoj Grčkoj, na početku razvoja tragedije (v.) i komedije (v.).

Iz dramatiziranih **lauda** (lat. laus, laudes pohvalna pjesma) i crkvenih liturgijskih igara postepeno se razvija **srednjovjekovna crkvena drama**. Pred velikim mnoštvom ljudi, ispred crkava i na sceni organiziranoj na otvorenom, prikazivali su se događaji i osobe iz evanđelja, iz života svetaca, a osobito iz Kristova života.

S vremenom se ove predstave odvajaju od redovitog crkvenog obreda i postaju samostalne, prave pučke religiozne predstave. A kako su obrađivale isključivo vjerovanja, nazvane su **misteriji** (grč. mysterion tajna) i **mirakuli** (lat. miraculum čudo, franc. miracle).

Domovina misterija bila je Francuska, ali su se znatno proširili po Italiji, Španjolskoj, nekim njemačkim krajevima i u Engleskoj.

Uži, posebni oblici crkvene drame bili su **pasioni** (franc. passion muka) koji su prikazivali muku Isusu, **moraliteti** (lat. mores običaji) koji su donosili prizore grijeha i pokajajna, te razna **prikazanja**.

Srednjovjekovna **crkvena prikazanja** zauzimaju značajno mjesto u hrvatskoj književnosti i u razvoju našeg kazališta.

**Prikazanja ili skazanja**, najstarije i prve hrvatske, profesionalne dramske predstave iz 15. st., zadržala su se sve do 19. st. u nekim primorskim krajevima (npr. na Hvaru). To su dramatizacije svetačkih legendi, dijaloških pjesama ili pojedinih biblijskih motiva. Centralni je lik Isus, iz čijeg su života pojedine epizode varirane i povezivane s različitim sadržajima. Značajniji su primjeri *Muka svete Margarite* (prikazana u Zadru 1500. g.) i *Prikazanje života sv. Lovrinca*, u osmeračkim stihovima i naglaššenim pučkim tonom. Po prijepisu iz 1556. poznata je i *Muka Spasitelja našega*, koja se prikazivala dva dana s mnoštvom osoba.

Naša prikazanja vrlo su srodna talijanskim dramskim predstavama. Tamo su se najprije javile pobožne lirske **laude** (pohvale), koje su zatim dramatizirane, i u 14. st. zovu se **devocioni** (lat. i tal. pobožnosti). Polovinom 15. st. nastaju **sacre rappresentazioni** (sveta prikazanja ili predstave), već razrađene crkvene dramske predstave koje su se odrazile i u našim krajevima.

**Srednjovjekovni crkveni teatar** postojao je uz svjetovni teatar i uz ranije tradicionalne oblike. Razumljivo je da je među njima bilo preuzimanja (v. Drama).

**CRKVENA PRIKAZANJA**, v. Crkvena drama.

**CRNJANSKI, MILOŠ** (r. 1893), pjesnik (zbirka *Lirika Itake*, 1920, poeme *Stražilovo*, 1921—1922, *Serbia, Lament nad Beogradom*, 1962, *Izabrane pjesme*, 1954, *Itaka i komentari*, 1959), dramatičar (*Konak*, 1958), mnogo se bavio novinarskim radom, pisao putopise i eseje (*Ljubav u Toskani*, 1930, i *Knjiga o Nemačkoj*, 1931). Veće je uspjehe postigao proznim djelima *Dnevnik o Čarnojeviću* (1921) i snažnijim romanom *Seobe* (1929. prva knjiga, 1962. druga knjiga).

Živio dulje vremena kao politički emigrant u inozemstvu.

Sabrana djela (1966).

**CROCE, BENEDETTO** (1866—1952), jedan od najznačajnijih talijanskih filozofa i književnih kritičara, autor brojnih filozofskih djela i književnih rasprava.

Za književnosti jugoslavenskih naroda, i posebno za hrvatsku književnost, imali su veliko značenje njegovo osnovno djelo *Estetika kao znanost o izrazu i opća lingvistika* (1962) i brojne estetičke i književno-teorijske rasprave, jer su ih neki kritičari i književni povjesničari bezrezervno prihvatili i nekritički primijenili.

Za Crocea je umjetnost autonomna djelatnost koju stvara nadareni subjekt vlastitom snagom, to je čista intuicija lirski izražena (tzv. teorija o jedinstvu intuicije i ekspresije i o čistom lirskom karakteru pjesničkog djela). Stoga nema kvalitativnih razlika među umjetnostima i književnostima. Croce je time odbacivao tradicionalnu podjelu na rodove i vrste, osporavao je vrijednost socioloških i povijesnih studija, a negirao je i mogućnosti književne povijesti (prema Croceu svako je pjesničko djelo svijet za sebe i ona se ne mogu uklopiti u tok povezane i kontinuirane povijesti).

**CRTICA**, v. Novela.

## Č

**ČAPEK, KAREL** (1890—1938), između dva rata najpoznatiji češki pripovjedač (npr. *Raspeće na raskršću*, 1917, *Mučne pripovijetke*, 1917, i dr.), romanopisac (npr. trilogija *Hordubal*, 1933, *Meteor*, 1934, i *Običan život*, 1934, zatim *Tvornica Apsolutnoga*, 1922, *Krakatit*, 1924, *Prva smjena*, 1937. i. dr.), dramatičar (npr. *Iz života insekata*, 1921).

U pripovijetkama Čapek najviše obrađuje malog čovjeka i društvene prilike svoga vremena, a u romanima se bavi složenijim problemima modernog društva na osnovu potpunijih psiholoških analiza.

U dramama *Bijela bolest* (1937) i *Mati* (1938) ušao je dublje u predratna zbivanja ustajući protiv nasilja i rata.

Poznati su i njegovi putopisi *Pisma iz Engleske* (1914), *Slike iz Holandije* (1932), *Put na Sjever* (1936).

Posmrtno izlazi *Knjiga apokrifa* (1945), zbirka persiflaža o sudbinama značajnih ličnosti iz povijesti i književnosti.

**ČAŠULE, KOLE J.** (r. 1921), pripovjedač (*Raskazi*, 1953, s tematikom iz rata, logora i malograđanskog života), značajan i kao dramatičar s temama iz života makedonskih iseljenika i bliže političke prošlosti (*Edna večer*, *Zadruga*, *Brazda*, *Igra*, *Vajka na vetrot*, 1957, *Crnila*, 1962); esejista (*monografija*, v., *Naroden heroj Strašo Pindžur*, 1951).

**ČEHOV, ANTON PAVLOVIČ** (1860—1904), ruski novelist i dramatičar, po zanimanju liječnik. Započeo je književni rad kratkim *humoreskama* (v., npr. *Šarene priče*, 1886, i dr.), nastavlja novelama u kojima obrađuje izgubljene i otuđene likove (npr. *Čovjek u futrolji*, *Ogrozd*, *O ljubavi* i dr.).

Čehov ne donosi u svojim novelama događaje, zbivanja, a niti velike izrazite ličnosti koje nastupaju u društvu glasno i bučno. Fabule su vrlo jednostavne, ili uopće nije težište na njima, jer Čehov nastoji izazvati dojam, ugođaje, atmosferu; on stvara raspoloženja oko likova, u kojima se oni potpuno očituju. Zbog toga je uvijek sažet, na svoj način lakoničan, a obilno se služi **pejzažnim i lirskim digresijama**.

I u drame (*Galeb*, 1896, *Ujak Vanja*, 1897, *Tri sestre*, 1900, *Višnjik*, 1903) Čehov ne unosi veće dramske zaplete, nego je sav u stvaranju scenskih raspoloženja i onoga neuhvatljivog ugođaja u kojima se likovi očituju kao živi i neposredni ljudi. U tome je Čehov velik majstor i s potpunim opravdanjem nazvan je osnivačem ruske **impresionističke drame**; njegove se drame uzimaju i kao primjer tzv. **lirske drame** (v. Drama, v. Impresionizam).

**ČERINA, VLADIMIR** (1891—1932), urednik časopisa (*Val*, 1912, *Vihor*, 1914), nadaren pjesnik melankoličnih ugođaja iz tzv. Matoševa kruga (zbirka pjesama *Raspeće*, 1912), kritičar (studija *Janko Polić Kamov*, 1913), ideolog ujedinjenja jugoslavenskih naroda i kulta nacionalne energije.

**ČERKEZ, VLADIMIR** (r. 1924), pjesnik patriotskih i ljubavnih motiva (*Ruže u oluji*, 1951, *Doba zrenja*, 1965), romansirer i dramatičar ratnih zbivanja (drama *Špijuni*, 1954, romani *Sunce u dimu*, 1958, *Arena*, 1961, i dr.).

**ČERNIŠEVSKI, NIKOLAJ GAVRILOVIČ** (1828—1889), ruski romanopisac i književni teoretičar, istaknuti revolucionarni radnik (bio je prognan u Sibir). Romanom *Što da se radi* (1863) — jednim od oglednih primjera programske i tzv. **tendenciozne književnosti** (v.) — snažno je utjecao na rusku naprednu i revolucionarnu omladinu; roman je bio mnogo čitan i u našim krajevima.

Značajan je kao književni kritičar (npr. *Ogledi o Gogoljevu periodu ruske književnosti*, 1855—1856), koji je zastupao jednu od prvih formulacija materijalne estetike: umjetnost je odraz života, ona ga reproducira u bitnim osobitostima, objašnjava i napokon izriče sud

i ocjenu o njegovim pojavama. A progresivno-ideološka komponenta u temi i u karakterizaciji likova ima odlučno značenje za umjetničku vrijednost djela.

**ČESMIČKI, IVAN** (1434—1472), pod latinskim imenom Janus Pannonius. Biskup i ban hrvatski, poznati evropski latinist-humanista, autor je uspjelih **epigrama** (v.) i **elegija** (v.). Jedan dio preveo je pjesnik Nikola Šop (*Pjesme i epigrama*, 1951).

**ČETRDESET DJEVOJAKA** (Kyrk kyz), narodni spjev iz Karakalpakije, zapisan 1940. prema kazivanju narodnog pjevača Kurbanbaja Tažibajeva. U plemenu Mujtena, na obalama Aralskoga jezera, mlada Gulajim vodi oslobodilački rat protiv kalmičkog kana Surbajšija sa četrdeset hrabrih djevojaka, a u borbama protiv perzijskih zavojevača pomaže joj junak Aryslama.

Spjev je posebno interesantan prikazom i slikom ostataka negdašnjeg matrijarhata.

**ČETVEROSTIH** ili katren (franc. quatre četiri), strofa od četiri stiha različita metra. Vrlo čest oblik u mnogim književnostima.

**ČIPLIĆ, BOGDAN** (r. 1910), najsvestraniji i najplodniji pjesnik i kroničar o vojvođanskim ravnicama na osebujnom dijalektološkom jezično-tematskom planu (paorske, alaskke, čobanske, salaške teme). Od brojnih zbirki pjesama ističu se *Divlje jato* (1952), *Paorske balade* (1955), *Okamenjena stada* (1959), *Oproštaj s Rahavom* (1960), *Je l' dobro divanim* (1964), *Slatko pravoslavlje* (1968), i dr., a od proznih djela romani *Na veliko i na malo* (1946), *Dečaci sa Tise* (1950), *Sinovi ravnice* (1952), *Zid plača* (1960), *Kadril* (1964). Pisao i drame (između ostalog, prozni monolozi *Traktat o sluškinjama*, 1951, izveden i na sceni).

**ČISTA POEZIJA**, v. Moderna, v. Simbolizam.

**ČOLAKOVIĆ, RODOLJUB** (r. 1900), istaknuti politički i kulturni radnik, autor je vrijednih i zapaženih *Zapisa iz Oslobođilačkog rata* (I—V, 1946—1955), u kojima je donio autentičnu građu iz robijašnica i narodnooslobodilačke borbe, živo i uvjerljivo saopćenu. Od ostalih mnogobrojnih radova značajna je knjiga o

životu na robiji *Kuća oplakana* (1941. i 1947), putopisi *Utisci iz Indije* (1954), prijevodi (prevodio je K. Marxa, V. I. Lenjina, M. Gorkog).

Veću pažnju izazvao je **memoarskim** (v.) djelom *Kazivanje o jednom pokolenju* (1964).

**ČUBRANOVIĆ, ANDRIJA** (1480—1530), iz dubrovačkog književnog centra, autor je spjeva u šest pjevanja *Jeđupka*, preuzetog iz nešto starijeg djela *Jupka* Hvaranina Mikše Pelegrinovića. Slično je djelima kakva su se pisala i u Firenci, u drugoj polovini 15. st. Te su pjesme većinom monolozi lića iz pokladnih igara. U *Jeđupki* nastupa Ciganka (Egipćanka, Jeđupka).

Djelo je primjer tzv. **maskerate**, književnog oblika koji se mnogo javljao i u Italiji i u drugim zemljama. Pjesnik je u glavnom liku djela nastupao redovito prućen, maskiran, i tako je slobodnije saopćavao svoja osjećanja i ljubavne izjave.

Jedina je tema djela ljubav, opjevana i shvaćena u tradicionalnom trubadursko-petrarkističkom duhu. Služeći se osmercem Čubranović je odabrao življi i vedriji ton bliži narodnoj pjesmi; upotrijebio je stih od četiri stiha (katren) s rimom abba. Najznačajnije je *šesto pjevanje* u kojem sâm pjesnik, u liku Ciganke, iznosi svoja ljubavna osjećanja.

**CUDAČKA NOVELA**, v. *Novela*.

**ČUKA, ZOLTAN** (r. 1901), mađarski pjesnik ekspresionističkih tendencija (zbirke *Putevi*, 1922, *Bilo godine*, 1926, *Ognjeno zvono*, 1933), urednik časopisa, živio u Jugoslaviji do 1933, a tada prešao u Mađarsku. Čuka je najuspješniji prevodilac naših pisaca na mađarski jezik i graditelj trajnih mostova u mađarsko-jugoslavenskim književnim i kulturnim odnosima. Preveo *Jamu* I. Gorana Kovačića, *Na Drini ćuprija* I. Andrića, *Gorski vijenac* P. Petrovića Njegoša, neka djela M. Krleža i dr., a napisao je na mađarskom i djelo *Povijest književnosti jugoslavenskih naroda* (1963).

## Č

**ČATIĆ, MUSA ČAZIM** (1879—1915), prevodilac s turskog i arapskog, autor zbirki pjesama *Pjesme* (1914) i *Izabrane pjesme* (1928) s nizom vrlo uspješnih ostvarenja o suvremenim poetskim motivima (npr. **boema**, v.). Čatićevu pjesničkom izrazu bili su bliži neki pogledi i kriteriji **moderne** (v.), **artizma** (v.), a posebno težnja za muzikalnošću. Čatićeva djela izdao Abdurahman Nametak (1968).

**ČIPIKO, IVO** (1869—1923), pripovjedač o društveno-socijalnoj tematici, posebno o tragičnim posljedicama iseljavanja dalmatinskog seljaštva u prekomorske krajeve (*Primorske duše*, 1899, *Sa jadranskih obala*, 1900, *Sa ostrva*, 1903, *Kraj mora*, 1911, *Iz solunskih borbi*, 1919), dramatičar (*Na granici*, 1920, *Volja naroda*, 1921). Najveći je uspjeh postigao romanom *Pauci* (1909), gdje je dao uvjerljivu sliku o zelenaškom sistemu gradskih trgovaca i socijalnim nepravdama.

**ČIRILICA**, v. *Latinica*.

**ČOPIĆ, BRANKO** (r. 1915), pjesnik, novelist, romanopisac, dramatičar. Književnu djelatnost započeo je prije rata pripovijetkama (npr. *Pod Grmečom*, 1938, *Borci i bjegunci*, 1939, *Planinci*, 1940, i dr.), nastavlja u toku rata i narodnooslobodilačke borbe u kojoj sudjeluje od početka (pjesme *Ognjeno rađanje domovine*, 1944), ali najvrednija ostvarenja daje poslije rata s tematikom iz NOB-a (npr. *Pjesme partizanke*, 1945, *Sveti magarac i druge priče*, 1946, *Surova škola*, 1948, romani *Prolom*, 1952, *Ognjeno ljeto*, 1955, *Gluvi barut*, 1957, *Osma ofanziva*, *Ne tuguji, bronzana stražo*, 1958, te srodna djela *Dragi likovi*, 1959, *Bojovnici*, 1960, *Krava s drvenom nogom*, 1963, *Orlovi lete*, 1963, i dr.).

Djelo *Doživljaji Nikolettine Bursaća* (1955) — niz novela oko jednog lika — vrlo je značajno ostvarenje Čopića kao humoriste. Likovi Nikolettine Bursaća i Jo-

vice Ježa najznačajnija su književna ostvarenja: humoriističke tendencije u našoj književnosti prvi put su stvorile svoje izrazite i umjetnički zrele predstavnike.

Iznimno mjesto Čopić je ostvario kao dječji pjesnik (npr. *U zemlji leptirova i medvjeda*, 1940, *Pjesme pionirke*, 1945. i dr.).

*Sabrana djela*, I—XII, 1964—1965.

**COROVIĆ, SVETOZAR** (1875—1919), urednik časopisa *Zora* (s A. Šantićem), plodan pripovjedač i romanopisac koji je — oslanjajući se na ton i humor narodnog pričanja — prikazao složeni svijet Mostara i Hercegovine iz doba austrijske okupacije (zbirke pripovjedaka *U časovima odmora*, 1903—1915, romani *Ženidba Pere Karantana*, 1905, *Majčina Sultanija*, 1906, *Među svojima*, 1921, i najuspjeliji *Stojan Mutikaša*, 1907). Njegova drama — u genreu pučkih igranja — *Zulumčar* pobudila je znatnu pažnju.

Celokupna dela, I—VII, 1932.

**ČOSIĆ, BRANIMIR** (1903—1934), pripovjedač (*Priče o Boškoviću*, 1924, *Egipćanka i druge priče*, 1927), romanopisac (*Vržino kolo*, 1925, *Dva carstva*, 1928, *Kao protekle vode*, 1933, *Pokošeno polje*, 1934), esejist (*Deset pisaca — deset razgovora*, 1931) i recenzent.

U najboljem djelu *Pokošeno polje* Čosić je s obiljem autobiografskog materijala prikazao svoju generaciju koja je stradala u prvome svjetskom ratu (u prvom dijelu romana *Čitava jedna mladost*) i doživjela drugo, teže razočaranje poslije svršetka rata (u drugom dijelu *Sile*). Djelo je kronika i nepoštedna kritika naše društvene stvarnosti do drugoga svjetskog rata i primjer tzv. **angažirane književnosti** (v.). Posthumno izašlo djelo *Kroz knjige i književnost* (1937).

**ČOSIĆ, DOBRICA** (r. 1921), istaknuti pripovjedač; društveni radnik i profesionalni književnik. Postigao je veliki uspjeh romanom iz narodne revolucije *Daleko je sunce* (1951). Probleme i tragična previranja među srbijanskim seljaštvom potkraj 19. st. obradio je u izvrsnom romanu *Koreni* (1954). Sličnu tematiku obradio je i u velikom romanu *Deobe*, I—III (1962). Niz zapisa o različitim pitanjima iznio je u knjizi eseja *Akcija* (1955—1964).

*Sabrana djela*, 1965.

## D

**DADAIZAM** (prema **onomatopejskom**, v., izrazu da-da, prvom tepanju djeteta), na početku 20. st. (1916—1924) ekstremni umjetnički i književni smjer koji se pokušava u načinu izražavanja vratiti na početke prvih misli i prvih oblika saopćavanja, oslanjajući se na tendencije **ekspresionizma** (v.). Ustaje protiv svake razumne misli. Zalaže se za nesuvislo, spontano i nekontrolirano iznošenje osjećaja i zapažanja, za asocijacije bez obzira na smisao riječi, a protiv svake logičke povezanosti i gramatičke korektnosti. Naglašava simultanost u doživljavanju, te snove i podsvijest. U društvenom pogledu dadaisti su bili prožeti anarhističkim idejama. Isticali su relativnost i nesmisao stabilnijega društvenog uređenja.

Dada je nastupila manifestom u časopisu *Cabaret Voltaire* u Zürichu 1916; predvodili su je Jean Arp i Tristan Tzara.

Dadaizam je imao dodirnih crta s **futurizmom** (v.) i **nadrealizmom** (v.).

**DAKTIL**, v. Versifikacija.

**DAMAS, LEON** (Leon Damas, r. 1912), crnački pjesnik, piše na francuskom jeziku. Uz ritmičke elemente crnačkog tam-tama Damas je pjesnik o užasnoj životnoj situaciji brojnih crnačkih naroda, koju ne promatra mirno nego s protestima i ogorčenjem, ističući i naglašenu porugu i protest protiv dominacije bijelaca. Prevođen je i na naš jezik, autor je zbirke *Pigmenti* (1937), poema *Black Label* (1948, izašla u *Antologiji nove crnačke i malgaške poezije*).

**D'ANNUNZIO, GABRIELE** (Gabrijele Danuncio, 1863—1938), talijanski liričar, romanopisac i dramati-



čar, ekscentričan i u svome životu i u književnom djelu (krajnji hedonistički egocentrizam, beskrupulozna spektakularnost i prijezir socijalnih i humanih osjećaja), značajan u talijanskoj književnosti unošenjem novih tema i motiva, izvanrednim njegovanjem muzičkih ugođaja u talijanskom jeziku. Mnogo je preveden na naš jezik. Djela: zbirke lirike (*Novi pjev*, 1882, *Intermeco u stihovima*, 1884, *Himera*, 1889, *Rimske elegije*, 1892, *Alcione*, 1904), pripovijetke (*Peskarske novele*, 1902), romani (*Slast*, 1889, *Triumf smrti*, 1894, *Oganj*, 1900), drame u stihu i u prozi (*Mrtvi grad*, 1898, *Francesca da Rimini*, 1902, *Jurijeva kći*, 1904).

**DARIO, RUBEN** (1867—1914, pseudonim za Felix Rubén García Sarmiento), hispanoamerički pjesnik Južne Amerike, koji je s uspjehom prenio u španjolsku evropska moderna strujanja, posebno utjecaje francuske književnosti. Postigao je veće uspjehe zbirkama *Plavo...* (1888), *Profane proze* (1896) i najboljim svojim djelom *Pjesma života i nadanja* (1905). Preveden i na naš jezik.

**DANOJLIĆ, MILOVAN** (r. 1937), pjesnik (*Urođenički psalmi*, 1957, *Nedelja*, 1959, *Noćno proleće*, 1961, *Balade*, 1966). U području srpske poezije za djecu njegova zbirka *Kako spavaju tramvaji* predstavlja velik domet. Autor eseja i predstavnik tzv. **tekuće književne kritike**.

**DAUDET, ALPHONSE** (Alfons Dode, 1840—1897), francuski pripovjedač i romanopisac. Književno priznanje stječe kratkim pričama *Pisma iz mog mlina* (1869), u kojima uspješno prikazuje Provansu s njenim ljudima i pejzažima. U autobiografskom romanu *Mališan* (1868) iznio je impresivnu građu iz svog djetinjstva i mladosti. Dao je u grotesknoj i blagonaklonoj karikaturi zanimljiv i simpatičan lik Tartarina Taraskonca (*Čudnovate zgode Tartarina Taraskonca*, 1872). U romanima (npr. *Numa Rumestan*, 1881, *Besmrtnik*, 1890, i dr.) prikazuje francusko društvo druge polovine 19. st.; posebnu je pažnju posvetio gradovima Lyonu i Parizu te brojnim predstavnicima iz političkih, znanstvenih i buržoaskih krugova. Daudet je najsnažniji u slikanju djece, napuštenih i progonjenih, nesretnih ljudi iz zapuštenih periferija; nenametljivim humaniz-

mom, toplinom u razumijevanju nevoljnih i rijetkim darom zapažanja ostavlja snažne dojmove.

Autobiografska sjećanja i zanimljivu građu o svojim suvremenicima prikazao je u dva djela: *Trideset godina Pariza* (1888) i *Uspomene jednog književnika* (1888).

U nas mnogo preveden i čitan.

V. Novela.

**DAVIČO, OSKAR** (r. 1909), izrazit pjesnik (npr. zbirke *Tragovi*, 1928, *Anatomija*, 1929, *Pesme*, 1938, *Hana*, 1951, *Višnja za zidom*, 1950. i 1959, *Flora*, 1955, *Nastanjene oči*, 1956, *Tropi*, 1959. i dr.), autor **poema** (npr. *Čovekov čovek*, 1953, *Zrenjanin*, 1949), moderan romanopisac (romani *Pesma*, 1952, *Beton i svici*, 1956, *Radni naslov beskraj*, 1956, i dr.), esejist (*Položaj nadrealizma u društvenom procesu*, 1931, zajedno s Dušanom Matićem i Đorđem Kostićem, *Poezija i otpori*, 1950, *Pre podne*), pisac reportaža (*Među Markosovim partizanima*, 1947, i dr.), scenarist (*Do pobjede*).

Njegova **trilogija** (v.) *Ćutnje*, 1963, *Gladi*, 1963, *Tajne*, 1964, predstavlja najuspješniji i potresni prikaz stradanja i robijanja naprednih boraca u predratnoj Jugoslaviji.

Započeo je književnu djelatnost u **nadrealističkoj** (v.) atmosferi i zadržao do najnovijih ostvarenja neke osobine slobodnog i proizvoljnog djelovanja svijesti i podsvijesti. Sav je u gradskoj složenosti problema i nemiru ljudi, a potpuno nov odnos prema jeziku i sloboda sintaktičke strukture česti su pratioci Davičova stila. Robijaška, revolucionarna, partizanska i poslijeratna tematika, uz naglašenu erotsku, zauzimaju središnje mjesto u Davičovu književnom stvaralaštvu.

S izvanrednom poetskom senzibilnošću za suvremenu tematiku i neslućene raspone jezičnog izraza, Davičo iz djela u djelo traži nove putove i nepoznate izražajne mogućnosti. Po tome je Davičo naš najizrazitiji književni eksperimentator i **avangardist**.

**DAVID**, v. Oda, v. Psalam.

**DE AMICIS, EDMONDO** (Edmondo De Amicis, 1846—1908), talijanski pripovjedač (*Iz vojničkog života*, 1868, *Novele*, 1872), autor brojnih putopisa (*Španjolska*, 1872, *Holandija*, 1874, *Maroko*, 1876, *Carigrad*, I/II,



1878—1879, i dr.), jednim jedinim djelom *Srce* (1886, prevedeno i na naš jezik nekoliko puta) stekao je svjetsku slavu. To je knjiga kraćih pripovijedaka za djecu i o djeci, u kojoj je autor, uz izvanredno poznavanje dječje duše i s nizom lijepih anegdota iz njihova života, iznio svoje ideale o društvenoj jednakosti i nužnoj pojbedi dobra i plemenitosti u čovjekovom životu.

#### DECIMA, v. Desetostih.

**DE COSTER, CHARLES** (Šarl d Koster, 1827—1879), belgijski pripovjedač francuskog jezičnog izraza, poznat ponajviše po mnogo prevedenom i glavnom djelu *Legenda o Ulenšpigelu i Lamu Gudzaku* (1867).

Popularnu srednjovjekovnu ličnost Ulenšpigela stavlja De Coster u 16. st., služi se namjerno nešto starijim oblicima francuskog jezika da bi što uvjerljivije prikazao borbu flamanskog naroda protiv španjolske okupacije, nasilja i crkvene inkvizicije. Lik pustolova i šaljivdžije Ulenšpigela dobiva kod De Costera crte revolucionara i narodnog borca; on je oličenje širih nacionalnih težnji i aktuelnih ideala čovječanstva svoga doba i time je postao reprezentativnija ličnost od mnogih u **pikaresknim** (v.) djelima, iz koje je sredine proizašao. Uz Ulenšpigela i kao potpunu suprotnost njemu autor je stavio dobričinu Lama — flamanski prototip Sanche Pansa. A s iznimnim bogatstvom prikazao je bujni i šaroliki flamanski svijet u svim njegovim očitovanjima.

Ostala djela: *Flamanske legende* (1858), *Brabantske priče* (1861), *Putovanje u Zelandiji* (1880), drama *Stefanija* i dr.

**DEDINAC, MILAN** (1902—1966), pokretač i suradnik časopisa *Putevi*, kazališni kritičar (izdao knjigu *Pozorišne hronike*, 1950), prevodilac (preveo *Fedru* francuskog dramatičara J. Racinea, v.), suputnik **nadrealističke** (v.) grupe u Beogradu. Predstavnik je **avangardizma** u srpskoj poeziji.

Pisao je pjesme *Javna ptica* (1926, poetski **nadrealistički** manifest), poemu *Jedan čovjek na prozoru* (1937), *Pesme iz dnevnika zarobljenika broj 60221* (1947), zbirke pjesama *Od nemila do nehraga* (1957), *Poziv na putovanje* (1965), i dr.

**DEFABULARIZACIJA** (lat. de ukidanje, uklanjanje, fabula pripovijest), naziv kojim se želi reći da suvremena književna djela — jednako **roman** (v.) i **novela** (v.), kao i **drama** (v.) — napuštaju **fabulu** (v.), u njenom ranijem tradicionalnom značenju i upotrebi, te da se više ne drže postupnosti i kronološkog redoslijeda u izlaganju zbivanja. Tradicionalnu zbijenu fabulu mnogo moderna djela zamjenjuju asocijacijama likova, njihovim isprekidanim sjećanjima, razmišljanjima i zapazanjima te **monologom** (v.) kao osnovnim izražajnim sredstvom.

**DEFOE, DANIEL** (Denijel Difou, 1660—1731), engleski pripovjedač, izuzetno je utjecao na sve evropske književnosti, iako njegovo književno djelo ne predstavlja značajno umjetničko dostignuće.

Potkraj života počinje književnu djelatnost romanom *Život i čudne neviđene pustolovine Robinsona Crusoea, mornara iz Jorka* (1719, drugi dio 1719, treći dio 1720) i doživljava nezapamćeni uspjeh; i danas se njegovo djelo štampa i čita s velikim interesom. Defoe je uspio izvanredno sretno da poveže vrlo različite težnje u glavnom liku Robinzona: bijeg u prirodu, smisao za pustolovine, oslobođanje od društvene stege i konvencionalnih normi, čežnju za divljinom, neuništiv smisao za rad, red i svojinu, osjećaj sentimentalnosti i humanizma, smisao za nepredviđeno i iznenadno, ugođaj idile i obiteljskog doma, nostalgiju za daljinama i rodni krajem.

Ostala djela: *Kapetan Singleton* (1720), pikareskni (v.) roman *Colonel Jacque* (1722), *Zgode i nezgode glasnogovornika Moll Flanders* (1722), *Dnevnik kugine godine* (1722) i dr.

**DEHEROIZACIJA** (lat. de ukidanje, uklanjanje, grč. heros junak), određeni stilski postupci u nekom književnom djelu kad se lik prikazuje u njegovim svakodnevnim i intimnim radnjama. U opisu lika donose se takvi detalji koji ga pokazuju kao čovjeka sa normalnim, ljudskim navikama, slabostima i potrebama.

U starijim **epovima** i **epopejama** (v.), u srednjovjekovnom **romanu** (v.), u djelima romantičara, prikazani su glavni likovi kao neobični, nesvakidašnji ljudi. Bili su u svemu natprosječni, izdvajali su se iz mase ljud-

stva, bili su u svemu **heroji**. Međutim, već **realizam** (v.), a pogotovu **naturalizam** (v.), ruši takvo izdvajanje glavnog lika. Prikazuje ga kao prosječnog, standardnog čovjeka sa svim svakodnevnim potrebama i slabostima.

U takvu povijesnu procesu prikazivanja heroja razvijaju se postepeno i stilski postupci **deheroizacije**.

### DEKADANSA, v. Dekadencija.

**DEKADENCIJA**, dekadansa (franc, *décadence* propadanje), termin koji se upotrebljava u dva osnovna značenja.

1. **Dekadencija** ili **dekadansa**, razdoblje raspada, propadanja, nazadovanje razvoja određene kulture. Često se tvrdi da se kulture određenih zajednica razvijaju u *usponima* i *padovima*, tj. kada se javljaju epohe značajnih umjetničkih ostvarenja i epohe kada u kulturnom i umjetničkom pogledu zavlada potpuni zastoj i nazadak. Predstavnici takvih shvaćanja, između ostalih, bili su: G. Vico u djelu *Nova znanost* (1715), Ch. Montesquieu u djelu *Razmišljanja* (1734), J. J. Rousseau (v.) u djelu *Društveni ugovor* (1762).

U književnosti se odsustvo velikih pjesnika i nedostatak umjetničkih djela rado naziva **dekadentskim razdobljem**; još se češće naziva u književnosti dekadentskim doba epigona, oponašatelja ranijih stilova i oblika.

Gornje značenje termina dekadansa, s podvučnim negativnim značenjem i kritičkim stavom prema određenoj situaciji u kulturi i književnosti, upotrebljava se vrlo često u sukobu različitih ideoloških koncepcija, u nespornostima starije i mlađe generacije, u borbi oprečnih književnih teorija i škola.

2. **Dekadansa** — u jednom dubljem i širem smislu — javlja se u drugoj polovini 19. st., prije svega u Francuskoj a potom i u drugim evropskim zemljama, kao određeni književni pravac koji stvara svoju teoriju, školu i krug zastupnika protiv građanske stvarnosti i njenoga moralnog kodeksa.

Uzroci su mnogobrojni: sociološki (teške društvene i ekonomske prilike poslije 1848. u Francuskoj i Evropi), sumorna kulturno-politička atmosfera u buržoasko-kapitalističkom svijetu Evrope, sukobi raznih književnih programa.

Glavni predstavnik i teoretičar Charles Baudelaire (v., 1821—1867) shvaćao je dekadansu kao koncepciju pjesništva i određeni poetski stil koji teži za unutrašnjim produbljenjem duha i čutilnosti, za odbijanjem od svakodnevnoga građanskog, religioznoga i mističnog, za isticanjem erotskog, za manifestiranjem iznimno estetskog. Pronalazeći najsuptilnije duhovne i čutilne nijanse, Baudelaire je posvećivao najsvestraniju pažnju dotjeranosti pjesničkog oblika; odatle karakteristike ovoga pjesničkog pravca **estetizam** (v.), **artizam** (v.), **formalizam** (v.), kao visoke kvalitete u pjesničkom izrazu.

Paul Verlaine (1844—1896) tumači pojam **dekadansa** ovim riječima:

»Ime dekadansa obuhvaća rafinirane ideje određene ekstremne civilizacije, najvišu književnu kulturu, srce puno najjačih i najdubljih čuvstava.«

Dekadansa je dala vrhunska pjesnička ostvarenja u djelima francuskih pjesnika Ch. Baudelairea (v.), P. Verlainea (v.), St. Mallarméa (v., 1842—1889), engleskog književnika Oscara Wildea (v., 1854—1900), te američkog pjesnika E. A. Poea (v., 1809—1849). Ali je — kao i svaki drugi književni pravac — privukla u svoj krug niz književnika koji su vulgarizirali osnovne tendencije neuspjelim i nevrijednim djelima.

Dekadansa je presudno utjecala nekim svojim tezama i stilskim karakteristikama na svu evropsku umjetnost i književnost i na kasnije evropske škole i stilove: na **impresionizam** (v.), **simbolizam** (v.), na **teoriju l'art pour l'art** (v.), na **novoromantiku** (v.).

**DEKLAMACIJA** (lat. *declamare* glasno govoriti), u starome Rimu vježbanje u lijepom govorenju, u 17. i 18. st. svečano-zanosan način scenskog govora, danas umijeće govorenja stihova ili proze.

V. Izražajno čitanje, v. Recitacija.

**DELEDDA, GRAZIA** (Grazia Deledda, 1871—1936), talijanska književnica (mnogo čitana u svoje vrijeme, danas prilično zaboravljena), ponajviše je u svojim djelima prikazivala socijalne i moralne probleme Sardinije (npr. *Starac s planine*, 1900, *Pepeo*, 1904, *Put do zla*, 1906, *Sardinske pripovijetke*, 1913). Najveći je uspjeh postigla romanom *Elias Portulu* (1903) u kojemu

je prikazala incestuoznu ljubav između brata i sestre. Etičke probleme, probleme sudbine obitelji i vrijednosti rada obrađivala je u kasnijim romanima (*Trska na vjetru*, 1917, *Majka*, 1920, *Bršljan*, 1921). Posthumno je izašao autobiografski roman *Cosina* (1937).

1929. dobila Nobelovu nagradu za književnost.

**DELORKO, OLINKO** (r. 1910), pjesnik, esejist, prevodilac (s uspjehom prevodio Dantea, Petrarku, Michelangela i dr.), proučavatelj narodne poezije (više studija napisao, uredio antologije *Hrvatske narodne balade i romance* i *Zlatna jabuka*, te *Istarske narodne pjesme* i *Ljuba Ivanova*).

Težište je Delorkova rada na poeziji (zbirke *Pjesme*, 1934, *Rastužena Euterpa*, 1937, *Razigrani vodoskoci*, 1940, *Zgode poremećene sreće*, pjesnička proza, 1942, *Uznosite slutnje*, 1944, *Izgaranja*, 1958, *Svijetli i tamni sat*, 1961, *Lirski eden*, 1964, i dr.).

U poeziji je značajan predstavnik tzv. **mediteranskih** motiva i ugođaja.

**DEMETER, DIMITRIJE** (1811—1872), dramatičar, novelist, kazališni kritičar, prevodilac; najzaslužniji je za stvaranje, organizaciju i repertoar narodnog kazališta u Zagrebu.

U poemu *Grobničko polje* (1842) obradio borbu Hrvata s Tatarima 1242. U drami *Teuta* (1844) obrađuje povijesnu temu iz ilirskog doba o neslozi narodnih prvaka, želeći na primjeru davne prošlosti pokazati svojim suvremenicima kako valja raditi.

Napisao je **libreta** (v.) za prve hrvatske opere *Ljubav i zloba* (1845) i *Porin* (1846), koje je uglazbio Vatroslav Lisinski (1819—1851).

Ukupna djela, 1958.

**DEMODOK**, v. Epski pjevači.

**DEMONOLOGIJA**, v. Personifikacija.

**DEMOSTEN** (384—322. st. e.), grčki državnik i govornik, proslavio se govorima i žestokim napadima protiv Filipa II Makedonskog, zalažući se za grčku samostalnost i slobodu. Svi Demostenovi govori protiv Filipa zovu se popularno *Filipike*, a poznatiji su *Prvi govor protiv Filipa* (351) i *Drugi govor protiv Filipa*,

dok je najsnažniji *Treći govor protiv Filipa* (341), u kojemu su slobodarske ideje i panhelenski duh najpotpunije izražene. Obilježja Demostenova govorničtva su snažne i jasne misli, sažet i čist suvremeni atenski jezik, bogatstvo izražajnih stilskih sredstava (**figure** v., i **tropi** v.), korištenje **retoričkog pitanja** (v.), čest **dijaloški oblik** u izlaganju, a osobito temeljita argumentacija s popratnom **ironijom** (v.) i **sarkazmom** (v.). Demostenovi su govori izvrsna proza s velikim književnim kvalitetama. Njegov smjer u govorničtvu (uz druge grčke govornike) obuhvaćen je nazivom **aticizam** (v.).

**DÉRY, TIBOR** (Deri Tibor, r. 1894), mađarski književnik, proživio mučan život radničkog borca izvan svoje zemlje, a kad se vratio u rođenu zemlju bio je proganjan i kao čovjek i kao pisac. U romanu-trilogiji *Oči u oči* (1945) obrađuje probleme odnosa prema revolucionarnim gibanjima, a sličnu tematiku obrađuje i u romanu-trilogiji *Nedovršena rečenica* (1950). Društvene prilike u svojoj zemlji između dva rata prikazuje u nedovršenoj trilogiji *Odgovor* (1950). Najveći je uspjeh postigao romanom *Niki. Priča o jednom psu* (1956), gdje uz dirljivu priču o jednome psu prikazuje porazno i neljudsko djelovanje političkih prilika na bračne odnose.

**DESETERAC**, v. Epski i lirski deseterac.

**DESETOSTIH** ili decima (lat. decimus deseti), strofa od deset stihova. Naročit je oblik španjolska decima ili *espinela*.

**DESKRIPCIJA**, v. Epski stil.

**DESNICA, VLADAN** (1905—1967), pjesnik, dramatičar (*Ljestve Jakovljeve*, 1961), esejist (*Priča o tipičnome*, 1957), istaknuti prozni pisac s izrazitim darom zapažanja. Ponajviše obrađuje ljude dalmatinskih gradića i ulazi u složeniju problematiku grada. Svoja izlaganja Desnica redovito popraća nenametljivim **esejističkim** refleksijama, slično mnogim zapadnoevropskim piscima (pripovijetke i romani *Zimsko ljetovanje*, 1951, *Olupine na suncu*, 1951, *Proljeće u Badrovcu*, 1955, *Tu odmah pored nas*, 1956, *Proljeća Ivana Galeba*, 1957). Autor je pjesama (*Sljepac na žalu*, 1956), esaja, člana-

ka, **scenarija** (v.), mnogo je prevodio s talijanskoga i francuskog jezika.

**DESTOVNIK-KAJUH, KAREL** (1922—1944, poginuo u NOB), slovenski pjesnik. Prvu zbirku pjesama *Pesmi* objavio 1943, kasnije izašle *Pesmi* (1944, 1945), *Kajuhove pesmi* (1949). Glavno mjesto zauzimaju partizanski i revolucionarni motivi.

Zbrano delo, 1968.

**DEUS EX MACHINA** (lat. deus ex machina, bog iz mašine, iz aparata), iznenadno spuštanje određenog božanstva na scenu pomoću naročitog aparata (mašine) upravo u onome času kada u **tragediji** (v.) treba da dođe do katastrofe ili tragičnog konflikta. Samo u onim situacijama kad se sukob čini nerješivim.

Danas je navedeni termin poslovična izreka za svako iznenadno, u prvi čas neshvaćeno rješenje nekog spora ili problema.

**DEVETOSTIH**, ili nona (lat. nonus deveti), strofa od devet stihova.

**DEVOCIONI**, v. Crkvena drama.

**DEZILUZIONIRANJE**, proces deziluzioniranja, v. Balzac, H. de.

**DEZINTEGRACIJA** (lat. de, franc. des, raz, ne; lat. integer čitav), razdvajanje ili raspadanje neke cjeline. Termin se javlja u dva osnovna značenja:

1. u užem i određenijem smislu.

Termin se upotrebljava u književnosti najčešće u vezi s realizmom: dezintegracija realizma. Misli se na nestajanje ili napuštanje onih stilskih postupaka u izgradnji književnog djela, s kojim se izgrađivao realizam (v.).

Suvremena književnost ide drukčijim putem od realizma.

**Književni pravci** (v.) i **stilske epohe** (v.) nužno se mijenjaju ovisno o društvenim i povijesnim mijenama. Novi se književni pravci ili stilske epohe mogu izgraditi samo onda ako se prethodne prevladaju. Tada se nužno javljaju zakonitosti **dezintegracije** tradicionalnog, ustaljenog, i integriranja, ili **integracije** novih težnji i kon-

ceptcija u jednom novom i drukčijem stilskom postupku.

2. u širem, općem određenju.

Prvenstveno, kao termin za pojave dezintegracije na općem kulturnom planu. Dezintegracija i integracija su stalne popratne pojave u svim povijesnim razdobljima kada se prevladava tradicionalno, ustaljeno, staro, a nastaje novo.

**DIANA, SREČKO** (r. 1906), pjesnik izrazitog pjesničkog, mediteranskog ambijenta i intimne, sentimentalne lirike (*Miris srca i krvi*, 1931, *Nitko u svijetu nije sam*, 1955, *Okus ljeta*, 1963).

**DICKENS, CHARLES** (Čarlz Dikinz, 1812—1870), engleski pripovjedač i romanopisac iz tzv. viktorijske ere engleske književnosti. Zanimljiva književna ličnost, proživio težak i sumoran život koji se snažno odrazio u njegovu književnom djelu.

Priredni razvitak Engleske 19. st. sa svim društvenim pojavama, zatim složenosti velegradskog života u Londonu i posebno sumorna, maglovita i kišna atmosfera industrijskih gradskih četvrti, bili su osnovna građa iz koje je Dickens uzimao teme za svoja djela. Iscrpnija stilska tehnika opisa pejzaža, gradske periferije, obiteljskih interieura te samih likova, a zatim širi sociološki interes za život ljudi, bili su vrlo izraziti faktori Dickensova stvaralaštva, koji su ne samo u Engleskoj nego i u evropskim književnostima izvršili znatno jačanje tendencije u smjeru novih književnih pravaca **realizma** (v.) i **naturalizma** (v.).

U prvom značajnijem djelu *Posmrtni spisi Pickwickova kluba* (1836—1837, izlazio u novinskim nastavcima) Dickens je u invencioznom humorističkom paru idealiste Pickwicka i realiste slugu Sam Wallera te u velikoj galeriji ostalih likova dao uspješno sliku Engleske pred njenu industrijalizaciju.

Svjetsku slavu stječe Dickens djelima *Oliwer Twist* (1837—1838), *David Copperfield* (1849—1850) i *Veliko očekivanje* (1860—1861). Sva tri su djela posvećena jednoj temi: prikazu života i razvoja dječakâ. Na tom je području najveći kvalitet Dickensov. Njegovo razumijevanje za dječâčki svijet, psihološko poniranje do neslućenih podsvesnih dubina i topli, nenamješteni



humanizam, zaokruženo sve u poetičnu cjelinu — velika su književna dostignuća.

Slične osobine imaju i pripovijetke, *Božićna pjesma* (1843), *Cvrčak na ognjištu* (1846).

Ostala djela: *Život i doživljaji Martina Chuzzlewita* (1843—1844), *Sumorna kuća* (1852—1853), *Poslovanje s firmom Dombey i sin, prodaja na veliko i na malo, i za izvoz* (1848) i dr.

### DIDAKTIČKA KNJIŽEVNOST, v. Parabola.

#### DIDAKTIČKI EP, v. Ep.

**DIDASKALIJE** (grč. didaskalía nauk, uputa, didáskhein poučiti), upute, savjeti, napomene. Uz tekst, koji govore dramska lica, mnogi autori **dramâ** (v.) opisuju u zagradama ili u napomenama pozornicu, okolinu i ponašanje likova u određenim situacijama; katkada daju i savjete glumcima kako treba da se ponašaju na sceni.

Namjera im je da objasne redatelju i glumcima autorovo shvaćanje radnje i uloge scene i glumca.

Katkada su didaskalijske od iznimnog značenja i književne vrijednosti, a imaju i veliko kulturno-historijsko opravdanje.

**DIDEROT, DENIS** (Deni Didro, 1713—1784), francuski filozof, književni kritičar (posebno članci o kazalištu i likovne kritike), izdavač francuske *Enciklopedije* (1751—1772), najznačajnije edicije u čitavoj Evropi onoga doba po sređenim znanjima i naprednim mislima.

Kao romanopisac obrađuje društvenu i moralnu situaciju svoga vremena (*Rameauov nećak*, 1762, *Jakov fatalist*, 1773, *Redovnica*, 1760), a kao dramatičar suprotstavlja se građanskom dramom klasicističkom kazalištu (*Nezakoniti sin*, 1757, *Glava obitelji*, 1758).

**DIGENIS AKRITAS** (Digenis dvostruko rođeni, jer mu je otac bio Sirijac a majka Grkinja), bizantski nacionalni **ep** (v.) o silnom junaku Vasiliju Digenisu Akritasu koji je živio na gornjem toku Eufrata i borio se kao bizantski **graničar** (**akrit**) protiv Arapa. Ep vuče svoje korijene iz legendi koje dopiru čak do 9. i 10. st. (borbe u Maloj Aziji između Bizantskog Carstva i arapskog kalifata). **Legenda** (v.) je nastala kod bizantskog

stanovništva Male Azije kao sjećanje na davne borbe, a sam rukopis epa potječe iz 16. i 17. st.

O epskom liku Digenisu sačuvala su se pjesme u usmenoj predaji kod Grka sve do najnovijeg vremena, a mnogi nepoznati pisci sastavljali su pisane epove o Digenisu na temelju narodnih pjesama. Pojedini motivi i teme iz ovoga epa prelazili su u epske pjesme susjednih nacionalnih područja.

**DIGRESIJA** (lat. digressio udaljavanje), mjesto u govoru ili književnom djelu gdje se autor udaljuje od glavnog predmeta s namjerom da ispriča **anegdotu** (v.), uspomenu, ili da opiše pejzaž, umjetnički predmet i sl. Autor prekida nit zbivanja, slabi jedinstvo akcije, ali ipak postiže znatne efekte kod čitaoca: ili ga razonodi, i čitalac se odmori, ili time još više pojačava interes čitaoca za djelo.

Digresija je vrlo važan stilski postupak u svim umjetničkim djelima. Može se izvesti na nebrojeno mnogo načina i zato ima značajno mjesto u književnom stvaralaštvu, posebno u **epskom stilu** (v.).

#### DIJAK (grč. diákonos sluga),

1. Naziv preuzet iz grčkih vrela u staroslavenske crkvene knjige u značenju crkvenog pomoćnika, **đakona**. Zvao se katkad i **gramatik**.

2. Upotrebljava se i u proširenom značenju kao klerik (tj. polaznik vjerskih škola za zvanje svećenika) i kao učenik (tj. studiosus).

3. U srednjem vijeku riječju **dijak** označava se pisare ili kancelare, tj. ljude školovane i obrazovane, koji su vodili kancelarijsku službu u općinama i na dvorovima vladara, feudalaca, bogataša. Sastavljali su isprave, pisali spise, čitali proglase, a često su i autori kronika. Služili su se latinskim jezikom koji se prema njima naziva i dijački jezik. Najstariji podaci potječu već iz g. 1189. iz doba bosanskog vladara Kulina bana.

Dijaci su bili u svoje vrijeme prosvijećeni ljudi. Neki književni povjesničari smatraju da su oni — kao jedino književno obrazovani ljudi u svoje vrijeme — pjevali o feudalcima pjesme koje je kasnije narod preuzeo i u svome duhu preradio. I tako bi nastajale narodne pjesme (v.). Mnoge narodne pjesme očuvala su spomen o dijaku kao o vrlo zanimljivom liku.



Postoji naziv **jačke pjesme**, tj. one pjesme koje su dijaci ispjevali (glagol **jačiti**, **dijačiti**, tj. pjevati pjesme).

**DIJALEKTALNA KNJIŽEVNOST** (od grč. *diálektos* Tryphon pododjeljenje veće jezične cjeline, narječje), književnost u našim dijalektima; nastaje na početku književne djelatnosti u svih naših naroda i u tom smislu nosi obilježja regionalnih književnosti (tzv. **regionalizam** u književnosti); održala se do danas.

**DIJALOG** (grč. *dijálogos* razgovor između dvojice ili nekolicine ljudi), vrlo čest stilski postupak gotovo u svim književnim djelima, kada dva lika (ili više njih) izravno saopćuju svoje misli u neposrednom razgovoru. Dijalog je moćno i neizostavno stilsko sredstvo koje u svojim teško uhvatljivim nijansama može da izrazi najsloženije pojave ljudskih htijenja i društvenih previranja. Njegova je povijest stara toliko koliko i povijest ljudskog društva.

Najveće je značenje dobio dijalog poslije filozofskih djela u dijaloškoj formi grčkog filozofa Platona.

Platonov se dijalog sastoji od **prologa** i **uvodnog pripovijedanja za razgovor**, od **traktata** (samog razgovora) i **epiloga**.

Iako dijalog pokazuje u suštini uvijek istu shemu (dvojica ili više likova neposredno i u izravnom odnosu saopćuju svoje misli), on se ipak vrlo uspješno prilagođuje raznim književnim oblicima i rodovima. Tako razlikujemo:

- a) **lirski dijalog** (u okvirima lirskog izraza),
- b) **epski dijalog** (u okviru epskog, narativnog izraza),
- c) **dramski dijalog** (u okviru scenskoga, dramskog izraza).

**DIKLIC, ARSEN** (r. 1922), pjesnik (*Selo kraj Tamiša*, 1948). Izrazitiji kao dječji pisac (roman *Plava ajkula*, 1957, drama *Pozdrav šerifu*, 1959). Uspjele su i *Dunavske balade* (1963), a **scenarij** (v.) za film *Marš na Drinu* stekao je posebna priznanja.

**DIOGEN**, v. Boem.

**DIRNBACH, ZORA** (r. 1929), uspješan dramatičar, autorica brojnih radio-drama (npr. *Alkemonova jabuka*, 1963, *Voda*, 1967, *Partija šaha*, 1969), TV-drama (npr. *Taj dugi, dugi put*, 1965, *Moji dragi dobrotvori*, 1968), drama (npr. *Nakon petnaest godina*, 1955, *Noć štakora*, 1969), uspješnog scenarija *Deveti krug* (1960).

**DISTIĦ**, v. Dvostih.

**DITIRAMB** (grč. *dithyrambos* prvobitno: pridjevnik Dionizov a kasnije pjesma u slavu Dioniza, boga vina), pjesma koja veliča zanos i oduševljenje za životne radosti i užitke, za sâm život, za svemoćnu prirodu i njena očitovanja. Hvalospjev i slovospej.

U antičkoj Grčkoj ditiramb je bio izvorna narodna pjesma pjevana u **koru** uz muzičku pratnju i ples, u obredima posvećenim Dionizu, bogu vina i životnih radosti. Kasnije postaje **zborna pjesma** koju izvodi više od 50 osoba uz muzičku pratnju i ples satira. Pišu je pjesnici i posvećuju Dionizu i drugim bogovima. Bila je dulja i veća pjesma narativnog karaktera, a imala je i dijaloški oblik (jedni su pjevači drugima odgovarali i otpjevali). Pisali su ih starogrčki pjesnici Arion i Pindar (6—5. st. st. e.).

Iz **dijaloškog oblika** ditiramba često se izvodi postanak grčke tragedije. Grčki filozof Aristotel (384—322. st. e.) dovodio je početak **tragedije** (v.) u najužu vezu s ditirambom, i vjerojatno je bio u pravu u nekim slučajevima tematske srodnosti. Ali je sigurno da je postanak tragedije, kao i drame mnogo složenije pitanje i da ima mnogo dublje i starije korijene.

Kasnije su se pjesnici rado vraćali ovom pjesničkom obliku — izostavljajući boga Dioniza, vjerske obrede i zanosne riječi pohvalnice — a unoseći razne teme i motive, zadržavajući uvijek u bitnom isti osnovni ugođaj, tj. napitnički karakter.

Danas se u ditirambu obrađuju razne teme, ali je naglašen ton oduševljenja i zanos, veličanja životne radosti, svemoći prirode i velike sreće. Po osnovnom ugođaju i promjenljivom metričkom obliku **ditiramb** je srodan **odi** (v.) i **himni** (v.), nije ih lako uvijek razlikovati. Značajno i uspješno oživljavanje ovoga oblika nalazimo u pjesmama Vladimira Nazora *Cvrčak* i *Dionizijske pjesme*.

**DIZDAR, MAK** (1917—1971), urednik časopisa, pjesnik (*Koljeno za Madonu*, 1963, *Ostirva*, 1966), vrlo originalni autor zbirke *Kameni spavač* (1966), s kojom je postao jedan od najznačajnijih i najdubljih pjesnika Bosne i Hercegovine. Uživljavajući se u medijevalni jezik i svijet bogumilskih stećaka i oživljavajući iz nadgrobničkih spomeničkih zapisa daleku prošlost svoga naroda i svoje zemlje, Dizdar je dao jedinstvene pjesničke zapise o svojim viđenjima ljudi i povijesti, stvarajući istovremeno i potpuno novi pjesnički jezik kao najpotpuniji odraz bosansko-hercegovačke stvarnosti.

S Dizdarovom zbirkom *Kameni spavač* po prviputa je tajanstvena poezija stećaka i zatvorenog bogumilskog svijeta osvijetljena toplim ljudskim mjerilima.

#### DNEVNIK,

1. novine koje izlaze svaki dan;
2. djelo u kojemu se iznose doživljaji, zapažanja i razmišljanja kronološkim redom, iz dana u dan.

Dnevnici su vrlo zanimljiva i vrijedna djela jer daju građu o neposrednom času i aktuelnim temama. Upoznaju nas potpunije s općim kulturnim stanjem i atmosferom u nekom razdoblju, kao i s neposrednim interesima i zapažanjima autora. Za upoznavanje ličnosti nekog pisca dnevnici mogu biti vrlo dragocjena vrela.

Npr. *Davni dani* Miroslava Krleža.

**DODE**, v. Daudet, Alphonse.

**DODOLSKJE PJESME**, v. Narodna lirska pjesma.

**DOLCE STIL NUOVO**, v. Alighieri Dante, v. Novi slatki stil.

**DOMANOVIĆ, RADOJE** (1873—1908), nastavnik na srednjim školama u Srbiji, sudionik u političkim borbama. Novelist i satiričar, književni rad započinje pripovijetkama idiličnog ugođaja (*Pripovijetke*, 1899), ali ubrzo prelazi na područje jetke i gorke **satire** (v.), kojoj je najjači predstavnik u Srbiji. Npr. *Ukidanje strasti*, *Danga*, *Vođa*, *Kraljević Marko po drugi put među Srbima*, *Stradija*, *Nigde glasa* i dr.

Domanović je majstor **satire**: novele su koncipirane i komponirane u detaljima i u cjelini u nepomućenom

satiričkom ugođaju. Ton i rječnik, poanta i osnovna ideja, sve je razrađeno u oštroj, nemilosrdnoj, otrovnoj i ubitačnoj satiri. Autor je radikalno osudio nezdrave društvene i političke prilike svoga doba.

Cjelokupna dela I—II, 1928—1931.

Sabrana dela, 1—3, 1964.

**DOMENTIJEAN** (oko 1210 — poslije 1264), monah srpskog manastira Hilandara na Atosu (Grčka), autor biografija o arhiepiskopu Savi, osnivaču srpske pravoslavne crkve i o Simeonu Nemanji, osnivaču srpske države.

**DOMJANIĆ, DRAGUTIN** (1875—1933), po zanimanju sudac. Zapčinje pjesmama na štokavskom dijalektu, ali glavnu pažnju izaziva kajkavskim pjesmama. Neki lični kompleksi učinili su ga povučenim, osjetljivim i nesnalažljivim u modernom životu. Mnogo je pjevao o minulim vremenima, s motivima o parkovima, pejzažima, profinjenijim međuljudskim odnosima, o dvorcima i aristokratskoj sredini. U nekim je pjesmama s velikim razumijevanjem obradio društvene probleme svoga doba i ratna stradanja (*Molitva iseljenika*, *Na kolodvoru*, *Vi umirete*, *Ciklame*, *krvave ciklame*). Prvi je u hrvatskoj književnosti punije i umjetnički zrelije ostvario melodioznost i ritmičnost kajkavskog **dijalektalnog** izraza.

Djela: *Pjesme* (1909), *Kipci i popevke* (1917), *Izabrane pjesme* (1924), *V suncu i senci* (1927), *Po dragom kraju* (1933), *Pjesme* (1939), *Pjesme i popevke* (1955).

**DONČEVIĆ, IVAN** (r. 1909), novelist (*Ljudi iz Sušnjare*, 1933, zbirke *Bezimeni*, 1945, *Pismo majci u Zagorje i druge priče*, 1947, *Posljednji ciganin*, 1951, *Pred zoru*, 1953), romanopisac (*Horvatova kći*, 1935, i pre-rađen pod naslovom *Životopis bez svršetka*, 1948, *Propast*, 1936, *Biser i svinje*, 1938, *Mirotvorci*, 1956, *Potopljeni svijet*, 1963).

Dončević obrađuje svoj rodni kraj Moslavinu i tematiku iz narodnooslobodilačke borbe.

**DOS PASSOS, JOHN** (Džon Dospespos, r. 1896), američki romanopisac, obrađuje probleme industrijske i velegradske Amerike, ulazeći u ocjenu i prikaz aktuel-

nih društveno-političkih previranja u svijetu. U romanu *Prijelaz na Manhattan* (1923) obrađuje novčani, krupno-kapitalistički ambijent New Yorka. U trilogiji: *USA*, 1938 — I dio; *42. paralela*, 1930 — II dio, 1919, 1932; III dio *Krupni kapital*, 1936 — još dublje ulazi u strukturu američkog kapitalističkog društva.

U stilskom pogledu Dos Passos utvrđuje neke pripovjedačke postupke; npr.: tzv. **kolektivističku tehniku** (tj. opisivanje paralelno i istovremeno zahvaćenih i isprepletenih sudbina većeg broja lica), **fotografsko reproduciranje dijaloga**, **sociološku objektivnost**, tzv. **vi-jesti**, »žurnali« (sastavljeni uvodi iz novina, krilatice, odlomci iz govora i sl.), tzv. **životopise** (većinom zajedljive biografije istaknutih ličnosti), tzv. **postupak oko kamere** (tj. odlomci pisani prozom u tehnici struje svijesti).

Ostala djela: trilogija *District of Columbia*, 1953 (*Doživljaji mladića*, 1939, *Šef*, 1943, *Veliki plan*, 1943), *Sredina stoljeća*, 1961, i dr.

**DOSTOJEVSKI, FJODOR MIHAJLOVIČ** (1821—1881), jedan je od najznačajnijih ruskih pripovjedača i romanopisaca 19. st. Živio je kao profesionalni književnik i publicist, sudjelovao u radu utopijsko-socijalističkog kruga, osuđen na smrt 1849, zatim pomilovan i prognan u Sibir, gdje je proveo deset godina. Sve je to ostavilo duboke tragove u njegovu stvaralaštvu. Snažno je utjecao na kulturnu atmosferu svoga doba, a mnogi kasniji istaknuti romanopisci ili su se oslanjali na njega, ili su ga isticali kao svoga prethodnika, npr. Gide (v.), Duhamel (v.), Proust (v.), Camus (v.), i dr.

Dostojevski prvi među ruskim piscima pretežno obrađuje gradsku sredinu. Fabule su sadržajne, pune napetih zapleta, ali s važnom namjerom da se čitaoci lakše uvedu u složenu problematiku likova.

Likovi se nalaze u teškom nesporazumu s društvom; jedni protiv njega protestuju, žele ga uništiti ili potpuno izmijeniti (Raskolnikov iz romana *Zločin i kazna*, 1866, Ivan Karamazov iz romana *Braća Karamazovi*, 1879—1880); drugi unose u društvo ideje smirenog, poniznog i pasivnog kršćanskog stava (knez Miškin iz romana *Idiot*, 1868, *Sonja Marmeladova* iz romana *Zločin i kazna*, 1866, Aljoša Karamazov iz romana *Braća Karama-*

*zovi*); treći su beskrupulozni sebičnjaci i pokvarenjaci (knez Valkovski iz romana *Poniženi i uvrijeđeni*, 1861, Fjodor Karamazov iz romana *Braća Karamazovi*).

Atmosfera romanâ je sumorna, teška, prožeta beznadnošću i pesimizmom; ima pečat turobne tragičnosti koja guši sve oko sebe. Dostojevski nije težio da u djelima pruži društveno-analitički sliku života, nego je prodirao duboko u dušu i podsvijest čovjekovu, donosio je istančane psihološke portrete svojih likova s nedostižnom uvjerljivošću i neposrednošću.

Služi se dijalozima, ali je najjači stilski postupak Dostojevskog **unutrašnji monolog**: lik se prepušta sam svojim mislima i razmišljanjima i u isprekidanom, neravnom govoru iznosi vlastitu sliku svoje unutrašnjosti. Stilski postupak koji će se bogato razraditi u modernom romanu.

Ostala djela: *Bijele noći* (1848), *Selo Stepančikovo* (1859), *Zapisi iz mrtvog doma* (1861—1862), *Zapisi iz podzemlja* (1864), *Demoni* (1871—1872), *Dnevnik* (započeo ga pisati 1873), i dr.

**DOYLE, ARTHUR CONAN** (Artur Conan Dojl, 1859—1930), engleski pisac detektivskih, kriminalističkih pripovijesti, autor brojnih djela toga genrea, stekao iznimnu svjetsku slavu; smatra se i glavnim predstavnikom te pripovjedačke vrste. Zanimljivo je da Doyle prikazuje manje ubojstva, a više krađe, provale, ucjene, utaje i sl. Lik Sherlock Holmesa, kojeg je stvorio i koji je postao prototip detektiva i otkrivač zlodjela, Doyle je svestrano iskoristio u brojnim situacijama na živ, neposredan, uvjerljiv način. Djela: *Grimizna studija* (1887), *Pustolovine Sherlocka Holmesa* (1891), *Uspomene Sherlocka Holmesa*, *Baskervilski pas* (1902) i dr. Doyle se ogledao i u povijesnim romanima (*Bijeli odred*, 1891, i *Micah Clarke*, 1889).

**DRAGOJEVIĆ, DANIJEL** (r. 1934), značajnija individualnost među suvremenim hrvatskim pjesnicima, koja uz **mediteranske** ugođaje vrlo uspješno u oživljenoj formi lirske proze obrađuje šire filozofijsko osjećanje svijeta i života (*Kornjača i drugi predjeli*, 1961, *U tvom stvarnom tijelu*, 1964, *Svjetiljka i spavač*, 1965, *Nevrijeme i drugo*, 1968). Zanimljiv je i kao esejista

(*O Veronici, Belzebubu i kucanju na neizvjesna vrata*, 1970), i kao likovni kritičar.

**DRAINAC, RADE** (1899—1943), najizraziti predstavnik **boeme** (v.) u srpskoj poeziji (vezan uz Tina Ujevića u hrvatskoj poeziji), neobuzdani kritičar društvenih konvencija, pjesnik zavičajnih motiva i krajnjeg cinizma u odnosu na društvene norme. Zbirke pjesama *Lirske minijature* (1926), *Bandit ili pesnik* (1928), *Banket* (1930), *Dah zemlje* (1940), roman *Španski zid* (1930), poema *Ulis* (1938), eseji *Osvrti* (1939), i dr.

**DRAMA** (grč. drâma, gen. drâmatos radnja), noviji i sve češći opći naziv za književno djelo namijenjeno scenskom izvođenju u kazalištu, s glumcima i pred prisutnim gledaocima; jednako i za ono djelo koje se ne izvodi na sceni, ali ima dramska obilježja.

Nazivi **drama**, **tragedija** i **komedija** potječu iz antičke, grčke kulture i jednake su starine. Češće su se i znatno ranije upotrebljavali nazivi tragedija i komedija, nego drama.

Novije značenje, različito od značenja tragedije i komedije, naziv drama dobiva počevši uglavnom od 19. st. U novijoj se dramskoj terminologiji sve češće javljaju i nazivi aktovka, **jednočinka**, **dramolet**, za manja scenska djela kojima se donosi ili scenska slika, ili dijalog, ili scenski ugođaj.

Struktura drame uključuje u sebi neka obilježja koja su navedena u objašnjenjima o **tragediji** (v.) i **komediji** (v.). Navest ćemo još neka.

Dramsko djelo ima neke svoje izrazite specifičnosti koje se ne mogu naći kod drugih književnih djela. Međusobno djelovanje pisanog teksta i njegova mogućeg izvođenja jedna su od osnovnih oblikovnih snaga u stvaranju dramskog djela. Nemoguće je zamisliti neko dramsko djelo u kojemu ne bi djelovali zakoni scenskog izvođenja, pa i onda kada pisac ne misli na scensko izvođenje.

Već i sama pomisao, da će drama biti igrana na sceni, nameće drami kao pisanom tekstu određene zakonitosti i uvjete bez kojih se ne može ostvariti.

Dramsko se djelo ne može isključivo ograničiti na tekst, kao što se to čini s pjesmom, novelom, romanom,

iako katkada tekst može imati svoju umjetničku vrijednost bez obzira na scensko izvođenje. Jednako se tako dramsko djelo ne može isključivo ograničiti samo na scensku predstavu, a niti se može vrednovati samo i isključivo kroz predstavu, iako i sama scenska izvedba može imati veliku umjetničku vrijednost bez obzira na književnu vrijednost teksta. Dramsko se djelo mora uzeti kao jedinstveno umjetničko djelo, u kojem tekst i njegova scenska izvedba čine nerazdvojivo jedinstvo.

Glavni osnov, iz kojeg proizlazi **dramski oblik**, nalazi se u suprotnim, oprečnim i protivurječnim odnosima među likovima, koji se najpotpunije odražavaju u nizu dramskih situacija, međusobno najuže povezanih. Najuspješnije će se ostvariti u scenskom okviru i izvođenju. Zato su scenski karakter i scenska izvodljivost jedno od bitnih obilježja drame i svih njenih vrsta, jer se spontana, unutarnja dramska napetost najbolje izražava na sceni.

Lica dramskog djela uvijek nastupaju na određenoj pozornici u aktivnom međusobnom odnosu. U izravnom razgovoru i neposrednom djelovanju jednog na drugo, dramska lica stvaraju dramske situacije u kojima se očituju kao karakteri s određenim gledištem. Iz sukoba, odnosa lica dolazi do dramske napetosti u kojoj se kristalizira dramski problem.

Osnovno, izražajno sredstvo u drami je **dijalog** (v.) i **monolog** (v.): s njima se odvija radnja, razvijaju dramske situacije, očituju se karakteri. Zato moraju u pravilu biti sažeti, sadržajni, izraziti.

Zakonitosti dramskog stvaralaštva vidljive su već na prvi pogled. Tu su prije svega mnogobrojna i složena scenska sredstva.

Značajnu nadopunu u dramskom djelu igraju **didaskalije** (v.), ponajviše u smislu potpunijeg razumijevanja radnje na scenskom prostoru. Služe pretežno glumcu i redatelju, katkada imaju i vlastitu književno-teorijsku vrijednost. Ali znatan dio dramskih djela nema značajnijih didaskalija. Da bi se što uvjerljivije i primjerenije u dramskom obliku i scenskom okviru izrazio osnovni pjesnički doživljaj dramskog djela, potrebno je vrlo dobro i temeljito poznavati zakonitosti scenskog prostora (problemi **pozornice** i **scenografije**), razumije-



vati smisao i doseg glumačkog nastupa (problemi **glumca** i **kostimografije**) i anticipirati preduvjete **redateljske interpretacije** samog djela.

Sva načela i zahtjeve, koji objašnjavaju dramsko stvaralaštvo kao određeni književni oblik ili vrstu, možemo nazvati načelima **dramaturgije** (v.) ili općenito **dramskim stilom**, koji se mogu najbolje spoznati i razumjeti samo u povijesnom toku.

**Dramske situacije** predstavljaju tako — u drami stvarne i istinske vrijednosti — niz dijelova iz **dramske cjeline**, moraju proizlaziti jedne iz drugih, a istovremeno jedna drugu uvjetovati i stimulirati. Samo se na taj način ostvaruje spontana dramska akcija i njihova strukturna, dramaturška funkcija.

**Porijeklo dramske umjetnosti** nije moguće postaviti na jedno mjesto ili u jedan narod. Dramska su djela nastajala u različitim kulturama i bila su ovisna o društveno-kulturnim prilikama i općem stanju književnosti. Ipak se za razvitak dramske umjetnosti moraju dozvoliti, u većoj mjeri nego za druge književne oblike, utjecaji sa strane. Dramska su djela gledana i slušana i zato se mnogo lakše prenose, preuzimaju se utjecaji, međusobno se lakše ukrštavaju različiti postupci, prihvaćaju se nove ideje.

U pogledu razvoja dramskog oblika i dramske književnosti poučan je primjer antičke Grčke. Kult Dioniza, boga vina i životne radosti, bio je jako proširen. Oko žrtvenika u čast bogu Dionizu pjevao je **ditirambe** (v.) **kor** (grč. choros zbor glumaca, koji su plesali oko žrtvenika i pjevali pjesme). U takvoj formi imali su neka bitna obilježja scenskog izvođenja dramskih djela.

Prvobitno **zbirne, korske** pjesme poprimaju s vremenom dijaloški oblik: vođa kora, zvao se **korifej** (grč. choryphaios vrhovnik, poglavica) započinje (slično kao u našoj narodnoj poeziji **počimalja**), a kor odgovara. Kasnije uz vođu kora (kao prvog glumca) dolazi drugi glumac koji omogućava sadržajnije dramske situacije iz kojih se oblikuje tragedija: pjeva se u dijalozima o junacima, a kor umeće između dijaloga kraće lirske pjesme. Drugom se glumcu pridružuje uskoro i treći glumac, a oni su onda stvarali na pozornici potpune dramske situacije.

Nema sumnje da su kult boga Dionizija i **dionizijske svečanosti** mogle potaknuti razvoj dramskog stvaralaštva u Grčkoj i posebno tragedije (v.) i komedije (v.). Ali je sigurno da je postanak drame u nekoj kulturi i književnosti mnogo složeniji i svestraniji.

U drami, kao novijem obliku dramske književnosti, mlađem od tragedije i komedije, prikazuju se različiti događaji iz života. Sukobi i raspleti rezultat su neposrednoga i promjenljivog ljudskog djelovanja, odnosno psiholoških motiva u karakterima glavnih junaka; i zato su nepredvidljivi. Dramska se radnja zato često završava sasvim nepredviđeno, jer su u djelovanju likova nastupile nove okolnosti i novi motivi. Dramskih djela s tim osobinama, posebno u novijoj i suvremenijoj književnosti, a za razliku od izrazitih oblika tragedije (v.) i komedije (v.), bilo je u svim vremenskim epohama.

Ipak nije moguće uvijek strogo odvojiti jedan dramski oblik od drugoga književnog oblika, jer se neka osnovna obilježja pojedinog oblika mogu naći i u drugim književnim oblicima.

Velika je pažnja posvećena raščlanjivanju dramske radnje na zaokružene manje cjeline.

Već je grčki teoretičar drame i filozof Aristotel (v., 394—322. st. e.) postavio tri osnovna i bitna dijela drame (i tragedije): **ekspoziciju**, **peripetiju**, **katastrofu**.

Njemački teoretičar Gustav Freytag (1816—1895) određuje u drami pet stupnjeva, u obliku piramide (i time je obnovio raščlanjivanje klasičke drame u pet činova): **ekspozicija**, **uzbudljivi momenti** koji dovode do **zapleta**, **vrhunac** (zapleta), **opadanje radnje** i usporavajući momenat posljednje napetosti, **katastrofa** ili rješenje.

Jedinstveno i općenito prihvaćenu klasifikaciju dramskih djela teško je dati. Njemački teoretičar Wilhelm Kayser podijelio ih je u **drame ličnosti**, **drame prostora** i **drame zbivanja**. Ali se najpotpunije može razumjeti razvoj drame u povijesnom prikazu i u slijedu književnih pravaca i književnih škola, teorija.

Kao dodatak objašnjenjima o **tragediji** (v.) i o **komediji** (v.) ističemo ovdje samo nekoliko autora koji



su značajni za dramski oblik i čija su ostvarenja upravo reprezentativna za posebno značenje i noviju strukturu drame.

Za evropsko pa i svjetsko dramsko stvaralaštvo — a poslije antičkog i srednjovjekovnog — imaju najveće značenje i predstavljaju najviše dostignuće djela engleskog dramatičara i pjesnika Williama Shakespearea (v., 1564—1616).

Napisao je velik broj **tragedija** (v.), **komedija** (v.) i **drama**, koje se izvode na svim evropskim pozornicama. Uzimao je građu bez ograničenja iz svih povijesnih razdoblja i društvenih slojeva. Pisao je i u stihu i u prozi i nije se pridržavao **načela triju jedinstava** (v.). Stvarao je dramu i dramske situacije na temelju izravnoga, neposrednog sagledavanja života i sila koje u njemu djeluju; uz **tragično** unosio je i **komične** situacije i **groteskne** ugođaje. Odstupao je od klasicističkih načela (v. Tragedija), jer su njegovi dramski oblici oslobođeni antičkih uzora. Shakespeare je glavno izražajno sredstvo drame — dramski dijalog — razvio do najvećeg savršenstva. Njegovi likovi u neposrednom, razgovorno funkcionalnom dijalogu na sceni, pozornici, izrastaju u velike, svestrano i duboko razrađene karaktere, nosioce velikih ljudskih strasti i ideja.

O dramskom stvaralaštvu u doba **renesanse** (v.), **klasicizma** (v.) i **prosvjetiteljstva** (v.) vidi pod **Tragedija** i **Komedija**.

Romantički pokret (v. Romantizam) u Evropi značio je i za dramsko stvaralaštvo nove poticaje i nove putove. Napuštaju se sva ograničenja ranijih klasicističkih shvaćanja, a teži se k prikazivanju realnog života na prirodan i jednostavan način. Time su otvorena vrata drame neiscrpnj tematici društvenoga i političkog života.

Građanska realistička drama 19. st. u Francuskoj iznosi na pozornicu različite predstavnike društva s namjerom da prikaže i kritizira njihov građanski moral. Drama se temelji ponajviše na određenoj moralnoj i društvenoj tezi, tzv. **plèce à thèse**, a sama se radnja izgrađuje na vješto složenim zapletima.

Ruska drama 19. st. i njeni najznačajniji predstavnici Aleksandar N. Ostrovski (v. 1823—1886), Anton

P. Čehov (v., 1860—1904) i Maksim Gorki (v., 1869—1936) proširili su u svojim djelima galeriju dramskih likova. Unijeli su u dramska djela potpunije piščev stav, zalažući se otvorenom kritikom za bolje društvene odnose.

U razvoju dramskog stvaralaštva značajan doprinos predstavlja **naturalizam** (v.), posebno njegov predstavnik Henrik Ibsen (v., 1828—1906).

Novi umjetnički pokret **simbolizam** (v.) otkriva i na pozornici nepoznati, tajnoviti, mistično-fantastični svijet, i time kritizira pozitivističke osnove naturalizma (v.)

Belgijski književnik Maurice Maeterlinck (v., 1862—1949) unosi u svoje drame, npr. *Plava ptica* (1909), tajne sile, misticizam, polutamu. Sve je daleko od stvarnog života i vanjskog svijeta, a u osnovi se obrađuje ugođaj **bajki** (v.), **srednjovjekovnih legendi** (v.) i **mirakula** (v.). Težište je drame u lirskim raspoloženjima, u nedorečenom, simboličnom smislu, u poniranju u tajnoviti život duše i mistični svijet nepoznatog. Ranije čvrsta dramska forma ovdje se raspala u niz slika koje su povezane osnovnim ugođajem, a manje dramskim situacijama i dramskim dijalogom.

Vrlo značajan doprinos u **dramaturgiji** predstavlja engleski dramatičar Bernard Shaw (v., 1859—1950).

U brojnim dramama, i posebno u djelima *Zanat gospođe Warren*, *Sveta Ivana* i dr., Shaw razvija izvanredan dijalog i daje unutrašnji psihološki portret likova. Sve su njegove drame prožete ironičnim i satiričkim zapažanjima, u kojima se na poseban individualan način očituje autor, zalažući se otvoreno s pozornice za napredne ideje, a osuđujući nesmiljeno vladajući društveni moral.

Potpunu negaciju ranije **dramske tradicije** i utvrđenog **dramskog stila** (v.) predstavlja u novijoj dramaturgiji **ekspresionizam** (v.).

Ekspresionistička drama, naročito u Njemačkoj, mimoilazi vanjsku, objektivnu, predmetnu stvarnost, a teži da na pozornici da izraz (ili ekspresiju) vlastitoga unutrašnjeg svijeta, da da potpunu viziju čovjeka nezavisnu od materijalne pojavnosti života. Zato je stil

ove drame sav u grču, u krik, a ističe se i revolucionarni patos. Krajnji individualizam i rušenje ranijih ustaljenih načela i okvira nalazi se u programu mnogih ekspresionista. Značajan je predstavnik, pored mnogih drugih, Ernest Toller (1893—1939) s dramama *Masa čovjek*, *Borci protiv stroja*, *Hinkemann*.

Talijanski dramatičar Luigi Pirandello (v., 1867—1936) otvara čitav niz novih dramaturških postupaka: briše granicu između gledalaca i glumaca, a između prošlih, sadašnjih i budućih zbivanja gube se prijelazi.

Npr. u jednoj od njegovih najboljih drama *Šest lica traže autora*. Dramski sukobi temelje se u Pirandellovim djelima na spoznaji o relativnosti istine, o nemogućnosti razlikovanja stvarnosti i iluzije, i zato su likovi u stalnom nesporazumu i sukobu s neposrednim, društvenim životom. Npr. u drami *Tako je (ako vam se čini)*.

Silan razvoj filmske umjetnosti odrazio se i u modernoj drami. Pod dojmom izražajne tehnike filma i njegovih stilskih postupaka, npr. **retrospekcije** (v.), **flash-back tehnike** (v.), **pretapanja prizora** (v.), **simultnosti** (v.) zbivanja, ulaze i u dramsku fakturu novi postupci, ranije nepoznati koji modernoj drami daju neka nova obilježja.

Najdalje su otišli u eksperimentiranju na dramskoj pozornici i u **avangardističkom** traženju novog suvremeni dramatičari Eugène Ionesco (v.) i Samuel Beckett (v.).

Ionesco potpuno razbija tradicionalni dramski jezik u dramskom dijalogu i u dramskim situacijama, a na pozornicu donosi nesuvislo poigravanje riječima i razvija nespojive i nelogične dramske odnose. Njegovi su likovi u mnogočemu **scenske marionete**, postupci su automatizirani a okviri života groteskni.

Beckettove drame obrađuju osamljenost i izgubljenost modernog čovjeka u suvremenoj civilizaciji, a natepljene su bezizlaznošću i pesimističkim pogledima na smisao života, npr. *Svršetak igre*.

U dramama ove dvojice dramatičara malo je ostalo od fakte ranije drame. Zato se često govori — zbog potpune oprečnosti ranijoj drami — o **antidrami** (v.),

tj. o jednom književnom obliku koji nije više drama; naravno, ona to više nije u starijem tradicionalnom smislu.

Nove impulse dramskom stvaralaštvu dao je nje-mački dramatičar Bertold Brecht (v., 1898—1956) u dramama *Majka Hrabrost i njezina djeca*, *Kavkaski krug kredom* i dr. Dramsku fabulu Brecht razvija u nizu slika i prizora, umeće u radnju točke i songove kao komentare i dopune, a služi se i projiciranjem sadržaja radnje prije dramske izvedbe. Brechtovi se glumci ne poistovjećuju s likovima djela, nego se odvajaju od uloge kao tumači, jer se oni ne saživljuju s ulogom, nego je objektivno, kritički tumače. Zato se njegova **dramaturgija** zove **epska**, a scenski postupci **epski**, tj. **epski teatar**, jer su se u strukturalne okvire drame unijeli epski, narativni postupci.

U 20. st. i sve do naših dana na području dramskog stvaralaštva — jednako kao i na području suvremenog romana i novele — razvijaju se traženja najrazličitijih izražajnih mogućnosti, raznovrsnih oblika i pravaca koji su istovremeno odraz složenosti i raznolikosti ideja našeg vremena. Drama se danas razvija u nizu različitih tendencija i s naglašavanjem različitih problema i ideja, dok istovremeno traju uporno i **tradicionalne dramske strukture**.

**DRAMATIZACIJA**, termin koji se upotrebljava u dva različita značenja:

1. to je jedan od vrlo čestih adaptacionih postupaka (tj. postupak **adaptacije**, v.), kada se nekom proznom djelu ili djelu u stihovima daje dramski oblik; npr. roman, ili novela, ili poema preoblikuju se u dramski oblik i izvode se na sceni.

U tome smislu dramatizacija znači preoblikovanje u dramu, dramski oblik.

2. za svako zaoštavanje dijaloga ili stvaranje napetosti i sukoba u određenoj situaciji kaže se dramatizirati situaciju.

**DRAMATURG** (grč. dramaturgien sastavljati drame), dramatičar ili književnik koji stvara kazališni repertoar.

**DRAMATURGIJA** (grč. drâma čin, gluma; érgon rad; dramaturgía završavanje i izvođenje drame), znanost o

drami, dramskoj umjetnosti te o svim zakonima scen-skog stvaralaštva. Obuhvaća sve oblike dramskih, scen-skih djela: **dramu** (v.), **tragediju** (v.), **komediju** (v.). Termin je uveo njemački teoretičar G. E. Lessing (1729—1781) označujući njime znanost o dramskoj um-jetnosti i teatru.

Naziv može imati i slijedeća značenja:

a) sveukupno dramsko stvaralaštvo u svjetskim razmjerima: kaže se svjetska dramaturgija;

b) dramsko stvaralaštvo nekog naroda, ili nekog razdoblja, npr. grčka dramaturgija, dramaturgija sred-njeg vijeka i sl.;

c) dramsko stvaralaštvo jednog pisca, npr. drama-turgija Shakespearea, Krleže i dr.

**DRAMOLET**, v. Drama.

**DRAMSKI DIJALOG**, v. Dijalog.

**DRAMSKI STIL**, v. Drama.

**DRASKOVIĆ, JANKO** (1770—1856), pobornik **ilir-skih** ideja i pokretač mnogih kulturnih akcija u smjeru jačanja nacionalne samosvijesti. U spisu *Disertatio illiti razgovor* (1832) izložio je politički i ekonomski pro-gram budućeg razvoja hrvatskih krajeva. Mnogo se za-lagao za širenje nacionalnih ideja među građanskim ženama koje su bile pod utjecajem njemačke kulture i jezika.

**DREISER THEODOR** (Tiodor Drajser, 1871—1945), američki pripovjedač i publicista. Veće književno pri-znanje stekao je romanom *Američka tragedija* (1925), u kojemu jedan američki mladić ubija svoju djevojku jer mu ona siromaštvom i neuglednim porijeklom sme-ta da društveno napreduje. Čovjeka prikazuje samo kao neizbježivi proizvod ekonomskih prilika i biolo-ških zakona. Predstavnik je **naturalizma** (v.) u američ-kaj književnosti. Neke njegove karakteristike produžit će se i očuvati kod kasnijih američkih književnika.

Djela: *Djevojka Carrie* (1900), *Genije* (1915), *Jennie Gerhardt* (1911), *Novčar* (1912), *Titan* (1914), *Stoik* (1947) i dr.

**DRŽIĆ, DŽORE** (1461—1501), predstavnik dubro-vačkoga književnog centra, zastupnik **trubadurskog** sti-la u ljubavnoj poeziji, ali mnogo slobodniji i samostal-niji, jer se približava narodnoj pjesmi. Nije mu nepo-znat ni oblik **bugarštice** (v.). Neke pjesme piše prema ugledu na narodnu pjesmu, uzimajući iz nje ne samo riječnik nego i **metafore** (v.), ton i pojedine slike.

Pjesme su očuvane u rukopisnom *Zborniku Nikše Ranjine*, 1507.

**DRŽIĆ, MARIN** (1508—1567), veliki **komediograf** (v.), jedan od najznačajnijih naših književnika. Sveće-nik po zanimanju, proveo je život nemirno, katkada i pustolovno; putovao je, mnogo je boravio u Italiji. Umro u Mlecima.

Počeo je književnu djelatnost bez većeg uspjeha s ljubavnim pjesmama i **dramama** (v.), ali je pravi svoj izraz našao u **pastorali** (v.) i **komediji** (v.).

Pastorale je pisao prigodno za dubrovačke razne zgode, npr. *Tirena*, *Venera* i *Adon*, *Plakir* i *vila*, *Džuho*, *Krpeta*, *Plakir*, a izvodile su ih kazališne dubrovačke družine.

Od uobičajenih **pokladnih igara**, koje su se mnogo izvodile već od ranije, ostala je od Držića samo *Novela od Stanca*.

Komediografski rad Držićev ima trajnu vrijednost. Njegova djela (*Komedija od Pometa*, *Dundo Maroje*, *Skup*, *Mande*, *Pjerin*, *Arkulin*, *Tripče de Utolče*) i danas su scenski vrlo živa i interesantna.

Iako je uzimao motive i od drugih komediografa (v. Komedija), npr. od Plauta, Držić je u svemu svoj i autonoman. Dao je izvanrednu sliku **renesansnog** (v.) vremena ulazeći dublje u karakterizaciju ljudskih liko-va i društvenih odnosa.

**DUČIĆ, JOVAN** (1871—1943), pjesnik, esejist, puto-pisac. Dulje vremena boravio u Francuskoj, upoznao dobro njenu književnost. Izrazitiji predstavnik zapad-nih težnji (**simbolizma**, v., **artizma**, v., **individualizma**, v.) u srpskoj književnosti: sâm je isticao **aristokratizam** (v.) svoje poezije izjavljujući da piše samo o sebi i svo-jim ličnim doživljajima za odabrane i obrazovane, a ne za gomilu i mase.

Simbolističko iskorištavanje slikarskih i muzičkih izražajnih sredstava predstavlja u nekim njegovim pjesmama značajnija pjesnička dostignuća u srpskoj poeziji.

Djela: *Pjesme*, 1901, *Pesme*, 1908. i 1911, *Plave legende*, 1909, *Lirika*, 1943, putopisi *Gradovi i himere*, 1932, eseji o piscima.

Ukupna djela u šest knjiga (*Pesme*, I, II, III, IV, knjiga **aforizama**, v., *Blago cara Radovana*, *Putopisi*) izašla 1928—1932.

**DUHAMEL, GEORGES** (Žorž Diamel, 1884—1966), francuski književnik, po zanimanju liječnik. Piše pjesme (*Legende borbe*, 1907, *Drugovi*, 1912, *Elegije*, 1920), kazališne komade (*Svjetlo*, 1911, *U sjeni statua*, 1912, *Borba*, 1919, i dr.), ali glavno priznanje stječe pripovjedačkim radom. **Dijaloško-analitički stilski postupak** — oblik dijaloga između intimnog pjesnika i onoga drugog čovjeka — razvijen u pjesmama javit će se u cikličkim romanima *Život i avanture Salavina* (*Ponoćne ispovijesti*, 1920, *Dva čovjeka*, 1924, *Dnevnik Salavina*, 1927, *Lionski klub*, 1929, *Takav kakav je u sebi*, 1932) te u *Kronici Pasquireovih* (1933—1934, u deset svezaka). Duhamelovi književni interesi upravljani su psihološkom portretiranju potlačenih i izgubljenih ljudi, diskretnom pledoajeu čovječnosti i plemenitosti nasuprot bezobzirnim materijalnim interesima.

Među prvima obnavlja i utvrđuje oblik **romana-rijeke** (franc. roman-fleuve), koji u ciklički povezanom nizu romana obrađuje široko postavljenu i na velikom planu razrađenu temu. Pojedini su romani zaokružene cjeline, a međusobno su povezani zajedničkom i jedinstvenom atmosferom, osnovnom idejom i načinom izlaganja.

Ostala djela: *Život mučenika* (1917), *Civilizacija* (1918), *Putovanje u Moskvu* (1927), *Prizori budućeg života* (1930), *Bijeli rat* (1939) i dr.

**DUKIĆ, ANTE**, v. Aforizam.

**DUMA** (ruski termin), narodna pjesma s baladnim (v.) ugođajem iz Ukrajine, pjevana lagano s elegičnim prizvukom uz pratnju instrumenata. Pjevaju ih

**kobzari i banduristi**; zovu se tako prema instrumentima *kobza* (vrsta lire) i *bandura* (vrsta gitare). Mnogo su ih prenosili i **pjevači-slijepci**.

U dumama se obrađuju herojske teme o borbama Ukrajinaca, posebno zaporoških i donskih Kozaka, Poljaka i Turaka, a zatim i uže društvene teme (ljubavnoga i obiteljskog karaktera).

Dume su vrlo impresivne narodne pjesme. Srodne su našim **narodnim baladama** (v.).

**DUMAS ALEXANDRE**, otac (Aleksandr Dima, 1803—1870), popularni francuski pripovjedač, začetnik i predstavnik tzv. **romana-feljtona**, autor velikog broja romana od kojih su neki stekli veliku svjetsku popularnost. Npr. **trilogija** (v.) *Tri mušketira* (1844), *Dvadeset godina kasnije*, *Vicomte de Bragelonne* (1847), zatim *Grof Monte Cristo* (1844—1845), *Kraljica Margot* (1845) i dr. Podloga je Dumasovim romanima pseudohistorijska, ali se odlikuju zanimljivim zapletima, neobičnim pustolovinama, privlačnim junacima, te su i danas zanimljivi i čitljivi.

Dumas je pisao i povijesne tragedije (*Henrik III i njegov dvor*, 1829, *Antony*, 1831) s romantičkim obilježjima u fakturi djela (složen sukob, mnoštvo obrata) kao i u scenskom izvođenju (patetičan ton, mnoštvo osoba).

**DUMAS, ALEXANDRE**, sin (Aleksandr Dima, 1824—1893), francuski komediograf, napisao je više drama, ali je nešto veću vrijednost pokazala samo *Dama s kamelijama* (1848), u kojoj je življim scenskim jezikom i u zanimljivijem zapletu prikazana tragična sudbina jedne kurtizane. Neobičnija tema i slobodnije ulaženje u društveni moral daju ovoj drami i neka naturalistička obilježja. Drama je poslužila talijanskom kompozitoru G. Verdiju (1813—1901) kao **libreto** (v.) za **operu** (v.) *Traviata*.

**DÜRRENMATT, FRIEDRICH** (Fridrih Dürrenmatt, 1921), švicarski dramatičar i pripovjedač, piše na njemačkom jeziku. Kao pripovjedač Dürrenmatt s uspjehom obrađuje psihološke, moralne i društvene probleme zločina (*Sudac i njegov krvnik*, 1952, *Sumnja*, 1953,

*Obećanje. Rekvijem kriminalističkom romanu*, 1958). Najveće je uspjehe postigao brojnim dramama, u kojima je razvio moderni, vlastiti dramski stil. Sklon je eksperimentalnoj dramaturgiji (v.), ali je uspješno njegovao satiričku grotesku (v.) i didaktički moralizam, ulazeći smjelo i otvoreno u probleme suvremenog društva i njegovih protivurječja. Najveći je uspjeh postigao dramom *Posjet stare dame* (1956), u kojoj je uputio oštru kritiku kapitalističkoj društvenoj praksi. Djela: *Stoji napisano* (1947), *Slijepac* (1947), zatim tragikomične groteske *Romul veliki* (1949), *Brak gospodina Misisipija* (1952), *Anđeo dolazi u Babilon* (1954), drame *Frank V* (1960), *Fizičari* (1962), *Meteor* (1966), *Portret planete* (1971), radio-drama *Parnica oko magarčeve sjene* (1951), i dr.

**DVORSKA UMJETNOST**, v. Barok.

**DVORSKO PJESNIŠTVO**, v. Edda.

**DVOSLOŽNE MJERE**, v. Versifikacija.

**DVOSTIH** ili distih (grč. distikhon onaj koji ima dva reda), strofa od dva stiha. Vrlo čest oblik u mnogim književnostima. Kod nas vrlo popularan oblik pjesme, nazvan u Vojvodini **bećarac** (arap. bećar neoženjen samac), u Dalmaciji **danga** i **rere**; postoje i mnogi drugi nazivi.

**DVOSTRUKI KOLOSJEK**, v. Tolstoj, Lav Nikolajevič.

**DVOSTRUKO RIMOVANI DVANAESTERAC**, stih od dvanaest slogova, cezura poslije šestog sloga, a srok povezuje po dva stiha. Najviše je upotrebljavan potkraj 15. i početkom 16. st. U dvostruko rimovanom dvanaesteru napisano je najznačajnije djelo hrvatskog književnika Marka Marulića (v. 1450—1524) *Judita*.

## Dž

**DŽADŽIĆ, PETAR** (r. 1929), jedan od najuspješnijih predstavnika **tekuće književne kritike** u srpskoj književnosti, autor knjige *Ivo Andrić* (1957), zbirke kritika *Iz dana u dan* (1963), zapaženog eseja *Branko Miljković* (1965).

**DŽEMS, H.**, v. James, Henry.

**DŽOJS, J.**, v. Joyce, James.

## Đ

**ĐALSKI, KSAVER ŠANDOR** (1854—1935), romanopisac i novelist. Književni pseudonim za ime Ljubo Babić. Mnogo je putovao, upoznao je evropske književnosti, a posebne je sklonosti pokazivao za filozofijske probleme (djela *Janko Borislavić*, *Mors*). S najviše je uspjeha i umjetničke uverljivosti prikazao svoju neposrednu okolinu: Hrvatsko zagorje, plemićke domove, draž i ljepotu tradicije i prošlosti (*Illustrissimus Batto-rych*, 1884, *Pod starim krovovima*, 1886, *Iz varmeđinskih dana*, 1891). Đalski je našao u mnogim plemićkim likovima simpatičnih ljudskih crta i pored svih njihovih slabosti približio ih suvremenom čovjeku. Time je otvorio nove poglede u sadržaje **zavičajne kulture**.



Veliku je pažnju posvetio političkim, društvenim i kulturnim problemima u Hrvatskoj 19. st. Obrađuje ih u mnogim djelima (*Osvit*, 1892, *Za materinsku riječ*, 1906, *U noći*, 1886. i dr.). Težak položaj kulturnih radnika u Hrvatskoj prikazao je u romanima *Radmilović*, 1894, *Šurđica Agićeva*, 1903. Đalski je najsvestraniji hrvatski pripovjedač 19. st.; imao je velikog uspjeha kod čitalačke publike. U većini djela bio je više propovjednik i kritičar, a pjesnik i slikar određenog doba bio je ponajviše u pripovijetkama o starim i minulim vremenima.

Sveukupna djela, I—VI, 1931—1935.

**ĐERČEKU, ENVER** (r. 1928), albanski pjesnik koji uspješno koristi poticaje starije albanske književnosti i narodne poezije; s velikim uspjehom oživljava formu **soneta** (v., na albanskom *Tragovi života*, 1957, *Zenice čežnje*, 1960).

**DONOVIC, JANKO** (r. 1909), pjesnik naglašenih socijalnih revolucionarnih motiva, neposredan i elementaran u izrazu (zbirke *Dvije rijeke*, 1938, s T. Mladenovićem, *Kamena počivala*, 1954, *Žed drumova*, 1961, *Izabrane pesme i poeme*, 1962), pripovjedač i putopisac.

**DORDIĆ, ST.**, v. Đurđević Stijepo.

**ĐURĐEVIĆ (DORDIĆ), STIJEPO** (1579—1632), autor kraćeg, duhovitog ironično-satiričkog spjeva *Derviš*, u kojemu je vrlo uspješno izvrgao ruglu pretjeranosti i namještenosti **petrarkističke** (v.) poezije. U izrazitom liku neurednoga i boemskog lika Derviša bez predrasuda ismijao je petrarkističkog ljubavnika.

**ĐUROVIĆ, RATKO** (r. 1915), književnik (objavljivao pjesme i prozu po časopisima), ali značajnije uspjehe postigao kao autor **scenarija** (v., iz crnogorske prošlosti: *Mrtvi grad*, *Lažni car Sćepan Mali*, iz ratnih zbivanja: *Zle pare*, iz narodne revolucije, u suautorstvu s drugima: *Kozara*, *Bitka na Neretvi* i dr.).

## E

**EDDA** (Eda), zajednički termin za dva zbornika staroislandskog pjesništva, neobično značajna i vrijedna primjera epske poezije. Glavni rukopis, zvan *Codex regius*, čuva se u Kraljevskoj biblioteci u Kopenhagenu.

U tzv. *starijoj Eddi* — koja predstavlja zbornik mitoloških i junačkih pjesama — pjeva se o krvavim sudbinama ratnika u plemenskim borbama. U nekim pjesmama očuvani su tragovi germanskih mitova s fantastičnim svijetom bogova, demona, divova, patuljaka. Pjesme su zabilježene u drugoj polovici 13. st., ali sadržaji, teme i motivi potječu iz davne germanske prošlosti Norveške, Islanda i sjevernih britanskih otoka. Neki podaci u pjesmama iz vremena su seobe naroda (pjesme o Sigurdu, kasnijem Siegfridu, i Atili). Pjesme se odlikuju kićenim figurama, razrađenim aliteracijama (v.), a jezik je prilagođen feudalnoj, dvorskoj i vladarskoj sredini. Po tome su sigurno rezultat tzv. **dvorskog pjesništva**.

Tzv. *mlađu Eddu* složio je oko 1220. Snorri Sturlusson (1179—1241), koja se po njemu zove *Snorrijeva Edda*. To je pjesnički i mitološki priručnik skaldskog (v.) pjesništva, tj. svojevrsna poetika nordijskih skalda, sadrži pohvale knezovima, a ističe se **aliteracijama** (v.) i **leoninskim srokom** (v.), slikovitim jezikom. **Skaldi** (dvorski pjesnici i pjevači u doba Vikinga, 8—12. st.) nalaze u njoj iscrpnu pouku o svijetu bogova sjevernih Germana. Sturlusson je složio i opširnu povijest norveških kraljeva.

**EDITIO PRINCEPS**, v. Inkunabula.

**EGZEGEZA**, eksegeza (grč. exégesis razjašnjavanje), interpretacija, objašnjenje pomoću riječi nekog odre-

đenog teksta (npr. biblijskog, dramatičkog, historijskog, pravnog i dr.).

**Egzegetika**, eksegetika, skup pravila egzegeze, eksegeze, interpretacije tekstova.

**EGZISTENCIJALIZAM** (lat. egzistencija postojanje), izrazito filozofski pokret, filozofsko gledanje na život i svijet, a tek je posredno utjecao na književnost i sve ostale umjetnosti.

Glavna je misao egzistencijalizma u tezi da je čovjekovo postojanje, njegov neposredni život sa svim izravnim preokupacijama, jedina i bitna stvarnost. Iz postojanja i egzistencije čovjekove proizlaze svi njegovi problemi i sva njegova određenja. Čovjek nije unaprijed određen, nego biće koje se ostvaruje postojanjem i kroz egzistenciju. Svoju suštinu i sve svoje bitne probleme određuje postojanjem i ličnom borbom u stvarnosti. Ništa mu unaprijed nije dano, a održanje egzistencije uvijek je praćeno neizvjesnošću, brigom, strepnjom, tegobom.

Egzistencijalisti su vrlo dobro istaknuli neka duševna osjećanja modernog čovjeka okružena razornom tehnikom i svemoćnom industrijalizacijom u kapitalističkom društvu. Te će motive mnogi suvremeni pjesnici uspješno obrađivati u pjesmama. I sigurno je da u motivima moderne osamljenosti i **otuđenosti** (v.) od društva te njenih neposrednih problema nalazimo tragove i utjecaje egzistencijalističkih filozofijskih pogleda.

Karakterističan je roman *Mučnina* francuskog pisca i najznačajnijeg predstavnika **egzistencijalističkih tendencija** u književnosti Jean Paul Sartrea (v.). Ovim se težnjama znatno približuje s romanima *Proces* i *Dvorac* austrijski književnik Franz Kafka (v.), te s romanom *Kuga* francuski prozaist Albert Camus (v.).

**EGZORCIZAM**, v. Basma.

**EICHENDORFF, JOSEPH VON** (Jozef fon Ajhendorf, 1788—1857), njemački pjesnik iz doba romantizma (v.). Započeo književni rad romanom *Slutnja i stvarnost* (1815), vrlo je vrijedna novela *Iz života dangube* (1826), gdje se s uspjehom prikazuje romantični motiv o zgodama i nezgodama bezbrižnog litalice.

Eichendorff je najznačajniji kao romantički pjesnik zbirkom *Pjesme* (1837), gdje je dao vrlo bogatu skalu romantičkih pjesničkih motiva koje ćemo kasnije sresti kod čitavog niza pjesnika: ljepota prirode i pejzaž, tiha sjeta i bezbrižna mladost, noćni mir u šumi, mjesečina nad starim gradom, žubor potoka i zvuk frule, zavičajne asocijacije. U tome motivskom svijetu Eichendorffu pripada vrlo značajno mjesto u njemačkoj lirici.

I u nas mnogo preveden.

**EKLOGA** (grč. eklogé izbor, pripovijest), pjesma koju su naročito njegovali Rimljani.

U početku ekloga služi kao naziv za odlomke pjesama, bez obzira na sadržaj, ali se kasnije uzima kao oznaka pastirske poezije. Osnovni joj je pečat dao svojim eklogama rimski pjesnik Publike Vergilije Maron (v., 70—19. st. e.) u djelu *Bukolike* (grč. bukólos pastir, govedar). Postala je simbol pastirske poezije, a pisana je često u obliku dijaloga između pastira, vila, satira, uz potpunije opise i prikaze pastirskog milieua i života u prirodi.

Slična je i bliza **idili** (v.) i **pastorali** (v.).

Vergilije je bio u srednjem vijeku, pa zatim u doba humanizma, vrlo cijenjen pjesnik i mnogi su se pisci povodili za Vergilijem i u pisanju ekloga: one su u to doba bile uspješne i mnogo njegovane. Na latinskom jeziku pisali su ih Dante (v.), Petrarca (v.) i Boccaccio (v.).

U doba renesanse postaje osobito popularan oblik u romanskim književnostima.

Pisali su ih talijanski epičar Ludovico Ariosto (1474—1533), francuski pjesnik Pierre de Ronsard (1524—1585), španjolski pjesnik Garcilaso de la Vega (1503—1536) i dr.

U dubrovačko-dalmatinskoj književnosti njegovali su je Dinko Ranjina, Nikola Nalješković, Dživo Bunić.

U 19. st. nestaje kao književni oblik.

**EKSLIBRIS** (lat. ex libris iz knjiga), natpis na unutarnjoj strani omota knjige s vinjetom i potpisom vlasnika. Ranije se takav natpis stavljao na vrednije knjige da bi se spriječila ili krađa ili otuđenje. Iz tih se

napisa može lijepo vidjeti sudbina knjige: kakve su se knjige kupovale, tko ih je kupovao i tko ih je sve čitao.

### EKSPOZICIJA, v. Epski stil.

**EKSPRESIONIZAM** (lat. *expressio*, franc. *expression* izraz), umjetnički pokret (u slikarstvu, muzici, književnosti) u Evropi, posebno u Njemačkoj, između 1910. i 1925 (s različitim trajanjem i početkom u pojedinim zemljama). U mnogobrojnim programima najčešće je ističana tvrdnja da su umjetnost (i uopće čuvstvene čovjekove manifestacije) nepomučen odblesak iskonskih kolektivnih potreba i nagona. Ekspresionisti se obraćuju vječnim strastima i težnjama čovjekovim, traže vanvremensku i nadvremensku karakterizaciju čovjeka, a žestoko se obaraju na samozadovoljstvo i utilitarizam građanske civilizacije. Njih zanima samo neposredan život, njegov izravni i neposredni odjek, krik, odraz. Izazvali su žestok sukob sa starijom generacijom, zbog čega su u književnosti vrlo karakteristični motivi konflikti između mladih i starih, sinova i očeva. Isticali su poseban vid humanizma, na njemu su gradili svoj tematski krug; prelazili su preko rasnih, vjerskih i nacionalnih razlika. Tražili su ljudsku i humanu suštinu posvuda i bez obzira na povijesnu uvjetovanost i određenost.

Stoga je ekspresionističkim strujanjima zajednička crta apstraktni humanizam s mitskom slikom o čovjeku.

Svojoj viziji svijeta i svome vrednovanju davali su i revolucionarno značenje, ali više u općem i apstraktnom, a manje u određenom konkretnom, društvenopolitičkom smislu. Jedan opći, univerzalni čovjek — dakle, ahistorijska antropološka apstrakcija — bili su osnovna tematska preokupacija ekspresionizma.

Ekspresionisti će otkriti mnoge tzv. primitivne kulture, na čijem će se izrazu inspirirati i na koje će se ugledati.

Vidljive su tri razvojne etape: **predratni** (usmjeren više teoretski), **ratni** (ustaje protiv rata i razvija političko-socijalno pjesništvo), **poratni** (potpuni otpor ranijim vrijednostima i tradiciji). Govori se i o postekspresionističkim tragovima kod nekih suvremenih pjesnika.

Ekspresionizam nije jedinstven i u svemu razgraničen književni pokret. U idejnom i umjetničkom smislu razlikuju se dva smjera: **jedan**, koji je više usmjeren na bogatstvo unutrašnjega duševnog života, i **drugi**, koji je upravljen na vanjski svijet, na strasnu i ekstremnu kritiku postojećeg društva s naglašenom željom da ga treba u osnovi promijeniti. Javlja se najprije kao otpor i kritika **simbolizma** (v.) i **impresionizma** (v.), a nekih dodirnih točaka nalazi poslije rata s **dadaizmom** (v.), **futurizmom** (v.) i **nadrealizmom** (v.).

Kako ekspresionisti saopćuju svoja vjerovanja i shvaćanja užurbano i neravnodušno, s većim zalaganjem, pojačanim žarom i vizionarnim patosom, to će naći svoj najčišći izraz prije svega u lirici, gdje će njegovati i razvijati refleksije s monolozima u potpuno slobodnom, nevezanom stihu; u **noveli** (v.) će koristiti obilno **monolog** (v.), a u **drami** (v.) apstraktni, nekonkretizirani scenski dekor (nasuprot naturalističkoj **drami milieua** i impresionističkoj **drami ugođaja** to je izrazita **drama ideja**). U takvim oblicima najpotpunije će se odraziti **patos** (v.) njihova tona i ugođaja te vizionarna intonacija njihovih saopćenja. Motivsko-tematski raspon bio je stoga vrlo širok: od najintimnijih doživljaja do proglašenja aktivističkog pacifizma i zanosnih himni čovječanstvu, svemiru i zajedničkom, općenito zamišljenom liku čovjeka.

Karakteristični su predstavnici ekspresionističkog nastojanja njemački književnici Ernst Toller (1893—1939), Franz Werfel (1890—1945), Bertolt Brecht (1898—1956) i dr. Ekspresionističke utjecaje nalazimo kod nas u djelima A. B. Šimića, M. Krleže i dr.

### EKSPRESIVNOST, v. Epitet.

**ELEGIJA** (grč. *élegos* tužaljka; vjerojatno prema frigijskoj riječi *elēgn* trstika, frula), pjesma kojoj su osnovni ugođaji tuga, čežnja, bol, izgubljenost. Pjesnik izražava žaljenje za prošlim ili beznadnost za onim što je nedostižno. Prolaznost mladosti i života, razočaranje u ljubavi, oživljavanje uspomenâ, čežnja u tuđini za zavičajem — najčešći su motivi u elegiji.

U antiknoj Grčkoj elegija je bila pisana u elegijskom distihu, a obrađivala je ratne, patriotske, ljubav-

ne motive s prizvukom bola i klonulosti. S obzirom na ritmički ugođaj **elegijskog distiha** s vremenom je prevladao ugođaj tuge i bola.

Rimski pjesnici Tibul (54—19. st. e.) i Propertije (49—15. st. e.) u **elegijskom distihu** pjevali su o svojim ličnim nesrećama, a najjači je pečat dao elegiji Ovidije (43. st. e. — 18. n. e.) u knjizi pjesama *Epistulae Ex Ponto* (Poslanice s Crnog mora). Prognan iz Rima na obale Crnog mora potresno je opjevao elegijskim distihom tugu prognanika i bolnu čežnju za domovinom.

Elegija je pjesnički oblik njegovan i u kasnijim stoljećima, jednako u elegijskom distihu, kao i u drugim oblicima. Nešto snažnije oživljava posebno u 18. st., kada se antične Grke smatralo izvorima kulture i književnog stvaralaštva.

Poznate su *Rimske elegije* J. W. Goethea (1749—1832). Različite oblike upotrebljavaju Franjo Ciraki u *Florentinskim elegijama*, Vladimir Nazor u *Topuskim elegijama*, Silvije Strahimir Kranjčević u *Uskočkim elegijama* i Jovan Hranilović u *Žumberačkim elegijama*.

**ELEGIJSKI DISTIH, heksametar** (v.) povezan s **pentametrom** (v.), vrlo omiljeni stih u antici za poeziju sjetnog, elegičnog raspoloženja.

V. Elegija.

**ELIN PELIN** (pseudonim Dimit'ra Ivanova Jotova, 1878—1949), bugarski pripovjedač. Realistički slikar bugarskog sela izrazitih lirskih ugođaja, psiholoških zapažanja i kritičkih razmišljanja o slabostima i prednostima društvenih odnosa. Likovi su ponajviše seljaci, kao i svi neizostavni pratioci tradicionalnog seoskog života: gazde-zelenaši, pisari, nadriobrtnici, učitelji. Npr.: zbirke pripovijedaka *Pripovijetke* (1904, 1911), *Zbornik pripovijedaka* (1923), *Ljetni dan* (1938), *Rodina gnijezda* (1938), *Pod manastirskom lozom* (1936) i dr. U romanu *Zemlja* (1931) prikazao je elementarnu vezanost bugarskog seljaka za svoju zemlju.

Kao vrstan humorist istaknuo se zbirkom *Ja, Ti, On* (1906), stihovima i groteskama *Pepeo s moje cigarete* (1918), te proznim ciklusom *Pižo i Pendo* (1918), kritikujući u blagoj **satiri** (v.) i dobronamjernom smijehu slabosti i nastranosti svoga društva.

Najveću popularnost stekao je kao dječji pisac pričama i **basnama** (v.) te poznatim dječjim romanom *Jan Bibijan* (1933).

**ELIOT, GEORGE** (Džordž Eliot, pseudonim Mary Ann Evans, 1819—1880), engleska književnica. Prikazuje svijet i ljude engleske pokrajine. Ističe se **iscrpnim analizama** društvene sredine i utjecajâ među likovima. Unosi mnogo problema filozofijskog karaktera u svoja djela i time znatno odstupa od ranijeg tipa romana. Najveći je uspjeh postigla romanom iz seoskog života *Adam Bede* (1859) te romanom *Vodenica na Flossi* (1860), u kojemu je prikazala zaostalu englesku provincijsku sredinu i životni put slobodoumne i osjećajne djevojke Maggie.

Ostala djela: *Silas Marner, tkalac iz Raveloea* (1861), *Middlemarch*, slika provincijskog života i dr. Bavila se mnogo filozofijom i prevodila na engleski filozofska djela.

**ELIOT, THOMAS STEARNS** (Tomas Sternz Eliot, 1888—1965), istaknuti engleski pjesnik američkog porijekla, dramatičar, esejist i književni kritičar. Svestrano obrazovan, s posebnim naklonostima za filozofijsko razmišljanje i teške probleme o smislu i zadatku ljudskog života, unio je u poeziju složeni svijet modernog intelektualca koji se osjeća prilično izgubljen u suvremenom civiliziranom društvu.

Eliot napušta romantičarski subjektivizam i prenačlašenu osjećajnost, teži objektivnom i filozofijski fundiranom prikazu ljudske stvarnosti. U kritičkom stavu diskretno je utkana pjesnikova ironična implikacija.

Pjesnički izraz Eliotov izrastao je na simbolizmu (v.), od kojega je preuzeo muzikalnost i visoku misaonost.

Njegov je način izražavanja težak, a pjesnički govor **eliptičan** (v.), duboko intelektualiziran. Sintetička struktura nekonvencionalna.

Iz ranijeg su razdoblja zbirke *Prufrock i druga zapažanja* (1917) te zbirka *Pjesme* (1920). Najznačajnijim Eliotovim pjesničkim djelom smatra se poema u pet dijelova *Pusta zemlja* (1922) — svojevrsan poetski manifest — izgrađena tematski na legendarnoj i mitskoj



prošlosti i upotpunjena citatima i izrekama iz književnosti i raznih područja kulture na nekoliko stranih jezika. Osnovna je misao sterilnost i kaos suvremenog svijeta koji je simbolički predstavljen kao pusta zemlja.

Kasnije se idejne preokupacije i filozofijski problemi Eliotovi mijenjaju. On se obraća anglikanskoj vjeri i političkom konzervativizmu. Npr. pjesničko-filozofijsko djelo *Četiri kvarteta* (1943).

Eliot je pisao i poetske drame: *Ubojstvo u katedrali* (1935), *Obiteljski sastanak* (1939), *Poziv na koktel* (1949), *Stariji državnik* (1958). Pažnju je izazvala i njegova salonska komedija *Povjerljivi činovnik* (1954).

Godine 1948. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**ELIPSA** (grč. élleipsis nedostatak; elleípein nedostajati), sastoji se od izostavljanja rečeničnih dijelova bez kojih se misao može razumjeti; rezultat je težnje za lapidarnošću (sažetošću) te je bliza lakonizmu (v.). Npr.:

Lijepe kolo vode.  
ružne kuću kuće.

Narodna poslovice

Junački, drugovi, samo! Ni stope, partizani!

Branko Ćopić

Elipsa ne mora nastati samo izostavljanjem riječi. Ona može biti logičan skraćeni jezični izraz naših predodžaba i misli, jer mi sav njihov sadržaj ne možemo obuhvatiti rečenicom.

**ELUARD, PAUL** (Pol Elijard, 1895—1952), francuski liričar koji je prošao kroz nekoliko faza u svom pjesničkom stvaralaštvu, slično kao Louis Aragon (v.). Iz sfere nadrealističke manire (zbirke *Prijestolnica bola*, 1926, *Javna ruža*, 1934, *Ljubav, poezija*, 1929, *Plodne oči*, 1936) prelazi na poeziju političke i društvene angažiranosti (*Prirodni tok*, 1938, *Potpuna pjesma*, 1939), a borba protiv fašističke okupacije odrazila se u zbirka *Pjesništvo i istina* (1942), *Dostojni da žive* (1943), *Na njemačkom sastanku* (1944). Djela u poslijeratnom razdoblju: *Vrijeme se prelijeva* (1946), *Vječno tijelo* (1947), *Političke poeme* (1948), *Lekcija morala* (1949), *Moći sve reći* (1951), *Feniks* (1952).

**EMFAZA** (grč. émphasis pokazivanje), zanos, pre naglašenost u retorici (v.) i poetici (v.), pretjeranost u tonu ili izrazu; davanje nekom pojmu one važnosti koju obično nema, npr. lasno ćemo, ako jesmo ljudi (iz narodne pjesme).

**EMINESCU, MIHAI** (Mihai Eminescu, 1850—1889), najizrazitiji rumunjski pjesnik 19. st., prozni pisac, esejist, polemičar i publicist. Proživio nesređen i nesretan život, tragično poginuo na liječenju u duševnoj bolnici.

Romantičarske motive o ljubavi, domovini, životu podigao je na viši, filozofijski nivo. U osnove njegova životnog osjećanja uvukao se sumorni pesimizam, proizašao prvenstveno iz teškoga ličnog života, a potom iz filozofskih utjecaja (posebno njemačkog filozofa A. Schopenhauera). Npr. pjesme *Noć* (1871), *Po istoj uličici* (1879), *I ako granje u prozor udara* (1884), *Zbogom* (1884). Pjesma *Što je ljubav* (1884) predstavlja najličniju i najpotpuniju ispovijed pjesnikovu. Kao izraziti liričar-filozof Eminescu je dao najsnažnija ostvarenja u pjesmama s filozofijskim temama: *Mrtva je* (1871), *Epigonima* (1870) i posebno u pjesmi *Večernjica* (1883) u kojoj iznosi svoju viziju neshvaćenoga i osamljenog pjesnika-genija.

Veliku popularnost stekao je pjesmama rodoljubnog karaktera (*Što ja želim tebi, slatka Rumunijo*, 1867, *U Bukovini*, 1866), pjesmama na folklorne motive (*Kraljević iz lipe*, 1875, *Kraljica iz priča*, 1876), i kraćim lirskim pjesmama (*Sanjive priče*, 1884, *Zvijezde na nebu*, *Ostaj*, 1879).

Širina tematike, bogatstvo jezika i **versifikacije** (v.), a iznad svega poetska muzikalnost stiha učinili su Eminescua najvećim rumunjskim liričarom.

Prozni (npr. nedovršeni roman *Neploдни genij*) i polemički spisi manje su značajni.

**ENCIKLOPEDIJA** (grč. enkyklio okrugao, paideia odgoj, obrazovanje), u antiknoj Grčkoj enciklopedija je značila krug znanosti i umjetnosti, s kojima se mladi Grk mogao baviti i koje je morao poznavati. Kasnije se termin proširuje na sveobuhvatni i pregledni prikaz ukupnih teorijskih i praktičnih znanstvenih disciplina (opća ili univerzalna enciklopedija), ili samo jednoga



određenog znanstvenog područja (posebna, specijalna enciklopedija), npr. likovna, muzička, književna i sl. U tome su smislu značajan doprinos dali francuski enciklopedisti 18. st.; to je bila grupa suradnika oko *Enciklopedije* (francuske, 1751—1780), s Diderotom i D'Alembertom na čelu. Pomogli su usrdno Voltaire (v., 1694—1778) i J. J. Rousseau (v., 1712—1778).

Enciklopedije imaju dugu i bogatu povijest. Poznate su enciklopedije: britanska, ruska, francuska, talijanska. U novije vrijeme naše jugoslavenske enciklopedije stekle su opće priznanje.

**Enciklopedizam** — svestrano znanje i obrazovanje, poznavanje mnogih grana znanosti i umjetnosti.

**ENDEKASILABO** (tal. endecasillabo jedanaest slogova), jedanaesterac, najčešći stih u talijanskoj poeziji. Poseban je oblik **endecasillabo scioltto** (razvezan, odriješen jedanaesterac, tj. jedanasterac bez sroka), raširen i kod drugih naroda.

Prilagođavanjem engleskom jeziku, u engleskoj poeziji nastao je tzv. **blank verse**, tj. bijeli stih, deseterac ili jedanaesterac s jednosložnom ili dvosložnom riječi na kraju.

**Blank verse** postao je najčešćim stihom engleske poezije, zatim stihom njemačke drame poslije Lessinga (v.), a u 19. st. izrazitim dramskim stihom u čitavoj Srednjoj Evropi.

**ENJAMBEMENT**, v. Versifikacija.

**EP, EPOS ILI EPOPEJA** (grč. epos priča, epopeja u starogrčkom, antičkom značenju: sastavljanje epa, epskih pjesama), po opsegu, razradi radnje, po glavnim i sporednim likovima, po obilju epizoda, najveće je i najobuhvatnije epsko djelo u stihu, po svemu slično i srodno proznom romanu. Za epopeju se često ponavlja misao da je ona u sebi zatvoren životni totalitet.

Epove poznaju gotovo svi narodi. Postoje zapisani iz usmene tradicije i usmenog stvaralaštva te u izvornom pisanom obliku.

Za veće i opširnije epove, koji prikazuju šire i značajnije razdoblje iz života nekog naroda, upotrebljava se nerijetko naziv **epos** ili **nacionalni epos** i **epopeja** ili

**nacionalna epopeja**. Međutim, u strukturi i stilskim osobinama ne postoji nikakva razlika između epa, eposa i epopeje, iako katkada poneki teoretičari pokušavaju određivati terminološke razlike.

I epovi, kao i ostala književna djela, nastajali su u različitim povijesnim situacijama te nužno nose neka obilježja svoga doba i određenih kulturnih i književnih strujanja.

Klasifikacija epova, slično kao i klasifikacija romanâ, nailazi na velike teškoće jer ne postoji jedinstven i općenito priznat kriterij prema kojemu bi se epovi primjerno grupirali. Bolji epovi, jednako kao i bolji romani, pokazuju složena i kompleksna svojstva, te ih je nemoguće potpunije obuhvatiti i odrediti samo prema jednom svojstvu i jednom kriteriju. A ipak su i epovi svrstani u različite skupine koje su mogle dati samo približnu obavijest o strukturi i karakteru epa.

Najčešće su epovi klasificirani prema temi (v.) i fabuli (v.), a donekle se gledalo na način i ton izlaganja događaja.

Ovdje ćemo prikazati neke osnovne grupe i najznačajnije primjere.

**Povijesno-junački ep**, obrađuje značajniji povijesni događaj, povezan sa životom i djelovanjem nekog junaka, heroja. Navest ćemo povijesnim redoslijedom neke značajnije epove:

*Gilgameš* (v.), drugo tisućljeće st. e., sumersko-babilonski ep;

*Pjesma o boju kod Kadeša* i *Pjesma o osvajanju Jopea*, staroegipatske pjesme iz doba novog carstva, drugo tisućljeće st. e.;

*Ilijada* i *Odiseja*, starogrčki epovi pjesnika Homera (v.) iz 8. st. e.;

*Mahābhārata* (v., Velika borba u plemenu Bharata), 4. st. st. e. — 4. st. n. e., i *Rāmāyana* (v., Ramin udes), 4. st. st. e. — 2. st. n. e., staroindijski epovi;

*Eneida*, latinsko-rimski ep pjesnika Vergilija (v., 70—19. st. e.);

*Beowulf* (v.) najstariji englosaski ep iz 8. st., koji obuhvaća junačke pjesme sjeverne i srednje Evrope;

*Walther snažne ruke*, latinski ep — prijevod germanске junačke pjesme iz 10. st.;

*Schâh-Nâme*, knjiga kraljeva, djelo perzijskog pjesnika Firdusijsa (v., 932—1020);

*Pjesma o Rolandu* (v.), starofrancuski ep nastao oko 1100. g.;

*Pjesme o Cidu* (v.), najstarije djelo španjolske književnosti (na kastiljanskom jeziku), nastao oko 1140. g.;

*Spjev o pohodu Igorovu* (v., Slovo o polke Igoreve), staroruski ep nastao oko 1187. g.;

*Pjesma o Nibelungima* (v.), junački ep njemačke srednjovjekovne književnosti, nastao oko 1200. g.;

*Luzitanci*, ep portugalskog pjesnika Louis Vaz de Camoes (v., 1524—1580);

*Osman*, ep Ivana Gundulića (v., 1588—1638);

*Smrt Smail-age Čengića*, ep Ivana Mažuranića (v., 1814—1890).

**Romantički ep**, skupina epova s istaknutim ljubavnim, viteškim i pustolovnim događajima prikazanim na neobičan, romantičan način. Npr.:

*Vitez u tigrovoj koži*, epski spjev kojemu je autor gruzijski epičar Šota Rustaveli (v., kraj 12. — poč. 13. st.);

*Mahniti Orlando*, epski spjev talijanskog epičara Ludovika Ariosta (v., 1474—1533);

*Krst pri Savici* slovenskog pjesnika Franceta Prešerena (v., 1800—1849);

*Bijedna Mara* Luke Botića (1830—1863);

*Kohan i Vlasta* Franje Markovića (1845—1914).

**Religiozni ep**, obrađuje vjerske motive, ali i svu radnju zaodijeva u religiozno ruho. Npr.:

*Božanstvena komedija* talijanskog pjesnika Dantea Alighierija (v., 1265—1321);

*Judita i Davidijada* (prva na hrvatskom, druga na latinskom jeziku) Marka Marulića (v., 1450—1524);

*Oslobođeni Jeruzalem* talijanskog pjesnika Torquata Tassa (v., 1544—1599);

*Izgubljeni raj* engleskog pjesnika Johna Miltona (1608—1674);

*Mesija* njemačkog pjesnika Friedricha Klopstocka (1724—1803);

*Luča Mikrokozma* Petra Petrovića Njegoša (v., 1813—1851).

**Idilički ep**, prikazuje u skladnim i mirnim bojama obiteljski život i sudbine običnih ljudi. Npr.:

*Herman i Doroteja* njemačkog pjesnika Johanna W. Goethea (v., 1749—1832);

*Mirëio* provansalsko-francuskog pjesnika Frederica Mistrala (v., 1830—1914);

*Dom i svijet* Franje Markovića (1845—1914);

*Pastiri* Jovana Ilića (1823—1901).

**Junačko-komički ep**, obrađuje smiješne, beznačajne i nejunačke likove i događaje stilom i načinom junačke epike. Npr.:

*Baldus* talijanskog epičara Teofila Folenga (1496—1544). Nasuprot biranom jeziku epskih likova u ranijim epovima ovdje se upotrebljava — sa željom za što većim komičkim efektom — tzv. **makaronski jezik** koji nastaje primjenom osobina i oblika latinskog jezika na talijanski, ili nesuvislim miješanjem oba jezika;

*Oteto vedro* talijanskog pisca Allesandra Tassonija (1565—1635);

*Otmica uvojka* engleskog pjesnika Alexandra Popea (1688—1744).

**Životinjski ep**, na ozbiljan ili komičan način prikazuje društvo i ljudske sudbine u likovima životinja. Npr.:

*Boj žaba i miševa*, starogrčki ep, 6—5. st. st. e.;

*Bijeg zarobljenika*, sastavljen sredinom 10. st., pisan na latinskom jeziku;

*Lisac Reinake* njemačkog pjesnika Johanna W. Goethea (v., 1749—1832);

*Medvjed Brundo* Vladimira Nazora (v., 1876—1949).

**Didaktički ep**, prikuplja i sintetizira spoznaje i pouke s različitih naučnih područja i donosi ih u jednostavnoj, prikladnoj i razumljivoj formi. Npr.:

*Poslovi i dani* grčkog pjesnika Hesioda (na prijelazu 8. u 7. st. st. e.);

*Georgike* (O ratarstvu) rimskog pjesnika Vergilija (v., 70—19. st. e.);

*Satir* Matije Antuna Reljkovića (v., 1732—1798).

**Filozofijski ep**, iznosi na razumljiviji i jednostavniji način osnovne filozofijske probleme i filozofijske sisteme. Npr.:

O *prirodi* rimskog pjesnika filozofa Tita Kara Lucrecija (98—55. st. e.);

*Šest knjiga filozofije* u stihu Dubrovčanina B. Staya iz 18. st.

Navedeni redoslijed skupinâ epova samo je informativne naravi i ne predstavlja zaključnu, uspješnu klasifikaciju koja bi bila dublje opravdana i općenito prihvaćena. Pojedine skupine epova ističu samo neke osobine u epovima, a često i ne osnovne i glavne. One pokazuju samo prve i neposredno vidljive osobine koje nas samo donekle informiraju o tematici i strukturi djela.

U epove se ubrajaju i djela koja su nastala upotrebom i preradom narodnih pjesama i priča.

Finski liječnik i filolog Elias Lönnrot (1802—1884) skupljao je junačku epiku, balade, obredne i lirske pjesme, svrstao ih je po srodnim motivima u pjevanja (ili *rune*) i tako složenom epu nadjenao ime *Kalevala* (v., Kalevina zemlja, 1849).

Po ugledu i uzoru na *Kalevalu* složio je na sličan način Estonac F. R. Kreutzwald (1803—1882) iz proznih legendi i narodnih pjesama ep *Kalevipoeg* (v., Kalevipoeg).

I kod nas su neki slično radili. Stojan Novaković povezivao je pjesme o bici na Kosovu u veću cjelinu *Lazarice*, a Armin Pavić u *Pjesmu o Kosovu*.

Ovamo idu i tzv. **mistifikacije**, tj. objavljivanje vlastitih pjesama kao izvornih, davnih, narodnih. Engleski pjesnik, porijeklom Škot, James Macpherson (1736—1796) objavio je vlastita djela *Odlomci starih pjesama*, *Fingal*, stara epska pjesma u šest knjiga, *Temora*, epska pjesma u osam knjiga, a označio ih je kao prijevode s galskog jezika, pripisujući ih drevnom galskom pjevaču **bardu** (v.), slijepom *Ossianu*, sinu Fingalovu (nešto slično kao u slučaju Homera).

Sličnu je mistifikaciju izvršio i Čeh Vaclav Hanka objavljujući svoje tekstove *Kraljodvorski rukopis* (1817) i *Zelenogorski rukopis* (1818) kao zbirke staročeških pjesama iz 13. st. i iz 9—10. st. Najveći je uspjeh u književnosti postigla mistifikacija francuskog književnika Prospera Mériméa (v., 1803—1870) u djelu *La Guzla*, 1827. Zbirka je prikazana kao izbor izvornih

ilirskih balada iz naših krajeva, a pisac međutim nije ni poznavao naš jezik.

Kako se iz obilja primjera vidi, ep je kao književni oblik neobično uporno trajao u mnogim stoljećima i vrlo uspješno odgovarao svome osnovnom zadatku: prikazivanju zanimljivih događaja i značajnih likova.

I na početku 19. st., kada se javljaju novi književni pravci i potpuno novi književni oblici, ep će biti zanimljiv oblik za mnoge književnike i prikladan za novije teme.

Prema antičkim uzorima piše idilični ep *Herman i Doroteja* (1797) Johann W. Goethe (v., 1749—1832), obrađujući u epskoj formi suvremeni građanski život. Suvremene će teme obraditi u epskom obliku jednako i pjesnici romantizma: Englez George Gordon Byron (v., 1788—1824) u djelu *Putovanje Childea Harolda* (1812), Poljak Adam Mickiewicz (v., 1798—1856) u *Gospodinu Tadiji* (1832—1834), Rus Aleksandar S. Puškin (v., 1799—1837) u *Evgeniju Onjeginu* (1831). I suvremeni grčki pisac Nikos Kazantzakis (v., 1885—1957) napisao je u epskom obliku zanimljivo djelo *Odiseju* (1938).

Ipak se može ustvrditi da ep — kao književni oblik u stihovima — s počecima 19. st. polako nestaje, jer se javio novi književni oblik koji će nastaviti tradiciju **epa** (v.) i **epopeje**, ali će se poslužiti novijim i potpunijim izražajnim sredstvima i postupcima. Mjesto i ulogu epa osvaja sada roman (v.). Roman preuzima ulogu ranijeg epa, jer se pokazuje u suvremenim uvjetima i potrebama širim, potpunijim i obuhvatnijim oblikom.

**EPIFORA** (grč. epiphérô pridodajem), **figura** (v.) **ponavljanja**. Na kraju stihova ponavlja se riječ ili dio rečenice, npr.:

Djedi vaši rodiše se tudijer,  
Oci vaši rodiše se tudijer,  
I vi isti rodiste se tudijer.

Ivan Mažuranić, *Smrt Smail-age Čengija*

**EPIGRAM** (grč. epíγραμμα natpis), sažeta, zbijena, lakonska pjesma od nekoliko stihova, posvećena veći-

nom nekoj ličnosti, ali i u vezi s nekim događajem; najkraći i najoštrij oblik misaone lirike.

Može biti pohvalan za onoga kojemu je namijenjen, ali se u epigramu najvećma njeguje ironični i satirički ton. Na oštar i podrugljiv način pjesnici ukazuju svojim suvremenicima na njihove mane, nedostatke, neiskrenosti i pokvarenosti.

Dobar epigram djeluje uvijek neposredno i živo, pogađa oštro i bolno onoga kojemu je namijenjen. Jedan je od onih pjesničkih oblika koji su najneposrednije vezani s aktuelnim životom i događajima. Zato traje uspješno u svim razdobljima i u svim društvenim situacijama: od najstarijih vremena do danas.

Od dobra epigrama očekuje se duhovitost, oštroumnost i izražajna vještina. Težište je epigrama u neočekivanom zaključku koji u pravilu uzbuđuje čitaoca i slušaoca.

Kod starih Grka epigram je bio natpis urezan u kamenu. Najpoznatiji pjesnik takvih epigrama bio je Grk Simonid (6—5. st. st. e.). Kasnije epigram prelazi u poseban pjesnički oblik.

Rimski pjesnik Marcijal (oko 40 — oko 104. n. e.) napisao je više od tisuću odličnih epigrama o svojim suvremenicima i o pojavama oko njih, s naglašenom satiričkom oštricom.

Kasnije pišu epigrame gotovo svi znatniji pjesnici.

Posebno ih njeguje **barok** (v.) i **prosvjetiteljstvo** (v.), a veliku su pažnju epigramu posvetili J. W. Goethe (v., 1749—1832) i Fr. Schiller (v., 1759—1805).

U nas su ih pisali Fr. Prešeren (v., 1800—1849), St. Vraz (v., 1810—1851), G. Krklec (v., r. 1889), i dr.

Npr.:

Ti si pjesnik, a i vlast.  
E, pa vlasti tvojoj čast!  
A pjesama što se tiče,  
to su druge — priče.

Gustav Krklec, *Priča iz davnine*

#### EPIGRAMATSKE SENTENCIJE, v. Basna.

**EPIKA** (grč. épos riječ, pripovijest, pjesnička pripovijest; epikos epski, što pripada eposu), suvremeni

naziv za svu pripovjedačku, epsku književnost napisanu u **stihu** (v.) ili u **prozi** (v.); osnovna joj je značajka pripovjedni, **narativni ton**, uz ostala narativna obilježja. Ranije je naziv epika, epska književnost, bio primijenjen samo za pripovjedne oblike u stihu (za **epске** pjesme, epove i epopeje), a danas obuhvaća i **sve** pripovjedne prozne oblike.

Glavno ishodište, od kojega proizlazi epski oblik, nalazi se u obavještenju o **minulom** i **pripovijedanju** onoga što je prošlo. U suštini će epski oblik uvijek posredovati između određenog događaja ili zbivanja te slušača, dok će pripovjedač i pjevač sudjelovati na određeni način, u okviru epskih, strukturalnih postupaka. Sve te presudne komponente u epskom djelu obuhvaćamo terminom **epski stil**.

Tradicionalno je i formalistički prenatraglašeno mišljenje, prema kojemu je lirika subjektivna, epika objektivna, a dramatika i subjektivna i objektivna. Osnovna tri pjesnička oblika ili vrste — lirika, epika i dramatika — ne mogu se razgraničiti količinom i kriterijem subjektivnog i objektivnog. Veliki ep i značajna epska ostvarenja prožeta su snažnim i potresnim lirizmom, a snažne lirske pjesme daju uvjerljivu i punu sliku određene stvarnosti. Razlike u trima osnovnim pjesničkim oblicima valja tražiti u njihovim strukturalnim obilježjima i specifičnoj obradi odabranog motiva i teme.

Pripovjedačkih, narativnih djela ili oblika ima više vrsta: **epskih pjesama** (v.) i **epova** (v.) ili **epopeja** (narodnih i pisanih), **narodnih pripovijedaka** (v.), **bajki** (v.), **legendi** (v.), **priča**, **basni** (v.), **anegdota** (v.), **pisanih** (ili umjetničkih) pripovjednih oblika različitog opsega i karaktera, od kraće **novele** (v.) do velikog **romana** (v.).

Klasifikacija epskih oblika složeno je pitanje, kao uopće i svaka klasifikacija u umjetnosti i književnosti, jer je teško formulirati jedinstven i općenito prihvatljiv principium divisionis. Na području epike često se govori, npr.:

a) o velikim epskim oblicima: o **romanu** (v.) i **eposu** (v., narodnom i pisanom);

b) o malim (kraćim) epskim oblicima: o **noveli** (v.), **anegdoti** (v.), **basni** (v.), **baladi** (v.) i **romanci** (v.).



Istaknuti oblici narodnog (usmenog) stvaralaštva, i to: **bajka** (v.), **predanje**, **legenda** (v.), smatraju se najstarijim oblicima i prethodnicima pripovjednog umijeća. Vidljivo je odmah da je i gornja klasifikacija jedva prihvatljiva jer su razgraničenja među oblicima u gornjoj razdiobi vrlo teško određiva.

Mada je novije vrijeme prihvatilo nazive epsko izražavanje, epika, epski oblici, epska književnost, kao zajednički naziv za pripovjedna djela i u stihu i u prozi, ipak ćemo epske oblike u stihu prikazati odvojeno od epskih oblika u prozi. Doduše, kao pripovjedna djela pokazuju iste osnovne i zajedničke strukturne osobine, ali postoje i značajne razlike: epski je stih ipak određenija i konkretnija klauzula u književnom stvaranju nego prozni oblik. Građenje rečenice i korištenje stilskih izražajnih sredstava ne može biti u svemu potpuno jednako u stihu kao u proznom obliku.

Ni u proznom se obliku ne može apsolutno slobodno stvarati bez ikakvih obaveza i klauzula, jer i on ima svoje unutarnje, strukturne zakonitosti. Potrebno je naglasiti da i sami konkretni oblici stiha i proze uključuju u književnom stvaralaštvu — pored općih narativnih uvjeta i zakona — još i neke specifične, uže klauzule, zbog kojih opći narativni postupci nisu potpuno jednaki u stihovanom i proznom obliku.

U književnom i umjetničkom stvaranju ne postoji sloboda koja bi bila izvan vremena i određenih zahtjeva te zakonitosti imanentnih svakom obliku.

Najstarije začetke epskog pjesništva nalazimo u najdubljoj prošlosti, u prvim počecima društvenog života. **Lovačke i ratničke pjesme**, **tužbalice** (v.), **himne** (v.) u slavu božanstava, istaknutih junaka i plemenskih poglavica predstavljaju stvarno prve i prvotne oblike epike, jer su u sebi sadržavale sva osnovna i bitna obilježja epske naracije. Kasnije su povijesna zbivanja i društvene promjene davale i epskom stvaralaštvu drukčiju građu i postavljale druge zadatke.

Odatle i na području epike određeni redosljed, mijene i preoblikovanja.

Na kraju rodovskog i u ranom klasnom društvu junачke su se epske pjesme razrasle i raširile. Pojedi-

načni događaji zamjenjivani su većim i obuhvatnijim zbivanjima iz nacionalne prošlosti ili iz neposrednog života.

Putem proširivanja epske tematike i unošenja većeg broja likova nastaju veliki narodni **epovi**, ili **eposi**, ili **epopeje** (a kaže se i nacionalni epovi ili nacionalne epopeje). Kod mnogih naroda nastali su takvi veliki narodni epovi, ali samo kod nekih naroda i u specifičnim povijesnim i društvenim okolnostima.

Kako su nastali veliki narodni epovi, na koji su način oblikovani — veliko je i zamršeno pitanje u nauci o književnosti. Njemački klasični filolog Fr. A. Wolf djelom *Prolegomena ad Homerum* (1795) izrazio je sumnju u postojanje grčkog pjesnika Homera (v.) i njegovo autorstvo poznatom formulacijom *Homerum numquam fuisse suscipio* (Sumnjam da je Homer ikada postojao). Pitanje se najviše rješavalo na primjerima *Ilijade* i *Odiseje* starogrčkog pjesnika Homera (v., 8. st. st. e.). Zato se problemi postanka velikih narodnih epova obuhvaćaju nazivom tzv. **Homersko pitanje**.

Gledišta o tome teškom pitanju kreću se između dviju krajnosti:

1. veliki narodni epovi djelo su kolektivnoga narodnog stvaralačkog duha, oni su cjelovita djela koja su nastala kao cjeline i očituju se kao cjeline, prvenstveno širinom i sveobuhvatnošću umjetničkog pogleda na svijet;

2. veliki su epovi složene, sastavljene ili povezane cjeline iz većeg ili manjeg broja različitih epskih pjesama.

**Romantizam** (v.) je tumačio narodne epove kao pjesničko djelo koje nastaje iz vrela anonimne narodne predaje a pomoću narodne fantazije koja naivno doživljava svijet i život, bez književnih razmišljanja o povijesti i zbivanjima, kakvih imamo u pisanim epovima.

Njemački klasički filozofi Fr. A. Wolf i K. Lachmann objašnjavali su velike narodne epove tzv. **teorijom pjesama**. Po njima su nastajale najprije pojedine pjesme, a potom su ih pjevači-redaktori povezivali u epove.



Moderna istraživanja narodnih epova potvrđuju individualno stvaralaštvo u okvirima određenih stilskih obilježja.

Ipak se može istaknuti nedvojbeno činjenica da je svako cjelovito, usklađeno, umjetnički vrijedno ostvarenje uvijek rezultat stvaralačkog napora jednog određenog pojedinca. On će se redovito koristiti ranijim dostignućima epske tradicije tražeći istovremeno i nove izražajne putove, ali će odabirući značajne teme i reprezentativne likove umjetnički uvjerljivo (a to znači ličnim stvaralačkim sposobnostima) prikazati ideale i težnje svoga doba.

I narodni je pjesnik individualni stvaralac sa svim obilježjima samostalnoga stvaralačkoga napora. Iako će se kod njega možda neposrednije osjetiti tradicija, ipak će se i njegovo svako uspjelo i umjetnički vrijedno ostvarenje morati oglasiti ličnim, individualnim. Zato i ne može biti među narodnom i umjetničkom epikom bitne kvalitativne razlike. Obje su podvrgnute jednakim estetskim kriterijima unutar zakonitosti usmenoga i pisanog umjetničkog izraza.

Srodnosti i istovjetnosti između narodnih i umjetničkih epova mogu se samo djelomično objasniti preuzimanjem i utjecajima. U suštini je riječ o istom pjesničkom obliku, o istom epskom stvaralaštvu, o istim kompozicionim postupcima, i zato su nužne srodnosti i istovjetnosti.

Nakon najranijih narodnih epova stvarani su umjetnički, pisani epovi (v.). Autori su uvijek poznati, njihova se djela čitaju u rukopisu ili kao štampana knjiga. U njima se susreću mnoga tehnička i stilski obilježja koja nalazimo i u narodnim epovima, samo su prilagođena zakonima pisanog izražavanja.

**EPILOG**, v. Tragedija.

**EPISTOLARNI ROMAN**, v. Pismo.

**EPITAF** (grč. epitáphion natpis na grobu; epí na, táphos grob), prvobitno je značio samo natpis na grobu. Kao takav njegovan je kod mnogih naroda. Jedni od najstarijih potječu iz Egipta.

U klasičnoj Ateni bio je običaj da se palim građanima za domovinu održi nadgrobni govor, epitáphios

lógos. Izvanredan primjer takva epitafa, koji je održao Perikle 431. st. e., donosi u svojim djelima grčki historičar Tukidid (460—400. st. e.).

S vremenom je postao kratka i jezgrovita sentencija o životu, smrti, sreći, uspjehu, promašenosti i mnogim drugim problemima. Po svojem izrazu epitaf podsjeća na poslovice (v.).

Povijesno je značajan epitaf urezan u kamen kod Termopila u Grčkoj na uspomenu vojnicima poginulim u borbi (480. st. e.) s Perzijancima: »Putniče, javi Lake-demonjanima da ovdje počivamo, jer smo se pokoravali njihovim zakonima.«

Grčki filozof Piron (3. st. st. e.), povrijeđen što nije bio primljen u akademiju, napisao je za sebe: »Ovdje počiva Piron, koji nije bio ništa, pa čak ni akademik.«

Lijepi su epitafi (od 12. st. do provale Turaka) na kamenim nadgrobnim stećcima naših bogumila: »Bože, davno ti sam legao i vele ti mi je ležati.« Ili: »Strah Boga moleć, zla ne misleć, ubi grom me.«

Čest je i latinski natpis: »Ego eris, tu fui«, tj. Ja ćeš biti, ti sam bio.

Neki su pjesnici razradili ton i ugođaj epitafa u obliku cijele pjesme. Npr. A. G. Matoš u sonetu *Epitaf bez trofeja*.

**EPITALAMIJ** ili **EPITALAM** (grč. epithalámion svadbena pjesma), svadbena pjesma u čast mladenaca.

Kada su nevjestu odvodili do njezina novog doma, onda su u staroj Grčkoj mladići i djevojke pjevali pjesme s refrenom. Bile su veselog ugođaja.

Svadbene su pjesme pretežno narodne i nalazimo ih u usmenoj narodnoj poeziji kod sviju naroda. Pisali su ih katkada i pjesnici.

**EPITET** (grč. epítheton dodatak), pridjev (rjeđe imenica) uz imenicu sa stilskim zadatkom, da na bilo koji način istakne osnovnu vrijednost, značenje i sadržaj imenice. Ranije se govorilo da takav pridjev ima ukrasnu funkciju. Ipak, dublja je stilski vrijednost pridjeva kao izražajno-afektivne riječi u tome što preoblikuje sadržaj imenice u afektivnom smislu; time se uspostavlja uži, usrdniji odnos sa čitaocem, odnosno sa slušaocem.

Nepregledne su mogućnosti, granice i doseg u upotrebi epiteta. On se javlja uvijek s novim kvalitetama kada odražava dublja čuvstvena stanja i kada se odnosi na nove životne situacije. Tada je **funkcionalan**, odgovara stilskim zahtjevima određenog književnog, poetskog izraza; ili je **stereotipan**, ako ponavlja već ranije naglašene ili izražene afektivne situacije. Često ima i ukrasnu funkciju (zato epitheton ornans).

Npr.:

Utr suze od bijela lica.

Iz narodne pjesme

**Rijetki epitet** (franc. épithète rare) afektivni je prijevski atribut koji djeluje i iznenađuje svojom neobičnošću. Njegovali su ga osobito evropski simbolisti.

**Kategorija afektivnosti** (lat. affectio djelovanje, affectus duševno stanje, težnja, strast), tj. čuvstvenost, tj. ona osobita snaga i obojenost što je dobivaju misli, želje, sudovi, osjećaji govornika od izbora riječi, od razlike glasa, reda riječi i sl. Katkad se za tu osobitu snagu označivanja upotrebljava naziv **izražajnost** ili **ekspresivnost**. **Afektivnost** ima odlučnu ulogu u umjetničkom, književnom izrazu. Ona pretvara svakodnevni i razgovorni jezik — dajući mu čuvstvenu obojenost — u viši i sadržajniji pjesnički govor.

**EPIZODA**, v. Epski stil.

**EPOHA GENIJA**, v. Sturm und Drang.

**EPOPEJA**, v. Ep.

**EPOS**, v. Ep.

**EPSKA DRAMATURGIJA**, v. Drama.

**EPSKA FABULA**, v. Epski stil.

**EPSKA NARACIJA**, v. Epski stil.

**EPSKA OBJEKTIVNOST**, v. Epski stil.

**EPSKA OPSIRNOST**, v. Epski stil.

**EPSKA SCENA**, v. Epski stil.

**EPSKA TEHNIKA**, v. Epski stil.

**EPSKI DESETERAC**, stih od deset slogova; **cezura** (v.) dolazi poslije četvrtog sloga, a predzadnji je slog naglašen ili dug.

**EPSKI DIJALOG**, v. Epski stil.

**EPSKI IZVJESTAJ**, v. Epski stil.

**EPSKI OBLICI**, v. Epski stil.

**EPSKI OPIS**, v. Epski stil.

**EPSKI PJEVAČI**, posebni nadareni pojedinci koji su stvarali i izvodili epske pjesme i epove.

I najstariji povijesni podaci o epskom pjesništvu potvrđuju postojanje epskih pjevača kod svih naroda i u svim povijesnim razdobljima. Najbolje potvrđuje tu činjenicu postojanje posebnih naziva za njih, koji su toliko raznoliki i toliko sadržajni da uvjerljivo upućuju na bogatu epsku tradiciju i stvaralaštvo.

Antikni Grci imaju dva naziva za epske pjevače: **aedi** (grč. aoidós pjevač) i **rapsodi** (grč. rhapsodós pjevač onoga što je sastavljeno). Aedi se ocjenjuju kao stvaraoci i izvođači vlastitih pjesama, a rapsodi kao profesionalni recitatori i čuvari epske tradicije. Homer u *Ilijadi* spominje junaka Ahileja kao pjevača junačkih pjesama, a u *Odiseji* veliku pažnju posvećuje pjevačima Femiju i Demodoku.

Ostali poznati nazivi za epske pjevače: staroislandski *skaldi*, starofrancuski *truveri*, ruski *skazitelji*, zapadnogermanski *skopi*, njemački *spilemani*, francuski *žongleri*, španjolski *huglari*, ruski *skomorosi*, kavkaski *ašugi*, kirgijski *manasči*, srednjoazijski *bahši*.

Posebnu pažnju zaslužuju naši *guslari* (v.).

**EPSKI STIL** (ili epska struktura, ili epska tehnika), jedinstvena pojava epskog, narativnog, pripovjedačkog oblikovanja koje proizlazi iz suštine samoga epskog oblika a književna ga tradicija njeguje s različitim uspjehom u različitim povijesnim situacijama. Na raznim stranama svijeta i u mnogim nacionalnim književnostima postoje mnoga vrijedna epska ostvarenja (i **usmena** i **pisana**) koja pokazuju vrlo značajne analogije u strukturalnim i stilskim osobinama. I onda kada su prostorno i vremenski vrlo udaljena jedna od drugih,

te ne može biti govora o međusobnom utjecanju ili preuzimanju, epska ostvarenja potvrđuju bitne srodnosti i istovjetnosti u stvaralačkom i kompozicionom postupku.

Prva vidljiva značajka epskog pjesništva jest sadržajnija, zanimljivija fabula (v.) koja prikazuje ili neki događaj ili neku ličnost. **Epska fabula** uključuje u sebi glavne i sporedne likove te prikaz sadržajnoga i kontinuiranog zbivanja.

Epski će pjesnik naći fabulu (ili građu za fabulu) najčešće u minulim ili suvremenim događajima, zatim u zanimljivoj narodnoj, povijesnoj, kulturnoj i religioznoj tradiciji svoje sredine. Pri izboru osnovnog motiva i građe za svoju fabulu epski je pjesnik izložen utjecajima, kulturnim i književnim strujanjima svoga doba te općoj duhovnoj tradiciji. Zato u općem i mogućem pregledu oblika i fabula epskog pjesništva nužno uočavamo određeni povijesni kontinuitet.

Navedena osnovna obilježja epskog djela (fabula s događajem i zbivanjem) stavljaju epskog pjesnika pred određene stvaralačke postupke koji čine strukturu **epske naracije** (lat. narratio pripovijedanje).

Epski će pjesnik fabulu književno oblikovati kao suvislu i jedinstvenu radnju koja će sadržavati neke povijesne elemente, ili će se barem na njih oslanjati, ali će u suštini predstavljati pjesnikovu misao i pjesnikovu viziju prošlosti i života. U prikazivanju zbivanja pjesnik se tako postavlja kao da ne učestvuje izravno; on postavlja vremensku i prostornu distancu, jer stvarno prikazuje neko zbivanje. Iako je njegov stav u umjetničkom ostvarenju neposredan i očit, on nastoji svojem prikazivanju dati pečat povijesnog izlaganja, i time ostvaruje **epsku objektivnost**.

Mirnom tonu i razgranatom toku pričanja odgovara u epskim djelima istovrsnost metra, koja se ponavlja u pojedinim nacionalnim književnostima ili u čitavim kulturnim razdobljima, npr. **daktilski heksametar** u antičkoj epici, **vaktra** — šesnaesterac — u staroindijskoj epici, **trohejski deseterac** u našoj epici, tzv. **nibelunška strofa** u staronjemačkoj epici, **jedanaesterac** u Danteovu opusu i dr. Relativno jednoliki tok istovrsnih

stihova omogućava ravnomjernost u pričanju, ali nadareniji pjesnici znaju u njima otkriti i veliku ritmičku elastičnost.

Na početku epskog izlaganja pjevač zaziva više sile ili se poziva na njih; to je tzv. **invokacija** (lat. invocatio zazivanje). A u toku izlaganja epski će pjesnik na nekim mjestima otkriti po koju pojedinost iz daljeg razvoja radnje i time olakšati nagovještavanje raspleta. Tako će se povećati i interes i određeno raspoloženje za fabulu. Unutar tzv. **epske objektivnosti i objektivnog pripovijedanja** pjesnik će pokazati svoj čuvstveni stav — pored neposrednog stvaralačkog udjela — i naglašenim ličnim intonacijama, tj. isticanjem i većom afektivnošću pojedinih prizora i situacija, uzvicima i osobnim komentarima te moralnim ocjenama.

U jezičnom kontekstu junak nastupa kao treće lice (gramatičko on), što odgovara narativnom karakteru djela. U stilskom pogledu javljaju se tzv. **stalni epiteti** (v.) i tzv. **stalne formule**. A u pogledu određivanja vremenskih i prostornih okvira epskog zbivanja pjesnik se upravlja prema jedinstvu pjesničke zamisli i nužnosti vremenskog slijeda događaja.

Likovi i radnja epske poezije kreću se u širokom prostoru koji je uvjetovan zadatkom i zakonima razgranate **epske naracije**. Epskom je liku potreban veći prostor da bi se mogle razviti sve njegove herojske zamisli i planovi.

Da bi epski pjesnik prikazao odabrano zbivanje što primjerenije zakonima epskog izraza, mora se poslužiti i nekim specifičnim stilskim postupcima.

Određeni broj stihova na početku posvećen je redovito upoznavanju s mjestom radnje, s likovima, sa zbivanjem, i sadrži neizbježivi **epski izvještaj** koji će se stalno — već prema strukturi djela — javljati na određenim rastojanjima u izgrađenim **epskim scenama**. Oblikovanje epskih scena temelji se na **epskom dijalogu** koji u pravilu predstavlja odlomak o prošlom zbivanju. U boljim ostvarenjima epski se dijalog javlja češće, jer u epske oblike izvještaja i opisivanja unosi živost, neposrednost, zainteresiranost, a radnja postaje uvjerljiva i očigledna. Stoga će se i svi ostali epski postupci pretvarati u dijalog, gdje god se pokaže mogućnost većeg

oživljavanja u prikazivanju epskog događaja. Dijalog će se zamjenjivati često i monologom u upravnom govoru.

**Uvjerljivost i plastičnost** onoga što se prikazuje u epskom djelu postići će se pjesničkim opisom čitavog niza pojedinosti iz šarenog obilja i bogatstva građe epskog svijeta. Epski će pjesnik prekinuti razvoj radnje na nekim mjestima da istakne ili spomene neke detalje naglašavajući time svoj lirski i čuvstveni odnos. Time, uz dijalog i monolog, *epski opis* postaje najznačajniji stilski kompozicioni postupak. Opisi u epskim djelima su istaknuta poetska mjesta i predstavljaju primjere tzv. epske opširnosti, epske širine.

Kada je epski pjesnik odabrao temu i složio fabulu, a to znači odabrao likove, sredinu, vrijeme te zamislio tok radnje i pojedine prizore, onda on na poseban način razvija kompozicionu zamisao; govori se tada o **epskoj tehnici**, ili o **epskom kompozicionom postupku**.

Početni prizor u epskom djelu redovito je značajnije mjesto. Pjesnik želi pobuditi odmah na početku veće zanimanje te prelazi na glavnu stvar, u središte zbivanja, **in medias res**, i time otkriva suštinu epske radnje i epskog zapleta. S tim je u vezi i tzv. **proemij** (grč. prooimion uvod, početak) ili **ekspozicija** (lat. expositio izlaganje), posebno i svečano intoniran kraći uvod u kojem pjesnik nagovještava samo u najkraćem temu svoga izlaganja. Jedinstveni umjetnički doživljaj i jedinstvo radnje bit će tim postupkom naglašeni.

Epska radnja mora trajati, sasvim nužno, određeno vrijeme. Pjesnik je ne može saopćiti odmah nakon početka, jer ona traži da se razvije u prostoru i vremenu, u postupcima likova, u pojedinim događajima, da bi se ispunila epska umjetnička spoznaja svijeta i društva. Zato se pjesnik služi **digresijom** (lat. digressio udaljavanje od predmeta) unoseći u glavno zbivanje čitav niz detalja ili pojedinosti koje odgađaju i usporavaju, **retardiraju** (v.) započeti razvoj radnje. Pjesnik će nadalje uvesti u glavni tok radnje i samostalne, zaokružene cjeline, **epizode** (grč. epeisódios umetnut) koje imaju katkada veliku umjetničku vrijednost.

Uz epizode pjesnik obilno koristi **epske poredbe** koje su vrlo značajan kvalitet epskog stila i epskog

jezika. Poredba (v.) donosi i unosi srodni afektivni odjek s drugih područja života i time ističe i naglašava osnovni pjesnički motiv u djelu.

Epski se pjesnik, zatim, mnogo služi ponavljanjem i **paralelizmom** (v.). Ponavljaju se nečije riječi, ili neke misli, ili opisi; obnavljaju se neke situacije, dijalozi i motivi, i time epska radnja postaje bliža, neposrednija, plastičnija.

U okviru **poređenja** (v.) epskom pjesniku vrlo dobro dolazi i **kontrast**, uspoređenje po suprotnosti. Uspoređuju se likovi, situacije i raspoloženja, pa i čitave scene, a sve sa zadatkom da se pjesnikova osnovna misao što potpunije istakne.

Svi navedeni stilski postupci u razvoju epske radnje (**digresija, epizoda, poredba, kontrast, ponavljanje**) ulaze u širi teorijski pojam **retardacije** (v.), ili usporavanja izlaganja.

#### EPSKI TEATAR, v. Drama.

**ERAZMO ROTTERDAMSKI** (1466—1536), nizozemski književnik, jedan od najpoznatijih prvaka evropskog **humanističkog** (v.) pokreta. Mnogo je putovao po Evropi u svrhu što potpunijeg obrazovanja. Obilna korespondencija s najistaknutijim evropskim intelektualnim predstavnicima najbolje potvrđuje Erazmovu vrijednost i značenje.

Izvršno poznavanje antičke književnosti urodilo je djelom *Adagia*, zbirkom **poslovica** (v.) iz antičkih vrela, koje je autor razrađivao u obliku malih **eseja** (v.). *Zbornik* je izvršio velik utjecaj na prihvaćanje **antike** (v.) u 15. st.

Glavno je djelo *Pohvala ludosti* (1511), koje iznosi sve oblike zabluda i ludosti u svim društvenim staležima. Nitko nije ostao pošteđen od nesmiljene i poražavajuće satiričke žaoke Erazmove. Djelo je odigralo vrlo značajnu ulogu u evropskom kulturnom krugu braneći šire zasnovanu **humanitas** (lat. čovječnost) nasuprot svim vjerskim, političkim i društvenim zaslijepljenostima.

#### V. Aforizam.



**ERENBURG, ILJA GRIGORJEVIČ** (1891—1967), ruski pripovjedač i romanopisac, poznat kao esejist, publicist i novinar. Dobar poznavalac evropske kulture, posebno francuske književnosti.

Autor nekoliko romana u kojima obrađuje teme iz evropskog života (*Julio Jurenito*, 1922, *Trust D. E.*, 1923, *Ljubav Jeanne Ney*, 1924), ili teme iz suvremene Rusije (npr. *Drugi dan*, 1933, *Bez predaha*, 1936), ili teme iz Francuske u drugom svjetskom ratu (*Pad Pariza*, 1941) i dr.

Erenburg je izvrstan **publicist** (v.) koji je napisao književno vrijedne reportaže iz raznih strana svijeta (iz građanskog rata u Španjolskoj 1937. i dr.) te zanimljiva **autobiografska** (v.) sjećanja (*Ljudi, godine, život*, 1961—1963).

**ER-FORM** (tj. on- oblik), v. Proza.

**ESEJ**, v. Kritika.

**ESHIL** (525—456. st. e.), grčki traigičar iz Eleuzine kraj Atene, neposredno je sudjelovao u borbama Grka protiv Perzijanaca kod Maratona i Salamine.

Napisao je velik broj **tragedija** (v.) i **drama** (v.) pretežno s mitskim temama i likovima, ali je sačuvano samo nekoliko tragedija i odlomaka.

U tragediji *Perzijanci* obrađuje borbu perzijskog despotizma i atenske demokracije; u *Okovanom Prometeju*, koji predaje ljudima vatru i time omogućava kulturni razvoj, Eshil veliča borbu za napredak čovječanstva; u **trilogiji** (v.) *Orestija* prikazuje problem ljudske krivnje i odgovornosti.

Eshil je mnogo učinio za napredak **scenografije** (v.).

Sudjelovao je u izvođenju kao glumac, redatelj, učitelj **kora** (v.) i glumaca, kao kompozitor melodija za korske pjesme i plesne figure. Skratio je starije dulje **korske pjesme** (v.), uveo je **drugog glumca**, a od Sofokla je preuzeo **trećeg glumca**.

**ESPINELA**, v. Desetostih.

**ESTETICIZAM**, v. Moderna, v. Dekadencija.

**ESTETIKA** (grč. *aisthánomai*, osjećam, opažam),

1. posebno znanstveno i filozofijsko područje koje proučava problem lijepog, bit umjetničkog i opće zakone umjetničkog stvaralaštva;

2. ukupnost pogleda na umjetnosti i njihove zakone u nekom dobu; npr. estetika antike, estetika baroka, estetika realizma i sl.;

3. naziv za znanstveno djelo i gledište o osnovnim umjetničkim pitanjima. Npr. estetika Hegelova i sl.

Termin estetika uveo je njemački filozof Alexander G. Baumgarten djelom *Aesthetica acromatica* (1750—1758) u značenju znanosti o spoznaji osjetnog (izvorno estetičkog) svijeta i umijeća razvijanja ukusa.

Kasnije se sadržaj i problemi estetike mijenjaju. Njom se bavi velik broj filozofa i učenjaka i o njoj govore mnoga djela. Npr. *Kritika rasudne moći* Immanuel Kanta (1724—1804), *Estetika* G. W. Hegela (1770—1813), *Estetika* Benedetta Crocea (1866—1952) i dr.; kod nas *Razvoj i sustav općene estetike* (1903) od Franje Markovića (1845—1914).

Danas je estetika posebno znanstveno i filozofijsko područje. Glavni joj je problem određenje lijepog u prirodi i umjetnosti, uvjeti i zakoni oblikovanja lijepog, kriteriji ocjenjivanja lijepog. Nadalje proučava obilježja umjetnosti uopće i njenih pojedinih grana, osnovne umjetničke kategorije (komično, tragično, uzvišeno i sl.). U središtu su pažnje i pitanja umjetničkog stvaralaštva, njegovih oblika, poticaja, razvojnih faza i zadataka. S mnogo opravdanja neki su odredili estetiku i kao opću teoriju umjetnosti, za razliku od teorije pojedinih umjetničkih područja.

U jednom dijelu svojih istraživanja estetika se dotiče sa sociologijom i poviješću umjetnosti.

Pomoć estetike znanosti o književnosti (v.) ima veliko i osnovno značenje. Estetika proširuje teoretske poglede na pojavu književnog stvaralaštva, a komparativnom građom iz područja raznih umjetnosti olakšava tumačenje posebnih književnih pitanja.

Do 19. st. terminom **poetika** (v.) bili su obuhvaćeni mnogi problemi kojima se bavi estetika. Od 19. st. do



danas sve se više potiskuje termin **poetika**, a zamjenjuje ga termin **estetika**, preuzimajući istovremeno i sve zadatke poetike.

Malo je koja filozofijska disciplina — jednako ranije, kao i danas — bila izložena toliko protivurječnim pogledima kao estetika. Pojam i kriterij lijepog pogađaju čovjekova osjećanja i težnje te se u najbitnijem odnose na njegova najintimnija određenja. Zato su razumljive najživlje reakcije suvremenika na svako čvrsto, dogmatsko određenje, jer su društveni sistemi neposredno zainteresirani u estetičkim postavkama.

I ovdje je nužno promatrati pitanja s povijesnog gledišta i samo u slijedu povijesnog razvitka određivati probleme. Svako izdvajanje izvan društva i povijesne uvjetovanosti dovodi do zamućivanja problema i kobnih zabluda.

**ESTETSKA KRITIKA**, v. Kritika.

**ESTETSKA OSAMA**, v. Moderna.

**ESTILO CULTO**, v. Calderón, Pedro, v. Gongorizam.

**ETIMOLOGIJA** (grč. *étymos* pravi; *lógos* riječ, smisao, nauka, *etymologia* pravi smisao, osnovno značenje neke riječi), područje ili grana znanosti o jeziku. Znanost o pravom i izvornom značenju riječi; izvorni se oblik naziva **etimon**.

**Etimologizirati**, znanstveno tumačiti od čega su izvedene riječi, istraživati njihovo porijeklo i određivati razloge zašto je neka stvar tako nazvana.

**ETIMOLOGIZIRATI**, v. Etimologija.

**ETIMON**, v. Etimologija.

**ETIOLOŠKI**, v. Legenda.

**EUFEMIZAM** (grč. *eû* dobro, *phêmi* kazujem, *euphêmismós* ublaživanje, tj. upotrebljavati izraze povoljna značenja ili izbjegavati izraze nepovoljna značenja), ublaživanje značenja riječi, ako je ono nepristojno ili opasno. Razlozi ublaživanja pojedinih riječi ili fraza mogu biti vrlo različiti: praktički, razlozi bontona, društveni, politički, etički, filozofijski, a vrlo često i religiozni.

U pravilu su mnoge riječi, unutar jednog jezičnog sistema, izazivale magični strah, pa su se onda zamjenjivale drugima i tako ublažavale ranije neugodno, pa i opasno značenje.

Eufemizam se javlja na svim područjima i u raznim jezičnim oblicima.

Tako je naša riječ medvjed (tj. životinja koja jede med) eufemizam prema latinskom nazivu *ursus* i grčkom *árktos*.

**EUFONIJA** (grč. *euphōnía* blagoglasje), ugodan glas ili kombinacija glasova u govoru; svojstvo glasova ugodnih za sluh i lakih za izgovor u riječi (**unutrašnja eufonija**), ali u dva susjedna sloga (**vanjska ili rečenična eufonija, ili sandhi**).

**EURIPID** (485—406. st. e.), grčki tragičar iz atičke općine, suvremenik je peloponeskog rata. Od njegova obimna rada ostalo je 18 tragedija i nekoliko fragmenata. Glavna mu je tema konkretni čovjek s obilježjem općeljudske psihologije stvarnog života. U svojim **tragedijama** (v.) postavlja otvoreno moralne i društveno-političke probleme svoga doba i zalazi duboko u analizu duševnih previranja čovjekovih.

U tragediji *Medeja* prikazuje psihologiju žene koja čini sve za svoju veliku ljubav, ali kad je prevarena i napuštena, postaje strašna osvetnica, pa i ubojica vlastite djece.

Probleme i psihologiju žene obrađuje i u drugim tragedijama: u *Elektri*, u *Hipolitu*, u *Hekubi*, u *Ifigeniji na Tauridi*.

Euripid je bio vrlo raznolik u iskorištavanju sceniskih sredstava: unosio je **prologe** koji su gledaocima prije gledanja i slušanja govorili o radnji tragedije; uveo je **monodije** i **duete** (to su pjevani umeci); mnogo je naglašavao muziku te je time začetnik kasnije **melo-drame** (v.).

Sve su to bili razlozi što je Euripid bio zanimljiv, prevođen i oponašan u rimskoj književnosti (Seneka, 4. st. e.), u Italiji (Vittorio Alfieri, 1749—1803), u Njemačkoj (J. W. Goethe, v., 1749—1832, Fr. Schiller, v., 1759—1803, Fr. Grillparzer, v., 1791—1872, H. Hofmannsthal, 1874—1929), u Francuskoj (J. Racine, v.,

1639—1699, P. Corneille, v., 1606—1684), u Hrvatskoj (Marin Držić, v., Ivan Bunić, v.).

I u najnovije vrijeme proširuje se utjecaj Euripida na dramatičare i romanopisce.

**EURITMIJA** (grč. eurythmía blagozvučje), jedno-smjernost ritma u muzici, plesu, govoru, u stihu; raspored članova u govoru da se postigne skladan i ugodan zvuk za uho.

**EVANĐELJE** (grč. evangélion radosna, dobra, blaga vijest), naziv za knjige koje sadržavaju opis Kristova života i njegove nauke, posebno za knjige Kristovih učenika Mateja, Luke, Marka i Ivana. Prve se tri knjige podudaraju i zovu **sinoptička evanđelja**, nastala u 1. st., a Ivanovo je nastalo u 2. st.

Četiri evanđelja, prihvaćena i odobrena od službenih crkvenih vlasti, zovu se **kanonska**, za razliku od nepriznatih, **apokrifnih**.

**Evanđelistar**, liturgijska knjiga u kojoj su sakupljeni odlomci (ili perikope) iz evanđelja, koji se čitaju u nedjelju i na veće blagdane. Često su umjetnički **iluminirani** (v.) i skupocjeno uvezani.

**Lekcionar**, knjiga u kojoj su povezani evanđelistar i epistolar (zbirka odlomaka iz poslanica, epistola), i služi za čitanje u crkvi.

**EVROPSKA KNJIŽEVNOST**, v. Povijest književnosti.

**EZOP** (6. st. st. e.), grčki basnopolisac. Živio je kao rob u službi više gospodara. Pod njegovim imenom očuvani *Zbornik basana* stekao je svjetsku slavu svojom umjetničkom i misaonom vrijednošću. Ezopove **basne** (v.) prožete su dubokim i svestranim humanizmom, pronose u svim situacijama istinu i pravdu; kompozicijom su razrađene kao sažete i zbijene drame. Neuništiva vedrina i visoke ljudske vrednote, koje se u basnama strasno zastupaju, osiguravaju im trajan interes. Prevođene su na mnoge evropske jezike, a oblikom basne služili su se mnogi značajni književnici.

**EZOPOVSKI JEZIK**, v. Basna.

**EZOTERIČNI JEZIK**, v. Hermetizam.

**EZOTERIČNOST**, v. Gongorizam.

## F

**FABRIO, NEDJELJKO** (r. 1937), esejist (*Odora Talle*, 1963, *Apeninski eseji*, 1969), pripovjedač (*Partite za prozu*, 1966), ali je izbio jedno od istaknutijih mjesta među hrvatskim mlađim dramatičarima koji tumači prošlo u suvremenim zbivanjima i oživljava vrednote zaboravljene baštine (*Reformatori*, 1967, *Admiral Kristof Kolumbo*, 1968, *Labilni položaj*, 1969, *Čujete li svinje kako rođu u ljetnikovcu naših gospara*, 1969).

**FABULA** (lat. fabula pripovijest), suvisli tok zbivanja u književnom djelu, njegov tzv. sadržaj sveden na najbitnije crte, na čistu shemu.

Okosnica sadržaja epskog zbivanja kojega se glavni motivi u njoj već jasno naziru.

Osnovni redoslijed zbivanja o kojemu pisac pripovijeda.

Na temelju fabule izgrađuje se književni **siže** (v.), nešto uži, zbijeniji, književno povezan: motiviran sadržaj djela.

Uže pojmovne jedinice od fabule, a koje se nužno nalaze u fabuli, jesu **motiv** (v.) i **situacija** (v.).

**FADEJEV, ALEKSANDAR ALEKSANDROVIČ** (pravo prezime Buljga, 1901—1956), ruski romanopisac. Sudjelovao u građanskom ratu, istaknuti politički radnik, počinio samoubojstvo poslije Staljinove smrti i osuđen Staljinove političke linije.

Književno priznanje stekao je romanom *Poraz* (1927), u kojemu je obradio likove partizanskog odreda iz doba revolucije. Sažeti stil i tendencija autorova da vidi život prema ideološkom aspektu te da sve životne pojave promatra i vrednuje u ideološkom osvjetljenju,

istaknuli su Fadejeva i njegovo djelo kao uzor posebnog smjera tzv. **socijalističkog realizma** (v.). Predmetom živih diskusija postalo je njegovo djelo *Mlada garda* (1945), u kojem je obradio borbu krasnodonskih komsomolaca protiv okupatora u drugom svjetskom ratu. Poslije oštre službene kritike 1951. izdao je drugo izdanje romana, u kojemu je više naglasio vodeću ulogu rukovodećih kadrova. Ostala djela: *Posljednji iz Udege* (roman nedovršen, 1930—1956), *Crna metalurgija* (1954) i dr.

**FALLADA, HANS** (1893—1947, pseudonim za Rudolf Ditzen), njemački pripovjedač koji je našao svoju tematiku u svakodnevnom životu maloga čovjeka u kapitalističkom društvu, i o kojemu je nastojao što više kazati i što više građe o surovom životu pružiti (takva su nastojanja odraz književnih strujanja koja se zovu **nova objektivnost**, njem. Neue Sachlichkeit, ili šozizam, franc. chosisme). Tim je načinom prikazao društvene prilike u weimarskoj Njemačkoj u romanu *Seljaci, glavešine i bombe* (1931). Doba ekonomske krize između dva rata prikazuje u svome najboljem djelu *Sirotinjo, a što sada?* (1932). Sličnu društvenu tematiku prikazuje u romanima *Opet na kažnjeničkom kruhu* (1934) i *Vuk među vucima* (1937). Strašna zbivanja iz doba nacizma prikazuje u djelima *Svatko umire sam* (1947) i *Pijanac* (1950).

**FANTAZIJA**, v. Mašta stvaralačka.

**FARSA** (franc. farce nadjev, začín), scenski komad u stihovima, kasnije u prozi, u kome se na jednostavnoj temi o ljudskim slabostima i nastranostima razvija nespupatana, katkada i vulgarna komika. Često bez književne vrijednosti, a sa zadatkom samo da zabavi i nasmiije. Nastala je u Francuskoj, u srednjem vijeku, gdje je naročitu popularnost stekao opsežni komad (oko 1600 stihova) nepoznatog autora *Farsa o advokatu Pathelinu* (oko 1465).

U prenesenom značenju farsa znači riječ ili postupak grubo šaljivog pa i nepristojnog karaktera.

**FAULKNER, WILLIAM** (Viljem Fokner, 1897—1962), američki pripovjedač i vrlo značajni romanopisac. Po-

tječe s američkog Juga, iz poljoprivrednih i farmerskih krajeva, gdje je našao i glavninu tema za književna djela.

Počeo je s pjesmama koje su ostale nezapažene, a glavno je priznanje stekao s romanima: *Vojnikova plaća*, 1926 (lično iskustvo iz rata), *Komarci*, 1927 (satirička aluzija na snobovske krugove New Orleansa), a zatim slijede romani koji prikazuju propadanje staroga američkog Juga: *Krik i bijes* (1929), *Ležeći na umoru* (1930), *Utočište* (1931), *Svjetlo u augustu* (1931), *Uljez u prah* (1948), *Rekvijem za redovnicu* (1951), *Gospodske kuće* (1960) i dr.

Napisao je nekoliko knjiga novela i pripovijesti.

Na širokom planu svestranih društvenih previranja Faulkner obrađuje ostatke stare aristokracije, intelektualce i poslovne ljude, farmere, zakupnike, propale i izgubljene ljude, većinom neuravnotežene. Služi se obilno složenom rečenicom, bogatim rječnikom, a stilske tehnike **posrednog opisivanja** i tzv. **struje svijesti** osnov su njegova stvaralačkog postupka.

Mnogo je preveden na strane jezike. Slično kao veliki romanopisci 19. st. — Francuzi H. de Balzac (v.) i E. Zola (v.), Amerikanac H. James i dr. — tako je i Faulkner zamislio da u cjelovitom i povezanom ciklusu romana prikaže užu svoju domovinu, osebujni američki Jug. U tome je i uspio, i danas se Faulknera smatra jednim od najznačajnijih suvremenih američkih i evropskih romanopisaca.

**FALLMANN, F. R.**, v. Kalevipoege.

**FELDMAN, MIROSLAV** (r. 1899), po zanimanju liječnik. Pjesnik (zbirke *Iza sunca*, 1920, *Arhipelag snova*, 1927, *Ratna lirika*, 1936, *Pjesme*, 1954, *Izabrane pjesme*, 1964), uspješni dramatičar koji obrađuje sudbine promašenih i u životu neshvaćenih ljudi (*Profesor Žič*, 1934, *Na uglu*, 1935, *Doći će dan*, 1947, *Zec*, *U pozadini*, *Iz mraka*, 1955, *Drame*, 1964), pisac raznih članaka.

**FEDRO** (15. st. e. — 50. n. e.), rimski basnopisac. Kao rob došao u Rim, za Augusta oslobođen. Oko 20. g. n. e. počeo izdavati *Ezopove basne* (oko 140, 93 basne u 5 knjiga). Kasnije je ezopovsku basnu sa životinj-

skim likovima proširivao originalnim pričama iz života, raznim anegdotama, te pjesmama opisna ili poučna sadržaja. Fedro je odigrao vrlo značajnu ulogu posrednika između Ezopove i novovjekove evropske basne (v.) i njenih autora (La Fontaine, v., Lessing, v., Krilov, v., kod nas Đuro Ferić, Dositej, v.). Prema svojim prerađama s opravdanjem je nazvan **Latinski Ezop**.

**FELIBRIŽ** (franc. felibrige, provansalski Fèlibres), krug provansalskih književnika i pjesnika osnovan 1854. sa zadatkom da njeguje i obnavlja provansalski jezik i književnost. Najznačajniji je predstavnik Fr. Mistral (v.).

Felibriž je snažno utjecao u svoj Evropi na oživljavanje **dijalektalne** (v.) **poezije** i književnosti.

**FELJTON** (franc. feuille list, feuilleton podlistak), vrsta članaka na stalnom mjestu u novinama o raznim društvenim pitanjima. Pisani su jednostavno, živo, duhovito, s aktuelnim zapažanjima.

I književna se problematika obrađuje u feljtonu: redovito tekuća književna pitanja, izazvana neposrednim, aktuelnim književnim životom. Feljton je bliz i srodan **eseju** (v.).

Obilje feljtona u mnogobrojnim dnevnicima i časopisima, te velika potražnja za njima, pogodovali su razvoju posebnoga literarnog stila, tzv. **feljtonizma**, koji nosi sva osnovna obilježja feljtona. Pozitivna je strana u svježini i aktuelnosti izlaganja, a negativna u površnosti i pojednostavnjivanju složenih problema.

Mnogi su pisci pisali feljtone.

Kod nas npr. August Šenoa, Antun Gustav Matoš, Miroslav Krleža i dr.

**FELJTONIZAM**, v. Feljton.

**FIELDING, HENRY** (Henri Filding, 1707—1754), engleski romanopisac, predstavnik engleskoga građanskog realizma. Širokog obrazovanja, poznavalac antike, srednjovjekovne i književnosti svoga doba, dobro i uspješno je u svome djelu izvršio sintezu ranijih dostignuća i nastavio na njihovim osnovama. Proširuje uvođenje suvremenoga engleskog društva u književno djelo, obogaćuje fabulu romana, duhovito prožima svo-

ja izlaganja humorom i ironijom, a društveni moral podvrgava oštroj kritici. Najpoznatije je djelo Fieldingovo *Povijest nahoda Toma Jonesa* (1749). Stilska je zanimljivost romana i u tome što je prije svakog poglavlja dodao kraći esej s općim razmatranjima.

Ostala djela: *Povijest zgoda Josepha Andrews i njegova prijatelja g. Abrahama Adamsa* (1742), *Život g. Jonathana Wilda, Velikoga* (1743) i dr. Napisao je više **komedija** (v.) i **lakrdija** (v.) o suvremenim društvenim i političkim prilikama.

**FIGURA** (lat. figura lik, oblik, grč. schêma), osnovna izražajna, stilska sredstva jezika koja se ne upotrebljavaju u prenesenom, promijenjenom značenju. Riječ i riječi zadržavaju uglavnom svoja osnovna značenja koja se mogu smatrati utvrđenim, ustaljenim, standardnim, samo dolaze u različitim međusobnim odnosima. Odatle i različite figure.

**Figure ponavljanja:** anafora (v.), epifora (v.), anadiploza (v.), simploha (v.), refren (v.), lajtmotiv (v.), paronomasija (v.), anominacija (v.), etimološka figura (v.), poliptoton (v.).

**Figure nabiranja:** gradacija (v.), klimaks (v.), kumulacija (v.), amplifikacija (v.).

**Figure sintaktičke** (u izražavanju se koristi red riječi i snaga rečenice): retoričko pitanje (v.), parataksa (v.), hipotaksa (v.), polisindet (v.), asindet (v.).

**Figure pretjerivanja i ublaživanja:** hiperbola (v.), litota (v.), eufemizam (v.).

**FIGURA PORICANJA I TVRĐENJA**, način izražavanja kojim se neposredno izražena misao ili dojam odmah ali samo prividno niječe i poriče. Stvarno onaj drugi dio u izrazu koji niječe ili poriče prvi, samo još više ističe i naglašava prvu sliku ili prvo zapažanje, jer im pojačava slikovitost i plastičnost. Npr.:

Malo bilo, zadugo ne bilo.

Poslovični izraz

**FILOLOGIJA** (grč. philos prijatelj, lógos riječ, znanost), znanstvena disciplina (sastavni dio znanosti o književnosti) koja izučava sve jezične pojave (u gramatičkom i književnom smislu). Do 20. st. tim su se ter-



minom obuhvaćali jezično-književni problemi: od izdavanja književnih tekstova do svih povijesnih, kritičkih i književnih ocjena. U tome se smislu termin filologija održao samo još u nekim zemljama (npr. u Italiji); inače se danas termin filologija upotrebljava pretežno za izučavanje starih pisaca i njihovih djela.

I filolog se u svom radu služi suvremenim tekstološkim (v.) metodama i književnim kriterijima, jednako kao književni povjesničari i teoretičari.

#### FILOLOŠKA KRITIKA, v. Kritika.

**FINCI, ELI** (r. 1911), znatnu je pažnju posvetio uređivanju časopisa i brojnih izdanja, pisac književnih eseja (*O Jovanu Skerliću, Deni Didro*, 1946, *Dva lika*, 1949), a glavno mu je područje rada kazališna kritika: za dugi niz godina bio je u Srbiji najpoznatiji kazališni kritičar (sakupljene kazališne kritike *Više i manje od života*, I, 1955; II, 1962; III, 1963; IV, 1965).

**FINŽGAR, FRAN SALEŠKI** (1871—1962), slovenski pripovjedač, dramatičar, po zanimanju katolički svećenik. U dugogodišnjoj književnoj djelatnosti dosljedno je nastavljao tradicije slovenskog **realizma** (v.) objašnjavajući sve životne pojave s gledišta kršćanske etike i kršćanskog socijalizma.

Započeo je književni rad s lirskim i epskim pjesmama, veći uspjeh je postigao s idiličnim epom *Triglav*, 1896. Najznačajniji je kao romanopisac (*Iz Modernega sveta*, 1904, *Pod svobodnim soncem*, njegovo najbolje djelo, 1906—1907), zatim kao pripovjedač (*Dekla Ančka*, 1913, *Prerokovana*, 1915—1916, *Iz mladih dni*, 1953) i dramatičar (*Divlji lovec*, 1902, *Naša kri*, 1912, *Veriga*, 1914, *Razvalina življenja*, 1921).

Zbrani spisi I—XII (1912—1943).

**FIRDUSI** (Abur'-Quâsim Mansûr, nazvan Firdûsî ili Firdausi, tj. rajski, 932—1020), znameniti perzijski epski pjesnik, autor djela *Knjiga Kraljeva (Šâhnâme)*, u kojoj se opisuje od najstarijih vremena do 651. g. povijest iranskog carstva koje je pod okriljem Zaratustrine vjere doživjelo velik uspon. Ep je priznat kao nacionalni iranski ep i stekao je svjetsku slavu. Uzima se kao izvanredan primjer epskog umijeća.

Pod utjecajem islama Firdusi je napisao ep *Jusuf i Zuleiha* na temu iz Kur'ana o ljubavi Josipa i Putifarove žene. Ali s njim nije postigao veći uspjeh.

**FISHTA, GJERGJ** (Đerd Fišta, 1871—1940), albanski književnik koji je uspješno povezao svoj književni rad s političkom borbom za nacionalno osvješćavanje svoga naroda. Boravio dulje vremena u Bosni i Zadru, gdje je i štampao svoja djela. Po pozivu svećenik, franjevac. Velike je zasluge stekao u izgradnji albanskog književnog jezika (za osnov je uzeto sjeverno, skadarsko narječje plemena Gega). Prevodi svjetske klasike i piše razna književna djela (od religioznih drama do satira). Povijesnu sliku svoga naroda, posebno plemena Gega, dao je u epskom ciklusu *Gorka lutnja* ili *Malisor-ske gusle* (1905—1907). Satiričke pjesme, u kojima se obara na lažno rodoljublje, nalaze se u zbirci *Ose s Parnasa* (1907) i u poemi *Balatasijev magarac* (1923). Njegova lirska zbirka *Kapljice rose* (1908), s melankoličnim ugođajima, predstavlja njegov najveći književni uspjeh.

**FLASH-BACK** (fleš-bek, engl. flash sijevati, back pozadi, natrag), tehnika, pretežno **filmski postupak**, da se prošli, davni ili skori događaji prikazuju u času gledanja. Na taj se način zaboravljeni događaji iz prošlosti oživljavaju da bi se neposredna radnja što potpunije prikazala.

Naknadno predočivanje prošlih događaja, kao **postupak montaže zbivanja** ili **postupak flash-backa**, izrazito je filmska praksa, jer se ovdje mogu do neslučenih razmjera kombinirati, povezivati i ispreplitati prošla i sadašnja zbivanja.

Taj je postupak prešao i u suvremenu književnost, a osobito ga upotrebljavaju moderni romanopisci i dramatičari.

U nekim se dramama projiciraju na sceni raniji događaji kao sjećanja ili nadopune neposrednom scenom zbivanju. U romanu, i drugim pisanim oblicima, umeću se i ubacuju posebna poglavlja koja prikazuju naknadno, u toku već započetog izlaganja, ranija zbivanja.



**FLAUBERT, GUSTAVE** (Gistav Flober, 1821—1880), francuski pripovjedač i romanopisac, jedan od najznačajnijih u evropskoj književnosti i s najširim krugom utjecaja: u Rusiji, Italiji, Engleskoj, u Njemačkoj i dr. Neposredni suvremenik romantizma i prevladavanja ovoga realizmom, Flaubert će u svom stvaralaštvu zadržati neke crte od oba književna smjera, ali će suštinski ostvariti i svoj vlastiti, u svemu autonomni stvaralački put. Iz mnogobrojne korespondencije može se razabrati Flaubertova **poetika** (v.), ili točnije, osnovni principi njegova književnoga, umjetničkog postupka. On postavlja u osnove svake umjetnosti svoju viziju istine; istina je vrhunski postulat umjetnosti, ona se nalazi u povijesti ljudskog duha. Umjetnost osvjetljava istinu svojom najvišom intuicijom. Zato je umjetnost povijesna i psihološka u isto vrijeme; temelji se u bitnom na objektiviranju djela, ima svoj autonomni život nezavisan od »morskog, prezirnog ja autorova«. Odatle Flaubertova maksima: »Velika je umjetnost bestrasna i bezlična.« U Flaubertovu stavu nalaziti će oslonu i realisti i parnasovci, i veliki pjesnik Baudelaire.

Flaubert teži zato k metodama egzaktnih znanosti; on hoće da dokumentira, da do kraja promatra i prouči pojave, da razbije sve snove, sve naivnosti, zakone i iluzije u životu (tzv. **bovarizam**, v.). Ova težnja ka deziluzioniranju ima duboke lične, autobiografske korijene. Flaubert će pokazati životnu, intimnu istinu u izjavi: »Madame Bovary, to sam ja.«

Stil mu je zbijen, sažet: maksimalna stilistička strogost je ostvarena; ali je zato prisutno obilje psiholoških i slikarskih detalja.

Počeo je književni rad kazališnim komadima, novelama, pjesmama. Veći je dio poslije smrti objavljen, a ističu se samo *Memoari jednog luđaka*. Najpoznatija su djela s tematikom iz građanskog društva *Gospođa Bovary* (1857), *Sentimentalni odgoj* (1869), *Jednostavno srce* (1877) i dr., zatim djela s povijesnim temama *Salambô* (1862, opis antičke Kartage i njene civilizacije), *Iskušenje sv. Antuna* (1874). Veći je uspjeh postigao s *Tri pripovijetke* (1877).

Za razumijevanje Flaubertova stvaralaštva značajna je njegova brojna korespondencija.

**FOGAZZARO, ANTONIO** (Antonio Fogacaro, 1842—1911), talijanski pripovjedač, dramatičar, lirika (zbirke *Miranda*, 1874, *Valsolda*, 1876). Značajniji je brojnim romanima (npr. *Malombra*, 1881, *Danijela Cortis*, 1885, *U Pjesnikovoj tajni*, 1888), među kojima je tetralogija (*Mali starinski svijet*, 1895, *Mali moderni svijet*, 1901, *Svetac*, 1905, *Leila*, 1911), a posebno prvi roman, vrednije književno ostvarenje. Taj je roman mnogo preveden, izazvao je veću pažnju, jer su u njemu uspješno prikazani mali zatvoreni svjetovi talijanske, sjeverne provincije s naglašenim značenjem okolice i pejzaža.

**FOKNER, V.**, v. Faulkner, William.

**FOLENGO, TEOFILO** (Teofilo Folengo, 1491—1544), talijanski epikar, majstor padorističke (v.) poezije, autor je komičnog epa u heksametrima *Baldus* (potpuno izdanje 1552), u 25 knjiga. U djelu je autor izvrgao smijehu viteške pustolovine služeći se tzv. **makaronskim jezikom** (tj. primjenom morfoloških i sintaktičkih osobina klasičkog latinskog na talijanski književni jezik ili dijalektalni jezik, ili miješanjem jednog i drugog). V. Ep.

U kanconijeru *Zanitonella* parodirao (v.) je petrarkističke (v.) idile, a u spjevu *Kaos Triperuna* (1525—1526) svojim makaronskim jezikom i stilom iznio je i autobiografsku građu.

**FOLKLOR** (engl. folk narod, lore nauk, predaja), naziv za ukupnost narodnog, pučkog stvaralaštva, te za narodne igre, običaje, vjerovanja, tradicije, tj. za sva ostvarenja i djela koja su nastala u izvornoj narodnoj sredini. Termin je uveo 1846. g. Englez W. J. Thoms kao engleski prijevod njemačkog naziva *Volkslehre* (znanost o narodu), a kao oznaku za predaje u narodnim vjerovanjima i u narodnoj umjetnosti, te za običaje.

Danas se kaže:

a) **književni** ili **literarni folklor** za narodne pjesme, pripovijetke, poslovice, zagonetke, retoričke oblike, dramu i ostale teatarske oblike (teatar sjena, maski, lutaka), narodna predanja;

b) **muzički folklor** za narodni melos (grč. melos pjesma, napjev), za narodne napjeve i muzičku svirku;

c) **plesni folklor** za sve izvorne narodne plesove;

d) **likovni folklor** za sve oblike likovnog izražavanja u kamenu, drvu, staklu, tekstilu i sl.;

e) **narodno graditeljstvo** za poseban način izgradnje kuća i svih gospodarskih zgrada.

Prema terminu **folklor** izveden je i stručni naziv **folkloristika**. Služi za oznaku samostalnog znanstvenog ispitivanja cjelokupnog folklornog područja.

**FORMA** (latinska pozajmljenica iz grčkog, forma oblik), antička poetika — a pod njenim utjecajem **poetika** (v.) srednjeg vijeka, **renesanse** (v.), **baroka** (v.), **klasicizma** (v.) i novovjekog **novoklasicizma** (v.) — davala je presudno značenje čvrstom i za pjesnika obaveznom kanonu forme. Pjesnik je morao poznavati kanone forme i morao ih se pridržavati.

Polazilo se još dalje. Razlikovala se vanjska od unutarnje forme: vanjska je forma trebala obuhvatiti tehničke sheme i književne konvencije, a unutarnja se forma odnosila na umjetnički **sklad**, tj. umjetnički stil.

Potkraj 18. st. kanonski karakter forme potiskuje elastičnija teza o književnom djelu kao specifičnom organizmu s više individualnih mogućnosti samog stvaraca. Potkraj 19. st. oživljava diskusija o osnovnim vrstama ili oblicima umjetnosti i književnosti. U suvremenim razmatranjima problem forme postavlja se slobodnije: forme umjetničkog djela nisu više čvrsto i kanonski postavljene; težište je umjetničkog digniteta u načinu oblikovanja i realiziranja, a manje u ovoj ili onoj formi.

Danas prevladava mišljenje o jedinstvu forme i sadržaja. Ne javlja se odvojeno sadržaj od forme, a niti se forma pridodaje u građu kao nešto izvanjsko i oblikujuće. U stvaralačkom aktu, neposredno i odmah od prvog časa, sadržaj traži formu, a forma je već u oda-branoj građi. Jedno se i drugo u toku oblikovanja mijenjaju, prilagođuju, jer su sadržani u istom i istovremenom procesu; oni su dva aspekta jednoga i jedinstvenog stvaralačkog postupka.

**FORMALIZAM** (od lat. forma oblik), mnogo upotrebljavan termin koji se kreće u granicama triju osnovnih značenja:

1. težnja za što dotjeranijom formom umjetničkog djela, teorijski istaknuta i naglašena već kod **simbolista** (v.), **impresionista** (v.). Nastojalo se da vanjski oblik književnog djela bude što pročišćeniji, oslobođen pretjerane građe iz razdoblja **realizma** (v.), **naturalizma** (v.), i sveden na strožije obaveze u načinu izražavanja nego što je bilo za **romantizma** (v.).

2. tzv. **formalna škola** u Rusiji, izgrađena na temeljima ruskih simbolista i s određenim teorijskim pogledima na znanost o književnosti i književnu kritiku, u razdoblju od 1915. do 1930. g. Glavna je misao ove škole bila u tome da književna djela treba promatrati s gledišta književnog stila i književnog oblika (ili književne vrste), a da se moraju zbaciti svi ostali neestetski kriteriji (biografski, psihološki, ideološki, sociološki).

Predstavnici su V. Šklovski, B. Tomaševski, V. Žirmunski i dr.

Dali su vidne teorijske doprinose u analizi književnog djela.

3. opći termin **formalizam** kao negativna kritika odvojenosti od suštinskih problema, od neposrednih zadataka, od žive angažiranosti na gorućim pitanjima.

U tome smislu i termin **formalist** (v. Dekadencija, Moderna).

**FORMINGA** (grč. phórminks žičano glazbalo), muzički žičani instrument na kojem se zvuk proizvodio trzanjem. Uz njegovu pratnju izvodile su se grčke junacke narodne pjesme, ali i razna kazivanja, himne i lirske ispovijesti.

Grčki pjesnik Homer spominje u *Odiseji* dva pjevača uz formingu: Demodoka i Femija.

**FORSTER, EDWARD MORGAN** (Eduard Morgan Forster, r. 1879), engleski romanopisac i kritičar.

Poznatiji su **romani** (v.) *Hovard's End* (1910) s temom iz suvremenog engleskog društva, *Soba s pogledom* (1908) s ljubavnom fabulom, a značajniji je roman po širini horizonta i dubljem postavljanju problema *Kroz Indiju* (1924).

Prikazuje odnose Engleza i Indijaca na temelju realnoga i ličnog promatranja Indije. Autor ističe dva različita svijeta, engleski i indijski, s njihovim različitim ambijentima, običajima, kostimima, mentalitetom, s naglašenim razumijevanjem i simpatijama za Indijca.

Od kritičkih članaka zapažena je njegova knjiga *Aspekti romana* (1927).

**FORTIS, ALBERTO**, v. Naturizam.

**FRANGEŠ, IVO** (r. 1920), književni povjesničar, autor brojnih, vrlo vrijednih eseja o hrvatskim književnicima (v. A. Kovačiću, I. Mažuraniću, S. S. Kranjčeviću, A. G. Matošu, A. Barcu, M. Krleži i dr.). S knjigama *Stilističke studije* (1959) i *Studije i eseji* (1967) Frangeš je uveo nove metodološke postupke u povijesti hrvatske književnosti, polazeći od bitnih jezično-izražajnih vrijednosti i osobitosti književnog djela.

**FRANIČEVIĆ, MARIN** (r. 1911), književni povjesničar, kritičar i teoretičar (*Pisci i problemi*, 1948, *O nekim problemima našega ritma*, 1958, *Književnost jučer i danas*, 1959, *Interpretacije*, 1964, i dr.), pjesnik (zbirke *Na putu za novi grad*, 1937, *Zvijezda nad planinom*, 1945, i 1946, *Povratak borca*, 1947, *Graditelji života*, 1950, *Dani*, 1950, *Prozor odškrinut podnevu*, 1956, *Iuka bez sidrišta*, 1958, *Nastanjene uvale*, 1963), suautor drame *Na otoku* (1952, s Jurom Franičevićem). Pored **mediteranskih pejzaža** u štokavskim zbirkama, M. Franičević je dao i vrlo značajna ostvarenja kao dijalektalni čakavski pjesnik (u hvarskoj čakavštini) zbirkama *Na pojih i putih* (1939, s Perom Ljubićem), *Govorenje Mikule Trudnoga* (1945), *Bliščavci* (1955), *Sridadnevi* (1956), *I tako sunca* (1959), *Vitar u korenu* (1963).

**FRANIČEVIĆ-PLOČAR, JURE** (r. 1918), književnik. Prva zbirka stihova *Preko rovova* (1943) bila je prva partizanska zbirka pjesama u Hrvatskoj. Kasnije izdao zbirke pjesama (*Oganj zemlje*, 1946, *Konjik na propianku*, 1952, *Stope na kamenu*, 1953, *Nagnuta neba*, 1957), poemu *Sunčana* (1951), romane s tematikom iz pred-ratnog doba, *Gluha zvona* (1956), *Raspukline* (1957), dok ratnu tematiku obrađuje u romanu *Zvoni na nebo* (1961). Suautor drame *Na otoku* (s Marinom Franičevićem).

**FRANK, LEONHARD** (Leonhart Frank, 1882—1961), njemački književnik, predstavnik tzv. **socijalne književnosti** između dva rata. U prvim djelima (*Razbojnička četa*, 1914, i posebno u romanima *Uzrok*, 1916, i *Čovjek je dobar*, 1918) Frank razrađuje tendencije s namjerom da utječe konstruktivno na ljudsko društvo. Od djela između dva rata u kojima će se Frank služiti **unutar-njim monologom** (v.) i ekspresionističkim elementima u okvirima urbane atmosfere, zapažen je roman *Od tri milijuna trojica* (1931), i pripovijetka *Karlo i Ana* (1926), a iz poratnog razdoblja *Njemačka novela* (1950) i autobiografsko djelo *Lijevo gdje je srce* (1952).

**FRANKOPAN, FRAN KRSTO** (1643—1671), pogubljen od austrijskih vlasti zajedno s Petrom Zrinjskim. Književno djelo objavljeno je dvjesto godina iza smrti. Prevodio je Molièrea (*Georges Dandina*), što potvrđuje Frankopanovu upućenost u suvremene književne prilike, s uspjehom prevodio i sa slovenskog jezika. Pjesme su poznate pod naslovom *Gartlic za čas kratiti*. Obrađuje ljubavne motive u književnim šablonama svoga vremena; snažniji je u obradi nacionalnih motiva u vezi s turskim osvajanjima, a najbolje su pjesme o njegovu ličnom životu i tragičnoj sudbini mladog čovjeka izbačenog iz društva i osuđenog na skorbu, okrutnu smrt. Služio se stilom narodne pjesme te postigao u lirskom izrazu neposrednost i uvjerljivost.

**FRAZA** (grč. *phrasis* izričaj, govor), određeno pozivanje riječi u cjelinu i ustaljeni govorni obrat. Nikad se ne javlja sama i samo jedna fraza. Postoji sistem fraza s posebnim redom, pravilnošću i odstupanjem od reda; zove se **frazeologija**.

Fraza se susreće kod svakog pisca, a jednako i kod svakog čovjeka: dakle, jednako u književnom kao i u govornom jeziku. Ona ima afektivnu i stilsku vrijednost. Ako se prečesto i šablonski ponavlja, može izazvati loše, pa i komične ugođaje, jer gubi svoju izražajnu vrijednost. U takvim slučajevima opravdan je termin **frazier** kao negativna karakteristika.

**FRAZELOGIJA**, v. Fraza.

**FREYTAG, GUSTAV**, v. Drama.

**FROST, ROBERT** (Robert Frost, 1874—1963), američki pjesnik. Prve mu zbirke izlaze u Engleskoj (*Dječakova volja*, 1913, i *Sjeverno od Bostona*, 1914). Nakon brojnih putovanja i različitih zanimanja posvećuje se farmerskom životu i kao izniman pjesnik prihvaćen je i shvaćen od američke čitalačke publike. U više izdanja izlaze, uvijek proširene, *Sabrane pjesme* (1930, 1939, 1949. itd.). Već sami naslovi značajnijih pjesama (*Nužno je bit naviknut na seoske stvari*, *Popravljanje zida*, *Domaći sprovod*, *Smrt najmljenog radnika*, *Potok što teče na zapad*, *Ustavljanje kraj šume*, *jedne snježne večeri* i dr.) govore o tome da se radi o pjesniku koji je duboko i najdublje pronikao u život, u njegove egzistencijalne vrijednosti, i da o njima govori kroz svakodnevne, pa i banalne motive i slike farmerskog života. Nije ni slučajno ni nerazumljivo da se je Frost nametnuo kao jedan od najznačajnijih američkih pjesnika.

**FUTURIZAM** (lat. *futurus* budući), programatski književni pravac isključivo u Italiji od 1910. pa nadalje, koji se nadovezuje na ekspresionizam (v.) i kojemu je glavni teoretičar F. T. Marinetti (1876—1944), izdavač prvog *Manifesta futurizma* (1909) u pariškim novinama *Figaro*. Traži se potpuni prekid sa svakom estetskom tradicijom; a oblici i tempo suvremene tehničke civilizacije određuju se kao naglašene moderne i birane tendencije i kao glavna vrela stvaralačkih poticaja, težnji i motiva. Želeći da stvori umjetnost koja bi odgovarala suvremenoj tehnici, Marinetti bira teme isključivo iz svijeta tehnike. Uvodi se **slobodni stih** (v.) i traži se potpuna sloboda u izboru riječi, odatle upotreba imenica, glagola, posebno **onomatopeja** (v.) i **asonanci** (v.) kao najčišćeg, **nekontroliranog izraza** čovjekove unutrašnjosti. Prekida se ustaljeni sintaktički red i kida se sa svim ranijim obavezama prema književnim oblicima i prema književnoj tradiciji.

Futurističke ideje — više značajne u teoretskom nego u stvaralačkom pogledu — našle su izvjesnog odraza u Rusiji, u doba revolucionarnih previranja, posebno kod pjesnika Vladimira Majakovskog (v., 1894—1930).

## G

**GAJ, LJUDEVIT** (1809—1872), najistaknutija ličnost, organizator i ideolog **ilirskog pokreta** (do 1848), osnivač i urednik *Narodnih novina* (s književnim prilogom *Danica*, 1835). Značajan je njegov doprinos pitanju pravopisa (brošura *Kratka osnova horvatsko-slavenskoga pravopisanja*, 1830), jer je predlagao jedinstven i ujednostavljen način pisanja. Napisao je nekoliko pjesama rodoljubnog karaktera, popularnih ilirskih **budnica**, među kojima je kao tip patriotske pjesme karakteristična *Još Horvatska ni propala*.

**GALOGAŽA STEVAN** (1893—1944, ubijen od ustaša u Jasenovcu), urednik brojnih časopisa (npr. *Kritika*, *Vedrina*, *Literatura*, *Književni suvremenik*, *Kultura*, *Za amnestiju*), pripovjedač (*Čudne siluete*, 1927, *Novele*, 1931, *Sabrani spisi*, 1939), u predratno vrijeme istaknuti predstavnik tzv. **lijeve, programske književnosti**.

**GALOVIĆ, FRAN** (1887—1914), profesor književnosti, poginuo na bojištu u Srbiji, u početku prvoga svjetskog rata. Novelist (*Začarano ogledalo*, 1913. i dr.), dramatičar (*Tamara*, *Grijež*, *Mati* i dr.), kritičar. Najvrednija ostvarenja ostavio je u zbirci pjesama *Z mojih bregov*, pisanih prije tragične smrti (1913—1914) u kajkavskom dijalektu s podravskog područja. Poetski svijet Galovićev, vezan uz podravske seoske motive, prikazan je s izvanrednom muzikalnošću u izrazu, rijetkom dubinom zapažanja i širim životnim osjećanjem. Zbirka kajkavskih pjesama predstavlja najznačajniji doprinos hrvatskoj **dijalektalnoj poeziji**.

Djela, I—X, 1942—1943.

**GALSWORTHY, JOHN** (Džon Golsvordi, 1867—1933), engleski romanopisac, dramatičar, esejist. Naj-



veći je uspjeh postigao trilogijom *Saga o Forsyteima*, 1922 (I dio *Vlasnik*, 1906, II dio *U tribunalu*, 1920, III dio *Za iznajmljivanje*, 1921). Prikazuje sudbinu bogate građanske obitelji Forsyte na kraju prošloga i u početku 20. st. Djelo je uvjerljiv dokument o socijalnim prilikama Engleske, izrađen savjesno i temeljito, a najuspješnija je strana sjajna karakterizacija likova. Sudbinu likova iz istog obiteljskog kruga u poslijeratnim previranjima prikazuje autor u djelu *Moderna komedija* (1924).

Kazališni rad Galsworthyjev, *Srebrna kutija* (1906), *Sukob* (1909), *Pravednost* (1910) i dr., izazvao je znatno manju pažnju od proznoga.

Godine 1932. dobio je Nobelovu nagradu za književnost.

**GARCIA LORCA, FEDERICO** (Federiko Garsia Lorca, 1898—1936), značajni španjolski pjesnik, jedan od najpoznatijih španjolskih književnika u svijetu. Svestrano nadaren i svestrano aktivan: pjesnik, dramatičar, dramaturg, glumac, recitator, slikar, muzičar. Ubijen od frankista u zavičajnom gradu Granadi na početku građanskog rata.

Lorca je bio svestrano obrazovan književnik koji je mnogo primao s raznih strana: od književne tradicije svoje zemlje, od narodne pjesme, od **dadaizma** (v.) i **nadrealizma** (v.). Ali je uvijek ostao svoj, s izrazitim ličnim pečatom, upravo najznačajniji kao pjesnik svoga užeg zavičaja Andaluzije. Tim je osobinama stekao najveća priznanja i snažno utjecao na svoje suvremenike.

U prvim djelima, npr. *Knjiga pjesama*, 1921, *Pjesme*, 1927 (napisane 1921—1925), *Prve pjesme*, 1936 (napisane 1922), Lorca je više meditativan, usvaja avangardističke tehnike i uklapa ih u čistu shemu narodne pjesme.

Ostala djela, posebno *Ciganske romance*, 1928 (napisane 1924—1927), predstavljaju tzv. **andaluzijsku fazu**, jer se pjesnik koristi motivima pjesme svoje zemlje, oživljava romancu, stvara izvornu i autentičnu metaforiku, a ciganskim likovima pridaje teatralnu gestu i crtu fatalne tragičnosti. Klasičan primjer pjesama za recitiranje.

U zbirci *Pjesnik u New Yorku* (1929—30) Lorca izražava svoju ličnu tjeskobu i kaos civilizacije ekspresionističkim i nadrealističkim elementima.

Lorca se u svojim dramama ponovno vraća narodnom, andaluzijskom svijetu: *Mariana Pineda* (1928), *Krvava svadba* (1933), *Dom Bernarda Albe* (1936), i dr.

**GARCILASO DE LA VEGA** (Garsilaso de la Vega, 1503—1536), španjolski (kastiljanski) pjesnik, predstavnik tzv. zlatnog doba španjolske književnosti. Proveo je težak i surov život vojnika u doba Karla V, poginuo u jednom od bojeva vrlo mlad. Napisao je 38 **soneta** (v.), 5 **oda** (v.), 3 **ekloge** (v.), 2 **elegije** (v.), 1 **poslanicu** (v.); uveo je u španjolsku poeziju **jedanaesterac**. U pjesmama je opisivao idilične pastirske ugođaje, uvođeci pejzaž s modernim osjećanjem prirode.

**GAUTIER, THÉOPHILE** (Teofil Gotje, 1811—1872), francuski pjesnik, pripovjedač, književni, likovni, muzički kritičar. S najvrednijim svojim djelom *Emajli i kameje* (1852) i ranijim kritičkim raspravama postao je predstavnik i teoretičar tzv. **larpurlartizma** (l'art pour l'art umjetnost radi umjetnosti). Prema Gautieru umjetnost ima posvuda prednost pred životom, ona može biti samo cilj, a nipošto sredstvo. Ne može služiti propagiranju suvremenih političkih ideja ili moralnih zasada, ne može biti tribina nikome i ničemu, nego samo samoj sebi.

Sâm Gautier u svojoj zbirci pruža viziju takve ljepote, npr.: ili prva pojava proljeća, ili oblak na horizontu, ili iznenadni smijeh, ili krhkost jedne ruže, ili ljepota mramora. A opisi vanjštine ne mogu biti reprodukcija stvarnosti, nego poetska oživljavanja pejzaža. Istinska poezija je u čaru intenziteta oblikovanja i u savršenstvu forme. Ona je kao tjeskoban osjećaj tajne života, a zadatak je pjesnika da nađe apsolutnu preciznost forme za duševna stanja, neodrediva i magična.

Za ove je misli mladi Baudelaire (v.) nazvao Gautiera učiteljem.

A potreba za upornim traženjem forme i otkrivanjem ovjekovječenja pjesničke vizije u strogoj objektivnosti ističat će se u novoj lirskoj struji posvećenoj od tzv. **parnasovske škole** (tj. parnasovaca).



Ostala djela: *Pjesme* (1833), roman u obliku pisama *Gospodica de Maupin* (1833), knjiga eseja *Groteske* (1844); pod utjecajem parnasizma i suvremene arheologije piše *Jedna noć Kleopatre* (1845), *Roman mumije* (1858) i dr.; *Kapetan Fracasse* (1863) i dr.

**GAZELA** (perzijski ghazal), lirski oblik, nastao vjerojatno već na početku 7. st. i njegovan u perzijskoj književnosti u kojemu se na smiren, idiličan način obrađuje najčešće ljubavna tema te opći motivi. Prvotni oblik ima 6—26 stihova s jednom rimom provedenom kroz sve stihove.

Popularizirali su je perzijski pjesnici Sadi (umro 1219), autor djela *Perivoj* i *Vrt s ružama*, i Hafiz (1320—1389) kojega je s uspjehom prevodio njemački pjesnik J. W. Goethe (v.). Iz perzijske se književnosti proširila gazela u tursku književnost i književnosti Indije i centralne Azije. Iz arapske poezije prodrila u španjolsku i postala oblikom španjolske narodne i pisane poezije, npr. u Garciji Lorke.

**Njemačka gazela** ima 6—20 stihova. Prva dva stiha vezana su rimom, rima prvog para stihova ponavlja se u svim daljim parnim stihovima, neparni ostaju nerimovani. Često se autorovo ime spominje u posljednjem paru stihova. Preko njemačkih romantičara gazela je došla u Evropu.

Gazele su u nas s uspjehom pisali France Prešeren (1800—1849) i Stanko Vraz (1810—1851).

**GAZELA NJEMAČKA**, v. Gazela.

**GENERACIJA** (lat. generatio svjedočanstvo),

1. ograničeno vremensko razdoblje s njenim predstavnicima i sa svim nužnim obilježjima, u rasponu od 30—35 godina;

2. generacija u povijesnom značenju: skup ljudi koji su međusobno povezani sličnim i jednakim shvaćanjima i potrebama.

U sličnom značenju primijenjen je **kriterij generacije** u povijesti književnosti (v. Znanost o književnosti).

**GENRE**, v. Rod.

**GEORGE, STEFAN** (Štefan George, 1868—1933), istaknuti njemački liričar, znatan prevodilac (prevodio

Dantea, Shakespeareove sonete, Baudelairea, Mallarméa, d'Anunzija, i dr.), osnovao i vodio časopis *Blätter für die Kunst* (1892—1919). Mnogo putovao po Evropi, bio dulje vremena u Francuskoj, gdje se naročito približio **simbolizmu** (v.) i njegovim predstavnicima.

Pjesnički put Georgeov pokazuje nekoliko etapa. Više se ističe razdoblje inspirirano francuskim **simbolizmom** i **impresionističkim** (v.) slikarstvom (*Himne*, 1890, *Hodočašća*, 1891, *Algabal*, 1892. i dr.); bio je u oštroj suprotnosti prema **naturalistički** orijentiranoj njemačkoj poeziji toga doba. Simbolistički **esteticizam** Georgeov očituje se u motivima, simboličkim likovima, egzotičnim krajolicima, u osebujnoj atmosferi. Najuspješnije je razdoblje kada je napisao zbirke *Godina duše* (1897), *Sag života i pjesme o snu i smrti* (1899) i dr. Pjesnik promatra tok godine, vječni krug prirode i ljudske duše, i u razgovoru sa samim sobom iznosi svoju filozofiju. Zbirke *Sedmi prsten* (1907), *Zvijezda saveza* (1914) više su upravljene suvremenom čovjeku sa željom da mu pjesnik približi svoje ideje. Djelo *Novo carstvo* (1928) već je konkretnije ušlo u suvremenu stvarnost Njemačke; pjesnik pokušava da izgradi svoju viziju povijesti na tradicijama njemačke prošlosti i na mitu herojskih djela, ali je bio i ličnim životom i mišljenjem protiv nacizma i fašizma.

S gledišta pjesničkog jezika, stila, motiva, pjesničkih ugođaja i pjesničke spoznaje svijeta i života, George je snažan i značajan njemački pjesnik.

**GERVAIS, DRAGO** (Žerve, 1904—1957), značajniji dijalektalni čakavski pjesnik koji je vrlo uvjerljivo prikazao istarski pejzaž i njegova malog čovjeka (zbirka *Čakavski stihovi*, 1929, *Istarski kanat*, 1951), dramatičar (komedija *Karolina Riječka*, 1951).

**GESTA ROMANORUM** (lat. *Junačka djela Rimljana*), zbirka oko 300 pripovijedaka na latinskom jeziku, nastala potkraj 13. ili u prvoj polovici 14. st. u Njemačkoj ili Engleskoj. Zbirka se širila najprije kao rukopis; između 1472. i 1475. štampana je u tri izdanja i odmah potom prevedena na glavne evropske jezike (njemački, engleski, francuski, holandski i dr.). Sadrži pripovijetke o raznim romantičnim i fantastičnim likovima i mnogobrojne **anegdote** (v.). Knjiga je mijenjala

i naslov i sadržaj, što je ovisilo o prepisivačima, štamparima, redaktorima i prevodiocima.

Zbirka je svojim zanimljivim sadržajem pobudila svestrani interes, a u prenošenju i širenju pripovjednih motiva odigrala je vrlo krupnu ulogu (odraze i utjecaje nalazimo i u našim narodnim pripovijetkama).

**GETULIK**, v. Satira.

**GIDE, ANDRÉ** (Andre Žid, 1869—1951), francuski romanopisac, dramatičar; značajan je po svojim ostvarenjima, ali još više poznat kao smioni i neobuzdani intelektualac, pun slobodnih misli i sumnja, o kojima je pisao bez sustezanja i rezerve. Snažno utjecao u čitavoj Evropi između dva rata u pravcu stvaranja osebnih, tzv. »Gideovske« atmosfere.

Gideova intelektualna kolebanja kretala su se u širokom rasponu: od protestantizma i katolicizma preko liberalizma i komunizma do antireligioznog humanizma. Ta su kolebanja davala različite književne motive Gideu stvaraocu, ali su stil i postupci u njegovu stvaralaštvu ostali kroz sve trajanje književne djelatnosti u bitnom isti. Gide je suštinski nijekao građanski moral i religiozni odgoj, strasno i kroz cijeli život izgrađivao apologiju egotizma te kulta životne naslade i užitaka. Gide je nenadmašan i apsolutno oslobođen svih predrasuda kada iznosi izvanredna zapažanja o svijetu čulnih radosti i užitaka. Npr. djela *Zemaljska hrana* (1897), *Amoralist* (1902).

A kada prelazi na teme koje mu pružaju mogućnosti socijalne i moralne kritike, npr. u djelima *Uska vrata* (1909), *Podrumi Vatikana* (1914), *Pastoralna simfonija* (1919) i osobito *Krivotvoritelji novca* (1925), Gide će se i opet kretati u svojim specifičnim ugođajima istančanih analiza svih oblika užitaka.

Gide je stvorio tzv. **roman ideja** i time mnogo utjecao na strukturu modernog romana. U jednome romanu istovremeno više grupa i pojedinaca, nosilaca problema i ideja, razvijaju i ukrštavaju svoje djelovanje i iznose svoja shvaćanja.

Ostala djela: *Put u Kongo* (1927), *Nova zemaljska hrana* (1932), *Tezej* (1944) i dr.

Autorov *Dnevnik* (1889—1949) pruža značajnu građu o njegovu društvu i stvaralaštvu.

**GILGAMEŠ** ep, najopsežnije i najznačajnije djelo među mnogobrojnim babilonskim mitovima i epovima. Potječe iz starijeg razdoblja babilonske književnosti (oko 1700. st. e.), a glavni motivi su iz sumerskog doba. Fragmenti ovoga epa nađeni su u biblioteci asirskog cara Asurbanipala (668—630. st. e.) u Ninivi.

U epu, koji se sastoji od 12 ploča, pjeva se o junačkim podvizima Gilgameša, kralja grada Uruku, koji sa svojim prijateljem, divljim čovjekom Engidu, pobjeđuje čudovišta. Poslije smrti svoga prijatelja Gilgameš traga za vječnim životom, ali napokon spozna je da od smrti nitko ne može pobjeći. Ep je u stilskom pogledu dotjerano djelo (bogato su razrađena ponavljanja, opširniji opisi, epske **retardacije**, v.) i predstavlja zrelo ostvarenje u okviru razvijene babilonske epske poezije.

**GLAGOLJSKA KNJIŽEVNOST** (ili **GLAGOLIZAM**), skupni naziv za niz vjerskih i književnih spisa napisanih na pismu glagoljici koje je sastavio Konstantin-Ciril, brat Metodijev (umro 869). Pismo je dobilo ime po glagolu glagolati, koji se mnogo ponavlja u biblijskim tekstovima i u evanđeljima. Kao naziv za pismo, tj. **glagoljicu**, javlja se tek u 19. st., dok je pridjev glagoljski — od kojeg je izveden naziv glagoljaš za katoličkog svećenika — poznat već u 16. st., a prema izrazu glagolati govoriti.

Prema Vatroslavu Jagiću, koji je prvi uveo termin **glagolizam**, razlikujemo pet razdoblja: prvo, od početka glagolizma do 1248. g., kada je papa odobrio njegovu upotrebu u bogoslužju; drugo, do 1483. g., kada je štampan prvi misal, to je doba mirnijeg napredovanja; treće, do 1630. g., do reforme glagoljskih knjiga; četvrto, do potkraj 18. st., to je doba velikih smetnji u razvoju glagolizma; peto, 18. i 19. st., opadanje glagoljice u narodnom životu i preporod glagoljskog pitanja u slavistici.

Na pismu glagoljici počinje se razvijati prva hrvatska pismenost, i to u vezi s crkvenim obredima i bogoslužjem. Upotrebljava se u natpisima, javnim ispravama, zakonicima te u privatnom saobraćaju svih društvenih slojeva od seoskih svećenika do velikaša. Najznačajniji su spomenici *Bašćanska ploča* (v.), *Vinodol-*

*ski zakon* (1288), *Miroslavljevo evanđelje* s kraja 12. st., vrlo lijepo iluminirano (v.), *Misal kneza Novaka* iz 1368, *Misal kneza Hrvoja* iz početka 15. st. i dr. (v. Kliment Ohridski).

**GLASOVNA PONAVLJANJA**, ponavljanje pojedinih glasova u riječima na određenim mjestima i u različitim udaljenostima. Važna pojava u jeziku i u poeziji, koja služi isticanju nekih riječi, jačanju njihova značenja i položaja, učvršćivanju dubljeg smisla te povezivanja motiva u jednu cjelinu.

Glasovnim se ponavljanjem uvijek ističu na različite načine jači dojmovi, pobuđuju bogatije asocijacije, a riječi se stavljaju na izrazito mjesto. Npr. u **posiovicama** (v.).

Izrazi kao npr. bratstvo i jedinstvo, ili bolja budućnost, nisu prošireni samo zbog svoga smisla; svakako i zbog jezičnog izraza.

U stihu, i u poeziji općenito, uspjela glasovna ponavljanja imaju redovito **ritmičko** (v.) značenje.

Tako npr. ponavljanje jednog vokala u pjesmi, ili insistiranje na njemu, može odigrati ulogu organizatora ritma u stihu. Ali su često bila moda i manira. Načelo ponavljanja igra važnu ulogu i u stilskim **izražajnim sredstvima** (v.).

**GLIGORIĆ, VELIBOR** (r. 1899), kritičar, sveučilišni profesor; istaknuta kulturna i politička ličnost. Aktivan kao kritičar i javni radnik i prije rata. Pisao o velikom broju hrvatskih i srpskih književnih radnika i izrekao ocjene o važnijim književnim problemima. Objavio je: *Kritike* (1926), *Lica i maske* (1927), *Matoš-Dis-Ujević* (1929), *Mistifikatori* (1930), *Kritike* (1946), *Pozorišne kritike* (1946), *Srpski realisti* (1954), monografije *Nušić* (1957) i *Jovan Popović* (1960), *Ogledi i studije* (1959), *U vohoru* (1962), *Hronika jednog doba* (1965), *Portreti* (1965) i dr.

**GLIŠIĆ, MILOVAN** (1847—1908), novelist i prevodilac s ruskog jezika (prevodio Tolstoja, Gogolja i dr.), suradnik Svetožara Markovića. Pod njegovim idejnim utjecajem piše najbolje svoje novele (*Glava šećera*, *Roga*, *Zloslutni broj*, *Ni oko šta*, *Raspis*, *Svirač*, *Šilo za ognjilo*) i dvije komedije (*Dva cvancika*, *Podvala*).

Osnovni problem nalazi Glišić u pojavama prvih raslojavanja srpskog sela, u propadanju patrijarhalnog uređenja i morala.

Idejni program novoga omladinskog pokreta najuspješnije je prikazao u noveli *Prva brazda* s naglašenim idiličnim ugođajem. Iako je prejako naglasio idilični ugođaj u razradi teme, ipak je s mnogo topline, uvjerljivosti i snažnim slikama prikazao seosku sredinu i nove težnje.

Celokupna dela, I—II, 1928—1931.

### GLOSA,

1. glosa (grč. glōssa jezik), govor, narječje;

2. glosa, u početku neobični, nepoznati izrazi (npr. arhaizmi, dijalektizmi, poetički oblici), koje treba proučiti i objasniti; kasnije, objašnjenje ili prijevod kakvog izraza, a zatim sabrane bilješke kojega tumača ili djelo koje sadržava bilješke, komentare i kritičke sudove. Odatle **glosar** zbirka glosa, i **glosator** tumač nejasnih i rijetkih riječi.

3. pjesma od jednoga uvodnog **katrena** (v.) i četiriju strofa, obično **devetostiha**. Uvodni katren je **motto** (v.), posuđen iz djela drugog pisca, od kojeg se po jedan stih ponavlja na kraju svake strofe. Poznata je *Glosa* F. Prešerena.

**GOLDONI, CARLO** (Karlo Goldoni, 1707—1793), talijanski komediograf. Napisao oko stotinu komedija u kojima je prikazao sve slojeve i veliko šarenilo Mletaka, opredjeljujući se s otvorenim simpatijama za puk i srednje slojeve. Goldoni se oslanja na *commediju dell'arte* (v.), zadržava neke njene značajke, ali mjesto stalnih likova (maski) i improviziranog sadržaja, tzv. **canovaccio** (v.), uvodi pisani tekst, neposredne žive likove i realistički prikaz sredine.

**Komedije karaktera:** *Krčmarica Mirandolina* (1753), *Grubijani* (1760), *Lukava udovica*. Komedije ambijenta: *Kavana* (1750), *Poljana* (1756), *Svađe u Chioggi* (1762). Posljednju je kod nas lokalizirao Ivo Tijardović kao *Ribarske svađe*.

Goldoni je podržavao življe veze s našim krajevima, posebno s Dubrovnikom, gdje je imao prijatelja u uglednom poligrafu S. Šuljagi.

Te veze odrazile su se i u nekim kazališnim komadima; npr. u *Dalmatinki* (1774), gdje veliča naš narod, te u melodrami *Mamac srđaca* (1792) i u komediji *Varalice* (1754), gdje su glavni junaci Dubrovkinja i Dubrovčanin.

Napisao je i *Uspomene*, zanimljiv dokument o svome teatarskom djelu i suvremenom kazalištu.

**GOLIJARDI**, v. Carmina Burana.

**GOMBROWICZ, WITOLD** (Vitold Gombrovič, r. 1904), esejist (tri knjige *Dnevnika*, 1957, 1962, 1966), prozni pisac (zbirka novela *Uspomene iz puberteta*, 1933, mikro-romani *Trans-Atlanty*, 1953, *Pornografija*, 1960, *Kozmos*, 1965), dramatičar (komedija *Ivona, knjevinjica od Burgundije*, 1938, drama *Vjenčanje*, 1948, *Opereta*, 1966). Najveći je uspjeh postigao romanom *Ferdydurke* (1937), prevedenom i na naš jezik, u kojem je prikazao Poljsku između dva svjetska rata.

**GONGORIZAM** (prema španjolskom pjesniku Luisu de Góngora, v., 1561—1627), način pisanja (ili **stilski oblik**) koji ističe neobično obilje riječi (stranih i naročito latinskih), iznimne predodžbe, njeguje promišljene i napete konstrukcije, iznenadne slike i **poredbe**, mnogobrojne opise. Velika je pažnja posvećena iznalaženju **retoričkih figura** (v.), **hiperbole** (v.), **metafora** (v.), **antiteze** (v.), a povezivanje s antiknom mitologijom bilo je u središtu književnih napora. U jezičnom izrazu naglašavaju se zvukovni elementi i **ritam** (v. Barok).

Opća je značajka književnog jezika **ezoteričnost** (grč. esoterikós unutarnji, za posvećene), tj. težnja za užim, obrazovanim, posebno upućenim književnim krugom koji bi ostao daleko od govornog jezika i svakodnevnog života.

**Gongorizam** je jedna od pojava tzv. **estilo culto** ili **kulteranizma**, tj. intelektualno i racionalno razvijenog stila koji zahtijeva određenu obrazovanost i intelektualnu sklonost da bi ga se moglo razumjeti.

**GORKI, MAKSIM** (pseudonim od Aleksej Maksimovič Peškov, 1868—1936), ruski pripovjedač i dramatičar, vrlo poznat u cijelom svijetu po svom neobičnom životu

— usponu od anonimnog radnika do priznatog književnika. Proživio je težak život manuelnog radnika, sudjelovao je u revolucionarnom pokretu, u Sovjetskom Savezu radi aktivno u književnom životu i stvaranju idejnog programa za tzv. **socijalistički realizam** (v.). Umro u tragičnim okolnostima Staljinovih represalija i nehumanih čistki. Autobiografsku građu ne samo o svome životu nego i o svome razvoju i književnom stvaralaštvu dao je u trilogiji *Djetinjstvo* (1913—1914), *Među ljudima* (1916), *Moji univerziteti* (1923).

Najčešća i najuspješnija tema njegova stvaranja jest tzv. rusko dno, tj. malograđani, trgovci, bosjački život, pobunjenici sviju varijanata (borci, filozofi, teoretičari, bundžije, skeptici, maštaoci), izgubljeni i prezreni ljudi. To je specifičan svijet za koji je Gorki osjećao velike simpatije i kojemu je posvetio svoje najtoplije stranice. U romanima *Djelo Artamonovih* (1925) i *Klim Samgin* (1927—1936) mijenja sredinu i tematiku. Ovdje obrađuje rusko građansko društvo kroz nekoliko generacija i slika ruske intelektualce u predoktobarsko vrijeme.

U programatskom smislu značajan mu je roman *Mati* (1906). Posvećen je radu ruskoga revolucionarnog pokreta iz 1905. g., a odigrao je krupnu ulogu u stvaranju revolucionarnih raspoloženja ne samo u Rusiji nego i u mnogim drugim zemljama. Tema je djela oblikovana i razrađena programatski, s izrazitim didaktičko-moralističkim ciljevima, kako je odgovaralo revolucionarnim težnjama i idealima. Stoga je roman proglašen uzornim, istovremeno i normom za **socijalistički realizam** (v.), a Maksim Gorki njegovim osnivačem.

Dramski rad Gorkijev (drama *Na dnu*, 1904, *Malograđani*, 1902, *Neprijatelji*, 1906, *Jegor Buličov*, 1932) ima neprijepornu vrijednost, a u teatarskom smislu odigrao je određenu **avangardističku** ulogu.

Ostala djela: pripovijetke (*Makar Čudra*, 1892, *Starica Izergil*, 1895, *Jemeljan Piljaj*, 1893, i dr.), pjesme u prozi (*Pjesma o sokolu*, 1899, *Pjesma o burevjesniku*), romani (*Foma Gordejev*, 1898, *Ispovijest*, 1908, *Ljeto*, 1909, *Život Matveja Koženjakina*, 1910).

**GOTJE, TH.**, v. Gautier, Th.



**GOETHE, JOHANN WOLFGANG** (Johan Wolfgang Gete, 1749—1832), najsvestraniji njemački književnik (lirik, epik, dramatičar, prozni pisac, prevodilac, književni kritičar i teoretičar, urednik časopisa, vrlo značajan kulturni i društveni radnik) i jedan od najznačajnijih pjesnika u svjetskoj književnosti. Još za života stekao svjetsko priznanje i slavu koja se ni u našim danima nije umanjila.

U dugoj i svestranoj književnoj djelatnosti suvremenik i sudionik mnogih književnih previranja, struja, pravaca, škola, diskusija. Potpuno se nikada nije u književnom smislu priklonio jednom programu. S uzvišenim mirom promatrao je protjecanje ljudskih ambicija pokraj sebe, a išao je jednim svojim autonomnim, ničim nepomućenim putem. Divio se antiknoj književnosti i umjetnosti, pokazivao je afinitete za renesansne težnje, imao je razumijevanje za klasicističke dramatičare, suosjećao je s romanticima, prevodio je narodne pjesme, između ostalih preveo je i našu narodnu pjesmu *Hasanaginicu*, koristeći se izvornim tekstom na našem jeziku, ali je iz svega izvlačio svoju izvornu i ličnu varijantu književnog stvaralaštva.

Na početku književne djelatnosti od odsudne je važnosti prijateljstvo s J. G. Herderom (v., 1744—1803), preko kojega upoznaje Homera, narodnu poeziju, velika pjesnička djela prošlosti, a pod utjecajem Shakespearea piše dramu *Götz von Berlichingen*. Kasnije prijateljuje s Fr. Schillerom (v.). U pokretu mladih građanskih pjesnika koji su isticali iznad svega izvornu snagu nesputane genijalnosti, u tzv. **Sturm i Drang**u (v.), sudjeluje i Goethe.

S lirskom prozom *Patnje mladog Werthera* (1774) stječe svjetsko priznanje. Obrađuje lik Werthera koji s prenaplašenim čuvstvima, s uznemirenim duševnim životom i s nedostiživim idealima ne nalazi svoje mjesto u konkretnom životu i počinja samoubojstvo. Djelo je snažno utjecalo na svoje doba.

Nedostiživ je Goethe kao liričar: doživljaji prirode, ljubavni motivi, međuljudski odnosi i životni problemi opjevani su s iznimnom punoćom u savršenoj muzikalnosti izraza. Piše različite oblike lirske pjesme.

S područja dramskog rada nastaju *Ifigenija*, 1787, i *Tasso*, 1790 (napisani u stihovima) i *Egmont* (napisan u prozi). Centralno mjesto zauzima dramski spjev *Faust* (I, 1808, i II dio, 1833), jedno od najznačajnijih djela u svjetskoj književnosti po dubini životne spoznaje, po problemima koje obrađuje i po općoj simbolici. Prevedeno na mnoge jezike, predmet je neiscrpnih komentara i književno-filozofijskih diskusija.

Ostala djela: satirički ep iz životinjskog carstva *Reineke Fuchs* (1794), zbirka erotičke i refleksivne poezije protkana motivima iz klasičke starine *Rimske elegije* (1795) i *Venecijanski epigrami* (1795), satiričke pjesme *Xenien* (1796), idilički ep iz građanskog života *Hermann i Doroteja* (1797), roman *Naukovanje Wilhelma Meistera* (1795—1796), društveno-psihološki prikaz bračnih problema *Srodne duše* (1809), zbirku prijevoda *Zapadno-istočni divan* (1819), autobiografsko djelo *Iz mog života. Poezija i zbilja* (1811, 1812, 1814, 1832) i dr.

**GOGOLJ, NIKOLAJ VASILJEVIČ** (1809—1852), ruski pripovjedač i dramatičar, porijeklom iz Ukrajine. Uz Puškina smatra se osnivačem moderne ruske proze, otvarajući vrata realizmu i društvenim problemima.

Književni rad započeo je romantičko-humorističkim pripovijetkama za koje je uzimao teme iz ukrajinskog sela (*Večeri na majuru kraj Dikanjke*, 1830—1834). U zbirci *Mirgorod* (1835) već je vidljiv Gogoljev glavni kvalitet: realističko crtanje s mnogo **ironije** (v.) i u komičnom ugođaju (smijeh kroz suze). Novele s temama iz petrogradskog života potvrđuju već potpunije Gogoljev stil: jednostavnost fabule, iscrpnost u opisanju sredine, neuporediva vještina portretiranja, bogat jezični izraz, satirički ton prožet često grotesknim duhom (*Kabanica*, 1841), a mjestimice i karikiranje (novela *Nos*, 1836). Sve se te osobine najpotpunije sintetiziraju u glavnom djelu Gogoljevu *Mrtve duše* (1842), koje predstavlja temelj ruskog realizma i koje je odigralo važnu ulogu u društvenom životu Rusije.

Među stilskim postupcima Gogoljevim treba naročito istaći njegovo umetanje lirskih digresija kojima hoće ili ublažiti težinu i ozbiljnost samog sadržaja (npr. u *Tarasu Buljbi* uz scenu mučenja), ili prevladati iro-



ničku i satiričku oštricu. Taj će postupak preuzeti moderan roman, mnogo ga proširiti i osamostaliti.

Zasebno mjesto u Gogoljevu stvaralaštvu zauzima pripovijest *Taras Buljba*, s temom iz borbe Kozaka protiv poljske vlastele u 16. st., i komedija *Revizor* (1836), vrlo vrijedno scensko ostvarenje u ruskoj književnosti.

**GONČAROV, IVAN ALEKSANDROVIČ** (1812—1891), ruski pripovjedač, autor romanâ *Obična pripovijest* (1847), *Oblomov* (1859), *Ponor* (1869). Uspješno je prikazao velik broj likova crtajući ih u suprotnostima i oprečnostima: jedni su izgubljeni i ne uspijevaju u životu, drugi su smioni i poduzetni, kidaju ustaljene norme i donose nove poglede. Najviše je uspjeha imao s romanom *Oblomov*, gdje je u glavnom liku Oblomovu sugestivno dao portret suvišna čovjeka, nadarenog ali nesposobnog za bilo kakvu aktivnost u životu (odatle pojam **oblomovština**). Gončarov je u svom stilskom postupku sklon obilnoj opisnosti: unosi opširnu građu iz vanjskog svijeta u svoje opise.

U djelu *Fregata Pallada* (1858) opisao je svoje putovanje oko svijeta.

**GONGORA Y ARGOTTE, LUIS DE** (Luis de Gongora i Argote, 1561—1627), španjolski pjesnik; u svoje vrijeme mnogo osporavan, u novije vrijeme ocijenjen kao veliki pjesnik. Najveću je zabunu Gongora izazvao svojim stilom. U jezik je unosio mnogo latinizama i **neologizama** (v.), mnogo se služio raznim simbolima, pokraćivao rečenicu do nerazumljivosti, izbjegavao je osjećajnost a svjesno težio za hladnoćom i intelektualizmom u načinu izražavanja (v. Barok). Kako je taj stil nazvan **estilo culto** (tj. učen stil), takav je smjer onda prozvan **kulteranizam** ili **gongorizam** (v.).

Pisao je **romance** (v.) i **letrille** (živahnije, kraće romance), a diskusije su oko Gongore započele njegovim poemama *Samoća* te *Polifem* i *Galateja* (obje oko 1611).

**GRADACIJA** (lat. gradatio; gradus stupanj), postupnost, stupnjevanje. Figura (v.) u kojoj se navode ili nižu riječi prema težini, značenju i smislu, da bi se osnovni dojam pojačao.

Lijep primjer pruža poruka Julija Cezara rimskom senatu: »Veni, vidi, vici«, tj. Dođoh, vidjeh, pobijedih.

Ako se stupnjevanje riječi izvodi uzlazno, do određenog uspona, ili silazno, do određene točke, onda se govori o **klimaksu** (grč. klímax ljestve, stepenice) i **antiklimaksu**.

Primjer za **uzlazni klimaks**:

Po licu mu poznat jade,  
Boli, srčbe, gnjeve, bijese,  
i stotinu inijeh srda.

Ivan Mažuranić

Primjer za **silazni klimaks**:

Crte licu kroti, tješi, blaži...

Ivan Mažuranić

Gradacija može biti i stilsko načelo pjesničke kompozicije, uz **kontrast** (v.). Ali u njoj dolaze više racionalni, tektonski i konstruktivni elementi, te je više **retorička figura** (v.), a manje pjesnička, poetska. Npr.:

Hrabar je tko pobijedi lava. Hrabriji je tko pobijedi svijet. Najhrabriji je tko pobijedi sebe (J. G. Herder).

**GRADNIK, ALOJZ** (1882—1967), slovenski pjesnik i jedan od najuspješnijih prevodilaca na slovenski jezik.

Izraziti slovenski lirik koji — prema vlastitoj izjavi — nije napisao nijedne epske knjige, niti bilo šta u izvornoj prozi.

O širokoj skali ljubavnih motiva i o intimnim preokupacijama ispjevao je niz izvanrednih filozofski produbljenih pjesama (zbirke *Padajoče zvezde*, 1916, *Pot bolesti*, 1922, *De profundis*, 1926, *Večni studenci*, 1938, *Bog in umetnik*, 1943, *Pojocha kri*, 1944, *Primorski soneti*, 1952, *Narobe svet in druge pesmi za mladino*, 1953, *Harfa u vetru*, 1954, i dr.).

Gradnik je stekao neprolazne zasluge kao vrlo uspješan prevodilac sa stranih jezika: na slovenski jezik prenio je velik izbor djela iz svjetske književnosti (Petrarca, Dantea, Petöfija, Tagoru, Njegoša, Mažuranića i dr.).

**GRAVES ROBERT** (Robert Grejvz, r. 1895), esejist i interpretator poezije (*Vrhunski privilegij*, 1955, *Bijela božica*, 1948), autor brojnih historijskih romana (*Ja, Klaudije*, 1934, *Vojvoda Belizar*, 1938, *Amerika narednika Lamba*, 1940, *Moj brodski drug Herkul*, 1944, *My Shipmate*, 1944, *Supruga g. Miliona*, 1943, *Kralj Isus*, 1946), značajan i danas priznati engleski pjesnik (*Sabrane pjesme*, 1938, 1959, 1965).

**GREGORČIČ, SIMON** (1844—1906), slovenski pjesnik, izrazit liričar. Po zanimanju katolički svećenik, prošao je u životu kroz teške nespornosti. Prve su pjesme po uzoru na narodne; kasnije, s motivima tuge za djetinjstvom u rodnim planinama i motivom **svjetskog bola** (v.). Melanholija je osnovni ugođaj u njegovim pjesmama. Istaknuto mjesto zauzimaju rodoljubni motivi (*Soči*).

Iskrenost i toplina u osjećanju, jednostavnost i melodioznost u izrazu učinili su Gregorčiča najomiljenijim slovenskim pjesnikom; nazvan je **gorički slavuj**.

Djela: *Poezije* I (1882), II (1888), III (1892), *Poezije* IV (1908).

*Zbrano delo*, I—III (1947—1951).

**GRILLPARZER, FRANZ** (Franc Grilparcer, 1791—1872), značajni austrijski dramatičar, liričar, pripovjedač, pisac **epigrama** (v.). Jedan od onih rjeđih dramskih autora koji uzima povijesne dekore da bi progovorio o svome dobu i neposrednim problemima.

Za drame *Sappho* (1818), *Zlatno runo* (1822), *Valovi mora i ljubavi* (1831) uzima građu iz antike i mitološke sredine da bi mogao spontanije iznijeti svoje misli. Stariju povijesnu građu obrađuje drama *Uspori i pad kralja Otokara* (1825), a temu iz austrijske povijesti drama *Nesloga braće u lozi Habsburg* (1855). Pod utjecajem Calderóna napisao je dramsku bajku *San koji je život* (1834). Napisao je i jednu komediju *Jao onome koji laže* (1838). U ostavštini su nađene u rukopisu dvije drame. Značajni su autorovi epigrama i pripovijetka *Jadni svirač* (1848).

**GRIMM, JACOB** (1785—1863) i **WILHELM** (1786—1859), njemački književnici i filozofi, vrlo značajni za

našu usmenu narodnu književnost (surađivali s Vukom St. Karadžićem, v., prevodili naše narodne pripovijetke na njemački jezik). Iz široke i bogate njihove filološke djelatnosti razvile su se kasnije mnoge znanstvene grane u proučavanju njemačke prošlosti.

Svjetsko su priznanje stekli zbirkom *Dječje i domaće bajke* (1812—1815), jer su potaknuli folklorističku djelatnost na raznim stranama svijeta, a izvršili su velik utjecaj i na romantičarske koncepcije o književnom stvaralaštvu.

**GRIMMELSHAUSEN, HANS CHRISTOPH** (Hans Kristof Grimmelshausen, 1620—1676), vrlo plodan njemački romanopisac u epohi književnog **baroka** (v.), značajan je u svjetskim razmjerima **pikarskim** (v.) romanom *Pustolovni Simplicissimus* (1668—1669). Unoseći u roman i autobiografsku građu, Grimmelshausen prikazuje sudbinu naivnog ali i lukavog potepuha u vojskama tridesetogodišnjeg rata. Autor je dao uvjerljivu sliku ondašnjeg seoskog i gradskog društva, a posebno uspješno prikazao sva iznenađenja u vojničkom životu.

**GROTESKA** (tal. grottesco od grotta jama, pećina; franc. grotesque smiješan, neobičan, neprirodan), izraz i naglašen način isticanja svega neobičnog, ekscentričnog i pretjeranog u ponašanju, govoru, kretnjama i izgledu, s namjerom da se iznese određena misao ili stav.

Groteskan način javlja se u svima oblicima umjetnosti u onome času kada se želimo nečemu nasmejati ili nešto izrugati. U književnim oblicima groteska ili **groteskan način** očituje se kada likovi neprirodno govore, kada neprirodno hodaju, kad se neobično odijevaju, kada imaju neke neobične tjelesne osobine i sl.

Groteska se javlja kao otpor smirenom razumnom redu, ali i kao težnja **otuđenja** (v.) od svijeta. Odsustvo određenog oblika i mjere, pronalaženje demonskog, obilježja su groteske.

**GRUM, SLAVKO** (1901—1949), slovenski prozni i dramski pisac, po zanimanju liječnik, veliki zagovornik Freudove psihoanalize. Svu je pažnju posvetio ljudima

kojima je na bilo koji način, ili iz bilo kojih razloga, često i nedokučivih, duševni život bio oštećen ili povrijeđen. Takvi su ljudi našli svoje mjesto u njegovim izvrsnim psihoanalitičkim crtama (npr. *Suze, Izgubljeni sin, Vožnja, Aloisius Ignatius Singbein, Vlastiti portret, Čekajući, Matere, Ljubav u potkrovlju, Dečak i ludak*). Najveći domet predstavlja njegova drama *Događaj u mjestu Gogi*, gdje prikazuje zapušteno selo i duboko nesretne osamljene ljude u kojima su se — upravo zbog očajne izdvojenosti i društvene otuđenosti — nagomilali teški i sumorni problemi.

Grumova sabrana djela, pod naslovom *Goga*, izašla su 1957.

**GUDMUNDSSON, KRISTMANN** (Kristman Gudmundson, r. 1902), islandski pripovjedač, ali je na norveškom jeziku objavio niz djela. Gundmundssonov tematski svijet razrađen je na psihoanalitičkim osnovama, u sferi psihološko-nagonskih zbivanja, a najviše je povezan s islandskim pejzažom (roman *Jutro života*, 1929). U romanu *Boginja i bik* (1937—1938), s aluzijom na suvremene prilike, piše o događajima na Kreti 4000. pr. n. e.

Vrlo je zapažen i kao dječji književnik (roman *Plava obala*, 1931), gdje obrađuje sudbinu dječaka bez roditelja.

**GUNDULIĆ, IVAN** (1589—1638), najznačajniji predstavnik dubrovačkoga književnog centra i starije hrvatske književnosti. Autor mnogih **drama** (v.) i **tragikomedija** (v.) s temama iz staroklasičke književnosti i srednjovjekovnih **epova** (v.), koje su se uspješno izvodile u Dubrovniku; sačuvala su se samo četiri drame (i to: *Dijana, Armida, Proserpina ugrabljenja i Arijadna* koju je autor sâm objavio 1633).

Na Gundulićevo književno stvaranje snažno je utjecala katolička protureformacija. Njene ideje prihvaća Gundulić i razvija ih u svojim djelima, posebno u knjizi *Pjesni pokorne kralja Davida* (1621).

Najpotpunije se očituju njegove nove misli u spjevu *Suze sina razmetnoga* (1622), koji ima tri plača, a napisan je u **sestinama** (tj. po šest osmeraca). Uz motive i razmišljanja o prolaznosti svijeta i života dolaze u

djelu i autobiografske ispovijesti o autorovu prihvaćanju novih katoličkih nastojanja.

Sasvim druge poglede razvija u **alegorijsko-pastirskoj** dramskoj igri *Dubravka* (1628). Iako je radnja povezana s pastirima i ljubavnim zapletima, u naglašenom **arkadijskom** ugođaju, a uz to se prikazuje korumpiranost u dubrovačkom društvu i upravi, njena je glavna ideja posvećena veličini i slavi Dubrovnika, a posebno slobodi kojoj pjesnik posvećuje poznate stihove:

sva srebra, sva zlata, svi ljudski životi  
ne mogu bit plata tvôj čistoj ljepoti.

Gundulić je namjeravao da prevede *Oslobođeni Jeruzalem* od talijanskog pjesnika Torquata Tassa (v.), ali je poslije poraza Turaka kod Hoćima u Poljskoj (1621) započeo pisati svoje glavno djelo *Osman*.

I u junačko-romantičkom epu *Osman* (prvo izdanje 1826) Gundulić je pjesnik slobode i otpora protiv turskih okupatora. Veliča slavenske narode i traži oslobođenje cijelog kršćanskog svijeta. Primjereno reprezentativnom karakteru glavne teme i namjene djela, Gundulić se služi i bogatim izražajnim sredstvima: teži za što punijim i kićenijim jezičnim izrazom. Očiti su utjecaji **baroka** (v.) i **marinizma** (v.).

**GUSLARI**, pjevači naših narodnih epskih pjesama.

Jedan dio između njih bili su i stvaraoci pjesama. Ali u pravilu ne treba izjednačavati narodne guslare sa stvaraocima narodnih pjesama. Umijeće guslanja i pjevanja pjesama nije identično s umijećem stvaralaštva pjesama.

Razlikujemo nekoliko tipova narodnih guslara.

**Jedni** su bili **recitatori** ili **kazivači**, tj. lijepo su i izražajno pjesmu govorili od početka do kraja. Imali su izvanredno pamćenje i bili su rado slušani, jer su ih slušaoci mogli najbolje razumjeti. Jedan od takvih bio je Tešan Podrugović, suvremenik Vuka Stefanovića Karadžića (1786—1864).

**Drugi** su bili dobri **pjevači** i izvodili su epske pjesme pjevanjem. Prirodno je da su brže govorili, manje su bili razumljivi, ali su svojim pjevanjem privlačili paž-

nju. Primjer je takva pjevača Starac Milija, Vukov suvremenik.

Treći se pjevači prate narodnim muzičkim instrumentima guslama ili tamburama. Ti su pjevači stekli najveći ugled, bili su najbrojniji i oni su dali pečat liku narodnog pjevača. Najpoznatiji je takav pjevač guslar Filip Višnjić, sudionik u prvom srpskom ustanku (1904).

To su osnovne tri skupine. Nemoguće je svakog pjevača narodnih pjesama točno svrstati u jednu od skupina, ali oni najbolji razvili su tri gornja načina ili stila u izvođenju narodnih epskih pjesama.

V. Epski pjevači.

## H

**HADŽIĆ, FADIL** (r. 1922), novinar, prozni pisac (brojni feljtoni, humoreske, putopis *Budha me lijepo primio*, 1955), značajan kao komediograf s oštrim satiričkim žaokama (komedije *Dosadna komedija*, 1950, *Pet ludih sinova*, 1953, *Hotel za luđake*, 1960, *Ljudi i majmuni*, 1962, *Političko vjenčanje*), autor brojnih scenarija i vrlo uspješnih filmova (jedan od najnovijih i najuspjelijih jest *Lov na jelene*).

**HAFIZ** (tj. onaj koji Kur'an napamet zna, 1320—1389), značajni perzijski liričar. Djelovao je kao učitelj Kur'ana (v.) na jednoj medresi (islamsko vjersko učilište). Poslije njegove smrti skupljene su njegove pjesme u zbirku *Divân* (arap. i perz. zbornik ili zbirka pjesama, razgovor, riječ, vijeće), koja je potaknula njemačkog pjesnika J. W. Goethea (v.) na posredna prevođenja u djelu *Zapadno-istočni divan*. I tim putem Hafiz je znatno utjecao na evropsku poeziju.

Hafiz pjeva o vinu, ljubavi (posebno o ljubavi prema lijepim dječacima), ljepoti prirode, radostima života, a oštro kritikuje licemjerstvo i farizejstinu. Često se služio takvim načinom izražavanja da su se pjesme mogle shvatiti u izravnom i prenesenom značenju. Pjevao je gazele (v.) u kojima je svaki stih imao samostalno značenje, pa se redosljed stihova mogao i mijenjati.

**HAGIOGRAFIJA** (grč. hágios svet, gráphein pišem), priče, legende i religiozno-moralne pouke sa sadržajem iz životopisa svetaca, apostola i raznih kršćanskih mučenika. Najvredniji primjer su tzv. *Panonske legende* (v.) iz 15. st., u kojima se donose i neki zanimljivi događaji iz života Cirila i Metodija.

V. Biografija.

**HAIKU**, v. Tanka.

**HAJJAM, OMAR**, v. Rubaija.

**HALAS, FRANTIŠEK** (František Halas, 1901—1949), veliki češki pjesnik, predstavnik češkog pjesničkog pravca **poetizma** (v.), koji je tada nastojao da obuhvati sve ljepote života (zbirka *Sipa*, 1927).

Započeo je književni rad satiričkim pjesmama napredno-lijeve orijentacije, ali u kasnijim zbirkama veću pažnju posvećuje nekim svojim nutarnjim preokupacijama čovjekove slabosti pred smrću (zbirka *Pijetao plaši smrt*, 1930, *Obraz*, 1931, *Encijan*, 1933). Pred drugi svjetski rat okreće se sumornoj društvenoj stvarnosti zbog najeze fašizma (zbirka *Širom*, 1936, *Torzo nade*, 1938, *U stroju*, 1948). Zapažena je zbirka dječje poezije *Ugođaji* (1942). Posthumno se javila zbirka *I što?* (1957).

Prevodio je naše narodne pjesme na češki.

**HAMSUN, KNUT** (pseudonim za K. Pedersen, 1859—1952), norveški pripovjedač, svjetski putnik, autor brojnih romana (npr. *Glad*, 1890, *Viktorija*, 1898, *Pan*, 1899, *Grad Segelfoss*, 1915, *Blagoslov zemlje*, 1917, *Posljednje poglavlje*, 1923, *Skitnice*, 1927, *Krug se zatvara*, 1936), u svoje vrijeme mnogo čitan i preveden.

Hamsun je u svojem djelu njegovao elementarnost i prirodnu izvornost ljudskog življenja, tražeći uvijek težu i sumorniju tematiku i jednostavnije izlaganje.

U teškim časovima predratne Evrope Hamsun se opredijelio za fašizam.

1920. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**HANKA, VACLAV**, v. Ep.

**HARDY, THOMAS** (Tomas Hardi, 1840—1928), engleski pripovjedač i pjesnik. Uspješno je prikazao seoski i pokrajinski život engleske provincije u romanu *Tessa iz porodice d'Urberville* (s podnaslovom *Čista žena, vjerno prikazana*, 1891), gdje i kritički nastupa prema engleskom društvu. Sumornu sliku društva i čovjekovih nastojanja prikazuje i u romanu *Neznani Juda* (1895). Autor je nekoliko zbirki pripovijedaka (npr. *Pripovijetke iz Wessex*, 1889) i poetske drame *Dinasti* (1904—1908).

**HASANI, SINAN** (r. 1922), suvremeni albanski prozni pisac koji obrađuje tematiku rata i poslijeratnog razdoblja (romani *Grožđe je počelo da zrije*, 1957, preveden i na naš jezik, *Jedna tmurna noć*, 1960, *Gdje se reka deli*, 1963, preveden i na naš jezik, *Dječak sa ordenom*, roman za djecu, 1967).

**HAŠEK, JAROSLAV** (1883—1923), češki književnik (pripovjedač i romanopisac), novinar. Po svojoj prirodi vrlo slobodan i nesputan, po načinu života bizaran. Radio je kao apotekarski i bankarski službenik, a kasnije je proživio više godina skitničkim životom po Evropi, boraveći većinom među ljudima sa dna života. Kao austrijski vojnik zarobljen na ruskom bojištu; živo surađuje s boljševicima.

Među prvim radovima ističe se pripovijetka *Doživljaji pana Tenkrata* (1912), a zatim slijedi više zbirki pripovijedaka: *Moja trgovina psima* (1915), *Tri čovjeka s morskim psom* (1921), *Za vrijeme rata i za sovjeta u Rusiji* (1925), *Ušljiva historija* (1926), *Čudnovata pustolovina mačka Markusa* (1927), i dr.

Hašek je predstavnik književnika **humoriste** (v.) koji u posebnom osvjetljenju promatra život i svijet, a čovjeka i sve ljudske postupke prikazuje tonom blage poruge ili oštre satiričke kritike. Teme i likove je uzeo ponajviše iz praške sredine s naglašenim autobiografskim materijalom.

Svjetsku je slavu Hašek stekao romanom *Doživljaji dobrog vojnika Švejka za vrijeme svjetskoga rata* (1920—1923, peti i šesti dio napisao Karel Vanek). Lik »priglupog« i nasmiyanog Švejka, koji životom mnogo podsjeća na samog autora, jedan je od najznačajnijih likova u svjetskoj književnosti. Švejk se uporno i drsko ruga ne samo militarističkim i ratnim pojavama nego i svim nastranostima i nehumanostima u ljudskom društvu. Autor je dao Švejku pozu i masku glupana i idiota, ali je stvarno odabrao ingeniozan način u kritici nakaradnog austrijskog državnog sistema i društvenih zaostalosti.

**HAWTHORNE, NATHANIEL** (Natanijel Hotorn, 1804—1864), američki pripovjedač koji se smatra uz



A. E. Poea (v.) osnivačem američke novele (zbirke *Dva put ispričane priče*, 1837, *Mahovina sa stare kuće*, 1846, *Snježna slika*, 1851). Najbolje njegovo djelo je roman *Skrletno slovo* (1850, tema o grijehu, osveti i ljubavi), prvi američki simboličko-alegorički roman. Slijedi roman-kronika o propadanju stare obitelji *Kuća sa sedam zabata* (1851), roman o životu u eksperimentalnoj socijalističkoj koloniji *Blithedaleski roman* (1852). Roman *Mramorni faun* (1860) zbiva se u Rimu, a obrađuje probleme grižnje savjesti.

Hawthorne je postigao velik uspjeh i na području dječje književnosti djelom *Čudesna knjiga* (1852).

**HEGESIAS** iz Magnezije, v. Azijanizam.

**HEINE, HEINRICH** (Hajnrh Hajne, 1797—1856), veliki njemački pjesnik 19. stoljeća. Njegovo židovsko porijeklo i napredna orijentacija odigrali su važnu ulogu i u književnom stvaralaštvu. S lirskim zbirkama *Knjiga pjesama* (1827), *Nove pjesme* (1844) i *Romanzero* (1851) stekao je svjetsku slavu, bio je često prevođen na strane jezike, a vrlo mnogo i na naš jezik. Izvanredni lirizam Heineov, iznimna muzikalnost i pjevnost stihova, a osobito povezanost subjektivne romantičarske zanesenosti s vizijom stvarnosti, na koju se uvijek nailazi na kraju pjesme, stvorili su Heineu širok krug čitalaca.

Heine je osnivač feljtonističkog stila u Njemačkoj, značajan je predstavnik putopisne proze (*Slike s putovanja*, 1826—1831), autor je satiričnih epskih pjesama (*Atta Proll*, 1843, *Njemačka, jedna zimska priča*, 1844).

**HEKSAMETAR** (šestomjer), najpoznatiji stari grčki i latinski stih, prihvaćen najvećma u epu. I odatle, najčešći epski, narativni, pripovjedački oblik u kojem stihovi teku jedan za drugim. Stihovi su nepovezani u strofu. Rjeđi je u lirici i drami. Sastavljen je od šest mjera ili stopa, i to pet daktilskih (koje se mogu zamijeniti spondejima) i jedne spondejske (v. Versifikacija).

**Heksametar** se udružuje s **pentametrom** (što znači stih od pet stopa), koji je zapravo nepotpuni, krnji heksametar.

**HEKTOROVIĆ, PETAR** (1487—1572), predstavnik hvarškoga književnog centra. Započinje književni rad ljubavnom trubadurskom poezijom, prevodi Ovidija, ali glavne je književne zasluge stekao djelom *Ribanje i ribarsko prigovaranje* u tri pjevanja (1556). Napisana kao pjesnička **poslanica** (v.) prijatelju Jeronimu Brtučeviću, djelo ima neke elemente ribarskih **ekloga** (v.), uobičajenih u Italiji, te već razvijenih **naturističkih** (v.) tendencija širom Evrope. Ali je Hektorović išao mnogo dalje. S izvanrednim smislom za stvarnost i zavičajnu kulturu Hektorović je uz autobiografske i etnografske podatke dao niz lijepih slika o našim ljudima i krajevima i zabilježio prve naše narodne pjesme s izvornim melografskim zapisima (lirske pjesme i dvije **bugaršice**, v., *Marko Kraljević i brat mu Andrijaš te Pjesmu o Radoslavu, vojvodi siverinskom*).

**HELENIZAM** (grč. Hellen Grk),

1. grčki jezik, običaji, kultura, i to pretežno u razdoblju od Aleksandra Velikoga do bitke kod Akcija. A znači općenito i težnju za ugledanjem i oponašanjem grčke kulture i književnosti;

2. helenizam podjednako što i grecizam, neka sintaktička ili gramatička značajka grčkog jezika preuzeta i usvojena u drugom jeziku.

**Helenist**, klasični filolog, stručnjak za starogrčki jezik i književnost.

**Helenistika**, skup znanosti koje se bave proučavanjem helenistike.

**HEMINGWAY, ERNEST** (Ernest Hemingvej, 1898—1961), ugledni američki novelist i romanopisac. Radio kao novinar; sudjelovao u prvom svjetskom ratu, dulje vremena živio u Parizu, u španjolskom građanskom ratu odlučno na strani republikanaca, kao ratni dopisnik bio u Kini i na zapadnom frontu u prošlom ratu. Počinio samoubojstvo (pod dojmom teške bolesti).

Prva priznanja stekao je novelama; pisao ih je stalno do kraja života (izdao je više zbirki) i u tome žanru dao je izvrsna ostvarenja. Njegova novela *Starac i more* (1952) izazvala je svjetsku pažnju.

Stil mu je karakterističan: kratka rečenica, mnoga ponavljanja i objektivno prikazivanje osobnih reakcija

(vidni i slušni dojmovi). Namjerno se ograničava na iznošenje neposrednih i objektivnih dojmova, a uporno traži akcije i snažnija zbivanja koja opisuje iscrpno. Emotivna stanja su utkana u akciju, u prikaz zbivanja; Hemingway im nikada ne posvećuje odvojeno mjesto. Stoga ne iznenađuje što su u njegovu opusu zauzele centralno mjesto tri teme: rat, borba s bikovima i lov.

Napisao je više romana: *I sunce se rađa* (ili *Fiesta*, 1926, s temom o životu mladih Američana), *Zbogom oružje* (1929, o prvom svjetskom ratu), *Imati i nemati* (1937, o floridskim krijumčarima), *Kome zvono zvonit* (1940, o španjolskom građanskom ratu), *Preko rijeke i u šumu* (1950, ljubavni roman). Kao veliki poštovalac borbe s bikovima piše djelo *Smrt popodne* (1932) s temom i razmišljanjima iz toga uzbudljivog zbivanja, a kao lovac iznosi svoja zapažanja s različitim asocijacijama u djelu *Zeleni brežuljci Afrike* (1935).

Godine 1954. dobio je Nobelovu nagradu za književnost.

**HERDER, JOHANN GOTTFRIED** (Johan Gotfrit Herder, 1744—1803), njemački književnik, ali mnogo značajniji kao filozof, književni teoretičar i prevodilac. Herder naročito ističe potrebu razvoja i širine čuvstvenog života: prije svega čistu i nepomućenu čuvstvenost treba tražiti posvuda, prvenstveno u pjesništvu prvotnih razdoblja i tzv. prirodnih naroda. Zato izdaje svoje najpoznatije i u svjetskim razmjerima vrijedno djelo *Volkslieder* (1778—1779), izbor i prijevod narodnih pjesama iz cijelog svijeta u dvije knjige (među njima nekoliko naših i posebno *Hasanaginica*). Uz naglašavanje izvorne čuvstvenosti i Herderov iracionalizam nadovezuju se i njegove duboko prosvjetiteljske težnje u smjeru približavanja naroda i njihovih kultura. Herder vrlo mnogo pridonosi povijesnom razumijevanju kulturnih i društvenih pojava, čvrsto vjeruje u **humanitet** (v.) kao najvišu vrednotu u povijesti i čovjekovu životu. Svojim djelom *Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit* (1784—1791) mnogo je utjecao na kasniji razvoj humanističkih ideja.

Pisao je **eseje** (v., najvredniji je o Shakespeareu), putopise i dr.

**HERGEŠIĆ, IVO** (r. 1904), esejist i povjesničar književnosti. Po zanimanju publicist, kasnije sveučilišni profesor književnosti. Uspješno reprezentira **komparativnu književnost** (v.) u našoj sredini mnogobrojnim raspravama, studijama i člancima o književnim pojavama i značajnijim piscima (*Poredbena ili komparativna književnost*, 1932, *Strani i domaći*, 1935, *Književni portreti*, I—III, 1955, 1957, 1959, *Shakespeare*, Molière, Goethe, 1957, *Književne kronike*, 1958, i dr.).

Hergešićeve zasluge u prikazu evropskih književnosti i njihovu približavanju našem čitaocu i našoj sredini su pionirske i vrlo značajne.

**HERMETIZAM** (prema imenu Hermesa Trismegistosa, egipatskog alkemičara iz 3. st., tajanstvenost, zatvorenost), težnja u modernoj lirici, a često i u drugim književnim oblicima, da se čovjekova osjećanja i iskustva saopće u zatvorenoj formi, suprotno od tradicionalnih stilskih formi i pristupačnih oblika razumijevanja. Predstavnici hermetičke lirike odstupaju od logičkih sintaktičkih kategorija, a služe se slobodnim i nepovezanim izražavanjem koje se katkada čini kaotično, ili teško razumljivo. Karakterističan je napor da se poetska riječ učini **ezoteričnim jezikom** (v. Gongorizam).

A stvarno, pokušavaju da nađu nove izražajne putove.

Francuski pjesnik Paul Valery (v., 1871—1945) stavljao je u prvi plan svjesni red, napor volje i uma, a iznad svega intelekt, kad je riječ o savršenom oblikovanju umjetnine. Odatle su njegove pjesme teže pristupačne, s naporom se čitaju, a i u motivsko-tematskom smislu pokazuju obilježja hermetičnosti, tj. one su u složenom i zatvorenom krugu poetskih motiva. Npr.: poema *Mornarsko groblje*.

Engleski pjesnik Thomas Stearns Eliot (v., r. 1888) izgrađivao je svoj poetski izraz na tekovinama **simbolizma** (v.) i njegovo osnovno obilježje, simboličnost izraza, zadržao je u svojim djelima. Ali je razvio i posebnu zatvorenost pjesničkih slika koje je na prvi pogled teško povezati i doživjeti. Među njima ipak postoji

dublja veza izgrađena na zatvorenom intelektualnom svijetu pjesnikovu. Npr. *Pusta zemlja*, poema u pet dijelova.

U našoj poeziji pokazuje sklonosti prema hermetizmu pjesnik Drago Ivanišević.

### HESIOD, v. Ep.

**HESSE, HERMANN** (Herman Hese, 1877—1962), švicarski liričar i pripovjedač (njemačkog jezičnog izraza), koji je došao iz Njemačke i stalno se udomio u Švicarskoj. Prvi romani (npr. *Petar Camenzind*, 1904, *Pod kotačem*, 1905, *Gertrud*, 1910) obrađuju mladenački život u Njemačkoj. S romanom *Demian*, *povijest jedne mladosti* (1919), u kojemu se pisac prepušta **psihanalitičkim** prikazima glavnog lika, stekao je veća priznanja. Građansko društvo i klasni moral obrađuje u djelu *Stepski vuk* (1927), dok utopijski roman *Igra staklenim biserima* (1943) prikazuje oštru kritiku suvremene civilizacije.

Hesse je pokazao interes prema dalekim istočnim zemljama (npr. u djelima *Iz Indije*, 1913, *Siddharta*, 1922, i dr.).

Godine 1946. dobio je Nobelovu nagradu za književnost.

**HEYM, GEORG** (Georg Hajm, 1887—1912), značajni liričar njemačkog **ekspresionizma** (v.). Tragično završio (utopio se). Za života izlazi zbirka *Vječni dan* (1911), a poslije smrti lirska zbirka *Umbra vitae* (lat. *Sjena života*, 1912) i knjiga proze *Tat* (1912).

Iako se služi tradicionalnim metričkim oblicima (**vezanim stihom, rimom, čvrstim formama**) — suprotno ostalim **ekspresionističkim** (v.) pjesnicima — ipak je uspio da snažno izrazi protest protiv građanskog društva i protiv sudbinske neumoljivosti. Strah pred ratnim i kozmičkim stradanjima te vizije ratnih katastrofa zauzimaju središnje mjesto u Heymovo poeziji.

**HIENG, ANDREJ** (r. 1925), vrlo uspješan slovenski prozni pisac koji obrađuje u novelama i romanima ratna zbivanja, a još uvjerljivije intimnu tragediju suvremenih usamljenika (zbirka novela *Usodni rob*, 1957,

*Planeta*, 1961, roman *Gozd in pečina*, 1966). Najpotpunije je Hieng izrazio neka svoja nastojanja u radio i TV-drami (npr. *Burleska o Grku*, 1969, *Gluhi nož na meji*, 1969, *Osvajalec*, 1971).

**HIJAZAM**, kijazam (grč. *chiasmós* poredak riječi u obliku grčkoga slova *chi*), ukršteni poredak riječi, razmještaj u obliku križa; oblik dvočlane **antiteze** (v.) dviju rečenica: dijelovi rečenica koji su sastavljeni u antitezu u obje su rečenice razmješteni jednako. Iza zvan je željom za raznolikošću te potrebom za blagoglasjem ili izražajnim skladom. Obično hijazam mijenja manje izražajni **paralelizam** (v.) da bi se postigla veća izražajnost.

Npr. umjesto paralelizma:

Strah bijaše velik, nada malena.  
dobivamo hijazam:

Strah bijaše velik, malena nada.

Ili u obliku hijazma:

Strah velik  
malena nada

**HIMNA** (grč. *hymnos* pjevanje, pjesma), pjesma svečanog, ozbiljnog tona posvećena narodu, državi, ranije i vladaru.

Od 19. st. himna je izrazito svjetovna pjesma prožeta veličanjem nacionalnih i patriotskih ideala.

Himnu su poznavali i njegovali svi stariji narodi. Poznata je u Kini, Japanu, Indiji, Egiptu i drugdje. U Grčkoj se javlja u 6. st. st. e. Bila je povezana s vjerskim obredima, a slavila je razna božanstva, npr. u starom Egiptu pjesme u slavu sunca. Kršćanstvo je naročito njegovalo crkvene himne, u slavu boga i pojedinih značajnijih svetaca, pisane latinskim jezikom u zapadnoj crkvi, a grčkim u istočnoj. I protestantizam posvećuje veliku pažnju ovome obliku.

Himne pjevaju i kasniji pjesnici. Njihove himne nemaju izrazit religiozni karakter, ali su zadržale ugođaj mistike i mističnog odnosa pred prirodom i svijetom. Npr. njemački pjesnici Friedrich Novalis (1772—1801) sa zbirkom *Himne noći* i Friedrich Hölderlin (1770—1843) s himnom *Idealima čovječanstva*.

**HIPERBOLA** (grč. hyperbolé, hypér preko, bállō bacam, pretjerivanje), figura (v.) pretjerivanja koja izabire prejakie riječi u preuveličanim i nenormalnim razmjerima. Dolazi mnogo u govornom jeziku, osobito kod mladih ljudi, i posebno se očituje u naglašenoj težnji za jačanjem afektivnosti određenog izraza.

U **epopejama** (v.) i junačkim pjesmama hiperbola služi jačanju afektivnosti pjesničkog govora i što uvjerljivijem predočavanju herojskog ambijenta i mentaliteta. U tragici ili uzbuni hiperbola ističe **patos** (v.), **patetičnost**; vrlo dobro može da izazove utisak komičnog, kad se na određeni način intonira.

Zbog neobičnih dimenzija u hiperboličkom predočavanju, figura se hiperbole uvijek nalazi na granici neuvjerljivosti i **groteske** (v.). Npr.:

Manji od makova zrna.

Poslovična izreka

Nokti su mu orati bi moglo.

Iz narodne pjesme

**HIPOTAKSA** (grč. hypótaksis podređenost), nizanje zavisno složenih rečenica; naročito prikladno u suvremenom romanu i u drugim proznim oblicima.

**HODŽA, REDŽEP** (r. 1929), albanski književni kritičar, uspješan prevodilac i značajan kao dječji pisac. Djela: *Mlado lišće* (1953), *Picimuli* (1956), *Na krilima leptira* (1959), *Zelena dolina*, roman za djecu (1959), *Stihovi* (1963).

**HOFMANNSTHAL, H.**, v. Euripid.

**HOMER** (grč. Hómēros), grčki pjesnik kojemu se pripisuju epovi *Ilijada* i *Odiseja*, nastali u 8. st. st. e.

O samom Homeru ne zna se pouzdano ništa. Antičko doba smatralo ga je povijesnom ličnošću, i najvjerojatnije je da potječe iz Smirne u Maloj Aziji, gdje je bila bogata tradicija epske poezije. Radikalnu sumnju u postojanje Homera unio je njemački klasički filolog F. A. Wolf djelom *Uvod u Homera* (Prolegomena ad Homerum, 1795). Smatralo se da su epovi nastajali od manjih i prvotnih samostalnih epskih pjesama, ili po-

stepenim proširivanjem i povećavanjem jednoga jedinstvenog jezgra; to je tzv. **teorija pjesama**. Danas prevladava mišljenje tzv. **unitarista** koji smatraju epove jedinstvenim djelom koje je stvorio velik i genijalan pjesnik. Prema tome mišljenju, *Ilijadu* je ispjevao Homer u mlađim godinama, a *Odiseju* potkraj života.

*Ilijada*, ratnička epopeja, ima 24 pjevanja (prema broju slova grčkog alfabeta) i 15.696 heksametara. U njoj se prikazuju deseta, završna godina rata pod Trojom (ili Ilijem, prema kojemu se djelo zove *Ilijada*) i borbe grčkih i trojanskih junaka, ali djelo daje bogatu i svestranu sliku davne prošlosti i društvenog života.

*Odiseja*, ima također 24 pjevanja i 12.103 heksametra. Prikazuju se desetogodišnja lutanja glavnog junaka Odiseja, povratak kući na otok Itaku vjernoj ženi Penelopi i sinu Telemahu, te okrutno kažnjavanje prosaca koji su nesavjesno rasipali Odisejevu imovinu i ponižavali njegovu obitelj.

Kad se uoče visoka umjetnička svojstva obaju epova, onda se nužno mora zaključiti da oni predstavljaju završnu fazu u razvoju grčke epske poezije i da su djelo umjetnika koji je u epskom obliku našao svoj najpotpuniji umjetnički izraz. Malo je djela u svjetskoj književnosti koja su s tolikom punoćom i svestranošću prikazala određeni svijet i nazor na život, a s toliko umjetničke zrelosti ljudske težnje, karakteristike, ideale, zablude. Potpuno je opravdan univerzalan utjecaj koji su epovi izvršili u cijelom svijetu ne samo kao vrelo motiva i likova nego i kao ogledni primjer, ostvarenje **epske** (v.) **poezije** i **epskog stvaralačkog postupka**.

**HOMERSKO PITANJE**, v. Epika.

**HOMONIMI** (grč. homós jednak, ónoma ime), riječi različitog značenja, a istog oblika i zvuka. **Homofonija**, istovjetnost glasova. Npr. riječ kosa u značenju vlasi, gorsko bilo i oruđe za kosidbu.

Homonimi imaju značajno mjesto u pjesničkom, poetskom izrazu i posebno u **igri riječi** (v.).

**HORVAT, JOŽA** (r. 1915), nastupio je pred rat romanom *Sedmi be* (1939) u kojemu je s naprednih lijevih pozicija kritizirao društvena protivrječja. Poslije



rata u proznoj formi obrađuje tematiku iz ratnih zbivanja u svjetlu lake **ironije** (v.) i **humora** (pripovijetke *Za pobjedu*, 1945, *Lapisi*, 1951, roman *Ni san ni java*, 1958). Izrazitiji je kao dramatičar (komedija *Prst pred nosom*, 1948, radio-komedija *Počasni penzioner*, 1956, drame *Rasprodaja savjesti*, 1956, *Lovac mikroba*, 1957, *Krhka igračka*, 1957).

Zanimljivi su i Horvatovi putopisi s dalekih pomorskih lutanja.

**HORVATIC, DUBRAVKO** (r. 1939), likovni kritičar, moderni pjesnik u hrvatskoj poeziji, autor lirske proze o čovjekovoj otuđenosti i depresiji (zbirke *Groznica*, 1960, *Zla vojna*, 1963, *Bedem*, 1968).

**HÖLDERLIN, FRIEDRICH**, v. Himna.

**HRANILOVIĆ, JOVAN**, v. Elegija.

**HRESTOMATIJA** (grč. chrēstós koristan, mathein naučiti), zbirke odabranih tekstova raznih pisaca, namijenjene prvenstveno učenju, upoznavanju i proučavanju. Kao **antologije** (v.), i hrestomatije se izrađuju prema mnogim kriterijima i zadacima.

**HROMADŽIĆ, AHMED** (r. 1923), pripovjedač koji je s uspjehom sve svoje napore posvetio književnosti za djecu i omladinu (roman *Labudova poljana*, 1958, *Patuljak iz zaboravljene zemlje*, 1958, *Okamenjeni vukovi*, 1964).

**HUGLARI**, v. Epski pjevači.

**HUGO, VICTOR** (Viktor Igo, 1802—1885), francuski pjesnik, pripovjedač, dramatičar, vrlo izrazita ličnost ne samo u francuskom nego i u svjetskom **romantizmu** (v.). Cijelog života angažiran u javnom, društvenom životu; napušta ideje restauracije monarhije i definitivno se opredjeljuje za republikanizam. Zato je doživljavao uspjehe, ali i progonstva (u Belgiju i Englesku). Ostavio je iza sebe bogat i raznovrstan književni opus.

Započinje književnu djelatnost pjesmama (*Ode*, 1822, *Ode i balade*, 1828), gdje odmah otkriva osnovne kvalitete svoga stvaralaštva, koje će kasnije bogato i

svestrano razraditi: retoričnost u stilu, sugestivne slike i izvanredan ritam. Zbirka *Istočnjačke pjesme* (1829) još više naglašava dekorativno-slikarski element u poeziji. Zaokret prema intimnim motivima, refleksivnim i društvenim temama predstavljaju zbirke *Jesenje usće* (1831), *Pjesme sumraka* (1835), *Unutarnji glasovi* (1851), *Zraci i sjene* (1840). Politička satirička oštrica na društvena previranja u Francuskoj izražena je u zbirci *Kazne* (1853). Intimni portre Hugoov s njegovim osjećanjima, problemima, pogledima, najpotpunije je dan u zbirci *Kazmišljanja* (1856). Jedna je od posljednjih zbirki *Kako da budem dobar djed* (1877).

Hugoov životni i društveni program, u kojemu temeljno mjesto zauzimaju filantropija i ljubav prema narodu, vidljiviji je u njegovim proznim djelima; npr. u pripovijeci *Posljednji dan na smrti osuđenog* (1829), u povijesnom romanu *Zvonar crkve Notre-Dame u Parizu* (1831), a ponajviše u njegovu najpoznatijem djelu *Jadnici* (1862) s glavnim likom Jean Valjeanom. Kasnije je napisao još romane *Poslenici mora* (1886), *Čovjek koji se smije* (1869), *Devedeset treća* (1874).

Književni pogledi Hugoovi našli su najpotpunije mjesto u **dramama** (v.); u predgovoru neizvedenoj drami *Cromwell* (1827) Hugo osuđuje klasičku tragediju, a zalaže se za načela slobodne suvremene **dramaturgije** (v.). Nakon drame *Marion Delorme* (1829), u kojoj poetizira lik kurtizane, najveći je scenski i romantičko-programski uspjeh postigao dramom *Hernani* (1830), izvedba koje predstavlja značajan datum u teorijskim razračunavanjima oprečnih književnih struja i teatroloških koncepcija. Kasnije drame (*Ruy Blas*, 1838, i *Njemački grofovi*, 1848) imale su manje uspjeha.

Za života Hugo je bio mnogo slavljen i priznat. Ostao je do naših dana jedan od najčitanijih francuskih pisaca i u Francuskoj i izvan nje. Ali se danas u njegovu djelu ističu patetičnost i retoričnost kao slabije kvalitete.

**HUMANIZAM** (lat. homo čovjek, humanus čovječan, ljudski, humanitas čovječnost):

1. opći naziv za svaku težnju u društvu, ili u životu pojedinčevu, kad se štite, brane i unapređuju ljudska



prava, čast i dostojanstvo. Za svaki napor, koji ukazuje na potrebu očuvanja pune čovjekove egzistencije, kažemo da je human ili humanističan.

2. humanizam označava u filozofiji, umjetnosti i književnosti razdoblje 14, 15. i 16. st., kada su se naglo i revolucionarno istaknuli konkretni ljudski ideali kao najviše društvene vrijednosti. Nasuprot srednjovjekovnom vjerskom preziranju zemaljskog života i čovjekova postojanja, humanizam je istaknuo ljubav prema životu i cjelokupnom radu čovjekovu. Počinje se isticati vrijednost čovjeka u konkretnoj društvenoj situaciji i ukazivati na sve nepravde koje je čovjek podnosio u tadašnjem klasno-feudalnom društvu.

Novi ekonomski odnosi, koji nastaju trgovinom, osvajanjem novih bogatih krajeva i stvaranjem nove građanske klase, mijenjaju suštinski feudalno društvo a time i međudruštvene odnose. Tumač i nosilac ideja novog doba postaje humanizam.

Prvotne korijene humanizmu nalazimo u studiju cjelokupne klasičke, tj. grčkih i rimskih pisaca, njihovih pogleda na život i društvo. Znanstveni se rad počinje orijentirati na proučavanje starogrčkih i starorimskih nauka, koje se nazivalo **humaniora**. Klasički pisci se čitaju, komentiraju i prevode. Latinski jezik postaje znanstveni i književni jezik. Na tim se osnovama i u vezi s novim društvenim previranjima stvara novi pokret u Evropi.

S humanizmom se javljaju nova otkrića i pronalasci, razbija se srednjovjekovna slika svijeta, stvaraju se novi pogledi na društvo, naglašava se individualnost. Veliku vrijednost dobiva antika (v.) koja postaje u novom društvu i ideal i sredstvo borbe za nove ideje. Znanosti i umjetnosti imaju značajnu ulogu, a u javnom životu odlučnu riječ vode pjesnici, filozofi, govornici.

S humanizmom se najuže povezuje **renesansa** (v.). Iako su nastali u isto vrijeme i u istim društvenim prilikama, među njima je ipak bitna razlika. U roman-skim zemljama, pretežno u Italiji i Francuskoj, renesansa je obuhvatila sva životna područja i svuda je ostavila dubok trag svojim idejama i težnjama. U većem dijelu Evrope, međutim, humanizam se očitovao

kao znanstveni i pedagoški pravac unutar šire zasnovane i razrađene renesanse.

**Humanizam i renesansa** odigrali su najznačajniju ulogu u životu evropskih naroda. Tada će se početi javljati mnoge nacionalne književnosti, otkrivaju se nacionalni jezici i tematika, a da se i ne govori o općem kulturnom, političkom i naučnom razvitku u Evropi i kod pojedinih naroda.

**HUMO, HAMZA** (1895—1970), književnik koji je proživio isključivo u Bosni i Hercegovini, gdje je i našao svu tematiku svojih djela. U pjesmama je obrađivao mnogo motive životnih radosti, **boeme** (v.), epikurejskih ugođaja (zbirke *Nutarnji život*, 1919, *Grad rima i ritmova*, 1924, *Sa ploča istočnih*, 1925, i dr.), suvremenih društvenih zbivanja (*Za Tita*, 1945); u sličnom krugu tema pisao je i pripovijetke (*Pod žrvljem vremena*, 1928, *Pripovetke*, 1932, i dr.), romane (*Grozdanin kikut*, najbolje njegovo djelo, 1927, *Zgrade na ruševinama*, 1939, *Adam Čabrić*, 1947, i dr.).

Zanimljive su i Humine poeme *Slučaj Raba slikara* (1930) i *Poema o Mostaru* (1949).

**HUMOR** (prema antiknoj teoriji o sokovima, raspoloženje ovisi o miješanju tjelesnih sokova. Jedan od njih je humor; lat. humor tjelesni sok, vlažnost), prikazivanje društvenih pojava te ljudskih nedostataka i slabosti s blagim osmijehom i u smiješnom ugođaju, bez zlobne i pakosne oštrice. Obično kao usputno i pojedinačno očitovanje, u vezi samo jedne pojave i u određenom času, ali i kao određeno gledište s kojega se osvjetljuju ljudsko društvo i ljudski život.

Sredstva humoriziranja su vrlo različita. Dovoljna je jedna uzrečica, poredba, metafora, misao, poanta, što odkaču ili odudaraju od uobičajenog toka, pa da se izazove ugođaj blagog podsmijeha. Međutim, humor najčešće dolazi u zajednici s komikom i satirom, a povremeno se može javljati i u toku ozbiljnog izlaganja.

Na upotrebi i širokoj razradi humora, kao životnog gledišta, izgrađuju pisci humoristi svoj **humoristički stil** i **humorističku književnost**. Oni prije svega izgrađuju u svojim opisima rječnik koji mi ne očekujemo na određenom mjestu. Time postižu neobičan učinak:

izazivaju u nama osmijeh, katkada i podsmijeh. Humoristički način upotrebljavanja riječi u suprotnom ili izmijenjenom smislu, dovodi riječ u svjestan nesklad s mišlju, pa i sa samom stvarnošću. A u neskladu je izvor humorističkom ugođaju. Humoristički pisac — za razliku od ostalih pisaca — promatra svoje likove iz veće distance. On se s njima ne saživljuje potpuno; prikazuje ih u svim njihovim očitovanjima: lijepim i manje lijepim.

Poznato djelo *Don Quijote* španjolskog pisca Miguela Cervantesa (1547—1616) obiluje izvanrednim humorističkim prizorima kada pisac pokazuje podjednako razumijevanje za nedostižne ideale i lične slabosti glavnog junaka. W. Shakespeare (1564—1616) je u mnogobrojnim dramama dao obilje primjera humora. Američki pripovjedač Mark Twain (1835—1900) u djelu *Doživljaji Huckleberryja Finna* prikazuje američki društveni život 19. st. u snažnim humorističkim scenama. Naš najznačajniji humoristički pisac Slavko Kolar (v.) opisuje u nizu sjajnih novela teme iz seoskog i malo-gradskog života.

V. Ironija, v. Komika, v. Satira, v. Sarkazam.

**HUMORESKA**, kraća novela s osnovnim šaljivim, humorističkim ugođajem. Motivi su vrlo različiti, iz svih pojava života i društva, a obrađeni su u vedrijem tonu s naglašenim simpatijama za likove i njihove nespretnosti.

U našoj književnosti piše izvrsne humoreske Bran-ko Ćopić (v., r. 1913).

V. Burleska, v. Groteska, v. Anegdota.

# I

**IBSEN, HENRIK** (1828—1906), norveški dramatičar, autor je mnogih **drama** (v.) od kojih su najuspješnije: *Peer Gynt*, *Stupovi društva*, *Lutkina kuća* (ili *Nora*), *Sablasi*, *Neprijatelj naroda*, *Divlje patke*, *Gospođa s mora*.

Svoje društvo promatra izrazito s moralno-etičke strane i podvrgava ga zajedno s građanskim moralom oštroj kritici. Njegove su drame često nesmiljeni i ogorčeni ideološki obračun sa stupovima i temeljima norveškog društva.

Uz moralistička razmatranja Ibsen u nekim dramama zalazi psihološki u duboke korijene ljudske prirode i time se donekle i na svoj individualni način približuje teoretskim postavkama **naturalizma** (v.).

**ICH-FORMA** (tj. ja-oblik), v. Proza.

**IDEJA PISCA**, v. Proza.

**IDEJNOST DJELA**, v. Književno djelo.

**IDEOLOŠKA KRITIKA**, v. Kritika.

**IDILA** (grč. eidyllion sličica, pjesmica), pjesma o sređenom intimnom i domaćem životu, češće iz seoskog, ali i iz gradskoga i građanskog života. Ističe se ljepota i nepokvarenost prirode i prirodnog života, u kojem se često prikazuje pastirski ambijent. Kasnije se termin idila prenosi i na sve ostale književne oblike, pa i muzičke i likovne, u kojima se javljaju idilički momenti.

Grčki pjesnik Teokrit (oko 300 — oko 250. st. e.) pisao je vrlo lijepe idile u obliku malih pjesničkih

kompozicija. U jednima je obrađivao **pastirske** ili **bukolske** (grč. bukólos govedar) motive, u drugima motive iz gradskog života.

Postala je ponovo popularna u 18. i 19. st., ponajviše zaslugom francuskog pjesnika André Chéniera (1762—1794) koji se izravno ugledao na Teokrita i njegove sljedbenike. Naročito su je kao oblik njegovali romantičari kojima je bila vrlo bliza, posebno svojim pastirskim ugođajem. Romantičari su često unosili idiličke slike i u druge oblike.

U toku stoljeća napisani su i tzv. **idilički epovi** (v. Ep) u kojima je sva radnja razrađena u idiličkom ugođaju.

U našoj je književnosti najznačajniji idilički ep *Dom i svijet* od Franje Markovića (1845—1914).

#### **IDILIČKI EP, v. Ep.**

**IGNJATOVIĆ, JAKOV** (1824—1889), novelist i romanopisac, autor mnogobrojnih članaka iz društveno-političkog života. Advokat, narodni zastupnik i političar koji se opredjeljivao za suradnju s Mađarima.

U maniri i tradiciji romantizma piše romane *Durađ Branković* (1859), novele *Manzor* i *Džemila* (1862), i dr. Vrlo brzo se preorijentirao na realističke težnje i stvara niz djela koja će u srpskoj književnosti učvrstiti novi smjer: *Milan Narandžić* (1860—1862), *Čudan svet* (1869), *Trpen spasen* (1874—1875), *Vasa Rešpekt* (1875), *Večiti mladoženja* (1878), *Patnica* (1889), i dr. Ignjatović je prikazao u svojim djelima veliku galeriju društvenih likova, građanstvo i malograđanstvo Ugarске (tj. u Bačkoj, Pešti i Sentandreji nedaleko Pešte), sva društvena previranja iz početnih faza kapitalizma, bezobzirnost u društvenom karijerizmu, razbijanje iluzija o značenju čovječnosti, altruizma, obrazovanosti.

Donosio je obilnu građu, mnogo pojedinosti, izabirao je istinite i uvjerljive fabule, ali nije umjetnički uspješno obradio odabranu građu.

*Odabrana dela, I—VIII* (1949—1953).

#### **IGO, VIKTOR, v. Hugo, Victor.**

**IGRA RIJEČI**, igra riječima, za razliku od običnog govora u kojemu se riječi povezuju po značenju i smi-

slu, u igri riječima kao posebnoj stilskoj figuri povezuju se (ili asociraju) riječi samo zvukovnim, glasovnim kvalitetama, a da se ne gleda na njihov prvotni i izvorni smisao. U tom su slučaju riječi slične po zvuku: ili su **sinonimi** (v.), ili **homonimi** (grč. hómoios jednak, ónoma ime), tj. riječi različitog smisla a istog zvukovnog oblika. I dvosmislenost riječi omogućava izvanredne efekte u igri riječi (v. Amfibolija).

Igra riječima u pravilu stvara dojam ironije, ili, još češće, satire. Često dolazi u diskusijama, polemikama, kritikama. Npr.

U istoimenoj pripovijesti kmet Siman govori svome agi: »Nisi morao dolaziti. Šljive su mirne, a koliko ih bude trebalo smirivati, umijem ih i ja smiriti« (Ivo Andrić).

Igra riječima je i jezički **kalambur** (v.). To je slobodna igra riječi u kojoj se smisao riječi izvrće, ili se njeni dijelovi slobodno premeću, s težnjom da se pretežno izazove duhovit i smiješan dojam muzičkim ugođajem. Npr. Par nas s Parnasa.

Od igre riječima kao stilske figure treba razlikovati onu igru riječima, koja se služi izmjenom pojedinih glasova riječi, zatim se služi deminutivima, augmentativima, sufiksima i dr., da bi se izazvalo veselo ili podrugljivo raspoloženje. Takva se igra riječima javlja u svakodnevnom govoru učenika, studenata, lopova te tzv. **uličnom** i **šatrovačkom** razgovoru.

**IKTUS** (lat. ictus ubod, udarac), obilježavanje kosom crticom sloga ili stope u tekstu radi drukčijeg, pjesničkom ritmu primjerenog izgovora.

Iktus u čitanju nema uvijek isti kvalitet, a niti dužinu, ali u pravilu izdvaja jedan slog pored ili iznad drugoga.

#### **ILIĆ, JOVAN, v. Ep.**

**ILIĆ, VOJISLAV** (1862—1894), izrazit i moderan liričar u srpskoj poeziji 19. st. Život mu je bio ispunjen mnogim nevoljama i teškoćama. Iako je umro relativno mlad (u 32. godini), ostavio je iza sebe pjesničko djelo koje je značajno utjecalo na pjesnike njegova i kasnijeg doba. Objavio je sâm zbirku pjesama *Pesme* (1887, II izdanje 1889, III izdanje 1892), a pisao je oveće

spjevove (*Mileva*, 1882, *Amor na selu*, 1893. i dr.), drame u stihovima (*Radoslav*, 1882, *Smrt Periklova*, 1887, *Pesnik*, 1893, i dr.).

Ilić izlazi iz romantičarskog kruga nacionalnih i povijesnih motiva saopćenih zanosno i patetički i približava se modernizmu suvremenih evropskih pjesnika: naglašeni **individualizam** i **subjektivizam** daju osnovna obilježja njegovoj poeziji. Kada odabire antičke motive (pjesme *Tibulo*, *Ovidije*, *Korintska hetera*), ili motive iz srpske prošlosti (*Rastko*), ili kada obrađuje suvremenu stvarnost (*Maskenbal na Rudniku*), onda to uvijek čini na svoj lični način i s jedinom željom da pjesnički oblikuje svoj čuvstveni odnos. Zato najsnažnije djeluje kada saopćuje svoje životno osjećanje prožeto tugom, prigušenom beznadnošću i socijalnim pesimizmom. Novost je Ilićeve poezije u ugođajima s nemetljivom melankonijom i pesimističkom osnovom, u muzikalnosti izraza, u iskrenoj spoznaji slabosti i prolaznosti čovjekova života.

#### ILIJADA, v. Homer.

**ILIRSKI POKRET** (prema imenu Ilir, Iliri, nazivu za plemena na Balkanskom poluotoku prije doseljenja Slavena), kulturno-književni i političko-socijalni pokret u Hrvatskoj, počevši od tridesetih godina 19. st. Uzroci su mnogobrojni i složeni, proizašli ne samo iz prilika u Hrvatskoj nego pridošli i sa strane, pod utjecajem širih zbivanja u Evropi (francuska revolucija, slični nacionalni pokreti u cijelom svijetu). Nosio pokreta bili su građanskoga i seljačkog porijekla; ustali su protiv aristokratsko-feudalnih privilegija, tražili su demokratska prava i ravnopravnost naroda, težili su ka zbližavanju jugoslavenskih naroda. **Ilirizam** se rađao u mnogim teškoćama, nailazio je na mnoge zapreke, ali je stvarno izvršio prijelomnu ulogu u javnom političkom, društvenom i književnom životu Hrvatske, a djelovao je uspješno na otvaranje problema u Srbiji i Sloveniji. Javlja se nova generacija vrijednih radnika na svim područjima. Značajnija su imena Ljudevit Gaj, Janko Drašković, Dimitrije Demetar, Stanko Vraz i dr.

**ILUMINACIJA** (lat. illuminatio rasvjeta), visoko razvijeno umijeće ukrašavanja starih knjiga prirodnim,

biljnim bojama pomoću inicijala, ornamenata, vinjeta, minijatura. Nalazi se u rukopisnim knjigama od najstarijeg vremena, a ponajviše je njegovano i razvijeno u srednjovjekovnim samostanima, manastirima i centrima za pisanje i prepisivanje knjiga. Izumom štampe iluminaciju zamjenjuju drvorez, bakrorez i razne grafičke tehnike.

**ILJF, ILJA ARNOLDOVIĆ** (1897—1937), i **PETROV, JEVENIJE** (pseudonim od J. Katajev, 1902—1942), napisali su humorističko-satiričke romane *Dvanaest stolica* (1928) i *Zlatno tele* (1931) s glavnim likom Ostapom Benderom. Romani su samo prividno dobili oblik **avanturističkog** i **kriminalističkog romana** (v.), a stvarno su **satira** (v.) na sovjetsko društvo i izvanredno uspjeli lik pustolova i probisvijeta koji je svojim osobinama postao svjetski reprezentativan.

Napisali su satiričke feljtone *Kako se stvarao Robinzon* (1933) i putopis *Prizemna Amerika* (1936).

**ILJOSKI, VASIL** (r. 1902), uspješniji makedonski dramatičar, esejist, istraživač makedonske narodne poezije. Obradio je trgovce i čorbadžije (*Begalka*, *Čorbadži Teodos*, 1936, *Lenče Kumanovče*, 1938). Kasnije je napisao psihološku dramu iz pečalbarskog života *Čest* (1953), povijesnu dramu *Kuzma Kapidan* (1954) te drame *Dva sprema eden* (1952), *Sinko i tatko* (1955) i dr.

**IMAZINISTI** (lat. imago slika), najprije u Engleskoj i Americi književni pravac uoči prvoga svjetskog rata, a zatim pjesnički **boemski** (v.) krug u Moskvi u razdoblju od 1919—1924. Glavnu pažnju posvećuju upotrebi slike (lat. imago, imaginis, odatle i naziv) te metafore; u tome su pogledu išli i do krajnosti: tražeći slike i metafore kao osnovno izražajno sredstvo, povezivali su najveće slikovne oprečnosti i protivurječnosti u (namještenu) pjesničku cjelinu.

Pokazivali su izrazite afinitete za morbidne i pesimističke ugođaje; nisu im bili odbojni ni nastrani motivi.

Kroz ovaj krug pjesnika prošao je veliki ruski lirik S. A. Jesenjin (v., 1895—1925).



## IMPRESIONISTIČKA KRITIKA, v. Kritika.

**IMPRESIONIZAM** (lat. impressio, franc. impression utisak, dojam), naziv koji se najprije javlja u likovnim umjetnostima gdje predstavlja određenu slikarsku tehniku rada i određeni izbor slikarskih motiva. U književnosti se impresionizam očituje — na razmeđu dvaju stoljeća, oko 1890. do 1910 — kao metoda »odslikavanja« stvarnosti bez diskriminacije »lijepo ružno«. Zato će pjesnik postupkom minucioznog opažanja prikazati život u njegovim odabranim pojedinostima s naglašenim čuvstvenim udjelom, na način kao da je riječ o utiscima, dojmovima (impresijama) koje pjesnik niže jedne uz druge, a stvarno je riječ o novom metodskom postupku i novoj stvaralačkoj koncepciji. Naročito je naglašen **individualizam**, jer se isključivo prema ličnoj, individualnoj osjetljivosti odabiru vanjski motivi i saopćuju karakteristična svojstva opaženog objekta. Impresionistima je neposredna i svakidašnja stvarnost bliza i zanimljiva, u čemu su podudarni s **naturalizmom** (v.), samo oni pristupaju stvarnosti na jedan nov izvoran način. Ali ne teže za dokumentacijom, za objektivnom i naučnom istinom o stvarnosti i životu bez obzira da li je ružna ili lijepa, dobra ili zla, za čim su težili **naturalisti** (v.), nego u njima otkrivaju ljepotu, ranije nepoznatu. **Impresionistički stil** njeguje iznimnu osjetljivost za sve neobično u vanjskom, pojavnom svijetu; on otkriva mnoštvo boja, mirisa i zvukova, i zato će se ponajviše služiti pridjevom i epitetom. Time je impresionizam na svoj način zastupao vlastiti kriterij u izboru motiva i novi stav u odnosu prema vanjskom svijetu. Slično kao i **simbolizam** (v.).

Impresionizam, kao umjetnost dojma, utiska, razvio je psihološke reakcije u promatranju, a u jezičnom izrazu istančano diferenciranje nijansa i polutonova te sjenčenje pojedinih slika; njeguju se glasovna slikovitost i **sinestezija** (v.). Općenito, pjesnički jezik dobio je mnogo na tečnosti.

Impresionizam je dao vrlo lijepa ostvarenja u lirskoj pjesmi, u kraćoj prozi, nekim romanima, ali su se njegove teoretske postavke punije odrazile u **eseju** (v.), zatim u kritici (tzv. **impresionistička kritika**, v.)

i u posebnom obliku drame (v.), u tzv. **lirskoj drami** kojoj je izraziti predstavnik ruski novelist i dramatičar Anton P. Čehov (1860—1904) s djelima *Galeb*, *Ujak Vanja*, *Tri sestre*. Ovi su oblici bili prikladniji da se ostvari glavni cilj impresionizma: ugođaji, raspoloženja i atmosfera neke sredine.

U našoj književnosti najznačajniji je predstavnik i tumač impresionizma A. G. Matoš (posebno u eseju); bio je ujedno i njegov teoretičar. Tragove impresionizma nalazimo kod pjesnika koji su se ugledali na A. G. Matoša (v.).

## INDIVIDUALIZAM, v. Romantizam.

**INKUNABULA** (lat. incunabula kolijevka, dječja doba), stručni naziv za prvotisak, a danas općenito kao naziv za prve knjige tiskane u razdoblju od otkrića tiska (oko g. 1438) do 1500. g. Najstariji sačuvani tiskani tekst sačuvao se iz 1447. g.

Inkunabule tiskane do 1470. g. zovu se **paleotipi**, a prva izdanja klasika, osobito grčkih i latinskih, zovu se **editio princeps**. Danas je ovaj termin u upotrebi za svako prvo, izvorno izdanje.

U svijetu ima oko 450.000 inkunabula. Najveći dio nalazi se u Italiji.

**IN MEDIAS RES** (lat. in mēdias rēs u sredinu stvari), stilski postupak u književnim djelima kada se neposredno prelazi na suštinu glavne teme i kada se bez posebnih opisivanja i retardacionih (v.) umetaka saopći ili naznači osnovni zaplet; sve s namjerom da se probudi što veće zanimanje publike i da se proizvede što neposredniji dojam. I u samome djelu često se kaže: »Odmah na stvar!«

Najčešće dolazi u oblicima usmenog stvaralaštva, jer odgovara zakonima usmenog izražavanja npr. u **bajci** (v.), **noveli** (v.), **basni** (v.), u **epskoj pjesmi** (v.), u **epu** (v.).

Prisustvo ovoga stilskog postupka pojačava scensku i dramsku živost; zato je i strukturno obilježje drame.

Suprotan je postupak **ab ovo** (v.).



**INSPIRACIJA** (lat. inspirare puhati na što ili u što, dakle napuhati, nadahnuti), osobito povoljno duševno stanje za stvaralačku djelatnost u književnosti i umjetnosti. Istim se nazivom označavaju i vanjski motivi (priroda, osoba, događaj), koji potiču i olakšavaju stvaralačke napore.

**INTEGRACIJA**, v. Dezintegracija.

**INTERPRETACIJA**, v. Pristup književnom djelu.

**INTIMIZAM** (lat. intimus najunutarniji, najskrovniji), opisivanje najskrivenijih stanja duševnog, ličnog (tj. intimnog) čovjekova života. Javlja se u analitičkom i psihološkom pripovijedanju u svim književnim oblicima i u svim vremenima, ali kao određeno gledište i kao teorijska koncepcija nastaje posebno u 19. st., te naročito u dekadentnoj poeziji i suvremenoj književnosti.

**INTRIGA** (franc. intrigue spletko), faza u razvijanju fabule kada dolazi do najvećeg i odlučnog zapleta u radnji.

Ma kako intriga u nekom djelu bila zanimljiva, ona ne čini vrijednost djela; štaviše, nema odlučnog udjela u njegovoj književnoj vrijednosti. Ona služi samo kao građa na kojoj će književnik pokazati svoje ideje i razviti svoj stvaralački postupak.

**INTUICIJA** (lat. intui promatrati, imati pred očima), u književnom stvaralaštvu označava sposobnost ulaženja i dubljeg poniranja u čovjekov karakter; uočavanje skrivenih i suštinskih motiva u očitovanju i djelovanju likova te izravno i neposredno shvaćanje presudnih momenata u određenim situacijama.

**INVENCIJA** (lat. invenire otkriti, iznaći), u književnosti znači pronalaženje novog, ranije nepoznatog: nove teme, nove fabule, nov način izražavanja i sl. Invencija se očituje i u novoj preradi i obradi svega ranijeg.

Za književnike, koji prvi donose novosti (likove, teme i dr.), kažemo da su inventivni u književnom smislu. Vrijedan književnik uvijek je u bilo čemu inventivan i novator.

**INVOKACIJA**, v. Epski stil.

**IONESCO, EUGÈNE** (Ežen Jonesko, r. 1912), francuski dramatičar (rumunjskog porijekla, od 1938. živi u Francuskoj), najizrazitiji predstavnik tzv. **antiteatra**.

U početku parodira kazalište i njegove scenske tradicije, a zatim ide još dalje:

- a) ne postoji više tradicionalni zaplet,
- b) raniju dosljednost karaktera obara bezrazložnost u postupcima likova,
- c) likovi gube identitet,
- d) raniji življi i motivirani dijalog gubi svoj smisleni sadržaj i zadobiva formu automatiziranog dijaloga.

U dvije knjige (1954. i 1958) izdao je desetak svojih drama, među kojima su izvedene i u našim kazalištima *Čečava pjevačica* (1949), *Lekcija* (1950), *Stolice* (1952).

U kasnijim djelima (npr. *Nosorog*, 1959, *Žeđ i glad*, 1966) Ionesco prihvaća i neke ranije teatarske tradicije (čvrstoću dijaloga, veću određenost teme, individualnost likova).

**IRACIONALIZAM**, v. Romantizam.

**IRONIJA** (grč. eirōneia prètvaranje u govorenju), prvotno znači izražavanje s pomoću suprotnosti: govornik izriče određen sud, ali misli zapravo obratno od onoga što kaže, a što se ipak može iz konkretne situacije, iz govornikova tona, razumjeti. Njena je suština u suptilnoj igri, s onim što nije rečeno otvoreno.

Ironija je, u osnovi, nijekanje i poništavanje onoga što je sadržano u tvrdnji, pošto se otkriva u pravoj vrijednosti i time prikazuje smiješnim. U jeziku ironije »To je lijepo!« znači »To je sramota!«. Ili npr. Lijepe se stvari pričaju o tebi! A stvarno se misli: nelijepe, ružne stvari.

Ironizirati znači katkada pomanjkanje skromnosti, ali je vrlo često odraz unutrašnjeg, intimnog razočaranja.

Npr.:

Mudra glava, šteta što je samo dvije noge nose.

Narodna poslovice

U pripovjednom stilu (u **noveli**, v., i **romanu**, v.) pisac često opisuje pojedine likove s njihova vlastitog gledišta, ističući upravo njihove skrivene, sitne osobine, i time onda stvara ironični dojam i ugođaj ironije.

Prema tonu i načinu izricanja oštice može se razlikovati nekoliko stupnjeva ili vrsta ironije: subjektivna, objektivna, izravna i neizravna, tzv. sokratska (»Znam da ništa ne znam!«), tragična i dr.

Ironija se dotiče s bližim pojmom **parodije** (v.).

**ISAKOVIĆ, ALIJA** (r. 1932), prozni pisac o nemirima suvremene mlade generacije (roman *Sunce o desno rame*, 1963, pripovijetke *Semafor*, 1966). Autor TV-drama (npr. *To*, 1969).

**ISTOVRSNOST METRA**, v. Epski stil.

**IVANČAN, DUBRAVKO** (r. 1931), prevodilac i kritičar, ali najizraziti kao naš jedini pjesnik japanske forme **haiku** (v.) gdje u tristihu od 17 slogova pokušava naslutiti ili otkriti velike svjetove. Djela: pjesma *Slobodna noć* (1957), *Leptirova krila* (1964), *Svjetlucaanja* (1966), *Pjesme na putu* (1968), *Uvijek iznova raste pjenušavo stablo bijelog vodoskoka* (1968), basna *Jaje harambaša* (1968).

**IVANIŠEVIĆ, DRAGO** (r. 1907), izrazitiji **avangardistički** pjesnik koji se uspješno priklonio iskustvima evropskog **modernizma** (v.), ponajviše **hermetizmu** (v.), a zatim **nadrealizmu** (v.) i **simultanizmu** (v.). **Metafore** (v.) su u njegovim pjesmama zatvorene i s naporom se otkrivaju, mnogi su detalji bizarni, a opći okvir pjesama intelektualistički razrađen.

U svim zbirkama pjesama (*Zemlja pod nogama*, 1940, *Kotarica stihova*, 1951, *Dnevnik*, 1957, *Jubav*, 1960, na čakavskom dijalektu, *Srž*, 1961, *Poezija*, 1964) ostao je dosljedan svome pjesničkom stavu.

Napisao je dramu *Ljubav u koroti* (1958), pisao eseje (o M. Proustu, Danteu), novele (*Karte na stolu*, 1959), uspješno i mnogo prevodio (T. G. Lorku, A. Gidea, G. Ungarettija, s ruskog, knjiga *Iz stare kineske lirike*).

**IVANJI, IVAN** (r. 1929), prevodilac s njemačkog i mađarskog jezika, pjesnik (*Vozovi*, 1952), pripovjedač o aktualnim temama u srpskoj književnosti (vrlo uspješli roman *Ušće koje tražimo*, 1959, pripovijetke *Svako igra svoju ulogu*, 1964).

**IVELJIC, NADA** (r. 1931), pjesnikinja koja modernije obrađuje motive ljubavi i materinstva (zbirke *Drvo orlova*, 1961, *Tako čisto nebo*, 1964, *Pragovi i stijene*, 1965, *Brana*, 1966). Autorica novela o suvremenoj urbanoj sredini, značajan predstavnik dječje književnosti (priče za djecu *Konjić sa zlatnim sedlom*, 1968, *Dječak i ptica*, 1969).

**IWASZKIEWICZ, JAROSLAW** (Jaroslav Ivaškjevič, r. 1894), vrlo plodni poljski književnik. Autor je brojnih pjesničkih zbirki refleksivnog karaktera i pejzažističnih ugođaja (npr. *Ljeto*, 1932, *Pletenica jeseni*, 1954, *Tamne staze*, 1957, i dr.). Značajniji je njegov prozni rad (rani ekspresionistički radovi, npr. *Bijeg u Bagdad*, 1923), osobito brojne pripovijesti (npr. *Mlin na Lutynji*, 1946, *Stara ciglana*, 1946, i dr.), a među romanima najpoznatiji su *Crveni štitovi*, 1934, i roman-rijeka *Slava i hvala*, 1956—1963.

Svoje osnovne književne teme (ljubav i smrt, pjesnik i svijet, život i istina i dr.) obradio je i u dramama (npr. *Ljubavnici iz Marone*, 1928, *Ljeto u Nohautu*, 1930, *Maskarada*, 1938, *Svadba gospodina Balzaca*, 1958). O muzičaru Chopinu napisao je jednu dramu i biografiju.

**IZRAZAJNA SREDSTVA**, v. Stilska sredstva.

**IZRAZAJNO ČITANJE**, jedna od osnovnih nastavnih metoda u metodici nastave književnosti i jezika.

Zadatak je izražajnog čitanja da uđe u kompoziciju i strukturu književnog djela, da ga u punoći doživi i shvati. Zato se proučava jezik djela u svim njegovim izražajnim osobitostima, ponovo se ispituju sve mogućnosti njegova tumačenja, a za izražajno čitanje izabire se onaj dio teksta koji je reprezentativan za samo djelo i njegovu osnovnu ideju. U nastavi književnosti i jezika izražajno je čitanje radni metod kojim se istražuje samo djelo, kojim se ponire u njegove vrijednosti

i kojim se otkriva kako je pisac radio i što je želio postići.

Ono je obavezan radni postupak za svakog čitača koji želi upoznati književno stvaralaštvo i književna dostignuća.

Za izražajno se čitanje ne traže posebne govorne i glasovne kvalitete, nego samo ozbiljan, kvalificiran i iskren napor da se u djelo uđe i da ga se doživi. Zbog toga moderna nastava književnosti polazi od teksta i izgrađuje sve svoje spoznaje pomoću izražajnog čitanja.

**Recitacijom** (v.) se služe glasovno nadareni pojedinci s namjerom da nastupe javno, pred određenim skupom.

**IZRAŽAJNOST**, v. Epitet.

## J

**JAGIĆ, VATROSLAV**, v. Glagoljska književnost.

**JAKOVLJEVIĆ, STEVAN** (1890—1962), po zanimanju biolog, postigao je kao prozaik u srpskoj književnosti zapažene uspjehe, a prihvatila ga je i čitalačka publika s memoarsko-autobiografskim kronikama iz prvog svjetskog rata (Srpska trilogija: *Devetstočetnaesta*, 1934, *Pod krstom*, 1935, *Kapija slobode*, 1936). Ostala djela: *Smena generacija* (1939), *Velika zabuna* (1952), *Likovi u senci* (1956).

**JAKŠIĆ, ĐURA** (1832—1878), liričar, novelist, dramatičar, značajni srpski slikar. Proživio je težak život progonjenog učitelja i naprednog intelektualca; odatle u njegovu djelu sumorni, potišteni ugođaji i neprekidni vapaji za slobodom, za ljudskim životom.

U dramama (tragedije u stihu *Seoba Srbalja*, 1863; *Jelisaveta*, *kneginja crnogorska*, 1868, *Stanoje Glavaš*, 1878) Jakšić obrađuje bliže povijesne teme, razrađene na romantičkoj koncepciji spletke i ljubavi. Motivi zlobe, pakosti, nevjere i izdajstva pokretne su snage u razvoju drame.

U novelama prikazuje Jakšić različitu tematiku: povijesnu (pod utjecajem romantičarske tradicije), bližu socijalnu (*Sirota Banačanka*) te ratnu.

Obilježja dramskoga i novelističkog rada mogu se naći i u Jakšićevoj lirici. No ovdje je uspio dati nekoliko pjesama o svome ličnom životu, koje idu u naj-snažnija lirska ostvarenja naše poezije (*Na Liparu*). Nemirna i buntovna narav pjesnikova došla je najviše do izražaja u rodoljubnim pjesmama koje su bile borbeni izraz pobunjene srpske omladine (oko 1848), pro-

žete romantičarskim idealima slobode, revolucije i pravde (*Padajte, braćo, Otadžbina* i dr.).

Celokupna dela, I—IV (1928—1931).

**JAMB**, v. Versifikacija.

**JAMES, HENRY** (Henri Džejmz, 1843—1916), američki književnik koji je iza sebe ostavio opsežno književno djelo (sabrana djela obuhvaćaju više od 100 svežaka). Mnogo je putovao. U Parizu se upoznao s Flaubertom (v.) i Turgenjevom (v.). Stalno se nastanio u Londonu.

Ogledao se u više književnih rodova, ali je najveći uspjeh postigao u književnoj kritici (*Francuski pjesnici i romanopisci*, 1878, *Umjetnost proze*, 1888), u pripovijeci (najpoznatija je *Okretaj zavrtnja*, 1898) i osobito u romanima u kojima je često osnovna tema situacija i problemi Amerikanca u evropskoj sredini (*Amerikanac*, 1877, *Daisy Miller*, 1879, *Portret gospođe*, 1881, *Ambasadori*, 1903, *Zlatni pehar*, 1904, i dr.), ili u socijalnim romanima (*Bostonjanke*, 1886, *Princeza Casamassima*, 1886, *Tragična muza*, 1888, i dr.).

Za Jamesov stil karakteristična je upotreba **unutrašnjeg monologa** (v.) s pronicavim ulaženjem u psihološke osnove čovjekove ličnosti, te vrlo čestim **digresijama** (v.). James je jedan od tzv. hladnih i objektivnih pisaca koji se trudi da saopći što manje svojih izravnih, neposrednih zapažanja i ocjena.

Danas je James ocijenjen kao jedan od vodećih američkih pisaca prošlog stoljeća i posebno kao jedan od svjetskih romanopisaca.

**JANOVSKI, JURIJ IVANOVIČ** (1902—1954), ukrajinski pripovjedač. Započeo književni rad s pjesmama (npr. *Prekrasna Ut*, 1929), nastavio s novelama iz građanskog rata. Zanimljiv je pokušaj njegovo djelo *Majstor broda* (1928), gdje je pokušao stvoriti roman bez fabule na temu umjetničkog rada i s esejističkim fragmentima. Znatno veći uspjeh postigao je romanom *Konjanici* (1935) o revolucionarnoj tematici iz građanskog rata u Rusiji, koristeći se novelističkim cjelinama i elementima fantastike. Novelističke zbirke *Kratke priповijesti* (1940) i *Otadžbina* (1944) obrađuju zbivanja

iz drugog svjetskog rata, a roman *Mir* (1947—1956) poslijeratni život na selu.

**JANEVSKI, SLAVKO** (r. 1920), pjesnik naglašenog lirizma i u tradicionalnoj izražajnoj usmjerenosti (zbirke *Pesni*, 1948, *Lirika*, 1951, *Leb i kamen*, 1957), epik (*Evangelie po Itar Pejo*, 1966), pripovjedač (*Ulica*, 1950, *Klovnovi i lugé*, 1954), autor prvog makedonskog romana *Selo iza sedam jasenova* (1952), s temom iz dramskih zbivanja kolektivizacije sela, i poeme-romana *I bol i bes* (1964), o revolucionarnim previranjima.

Ostala djela: *Dve Marije* (1956), *Mesečar* (1958), uspjeliji roman *Stebila* (1965), putopisna proza *Gorčlivi legendi* (1962).

Janevski je osobito uspješan pisac za djecu (*Raspeani bukvi*, 1946, *Šekerna prikazna*, 1952, i dr.) te **scenarist** (v.).

**JEDANAESTERAC** i **DVANAESTERAC**, stihovi od jedanaest, odnosno dvanaest slogova, kao češći i raznolikiji stihovi potiskuju deseteterac, a stječu potpunu prevagu u našoj poeziji tek u našem stoljeću.

**JEDINSTVO VREMENA, MJESTA I RADNJE**, načelo prema kojemu bi se događaji zamišljeni u radnji **drame** (v.) odvijali najviše u jednom danu, a radnja se događala na jednom mjestu (pozornica se ne bi smjela mijenjati) i predstavljala jedinstvenu organsku cjelinu (koncentrirano izvođenje glavne radnje bez sporednih).

Jedan od prvih teoretičara drame grčki filozof Aristotel (384—322. st. e.) u djelu *Poetika* zahtijevao je da dramska radnja mora biti jedinstvena, a da trajanje prikazanog zbivanja u tragediji ne smije prijeći mnogo više od 24 sata. U pogledu jedinstva mjesta nije postavljao određenije zahtjeve. Aristotel se time samo suglasio s razvijenom grčkom tragedijom koja je čuvala jedinstvo mjesta i vremena, tj. u grčkim **tragedijama** pojedine su teme i fabule bile prikazivane na jednom mjestu i u vrlo ograničenom vremenu.

Talijanski humanista Lodovico Castelvetro u komentaru Aristotelovoj *Poetici* (1570) prvi je formulirao teoriju i načelo o trima jedinstvima u drami, posebno

u tragediji: o jedinstvu mjesta, vremena i radnje. Ovo će načelo u razdoblju francuskog **klasicizma** (v.) u 17. st. postati neprikosnoveni zakon **tragedije**, a njega će uporno braniti i zastupati književni teoretičar toga doba Boileau (v.). Iz Francuske prelazi u Englesku, a tek će ga prevladati evropski **romantizam** (v.).

Načelo triju jedinstava odgovaralo je racionalnoj osnovi klasičke drame i uvjetovalo je njenu strogu zatvorenost i njenu strogu formu. Kasnije se dramatičari nisu više pridržavali toga principa, iako su se povremeno javljale težnje za strogim formama drame.

Najveći dramatičar W. Shakespeare (1564—1616) nije se pridržavao toga načela.

**JEDNOČINKA**, v. Drama.

**JEDNOSTAVNE FORME** (njem. Einfache Formen), čest termin u znanosti o književnosti kad se govori o prvim i izvornim oblicima književnog djela. Uveo ga je njemački teoretičar A. Jolles (u djelu *Einfache Formen*, 1930) da zabilježi one oblike koji se javljaju izvan umjetnog (pisanog) pjesništva i koje dosadašnja poetika nije proučavala. To su **legenda** (v.), **saga** (v.), **mit** (v.), **bajka** (v.), **zagonetka** (v.), **izreka** (v.) **vic** (v.).

Termin **jednostavne forme** povukao je odmah za sobom termin **složene forme**, naročito za roman i dramu. Iz same činjenice da u ovim oblicima dolazi više lica, više građe, da se obrađuje širi povijesni i društveni aspekt, govorilo se o većoj složenosti forme negoli npr. u bajci.

I tu je samo prividna razlika, temeljena na izmjerljivim, kvantitativnim elementima djela. Međutim, bitan je stvaralački, oblikovni napor koji je principijelno i suštinski jednak i adekvatan, ako je riječ o uspjelom ostvarenju.

S nešto više opravdanja umjetnički karakter djela pogađaju termini **otvorene i zatvorene forme**, tj. otvoreni i zatvoreni književni oblici.

Za **esej** (v.) npr. kaže se da je otvorena forma, jer nema nikakvih pravila niti određenih zahtjeva, kakav treba da bude. Sve je prepušteno autoru: izbor teme, raspored građe i izlaganje, argumentacija, ton i tok izlaganja i dr.

Neki drugi oblici, npr. **tužbalica** (v.), **himna** (v.), **drama** (v.), više su zatvoreni oblici, jer su im neke strukturne značajke čvrsto postavljene (ton, ugođaj, okvir, raspored građe i dr.).

I ovdje treba s mnogo opreza upotrebljavati navedene termine, jer su oni povijesne kategorije: nastaju u određenim uvjetima, uvjetno su određivi, a određenja im se ipak povijesno mijenjaju.

**JEFIMIJA** (redovničko, kaludersko ime za Jelena, 1349—1405), živjela na dvoru kneza Lazara (poginuo 1389), kao pomoćnica u njegovoj obitelji. Vezilja i prva srpska književnica, iza koje su ostala četiri umjetnička i književna rada. Najpoznatija je izvezena *Pohvala* (v.) *knezu Lazaru* (u **stihovima**, 1402).

**JEITS, V. B.**, v. Yeats, W. B.

**JELIČIĆ, ŽIVKO** (r. 1920), pjesnik (obrađuje teme ratnih užasa: *Knjiga pjesama*, 1953), kao romanopisac proširuje tematiku i na građanski svijet svoje Dalmacije (proza *Kap stida*, 1957, roman *Mlaka koža*, 1960), značajan i kao esejist, jer unosi nove poglede i tumačenja u objašnjavanju kulturne i književne baštine (*Marin Držić Vidra, monografija*, v., 1958).

**JEREMIĆ, DRAGAN** (r. 1925), filozof, dramatičar i esejist, vrlo uspjeti predstavnik **tekuće književne kritike** u srpskoj književnosti s istaknutim filozofijskim preokupacijama, gdje pretežno zastupa **imanentni pristup** književnom djelu. Piše o nizu evropskih književnosti i filozofija. Djela: *Suvremena filozofija Zapada* (1952), *eseji Prsti nevernog Tome* (1965), *Kritičar i estetski ideal* (1965), *Perom kao skalpelom* (1969).

**JESENJIN, SERGEJ ALEKSANDROVIČ** (1895—1925), značajni ruski liričar. Potječe iz siromašne seoske obitelji; boljševičku revoluciju pozdravlja oduševljeno. U Petrogradu upoznaje Bloka (v.) i druge književnike i ulazi u književne krugove. Suradnik je grupe tzv. **imažinista** (v.). Njegov privatni i intimni život (tri nesređena braka, a posebno brak s uglednom plesačicom i glumicom Isidorom Duncan) nije bio sretan. Odaje se boemskom životu i piću. U teškoj duševnoj



krizi, izazvanoj dubokim nesporazumima sa samim sobom i suvremenim sovjetskim društvom, počinja samoubojstvo.

Jesenjin je iznimna pjesnička ličnost u ruskoj književnosti. Iako se u njegovu stvaralaštvu mogu nazrijeti neki utjecaji (simbolizma, v., i Blocka, v., tzv. ruske seljačke poezije, književnog kruga imажinista, v., kojemu je pripadao), ipak je kao malo koji pjesnik pjevao o svojoj zemlji na takav način da su upravo njegovu poeziju osjetili suvremenici ponajviše kao svoju. Na važnom vremenskom raskršću, kada se u seljačku Rusiju uvodila neizbježiva industrijalizacija sa svim pozitivnim i tragičnim posljedicama, Jesenjin je pjevao o onome svijetu koji je bolno i neminovno odlazio, a koji su njegovi suvremenici nosili u sebi. Racionalno se pjesnik opredijelio za nova društvena nastojanja, ali se raniji višestoljetni, sadržajni život nije mogao lako zaboraviti.

Svu svoju poeziju Jesenjin je posvetio selu, prirodi i jednoj specifičnoj slici Rusije o kojoj je neprekidno pjevao. Jasnoća i čistoća forme, impresivna iskrenost i snažna čuvstva, nostalgичni ugođaji i ljubav za rodni pejzaž osnovne su kvalitete njegovih pjesama. Vidljive su u prvoj zbirci pjesama *Radunica* (1916), zatim u zbirci *Preobraženja* (1919), a oživljavaju u *Ispovijesti huligana* (1920) i u *Crnom čovjeku* (1925). Neke su Jesenjinove pjesme stekle široku popularnost (*Do viđenja, druže*, pjesma *epistolarnog*, v., oblika, *Pismo majci* i dr.).

**JEVTUŠENKO, JEVGENIJ ALEKSANDROVIČ** (r. 1933), ruski pjesnik koji je stekao veliku slavu uspješnim estradnim interpretiranjem poezije (ponajviše svoje, ali i drugih pjesnika), nastavljajući tako neke ranije tradicije Majakovskog (v.) i Jesenjina (v.). Tematski raspon njegove poezije obuhvaća ljubavne, estradno-ispovjedne i društveno-povijesne motive (npr. *Stanica Zima*, 1958, *Bratska GES*, 1965).

**JOKAI, MÓR** (Mor Jokaji, 1825—1904), mađarski pripovjedač, pjesnik, dramatičar, esejist, suputnik romantizma i realizma u Mađarskoj, uz Petőfija (v.) sudjeluje u revolucionarnom mađarskom pokretu, ne-

obično cijenjen u svojoj zemlji, a stekao je određeno priznanje i izvan svoje zemlje; u nas mnogo prevedeno. Jedan od najplodnijih pisaca i u svjetskim razmjerima (više od 200 romana, novela, crtica, uz opsežan pjesnički, dramski i esejistički rad).

Kao pjesnik obrađivao je političke, patriotske, satiričke, humorističke, povijesne i opisno-epske teme. Najveći uspjeh imao je kao romanopisac i pripovjedač. Najpoznatiji su romani: *Mađarski nabob* (1853), *Kárpáthy Zoltán* (1854), *Novi vlastelin* (1863), *Crni dijamanti* (1870), *Bezimeni grad* (1878), *Zloglasni pustolov* (1904) i dr.

**JOLLES, A.**, v. Jednostavne forme.

**JOVANOVIĆ, ĐORĐE** (1909—1943), započeo književnu djelatnost u društvu nadrealista (knjiga *Tragovi*, 1929, zajedno s Đ. Kostićem i O. Davidom), ali se ubrzo opredijelio za **marksistički pristup** književnom stvaralaštvu i pokušao u tome smislu izvršiti temeljitu kritiku srpske književne povijesti (*Pravi smisao Rankovićevog pesimizma*, 1939, *Radoje Domanović u svome dobu i današnjici*, 1938, *Nušić kroz pedeset godina srbijskog društva*, 1938, i najuspjeliji esej *Epska istina prote Matije Nenadovića*, 1939). Ostala djela: roman *Plati pa nosi* (1948), *Studije i kritike* (1949), *Protiv obmana* (1951).

**JOVANOVIĆ ZMAJ, JOVAN** (1833—1904), po zanimanju liječnik, reprezentativni pjesnik svoga vremena, jer je s punim razumijevanjem izražavao njegove težnje. Prevodio je mnogo: Puškina, Ljermontova. Petőfija, Goethea, Heinea, Tennysona i dr. Pokreće i uređuje dječje i humorističke časopise (*Komarac*, *Javor*, *Zmaj*, *Starmali*, *Žiža*, *Neven*).

Prvenstveno liričar, Jovanović Zmaj je dugi niz godina iznosio u stihu i u lirskom ugođaju sva previranja koja su doživljavali njegovi suvremenici.

Iznimno mjesto u Zmajevu lirskom opusu zauzima humoristička i satirička poezija, u kojoj je otvoreno i s ogorčenjem šibao sve mane svoga vremena (*Bildung* i dr.). Zmaj ostaje nenadmašan kao dječji pjesnik; tu su njegova ostvarenja trajna vrijednost u našoj poeziji.

U zbirkama pjesama, finih i sažetih lirskih minijatura, *Đulići* (tj. cvjetići, 1864) i *Đulići uveoci* (1883) prikazao je u potresnim slikama tragičnu sudbinu svoja ličnog života.

Na svoje suvremenike mnogo je djelovao pjesmama u kojima je obrađivao nacionalnu tematiku, npr. *Ded i unuk*, *Tri hajduka*, *Guslareva smrt* i dr. Zmajevi životni ideali i pogledi na život, obrađeni u pjesmama *Svetli grobovi*, *Pesma o pesmi*, *Dižimo škole* i dr., živo su odjeknuli kod njegovih suvremenika; njima je Zmaj postao nacionalni bard (v.) pjesnik. Oslanjajući se na ritam i jezik narodne poezije, Zmaj je stvorio jasan, sadržajan i vrlo čitak pjesnički jezik koji je — povezan uz aktuelne teme — otvorio vrata suvremenicima do iskrene, tople i sadržajne poezije.

Djela: *Pevanija* (1882), *Druga pevanija* (1895), *Čika Jova srpskoj deci* (1899), *Čika Jova srpskoj omladini* (1901) i dr.

Ukupna djela u 16 knjiga izašla 1933—1937.

**JOVKOV, JORDAN** (1884—1937), bugarski pripovjedač i dramatičar, jedan od najznačajnijih prozaika između dva rata u Bugarskoj. Proveo dulje vremena u Dobrudži, gdje je našao zanimljive teme za svoja najbolja djela. Glavnu je pažnju Jovkov posvetio bugarskom selu i manjim mjestima, odabirući izrazitije i diferenciranije likove seljaka, malograđana i intelektualaca. S najviše je uspjeha dočaravao atmosferu, ambijent i pejzaž svoje zemlje u jednostavnom i lijepom narodnom govoru. Njegovo se stvaralaštvo kreće u stilskim okvirima psiholoških analiza i suvremenog realizma. S tim osobinama ocijenjen je kao jedan od najznačajnijih predstavnika **psihološkog realizma** u bugarskoj književnosti.

Djela: zbirke pripovijedaka (*Pripovijetke*, 1917, 1918, 1932, *Žetelac*, 1920, *Staroplaninske legende*, 1927, *Večeri u Antimovskom hanu*, 1928, *Kad bi mogle govoriti*, priče o životinjama, 1936, i dr.), romani (*Imanje kraj granice*, 1934, *Doživljaji Gorolomova*, 1936), drame (*Albena*, 1930, *Borjana*, 1932, *Običan čovjek*, 1936).

**JOYCE, JAMES** (Džejmz Džojz, 1882—1941), engleski romanopisac, vrlo značajan za svu evropsku književnost novim stilskim postupkom, tzv. **tokom ili strujom svijesti**. Iako je pisao i pjesme i jednu dramu, u središtu su književne pažnje njegova prozna djela. Zbirka novela *Dublinci* (1914), a potom autobiografski roman *Portret umjetnika u njegovim mladim danima* (1916), već otvaraju putove novim stilskim postupcima: neprekidno protjecanje dojmova i asocijacija u svijesti čovjekovoj glavna su tema umjetničkog oblikovanja. Nije više težište na fabuli i na obilnoj građi o likovima i zbivanjima, i ne teži se više što potpunijem objektivnom načinu izlaganja radnje, nego čitalac upoznaje likove iz djelâ neposredno, iz njihovih vlastitih podsvjesnih preokupacija i očitovanja. Freudova **psihoanalitička** tumačenja čovjekova duševnog života zauzela su ovdje fundamentalno značenje.

Takav stilski postupak Joyce je potpuno razradio u romanu *Uliks* (1922). U slici jednog jedinog dana iz života dvojice Dublinaca, Joyce analizira sadašnjost, kulturu, duševni život u revolucionarnoj, ekspresionističkoj formi. Naslov je romana dao prema glavnom junaku iz epa *Odiseja* grčkog pjesnika Homera želeći usporediti nemirni život suvremena čovjeka sa slikom lutanja Homerova glavnog junaka Odiseja (Uliksa). Kada je otvorio iracionalni svijet svojih likova, onda je Joyce i u načinu izražavanja napustio ustaljene zakone logičke i sintaktičke razumljivosti. Zbog toga se glavno Joyceovo djelo ne može čitati bez većih intelektualnih napora i duboke koncentracije na autorovo izlaganje.

Joyceov roman *Bdjenje nad Finneganom* (1939), pisan jezikom sna, gotovo je sasvim nejasan.

**JUGOSLAVENSKI EPSKI DESETERAC**, trohejski stih od deset slogova, prodire u zapadnoevropske i slavenske jezike s prijevodima naših narodnih pjesama. Njemački pjesnik J. W. Goethe, prevodeći narodnu pjesmu *Hasanaginica*, stvorio je stih bliz našem desetercu, tzv. nerimovani **trohejski petostopac** s uobičajenom cezurom iza četvrtog sloga (tzv. srpski trohej).

**JUNAČKO-KOMIČKI EP**, v. Ep.

**JUNAK KAMBAR** (Kambar-batyr), kazaški junački narodni ep, nastao u 16. ili 17. st., ali i danas postoji u usmenoj predaji (kritičko izdanje izašlo 1959). Kambar je veliki junak (»batyr«) koji pobjeđuje mongolske tirane i oslobodi lijepu Nazym, te tako donosi svome narodu slobodu.

**JUVENAL, DECIM JUNIJE** (60. — oko 130), rimski satiričar (v. Satira).

**JURČIĆ, JOSIP** (1844—1881), slovenski književnik. Bavio se novinarskim radom i proživio težak život. Umro je mlad, ali je vrlo mnogo zadužio slovensku književnost. Izrazit je **realistički** pripovjedač koji je bio sav okrenut slovenskom seljaku i njegovu životu. Od njega je preuzimao jezik, bavio se njegovim problemima i pisao je za njega. Osnivač je slovenske **realističke** i **povijesne proze** (*Jurij Kozjak, slovenski janičar*, 1864, *Domen*, 1864, *Hči mestnega sodnika*, 1866, *Sosedov sin*, 1868, *Lepa Vida*, 1877, i dr.), autor je prvoga slovenskoga romana *Deseti brat*, 1867 (ostali romani: *Cvet in sad*, 1877, *Doktor Zober*, 1876, *Med dvema stolama*, 1876), dramâ (*Tugomer*, 1876, *Veronika Deseniška*, 1886).

Zbrana dela, I—IX (1946—1960).

## K

**KAČIĆ-MIOŠIĆ, ANDRIJA** (1704—1769), dalmatinski franjevac, predstavnik prosvjetiteljskih ideja u književnosti 18. st. Autor vrlo poznatog djela *Razgovor ugodni naroda slovinskoga* (1756), više puta preštam-pavanog i čitanog u mnogim jugoslavenskim krajevima. Kačić je zamislio da napiše kroniku o svim važnijim događajima jugoslavenskih naroda, razvijajući demokratska osjećanja i moderne poglede o jednakosti i ravnopravnosti ljudi. Jednostavnim jezikom i jasnim mislima, većinom u **desetercu** i manje u prozi, on je stvorio vrlo prikladnu knjigu za široke narodne slojeve, koja je naišla na opći prijem i postala u pravom smislu narodna čitanka. Kačić je u potpunosti izraziti prosvjetitelj: on se bori za istinu i nastoji je u što jednostavnijem obliku saopćiti i proširiti. Taj je zadatak prejednostavno postavio, i nije ga mogao potpuno ispuniti u obliku od ranije poznatih **kronika** (v.). Ali je mnogo učinio za zbliženje i upoznavanje naših naroda, za razvijanje interesa i ljubavi za knjigu.

Napisao je i *Korabljicu* (1760), proznu kroniku od početka svijeta do piščeva doba.

**KADENCA** (lat. cadere padati), naziv za spuštanje glasa na kraju rečenice ili općenito kod pauze; izreka ili stih u kojima takt pada.

**KAFKA, FRANZ** (Franc Kafka, 1883—1924), jedan od najznačajnijih evropskih pripovjedača na njemačkom jeziku; rođen i odrastao u Pragu, živio dulje vremena u Njemačkoj i Austriji; umro nedaleko Beča. Za života autorova izašle su zbirke pripovijedaka *Razmišljanja* (1913), zatim pripovijetke *Preobrazba* (1916), *Osuda* (1916), *U kaznenoj koloniji* (1919), *Seoski liječnik* (1919), *Umjetnik u gladovanju* (1924). Poslije auto-

rove smrti — a autor je bio odredio da se njegova književna ostavština spali poslije smrti — izlazi niz pripovijedaka, dnevnici te najvrednija Kafkina djela *Proces* (1925), *Dvorac* (1926), *Amerika* (1927), nazvana *trilogijom samoće*. Kafkina se djela izdvajaju iz tradicionalnih okvira pripovijetke ili romana. Njegovi se likovi i sredina vladaju po iznimnoj zakonitosti koja potpuno odudara od logičkog, realističkog i psihološkog reda. Sva zbivanja u djelu razrađena su u iracionalnim okvirima, jer su vrijeme i prostor potpuno izgubili svoje stvarne obrise. Mogu se naći, možda, neke crte bajke, ali su kod Kafke izobličeni odnosi između stvari i pojava, a ljudsko **otuđenje** (v.) potpuno. U Kafkinom stilu prisutno je nekim elementima, ali je još bogatija i razrađenija evropska stilska tradicija **groteske** (v.), kojoj nalazimo tragove i u ranijim razdobljima, a posebno u **ekspresionizmu** (v.).

Iako se o Kafki izriču i protivrječni sudovi — a u njegovu porijeklu, obrazovanju, životu ima mnogo mutnih i protivrječnih pojava — ipak je on vrlo značajan pripovjedač koji je stvorio potresne dokumente o nesporazumima čovjekovim u modernom društvu i o složenim bitnim problemima ljudskog života (v. Egzistencijalizam).

Utjecaji Kafkina stila, tematskog svijeta i književnostvaralačkih koncepcija bili su od presudnog značenja u suvremenoj književnosti.

**KAJUH, K.**, v. Destovnik-Kajuh, Karel.

**KALAMBUR**, v. Igra riječi.

**KALDERON**, v. Calderón, P. de la B.

**KALEVALA**, finski nacionalni ep koji je sastavio i složio od sakupljenih narodnih pjesama liječnik i filolog Elias Lönnrot (1802—1884). Lönnrot je putovao po svim krajevima Finske, skupljao razne oblike narodnih pjesama i po srodnim motivima svrstao ih u pjevanja (tzv. *rune*) pod zajedničkim nazivom Kalevala (zemlja Kalevina, tj. božanskog junaka Väinämöinen). Učinio je to zato što je vjerovao u nekadašnje jedinstvo pjesama, posebno u jedinstvo mitova o stvaranju svijeta. Ukupno ima 50 pjevanja i oko 23.000 stihova. U Kale-

valu su ušle pjesme različita porijekla i starosti, ali je ona postigla pečat unutarnjeg jedinstva na temelju motiva i jedinstvenog ugođaja.

**KALEVIPOEG** (Kalevin sin), estonski nacionalni ep (v.) o idealnom predstavniku i legendarnom junaku estonskog naroda Kalevinu sinu koji je naučio narod poljodjelstvu, ubijao divlje zvijeri i osnivao gradove. Estonske pjesme započeo je skupljati F. R. Fählmann, a dovršio F. R. Kreutzwald (1803—1887), liječnik, skupljač i zapisivač narodnog blaga, književnik. Po uzoru na Finca E. Lönnrota (v. Kalevala), Kreutzwald je pretežno prozne **legende** (v.) prenio u tradicionalne stihove narodne pjesme i povezao ih jedinstvenom radnjom (20 pjevanja i 19.047 stihova). Ep je prožet velikom ljubavlju za estonsku prošlost i zemlju. Odlučno je utjecao na razvitak književnog jezika i estonskog nacionalnog osvještavanja.

**KALIGRAM** (grč. kalós lijep, grámma slovo), oblik pjesme u kojoj se tema i motiv, o kojima se pjeva, prikazuje s pomoću tipografskih bravura, tj. naročitim rasporedom slova i redaka, npr. u obliku vaze, ptice, konja, piramide i sl. Već je hrvatski pjesnik Dinko Ranjina ( — ) vanjskim oblikom svojih stihova nastojao dočarati krila Erosova, žrtvenik i lastavičje gnijezdo.

**KALK** (iz francuskog jezika), riječ ili izraz stvoren doslovnim prijevodom iz tuđeg (stranog) jezika; u užem smislu, prenošenje značenja iz stranog jezika, **ropski prijevod**.

**Kalkiranje**, prenošenje nekih riječi ili izraza iz jednog jezika u drugi doslovnim prevođenjem; npr. geografija — zemljopis, Bahnhof — kolodvor, Hintergedanke — zadnja misao, Ignatius — Vatroslav.

**KAMI**, v. Camus, Albert.

**KAMOINS**, v. Camoes, L. V. de.

**KANCONA** (tal. canzone), popularan talijanski lirski oblik, danas znači nekoliko različitih oblika pjesme raširene i osobito njegovane u Italiji. Provansalskog je porijekla (prov. cansos), a nastala je vjerojatno u



12. st. Kancona je bila mnogo njegovana u srednjo-vjekovnoj trubadurskoj viteško-ljubavnoj poeziji, a poznavali su je i hrvatsko-dubrovački pjesnici 15. i 16. st.

Jedan je njen oblik **sestina** (sestina lirica): pjesma od šest strofa sa po šest stihova i jednim dodatkom od tri stiha. U sestini ne dolazi srok, ali se umjesto njega u svim strofama na kraju ponavljaju posljednje riječi stihova prve strofe.

Mnogo su je upotrebljavali Dante (v.), Petrarca (v.), Cervantes (v.), T. S. Eliot (v.), D'Annunzije (v.), E. Pound (v.).

**Kanconijer**, zbirka starih trubadurskih pjesama (kancona), pjesmarica. V. Petrarca, Fr. U hrvatskoj književnosti najpoznatiji je kanconijer Nikše Ranjina (1507), a od štampanih Dinka Ranjina (Firenza, 1563).

**KANOVAČO**, v. Cannovaccio.

**KANTATA** (lat. cantata pjevana pjesma, cantare pjevati), najprije crkvena pjesma (canticum ecclesiasticum) u liturgiji 14. st., vezana je uz muziku, kasnije pjevana pjesma dijaloškog oblika: pojedini se njeni odlomci solo i **korski** (v.) pjevaju i recitiraju, uvijek uz muzičku pratnju. Sastoji se od **arija**, **recitativa**, **ritornella** i **muzičkih dionica**. Svečanog je ugođaja jer obrađuje značajnije teme u kulturno-političkom smislu.

Ranije je bila u svemu izrazita crkvena pjesma: uz muzičku pratnju upotrebljavala se u crkvenoj službi.

Najveći je uspon doživjela za J. S. Bacha (1685—1750) u doba baroka. Od 17. i 18. st. u kantati se obrađuju svjetovni motivi, a danas motivi iz nacionalnih i revolucionarnih zbivanja.

**KARADŽIĆ, VUK STEFANOVIĆ** (1787—1864), najznačajniji kulturni, književni i znanstveni radnik u Srbiji 19. st., zasnovao niz znanstvenih disciplina (folkloristiku, etnografiju, sociologiju, lingvistiku, povijest i dr.). Proživio težak i mučan život, ali je uspio još za života da stekne velika priznanja i uspjehe.

Bogatu i raznoliku književnu i znanstvenu djelatnost započeo sakupljanjem narodnog blaga (izdao četiri knjige *Srpskih narodnih pjesama*, 1823—1833, knjigu poslovice i zagonetaka, knjigu narodnih pripovijedaka).

Štampao je opsežni *Srpski rječnik* (1818, II izdanje 1852), prvu gramatiku *Pismenica srpskoga jezika po govoru prostoga naroda* (1814), skupio bogatu etnografsku građu o našim narodima, s izvanrednim darom zapažanja zabilježio suvremene povijesne materijale. Vuk je prvi kod jugoslavenskih naroda stvorio i formulirao moderan **fonetski pravopis**. Vodio je ogorčene polemike i diskusije za svoja uvjerenja protiv crkvenih protivnika i tradicionalnih reakcionarnih koncepcija. Ni u jednome času nije popustio ni odstupio od svojih početnih teza.

Vuk je bio izvrstan stilist; njegovi prijevodi (npr. *Novi zavjet*, 1847), opisi suvremenika i društvenih pojava idu u najbolju književnu prozu.

Osnivač moderne književnosti na narodnom jeziku kod Srba, pokretač široke kulturne djelatnosti, inicijator novih i modernih pogleda na jezik, pravopis, književnost i uopće na kulturu u Srbiji, Vuk je bio neobično značajan i utjecao je na sve jugoslavenske narode.

**KARAKTER** (grč. charaktēr uklesan znak, osobitost, biljeg, znamenje), u književnom djelu karakter označava onu ličnost koja se ističe svojim uvjerenjem, izrazitim nastupom, jasnim pogledima. Može biti različitoga moralnog određenja: pozitivan ili negativan; ali i u čitavom nizu prelaznih oblika. Izraziti karakteri potrebni su u književnom djelu da sâm autor pomoću njih lakše razvije svoje misli i svoja gledišta.

U književnoj terminologiji obično se govori o likovima ili o karakterima (kada se veća pažnja posvećuje psihološkom oblikovanju lika). Sličnoj namjeri služi i termin **tip** (v.).

**KARAKTERIZACIJA**, v. Roman.

**KARAKTEROLOŠKI PARALELIZAM**, v. Paralelizam.

**KARASLAVOV, GEORGI** (r. 1904), jedan od najznačajnijih bugarskih književnika. U pripovijetkama *Na straži* (1932) i romanu *Seoski dopisnik* (1933) prikazuje bugarsko selo između dva rata. Znatno veći uspjeh postigao je romanima *Opijum* (1938) i *Snaha* (1942) te zbirkom *Priče sa sela* (I 1946, II 1950), gdje



još produbljenije i svestranim analizama prikazuje složenost bugarskog seoskog života.

Romanom *Prosti ljudi* (I 1952, II 1957) — a zamišljen je u devet dijelova — želi da pruži »političko-historijsku sliku bugarskog sela prve polovine 20. st.«.

**KARDUČI**, v. Carducci, Giosuè.

**KARLAJL**, v. Carlyle, Thomas.

**KARLOVČAN, GRGUR** (1913—1942, ubijen u logoru), književnik tzv. **socijalne književnosti**, obrađivao seoski život i društvena protivrječja između dva svjetska rata. Pisao pjesme na štokavskom i kajkavskom dijalektu (*Sunce nad ravnicom*, 1933, *Lice doma*, 1940), pripovjedač (roman *Natopljena brazda*, 1939).

Izabrana djela, 1940.

**KARMINA BURANA**, v. Carmina Burana.

**KARTULAR** (lat. charta isprava), rukopisna zbirka prijepisa isprava, dokumenata, ugovora, testamenata. Takve su zbirke značajne ne samo za povijesne, društvene i ekonomske podatke, nego imaju i svoju jezičnu vrijednost.

**KAŠTELAN, JURE** (r. 1919), pjesnik, esejist (studije o A. G. Matošu, o književno-teorijskim pitanjima), prevodilac (s makedonskog, talijanskog, francuskog, španjolskog, ruskog jezika), dramatičar.

Već prvom zbirkom *Crveni konj* (1940) izražava buntovni i borbeni odnos prema životu. U zbirci *Tifusari* donosi potresne slike stradanja iz narodne revolucije.

Zbirkom *Pijetao na krovu* (1950) oživljava likove palih boraca, donosi nove sadržaje patriotskih motiva (*Pjesma o mojoj zemlji*); pjeva o slobodi i budućnosti. Kaštelan sve pjesme prožima produbljenim humanizmom (zbirke *Biti ili ne*, 1955, *Malo kamena i puno snova*, 1957, *Izbor pesama*, 1964).

I u drami *Pijesak i pjena* — igra i dijalog s Nepoznatim — Kaštelan je prvenstveno lirik.

**KATALEKSA** (grč. kataléxo prestajem), izostavljanje polustopa na kraju ili na početku stiha, ili strofe, završavanje stiha nepotpunom stopom.

**Katalektički stih**, stih kojemu nedostaje posljednji slog.

**KATALOG** (grč. katálogos popis, listina), katalog knjiga, rukopisa, članaka, naslova i sl., tj. sistematski popis predmeta sastavljen redom radi lakšeg snalaženja.

**KATARZA** (grč. kathaírō čistim), pročišćenje osjećaja u teškom, odlučnom i sudbonosnom času tragedije i rješenje duševne napetosti. Prelomni čas u tragediji kada glavni lik ostvaruje svoj veliki cilj, ali istovremeno i spoznaje punu istinu ili zabludu za koju je dao svoj život.

Termin je uveo u **dramaturgiju** (v.) grčki teoretičar tragedije Aristotel (384—322. st. e.) u osnovnom značenju pročišćenja od strasti. Kasniji su teoretičari tumačili katarzu u etičkom, religiozno-mističnom, medicinskom, a ponajviše u estetskom smislu, tj. katarza služi zaokruženju umjetničkog djela.

V. Drama, v. Tragedija.

**KATEGORIJA AFEKTIVNOSTI**, v. Epitet.

**KATREN**, v. Četverostih.

**KAVABATA, JASUNARI** (1899—1972, počinio samoubojstvo), japanski književnik, predstavnik tzv. neosenzacionizma koji je proklamirao čisti esteticizam (v.) i larpurlartizam (v.). Od brojnih romana najznačajniji su *Tisuću ždralovala* (1949) i *Zemlja snijega* (1937) (oba prevedena i na naš jezik).

**KAZALIŠTE** (pozorište, teatar, franc. théâtre, prema grč. théatron gledalište):

1. zgrada u kojoj se izvode sve dramske i scenske priredbe. U antičkoj Grčkoj kazalište je bilo na otvorenom, bez krova, sa stepeničastim sjedalima polukružno i uokolo, tj. **amfiteatralno** (grč. amfí uokolo, théatron gledalište).

2. često se naziv kazalište, teatar, upotrebljava u sličnom značenju kao **dramaturgija** (v.), pa se kaže orijentalni teatar, grčki teatar, srednjovjekovni teatar, usmeni narodni teatar i sl. Naziv teatar upotrebljava se i u vezi s velikim imenom kojega dramatičara, npr. teatar Williama Shakespearea.

3. umjetničko i scensko izvođenje nekog zbivanja: igra s lutkama, izvođenje s ljudima, pantomima, izvođenje drama, **mimus** (pomoću plesa izvoditi komične prizore).

4. ukupnost sviju djelatnosti u izvođenju scenskog djela: režija, gluma, pozornica, kostimi, dekoracije, maska, pjesma, ples, muzika, publika, kritika, sva tehnička pomagala.

Kazalište je u svim povijesnim razdobljima imalo vrlo značajnu ulogu u kulturnom i društvenom životu. Njemu se posvećivala posvuda velika pažnja, a ono je djelovalo živo i neposredno na društvenu svijest i shvaćanja svojih suvremenika. Značenje je kazališta i u tome što je ono scenskim izvođenjem sviju dramskih oblika bilo vrlo značajan faktor u dramskom stvaralaštvu. Može se reći da se dramsko stvaralaštvo može do kraja i potpuno razumjeti samo u najtješnjem odnosu sa scenskim izvođenjem.

Život i rad u kazalištu i kazalištima predstavlja vrlo značajnu stranu opće kulturne i književne djelatnosti. Kazališni se život očituje i šire i dublje u općem društvenom životu jer pokreće velik broj književnika, **dramaturga** (v.), **komedioografa** (v.), **scenografa**, muzičara i glumaca na vrlo složenu i odgovornu djelatnost.

Opravdano je da je takva značajna i svestrana djelatnost predmet posebne znanosti koja se zove **teatrollogija** (grč. theatron gledalište, logos riječ, nauka).

**KAZANDZAKIS, NIKOS** (1885—1957), najznačajniji suvremeni grčki književnik. Pisao romane (*Život i djela Aleksisa Zorbasa*, 1946, zatim *Krista ponovo razapinju*, 1954, i *Kapetan Mihalis*, 1954, s temama iz turskog gospodstva u Grčkoj), drame (*Prvi majstor*, 1910, zatim lirske tragedije *Krist*, 1928, *Nikefor Foka*, 1928, *Odisej*, 1928, *Julijan Apostat*, 1945, *Kapodistrija*, 1946, *Sodoma i Gomora*, 1950), eseje (*Spasitelji boga*, 1927), putopise (s putovanja iz Azije, Afrike, Evrope), prevodio (između ostalog Danteovu *Divina Commedia*).

Naročito je poznat po djelu *Odiseja* (1938), koje sâm autor smatra svojim najvrednijim djelom, a u kojem je obnovio i aktualizirao književni oblik **epa** (v.). U trideset tri tisuće stihova prikazuje Kazandzakis *Odisejeve* doživljaje nakon povratka na Itaku, želeći re-

konstruirati dramu modernog čovjeka u traženju slobode i nade.

**KEATS, JOHN** (Džon Kits, 1795—1821), jedan od najznačajnijih engleskih liričara, prijatelj Shelleyja (v.), a s Byronom (v.) predstavnik engleskog romantizma (v.). Potječe iz siromašnije društvene sredine. U posmrtnoj rukopisnoj ostavštini nađeni su nacrti i planovi mnogih nedovršenih pjesničkih djela. Njegova se poezija ističe izvanrednom slikarskom plastičnošću, iznimnom melodioznošću te dotjeranošću u jeziku i stihu. Na vrelima antikle Grčke izgrađuje svoj ideal ljepote, koji poistovjećuje s istinom, jer je ljepota očito vanje posljednje istine. Za Keatsa je pjevati značilo stvaralačko aktiviranje sviju osjetila, a istovremeno i sredstvo za poticanje etičkog napretka.

Nakon čitanja engleskog prijevoda Homera (v.) napisao je jedan od najpoznatijih soneta *Prvi pogled na Chapmanova Homera* (1816), a u *Odi grčkoj urni* (1820) razrađuje svoju misao o vječnosti ljepote. Lična, intimna osjećanja čovjeka, iskrenog poklonika ljepote, koji u životu i svijetu susreće njenu neizbježnu prolaznost, izrazio je najpotpunije u pjesmama *Oda slavuju* (1819) i *Oda melankoliji*. Snažne i poetski najljepše opise dao je u pjesmi *Jeseni* (1920), a iz srednjovjekovnih tema obradio je motiv zagonetne ljubavi viteza i nepoznate dame u baladi *La belle Dame sans Merci* (1820). Kao značajnija Keatsova ostvarenja ističu se još, pored ostalih, odlomak iz grčke mitologije *Hyperion* (1810) i mitološka alegorija *Endimion: pjesnička priča* (1818).

Mnogobrojna Keatsova korespondencija znatno upotpunjuje i objašnjava pjesnikovu ličnost i stvaralaštvo.

**KELEMEN, MILKO**, v. Camus, Albert.

**KEPHALAS, KONSTANTIN**, v. Antologija palatina. Iji, albanski pripovjedač, kritičar, putopisac, uspješan prevodilac na albanski jezik. Prozna djela: *Bore i ožiljci* (1959), *Dvije ispovijesti* (1962), *Ispovijest jedne studentkinje* (1963), roman *Kada se kose livade*; satira *Pisma iz Ulcinja* (1965), putopis *Putevi* (1966).

**KELMENDI, RAMIZ** (r. 1930, pseudonim Balj Co-

**KETTE, DRAGOTIN** (1876—1899), slovenski pjesnik, jedan od najistaknutijih predstavnika **moderne** (v.) u slovenskoj poeziji. U lirskim pjesmama i **roman-cama** (v.), kao i u **gazelama** (v.) i **sonetima** (v.), Kette je s mnogo zdravog humora pjevao o svojoj životnoj vedrini, usrdnoj povezanosti s prirodom, a ponajviše o motivima iz svojega rodnog sela. S uspjehom je posvećivao mnoge pjesme omladini.

Poslije pjesnikove smrti izašle su *Poezije*, 1900, i *Zbrano delo*, I—II (1949).

**KEYSER, WILHELM**, v. Drama.

**KIČ**, v. Književno djelo.

**KIKIĆ, HASAN** (1905—1942, poginuo u NOB), jedan od izrazitijih predstavnika tzv. **socijalne i tendenciozne književnosti**. S uspjehom unosi u književna djela tematiku teškog života šumskih bosanskih radnika, a najveći kvalitet njegova književnog rada jest iznimno bogat i svjež jezik. Pripovijetke: *Provincija u pozadini* (1935), *Lole i hrsuzi* (1947); romani: *Ho-ruk* (1936), *Bukve* (1938).

**KIPLING, RUDYARD** (Radjard Kipling, 1865—1936), engleski pripovjedač i pjesnik, rođen i odrastao u Indiji, gdje je radio kao novinar.

Svjetsku slavu je stekao s djelom *Knjiga o džungli* (u dva sveska 1894. i 1895), u kojemu prikazuje dječaka Mowglija kojega je othranila vučica, i pripovijetkom o mungosu *Riki Tiki Taviu* koji požrtvovno spasava svoga gospodara i njegove roditelje.

Veće književno značenje ima roman *Kim* (1901), u kojemu se u oprečnosti dvaju likova, mladog Indijca i starog lame iz Tibeta, s uspjehom prikazuje složena i šarolika panorama indijskog društva i života.

Od pjesničkog rada ističu se snažne vojničke **balade** (v.) pisane vojničkim dijalektom u zbirci *Balade iz kasarne* (1892).

Godine 1907. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**KLASICIZAM** (lat. classicus uzoran, izvrstan; u starorimskom poreznom sistemu znači najbogatijeg gra-

đanina vezanog uz flotu, classis; a već u 2. st. znači u Rimu **scriptor classicus** uzoran pisac), česta težnja u književnosti, posebno u 18. st. u Italiji i Francuskoj, za oponašanjem grčke i rimske umjetnosti, graditeljstva, književnosti, za preuzimanjem njihovih književnih ideala, njihove **poetike** (v.). Grčki se i rimski pisci prevode, ali i oponašaju u književnom stvaralaštvu.

Težnja za oponašanjem antičkih pisaca najveći je uspjeh postigla u Francuskoj: u 18. st. razvila se **klasicistička drama** (v.). Naponi oko obnove antičkih ideala zovu se i **pseudoklasicizam**, tj. nepravi, krivi, lažni klasicizam, za razliku od prvotnog, izvornog klasicizma (što znači mehaničko, nestvaralačko oponašanje klasicizma i podvrgavanje njegovim pravilima).

Ožiljavanje (u nekim evropskim književnostima 18. st. a drugdje i prve polovine 19. st.) antiknog (grčkog i rimskog) svijeta i približavanje njihova pogleda na život i svijet u osebnim formama, temama i motivima bilo je korisno i stimulativno. Najveća je korist bila u tome što se proširivao i bogatio krug zapažanja i informacija o nepoznatom, ali zanimljivom i bogatom društvu i životu. Samo oponašanje antiknog ideala i stvaranja prema njegovu uzoru nije urodilo značajnijim rezultatima. Svakome je oponašanju u osnovi racionalna i pedagoška potka, a ona onemogućava slobodni, spontani i stvaralački odnos u oblikovanju književnog i općenito umjetničkog djela.

Iskustva i rezultati s ožiljavanjem **antike** (v.) pružaju i u suvremenim uvjetima dragocjenu pouku: iz minulih epoha i ostvarenih književnih stilova mogu se izvući korisne informacije o preokupacijama ranijeg razdoblja, ali se uvijek i neizostavno mora poći novim i ranije nepoznatim putovima u ostvarivanju novih umjetničkih dostignuća.

#### KLASIK,

1. naziv za stare grčke i rimske pisce;
2. naziv za općepriзнate, osobito vrijedne pisce nekog doba;
3. jednako i za istaknute stvaraoce na drugim umjetničkim i znanstvenim područjima, ako se njihova djela naročito ističu i sadržavaju trajniju vrijednost.

**KLASIKA,**

1. naziv za ukupnu starogrčku i starorimsku književnost i umjetnost;

2. najbolja i najznačajnija ostvarenja u jednom dobu, ili u jednom književnom razdoblju, ili u jednoj nacionalnoj književnosti;

3. pojedine nacionalne književnosti mogu imati svoju klasičnu epohu, npr. Grčka u doba Perikla (500—429. st. e.), Rim u doba cara Augusta (67. st. e. — 14. n. e.), Italija na prijelazu iz 15. u 16. st., Španjolska u doba Calderóna 1600—1681), Engleska u elizabetansko doba i u doba Shakespearea (1564—1616), Francuska u doba Luja XIV (1638—1715), Njemačka u doba Goethea (1749—1832) i sl.

**KLAUZULA** (lat. claudere zatvarati),

1. u **poetici** (v.) označuje zaključne slogove stiha, počevši od posljednjega, naglašenog sloga;

2. u **retorici** (v.) označuje završetak govornoga odlomka, kojemu su govornici posvećivali veliku pažnju.

**KLIMAKS** (grč. klímaks stepenice), figura (v.) ljestvice. Figura u kojoj se riječi navode u sistemu ljestvica po značenju i vrijednosti: uvijek slijede riječi s jačim i snažnijim značenjem i dojmom, sve dok se ne postigne određeni mogući vrhunski intenzitet (v. Gradacija).

**KLIMENT OHRIDSKI** (9. st.), učenik Metodijev (umro 885) i prvi poznati makedonski književni radnik. U zapadnoj Makedoniji (posebno u području Ohrida i Ohridskog jezera), razvija važnu književnu djelatnost. Napisao je *Pohvalu Ćirilu* i biografiju Ćirilovu. Smatra se da je napisao *Žitije sv. Metodija*, anonimni dio *Kločeva zbornika*, oko pedeset molitava i moralističkih besjeda te sudjelovao u pisanju *Sinajskog euhologija*. Osnovao je i organizirao uz pomoć Nauma poznatu **Ohridsku školu**, prvu narodnu školu Južnih Slavena, koja je razvijala ćirilo-metodske tradicije i čuvala **glagoljicu** (prvo slavensko pismo koje je složio Ćiril, brat Metodijev).

**Glagoljica** se održala samo u nekim hrvatskim krajevima i na nekim otocima, a u Makedoniji ju je isti-

snula, počevši od 11. st. **ćirilica** koju je širila tzv. **pre-slavska škola** uz pomoć ponajviše bugarskog cara Simeuna.

Jedno od najstarijih i najljepše izrađenih ćirilskih rukopisnih djela jest *Mirosavljevo evanđelje* iz 12. st.

**KLOPSTOCK, FRIEDRICH**, v. Ep.

**KNJIGA** (praslavenska riječ nejasna postanka, možda od staronordijskog kenning »bilješka, znak«), naziv u vrlo širokoj upotrebi od pismom fiksiranog dokumenta preko običnog pisma (u narodnoj pjesmi) do štampane knjige. Prve začetke knjige nalazimo u ispisanim **papirusovim svicima** oko 30. st. pr. n. e. u Egiptu, kao i u ispisanim **bambusovim daščicama** u staroj Kini; zatim na ispisanim **pečenim glinenim pločicama** u asirsko-babilonskom području. Papirusni svitak preuzimaju Grci i Rimljani, a od 3. st. pr. n. e. uvodi se **pergamen** koji u 3. st. n. e. istiskuje papirusne svitke, a uvodi se **kodeks** (tj. knjiga od razrezanih listova). Papir se počinje postepeno uvoditi za knjige u Evropi od 9. st. a izumom štampe (Johannes Gutenberg, 1445), knjig se naglo širi.

**KNJIZEVNA OCJENA**, v. Oblici književne kritike.

**KNJIZEVNI ESEJ**, v. Oblici književne kritike.

**KNJIZEVNI FOLKLOR**, v. Folklor.

**KNJIZEVNI JEZIK**, u početnom značenju jezik **pisanih spomenika** (zapisa, popisa, zakona, svetih i obrednih knjiga) za razliku od govorenog, **razgovornog jezika**. Danas se razumijeva razvijeniji i bogatiji stupanj u razvoju jednog jezika, širi je i izražajniji od područnih dijalekata i svih oblika upotrebno-razgovornog jezika. Nalazi se u književnim i znanstvenim djelima, u kazališnom jeziku. Književni je jezik izložen stalnim promjenama te su nužne povremene stručne redakcije, jer ni on nije sasvim slobodan od priliva tuđica, kovanica, dijalektizama, kao ni od neprimjerenih sintaktičkih imovacija.

Književni jezik je rezultat dugotrajna i složena razvoja. Pogrešno je mišljenje da su u njegovu formiranju



odlučni samo faktori škole, obrazovanja i intelektualni krugovi. I oni su važni, ali književni jezik nastaje u općem društvenom i kulturnom razvoju.

### KNJIŽEVNI PRAVCI, v. Povijest književnosti.

**KNJIŽEVNI RODOVI**, v. Povijest književnosti, v. Rod.

**KNJIŽEVNO DJELO**, izraz je stvaraočeva životnog shvaćanja i iskustva, te odraz društvene svijesti. Ukoliko je stvaralačka nadarenost piščeva veća, utoliko će se više osjetiti pozitivne tekovine tradicije, ali i otkrivanje novih vrijednosti, karakterističnih za piščevu epohu i za njegovu duševnost.

Vrijedno književno djelo je istinski ljudski život, ali zgusnut, otkriven i prikazan u njegovu najdubljem i pravom smislu. Ono otkriva i priopćuje bogatstvo života za kojim težimo, ili protiv kojega se borimo, djeluje na nas kao otkrivenje. U njemu otkrivamo osnovne crte ljudskog života uopće, a ljudskog života našega doba napose. Vrijedna književna djela najpotpunije prikazuju cjelovitost, bogatstvo i smisao ljudskog života u svojoj punoći i totalnosti. Ona teže za umjetničkom vrijednošću i razlikuju se od **šunda** (njem. Schund smeće) i **kiča** (engl. sketch, njem. Kitsch skica), koji njeguju površnu sentimentalnost, šarolike pustolovine, te razvijaju niže nagone i tamne strane u čovjekovoj prirodi.

Ono što mi osjećamo, književno nam djelo otkriva u slici koju nam pruža i u kojoj vidimo svoje probleme, svoje borbe i svoje ideale, a preko toga i ljudske probleme, borbe i ideale uopće. Književno djelo pojedinačnom ograničenom životu dodaje toliko obilje novoga i dubljeg života, kako to nijedna druga ljudska aktivnost ne može postići.

Zato je književno djelo društvena pojava. Dojam književnog djela ne prestaje slušanjem i čitanjem, nego se širi na sve strane društvene zajednice. Ono trajno djeluje na oblikovanje društvene svijesti u određenom pravcu, izražava društvenu determinantu. Na tome se zasniva **idejnost** djela. A govori se i o **partijnosti** djela, ako se teži k ostvarenju određenog partijskog programa

u književnom djelu. U širem smislu riječ je o **socijalnom stavu** i društvenoj angažiranosti.

Naglašavanje socijalnog stava u djelu naziva se **tendencija djela**; odatle naziv **tendenciozna književnost** ili još i **socijalna književnost**.

Međunarodni kongres pisaca u Harkovu 1930. odredio je program socijalne književnosti: iznad svega tendencioznost i neposredna utilitarnost književnog djela u društveno-političkoj borbi; teme treba da budu pristupačne radnom čovjeku i obrađene realističkim postupkom. Sva se književna djelatnost treba najuže povezati sa stvarnim životom i neposredno se angažirati za progresivno rješavanje svih društvenih problema. Odatle nazivi **aktivistička** i **angažirana književnost**. Takav se stav može naći u djelima, npr. A. Cesarca (v.), P. Bezruča (v.), O. Daviča (v.), N. G. Černiševskog (v.), M. Gorkog (v.) i dr.

Književnik, međutim, uvijek govori nekome i u ime nekoga. Veliki književnici bili su stvarno uvijek najbolji tumači cjelovitoga ljudskog života, svih njegovih pozitivnih, konstruktivnih snaga i njegovih slabosti, nastranosti. I zato je uranjanje u književno djelo značilo ulaziti u probleme čovječanstva.

Umjetnička vrijednost piščeve ličnosti sastoji se u tome što umije književnim jezikom izraziti nazore, potrebe i želje svoga doba i svoga društva.

Pjesnička istina ili umjetnička spoznaja, koju književno djelo donosi (za razliku od znanstvenog djela), ne može se dokazati, ili izmjeriti, ili činjenicama potvrditi. Ona se očito i neposredno osjeća u socijalnom stavu i umjetničkoj uvjerenosti književnog djela. A to je jači dokaz od vidljivog i izmjerljivog.

### KNJIŽEVNO RAZDOBLJE, v. Stilistika.

**KNJIŽEVNOST** (literatura, franc. littérature; lat. litterae slova, knjiga), ukupnost svih napisanih i zapisanih djela. Naziv književnost upotrebljava se u nekoliko značenja:

1. Književnost ili literatura: sva djela iz jednog stručnog ili znanstvenog područja, ili samo uži izbor.



Kaže se **stručna** ili **znanstvena literatura**, npr. iz područja filozofije, pedagogije, biologije, kemije i sl.

Nazivi pisac, **autor**, upotrebljavaju se za svakog čovjeka koji piše različite članke na bilo kojem području, te **znanstvenik**, **naučnik**, **naučenjak**, koji piše članke s jednog od znanstvenih područja, poznavajući stručno i temeljito njegove probleme i metode.

2. Književnost ili literatura: sva djela s književnim, umjetničkim osobitostima, ili napisana s namjerom da na književni, umjetnički način prikažu neki događaj ili neki lik. Upotrebljava se i naziv **beletristika** (franc. *belles lettres* književnost), što znači lijepa književnost; za pisca se kaže **beletrist**, tj. pisac lijepih, književnih djela.

3. Naziv književnost upotrebljava se i u užem značenju, npr. dječja književnost, omladinska književnost, književnost realizma, književnost između dva svjetska rata i sl.

4. Književnost ili literatura nekog književnika koji je pisao mnoga i značajna djela, npr. literatura Lava N. Tolstoja, Miroslava Krležu i dr.

5. Književnost napisana u dijalektima, npr. provenzalska književnost (u Francuskoj); kod nas: čakavska književnost, kajkavska književnost i sl.

#### KOBZARI, v. Duma.

**KOČIĆ, PETAR** (1877—1916), književnik, profesor povijesti, istaknuti politički radnik i narodni zastupnik u Bosni, žestoko proganjan, često zatvaran, proživio je težak i mučan život. Njegovu književnom djelu dao je njegov lični život najsnažniji pečat: novele su umjetnička ostvarenja, ali s naglašenom težnjom da budu uspješno oružje za bolji život.

Uvodi u književnost Bosansku krajinu, stradanja naroda u Bosni poslije austrijske okupacije i pojave siromašenja bosanskog sela. Dao je izvanredno lijepe pejzaže bosanskih planina (*Kroz mećavu*), a s nekoliko snažnih riječi, s kratkim opisom dao je impresivne i nezaboravne likove u našoj književnosti (*Jablan, Mrguda, Zulumi Simeuna Đaka* i dr.). Lirika u osnovi, našao je dobru riječ prožetu **humorom** (v.) kada prikazuje

svoje ljude, a jetkom **satirom** (v.) kada spominje tuđince, poltrone i okupatore (*Jazavac pred sudom*).

Djela: *S planine i ispod planine* (I 1902, II 1904, III 1905), *Jauci sa Zmijanja* (1910), *Sudanija* (1911), zbirka članaka *Iz otadžbine* (1912).

Celokupna dela, I—II (1928—1931).

**KODEKS** (lat. *caudex, codex* »deblo, panj, knjiga«),

1. u helenskoj, rimskoj i srednjovjekovnoj kulturi kodeks znači knjigu od razrezanih listova složenih u bilježnicu. Postojao je **diptihon** (sastojao se od dviju kožnom vrpcom spojenih povištenih tablica na kojima se pisalo) ili **poliptihon** (ili više tablica);

2. danas zbirka zakona, povelja, rukopisa starih djela.

**KOINĒ** (grč *koinē*, zajednički, *hē koinē* »dialektos opći dijalekt, zajednički jezik):

1. opći zajednički jezik u koji su se u 4. st. pr. n. e. stopili različiti grčki dijalekti, a kao temelj poslužio je atički dijalekt (uglavnom grada Atene);

2. u širem smislu, svaki zajednički, i to govorni jezik koji je nastao iz nekoliko narječja.

Koinē ne treba shvatiti kao smjesu raznih jezika ili dijalekata (to su tzv. kontakti jezici), nego kao viši, širi i razvijeniji jezik.

**KOKIĆ, ALEKSA** (1913—1940), istančani pjesnik bu-njevačkih ravnicu i salaša (zbirke *Klasovi pjevaju*, 1936, *Srebrno klasje*, 1962). Ostali su neštampani kazališni komadi i zbirke pjesama, uslijed prerane nesretne smrti.

**KOKINSU**, zbirka japanske lirike koju su sastavili najistaknutiji pjesnici na dvoru cara Daigo (898—930). To je prva službena **antologija** (v.) sastavljena po carskom nalogu, a kasnije su nastale i mnoge druge. Sadrži 1100 pjesama podijeljenih po sadržajnim i formalnim kriterijima u 20 knjiga. Većina je pjesama od poznatih japanskih pjesnika onoga doba, a napisane su u obliku nazvanom **tanka** (v.). To je strofa od pet stihova, a broj slogova u svakom stihu određen je brojevima 5, 7, 5, 7, 7.

Stariju zbirku *Manjošu* (450—759) također su složili poznati pjesnici unijevši u nju svoje i starije pjesme.

Glavno mjesto u pjesmama zauzimaju slike i poredbe iz prirode, kojima pjesnik izražava svoja osjećanja. Sam oblik **tanka** (strofa od pet stihova) skućavao je pjesničku slobodu izražavanja, ali su japanski pjesnici ipak uspjeli stvoriti zanimljivu poeziju, vrijednu prvenstveno po pjesničkom jeziku i neobičnim slikama.

**KOLAR, SLAVKO** (1891—1963), novelist i dramatičar. Prvi potpuniji hrvatski pisac **humorist** (v.) koji je i složene pojave zapuštenog kajkavskog sela, i život malograđanske sredine, prikazao u osvjetljenju **humora** (v.) i blage **ironije** (v.) a djelomično u tonu karikature, **groteske** (v.), **satire** (v.). Pripovjedački je stil Kolarov smiren, dotjeran, iznimno bogat u nizu detaljističkih zapažanja i psiholoških karakterizacija.

Djela: *Nasmijane pripovijesti* (1917), *Ili jesmo — ili nismo* (1933), *Mi smo za pravicu* (1936), *Perom i drljačom* (1938), *Natrag u naftalin* (1946), *Glavno da je kapa na glavi* (1956), *Čovjek od riječi* (1960); drame *Narod je strpljiv* (1947), *Sedmorica u podrumu* (1949), *Svoga tela gospodar* (1957); priče za omladinu *Na leđima delfina* (1953), *Jurnjava na motoru* (1961).

Djela, 1964.

**KOLEDSKE PJESME**, v. Narodna lirska pjesma.

**KOLORIT** (lat. color boja), uzajamni odnos svih tonova i boja na slici, potčinjen općem tonu.

**Historijski kolorit**, karakteristična obilježja nekoga razdoblja prošlosti.

**Lokalni kolorit**, boje, obilježja, karakteristike stanovitoga kraja.

**Stilistički kolorit**, stilističke boje, nijanse.

**KOMEDIJA** (grč. kōmōdía, kōmos veseli ophod, ođe pjesma), vrsta ili oblik drame u kojoj se likovi svojim ponašanjem i djelovanjem, a u neočekivanim izmjenama dramskih situacija, pokazuju u suprotnom (tj. komičnom) osvjetljenju od onoga koje žele postići i za koje se zalažu. Smisao komičnog je u neskladu između pojedinaca, njihova djelovanja i njihovih težnji,

te ustaljenih i idealnih društveno-moralnih normi života. U razvoju radnje niječu se one kvalitete i ona očito vanja koja iskazuju likovi komedije i izvrgavaju se kritici i smijehu kao nezgrapnosti, mane i poroci.

Komedija obrađuje značajne društvene, psihološke i moralne probleme. Bila je aktualna u svim vremenima, a zahvaljujući svom osnovnom karakteru bila je od svih dramskih oblika najprivlačnija. Već prema dramskom i scenskom isticanju pojedinih njenih sastavnih elemenata možemo govoriti o **komediji zapleta**, o **komediji običaja**, o **komediji karaktera**, i o tzv. **društvenoj komediji** (ako se obrađuje tema iz neposrednoga aktualnog društvenog života).

Komedija se mijenjala u toku stoljeća ovisno o strukturi društva i povijesnim zbivanjima. Književne škole i pravci odražavali su se i u fakturi komedije.

Dobra i vrijedna **komediografska** (v.) djela stvaraju u nama spoznaju o neskladu vanjske, vidljive i prave, pune ljudske istine te nenametljivo utvrđuju u nama uvjerenje gdje su skrivene istinske ljudske vrijednosti. U tome je iznimka umjetnička, estetska vrijednost komičnog i komike, koja je trajala u svim vremenima, bez obzira na nužnu promjenu povijesnih uvjeta i društvenih oblika.

U nekim bitnim svojstvima **komedija** je srodna **drami** (v.); u oba oblika prisutna je scenska napetost, sukobi i nesporazumi među likovima, samo se oni u drami rješavaju u ozbiljnim, dramskim obratima, a u komediji smiješnim, komičnim. Ali se uvijek i u svim scenskim djelima ne mogu postavljati čvrste, nepremostive razlike između dramskog i komičnog.

Za bitno obilježje komičnog i komedije potrebno je da istaknemo još jednu, upravo presudnu činjenicu: **a** to je njihov izraziti društveni značaj.

Iako je cjelokupna književna tematika u svojoj osnovi društvenog porijekla i karaktera, to se ipak u komediji i u estetskom dojmu komičnog njihovo društveno obilježje i društvena funkcija naglašavaju upravo na prvom i najznačajnijem mjestu, jer u sebi uključuju pozitivnu i od društva prihvaćenu kritiku i ocjenu društvenih slabosti, pa i poroka.

Ni komediju, kao ni tragediju, a jednako ni dramu u njenom širem značenju, ne možemo u pogledu porijekla lokalizirati na jedno mjesto, u jedno doba i u jednu kulturu. Komedije su nastajale, kao i druga književna djela, u različitim sredinama, ali je sigurno da su na području komediografije međusobni utjecaji mnogo neposredniji nego kod drugih književnih oblika.

U grčkoj kulturi komedija je najuže povezana za dionizijske svečanosti te za kult Dioniza, boga vina i radosti. Tom su se prilikom uz ozbiljne **ditirambe** (v.) pjevale i pjesme koje su imale komičan i satiričan karakter, a koje se uzimaju kao pravrelo grčke komedije. Starija grčka komedija prikazivala je ljude i događaje iz suvremenog društva pretežno na groteskan način, želeći da ostvari određeni političko-moralni cilj.

Najveći je autor takvoga smjera bio Aristofan (v., 445—385. st. e.), grčki komediograf iz Atene (od 44 komedije sačuvano 11 i neki odlomci).

Kasnija grčka komedija posvećuje veću pažnju punoći i cjelovitosti karaktera. Značajan je predstavnik Menandar (343—291. st. e.), komediograf iz Atene, od čijih 105 komedija poznajemo danas odlomke i pre radbe rimskih komediografa Plauta i Terencija.

Tit Makcije Plaut (v., 254—184. st. e.), najznačajniji rimski komediograf, proširio je i obogatio komediografski repertoar vrlo značajnim djelima.

Publije Terencije Afer (195—159. st. e.), istaknuti rimski komediograf, porijeklom iz Kartage u Africi, obogatio je znatno repertoar komičnih likova i tema.

Puno razdoblje **renesanse** (v.) u Italiji, i u još nekim evropskim zemljama, njegovalo je naročito dramsku književnost po uzoru na antičko, grčko-latinsko kazalište. Komedija je imala naročite preduvjete za razvoj i procvat, s obzirom na slobodnije društvene prilike i veće lične slobodštine.

Između većeg broja autora i djela komediografskog karaktera renesansnog doba ističe se *Mandragola* Niccolò Machiavellija (v., 1469—1527), talijanskog književnika.

Prema klasičnim uzorima pisane su mnoge komedije u doba renesanse, pridržavajući se strogo starijih uzora.

Takav oblik naglašeno učene i tradicionalne komedije tzv. **comedia erudita**, nije više odgovarao promijenjenom društvu i ljudima sa sasvim novim pogledima. I zato se razvija u Italiji kao otpor takvoj komediji, a s oslonom na razvijeno, pučko kazalište, tzv. **commedia dell'arte** (to je improvizirana komedija u kojoj su igrali profesionalni glumci, tzv. **comici dell'arte**).

To je oblik komedije pretežno pučkog karaktera s profesionalnim glumcima koji su se udruživali u prve kazališne družine. Likovi su bili fiksirani (stari škrtac Pantalone, lukava Pulcinella, lijepa Colombina, duhoviti i pohlepni Arlecchino, Harlekin i dr.), nosili su krunice (**maschere**) koje su ih karakterizirale. Obično su dijaloge improvizirali na temelju unaprijed utvrđenog ili napisanog sadržaja, **scenarija** (v., tal. **canovaccio**). U komediji su bili čvršće postavljeni samo prizori i scene te tok radnje, a sadržaj se slobodnije određivao u času izvođenja.

**Commedia dell'arte** povećavala je u toku svoga trajanja (16—18. st.) repertoar motiva, situacija i likova, proširila je interes za komediju, a odrazila se svojim utjecajima u mnogim kasnijim komediografskim djelima, npr. kod Molièrea, W. Shakespearea i dr.

Španjolski komediograf Lope de Vega (1562—1635) na području komedije napušta pravila o **trima jedinstvima** (v.). Velikim brojem drama i komedija on je začetnik **komedije običaja i intrige** u španjolskoj, a mnogobrojnim komičnim likovima utjecao je donekle i na komediografsko stvaralaštvo u Evropi.

Jean Baptiste Molière (Jean Baptiste Poquelin, 1622—1673), francuski komediograf, najveće je ime na području komedije (v.).

I poslije Molièrea javit će se značajna komediografska ostvarenja i značajni autori u pojedinih narodima.

Ali će komedija kao dramski oblik s ranije utvrđenim obilježjima ustupati u mnogočemu mjesto suvremenoj drami koja će na kompleksnim temama izgrađivati nove strukture, drukčije od ranijeg, povijesno utvrđenog oblika komedije.

**KOMEDIJA DEL ARTE**, *Commedia dell'arte*, v. Komedija.

**KOMEDIOGRAF**, pisac komedija ili bilo kojeg njenog oblika ili vrste. Npr. komediograf Molière, Branišlav Nušić i dr.

**KOMEDIOGRAFIJA** (grč. *kōmōdia* veseli ophod, *graphein* pisati), ukupnost dramskog stvaralaštva, tj. cjelokupna dramaturgija. Ali se u novije vrijeme, od kraja 19. st., naziv sužava samo na područje komedije, te obuhvaća stvaralaštvo koje se odnosi na komediju i sve njene uže oblike, vrste i podvrste. Prema tome je i naziv *komediografski* ograničen na težnje za stvaranjem oblika komedije i komičnih ugođaja.

Katkada se nazivom komediografija obuhvaća ukupna djelatnost jednog komediografa, te se kaže npr. komediografija Plauta, ili Marina Držića, ili Molièrea i dr.

**KOMIČNO**, v. Komedija.

**KOMIKA** (grč. *kōmos* noćni veseli ophodi uz muzičku pratnju), poseban odnos prema svijetu, a zatim i takvo doživljavanje života da se stalno podvlače smiješni nesporednosti između zamišljenog i ostvarenog. Komika je širi i obuhvatniji pojam od *humora* (v.) i *ironije* (v.). Javlja se neograničeno u svim književnim oblicima (u pjesmi, noveli, epu, romanu, drami), bilo u pojedinim prizorima i poglavljima, bilo u cijelom djelu.

Prema Aristotelu (384—322. st. e.) komično se javlja kada se nešto značajno pokazuje nevrijednim. Kod Molièrea (1622—1673) komično se prikazuje s određenom vrijednošću i s očitim naklonostima, a ne samo kao negativan kvalitet.

Kako je komika upravljena na sve nesporednosti, slabosti i nastranosti u ljudskom društvu, to je najuže povezana za povijesni život i društvena previranja. Samo se u povijesnom pregledu mogu potpuno upoznati i shvatiti nepregledna ostvarenja komičnog u književnim djelima.

**KOMPARATIVNA KNJIŽEVNOST** (ili poredbena književnost), proučava komparativnom (ili poredbenom) metodom odnose između pojedinih književnosti, ispituje porijeklo i razvoj srodnih ili sličnih pojava u

u nacionalnim književnostima, istražuje putove i utjecaje u vezi s prenošenjem motiva, tema, stilskih postupaka i književnih programa.

Problemi i opseg rada komparatista vrlo su široki i složeni. Oni nikad ne ostaju pri jednoj pojavi ili pri jednom piscu, nego ih osvjetljavaju u što većem krugu činjenica, veza, utjecaja i tradicija. Time se znatno produbljuju pogledi na književne probleme, jer se prevladavaju uske i zatvorene granice nacionalnih pripadnosti. A potpuni znanstveni sud o književnim dostignućima moguće je spoznati samo u solidnom komparativnom fundiranom osvjetljenju.

**KOMPOZICIJA** (lat. *compositio* sastav, slaganje, *componere* sastaviti), određeni raspored građe, međusobni odnos pojedinih dijelova u književnom djelu, izbor te povezivanje likova i pojedinih prizora; prema određenim principima jedinstvenosti, oprečnosti, postupnosti.

Pogrešno bi bilo misliti da kompozicija nastaje razumsko-mehaničkim nizanjanjem i povezivanjem sastavnih dijelova. Već je J. W. Goethe (v.) odlučno isticao da se pjesničko djelo mora smatrati kao organski izrasla, stvaralačka i neraščlanjiva cjelina.

U kompoziciji djela dolazi do izražaja stvaralačka nadarenost pišćeva, jer o njoj ovisi što će se unijeti u djelo, na koji će se način obraditi i koji će se smisao ostvariti.

Kompozicija se očituje u cjelini djela, ali i u svakom detalju, jer kako je on izgrađen, koju ulogu izvršava, koje značenje ima za samo djelo, odlučna su pitanja za vrijednost djela.

**KONESKI, BLAŽE** (r. 1921), izrazitiji makedonski pjesnik (poema *Mostot*, 1945, zbirka *Zemljata i ljubovta*, 1948, *Pesni*, 1953, *Vezilka*, 1956), pripovjedač (novele *Lozje*, 1955), jedan od vodećih makedonskih lingvista (više stručnih članaka, *Gramatika na makedonskiot literaturni jazik*, I—II, 1952—1954, i dr.), povjesničar makedonske književnosti, objavljivao zbirke narodnih pjesama, urednik časopisa, prevodilac (preveo *Gorski vijenac* P. P. Njegoša, *Lirski intermezzo* H. Heinea i dr.); radi kao sveučilišni profesor.



**KONOTACIJA** (lat. cum s, sa, notare bilježiti, označiti), ideje i emocionalne asocijacije povezane s nekom riječi i njezinim značenjem, ili ideje što ih neka riječ sugerira ili implicira; to su dopunske nijanse značenja termina, i skup svih atributa koji se smatraju bitnima za značenje termina.

**Denotacija**, šire, prošireno značenje riječi ili izraza, ekstenzivno značenje.

Npr. majka: a) denotacija ženski roditelj; b) konotacija ljubav, briga, nježnost.

**KONSONANCA** (lat. consonus suglasan), ponavljanje na kraju stiha riječi jednakih suglasnika, a različitih samoglasnika.

**KONTAMINACIJA** (lat. contaminatio spajanje, stapanje), ukrštavanje do kojega dolazi djelovanjem jednog elementa na drugi. To je miješanje raznih oblika riječi, različitih riječi i struktura.

Kontaminacija je osobito značajna pojava u književnosti na području motiva, tema i oblikovnih postupaka. Osobito se mnogo upotrebljava za ukrštavanje motiva i tema na području usmenih narodnih pripovijedaka.

**KONTEKST** (lat. contextus sklad, sveza), tekst uz neku riječ, uz skupove riječi, ili uz rečenice, koji je s njima smisleno povezan, iz kojega zapravo tek proizlazi značenje odnosa riječi. Govori se o kontekstu riječi, o kontekstu situacije, govornom, stvarnom, teatarskom značenjskom (semantičkom) i dr. kontekstu.

**KONTRAST**, v. Antiteza.

**KONJEKTURA**, v. Kritika.

**KOR**, v. Drama.

**KORDOFONI INSTRUMENTI**, v. Narodni muzički instrumenti.

**KORIFEJ**, v. Drama.

**KORNEJ, P.**, v. Corneille, P.

**KOROMAN, VESELKO** (r. 1934), značajniji mlađi pjesnik izrazitih refleksivnih intonacija o suvremenim problemima (zbirke *Grad prema sjeveru*, 1957, *Crne naranče*, 1965, *Knjiga svanuća*, 1967).

**KOSMAČ, CIRIL** (r. 1910), slovenski pripovjedač socijalne realističke orijentacije, s velikim je uspjehom prikazao život i stradanja naroda Slovenskog primorja pod okupacijom te za vrijeme revolucije i u novim prilikama. Djela: novele *Sreća in kruh* (1946), *Iz moje doline* (1959), *Novele* (1960), romani *Pomladni dan* (1953), *Balada o trobenti in oblaku* (1956), scenarij *Na svoji zemlji* (1949).

Izbrano delo, 1—4 (1964).

**KOSOR, JOSIP** (1879—1961), književnik koji je u svom djelu inzistirao samo na jednoj pokrajini i njenoj tematici: na zavičajnoj Slavoniji i njenim ponorima neobuzdanih strasti.

Pisao je pjesme (*Beli plamenovi*, 1919), prozu (zbirke pripovijedaka *Optužba*, 1905, *Miris zemlje*, 1925, romane *Rasap*, 1966, *Razvrat*, 1923).

Kosor je vredniji kao dramatičar, uspješno je u svoju tematiku unio neke karakteristike **simbolizma** (v.) i **naturalizma** (v.). Od brojnih **drama** (v., *Zena*, 1920, *Nepobjediva lađa*, 1921, *Rotonda*, 1925, *Pomirenje*, 1926) postigao je najveći uspjeh, i preko granica svoje zemlje, s dramom *Požar strasti* (1912).

**KOSOVEL, SREČKO** (1904—1926), slovenski liričar i esejist, kojemu je priznata velika vrijednost tek poslije smrti i poslije objavljivanja njegova djela (*Pesmi*, 1927, *Izabrane pesmi*, 1931, *Zbrano delo*, 1946, 1949. i 1954). Glavni je poetski Kosovelov motiv rodni kraj, slovenski Kras: pejzaži kraja najdublje su povezani s patnjama malog čovjeka i radnika. Osnovni je ton u poeziji taman i pesimističan, ali Kosovel uspijeva da nasluti i obrise vedrih i revolucionarnih perspektiva.

**KOSTIĆ, DUŠAN** (r. 1917), najustrajniji i najplodniji srpski pjesnik o zamućenim problemima i dilemama suvremenog društva, i pisac koji je nalazio vrlo značajno mjesto i za moderni pejzaž kao temeljno izražajno sredstvo (zbirke *Zemlji voljenoj*, 1949, *Govor zemlje*,



1952, *Žov lišća*, 1954, *Tiha žetva*, 1959, *Dnevi između nas*, 1962). Veliki su uspjeh postigli njegovi romani za djecu *Gluva pećina* (1956), *Sutjeska* (1957), *Narodno blago* (1963). Kostićevi putopisi predstavljaju u srpskoj književnosti značajan domet.

**KOSTIĆ, LAZA** (1841—1910), pjesnik, dramatičar, književni teoretičar i prevodilac (prevodio W. Shakespearea). U pjesmama najviše obrađuje rodoljubne i refleksivne teme, manje ljubavne (pjesma *Santa Maria della Salute*). Prema motivu istoimene narodne pjesme piše dramu *Maksim Crnojević* (1963), a u drami *Pera Segedinac* (1875) obrađuje borbu srpskog naroda u Vojvodini protiv austrijske vladavine.

**KOULRIDŽ**, v. Coleridge, Samuel Taylor.

**KOVAČIĆ, ANTE** (1854—1889), romanopisac i novelist, pjesnik. Mučan i naporan život proživio kroz škole i kao advokatski pripravnik. Pristaša **Stranke prava**. U prvim djelima (romani *Baruničina ljubav*, 1877, *Fiškal*, 1882, novela *Ladanjska sekta*) prikazuje najvećim dijelom zagorske plemenitaše i feudalce koji propadaju u neimaštini, u bezobzirnoj i neljudskoj međusobnoj borbi. Kovačić ih vidi isključivo kao sebičnjake, spletkare, bez ikakvih moralnih skrupula. U nedovršenom romanu *Među žabari* (1886) jednakom gorčinom Kovačić prikazuje gradsku i malograđansku sredinu.

U glavnom djelu, *U registraturi* (1888), Kovačić obilno koristi autobiografski materijal. Ta lična nota stvorit će u ovom djelu stranice prožete s mnogo topline, neposrednog lirizma i usrdnijeg odnosa prema likovima. Osobito u prikazu i opisu djetinjstva Ivice Kičmanovića, glavnog lika u djelu. To je najbolja realistička proza u hrvatskoj književnosti 19. st.

Kovačićeva **satira** (v.), ogorčenost, radikalizam u općem stavu i u književnom stilu, najpotpunije su se odrazili u **feljtonima** (v.) *Iz Bombaja* (1879, 1880, 1884) i u **travestiji** (v.) *Smrt babe Čengiđkinje* (1880), gdje je izvrgao nemilosrdnoj kritici svoje političke protivnike.

Ostala djela: *Stihovi* (1949), *Feljtoni i članci* (1952); *Djela*, I—II (1950) i dr.

**KOVAČIĆ, IVAN GORAN** (1913—1943, ubijen u narodnooslobodilačkoj borbi od četnika), pjesnik, novelist, esejist, novinar, polemičar i prevodilac. U književnost ulazi kao liričar (zbirka *Lirika*, 1932); u zbirci *Ognji i rože* (1945) — u dijalektalnom jezičnom izrazu Gorskog kotara — donosi vrlo potresne slike iz života seljaka i radnika. Zbirka pripovijedaka *Dani gnjeva* (1936) nadopunjuje sliku teških društvenih previranja u Gorskom kotaru.

Narodna revolucija pružila je Goranu adekvatnu tematiku i omogućila njegov potpuni pjesnički razvoj. **Poema** (v.) u deset pjevanja *Jama*, štampana prvi put 1944, prikazala je ratna pustošenja i ustaška zlodjela u potresnim pjesničkim slikama bogatim i razrađenim jezikom.

Goran se bavio i prevođenjem (prevodio je Shellyja, Rimbauda i dr.). Pisao je o svojim suvremenicima (o Kalebu, Tadijanoviću, Kolaru, R. Marinkoviću i dr.).

Ukupna djela I—VII izašla 1945—1949 (redakcija D. Tadijanović).

**KOVAČIĆ, VLADIMIR** (1907—1959), pjesnik (zbirke *Otrovano proljeće*, 1938, *Česte i jablani*, 1952, *Jantar na suncu*, 1959), esejist, kazališni kritičar.

Oslanjajući se djelomično na tradiciju narodne lirike stvorio je izvanredne pejzaže o slavonskim krajevima.

**KOZAK, JUŠ** (1892—1964), slovenski književnik. Najznačajnije uspjehe postigao je kao pripovjedač i romanopisac s produbljenim psihološkim analizama sredine i likova. Ali se u ovim književnim oblicima nije držao tradicionalnih okvira, nego je u njima davao znatno mjesto filozofijskim i esejističkim razmišljanjima. Njegova su djela sretna veza između suvremenog eseya (v.) i **umjetničke proze** (v.).

Pisao je pripovijetke (*Razori*, 1918, *Beli mesec*, 1926, *Lectov grad*, 1929, *Celica*, 1932, *Maske*, 1940, *Gasper Osat*, 1949, *Balada o ulici v neenakih kiticah*, 1956, i dr.), romane (*Šentpeter*, 1931, *Lesena žlica*, I—II, 1947—1952), eseje (*Blodnje*, 1946, i dr.), putopise (*Boj*

za *Mount Everest*, 1927, *Za prekmurskimi kolniki*, 1934), *Aleš*, pripovjest za omladinu, 1953, i dr.

Izabrana djela (u četiri knjige, 1959—1962).

**KOZARAC, JOSIP** (1858—1906), po zanimanju šumar, uveo je potpunije Slavoniju i njene probleme u našu književnost. Svu pažnju posvetio je društvenim i ekonomskim pitanjima Slavonije, prodoru kapitalizma u selo i patrijarhalni život, a idejni i duševni sukobi u ljudima toga prelomnog doba glavno su vrelo književnih tema u njihovim djelima. Kozarac je pretežno **programatski pisac** koji postavlja određenu tezu i rješava je u djelu: novela *Krčelići neće ljepote* (1888), romani *Mrtvi kapitali* (1889), *Među svjetlom i tminom* (1891) i dr.

U nizu novela, koje su proizašle iz neposredna života i tragične slavonske stvarnosti, dao je Kozarac snažnu umjetničku sliku novoga društvenog stanja u njihovoj zbunjenosti i izgubljenosti. Npr. *Slavonska šuma* (1888), *Tena* (1894), *Tri ljubavi* (1894), *Tri dana kod sina* (1897), *Oprava* (1899).

Pored **novela** (v.) i **romana** (v.) pisao je pjesme i komedije (*Turci u Karlovcu*, *Tuna Bunjavilo*, *Tartufov unuk*).

Sabrana djela, I—X (1934—1941).

**KOZARČANIN, IVO** (1911—1941), učitelj po zanimanju, tragično na ulici poginuo. U svom kratkom životu objavio zbirke pjesama (*Sviram u sviralu*, 1935, *Mrtve oči*, 1938), romane (*Tuđa žena*, 1937, *Sâm čovjek*, 1937), novele (zbirke *Mati čeka*, 1934, *Tihi putovi*, 1939), velik broj književnih prikaza i dr.

**KRAKOVJAK** (polj. krakowiak), katren sa četiri šesterca sa srokovima abcb. Udomaćio ga je u nas Stanko Vraz djelom *Đulabije* (1836); kasnije je mnogo njegovan, postao je jedan od najpopularnijih oblika ilirske poezije.

**KRANJČEVIĆ, SILVIJE STRAHIMIR** (1865—1908), najznačajniji hrvatski pjesnik do prvoga svjetskog rata. Napustio je teologiju i svećeničko zvanje, služio kao nastavnik i direktor srednje trgovačke škole u Bosni.

Suraduje u glavnim književnim časopisima, uređuje u Sarajevu časopis *Nada* (1895—1903), a pored pjesama piše manje informativne i kritičke članke. Kranjčević je jedan od rijetkih naših pjesnika koji je duboko osjetio osnovne probleme svoga naroda i suvremena društvena kretanja te je o njima pjevao neposredno i spontano u svojim pjesmama kao o svojim ličnim pitanjima. On ne izdaje programe, on ne tumači teorijski svoj umjetnički credo, nego u pjesmama iznosi potresno ono što tišti i muči njegovo vrijeme.

Svoj umjetnički svijet otvara nacionalnim temama iz prošlosti i neposrednog zbivanja, proširuje ga dubljom društvenom i općečovječanskom tematikom, okružuje ga filozofijskim i kozmičkim problemima svoga doba, ali uvijek na svoj lični, potpuno nov i impresivan poetski način, bogatijim jezikom i svestranijim pjesničkim izrazom. On je najizrazitiji hrvatski nacionalni pjesnik, ali bez romantičkog **patosa** (v.) i programatskog pozerstva (*Iseljenik*, *Naš čovo*, *Dva barjaka*), pjesnik širih, revolucionarnih perspektiva (*Gospodarskom Kastoru*, *Radniku*, *Neznani grob*), tumač nekih osnovnih čovjekovih preokupacija (*Lucida intervalla*, *Misao svijeta*, *Krist djetetu u crkvi*).

Što dalje od pjesnikove smrti, to sve više njegova pjesnička riječ postaje vrednija i značajnija.

Djela: *Bugarkinje* (1885), *Izabrane pjesme* (1898), *Trzaji* (1902), *Pjesme* (1908), *Pjesnička proza* (1912).

Sabrana djela: *Djela*, I—IV (1933—1934).

**KRANJEC, MIŠKO** (r. 1908), književnik, jedan od najplodnijih i najznačajnijih slovenskih pisaca. Vrlo zahvalnu i sadržajnu temu otkrio je u svom rodnom kraju Prekomurju koje je prvi potpunije uveo u slovensku književnost. Objavio je zbirke novela (*Sreča na vasi*, 1933, *Tri novele*, 1935, *Tihožitja in pejzaži*, 1945, *Pomlad*, 1947, *Majhne so te stvari*, 1947, *Nekoč bo lepše*, 1954, *Mesec je doma na Bladovici*, 1958, i dr.), romane (*Težaki*, 1932, *Os življenja*, 1935, *Zalesje se prebuja*, 1936, *Prostor na soncu*, 1937, *Kapitanovi*, 1938, *Do zadnjih meja*, 1940, *Povest o dobrih ljudeh*, 1940, trilogija romana o socijalizaciji na selu *Pisarna*, 1949, *Pod zvezdo*, 1950, *Zemlja se s nami premika*, 1956, i dr.), drame

(*Pot do zločina*, 1947), eseje (*Materialna podloga kulture, Kam pelje ta pot* i dr.).

**KRASNIĆI, MARK** (r. 1930), značajniji albanski dječji pjesnik (piše na albanskom, *Dedine priče*, 1953, *Prva svetlost*, 1956, *Preporučena pošta*, 1959). Prevodilac na albanski jezik.

**KRAUS, KARL** (Karl Kraus, 1874—1936), austrijski pjesnik, kritičar, prevodilac Shakespeareovih drama i soneta, dugogodišnji urednik časopisa *Baklja* (od 1899), koji je bio njegova vlastita tribina za nemilosrdne, pa i grube satiričke kritike društvenih i književnih pojava.

U zbirkama *Riječi u stihovima* (9 svezaka, 1916—1930) Kraus je s velikom pažnjom za pjesnički izraz dao poetsku verziju svoga životnog i književnog programa. Mnogo je veću pažnju Kraus izazvao svojom borbenom i satiričkom kritikom građanskog morala, potkupljivosti štampe, klikaštva u književnosti, šovinizma, ratnih strahota (zbirke eseja, kritika i polemika *Moral i kriminal*, 1908, *Kineski zid*, 1910, *Literatura i laž*, 1929). Slične teme obrađivao je Kraus u groteskno-satiričkim tragikomedijama (*Igra snova*, 1923, *Nesavladivi*, 1928) i u svome najopsežnijem dramskom djelu *Posljednji dani čovječanstva* (1919).

U užem, književnom smislu najdragocjeniji je Krausov doprinos u borbi za jasnoću jezičnog izraza, i to sa šireg gledišta, jer je pronalazio osnovno kulturno i etičko značenje u izgradnji što punijega i određenijeg književnog jezika.

**KRČELIĆ, A. B.**, v. Latinizam.

**KRČOVSKI, JOAKIM** (umro oko 1820), jedan od prvih makedonskih književnika, autor je djela: *Slovo izrečeno radi smrti* (1814), *Povijest radi strašnoga i drugog dolaska Hristova* (1814), *Čudesna sv. Bogorodice* (1817) i dr. U djelima se nastavlja srednjovjekovna književna tradicija i sadržajem i načinom izlaganja, ali autor unosi i nešto građe iz suvremenog makedonskog života. Djela je uspio izdati u Budimu uz novčanu pomoć i razumijevanje svojih zemljaka, makedonskih trgovaca.

**KREFT, BRATKO** (r. 1905), slovenski književnik; po zanimanju profesor književnosti i kazališni redatelj. Ogledao se kao pripovjedač (roman *Človek mrtvaških lobanj*, 1929, knjiga novela *Povesti iz nekdanjih dni*, 1950), ali je značajne uspjehe postigao kao dramatičar (*Celjski grofje*, 1932, *Velika puntarija*, 1937, *Krajski komedijanti*, 1946, *Kreature*, 1948, *Tugomer*, 1946, *Balada o poručniku in Marjutki*, 1959). Autor je kazališnih i književnih eseja, putopisa (npr. *Med potniki in mornarji*, 1956, *Portreti*, 1956, *Poslanstvo slovenskega gledališča*, 1960, *Gledališče in revolucija*, 1963, *Proti vetru i za vihar*, 1965).

**KREUTZWALD, F. R.**, v. Kalevipoeg.

**KRILOV, A. IVAN**, v. Basna.

**KRIPTOGRAFIJA** (grč. kryptós tajni, grápho pišem), tajno pismo razumljivo samo za upućene,

1. nevidljivo pismo koje se piše bezbojnim sredstvi-  
ma, a otkriva se kemijskim postupkom;
2. tajno dogovoreno pismo,
3. tajno pismo koje se služi tajnim znakovima.

**KRITIČKA RASPRAVA**, v. Kritika.

**KRITIČKI REALIZAM**, v. Realizam.

**KRIKA** (grč. krínō suditi, prosuđivati, ocjenjivati, kritikos onaj koji prosuđuje), umijeće i umjetnost prosuđivanja i ocjenjivanja prema određenim i priznatim kriterijima. Naziv **kritika** upotrebljava se u vrlo širokom i različitom značenju. Ovdje je riječ o književnoj kritici, tj. o određenom i smišljenom naporu da se jedno književno djelo razmotri, prosudi i ocijeni, da se pokaže njegovo značenje i vrijednost u književnom svijetu i društvenom životu.

Ali ne samo književno djelo; riječ je i o svima ostalim pitanjima koja su važna i odlučujuća za književno djelo. Predmet je, dakle, književne kritike sama književnost u ukupnosti i raznolikosti svih njenih problema. I bez obzira na domet, uspjeh i značenje, kritika je svojevrstan posrednik i sudionik između književnog djela te književnog stvaralaštva i publike, čitača.

Povijest književne kritike potvrđuje postojanje različitih pogleda, smjerova, težnji; često i vrlo protivurječnih, jer su uloga i kriterij kritike i kritikâ bili najuže povezani s kulturno-političkim previranjima nekog doba. Iz bogatoga povijesnog pregleda književne kritike prikazat ćemo neka shvaćanja kritičarske djelatnosti, koja su jasnije izradila svoje metode, probleme i zadatke.

**Filološka kritika** (grč. *philos* prijatelj, *lógos* riječ), bavi se prvenstveno tekstem i teži da tekst u svim pojedinostima, jezičnim i predmetnim, bude razumljiv.

Stariji su tekstovi rijetko kada potpuno očuvani: uvijek im nešto nedostaje. Filološki kritičar zato upoređuje sve rukopise i izdanja nekog teksta, vjerno i točno bilježi sve promjene i želi pokazati kako bi izgledao najpuniji oblik teksta. U raspolaganju više varijanta autorova teksta kritičar će odabrati jedan (ili prvi, ili posljednji, ili koji drugi) donoseći i sve razlike prema njemu, jer i najsitniji podatak može biti vrlo zanimljiv za studij pjesnikova načina stvaranja i njegovih estetskih pogleda (v. *Tekstologija*).

U srednjem su vijeku u tzv. **sholijama** (grč. *scholion* primjedba, tumačenje ili napomene uz tekst) komentatori objašnjavali i tumačili nejasna mjesta. Kritičar može i nadopuniti nerazumljiva mjesta držeći se vrlo oprezno stila i ugođaja umjetničkog djela, nastojeći da pokaže pravilni izgled oštećenoga starog teksta, ili kako je barem mogao izgledati. Takav se ispravak zove **konjektura** (lat. *conicere* nagađati, naslućivati pravilan izgled oštećenog teksta).

Filološka je kritika i danas prijeko potrebna, samo se danas književni tekst proučava novijim metodama, uz starije radne metode.

**Estetska kritika** (v. *estetika*), proučava u čemu je zapravo umjetnički značaj bilo jezičnog teksta, bilo književnog djela kao cjeline.

S povijesnog gledišta, tragove estetske kritike nalazimo u prvim promatranjima jezičnog izraza i svih njegovih osobina. Vrijednost umjetničkog djela mjerila se po bogatstvu utvrđenih stilskih, a to je značilo jezično-izražajnih sredstava. Zapažaju se i bilježe **tropi**

(v.), **figure** (v.) i **inverzije**, sistematiziraju se i normiraju. Najviše je u tome pogledu učinila klasička grčka retorika (v.) koja izrađuje opširnu i iscrpnu terminologiju za osnovna stilska sredstva, prihvaćenu većim dijelom i u suvremenoj znanosti o književnosti (v.).

Ideali i kriteriji estetske kritike mijenjaju se u toku povijesti.

Evropska **renesansa** (v.) nalazila je dobrim dijelom svoje uzore u djelima antičkih grčkih i rimskih pjesnika. S još više žara i zalaganja pokušat će da ožive antičke ideale **francuski klasicisti** i njihovi teoretičari 17. st.

Estetska je kritika često zapadala u dogmatske nesporazume i zastranjivanja, jer je ili iz općepriznatih velikih djela ili iz pojedinih književnih i umjetničkih epoha izvodila određeni sistem normi i pretvarala ga u kanon, a zatim u konkretni zakon i zakonik za svako daljnje književno i umjetničko stvaralaštvo.

Međutim, u povijesnom pregledu estetske kritike potvrđuje se sve jače uvjerenje da umjetničko djelo treba promatrati doduše u sklopu svih važnih i nužnih okolnosti, ali prije svega u njegovoj relativnoj autonomnosti. Suvremena estetska kritika prvenstveno ističe da se umjetničko djelo što više oslobodi od podređenosti drugim, vanumjetničkim i antiumjetničkim težnjama. To ne znači da će se umjetničko djelo promatrati izolirano, izvan prostora i vremena u kojemu je nastalo. Uvažit će se sve okolnosti važne za postanak djela, ali će se samo djelo vrednovati po određenim umjetničkim kriterijima.

**Ideološka kritika**, ističe prvenstveno značenje književnog djela za društvo i njegovu ideologiju. Da li književno djelo odražava društvene težnje i sredinu, da li obrađuje neposredan ljudski život i društvenu aktualnost, da li se izravno angažira u društvenim previranjima — to su bili glavni problemi ideološke kritike, a iz njih su proizlazili onda kriteriji o vrijednosti samih djela.

Ideološka se kritika nalazi na vrlo oprečnim idejnim frontovima, ali je u suštini jasna i određena. Uvijek je podređivala književno djelo i književnost drugim obli-



cima društvene svijesti (politici, religiji, konkretnoj ideologiji). Zato se od svih oblika kritike najčešće javlja i možemo je naći u svim povijesnim razdobljima.

Ideološka će kritika proširiti društveno razumijevanje književnog djela i svratiti će pažnju na mnoge njegove sociološke komponente. Ali ga ipak ne sagledava u njegovoj punoci kao autonomnu društvenu pojavu s vlastitim opravdanjem.

**Sociološka kritika**, u metodološkom pogledu bliza je ideološkoj kritici. Težište proučavanja književnog djela postavlja na rasne, nacionalne, plemenske i obiteljske prilike, a smatra vrlo važnim i geografske, klimatske, opće društveno-političke, privredne, socijalne i religijske uvjetovanosti piščeva rada. Prevagu u vrijednosti i vrednovanju djela dobivaju ona ostvarenja koja su uspjela zahvatiti više socijalnih, političkih i općedruštvenih značajki.

**Utilitaristička kritika** (lat. utilis koristan), traži od književnog djela da pruži neposrednu korist unaprijed postavljenom zahtjevu. Javit će se u oštrom obliku kod doktrinarnih i dogmatskih idejnih shvaćanja; zato su svi reakcionarni i natražnjački društveni sistemi njeni žustri branitelji. Javit će se često i kao progresivna pojava kod mnogih neslobodnih i potlačenih naroda, kada traži od pisaca da obrađuju angažirano i zainteresirano nacionalne i političko-revolucionarne teme.

**Biografska kritika**, traži na sva pitanja, koja pobuđuje književno djelo, najbolji odgovor u životu i u svim okolnostima oko života piščeva. Život se pisca smatra sintezom svega što se nalazi i u književnom djelu. Treba otkriti tajnu autorove individualnosti, pa će se književno djelo pokazati kao njeno logičko očitovanje. Pjesme, romani i druga djela postat će razumljiviji ako se upoznaju okolnosti njihova postanka u životu pisca i svega, što prati njegovu društvenu i osobnu egzistenciju. Glavni je zadatak biografske kritike rekonstrukcija piščeva života, jer je u njemu nalazila sve tajne piščeva stvaralačkog rada. Tako su nastale — a i danas još uvijek nastaju — biografije književnika koje su otkrile zanimljive i korisne spoznaje o vezama književnosti i života.

No sav golemi materijal koji su donosile biografije književnika nije bio prijeko potreban. Katkada je zamučivao problem književnog stvaralaštva jer ga je biografska kritika željela otkriti u privatnom i društvenom životu piščeva, a ne u samu djelu, te u nizu složenih popratnih pojava koje prate svaku književnu djelatnost.

**Impresionistička kritika**, polazi s gledišta da književno djelo pobuđuje kod čitalaca različite dojmove i da upravo na njima počiva njegovo značenje i vrijednost. Zadatak je kritike da saopći kritičarevo doživljavanje umjetničkog djela, i zato se kritičar često bavi s onim što ga najviše zaokuplja u djelu i oko njega. Kritičar se prepušta toku svojih misli i čuvstava što ih je djelo izazvalo i vrlo često nastoji da tome dade što samostalniji književni oblik i bez uže i neposredne veze s djelom.

U književnoj praksi nisu se pojedine kritičke metode primjenjivale odvojeno i u takvu obliku kako su prikazane. U većini slučajeva u praksi se ukrštavaju postavke različitih kritika; stvarno je malo kritičara koji predstavljaju samo i isključivo postavke jednoga kritičkog metoda. Značajniji su kritičari prilagođavali svoj metod osebnosti književnog djela, jer je ono samo, svojom umjetničkom vrijednošću, proširivalo pojedine metode, otvaralo nove poglede, mijenjalo ranije a donosilo novije postavke.

Uloga kritike u razvoju književnosti vrlo je značajna; njen se udio, unatoč njenim čestim pogreškama i zabudama, ne može osporiti. Učinila je vrlo mnogo u objašnjavanju književnih djela, u posredovanju između književnog djela i publike, u širenju opće književne kulture i u podržavanju određenoga književnog medija (uvjeta i sredine za književno stvaralaštvo). Otkrivala je prave književne vrijednosti i vrlo mnogo pridonijela uspostavljanju jedne moguće i relativno opravdane hijerarhije u književnim ostvarenjima.

**Oblici književne kritike**, različiti oblici kritike mogući su prema tome kojom metodom, kojim zadatkom, u kojoj mjeri i na koji se način razmatraju pojedina obilježja književnog djela i pojedina književna pitanja. Doseg, opseg i dubina kritičkih razmatranja određuju oblik i karakter kritike. Jasno je da ih je bilo mnogo



i vrlo različitih oblika i da su se obilno javljale u svim razdobljima književnog života.

**Praktična kritika**, najčešći je oblik njegovan posebno s razvojem modernog žurnalizma i bibliotekarstva (u analitičkim bibliografijama, u katalogima narodnih knjižnica, u različitim beletrističkim revijama). Uz naslov i pisca djela ona daje sažeto, naravno u vrlo različitim oblicima, i pregled sadržaja, te kazuje šta se može u određenoj knjizi naći. Može biti npr. iscrpnija skica sadržaja, privlačnija formulacija bilješke s navodima teksta, kratka ocjena, reklamna preporuka, kazališni referat i dr.

**Književna ocjena** ili **recenzija**, neposredan sud o vrijednosti knjige odmah nakon njenog izlaska. Vrlo često ima značajke kritike jer govori o književnim vrijednostima djela. U mnogočemu je autoritativna i dogmatska, jer se oslanja na autoritet kritičara; često samo izriče sudove bez šire argumentacije. Javlja se u dnevnoj štampi i časopisima. Vrlo je važna za javnost u smislu orijentiranja, a zatim dobre i loše propagande književnih djela.

**Kritička rasprava**, temelji se na određenim kriterijima i izgrađenim pogledima koje razvija u toku izlaganja, te mjeri i ocjenjuje prema njima. Vrijednost je kritičke rasprave ponajviše u tome što će više i dublje ući u samo djelo, govoriti o unutarnjem skladu i nedostacima, razmotriti motivaciju u radnji i postupcima likova i, općenito, dati puniju informaciju o strukturi djela.

**Književni esej** (franc. *essai* pokušaj), oblik književne kritike koji je prošao u povijesti književnosti različite faze, ali potvrđuje neka stalna obilježja: pojedina djela i pitanja ne obrađuju se temeljito, iscrpno i s potpunom argumentacijom na racionalan, analitički način, nego se sudovi zasnivaju pretežno na ličnom, intuitivnom poniranju u djelo. Mnogo se pazi na sugestivnost umjetničkoga, dotjeranog oblikovanja sudova, a manje na potpunost i točnost znanstvene formulacije. I najteži se problemi obrađuju izražajnom lakoćom u sretanim domišljanjima i smionim, individualnim zaključcima. Zato esej ima mnoge elemente impresionističke

kritike. I esejist će koristiti ranija znanja i spoznaje, povremeno će se služiti i citatima, ali svemu daje naglašeni pečat svojih individualnih zapažanja i ocjena.

Obilježja **eseja** imaju mnoga djela iz starijih epoha, npr. **dijalozi** u mnogim djelima grčkog filozofa Platona (424—347. st. e.), **poslanice** rimskog pjesnika Horacija (65—8. st. e.).

Prvi je upotrijebio naziv esej i potpunije razradio sam oblik francuski prozni pisac Michael Montaigne (1533—1592) u djelu *Essais*, iznoseći u pojedinim esejima svoja razmatranja o životu, smrti, ljubavi te o čovjeku u svim njegovim očitovanjima. U novijoj i suvremenoj književnosti esej je naročito njegovan oblik kritike i raširio se gotovo na svim znanstvenim područjima. Uži, literarno-kritički esej počinje se njegovati naročito u 19. st.

Po opsegu i načinu obrade esej je **otvorena forma** kojoj principi izgradnje nisu određeni postavljeno. Esaj daje velike mogućnosti za slobodnije, subjektivno izlaganje koje nema u sebi nužnog problemskog slijeda. Subjektivnim formuliranjem sudova razlikuje se od znanstvene obrade problema.

Katkada ga je teško razlučiti od **feljtona** (v.).

**KRKLEC, GUSTAV** (r. 1899), liričar (zbirke *Lirika*, 1919, *Srebrna cesta*, 1921, *Nove pjesme*, 1923, *Ljubav ptica*, 1926, *Izlet u nebo*, 1928, *San pod brezom*, 1940, *Darovi za bezimenu*, 1942, *Tamnica vremena*, 1944, *Tri poeme*, 1949, *Žubor života*, 1955, i dr.), feljtonist i esejist (*Lica i krajolici*, 1954, *Pisma Martina Lipnjaka iz provincije*, 1956, *Noćno iverje*, 1961, *Epigrami*, 1963, *Novo noćno iverje*, 1966, i dr.), dječji književnik (*Telegraf-ske basne*, 1952, *Zvonce o repu*, 1954), prevodilac iz slavenskih književnosti, iz njemačke književnosti.

Krklečeva poezija izrasla je na lirskom optimističkom doživljaju svijeta, a razrađena je na diskretnom aktivizmu za sva pozitivna stremljenja u životu. Sâm kaže: »Ja nikad nisam htio da pjevam ni pticama, ni zvijerima, ni stablima, ni talasima morskim, već srcu ljudskom...« Pjesničke istine saopćio je u muzikalnim stihovima i u dorađenoj formi pjesama.

**KRLEŽA, MIROSLAV** (r. 1893), najsvestraniji hrvatski i jugoslavenski književnik, iznimna stvaralačka aktivnost, najutjecajnija književna ličnost između dva svjetska rata. Živio kao profesionalni književnik; poslije drugoga svjetskog rata narodni zastupnik, akademik i član uprave Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti, direktor Leksikografskog zavoda u Zagrebu.

U lirskim pjesmama i poemama (*Pan*, 1917, *Tri simfonije*, 1917, *Lirika*, 1919, *Knjiga lirike*, 1932, *Pjesme u tmini*, 1937. i dr.), Krlježa raskošnom paletom slikara pjesnika opisuje prirodu, podneve, predvečerja, a naj snažnija je tema jesen s naglašenim ditirampskim motivima. Kada prelazi na socijalnu i ratnu tematiku, onda njegov poetski stil postaje ekspresivna i satirička riječ protesta protiv ratnih pustošenja i dehumaniziranja ljudskog društva.

U središtu Krlježinih stvaralačkih napora jest dramski rad. Obilan i raznolik, trajna je potvrda unutarnje potrebe da se Krlježin poetski svijet prikaže u scen-skom, dijaloškom obliku, u strasnom sukobljavanju s vlastitim protivurječjima. Prve su drame izgrađene na romantičkim likovima i fabulama: *Legenda*, *Kristof Kolumbo*, *Michelangelo Buonarroti*, *Adam i Eva* (ove dvije posljednje izvedene su 1925). U kasnijim dramama prevladava scenski realizam s izrazitim ekspresionističkim scenama: *U logoru*, *Golgota* (1922), *Vučjak* (1923). Najzrelija su ostvarenja tzv. **glembajevski ciklus**: *Gospoda Glembajevi* (1929), *U agoniji* (1928), *Leda* (1939). Nakon dulje pauze Krlježa piše dramu *Aretej* (izvedena 1959).

Novelistički i romansijerski rad najpotpunije je zahvatio u ratnu i poratnu tematiku. Prikazan je naš mali čovjek, prvenstveno zagorski seljak u vrtlogu krvavih ratnih zbivanja. Npr. *Hrvatska rapsodija* (1921), *Hrvatski bog Mars* (1922), *Novele* (1923), *Hiljadu i jedna smrt* (1933), *Povratak Filipa Latinovića* (1932), *Na rubu pameti* (1938), *Banket u Blitvi*, I/II (1938), *Zastave I/IV* (1963, 1964—1965).

Osebužno mjesto i u Krlježinu stvaralaštvu i u hrvatskoj književnosti kao cjelini zauzimaju *Balade Petrice Kerempuha* (1936). Na usta plebejca, satirika i ismiji-

vača Petrice Kerempuha saopćio je Krlježa s mnogo gorčine svoj pogled na prošlost i osnovno životno osjećanje.

Opsežan **esejistički** (v.) rad (o Kranjčeviću, Rilkeu, Križaniću i o dr., o teorijskim likovnim i književnim pitanjima), vrlo žive i beskompromisne polemike sa suvremenima (*Moj obračun s njima*, 1932), neuobičajene putopisne refleksije (*Izlet u Rusiju*, 1926, *Knjiga studija i putopisa*, 1939), autobiografska oživljavanja mladosti (*Djetinjstvo u Agramu*, 1902—1903, 1952, *Davni dani*, *Zapisi* 1914—1921, 1956).

Sva ta djela kao i drugi primjeri beletrističke esejslike značila su uvijek ulaženje u duboke i istančane analize aktualnih problema i predstavljala su obranu naprednih pozicija u umjetničkom stvaralaštvu.

Pokretanje i uređivanje časopisa (*Plamen*, 1919, *Književna republika*, 1923—1927, *Danas*, 1934, *Pečat*, 1939—1940) predstavljalo je određene književne datume. Stvarale su se tribine javnih diskusija o neposrednim problemima i idejno-teorijskom raščišćavanju.

Krlježina osnovna djelatnost vrlo je složena; prošla je kroz nekoliko razvojnih etapa. Samo u mogućem sintetičkom pregledu vidljiva je njegova potpuna veličina i vrijednost.

Ukupna djela predviđena su u 36 knjiga (od 1954. g. izašle su do danas 24 knjige).

**KRMPOTIĆ, VESNA** (r. 1932), pjesnikinja koja je zaokupljena motivima intime kao i složenim temama ljubavi i smrti (zbirke *Poezija*, 1956, *Plamen i svijeća*, 1962, *Jama bića*, 1965). Dala je zanimljive putopise *Pisma iz Indije* (1965), prevodilac.

**KRONIKA** (grč. chrónos vrijeme, doba), u značenju ljetopis. Oblik književnog djela, koji je bio ponajviše njegovan u srednjem vijeku.

U pojedinim samostanima, ili na dvorovima vladara, pisali su pojedinci vremenskim redoslijedom sve važnije događaje iz neposredne i svjetske povijesti.

Korisna djela koja su očuvala uspomenu na mnoga zbivanja.

U suvremenom novinarstvu vijesti iz svakidašnjeg života, npr. sudska, kazališna, književna kronika.

U našoj književnosti vrijedan primjer *Annuae* A. B. Krčelića.

Odatle i izvedeni termini: **kronograf**, **ljetopisac**, pisac kronika, **kroničar**, **kronografija** izlaganje povijesnih činjenica vremenskim redoslijedom; **kronologija** znanstvena disciplina koja utvrđuje vremenski redoslijed povijesnih zbivanja, ili sam utvrđeni redoslijed.

**KRONOLOŠKA POSTUPNOST**, v. Proza.

**KRONOLOŠKI REDOSLIJED**, v. Roman.

**KUBISTICKE DEFORMACIJE**, v. Apollinaire, G.

**KULENOVIĆ, SKENDER** (r. 1910), književnik, sudjelovao u narodnooslobodilačkom ratu od 1941; s uspjehom obrađivao ratnu tematiku (poema *Stojanka majka Knežopoljka*, 1942), poslijeratne društvene pojave (satira u stihovima *Zbor derviša*, 1949). Napisao poemu *Seva* (1952), nekoliko drama (*Tri komedije*, 1943, *Večera*, 1950, *Svjetlo na drugom spratu*, 1959), više članaka iz književnosti.

Objavio zbirku lirskih pjesama *Soneti* (1968), gdje je vrlo uspješno i na suvremenoj tematici oživio pomalo zaboravljenu zatvorenu strukturu **soneta** (v.).

**KULIN BAN**, v. Dijak.

**KULTERANIZAM**, v. Gongorizam.

**KUMIČIĆ, EUGENIJ** (1850—1904), romanopisac i novelist, manje značajan kao dramatičar. Bio je novinar i profesionalni političar (zastupnik **Stranke prava** Ante Starčevića). U Francuskoj je upoznao suvremena književna strujanja. Prvi je kod nas popularizirao **natURALIZAM** (v.), teorijski ga opravdavao. U članku *O romanu* zahtijeva da književnost prikazuje stvaran život, da iznosi sve pojave, a obavezno i najgore strane sa dodatkom da djeluje moralno. Tim će putem ići Kumičić uzimajući građu iz Istre, Hrvatskog primorja, Zagreba te iz hrvatske prošlosti. Nije pisac s ujednačenim i smirenim stilom, nego se prilagođava svojim **programatskim** nastojanjima i pragmatističkim shvaćanjima.

Kada obrađuje gradski život (romani *Olga i Lina*, 1881, *Gospođa Sabina*, 1883, i dr.), Kumičić se služi nekim naturalističkim postupcima tražeći ružne i mutne strane života. Kada uvodi Istru i Hrvatsko primorje u našu književnost (*Jelkin bosiljak*, 1881, *Začudeni svatovi*, 1883, i dr.), onda je sklon više realističkim postupcima ističući domaćeg čovjeka i patrijarhalni život. U povijesnim romanima (*Kraljica Lepa*, 1902, *Urota Zrinski-Frankopanska*, 1892), oživljava i neke romantičarske postupke u iznalaženju i izgradnji fabule. Bio je mnogo čitan.

*Sabrana djela*, I—XV (1933—1941).

**KUMULACIJA** (lat. *cumulatio* gomilanje), **figura** (v.) koja sa što više riječi prikazuje likove, slike, pojmove da se dobije što raznolikiji i puniji dojam. Ako se izgubi mjera u količini i kvaliteti izbora, postizava se sasvim suprotan, negativan rezultat.

**KUNG CE** (Konfucius), v. Ši king.

**KUR'AN** (arap. Al-Quran što je za čitanje, 612—639), sveta vjerska knjiga za muslimane, ima sličnu ulogu i značenje kao Biblija kod kršćana. Sastoji se od 114 poglavlja (ili arap. sura), a sadrži tekstove ili objavu, koju je po islamskom vjerskom učenju anđeo Gabriel (arap. melek Džabrail) objavljivao u gradovima Meki i Medini proroku Muhamedu. Muhamed ih je diktirao svojim učenicima, a njegovi su ih učenici učili napamet. Kasnije su tekstovi skupljeni u **korpus** koji je posebna vjerska komisija 645. g. ocijenila i prihvatila.

**Kur'an** sadrži osnovne principe islamskog vjerovanja i gledanja na moral, vjeru, život i društvo. Kao književno djelo Kur'an je jedan od najznačajnijih primjera arapskog proznog stila koji je odigrao presudnu ulogu u arapskoj, i općenito u islamskoj kulturi: bez Kur'ana i njegovih osnovnih kanona ne mogu se razumjeti sudbina i sadašnja zbivanja islamskih naroda. Kur'an je, nadalje, odigrao odlučnu ulogu u prenošenju i presađivanju islamskih elemenata u evropsku kulturu.

**Kur'an** je preveden i na naš jezik.

**KURSUS** (lat. cursus trk, tok, tečaj, currere trčati), niz postupaka kojima se u latinskom govoru postizavao razmjjer, i to:

ili na kvantiteti, i odatle **metrički kursus**;

ili na akcentima, tj. na slijedu naglašenih i nenaglašenih slogova na kraju izreke ili članova izraza, i odatle **ritmički kursus**, a mogao je biti **brzi kursus** (cursus velot), **ravni kursus** (cursus planus), **spori kursus** (cursus tardus vel ecclesiasticus vel durus).

**KUZMANOVIĆ, VOJISLAV** (r. 1930), pripovjedač koji je među prvima s uspjehom uveo u hrvatsku književnost, a pod utjecajem američke književnosti, tzv. **kratku priču (short-story)** s vrlo sažetim dijalogom i gradskim jezikom (zbirka novela *Petar na pijesku*, 1955). Vrlo uspjeli autor radio-drama (*Spasitelj, Jedan čovjek manje, Ubio sam Petra, Sezona lova, Poruka s mjeseca, Izvršenje osude večeras* i dr.).

**KVATERNAR** (lat. quaternarius četvrti),

1. stih koji se sastoji od četiri sloga,
2. tetrastih, tj. strofa koja se sastoji od četiri stiha.

**KVAZIMODO, S.**, v. Quasimodo, S.

## L

**LACHMANN, K.**, v. Epika.

**LADAN, TOMISLAV** (r. 1932), esejist širokog i filozofskog obrazovanja, piše ne samo o našim nego i o stranim književnostima (*Zoon graphicon*, 1962, *Premišljanja*, 1964). Kao kritičar naglašava u svojim ocjenama ironičnu pa i sarkastičnu riječ, a zajedljiv polemički ton stalno je prisutan (*U škarama kritike*, 1965, *Ta kritika*, 1970).

**LA FONTAINE, JEAN DE** (Žan d Lafonten, 1621—1695), francuski književnik. Prva književna djela — u duhu vremena piše sve vrste poezije — razrađena su u okvirima **klasicizma** (v.) 17. st., ali i s velikim tragovima renesansne šarolikosti u stihu i jeziku (*Adonis*, 1658, *Climène*, 1658. i dr.). Stihovane *Priče* u 4 knjige (1665, 1671, 1675, 1685) obrađuju antičke i renesansne motive po ukusu vremena. Međutim, La Fontaine nalazi sebe u djelu *Basne (Basne Ezopove stavljene u stihove* od M. de la Fontaine, 1678. i 1679), gdje daje najpotpuniju sintezu renesansnih ugođaja, humanističkih ideja, klasicističke stilske dotjeranosti, prosvjetiteljsko-moralističkih problema i svoga ličnog stava. Među prvima u evropskim književnostima uvodi **slobodni stih** (v.), prethodeći tako romantičarima i simbolistima.

**LAJTMOTIV**, v. Provodni motiv.

**LAKONIZAM** (prema imenu plemena Lakedemonci, Spartanci, u antičkoj Grčkoj), sažet i jezgrovit način izražavanja, sveden na najnužnije slike ili predodžbe. Odatle, lakonska jednostavnost u riječima i djelima.

Klasičan je primjer lakonskog govora rastanak jedne Spartanke sa sinom koji je odlazio u rat: »Ili sa štitom, ili na štitu!«

**LAKRDIJA** (tur. lakyrdy razgovor, besjeda), manji i kraći scenski komad u kojemu se neka tema prikazuje u slobodnom šaljivom tonu bez ikakva obzira i poštovanja. Odsustvo bilo kakvog uvažavanja likova i teme na pozornici i prepuštanje raspuštenoj šali i ismijavanju, obilježje je djela s ugođajem lakrdije.

**LALIĆ, V. IVAN** (r. 1931), istaknutiji moderni pjesnik koji je zbirkom soneta *Melisa* (1959) ostvario vidne rezultate u srpskoj poeziji. Ostao je odan dobrim versifikatorskim tradicijama, obogaćujući svoj pjesnički izraz erudicijom i širokom kulturom. Ostale zbirke: *Bivši dečak* (1955), *Vreme, vatre, vrtovi* (1961), *Čin* (1963), *Izabrane i nove pesme* (1969).

**LALIĆ, MIHAJLO** (r. 1914), književnik, porijeklom iz Crne Gore; društveni i kulturni radnik. Započeo književni rad prije rata; poslije oslobođenja piše pjesme (*Staze slobode*, 1948), ali je znatno izrazitiji kao prozni pisac koji je s velikim uspjehom obrađivao složenu tematiku narodne revolucije i poslijeratnih zbivanja, o kojima je dao istinska i potresna svjedočanstva.

Objavio je pripovijetke (*Izvidnica*, 1948, *Izabrane pripovijetke*, 1950, *Prvi snijeg*, 1951, *Na mjesecini*, 1956), romane (*Svadba*, 1950, *Zlo proljeće*, 1953, *Raskid*, 1955, *Lelejska gora*, 1957, i proširena verzija 1962, *Hajka*, 1960), putopise i zapise.

**LAMARTINE, ALPHONSE DE** (Alfons de Lamartin, 1790—1869), francuski pjesnik, pripovjedač i povjesničar. Sudjelovao u javnom političkom životu, ali je potkraj života doživio velika razočaranja. Lirske zbirke *Poetske meditacije* (1820) i *Nove meditacije* (1823) predstavljaju najuspješniju ljubavnu poeziju francuskog romantizma (pjesme *Samoća*, *Dolina*, *Jezero*, *Jesen*). U zbirci *Pjesničke i vjerske harmonije* (1830) Lamartine je najpotpunije prikazao svoje osobne i pjesničke ideale (prirodu, boga, sudbinu, rodni kraj). U epskim poemama *Jocelyn* (1836) i *Pad anđela* (1838) Lamartine daje više maha svojim religiozno-filozofskim preokupacijama, a političke koncepcije nalaze više mjesta u zbirci *Smirenje* (1839). Elegija *Vinova loza i kuća* (1857), s temom o minulom životu, predstavlja veliki domet romantičarskog lirizma.

Napisao je i djelo *Povijest žirondinaca* (1847).

**LAMENTI**, v. Vitezović, Pavao Ritter.

**L'ART POUR L'ART** (lar pur lar, franc., umjetnost za umjetnost, ili umjetnost radi umjetnosti), termin, u širem smislu određena teorijska koncepcija, koji je formulirao francuski filozof Victor Cousin (1836) za zahtjeve:

1. da umjetnost mora biti slobodna od svake svrhe;
2. da na nju ne smiju utjecati ni moral, ni politika, ni religija;
3. da je za razumijevanje umjetnosti jedino dovoljna njena vlastita svrha koja proizlazi iz njenih vlastitih zakona;
4. da se umjetnost može i mora razumjeti samo iz ideje lijepog, tj. iz onih postavki koje se nalaze u samom pjesništvu i njegovim zakonima.

Na osnovu gornjih teza formuliran je termin **umjetnost radi umjetnosti, umjetnost zbog umjetnosti** — a sve drugo je nebitno, sekundarno.

Gornje postavke nisu u svemu jasno određene, a još manje argumentirane. Izazvale su nebrojene diskusije, nespornosti, zablude. Ipak se mora istaknuti da je Victor Cousin dobro naslutio potrebu da se umjetnost ne smije podvrgavati nikakvim drugim tendencijama, tj. ne smije se njima subordinirati. Dobro i vrijedno umjetničko djelo samo će svojim izražajnim sredstvima najbolje govoriti o društvenoj i kulturnoj klimi svoga doba, te nikako nije potrebno da se umjetničkom stvaralaštvu nameću različiti zahtjevi.

U tome pozitivnom i konstruktivnom smislu **tezu l'art pour l'art** razrađivat će **simbolizam** (v.), **parnasovci** (v.), **impresionizam** (v.). U teorijskim raspravljajima branit će je Th. Gauthier (v.), Ch. Baudelaire (v.), G. Flaubert (v.), braća Goncourt, O. Wilde (v.), i dr. U suvremenoj teoriji umjetničkog stvaralaštva naći će gornja teza svestranu potvrdu u teoriji o relativnoj samostalnosti umjetnosti unutar općega društvenog života i povijesnog kontinuiteta.

Uz znatne prednosti iznesenih teza o koncepciji l'art pour l'art, Victor Cousin istovremeno je svojim tezama otvorio vrata širokim i mnogim zabudama o potpunoj samostalnosti i neovisnosti umjetnosti od društva i čovjeka. Takva misao bila je uvijek utočište onih književ-



nika koji su tim i takvim stanovištem htjeli samo prikriti svoje slabosti i stvaralačku nemoć.

**LATINICA**, naziv za stari latinski alfabet i niz pisma koja su se iz njega razvila. Latinica se širila usporo sa širenjem rimske vlasti, a zatim sa širenjem kršćanstva na velika područja Evrope, Afrike i Azije.

Paleografija razlikuje u razvojnim oblicima latinice:

a) majuskulu (sva su slova jednake visine),  
b) minuskulu (neka slova imaju gornje i donje produžetke),

c) kursiv, koso (pojednostavljeno i često neujednačeno pismo).

**Hrvatska latinica**, latinica prilagođena potrebama hrvatskog jezika. Zajedno s latinskim jezikom služila je za pismene potrebe i prije pojave glagoljice.

U svojem razvitku hrvatska je latinica doživjela mnoge promjene.

**Glagoljica** (prema staroslavenskoj riječi glagoli, nazivu za četvrto slovo, tj. za g, u staroslavenskoj glagoljskoj i ćirilskoj azbuci, koje je preuzeto iz grčkoga alfabeta, odatle glagolati govoriti), naziv za slavensko pismo koje je nastalo početkom druge polovine 9. st. Smatra se da ga je stvorio Ćiril (Konstantin), brat Metodijev. Postoje dva tipa glagoljice: **obli** i **uglati** (uz prijelazni: **poluobli**).

Glagoljski spomenici iz Hrvatske: *Bašćanska ploča* (v.), *Vatikanski misal*, *Misal kneza Novaka*, *Rimsko evanđelje*, 4 vrbnička brevijara i 2 misala, *Hrvojev misal*, zatim statuti i zakoni (*Vinodolski zakon*, *Vrbnički i krčki zakoni*, *Istarski razvod*).

V. Bugarska glagoljica.

**Ćirilica**, naziv prema Ćirilu (Konstantinu) koji je sastavio glagoljicu (v.), a ne ćillicu. Nastala je u Bugarskoj ili Makedoniji potkraj 9. ili u početku 10. st., a temelj joj je grčka **uncijala**. Jednostavnija od glagoljice, ćirilica se vrlo brzo na razne strane proširila, i u Rusiji. Tipovi ćirilice jesu: **ustav** (uncijala), **poluustav** (poluuncijala), **brzopis** (kursiva). Prvi je spomenik na ćirilici *Samuilov natpis* (943), a među kasnijim *Savina knjiga* (v.), *Suprasalski kodeks*, *Ostromirovo evanđelje*, *Hilandarski listići* i dr.

**Klimentica**, ćirilica nazvana po Klimentu, jednom od Ćirilovih učenika, kojemu neki pripisuju da je stvorio ćirilsku azbuku.

V. Bosančica.

**Gotica**, vrsta latinice koja se razvila u kasnom srednjem vijeku od karolinške **minuskule** te od 13—15. st. postaje zajedničko pismo naroda u zapadnoj Evropi. Postoji mnogo oblija **rotunda** (u Italiji i Francuskoj) i mnogo oštijih **tekstura** (u Njemačkoj, Nizozemskoj i Engleskoj).

U paleografiji se razlikuju a) **liturgička**, b) **knjižna** i c) **kursivna gotica**.

Rukopis *Judite*, Marka Marulića (1450—1524) jest na gotici.

V. Bohorčica.

**LATINIZAM**, skupni naziv za velik broj djela na latinskom jeziku, koje su pisali naši ljudi, hrvatski književnici i znanstvenici.

Latinski jezik proširio se na područje današnje Jugoslavije za rimske okupacije. Najprije se širio preko vojnih posada po gradovima, a onda svim putovima jake i moćne kolonizacije. Učvršćenju latinskog jezika u našim krajevima znatno pridonosi katolička crkva koja ga je prihvatila kao svoj crkveni i službeni jezik. A njegovu upotrebu u književnosti i znanosti ozakonjuje evropski pokret humanizma počevši od 15. st.

Upotreba latinskog jezika u našim krajevima traje više stoljeća, sve do kraja 18. st. Na njemu su očuvani različiti spomenici: od nadgrobnih natpisa do značajnih književnih djela.

Možemo spomenuti velik broj pravno-administrativnih spisa javnoga i privatnog karaktera (npr. **naredbe**, **darovnice**, **oporuke**, **ugovore**, **imenovanja**, **dopisivanja** i sl.), zatim tekst *Kronike popa Dukljanina* (nastao oko 1148), teološke i crkveno-pravne rasprave, latinske kodekse, zbirke natpisa, latinska djela mnogih naših pisaca (npr. v. Marulić Marko, zatim memoarsko djelo *Annuae* A. B. Krčelića iz 18. st. i dr.).

U novije vrijeme prevedeno je na latinski jezik i djelo *Smrt Smail-age Ćengića* Ivana Mažuranića.

Latinistički rad mnogih naših zaslužnih ljudi predstavlja vrlo značajnu kulturnu i književnu baštinu.

**LAUDE**, v. Crkvena drama.

**LAUŠIĆ, JOZO** (r. 1936), romanopisac koji obrađuje tragične sukobe u obitelji, izazvane bratoubilačkim ratom, ali naglašavajući i etičku i nacionalnu stranu problema. Unosi u svoje pripovijedanje asocijativni postupak moderne proze. Djela: *Kostolomi* (1960), *Opsada* (1965), *Klačina* (1970).

**LAZAREVIĆ, LAZA** (1851—1890, izraziti novelist, po zanimanju liječnik. Suvremenik i sudionik omladinskog pokreta sedamdesetih godina u Srbiji, ali je ostao duboko i intimno vezan za stari patrijarhalni red, njegove tradicije i društveni život. U njemu je nalazio glavne teme i likove za svoje novele, crpio je iz njega svu potrebnu građu. Lazarević je znao stvoriti atmosferu svoje sredine, komponirao je sažeto i zbijeno odabranu građu, ukusno isticao dramatičnost situacije, a **dijalozi** (v.) su mu živi i neposredni. Njegove su novele jedno od najboljih ostvarenja u razdoblju **realizma** (v.).

Novele: *Prvi put s ocem na jutrenju* (1879), *Školska ikona* (1880), *U dobri čas hajduci* (1880), *Na bunaru* (1881), *Verter* (1881), *Sve će to narod pozlatiti* (1882), *Vetar* (1889), *On zna sve* (1890) i dr.

*Sabrana dela*, 1956.

**LAZAREVIĆ, STEVAN** (1370—1427), srpski despot, sin kneza Lazara koji je poginuo 1389. u boju na Kosovu. Mnogo je učinio u teškim vremenima za srpsku prosvjetu. I sam se bavio književnim radom. Vrlo je vrijedan njegov tekst *Slovo ljubavi*, napisan u obliku **poslanica** (v.), s nekim karakteristikama **ode** (v.) i **psalma** (v.).

U svome manastiru Resavi stvorio **resavsku školu**, centar za ispravljanje i prepisivanje knjiga.

**LAZARILLO DE TORMES** (Lazarillo de Tormes), najznačajniji španjolski **pikarski** (v.) roman nepoznata pisca (1554), preveden ubrzo na mnoge evropske jezike (i na naš jezik). U djelu se prikazuju život i nebrojene dogodovštine dječaka Lazarilla koji služi niz godina

kod više gospodara (najprije kao vodič slijepca, zatim kao sluga siromašnog viteza te škrtog župnika i dr.). Po svojoj kompoziciji (opširni izvještaj o nizu područja iz društvenog života) i grubim gotovo oporim izlaganjem zbivanja, djelo je odigralo značajnu ulogu u oblikovanju kasnijeg evropskog romana.

**LECONTE DE LISLE, CHARLES** (Lkont d Lil, 1818—1894), francuski liričar, značajni književni estetičar i kritičar, dramatičar, prevodilac (Anakreonta, Horacija, Homera i dr.). Teoretičar i glavni predstavnik grupe **Parnas** (v.) — tzv. grupa **Parnasovci** — koja je nastupila 1866.

**Parnasovci** su pošli od Gautiera (v.) i njegova **larpurlartizma** (v.), ali su još odrešitije tražili osamostaljevanje od svake moralne i društvene uloge. Umjetnost je za njih čista i apsolutna ljepota, sama sebi svrhom i najviši zadatak čovjekove stvaralačke aktivnosti. Zato je umjetničko stvaralaštvo dostupno samo odabranom i ograničenom krugu poznavalaca.

Parnasovci su tražili od pjesnika odmjerenost i **impersonalnost**, izbjegavanje društvene tematike, savršenstvo oblika i dotjeranost izraza.

U težnji da što više istakne objektivnost pjesničkog stvaranja Leconte de Lisle zahtijeva primjenjivanje znanstvenih metoda u pjesničkom radu, povezujući najuže umjetnost i znanost. Pjesnici parnasovskog kruga (Gautier, v., Leconte de Lisle, v., Baudelaire, v., Verlaine, v., Mallarmé, v., i dr.) izdali su tri zbirke pod naslovom *Suvremeni Parnas* (1866, 1871, 1876).

Leconte de Lisle autor je zbirki *Antičke poeme* (1852. i 1874), *Barbarske poeme* (1862—1878), *Tragičke poeme* (1884), u kojima obrađuje motive iz dalekih epoha i minulih kultura. Razočaran u suvremenim zbivanjima, duboko ogorčen i pesimističan, Leconte de Lisle tražio je svoj ideal ljepote u dalekoj prošlosti. Osnovni pesimistički ugođaji snažno su se odrazili i u drami *Erinije* (prema Eshilu) i posmrtnoj zbirci *Posljednje poeme* (1895).

**LEGENDA** (lat. legenda ono što treba čitati), oblik kraće (usmene i pisane) pripovijetke u kojoj je čudesno, mitološko osnovna građa, ali sve se izlažu u vidu

nizanja podataka iz vjerovanja i porijekla istaknutih ljudi, svetaca, neobičnih životinja i naročito značajnijih mjesta. Osnovni je karakter legende:

a) etiološki, tj. ona govori o početku, izvoru, porijeklu i razvoju,

b) didaktički, jer želi prvenstveno da obavijesti i pouči.

Na određene dane čitaju se u crkvama legende o mučenicima i svecima. Poznate su i mnoge zbirke legendi, npr. *Legenda aurea* (zlatna legenda) genoveškog biskupa Jacoba de Voragine (oko 1270), koja je bila poznata i u našim krajevima.

**LEJKIZAM**, v. Coleridge, Samuel Taylor.

**LEKCIONAR**, v. Evanđelje.

**LEKSIKOGRAFIJA**, v. Leksikon.

**LEKSIKON** (grč. léxis, riječ, izraz, odatle lexicón), alfabetskim redom složen određeni sustavni izbor riječi (natuknica, pojmova), koje se tumače kraćim ili širim objašnjenjima. Termin leksikon danas ima više značenja: ili znači proučavanje riječi i njihova podrijetla, tvorbe, upotrebe, značenja; ili služi kao sinonim za rječnik koji donosi leksik (ili ukupnost riječi ili rječničko blago) određenog jezika ili dijalekta, npr. etimološki leksikon, filozofski leksikon i dr.; ili znači zbirku pojmova određenog područja, poredanih i objašnjenih abecednim redom, npr. konverzijski leksikon, ili znači knjigu u kojoj su protumačeni pojmovi s jednog užeg područja znanosti i umjetnosti.

Leksikon može biti sastavljen prema vrlo različitim kriterijima: zato su leksikoni mnogovrsni i raznovrsni.

Upotrebljava se i termin **thesaurus** (latinska pozajmljenica iz grčkog thēsaurós blago, riznica). Upotrebljava se u značenju opširnoga i sveobuhvatnog rječnika jednog jezika sa svim nužnim objašnjenjima i primjerima.

**Leksikografija** (grč. léxis riječ, graphein pisati), znanstvena priprema, izrada te izdavanje leksikona različitog oblika i svrhe.

**Leksikologija** (grč. léxis riječ, lógos nauka), područje znanosti o jeziku, koje proučava leksički sastav jezika.

Vrlo se često izjednačavaju termin **leksikografija** i **leksikologija**: oba se upotrebljavaju u istom značenju.

**LEONINSKI SROK**, v. Srok.

**LEOPARDI, GIACOMO** (1798—1837), veliki talijanski liričar u razdoblju romantizma, esejist, svestrano i klasički obrazovan, prevodilac (preveo Horacijevu *Ars poetica* i dr.). Dugo je i teško bolovao, živio je kao tužni osamljenik. Vrlo rano nastupa kao pjesnik s rodoljubnim motivima (pjesme *Italiji*, 1818, i *Pred Danteovim spomenikom*).

Nešto kasnije Leopardi svoju intimnu tragediju i romantički **svjetski bol** (tzv. *Weltschmerz*) sugestivno iznosi u svojoj poeziji kao kozmički pesimizam, ali prožet toplim ljudskim razumijevanjem za ljude koji stradaju i pate (u pjesmi *Žuka ili cvijet pustinje*, 1836).

Najbolja se pjesnikova ostvarenja nalaze u zbirci *Canti* (41 pjesma, 1816—1836), u kojoj su karakteristične leopardijeve idile, lirske ispovijesti o ličnoj nesreći i razmišljanjima osamljenog pjesnika (npr. *Sjećanja*, *Beskonačnost*). Najviše se ističu pjesme posvećene Silviji i Nerini (*Silviji*) te slikama prirode i ljudi iz njegova rodnog mjesta Recanti (*Subota u selu*, *Mir poslije oluje*, *Osamljeni modrokos*).

Od proznih spisa ističu se *Moralna djela* (1827) u kojima je Leopardi najpotpunije izrazio svoje filozofske poglede. Posthumno je izašlo djelo *Misli* (1845), izvod iz opširnoga autobiografskog dnevnika.

**LESAGE**, v. Pikarski roman.

**LESKOVAR, JANKO** (1861—1949), po zanimanju učitelj. Književno je djelovao kratko vrijeme; napisao je više pripovijedaka (izdao ih pod naslovom *Pripovijesti*, 1917), romane *Propali dvori* (1896) i *Sjene ljubavi* (1897). Leskovar ulazi u profinjene psihološke analize svojih likova i njihovih ličnih problema. Po tim crtama Leskovara će kao svoga prihvatiti modernističke struje potkraj 19. st.

**LESSING, GOTTHOLD EPHRAIM** (1729—1781), njemački književnik (dramatičar, didaktički pisac, filolog, kritičar, teoretičar drame), istaknuti predstavnik njemačkog prosvjetiteljstva.

U drami *Židovi* (1749) Lessing već na početku književnog stvaralaštva zastupa toleranciju i praktički humanizam. Istovremeno ističe snagu ljudskog razuma i značenje etičkog stava kao najveće ljudske vrednote. U građanskoj tragediji *Miss Sara Sampson* (1755), s temom iz engleske građanske sredine, proširuje tematiku tragedije u duhu prosvjetiteljskih težnji. **Komedija** (v.) *Minna von Barnhelm* (1767), najvrednije Lessingovo scensko djelo, **tragedija** (v.) *Emilia Gallotti* (1772) i posljednje dramsko djelo *Mudri Natan* (1779), iako razrađeni na različitim temama, prožeti su osnovnim Lessingovim humanističkim problemima.

Djela *Laokoon*, s podnaslovom *O međama likovnih umjetnosti i pjesništva* (1766) i *Hamburška dramaturgija* (1767—1769) vrijedan su prilog teoriji književnosti i suvremenoj **dramaturgiji** (v.).

**LETRILLE**, v. Gongora y A., L. de.

**LEVSTIK, FRAN** (1831—1887), slovenski književnik, proveo je nemiran i težak život; bio je učitelj, novinar, urednik, izdavač, leksikograf, bibliotekar. Književni rad započinje ljubavnim pjesmama (*Tonine pesmi*, 1856, *Franjine pesmi*, 1869), piše **romance** (v.) i **balade** (v., odrazi romantičarske tradicije), a **satire** (v.) i **epigrame** (v.) štampa u listu *Pavliha*.

Značajniji je Levstikov rad u prozi. U putopisu *Popotovanje iz Litije do Čateža* (1858) plastično je okarakterizirao slovenskog čovjeka u njegovu ambijentu. Poznati je djelo *Martin Krpan z Vrha* (1858). Tema i glavni lik uzeti su iz narodnog predanja i obrađeni u narodnom jeziku. S oslonom na psihologiju narodne pripovijetke, Levstik je kompozicijom radnje, glavnom idejom, diskretnom ironijom i aluzijom na suvremene prilike dao vrlo vrijedan i zanimljiv književni tekst, privlačan i mnogo čitan.

Levstik je zaslužan za osnivanje slovenskog kazališta u Ljubljani, a mnogo je znanstveno radio na području jezika i pravopisa.

*Zbrano delo*, I—IX (1946—1962).

**LIBRETO**, v. Opera.

**LICENCIJA POETIKA** (lat. licentia poetica pjesnička sloboda), stručni termin koji potječe još iz antičke **poetike** (v.), a kojim se označava pjesnička i umjetnička sloboda u izboru motiva, tema, stilskih izražajnih sredstava, jednako kao i sloboda u upotrebi i preradi ranijih i poznatih motiva i tema. Svaki književnik pristupa svome poslu s određenim stvaralačkim mogućnostima te ličnom stručnom spremom i osposobljenošću za konkretne zadatke. Da bi što potpunije ispunio svoj zadatak mora imati što puniju slobodu i što više pozitivnih stimulativnih faktora u svome radu. Zato može da slobodno izmišlja, ili da mijenja nađene materijale i da ih oblikuje prema svojim shvaćanjima i težnjama. Razumljivo je što se književnik ipak mora u svojoj ličnoj i stvaralačkoj slobodi pridržavati određenih umjetničkih zahtjeva i zakona: ovi, napokon, određuju vrijednost i uspjeh ostvarenja.

**LIJEPA KNJIŽEVNOST**, v. Književnost.

**LIK**, opći naziv za ličnosti obrađene u književnim djelima, bez obzira na pozitivne ili negativne osobine. Književni lik je uvijek nosilac određenog shvaćanja te predstavlja težnje u jednoj situaciji. Ističe se svojim stavom i držanjem i za njega se povezuju redovno sva zbivanja u djelu: on u njima sudjeluje, u njima se očituje, utječe na njihov tok.

V. Karakter.

**LIKOVNI FOLKLOR**, v. Folklor.

**LINGVISTIKA** (lat. lingua jezik), nauka o svima pojavama jezika, njegova postanka, razvoja, trajanja, mijena i vrsta. Susreću se i termini filologija (v.), a u Italiji i posebni termini glotologija (grč. glōtta jezik, logos riječ, govor). Prema problemima s kojima se bavi, govori se o antropološkoj, behaviorističkoj, deskriptivnoj, historijskoj, komparativnoj, matematičkoj, strukturalnoj i dr. lingvistikama.

**LIRA** (grč. lyra žičano glazbalo) muzički žičani instrument na kojem se zvuk proizvodio titranjem žice. Davao je mekše tonove i služio je pretežno kao pratnja



za kazivanje i intimne lirske ispovijesti, ali je pratio i himne i pojedine dijelove iz opera i epskih pjesama.

Njen nježniji ton i ugođaj dao je kasnije i ime ličnoj, osjećajnoj poeziji; nastao je termin lirika (v.).

**LIRIKA** (grč. lyra vrsta instrumenta koji je pratio pjevanje pjesama), termin koji je usvojio više značenja:

1. lirizam (v.) ne samo kod lirskog pjesnika nego i kod prozaista i dramatičara;

2. ukupno pjesničko djelo nekog pjesnika; npr. lirika Tina Ujevića;

3. katkada i kao ukupnost lirske poezije nekog razdoblja ili pokreta; npr. lirika romantizma, simbolizma.

Lirika je neposredno pjesničko oblikovanje čuvstvenog stanja bez unošenja nekog događaja; ona je neposredno jezično oblikovanje uznemirene, ganute čuvstvenosti. Forme oblikovanja vrlo su različite; teško ih je pregledno sistematizirati. Jedan od neizostavnih oblikovnih principa u lirici jest pjesnički ritam, većinom ostvaren u stihovanoj pjesmi; ali nije bezuvjetno ograničen na taj vanjski, vidljivi oblik.

Lirika izražava subjektivni doživljaj pjesnikov; lično osjećanje, lične refleksije i reakcije na vanjski svijet. Ali ukoliko je riječ o umjetničkom ostvarenju lirske pjesme, ona uz lirska osjećanja reprezentira osjećanja većeg skupa, pa i samog društva. Ukoliko je dobar pjesnik više ličan i više svoj, on je istovremeno više i zajednički, opći. Njegov je lirizam sveobuhvatniji, humaniji.

Mnogi teoretičari smatraju da je lirika pjesnički praoblik, pjesnički prvotni i najstariji izraz, upravo zbog svoje neposrednosti i svog umjetničko-oblikovnog karaktera.

Često se lirika ili lirska poezija dijeli na a) čuvstvenu (emotivnu) i misaonu (ili refleksivnu), b) subjektivnu i objektivnu. Navode se i drugi termini: ljubavna, erotička, intimna, anakreontska, nacionalna, odgojno-utilitaristička, religiozna, socijalna, revolucionarna i dr. Kao i sve druge diobe poezije, i umjetnosti uopće, tako i ova služi samo za osnovnu orijentaciju, jer uzima samo neke elemente iz pojedine lirike, i to upravo nebitne.

Nikakvim racionalnim i vidljivim mjerama ne da se uhvatiti i odrediti lirsko: ono što je suštinsko i bitno u jednoj lirskoj pjesmi. Ono je uvijek novo, neponovljivo, ne može se do kraja opisati i prikazati, te stoji za sebe, autonomno, kao svoj i zaseban svijet. Sistematizacije i klasifikacije lirskih pjesama samo su pomoćne mjere radi snalaženja u obilju materijala.

Samo se na prvi pogled može učiniti da je lirika — zbog svoje naglašene individualnosti i subjektivnosti — daleko od povijesnih i društvenih zbivanja. Nasuprot, lirika je s njima u najužoj vezi, jer upravo u njima nalazi svoj prvotni korijen. Istovremeno, lirika je i prvi odgovor, prva intimna reakcija na konkretne društvene i povijesne situacije, ali samo na svoj lirski način i mogućnostima svojih lirskih izražajnih sredstava.

Zato se mogu razumjeti najživlje i najneposrednije promjene u motivima i izrazu lirske pjesme u povijesnom pregledu. Iz istih se razloga ne može govoriti u pitanju porijekla lirike o jednom mjestu i jednom vremenskom razdoblju. Nastajala je na raznim stranama i u razno doba.

Osnovne oblike lirskih pjesama prikazujemo odvojeno i zasebno svaki za sebe.

**LIRIZAM**, izražavanje naglašene osjećajnosti (senzibilnosti) različitim stilskim načinima u jednom književnom djelu, ili u usmenom saopćavanju, ili u nekom postupku. Lirizam je izravno očitovanje čovjekove ličnosti i duševnosti, njegova osjećanja, opredjeljenja i stava. Gdje god čovjek radi i nastupa, javlja se i njegov lirizam. U književnosti dolazi u svim njenim oblicima i vrstama: u lirskoj i epskoj pjesmi, u proznom djelu, u drami.

#### **LIRSKA DIGRESIJA, v. Proza.**

**LIRSKA PJESMA**, zasebna cjelina, složena (komponirana) prema vlastitim zakonima, pretežno napisana u stihu, rjeđe u proznom obliku (tada se zove **pjesma u prozi**).

Mali organizam lirske pjesme traži stroži red riječi, njihovu puniju funkcionalnost, da bi djelovanje bilo veće.



Osnovni vanjski, izražajni oblik pjesme je **stih** (v.). I ostao je stoljećima, mijenjajući donekle oblik, jer je svako doba i ovdje davalo svoj pečat sa svojim čuvstvenim i idejnim težnjama. Potkraj 19. i početkom 20. st. dolazi do razbijanja zatvorenog, ritmički strogo odmjenog stiha, a uveden je postepeno slobodni stih uz primjenu i svih ranijih, ustaljenih oblika stiha.

Osnovni elementi pjesničkog jezika jesu **metafora** (v.), **ritam** (v.) i **muzika**. Snagu pjesničkog izraza pojačava izbor riječi, njihov poredak u stihu, ponavljanje, pauze.

Lirska pjesma nosi u sebi sliku punijeg, sadržajnijeg života, razrađenu pjesničkom imaginacijom; ona otkriva suštinu i omogućava dublju spoznaju svijeta.

Lirska je pjesma vrlo stara: koliko i samo ljudsko društvo. Kada je i kako je nastala, složeno je i sporno pitanje. Je li se razvila samostalno, ili zajednički, **sinkretistički** (v.), uz muziku, ili uz rad i radni ritam, ili pri vjerskim obredima i uz zabavu, pitanja su teška i postoje različite teorije. U prvim svojim oblicima sigurno je bila vezana uz muziku i ples.

Pjevana je poezija bila posvuda usmena, narodna. Pjevana je pjesma bila naročito njegovana u antiknoj Grčkoj, ali i u mnogim vjerskim obredima kod drugih naroda: i starijih od Grka, i njihovih suvremenika, i naroda mlađih od Grka.

S vremenom se i u različito vrijeme oslobađala muzike, npr. u Grčkoj u 3. st. st. e. Otada se u Grčkoj javljaju individualni pjesnici koji pišu samostalno, ali je trajala paralelno i pjevana muzika.

Sve do naših dana poezija je i pjevana i pisana, nepjevana. Jedino su u srednjem vijeku trubaduri kraće vrijeme pjevali pjesme uz pratnju instrumenata.

Poticaaj za doživljavanje, ili *motiv lirike*, može biti sve što uzbuđuje čovjekovu čuvstvenost. Nema i ne može biti nikakva ograničenja, jer i najbeznačajnije pojave u životu, jednako kao i velika zbivanja i ljudske tragedije, mogu izazvati iznenadna uzbuđenja i prikladnu atmosferu za stvaralačku aktivnost.

Oblici lirskog stvaralaštva i konkretna ostvarenja lirske pjesme vrlo su raznolika; gotovo nepregledna.

Povijest svjetske i nacionalnih književnosti potvrđuje — sasvim prirodno — neprekidno obnavljanje starijih i stvaranje novih lirskih formi. Osnovne, suštinske karakteristike lirike i lirske pjesme javljaju se uvijek iznova u novijem i novom oblikovanju.

Pjesničke vrste i oblici mijenjaju i gube tokom vremena svoja prvotna i ranija značenja. I suvremeni pjesnici upotrebljavaju ranije i starije oblike, npr. **ditiramb** (v.), **rapsodiju** (v.), **epitaf** (v.), **elegiju** (v.), **baladu** (v.) i dr., ali im daju svoje značenje, zadržavajući osnovni ton ili opći ugođaj.

**LIRSKI DESETERAC**, stih od deset slogova s cezуром poslije četvrtog sloga.

**LIRSKI DIJALOG**, v. Dijalog.

**LIRSKI PSIHOGRAM**, v. Nadrealizam.

**LISTINA**, vrst isprave, povelja, diploma. Od 13. st. stare hrvatske listine pisane su **glagoljicom** (v.) na narodnom jeziku. Vrlo su važni kao jezični i povijesni dokumenti.

**LI T'AI PE** (ili Li Tai Po, ili Li Po, 701—762), veliki kineski pjesnik, pjesnički uzor u kineskoj poeziji, u svjetskoj književnosti istaknuto pjesničko ime. Proživio nesređen i **boemski** (v.) život. Pisao je pjesme, ponajviše lirske, od četiri stiha s motivima vinskog raspoloženja i sa smislom za sitne radosti i ljepote. Ali i epske pjesme i pjesme opisnog karaktera. Zamašno pjesničko djelo iznosi oko 30 svezaka.

Glavni motivi u njegovoj poeziji vezani su uz vinsko raspoloženje i izvanredne poetske opise prirode. U opisi je duboko osjećajan; oni nisu samo slike nego i dublja poetska spoznaja prirode i svijeta, u osnovi koje se nalazi diskretna sjetna rezignacija. Li Tai Pe je razvio istančani smisao za male ugođaje i naoko neznatne životne radosti i ljepote. Težio je više kraćem obliku pjesme, a zahtijevao da svaki stih bude potpuna rečenica. Od duljih pjesama poznata je **balada** (v.) o ratniku koji luta.

**LITERATURA** (lat. litterae, -arum pismo, alfabet, gramatika, litterator jezikoslovac, litteratus učen, uče-

njak), znači najprije vještinu čitanja i pisanja (tj. pismenost), zatim pismo, pa napisani tekst, danas napisana djela koja se ističu načinom pisanja. Odatle nacionalne književnosti i povijest književnosti (v.).

**LITOTA** (grč. *litós* prost, jednostavan, *litótes*, ujednostavnjenje, ublažavanje, umanjjenje), **figura** (v.), u svemu oprečna hiperboli (v.), postavlja težište na slabljenje prvog izraza, na ublažavanje i umanjivanje određenih dojmova i predodžaba, ali s određenom namjerom da se postigne više, po načelu »malo za mnogo«.

Litota nastaje onda ako svjesno želimo odabirati svoj izraz. Javlja se često u svakidašnjem govoru, kada želimo nešto ublažiti ili umanjiti. Npr.

Možda ste ovdje otišli predaleko (umjesto da kažemo pogriješili ste).

Ili:

Nijesam ni ja po glavi ozebao.

Poslovični izraz

U novije je vrijeme mjesto grčkog izraza *litota* u upotrebi engleski izraz **understatement**.

**LOGOGRAFIJA** (grč. *lógos* govor, *grápho* pišem),

1. u starih Grka, vještina govornika (ili logografa) koji su pisali govore te ih učili naizust i držali ih na sudu;

2. historijsko-mitsko pripovijedanje staroga doba što su ga zapisivali na jonskom jeziku logografi i grčki historici stariji od Herodota;

3. sustav pisma koji se služi znakovima, od kojih svaki predstavlja jednu ili više riječi.

**LONDON, JACK** (1876—1916), popularni američki pripovjedač. Promijenio niz zanimanja (bio radnik, mornar, krijumčar, kopač zlata), zatim postao novinar i ratni dopisnik u rusko-japanskom ratu. Sudjeluje živo u političkom životu na strani socijalističke stranke, piše političke članke (*Rat klasa*, 1905, *Revolucija i drugi eseji*, 1910). Odaje se alkoholu i u teškoj društvenoj depresiji počinja samoubojstvo.

Veliku popularnost stječe novelama i romanima u kojima obrađuje živo, neposredno i uvjerljivo napete teme zanimljivog i dinamičnog sadržaja. Uvijek su u centru pažnje izrazite ličnosti, ali su autorove simpa-

tije nepokolebljivo na strani potlačenih ljudi i socijalističkih pogleda na društvo.

Djela: *Ljudi s dna* (1903), *Bijeli Očnjak* (1907), *Morski vuk* (1904, tema o osamljenom i silovitom natčovjeku u duhu Fr. Nietzschea), *Željezna peta* (1907, društveno-utopistički roman), *Zlato* (1910, o kopačima zlata), *Mjesečeva dolina* (1913, o društvenoj problematici), zatim romani s autobiografskom građom *Martin Eden* (1909) i *Kralj alkohol* (1913), i dr.

**LOPE DE VEGA** (1562—1635), svestrani španjolski književnik: prvenstveno komediograf, a potom pjesnik i pripovjedač. Nesređena i pustolovna života, široke naobrazbe, potpuni poznavalac suvremenog života, jedan je od najplodnijih književnika na svijetu (sačuvano je oko 500 kazališnih komada, velik broj epova, poema, satira, pripovijedaka, pjesama, među ovima bio je najveći broj soneta).

Građu za komedije uzimao je iz različitih područja (iz Biblije, antičke mitologije, povijesti, starih kronika, viteških romana, narodnih pjesama). Naročito je uspješno obrađivao teme viteške časti (*Peribañez*, *Vitez iz Olmeda*, *Najbolji je sudac kralj*, *Seviljska zvijezda*, *Lijek u nesreći*), zatim teme iz suvremenih zbivanja, u kojima je mogao biti slobodniji (*Budalasta vlastelinka*, *Dosjetljiva djevojka*, *Vitez čudesa*, *Vrtlarov pas*).

Za repertoar španjolskog teatra najznačajnija ličnost, u svjetskoj teatrologiji iznimna pojava. I kod nas je mnogo izvođen.

**LOVAČKE I RATNIČKE PJESME**, v. Epika.

**LOVRAK, MATO** (r. 1899), po zanimanju učitelj, jedan od najznačajnijih suvremenih pisaca za djecu. Izraziti pripovjedač s izvanrednim smislom za psihologiju djeteta. Djela su mu prožeta vedrinom i humorem, a razrađena na realističkoj osnovi. Od mnogobrojnih djela najveći su uspjeh imala *Slatki potok* (1930), *Djeca Velikog Sela* (1933), *Družba Pere Kvržice* (1933), *Neprijatelj br. 1* (1938), *Dječak konzul* (1954), *Naši dječaci* (1954), *Devetorica hrabrih* (1958), *Zeleni potok* (1961), *U mraku* (1964), i dr.

*Sabrana djela*, I—XII (1963).

**LÖNNROT, ELIAS**, v. Ep, Kalevala.

**LUCIĆ, HANIBAL** (1485—1553), predstavnik hvar skog književnog centra, autor zbornika trubadurskih pjesama *Pjesni ljuvene* (22 pjesme), prevodilac Ovidija. Lucić je izrazit pjesnik, jak i uvjerljiv u svom izrazu, s neposrednijim ličnim stavom u obradi ljubavnih motiva (*Jur ni jedna na svit vila*). Lucić je pisao pjesničke poslanice (v.).

Nacionalnim osjećajem prožeta je oda (v.) *U pohvalu grada Dubrovnika*, gdje je istaknuo društveno i političko uređenje Dubrovnika kao ideal.

Veće književno zanimanje izazvao je dramom u stihovima *Robinja*. Uzimajući motiv i fabulu iz narodnog života i narodne poezije, Lucić je napisao prvu svjetovnu hrvatsku dramu. Povezao ju je uz Dubrovnik i porobljene hrvatske krajeve i time aktualizirao njenu glavnu ideju.

**LUCIDAR** (lat. lucem dare svjetlo dati), opširnije djelo prijevodnog karaktera iz 12. st., u kojem su skupljena sva srednjovjekovna znanja o vjeri, društvu i svijetu u obliku dijaloga između učitelja i učenika. Prevedeno je iz češkog jezika, i još ranije iz latinskog. Djela takve vrste bila su vrlo popularna, mnogo su se čitala i prevodila; širila su smisao za knjige i čitanje i prenosila osnovna znanja.

**LUKACS, GYÖRGY** (Đerđ Lukač, 1885—1970), mađarski filozof i književni teoretičar, jedan od najistaknutijih marksističkih teoretičara, aktivni politički radnik, do 1933. živio kao emigrant u Austriji i Njemačkoj, a kasnije u SSSR, od 1945. u Mađarskoj. Za teoriju književnosti značajna su njegova djela *Teorija romana* (objavljena 1920), *Problemi realizma* (1948), *Povijesni roman* (1955) i dr. Lukácseve konkretne analize književnika i književnih epoha odnosile su se pretežno na njihov ideološki aspekt (npr. *Goethe i njegovo doba*, 1947, *Ruski realizam u svjetskoj književnosti*, 1949, *Thomas Mann*, 1949, *Njemački realisti 19. stoljeća*, 1951, *Balzac i francuski realizam*, 1952).

**LUKRECIJE, TIT KAR**, v. Ep.

# Lj

**LJERMONTOV, MIHAIL JURJEVIČ** (1814—1841), ruski liričar, romanopisac, dramatičar. U buntovnom i burnom životu (poginuo u dvoboju), ličnim stavom prema društvu, pokazao neposredno mnoge karakteristične crte romantičkog junaka. Iako se otvoreno branio da nije pod utjecajem Byrona (v.), ističući s ponosom svoju rusku dušu (u pjesmi *Ne, ja nisam Byron*, 1832), ipak je Ljermontov izraziti romantički (v.) lirski pjesnik. Njegovi su motivi: pobuna protiv sredine, čežnja za slobodom, smionost u društvenom nastupu i revolucionarni bunt (oštra kritika vladajućih krugova povodom tragične smrti Puškinove u pjesmi *Smrt pjesnika*, 1837), osamljenost, želja za velikim pothvatima, naglašena čuvstvenost. Razvijao je u ruskoj varijanti slične likove kao Byron: poema *Demon* (1841), *Pjesma o trgovcu Kalašnikovu* (1838).

I u glavnom djelu *Junak našega doba* (1838—1839), romanu od pet novela, Ljermontov razvija svoj centralni lik Pečorina s obilježjima romantičkog lika. Ali kako unosi bogati autobiografski materijal i daje istančane psihološke analize likova, stilski je vrlo bliz realističkom postupku.

Pisao je i drame (*Maskerada*, 1835—1836, i dr.).

**LJESKOV, NIKOLAJ SEMJONVIČ** (1831—1895), ruski pripovjedač. Tematiku iz svijeta revolucionarne omladine («nihilista») obrađuju romani *Nema kuda* (1864) i *Na noževima* (1870—1871). Iz života tzv. pravednika i sektanata govori u djelu *Crkovenjaci* (1872). Sudbinu talentiranih, ali u životu neuspjelih ljudi prikazuje u proznim djelima *Začarani putnik* (1873), *Ljepak* (1881), *Vlasuljar-umjetnik* (1883).

**LJETOPIS** (prema grč. *chronographía*), knjiga zapisa o povijesnim i društvenim događajima, složenih kronološkim redoslijedom. Ljetopis je srodan **anali**ma.

Odatle: pisanje ljetopisa, zapisivanje znatnijih događaja po vremenskom redoslijedu.

U našoj književnosti poznati su *Ljetopis popa Dukljanina* iz 12. st., *Annuae* A. B. Krčelića iz 19. st. i dr.

**LJUBIĆ, PERE** (1900—1952), književnik (pisao članke, književne prikaze, pjesme u prozi, štokavske pjesme), najveći uspjeh postigao kao dijalektalni pjesnik (na čakavštini otoka Hvara) zbirkama *Bodulske pisme* (1927), i zbirkom *Na pojih i putih* (1939, u zajednici s M. Franičevićem). Ljubićevu glavnu pažnju privukli su pejzaži, ugođaji i jezični izraz njegova rodnog kraja. Odatle u toj poeziji osobine tzv. **kampanilizma** (v.).

**LJUBIŠA, STJEPAN MITROV** (1824—1878), pripovjedač, iznimna pojava književnika samouka koji se obrazovao na narodnoj književnosti. Usvojio njen jezik i humor, oslanjao se mnogo na narodna vjerovanja i zanimljive običaje, gdje je našao pogodne teme i likove za svoje pripovijetke (*Pripovijesti crnogorske i primorske*, 1875, *Pričanja Vuka Doževića*, 1877, *Autobiografija*, 1878, *Pripovijesti*, 1882).

*Celokupna dela*, I—II (1928—1931).

## M

**MACHIAVELLI, NICCOLÒ** (Nikolo Makjaveli, 1469—1527), talijanski kulturni i politički povjesničar s vrlo značajnim djelima *Vladar* (1513), *Razmatranja o prvoj dekadi Tita Livija* (1513—1521), *Razgovori o ratnoj vještini* (1521, u 7 knjiga), *Firentinske povijesti* (1520—1525, u 8 knjiga).

Za književnost ima najveće značenje njegova komedija *Mandragola* (1513), koje se djelo smatra prvom modernom komedijom evropskog kazališta, jer je u uspjelom komediografskom okviru dalo uvjerljivu sliku svoga doba. Komedija ima pet činova (u prozi), a obrađuje iz *Decamerona* Giovannija Boccaccia (1313—1375) fabulu o ljudskoj gluposti i lakovjernosti, osuđujući oštro amoralno društvo svoga doba.

**MACPHERSON, JAMES**, v. Ep.

**MADRIGAL** (tal. *mandriale* pastirska pjesma, motivi s ovčama, mandra stado, ili vjerojatno novolatinska riječ *matricale* materinji, narodni jezik), izvorno pjevana pjesma o pastirima; vjerojatno je madrigal narodnog porijekla i sa sela je došao u gradove, a od 14. st. (Fr. Petrarca, v., i dr.) preoblikovan u kratku, pretežno ljubavnu pjesmu sa smirenim i idiličnim ugođajem bez čvršćih jezičnih i muzičkih oblika.

U početku je madrigal bio pjesma gotovo isključivo uz muzičku pratnju. Kako je u izrazu naglašena muzikalna komponenta, to je oblik madrigala češći kod muzičara, a sam pojam je značajniji za povijest glazbe.

Kasnije se opseg madrigala proširuje na filozofska razmatranja satiričko-epigramskog ugođaja i na bockavo-ironične sadržaje. Kao muzički oblik njegovan je pretežno u doba renesanse, ali nije ni u književnosti nepoznat sve do 19. st. (u romantici je obnovljen, a

nalazi se i u *Faustu* J. W. Goethea, v.). Posebno je nje-govan u talijanskoj i španjolskoj književnosti 15. i 16. st.; bio je kombiniran od sedmerca i jedanaesterca.

Imao je različit oblik: najprije se sastojao od dvije **tercine** (v.) i još jednog ili dva stiha. Bio je u pravilu i kasnije kratak: imao je šest do četrnaest stihova.

Svoje izvorne crte madrigal je i kasnije zadržao: ostao je kratak, pretežno ljubavna pjesma s idiličnim ugođajem i naglašenom muzikalnošću.

**MAĐER, MIROSLAV SLAVKO** (r. 1929), pjesnik koji započinje književni rad u zajednici s rano preminulim bratom Slavkom (zbirke *Mislím na sunce*, 1955, *Raskršće vjetra*, 1955). U zbirkama *Utaman* (1957), *U čovjeku* (1961), *Antene riječi* (1962) Mađer je izgradio novi dublji motivski svijet o **razgovoru stvari**, a rapso-dični ugođaji nekih pjesama približili su ga mnogo suvremenom čovjeku. Lirika rodnog kraja, koja je stal-no prisutna, u zbirci *Lenije, zelene lenije* (1965) dobila je nove akcente.

**MAGISTRALE**, v. Sonet.

**MAHABBHARATA** (Mahâbhârata: Velika borba u plemenu Bharata), veliki indijski ep (oko 200 000 sti-hova) nastao između 4. st. st. e. i 4. st. n. e. Djelo se pripisuje — bez dovoljno razloga — legendarnom brahmanskom isposniku Vjasi koji se u samom djelu spominje kao djed glavnih junaka. Najstariji dio epa čine stare epske pjesme o borbama između dvaju vladarskih ograna u zapadnoindijskom ratničkom plemenu Bharata. To je klasična ratnička poezija nastala među pripadnicima ratničke kaste kšatrija a proizašla iz starijih pjesama u kojima su dvorski pjevači slavili junačka djela kraljeva.

Jedna od najpoznatijih epizoda (prevedena i na naš jezik) jest *Pjesma o kralju Nali*. To je priča o kralju Nali, velikom kockaru te plemenitoj i požrtvovnoj kraljevni Damajanti.

Svećenička kasta brahmana, u toku kasnijih stoljeća, bavila se mnogo ovim epom i u značajnije epizode unijela svoj religiozni duh; u *Priču o Savitri*, o vjernoj ženi koja svojom ljubavlju svladava sve zapreke; *Priča uzvišenoga* (Bhagavadgītā) — najpopularniji dio Ma-

habbharate — iznosi brahmansku filozofiju u smislu aktivnosti i nesebičnom ispunjavanju dužnosti.

U indijskom se epu nalaze pored junačkih pjesama i ratničke poezije i drugi književni oblici: starodrevne **legende** (v.), mudre izreke brahmanskog porijekla, **basne** (v.), **parabole** (v.), priče s moralnom poukom, tipično asketska književnost.

Danas Mahabbharata živi po svoj Indiji u više verzija koje se među sobom prilično razlikuju, i u više nacionalnih jezika. Značenje je epa u kulturnom i vjerskom životu Indije neprocjenjivo. Jednako i za svjetski kulturni i književni život, jer su se vrlo značajni književni motivi iz toga epa širili po svemu svijetu preko Perzije i Arapa.

**MAILER, NORMAN** (Norman Majler, r. 1923), američki književnik koji je izazvao i pažnju i velike nesporazume prvenstveno najslobodnijim prikazima i opisima, a potom i samom tematikom. Roman *Goli i mrtvi* (1948) predstavlja poraznu kritiku ratnih pustošenja i besmislenosti. Roman *Park jelena* (1955) obrađuje intelektualnu boemu, zalazeći u svijet droga i kriminala. Roman *Američki san* (1965) prikazuje New York u svjetlu grube snage vlastite ličnosti.

Ostala djela: esej *Bijeli crnac*, knjiga *Reklama za samog sebe* (1959), zbirka *Predsjednički papiri* (1963), članci i razgovori *Ljudožderi i kršćani* (1966) i dr.

**MAJAKOVSKI, VLADIMIR VLADIMIROVIČ** (1893—1930), sovjetski pjesnik, s najvećim oduševljenjem prihvatio oktobarsku revoluciju. Proputovao Francusku, Meksiko, Ameriku. U dubokim nesporazumima sa samim sobom i zbivanjima oko sebe počinio samoubojstvo.

Književnu djelatnost započinje kao futurist (v.) i želi da stvori novu poeziju urbanističkog i revolucionarnog razdoblja. Napušta raniju pjesničku tradiciju i u svemu se prilagođava nemirnom suvremenom životu: unosi žargonske riječi, stvara kovanice i neologizme, služi se nepoznatim metaforama, vrlo su česte hiperbole. Stvorio je **stepenasti stih** prema potrebama govorničkog i estradnog nastupa. Značajnije su poeme *Oblak u hlačama* (1915), *Flauta kičma* (1915), *Rat i mir* (1916),



*Čovjek* (1917), razrađene u monološkoj formi s naglašenim crtama društvene kritike i optimističkih, humanih perspektiva.

U daljem radu sve se više uklapa u programske propagandne i agitacione težnje (*Lijevi marš*, 1918, *Misterij Buffo*, 1918, *150 000 000*, i dr.) te mnogo ističe estradni, govornički stil (*Lenin*, 1924, *Dobro*, 1927, *O tome*, 1928). Majakovski je upravio najoštriju satiričku oštricu protiv malograđanštine i birokracije (*Razgovor s drugom Leninom*, 1929, *Tvornica birokrata*, 1926, *Pompadur*, 1928). Satiričkog i grotesknog karaktera su komedije: *Stjenica* (1928) i *Hladni tuš* (1930). Majakovski je izvršio priličan utjecaj versifikatorskim novostima, smislom za noviju društvenu tematiku, otvorenošću stava, kritikom negativnih društvenih pojava.

**MAJDAK, ZVONIMIR** (r. 1938), književnik koji među prvim i najuspješnije unosi razgovorni, dnevni žargon u svoja djela s uvjerenjem da na taj način prikazuje suvremenu mladost u svim njenim brigama i stranuticama. Široko i bez stege u romanima (*Bolest*, 1964, *Mladić*, 1965), on ni svoju poeziju nije pošteditio od jezičnog žargona, slanga i kalka (*Tip na zelenoj livadi*, 1960, *Pjesme*, 1960, s Branislavom Glumcem i Alojzom Majetićem, *Ukleti motociklista*, 1963).

**MAJER, VJEKOSLAV** (r. 1900), pjesnik, romanopisac, feljtonist (v.). Suputnik je Matoševe škole, ali je kao pjesnik izborio vlastite putove. Poslije Šenoe, Majer je u najvećoj mjeri pjesnik grada Zagreba, a ponajviše njegova malog čovjeka i periferijske sirotinje. Uporno i mirno šecé gradom i o svemu pjeva s naglašenim suosjećanjem, dubokom melankolijom i vedrom humanošću.

Izdao je zbirke pjesama (*Lirika*, 1924, *Pjesme zabrinutog Evropejca*, 1934, *Svirač i svijet*, 1938, *Pjesme*, 1953, *Breze, kanarinci, kiša*, 1954, *Otvaram prozor*, 1957), romane (*U utrobi Zagrebačke gore*, 1956, *Pepić u vremenu i prostoru*, I/II, 1935—1938, *Život puža*, 1938, *Dnevnik očenašeka*, 1938, *U vrtlogu grada*, 1964), pisao novele, mnogobrojne i zanimljive **feljtone** (v.) (*Zagrebački feljtoni*, 1956) i dr.

## MAKARONSKI JEZIK, v. Ep, Folengo, Teofil.

**MAKSIMOVIĆ, DESANKA** (r. 1898), značajna pjesnikinja u srpskoj književnosti koja je ostvarila vrlo vrijedan i raznolik pjesnički opus. Objavila je zbirke pjesama (*Pesme*, 1924, *Vrt djetinjstva*, 1927, *Zeleni vitez*, 1930, *Nove pesme*, 1936, *Pesnik i zavičaj*, 1946, *Otađbino, tu sam*, 1951, *Miris zemlje*, 1955, *Zarobljenik snova*, 1959, *Govori tiho*, 1962, *Tražim pomilovanje*, 1964, i dr.), pjesme u prozi (*Gozba na livadi*, 1932), poeme (*Oslobođenje Cvete Andrić*, 1945, *Reka pomoćnica*, 1948), pripovijetke (*Ludilo srca*, 1931, *Kako oni žive*, 1935), romane (*Otvoren prozor*, 1954, *Strašna igra*, 1954, *Buntovan razred*, 1960). Iznimno je mjesto osvojila kao dječji i omladinski pjesnik (*Paukova ljuljaška*, *Raspevane priče*, i dr.).

**MALAJSKI PANTOUM**, niz katrena (v.) s različitim srokovima, prodro je samo u francusku i englesku književnost. Poznat u nekim pjesmama Victora Hugoa (v.).

**MANAS**, kirgiski narodni junački ep, nastao oko sredine 9. st., postoji danas u nekoliko varijanata (sa znatnim razlikama), a pjevali su ga pjevači *manašči*. Legendarni kan Manas i njegovih 40 jahača predvodi kirgijska plemena, a njegovo djelo nastavljaju sin Semetaj i unuk Sejtek. Djelo prikazuje težnje kirgijskog naroda za slobodom, a prikazuje i kompletan život naroda.

## MALLARMÉ, STEPHANE, v. Simbolizam.

## MANAŠČI, v. Epski pjevači.

**MANDIĆ, IGOR** (r. 1939), ustrajni predstavnik **tekuće književne kritike** u Hrvatskoj, a ujedno najsvestraniji **kritičar kolumnista** (lat. columna štamparski stupac), koji na određenom mjestu i u određenom stupcu piše stalno ili povremeno o različitim književnim i neknjiževnim problemima (zbirka članaka *Uz dlaku*, 1970). Iznoseći svoja osobna mišljenja o mnogim delikatnim pitanjima izazvao mnoge ogorčene proteste i polemike.

**MANN, THOMAS** (Tomas Man, 1875—1955), najznačajniji pripovjedač i romanopisac u novijoj njemačkoj

književnosti, istaknuti esejist. 1933. napustio nacističku Njemačku, živio potom u Švicarskoj i dulje vremena u Americi, gdje je djelovao kao profesor književnosti. U opsežnom opusu najvrednija su ostvarenja kraće psihološko-realističke pripovijetke i veliki epski romani (*Mali gospodin Friedemann*, 1898, *Buddenbrookovi*, 1901, *Tristan*, 1901, *Tonio Kröger*, 1903, *Smrt u Veneciji*, 1913, *Začarani brijeg*, 1924, tetralogija *Josip i njegova braća*, 1933—1943, *Lotta u Weimaru*, 1939, *Doktor Faustus*, 1947, *Ispovijesti hohštaplera Felixa Krula*, 1954, i dr.). Kao veliki evropski i ruski romanopisci 19. st., i Mann je težio da na epskim tradicijama realizma — ali s naglašenom ličnom ironijom u načinu izlaganja — prikaže u sudbini građanskih porodica neizbježno propadanje građanskog svijeta i društva. Izgrađujući svoje romane ili na temu muzike (*Doktor Faustus*), ili na temu egiptologije i mitologije (*Josip i njegova braća*), ili na temu medicine (*Začarani brijeg*), Mann je uvijek stvarao romane o kulturi određenog doba ili epohe; bio je prvenstveno sveobuhvatni kroničar neodgodive propasti građanstva, anticipirajući život u slobodi i na temeljima humaniteta ljudskog duha.

Za razumijevanje Mannova djela vrlo su važni njegovi eseji o Goetheu, Tolstoju, Schopenhaueru, Nietzscheu, Wagneru i dr. te njegova **autobiografija** (v.) *Moje doba* (1875—1950). U nas je mnogo preveden.

Godine 1929. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**MANZONI, ALESSANDRO** (Alesandro Manzoni, 1785—1873), talijanski književnik, predstavnik **romanizma** (v.). Književnu djelatnost započinje pjesmama u duhu obraćenja kršćanstvu (*Svete himne*, 1812—1822). Velik je uspjeh postigao pjesmom *Peti svibnja* (1821), posvećenoj uspomeni Napoleona Bonaparte. U povijesnim tragedijama u stihu (*Grof Karmanjola*, 1820, *Adelchi*, 1823) obradio je tragične likove iz talijanske prošlosti pod utjecajem W. Shakespearea (v.) i pokreta Sturm und Drang (v.). Najpoznatije je Manzonijevo djelo romantični a ujedno prvi realistički tali-

janski roman *Zaručnici* (1825—1827), u kojemu prikazuje talijansko društvo 17. st. pod španjolskim gospodstvom. Izrazitim likovima, izvanredno bogatim fabulama, demokratskim i humanističkim pogledima na život i ljude, Manzoni je znatno utjecao na evropski roman.

**MARCIJAL**, v. Epigram.

**MARINETTI, F. T.**, v. Futurizam.

**MARINIZAM**, stil u razdoblju **baroka** (v.), poznat po nejasnim riječima, traženim slikama i teškom jeziku kada se težilo za zvučnim učincima, za gomilanjem neočekivanih i složenih **metafora** (v.), za stilskim isticanjem i pretjeranostima. Takav pjesnički jezik upravlja se više slušanju i jezičnim bravurama nego dubljem doživljavanju (v. Gongorizam).

Predstavnik i teoretičar bio je talijanski književnik G. B. Marino (1569—1625), koji je htio da iznenadi i prenerazi čitaoca neobičnim i bravuroznim **metaforama** (v.) koje nisu imale veću i izrazitiju poetsku vrijednost. Osnovna je postavka bila: »Cilj je pjesnikov da začudi«, a poezija treba da izazove čuđenje i iznenađenje. Suprotno produhovljenosti Francesca Petrarke (v.) i **petrarkizma** (v.) Marino je svraćao pažnju čulnom doživljavanju i vanjskoj prirodnoj privlačnosti. Zato su se često suprotstavljali **marinizam** i **petrarkizam** (v.).

**MARINKOVIĆ, RANKO** (r. 1913), jedan od najznačajnijih suvremenih novelista (zbirka *Proze*, 1948, *Ni braća ni rodaci*, 1949, *Oko božje*, 1949, *Pod balkonima*, 1953, *Ruke*, 1953, *Poniženje Sokrata*, 1959, *Karneval i druge pripovijetke*, 1964, i dr.). Neke od njegovih novela, npr. *Zagrljaj*, *Ruke*, *Karneval*, *Anđeo* idu u vrhunska dostignuća hrvatske novele.

Vrlo uspješan dramatičar (*Albatros*, 1939, *Glorija*, 1955), esejist (*Geste i grimase*, 1951), kazališni kritičar i teatrolog.

Veliku je pažnju izazvao romanom *Kiklop* (1959), gdje obrađuje tužnu sudbinu čovjekova otuđenja u suvremenom totalitarnom velegradu, s naglašenim ciničko-destruktivnim stavom.

**MARINO, GIOVANNI BATTISTA**, v. Marinizam.

**MARKOVIĆ, FRANJO**, v. Ep, Idila.

**MARKOVIĆ, SVETOZAR** (1846—1875), teoretičar, ideolog i organizator socijalističkog pokreta u Srbiji, pokretač produktivnih i potrošačkih zadruga, Marković je presudno utjecao i na književnost. Pokrenuo je nekoliko novih časopisa (*Radenik, Javnost, Mlada Srbadija, Rad, Otadžbina, Oslobođenje*), neumorno je popularizirao nova naučna dostignuća (rasprava *Realni pravac u nauci i životu*, 1871—1872), širio je ideje i književne teze ruskih teoretičara Černiševskog (v.), Dobro-ljubova (v.), Pisareva, i otvorio u srpskoj književnosti razdoblje **realizma** (v.), manje **naturalizma** (v.). U raspravama *Pevanje i mišljenje* (1868), *Realnost u poeziji* (1870), *Literaturna večer* (1868), koje su imale neka obilježja književnih **manifesta**, Marković je iznio nove poglede. Prije svega je oštro kritizirao romantičarsku poeziju, a od nove književnosti traži da »predstavlja istinski život narodni« i da »iznosi na vidik bolesti društvenog organizma«. Pisac treba da se zanima za život i potrebe narodne i samo tako može biti »probuđen deo naroda«. Naglasio je vrijednosti J. Ignjatovića, J. Jovanovića Zmaja, Đ. Jakšića, a za P. Petrovića Njegoša je pisao da je »probuđeni deo naroda, tj. da je živio onim životom kojim narod živi«.

Djela: *Socijalizam i društveno uređenje, Srbija na istoku* (1872) i dr.

*Sabrani spisi*, I—IV, 1960—1965.

**MARTIN DU GARD, ROGER**, v. Roman.

**MARTINOVSKI, CVETKO** (r. 1930), makedonski pripovjedač s temama iz društvenog suvremenog života (*Lunjinci*, 1955, *Kvečerimi i razdenuvanja*, 1959, *Odbra-ni raskazi*, 1967), kritičar i vrijedan prevodilac.

**MARULIĆ, MARKO** (1450—1524), predstavnik splitskog književnog centra, u svoje vrijeme vrlo ugledni humanistički pisac djela vjerskog i moralističkog sadržaja na latinskom jeziku (*De institutione bene beateque vivendi*, 1506, *Evangelistarium*, *De humilitate et gloria Christi*, 1519, i dr.). Na hrvatskom jeziku napisao više kratkih pjesama, među kojima se ističe aktualnošću i

nacionalnim duhom prožeta *Molitva suprotiva Turkom*. Najznačajnije je Marulićevo djelo *Istorija svete udovice Judit*, napisano 1501, a objavljeno u Mlecima 1521. Pri kazuje se junački pothvat biblijske ličnosti Judite koja ubija neprijateljskog vojskovođu Holoferna i spasava svoj narod. Iako se Marulić držao poznate **fabule** (v.) o Juditi, njegovo je djelo uvjerljiva **aluzija** (v.) na prodor Turaka u hrvatske zemlje i zrelo razmišljanje hrvatskog književnika o sudbini svoga naroda. Djelo je napisano u dvostruko rimovanom dvanaestercu (tzv. **aleksandrincu**, v.).

Na latinskom jeziku napisao je **ep** (v.) *Davidias*.

**MASKERATA**, v. Čubranović Andrija.

**MAŠTA STVARALAČKA** (imaginacija: lat. imaginari umišljati; grč. phantasia predodžba, pojava), sposobnost povezanog razmišljanja i stvaranja novih predodžaba, slika i situacija o životu i ljudima te njihovo oblikovanje u umjetničkom djelu. Ona se očituje u uvjerljivom prikazivanju pojedinih događaja, u oživljavanju pojedinih prizora, u stvaranju novih likova i njihovih postupaka, ili u preoblikovanju već ranije stvorenog. Stvaralačka je mašta jedan od bitnih preduvjeta u književnom i umjetničkom radu i nemoguće je zamisliti bilo koje novo i vrijedno djelo bez njenog odlučnog učešća.

**Fantazija** (grč. phantasia, prividnost), mašta, uobrazilja, stvaralačka sposobnost zamišljanja, predočavanja, jedna od osnovnih osobina stvaralačke, oblikovne sposobnosti kod pisaca.

**Imaginacija** (lat. imaginari zamišljati), mašta, sposobnost živoga, slikovitog predočavanja ili zamišljanja; ono što je živo i slikovito zamišljeno kao da je nazočno.

**MATAVULJ, SIMO** (1852—1908), učitelj po selima sjeverne Dalmacije, putovao mnogo (upoznao i Francusku), prevodio Zolu (v.), Maupassanta (v.), Molièrea (v.) i dr. Uspomene i događaje iz svoga života te poglede na književnost prikazao autobiografski u djelu *Bilješke jednoga pisca* (1923). Autor je nekoliko zbirki pripovijedaka (*Iz Crne Gore i Primorja*, I—II, 1888. i 1889, *Iz primorskog života*, 1890, *Sa Jadrana*, 1891, *Iz beograd-*

skog života, 1891, *Iz raznijeh krajeva*, 1893, *Beogradske priče*, 1902, *Nemirne duše*, 1908. i dr.), dvaju romana (*Uskok*, 1891, *Bakonja fra Brne*, 1892), dviju drama (*Zavjet*, 1897, *Na slavi*, 1904), putopisa i dr.

Matavulj je obrađivao dalmatinsku, crnogorsku i beogradsku sredinu. Kao dobar poznavalac francuske književnosti, Matavulj je usvojio neke stilske postupke francuskog **realizma** (v.). Nastojao je da zauzme stav hladnog promatrača i registratora kako bi dao što potpuniju i istinitiju sliku. Donio je velik broj likova, a težio je uvijek za sažetosti i preciznošću. Najbolje su mu **novele** (v.) iz dalmatinskog ambijenta, gdje se i sam rodio i najdulje živio. Roman *Bakonja fra Brne* je jedno od najboljih ostvarenja u našoj književnosti po čvrstoći kompozicije, po vanredno profiliranim likovima, po nizu zapažanja i po općem ugođaju atmosfere. *Sabrana djela*, I—VIII (1953—1956).

**MATIĆ, DUŠAN** (r. 1898), značajni srpski pjesnik, u početku nadrealista, kasnije napredno, lijevo orijentiran, čija je zbirka *Bagdala* (1954) naišla na iskreno priznanje i svrstala ga u red izrazitih suvremenih srpskih pjesnika. U suradnji s Aleksandrom Vučom (1940) piše roman *Gluho doba*, s temom o ubojstvu Aleksandra Obrenovića, a u vlastitom romanu *Kocka je bačena* (1957) daje snažne psihološke portrete likova. Prevodi s francuskog jezika, a eseje piše o mnogim književnicima.

Ostala djela: pjesme *Buđenje materije* (1959), proza i poezija *Laža i paralaza noći* (1962), *Izbor tekstova* (1966), eseji *Jedan vid francuske književnosti* (1952), *Anina balska haljina* (1956), *Pupoljak i um* (1969) i dr.

**MATIĆ-HALLE, MIRJANA** (r. 1912), prozaist (*Novele*, 1946, *Lipe*, 1947, *Udovica*, 1964, roman *Grad bez rijeke*, 1964), autor drama *Teške sjene*, 1951, *Veliki val*, 1958.

**MATKOVIĆ, MARIJAN** (r. 1915), književnik. Pisao je pjesme (zbirka *Iz mraka u svjetlo*, 1936). Kao dramatičar zauzima u suvremenoj hrvatskoj **dramaturgiji** (v.) izrazitije mjesto (*Slučaj maturanata Wagnera*, *Dvije dramske epizode: Koraci, Trojka*, 1949, *Prometej*, 1951, *Na kraju puta*, 1955, *Igra oko smrti*, dramski ciklus,

1955, *Vašar snova*, 1959, *I bogovi pate*, dramska trilogija, 1962, *Ranjena ptica*, 1966). Uz malograđansku tematiku Matković uspješno koristi i antičke i klasičke teme i likove, da bi što uspješnije progovorio o suvremenom čovjeku i njegovim problemima, slično kao francuski dramatičar Anouilh (v.).

Uz književne i likovne teme obrađuje potpunije u zapaženim esejima **teatrološku** (v.) problematiku (*Dramaturški eseji*, 1949, *Dva eseja*, 1950, *P. Breguel*, 1951).

**MATOŠ, ANTUN GUSTAV** (1873—1914), vrlo značajna književna ličnost ne samo za hrvatsku nego i za srpsku književnost. Pjesnik, novelist, autor **feljtona** (v.) i **eseja** (v.), prvi je izraziti književni kritičar koji je snažno utjecao na svoje suvremenike i kasnije generacije.

Proživio je težak i mučan život profesionalnog muzičara i književnika; doživio je žestoke napadaje i velike pohvale. Dobar poznavalac posebno francuske te ostalih književnosti, bio je vrlo uvjerljiv njihov tumač unoseći u hrvatsku književnost evropske književne aspekte i kriterije. Evropska književna kretanja (**artizam**, v., **dekadencija**, v., **simbolizam**, v.), i velika imena (Baudelaire, v., Verlaine, v., Byron, v., Rimbaud, v., Setndhal, v., i dr.) našla su u Matošu pouzdanog zastupnika.

U referatima, kritikama, feljtonima i esejima Matoš je neumorno pisao o mnogim književnim, kazališnim i kulturnim pitanjima. **Impresionist** (v.) u osnovi, Matoš je suzbijao u književnosti utilitarizam i pedagoško-nacionalne kriterije: isticao je potrebu dotjeranosti izraza i spontanosti doživljavanja, priznavajući samo estetska mjerila za vrijednost književnog djela. Osobita je vrijednost Matoševa u tome što je cjelokupnu književnu djelatnost povezivao najuže uz neposredni život i sudbinu naroda dajući književnosti poseban **aktivistički aspekt** (v.).

U **novelama** (v.), po izboru motiva, neobičnih likova, nesvakidašnje atmosfere — ugledao se na E. A. Poea (v.). Najličnijeg Matoša, u kojemu je teški život stvorio pečat gorčine, nalazimo u njegovoj lirici. Pjesme su izbrušene cjeline, u izrazu dotjerane i sažete, oslobođene usiljenosti, duboko lične i potresne (*Jesenje veče*, *Notturmo*, *Maćuhica*, 1909, *Gnijezdo bez sokola* i dr.).



Djela: *Iverje* (1899), *Novo iverje* (1900), *Ogledi* (1905), *Vidici i putovi* (1907), *Umorne priče* (1909), *Naši ljudi i krajevi* (1910), *Pečalba* (1913), *Pjesma* (1926).

Ukupna djela izašla u 17 knjiga (1935—1940).

**MAUPASSANT, GUY DE** (Gi d Mopasan, 1850—1893), francuski pripovjedač, jedan od najboljih predstavnika evropskog naturalizma (v.), pod snažnim utjecajem Gustava Flauberta. Napisao je oko 300 novela, šest romana, nekoliko drugih djela. Umro je u duševnoj bolnici, a neki elementi njegove bolesti (psihopatska stanja straha) odrazila su se i u posljednjim njegovim djelima (*Strah*, *Priviđenje* i dr.).

Razvijao se i djelovao u okvirima i na idejama naturalističke škole, ali je čvrsto postavljenim tezama suprotstavljao svoju spontanost, ličnu slobodu u izboru motiva i izrazito lični pristup obradi tema i likova. »Umjetnost je odabrana i ekspresivna istina«, bilo je Maupassantovo uvjerenje, jer se fotografiranjem događaja i detalja ne postiže mnogo.

Maupassant je jedan od onih pisaca koji ne gaji nikakve simpatije za svoje likove. On za njih osjeća samo ironiju, a uokviruje ih u tamnu, sumornu i pesimističku atmosferu. Kao da su isključivo i u svemu krivi svojoj sudbini i tragičnoj perspektivi. Velik je majstor u kompoziciji i stilu, koji su u svemu mirni, zreli, poetski dovršeni. »Jedan od rođenih pjesnika«, kako kaže B. Croce za Maupassanta, jer ostavlja u djelu nepomućenu čistoću u pogledu stvaralačkog postupka.

Započeo je romanima (*Jedan život*, 1883, *Ljubimac*, 1885, *Pierre i Jean*, 1888, i dr.), ali je zablistao kao pisac novela i pripovijedaka (zbirke: *Kuća Tellier*, 1881, *Gospođica Tifi*, 1882, *Lovačke pripovijetke*, 1883, *Sestre Rondoli*, 1884, *Yvette*, 1884, *Mis Harriete*, 1884, i dr.).

**MAURIAC, FRANÇOIS** (Fransua Morijak, r. 1885), svestrani francuski književnik, izrazite katoličke orijentacije. Autor pjesničkih zbirki (*Sklopljene ruke*, 1909, *Zbogom mladosti*, 1910), brojnih romana (*Dijete opterećeno lancima*, 1910, *Meso i krv*, 1920, *Prvenstvo*, 1921,

*Poljubac gubavcu*, 1922, *Vatrena rijeka*, 1922, *Roditeljica*, 1924, *Pustinja ljubavi*, 1925, *Thérèse Desqueyroux*, 1927, i dr.).

Iz kritičko-esejističkog područja značajna su djela *Crna bilježnica* (1943) i *Dnevnik* (prvi svezak 1934).

1952. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**MAŽURANIĆ, FRAN**, v. Pjesma u prozi.

**MAŽURANIĆ, IVAN** (1814—1890), narodni zastupnik i prvi ban pučanin. Svestrano obrazovan, poznao svjetske jezike, autor je malog broja djela, ali po umjetničkoj vrijednosti jedan od najvećih naših pjesnika. Piše nekoliko prigodnih pjesama, članaka, brošura (*Hrvati Mađarom*, 1848), a 1844. nadopunjuje XIV i XV pjevanje *Osmana* Ivana Gundulića (v.), uživljavajući se s izvanrednom sposobnošću u njegov svijet i stil.

U almanahu *Iskra* (1846) objavljuje svoje životno djelo *Smrt Smail-age Čengića*, u kojemu obrađuje istinit povijesni događaj (zbio se 1840). U pet pjevanja *Agovanje*, *Noćnik*, *Četa*, *Harač*, *Kob* (koji imaju srodnosti s antičkom tragedijom, v.), pjesnik prikazuje Smail-agina nasilja, patnje i pobunu Crnogoraca, osvetu i zasluženu pogibiju. Poema je u svemu sažeta i zbijena, svedena na najnužniju, umjetnički zrelu i potresnu riječ o sudbini naših ljudi i našeg naroda. Djelo je prožeto i općevječanskim idealima; u slici silnika i nasilnika, te patnji naroda, prikazana je nepokolebiva vjera u pravdu i smisao ljudskog požrtvovanja.

Štampana i prevedena uvijek s novim zanimanjem, Mažuranićeva poema je klasično ostvarenje u našoj književnosti. Vrlo su uspješno povezane staroklasičke, dubrovačko-dalmatinske i zapadnoevropske tradicije hrvatske književnosti sa stilskim osobinama narodne pjesme. Ali ne oponašanjem, niti mehaničkim povezivanjem, nego u umjetnički najzrelijoj sintezi, u samostalnom pjesničkom izrazu, s ličnim stvaralačkim pečatom u svakoj riječi i slici.

Ukupna djela izašla 1938. i 1958.

**MAŽURANIĆ, MATIJA** (1817—1881), samouk, po zanimanju kovač, sakupljač narodne poezije, nepodijeljeno priznanje stekao je jednim od najboljih putopisa u hrvatskoj književnosti *Pogled u Bosnu* (1842), koji



je pružio dragocjenu građu Ivanu Mažuraniću za njegovu poemu *Smrt Smail-age Čengića* (1846).

**MAETERLINCK, MAURICE** (Moris Materlink, 1862—1949), flamanski pisac francuskog izraza. Kao pisac drama (v.) nastojao je na sceni ostvariti teorije simbolizma (v.) i u tome je pogledu značajan dramski predstavnik (*Princeza Maleine*, 1889, *Pelléas i Melisande*, 1892, *Unutrašnjost*, 1894. i ponajviše najpoznatije Maeterlinckovo djelo *Plava ptica*, 1909).

Filozofsko-moralistička djela (*Blago poniznih*, 1896, *Mudrost i sudbina*, 1898) izazvala su pažnju posebno svojim filantropskim i optimističkim tretiranjem životnih problema. Mnogo su većeg značenja i domašaja popularno-znanstvena djela o životu insekata i cvijeća (*Život pčela*, 1901, *Inteligencija cvijeća*, 1907, *Život mravi*, 1930), u kojima je s mnogo ljubavi i na zanimljivoj građi otkrivao tajanstveni život biljaka i kukaca.

Ostala djela: *Smrt* (1913, filozofska razmišljanja o životu i smrti), popularno-znanstvena djela *Život prostora* (1928) i *Veliki zakon* (1929) i dr.

Godine 1911. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**MEDITERANSKI UGOĐAJI**, v. Alfirević, Fr., v. Delorko, O., v. Diana, Sr.

**MEISTERGESANG** (Majstergezung, njem. Meister učitelj, Gesang pjevanje, pjesma), majstorsko pjevanje ili **majstorska poezija** koja se razvija od **Minnesanga** (v.) u drugoj polovini 13. st. u Njemačkoj, a zatim u Austriji, Češkoj i dr. Nosioci su građanstvo, posebno obrtnici majstori. Poznato je ime majstora-pjevača Hansa Sachsa kojega je ovjekovječio Richard Wagner (1813—1883) u operi *Majstori pjevači* (Meistersänger).

Meistergesang imalo je stroge forme i zakone koji su od 15. st. bili označeni na posebnoj tabulaturi. Sve je bilo podvrgnuto strogom učenju i stupnjevanju u sastavljanju pjesama. Pjesma se sastoji od strofa određenog opsega i karaktera (zovu se **bar**); strofa s melodijom zvala se **ton**, a sama melodija **način**. Teme su uzimane iz Biblije, a kasnije dolaze svjetovne teme.

**MEKTEBICA**, v. Aljamijado.

**MEKULI, ESAD** (r. 1916), organizator književnog života na albanskom jeziku na Kosovu, značajan albanski pjesnik (pjesme *Za tebe*, 1955. i 1963), osobito uspješan prevodilac s albanskog na naš jezik (antologija *Pesme gorke i ponosne*, 1962).

**MELVILLE, HERMAN** (Herman Melvil, 1819—1891), američki pripovjedač koji je s najviše uspjeha prikazao neizvjesni život pomorca, jer ga je i sam dobro upoznao (romani *Taipi*, 1846, *Omu*, 1947, *Mornar u bijelom haljetku*, 1850). Glavni je uspjeh postigao s romanom *Moby Dick*, gdje prikazuje borbu kitolovca Ahaba i bijele ulješure *Moby Dick*. Uz izvanredne opise mora i autentične prikaze lova na kitove, Melville je uvjerljivo prikazao borbu čovjekovu s prirodom u jednom sasvim iznimnom ambijentu.

Ostala djela: bajka *Pisar Bartleby*, priča *Benito Cereno*, roman *Billy Budd* i dr.

**MELODRAMA** (grč. mélos napjev, drâma radnja), nastala je iz povezivanja tragikomedije s glazbom, a u vezi s melodramom nastala je opera. Najveći je autor melodrame Pietro Metastasio (1698—1782). Talijanska se melodrama izvodila i u Dubrovniku: i to Rinuccinijeva *Ariadna*, koju je uglazbio Claudio Monteverdi a preveo Ivan Gundulić.

**MEMOARI** (franc. mémoire sjećanje), djelo u kojemu pisac u obliku kraćih zapisa prikazuje prošle događaje kojima je bio suvremenik ili je u njima sudjelovao.

Kao **autobiografije** (v.), **biografije** (v.), **kronike** (v.), prema kojima ih je teže razgraničiti, tako i memoari mogu donijeti zanimljivu i korisnu građu o jednom razdoblju, o životu pisca i o književnim prilikama.

**MENANDAR**, v. Komedija.

**MENČETIĆ, SIŠKO** (1457—1527), predstavnik dubrovačkog književnog centra, pjesnik **trubadur** (v.), koji se pridržava shema, rječnika i frazeologije srednjovjekovne trubadursko-ljubavne poezije. Pisao je **strambote** (v.) s **akrostihom** (v.); stih je većinom dvanaesterac, a glavna je tema ljubav.

**MENČETIĆ, VLADISLAV**, v. Zrinjski, Petar.

**MERIMÉE, PROSPER** (Prosper Merime, 1803—1870), francuski pripovjedač, izazvao veće zanimanje djelima koje je izdao pod pseudonimom španjolske glumice i ilirskog pjesnika: *Kazalište Clare Gazul* (1825) i *Guzla* (1827). Nije poznavao naš jezik, ali je mistifikacijama u djelu *Guzla* svratio veliku pažnju na jugoslavensku narodnu poeziju. Zatim piše povijesnu dramu *Španjolci u Danskoj* i povijesni roman *Kronika vladavine Karla IX* (1829). Ali Merimée postiže pravu književnu slavu s novelama i kraćim romanima *Matteo Falcone* (1829), *Zauzeće utvrde* (1829), *Etrušćanska vaza* (1830), *Venera Ilska* (1837) i posebno s djelima *Colomba* (1841) i *Carmen* (1845), u koja uvodi osebnost Korziku s njenim običajima i moralnim kodeksom te španjolsku sredinu Cigana, krijumčara i malih ljudi. Merimée je bio na raskršću **romantizma** (v.) i **realizma** (v.). Romantizmu je pripadao više po spoljašnjim obilježjima (način života ili **dendizam**, izbor egzotičnih krajeva, zaslijepljene strasti), a realizmu unutrašnjim i bitnijim (način opisivanja, težnja za dokumentacijom, sažeti izraz, isticanje objektivnosti).

**MESIJANIZAM**, v. Mieczkiewicz, Adam i Slowacki, Julije.

**METAFORA** (grč. *metapherō* prenositi, *metá* preko, *phéro* nosim), upotrebljavanje riječi u prenesenom ili slikovitom smislu. Naziv je izvorno u antičkoj **poetici** (u nauci o figurama) upotrijebljen samo za doslovno zamjenjivanje pojedinih riječi, tj. kao skraćena poredba. Naknadno je znatno proširen, kada je otkriveno njegovo dublje značenje i širi smisao.

Danas se kaže općenito za sve preneseno i slikovito izražavanje da je metaforičko, a sama slikovitost jezika i slikovito izražavanje naziva se jezična **metaforika**, tj. **metafora** (v.), **sinegdoha** (v.), **metonimija** (v.).

Metafora je u mnogočemu stvaranje novoga, izrazajnijeg i sadržajnijeg jezika. Zamjena počiva na vezi po slici.

Npr.:

I tu majka tvrda srca bila,  
Da od srca suze ne pustila.

Iz narodne pjesme

Najvažniji je oblik pjesničkog izražavanja, a u raznim vremenima doživljavala je razne gradacije. Pjesnički jezik nikada nije mogao biti bez metafora. One su osnov poetskog organizma. I svaka uspjelija metafora jest mala pjesma za sebe, jer predstavlja uočavanje jednog sitnog isječka života i jednog dojma, trenutka, koji je u njoj osvijetljen i preobražen. Ona osnovno značenje mijenja u figurativno.

Lijepu potvrdu nalazimo u pjesmi od tri stiha starog japanskog pjesnika (tzv. **haiku** pjesma):

Gle, bilje proljeća,  
trag snova  
bezbrojnih ratnika!

Metafora se gradi na razne načine. Često se spajaju riječi koje su posve suprotne jedna drugoj, da se dobije nov kvalitet sa snažnijim i sugestivnijim predodžbama. Npr.:

Sunce se pokrilo jednim velom.

Charles Baudelaire

Noć je vani slijepa i gluha.

Ivan Mažuranić

**METASTASIO, PIETRO**, v. Melodrama.

**METODIKA** (grč. *méthodos* postupak, *lógos* riječ, znanost) nastave književnosti, posebno, uže područje iz znanosti o književnosti, koje proučava sva pitanja izbora i tumačenja književnih djela u svim oblicima školá i za različite uzraste. Nastavnik u razredu, i u bilo kojoj školi, ne može usmeno tumačiti ili čitati ona književna djela koja se njemu lično sviđaju. On ima pred sobom uvijek žive ljude s vrlo različitim potrebama i zahtjevima te mora uvijek drukčije i uvijek iznova izabirati književna djela i objašnjavati ih.

Ni književni kritičar, ni interpretator, ni književni teoretičar, ni književni povjesničar, nemaju tih odlučnih preduvjeta i zahtjeva koje ima književni metodičar; i zato njegov put i način rada moraju biti svoji i autonomni, i ne mogu oponašati nijedan od drugih načina rada.

Prethodna i osnovna znanja o radu u razredu i o radu s djecom pružit će metodičaru **pedagogija** i **psiholo-**

**logija** (v.), a sva stručna znanja znanost o književnosti (v.) sa svim svojim pomoćnim disciplinama.

Neki od problema pred kojima se nalazi metodičar nastave književnosti jesu:

1. izbor književnih tekstova koji su na primjeren način zanimljivi i privlačni za određenu skupinu učenika, slušalaca. Djelomično će izbor biti i povijesni, i teorijsko-književni, i književno-kritički, ali u pravilu uvijek poseban i samostalan, u smislu metodičko-nastavnih zadataka.

2. načini obrade književnog teksta imaju nužno uvijek svoj posebni metodički vid, različit od načina jednog kritičara ili jednog interpretatora. Ovi će bez prekida od početka do kraja usmeno ili pismeno izlagati svoje gledište, a da ih nitko neće prekidati u njihovu radu.

Metodičar, nasuprot, stalno će se zaustavljati na slušačima i upravljat će se prema njihovim zapažanjima, interesima i pitanjima. Upravo ova neizbježiva suradnja predstavlja temelj na kojemu se izgrađuje relativna samostalnost metodike nastave književnosti. Ni metodičar ne može izbjeći a da ne bude ličan u ocjeni književnog djela. Ali su njegovi sudovi uvijek više upravljani ka strukturi djela, k autonomnom i relativno neovisnom umjetničkom svijetu književnog stvaralaštva. Kad se uz njegovo mišljenje o djelu često čuju i vrlo različita zapažanja neposrednih slušača, onda je književno djelo u metodici nastave postavljeno u šire okvire i potpunije osvijetljenje.

Metodika nastave književnosti ide, sasvim nužno, svojim samostalnim putem: ona sagledava književno djelo neposrednije u svim njegovim kvalitetima, potpuno ga razmatra u njegovoj vrijednosti, jer ga istovremeno više ljudi razmatra i ocjenjuje.

**METONOMIJA** (grč. metonymía zamjena imena, metá mjesto, ónoma ime), obični se izraz svagdašnjeg jezika zamjenjuje novim koji je s njim ili u prostornoj, ili u vremenskoj, ili u uzročnoj asocijaciji; zamjena je, dakle, logičke prirode.

Npr. riječ tragedija (v.), koja izvorno znači jarčeva pjesma, jest metonimija, ali danas nema više nikakve neposredne veze s jarcima.

Ječam trče, a rakija viče.

Narodna poslovice

Ter se ljube kljunom gvozdenijem

Krst i prorok, dok jednoga teče.

Ivan Mažuranić

**METRIČKA DOMINANTA**, v. Ritam.

**METRIČKA KONSTANTA**, v. Ritam.

**METRIKA** (grč. metrikā technē mjerna vještina, métron mjera, métréo mjerim), znanost o vrstama, oblicima, svojstvima i zakonitostima stiha.

Naziv je nastao u antičkoj Grčkoj, gdje su istraživači shvaćali stih prije svega kao pravilnu izmjenu dugih i kratkih slogova; u grčkom je jeziku, a donekle i u latinskom, duljina stiha bila značajnije obilježje od naglašenosti stiha. Za njih je temelj proučavanja bila **prozodija** (grč. prosodía naglašavanje) znanost o dužini ili kvantiteti slogova; zato se prevodila kod nas kao **slogomjerje**.

Antička je metrika najviše izučavala različite rasporede dugih i kratkih slogova u stihu, različite dužine stihova i različita povezivanja stihova u veće cjeline.

Antička metrika ocijenjena je kao znanost o onome što se vidi na stihu i što se okom može ispitati. Ali kako stih sadrži još mnoga druga složenija pitanja koja prelaze iz kruga viđenog u druge slojeve i načine ljudskog spoznavanja (npr. pitanja ritma, rime, i dr.), to antička metrika može biti samo uže područje u proučavanju zakonitosti stiha.

Slično kao i na području **retorike** (v.), i ovdje su antički proučavatelji dali značajne rezultate i uveliko zadužili suvremenu znanost o stihu. Iz antičke metrike ostala je do danas u upotrebi stručna terminologija, doduše ne sva i ne s jednakim značenjem. Baština i tekovine iz antičke metrike bit će i ovdje prikazani kritički i u najnužnijem opsegu (v. **stih**, **vers**, i posebno **versifikacija**). Metrička terminologija u vezi sa stihom više se upotrebljava i bolje je očuvana nego terminologija u vezi s prozom; i zato što je stih određeniji i konzervativniji od proze.

Danas metrička terminologija ne može više imati značenje zbirke normi, a niti može imati vrijednost ocjene.

**MICKIEWICZ, ADAM** (Adam Mickievič, 1798—1855), najznačajniji poljski pjesnik, jedan od onih stvaralaca koji zauzimaju centralno mjesto u književnosti svoga naroda i preko granica jednog stoljeća. Aktivno sudjelovao u svim političkim i društvenim akcijama svoga doba koje su išle u pravcu revolucionarnih nastojanja za slobodom i samostalnošću. Nerazdvojno povezan sa sudbinom poljskog naroda i s njegovim idealima.

Mickiewicz je stekao najveću slavu u svom narodu, a jednako i u evropskim zemljama, kao patriotski lirski pjesnik. On je genijalno uočio događaje, probleme i osjećaje porobljene Poljske, izrazio ih je neposredno, iskrenim patosom čovjeka i pjesnika koji se nerazdvojno povezuje sa sudbinom svoje Poljske. Najznačajnija je pjesma u tome smislu *Majci Poljkinji* (1830). U srodnim okvirima razrađena je i pjesnička poslanica *Prijateljima Moskovima* u kojoj se pjesnik obraća ruskim revolucionarima dekabristima.

Tragove **klasicističkih** (v.) težnji, iako se već sav opredijelio za **romantizam** (v.) koji napokon uvodi u Poljsku, nalazimo u pjesmi *Oda mladosti* (1820) i poemu o litavskoj junakinji *Grażyna* (1823). Zbornik *Balade i romanse* (1822), u kojima se javljaju i motivi iz poljske narodne pjesme, već je sav u duhu romantizma. *Krimski soneti* (1826) i *Konrad Wallenrod* (1827) najbliži su po stilskim postupcima djelima evropske romantike i bajronističke (v.) motivike. Najvrednije Mickiewiczovo djelo *Gospodin Tadija* (1832—1834) — veliki ep u 12 pjevanja nastao i potaknut Goetheovim djelom *Hermann i Doroteja* — obrađuje poljsko plemstvo u Litvi i prožeto je romantičarskim koncepcijama o prošlosti i značenju povijesnih likova. Ozbiljne stvaralačke napore i velike ambicije uložio je Mickiewicz u djelo *Dziady* (dziady pučki obred u čast mrtvih; II i IV dio 1823, III dio 1832—1844, ostao dakle nedovršen), pokušaju da stvori poljsku nacionalnu dramu.

Kao što je u djelu *Konrad Wallenrod* Mickiewicz razvio neobičan, romantički etički stav (tzv. **valenro-**

**dizam**, glavni junak ulazi u njemački viteški red da bi ga na kraju srušio), tako i u publicističkom djelu *Knjige naroda i hodočasništva poljskoga* (1832) razvija oslobodilačku ulogu Poljske u budućnosti (tzv. **mesijanizam**).

**MIGRACIONA TEZA**, v. Pančatantra.

**MIHAJLOVIĆ, BORISLAV-MIHIZ** (r. 1922), suvremeni kritičar koji je veću pažnju posvetio piscima modernih i novih strujanja, predstavnik vrlo uspješne tekuće kritike o svim književnim pojavama (*Ogledi*, 1951, *Od istog čitaoca*, 1956). Pisao je i pjesme (*Pesme*, 1947), ali je najživlje diskusije izazvao dramama *Banović Strahinja*, 1963, *Komandant Sajler*, 1966, te dramatizacijama vojvođanske lirike, *Stradije* R. Domanovića i *Autobiografije* B. Nušića. Zapažena je i njegova antologija *Srpski pesnici između dva rata*, 1956.

**MIHALIĆ, SLAVKO** (r. 1928), predstavnik poslijeratne generacije hrvatskih pjesnika. Najizrazitija pjesnička ličnost u suvremenoj poeziji, koja bogatim pjesničkim rječnikom, novom **metaforikom** (v.) i uvjerljivom riječju govori o neposrednim problemima današnjice. Iskren i uvjerljiv kada pjeva o ličnim i socijalnim motivima, jednako kao kada ulazi i u složenije filozofijske teme.

Zbirke: *Komorna muzika* (1954), *Put u nepostojanje* (1956), *Početak zaborava* (1957), *Darežljivo progonstvo* (1959), *Godišnje doba* (1961), *Ljubav za stvarnu zemlju* (1964), *Izabrane pjesme* (1966), *Posljednja večera* (1969), i dr.

**MIHELIĆ, MIRA** (r. 1912), slovenska pripovjedačica, dramatičarka i prevodilac. Njeni romani (*Obraz v zrcalu* i *Tiha voda*) predstavljaju psihološku analizu likova, a tetralogija (*April*, 1959, *Hiša večera*, 1959, *Mlađi mesec*, 1962, *Mavrica nad mestom*, 1964) donosi prikaz građanskog slovenskog društva pred rat i u toku okupacije. Tematiku iz ratnih stradanja obrađuje i u dramama *Svet brez sovraštva* (1945), *Ogenj in pepel* (1949), *Operacija* (1950).

**MILAČIĆ, BOŽO** (r. 1920), urednik na RTV-Zagreb i suradnik s brojnim prilozima, uspješan kritičar o su-



vremenim književnicima (kritika *Suze i zvijezde*, 1956, i *Vrijeme i poezija*, 1961). Ostala djela: *Riječ i svjetlost*, 1961, *Padaj, silo i nepravdo*, 1961, radio-drama *Djevojka iz naše ulice*, 1955.

**MILADINOV, DIMITAR** (1810—1862), makedonski kulturni i književni radnik, po zanimanju učitelj; cijeli je život posvetio borbi za nacionalno oslobođenje makedonskog naroda. Tragično je završio, otrovan od neprijatelja. Sakupio (uz suradnju brata pjesnika Konstantina) velik zbornik makedonskih narodnih pjesama, koji je štampao, uz pomoć J. J. Strossmayera, u Zagrebu 1861, pod neodgovarajućim naslovom *Bugarski narodni pesni*.

**MILADINOV, KONSTANTIN** (1830—1862), suradnik s bratom Dimitrom u sakupljanju makedonskih narodnih pjesama. Zajedno s bratom zatvoren i u carigradskoj bolnici otrovan. Na temeljima narodne pjesme, njenim jezikom i metaforikom, napisao niz vrlo zapaženih pjesama. Ističe se *Tuga za jugom*.

Godine 1958. u Skopju izašla su njegova važnija djela pod nazivom *Tvorbi*.

**MILETIĆ, STJEPAN** (1868—1908), pisao pjesme (*Tužaljke*, 1886, *Grobne pjesme*, 1889), kritike i feljtone (*Iz raznih novina*, I—II, 1887. i 1909), drame (*Grof Paližna*, 1891, *Boleslav*, 1893, *Slava umjetnosti*, 1895, *Tomislav*, 1903), ali je neprolazne zasluge stekao radom na razvitku hrvatskog kazališta, gdje je uspješno otvorio vrata evropskom repertoaru.

**MILIĆEVIĆ, NIKOLA** (r. 1922), značajniji predstavnik suvremene hrvatske poezije (pjesme za djecu *Zlatna grana*, 1952, zbirke pjesama *Pod ravnodušnim zvijezdama*, 1953, *Obećanja žute zore*, 1956, *Snijeg i crna ptica*, 1964), vrlo uspješan antologičar i jedan od najboljih poznavalaca i prevodilaca španjolske, hispano-američke i latinske poezije (*Antologija novije španske poezije*, 1959, *Novija hispano-američka poezija*, 1964, *Antologija svjetske ljubavne poezije*, 1968).

**MILLER, ARTHUR** (r. 1915), suvremeni američki dramatičar. Književnu slavu stekao s dramama: *Svi*

*moji sinovi* (1947), s temom iz američkog društvenog života, *Smrti trgovačkog putnika* (1949), o sudbini malog čovjeka u borbi za društvenu afirmaciju, i *Pogled s mosta* (1955), iz života ilegalnih talijanskih doseljenika. Drama *Poslije pada* (1961) je autobiografskog karaktera.

Napisao je i jedini roman *Focus* (*Žarište*, 1945) u kojem je oštro optužio antisemitizam.

Ostale drame: *Kušnja* (kod nas *Vještice iz Salema*, 1953), *Uspomene na dva ponedjeljka* (1955), *Incident u Vichyju* (1964), i dr.

**MILTON, JOHN**, v. Ep.

**MILUTINOVIĆ, SARAJLIJA, SIMO** (1791—1847), srpski književnik neobična života. Lutalica i putnik, učitelj Petra Petrovića Njegoša, ostavljao je svojim neuobičajenim temperamentom na suvremenike snažne dojmove. Pisao je pjesme, drame, povijesna djela teškim neujednačenim i neobičnim jezikom. Najpoznatije mu je djelo *Serbijanka* (1826), u kojemu je prikazao I srpski ustanak. Za života poznat, hvaljen i zanimljiv, poslije smrti ostao je sasvim zaboravljen.

**MILJANOV, MARKO** (1833—1901), crnogorski vojvoda i društveni radnik, pisac-samouk koji se potpuno oslonio na stil proznih oblika iz usmene narodne književnosti. Epskim tonom narodne pripovijetke tečno je opisao izvanredne likove i prizore iz života svoga naroda u djelima: *Primjeri čojstva i junaštva*, 1901, *Pleme Kuća u narodnoj priči i pjesmi*, 1904, *Život i običaji Arbanasa*, 1907).

Njegova pričanja imaju čar vrijedne **proze** (v.) i značenje autentične **kronike** (v.).

Celokupna dela (1929).

**MILJKOVIĆ, BRANKO** (1934—1961, počinio samoubojstvo), istaknuti mlađi srpski pjesnik kojega su duboko impresionirale teme smrti i nestajanja. Produbljen filozofijski, bio je istovremeno pjesnik bogatog rječnika i izvanrednog izraza.

U suradnji s Blažom Šćepanović izdaje knjigu moderne srpske patriotske poezije *Smrcu protiv smrti* (1959).



Djela: *Uzalud je budim* (1957), *Poreklo nade* (1960), *Vatra i ništa* (1960), *Krv koja svetli* (1961).

**MIMESIS**, v. Poetika.

**MIMUS**, v. Kazalište.

**MINNESANG** (njem. Minne viteška ljubav, Sang pjevanje, pjesma), visoko razvijena viteška ljubavna poezija raširena u srednjem vijeku na dvorovima, ponajviše od 12. do 14. st. Minnesang shvaća ljubav kao nedostižan ideal, kao estetski naglašeno i disciplinirano štovanje ideala žene. Poštivanje viteškog ideala žene bila je estetska igra u okviru službe ženi, kao dijelu viteških dužnosti. Forma igre ima određene faze, a težište je u žalbi, tuženju protiv beznadnosti.

Pjevalo se u strogo određenom sistemu strofa, s nezbjježnim rimama i refrenima kojima su kanoni bili određeni tradicijom i formama dvorskog pjesništva. Kako je pjevanje i rimovanje bilo naročito naglašeno, to je mnogo veća vrijednost Minnesanga u slušanju nego u umjetničkom značenju teksta.

Minnesang ima dva osnovna oblika:

1. **Leich** (Lajh, got. laiks igra, ples) sa svečanim temama, s ugođajem himne (v.);
2. **Lied**, viteška ljubavna pjesma.

Neposredni poticaji za Minnesang došli su iz Provence, Francuska, od tzv. **trubadurske poezije** (v.), ali su neki utjecaji došli i iz Arabije preko Španjolske, te iz antike i rimske poezije.

**MIRAKULI**, v. Crkvena drama.

**MIRKOVIĆ, MIJO** (1898—1963, pseudonim Mate Balota), po profesiji ekonomist, jedan od najuspješnijih dijalektalnih pjesnika u hrvatskoj književnosti, bez čije se zbirke *Dragi kamen* (1938) ne mogu zamisliti ni Istra kao književna tema, ni rasponi moderne hrvatske poezije. Ostala djela: roman *Tijesna zemlja* (1946), memoarsko-monografsko djelo *Puna je Pula* (1954), *Poezija i proza* (1959), monografija *Matija Vlačić Ilirik* (1960).

**MISTERIJI**, v. Crkvena drama.

**MISTIFIKACIJE**, v. Ep.

**MISTRAL, FREDERIC** (Frederik Mistral, 1830—1914), francuski provansalski pjesnik, vođa književnog regionalističkog pokreta **Félibres** (v.). Napisao je, između ostalog, u tom duhu epove *Mireio* (1859) i *Calendau* (1867), u kojima obrađuje život jednostavnih provansalskih ljudi.

**MIT** (grč. mythos riječ, govor, povijest), priča nepoznata porijekla, vjerojatno narodna i legendarna, određenoga **alegorijskog** (v.) smisla. Redovito je dio širega religioznog (i poetskog) sistema; mitovi su međusobno u odnosu i čine jednu **mitologiju**, posebno jednog naroda ili određenog kulturnog prostora (npr. indijsku, grčku, rimsku, kršćansku).

Složena pitanja oko porijekla, oblikovanja, značenja i širenja mitova predmet su posebnih znanstvenih istraživanja. Za cjelokupnu kulturu i posebno književnost (usmenu i pisanu) mitovi su vrlo značajni. U oblikovanju mitova sadržani su mnogi stilski postupci književnog stvaralaštva.

**MITOLOGIJA**, v. Mit.

**MIŠIĆ, ZORAN** (r. 1921), kritičar i esejist, jedan od najuspješnijih predstavnika **tekuće književne kritike**, moderan u pristupu književnom djelu, jer polazi od sudbine riječi u pjesničkom izrazu i jer pronalazi univerzalnije vrijednosti srpske književnosti. Izazvao polemičku pažnju s antologijama: *Antologija srpske poezije* (1956) i *Anthologie de la poésie Yougoslave contemporaine* (1959). Djela: *Reč i vreme*, I—II (1963, eseji).

**MITREV, DIMITAR** (r. 1919), najznačajniji makedonski kritičar. S velikom pažnjom pratio razvitak makedonske književnosti zalažući se s mnogo takta za njenu realističku i progresivnu orijentaciju, a nasuprot prenaplašenim modernističkim i avangardističkim strujama (knjiga kritika *Kriterium i dogma*, 1956).

Napisao i **monografiju** (v.) *Vapcarov*, 1954.

**MULABDIĆ, EDHEM** (1862—1954), urednik poznatog časopisa *Behar*, autor pripovijedaka, romana, drama s temama iz života Muslimana u Bosni i Hercegovini. Znatniji uspjeh postigao romanom *Zeleno buse-nje*, 1899, i crticama *Na obali Bosne*, 1900.

**MODERNA** (franc. moderne nov suvremen; njem. die Moderne; od lat. modo upravo, sad i modernus sadašnji; u opreci prema antiquus), razdoblje od 1890. do prvoga svjetskog rata (u raznim evropskim zemljama ovi se datumi ne podudaraju, nego se različito pomiču). Sam naziv moderna ne predstavlja jasno postavljene programatski smjer ovoga doba. To je više zajednički i opći naziv za vrlo složena, različita, pa i protivurječna nastojanja i težnje ne samo u književnosti nego i na širem društveno-političkom planu.

Osim toga, pored naziva moderna, ili uz njega, navode se i drugi nazivi: **impresionizam** (v.), **simbolizam** (v.), **neoromantika** (v.).

Potkraj 19. st. počinju u Hrvatskoj izlaziti književni i književno-politički listovi koji su ustali protiv starije realističke književnosti a tražili su orijentaciju na zapadnoevropske književne smjerove. Zalagali su se za slobodu umjetničkog stvaranja bez pragmatičkih, pedagoških i nacionalnih ograničenja. Krug poznavanja stranih književnosti snažno se proširuje: uz rusku književnost sada zauzimaju istaknuto mjesto francuska i njemačka književnost, a potom talijanska, češka i poljska.

I u Sloveniji, sa sličnim težnjama, javlja se modernistički pokret s pretežnim oslonom na zapadnoevropske književnosti.

U srpskoj književnosti dobila je tzv. zapadnjačka orijentacija (pretežno pod dojmovima francuske književnosti) snažnu podršku kod većine srpskih pjesnika.

Tako se u našim književnostima na razmeđu dvaju stoljeća razvio široko zasnovani modernistički pokret koji znači novo razdoblje u smislu književnih pogleda i težnja. Za njih ne postoje jedinstveni nazivi, niti su oni u svemu jednoznačni.

Ne treba shvatiti da se navedeni nazivi nižu jedan na drugi ili jedan iz drugog. Najviše odgovara istini i stvarnosti ako se kaže da ovi nazivi predstavljaju razli-

čite težnje koje traju uglavnom istovremeno i koje dolaze iz različitih vrela, u mnogočemu se nadopunjuju, ali u mnogočemu i protivurječe.

**Artizam.** Opća je karakteristika ovoga razdoblja otpor i pobuna protiv **naturalizma** (v.): umjetnost i umjetnik ne treba i ne mogu da budu ovisni u svome stvaranju o svakodnevnoj i surovoj stvarnosti, nego su slobodni i neovisni o neposrednim društvenim problemima. Umjetnik, stvarajući svoja djela, ne služi nikomu drugom do umjetnosti samoj, jer umjetnost ne treba za svoje postojanje nikakva i ničijeg opravdanja. Ona je sama sebi dovoljna. U širim evropskim razmjerima najbolje je takvu težnju izrazio francuski pjesnik Charles Baudelaire (v.), jedan od prethodnika moderne poezije: »Poezija nema drugi cilj nego sebe samu.«

Takva opća težnja, koja se osjeća u ovom razdoblju na mnogim stranama i u mnogim nijansama, naziva se **artizam**, prema francuskoj riječi l'art (umjetnost).

**Esteticizam.** Istovremeno se ističe da je zadatak i konačni cilj umjetničkog stvaralaštva **ljepota**, tj. stvaranje i oblikovanje ljepote, a da je u stvaralaštvu osnovni poticaj **lijepo**. Ideal i kriterij lijepog bit će za svako umjetničko djelo polazne i vrhunske vrijednosti, a istovremeno i vrhunski argumenti protiv naturalističkih ideja i ideala.

Najpotpunije ih je izrazio predstavnik tzv. **čiste poezije** Stéphan Mallarmé: »Isključi sve što je stvarno, jer je prosto!«

I dok su se raniji poetski motivi nalazili u neposrednoj stvarnosti, sada se oni nalaze u **estetskoj osami**. Takvu težnju koja se opet ne javlja osamljeno i odvojeno, nego u složenosti težnji čitavoga ovog razdoblja, naziva se **esteticizam**; prema nazivu **estetika** (v.).

**Aristokratizam.** U ovome razdoblju počinje se izbor književnih tema i motiva sužavati na sasvim uska, rijetka, iznimna i nesvakidašnja vrela. Napuštaju se široki okviri društva sa svakodnevnim događajima i likovima, koji su živo interesirali realiste i naturaliste, a odabiru se samo naročiti i osobiti, u svakom pogledu izuzetni motivi. S ovom crtom novo razdoblje ističe strogo **načelo aristokratizma** u izboru i obradi likova i tema.

Umjetnost postaje i ostaje nad životom, dok svaka pomisao na društveno i praktično, dakle izvanpjesničko djelovanje poezije istu ponizuje i obezvređuje. Po prviputa se u ovo doba radikalno ističe teza da umjetničko delo ne može i ne treba biti pristupačno svakome: ono je stvoreno samo za odabrane, posvećene i upućene.

**Formalizam.** Kada je ovo razdoblje suzilo tematsko-motivsko područje i kada je isključilo iz svoga stvaralaštva obilje podataka i činjenica iz svakodnevnog života, koje su tako rado unosili u svoja djela realisti i naturalisti, onda je bilo nužno da se velika pažnja posvećuje formi, obliku. Razvio se poseban kult forme, brižno i skrajnje dotjerivanje svih dijelova vanjskoga, vidljivog izgleda pjesničkog djela. Govorimo zato o posebnoj značajki ovoga razdoblja, o **formalizmu**, a o pjesnicima koji su u tom smjeru ulagali posebne i veće napore govorimo kao o pjesnicima formalistima.

**Dekadencija** (v.). Napuštanje tema i problema iz svakodnevnog društvenog života odvelo je mnoge pjesnike na put traženja svega neobičnog, bizarnog, pa i nenormalnog, patološkog. Stvarno se otkrivaju nova tematska područja, a umjetničko stvaralaštvo proširuje sve više raspon svojih motiva i tema. Postepeno se i po prviput ozakonjuje praksa da predmetom umjetničke obrade može biti sve i da ne treba nikakvih ograničenja ni moralnih predrasuda. Obrađuju se sada u književnim djelima teme koje predstavljaju za građanski moral i raniju, ustaljenu književnu tradiciju veliko iznenađenje, a istovremeno i potpunu negaciju ranijih shvaćanja i pogleda. U tom teškom sukobu staroga i novog, u borbi za prevladavanje ustaljenoga, tradicionalnog, a otkrivanju prijeko potrebnog novog, javljaju se prigovori o propadanju, **dekadenciji** (v.) u umjetnosti i književnosti. Ali je taj prigovor bio opravdan samo s gledišta suženoga, dogmatskog i normativnog određenja zadataka u umjetničkom i književnom stvaralaštvu, koje se javlja izrazito ovdje u okviru **moderne**, ali se javljalo i ranije, u svima književnim epohama prijelaznog karaktera.

Navedeni nazivi, kao moguće sinteze nekih idejnih strujanja i nastojanja, više su opće, okvirne i teorijske značajke ovoga razdoblja nego što bi predstavljali knji-

ževne, pjesničke pravce. Oni su stvarno teorijska protuteža naturalističkim teorijama koje su u svoje vrijeme dale značajne rezultate na području književnosti i umjetnosti, ali su stvorili sumorna i pesimistička osjećanja u čovjeku da je on samo biološko stvorenje, zarobljen od surovih prirodnih zakona.

Mogu se odmah osjetiti protivurječne vrijednosti artizma, esteticizma, aristokratizma, formalizma. Ukoliko su pridonijeli relativnom osamostaljivanju umjetnosti i književnosti od neposrednih društvenih, političkih i moralnih obaveza, utoliko su djelovali napredno, progresivno. Ukoliko su, nasuprot, izdvajali umjetnost i književnika iz društvene zajednice, oslobađali ih svake odgovornosti društvu i dobu, onda su unosili opasan misticizam u umjetničko stvaralaštvo, koji nije unapređivao ni samu umjetnost, a niti je koristio humanoj funkciji književnog djela.

Potrebno je razlikovati književno razdoblje moderne od suvremenih pojava **modernizma** (stalne težnje za suvremenim) i **avangardizma** (neposrednih napora u iznalaženju izvornih i novih tema te izražajnih mogućnosti).

## MODERNIZAM, v. Moderna.

**MOLIÈRE, JEAN BAPTISTE** (1622—1673), francuski komediograf, najveće ime na području **komedije** (v.).

Nalazi poticaje i motive kod *commedia dell'arte*, kod Plauta (v.) i Terencija (v.), na raznim drugim stranim, ali je ostao uvijek nenadmašan, izvoran i autotoman komediograf. On je i danas najizvođeniji komediografski pisac. Molière je komično izdigao od povremenog i usputnog do svestranog filozofijskog pogleda na ljude i život.

Stoga su njegova djela, npr. *Kačiperka*, *Tartuffe*, *Don Juan*, *Mizantrop*, *Građanin-plemić*, *Georges Dandin*, *Škrtac*, *Scapinove spletki*, *Umišljeni bolesnik*, *Škola za žene*, *Škola za muševke*, postala svojinom cijelog čovječanstva.

**MONOGRAFIJA** (grč. *mónos sam*, *gráphein pisati*), zaokruženi i iscrpni prikaz nekog problema ili ličnosti.

U znanosti o književnosti čest i koristan oblik znanstvenih radova. Npr. monografija *Ivan Mažuranić* (1945) od Antuna Barca.

### MONOGRAFSKA STILISTIKA, v. Stilistika.

**MONOLOG** (grč. *mónos* sam, jedan, *lógos* riječ, govor), samogovor: govor jedne osobe upravljen sebi ili gledaocima. Jedan od najčešćih i spontanih stilskih postupaka, prisutnih u svim književnim oblicima, a jednako star kao što je stara i povijest čovjekova izražavanja. Već prema osnovnim karakteristikama i okvirnim određenjima samoga djela, monolog — jednako kao i dijalog (v.) — može biti:

- a) lirski (izravno i neposredno očitovanje osobnih čuvstava),
- b) epski (posredno i narativno očitovanje čuvstvenog odnosa preko tematskog zbivanja),
- c) dramski (neposredno očitovanje čuvstva u izravnom scenskom, dramskom ambijentu).

U suvremenim književnim djelima (ponajviše u romanu i drami, ali i u lirskim oblicima) javlja se **unutrašnji monolog**: odnosni lik prepušta se asocijacijama i previranjima svoga intimnog, unutrašnjeg bića i u duljem, opširnijem izlaganju saopćuje svoje lične, aktuelne preokupacije.

Pisci novela i romana, mjesto da sami izravno iznose što se zbiva unutar nekog karaktera, prate njegov **tok svijesti**, njegove asocijacije, impresije o vanjskom svijetu, sjećanja, pružaju što točniji zapis o određenom duševnom stanju i tako nam daju tzv. **psihogram** konkretnog lika.

Unutrašnji monolog nije bio sasvim nepoznat u ranijim književnim razdobljima, ali se kao nov stilski postupak njeguje tek u suvremenoj književnosti (v. Dostojevski, v. J. Woolf, v. J. Joyce).

Za modernu suvremenu prozu značajan je tzv. **relacionirani monolog** koji se oblikuje u slobodnom neupravnom govoru. To znači da se pisac služi jezikom koji prikazuje riječi ili svijest određena lika, ali to pripovijeda u trećem licu i bez posebne stilske i grafijske naznake. Relacionirani monolog poznajemo i kod sta-

rijih pisaca, ali u novijem romanu i noveli zauzima značajno mjesto, npr. u Gustave Flauberta (v.), Miroslava Krleže (v.) i dr.

**MONOLOGIZACIJA** (izražavati se monologom, v., pretvoriti sve u monolog), stilski postupak u nekim djelima, kojim se vlastiti unutarnji svijet pojedinih karaktera izražava u prvom licu. Stoga se govori o **monologizaciji** unutrašnjih doživljavanja pojedinih karaktera. Da bi što dublje prodro u mehanizam ljudske duše, ruski romanopisac F. Dostojevski (v.) poslužio se među prvim i najuspješnije postupcima **monologizacije karaktera**. Što vjernija slika čovjekove svijesti ne ostvaruje se više opisom, fabulom ili dijalogom, nego monološko-asocijativnim očitovanjima i samoispovjedima.

U procesu monologizacije unutrašnjih doživljavanja i samih karaktera ubrajamo i **relacionirani monolog** (v.), gdje se pripovjedač distancira na određeni način od unutrašnjih monologa i asocijativnih nizova svojih karaktera.

**MONTAIGNE, MICHEL EYQUEM DE** (Mišel Ekem d Montenj, 1533—1592), francuski prozni pisac; vrlo značajan za francusku književnost 17. st. i evropsku filozofiju. Vrlo je značajno djelo *Eseji* (u tri knjige 1850, 1588, 1595). U obliku kraćih proznih sastavaka, tj. eseja, kojima je on inicijator i u kojima se obrađuju slobodne teme s različitih područja, Montaigne razvija svoja individualna razmišljanja dajući **autobiografiju** (v.) a istovremeno i bitne stavove duhovnih tekovina humanističkog svijeta. Istaknuo je čovjeka i njegovu egzistenciju kao najvišu vrijednost i branio ih je u svim vidovima očitovanja. Duboko je ušao u moralnu problematiku svoga vremena i vrlo mnogo pridonio širenju slobodoumnih humanističkih ideala.

Montaigne je najsnažnije utjecao upravo svojim diskretnim i umjerenim skepticizmom i posebno mišlju o promjenljivosti i relativnosti ljudskog razuma.

**MOPASAN, G. DE**, v. Maupassant, G. de.

**MORA**, v. Versifikacija.



**MORALITETI**, v. Crkvena drama.

**MORAVIA, ALBERTO** (r. 1907), talijanski pripovjedač, kritičar, publicista. Njegovi brojni romani (npr. *Ravnodušni*, 1929, *Promašene ambicije*, 1935, *Maskerada*, 1941, groteska na fašizam, *Rimljanka*, 1947, *Neposluh*, 1948, *Supružanska ljubav*, 1949, *Prezir*, 1954, *Čočara*, 1957, *Dosada*, 1960, i dr.) duboko zadiru u talijansko društvo predratnog, ratnog i poratnog perioda, i Moravia uvijek nastupa kao socijalni kritičar, doduše u sumornim, rezigniranim i pesimističkim tonovima. Vrlo su vrijedne i njegove pripovijetke (*Lijepi život*, 1935, *Rimske priče*, 1954, *Automat*, 1963, i dr.).

Moravia je izvrstan esejist (*Čovjek kao cilj i drugi eseji*, 1964), publicist (*Mjesec dana u SSSR-u*, 1958, *Mišljenja o Indiji*, 1962).

**MOTIV** (lat. motus pokreunt),

1. najmanja tematska jedinica i više ili manje zaokruženo jedinstvo građe, na kojemu se počinje izgrađivati pjesničko djelo. Katkada je proučavanje djela i polazilo i završavalo proučavanjem motiva. Npr. motiv nesretnog ljubavnika, motiv brata i sestre koji se uzimaju i prepoznaju se napokon, motiv dvojice braće koji se traže i sl.

2. idealni poticaj za izbor građe u književnom stvaralaštvu, a istovremeno i početak oblikovanja djela. Neki se motivi češće susreću u pojedinim književnim oblicima, kao i kod mnogih pisaca.

3. u psihologiji znači poticaj koji uvjetuje odluku i početak određene djelatnosti.

Proučavanje motiva je vrlo značajno za razumijevanje međuknjiževnih veza i utjecaja. Porijeklo, širenje i preuzimanje motiva izučava uporedna, **komparativna** (v.) književnost. Danas već postoje i veliki zbornici zajedničkih, internacionalnih motiva u usmenim (narodnim) proznim oblicima (u bajci, legendi, predaji, basni), koji vrlo poučno informiraju o skupinama motiva, njihovoj rasprostranjenosti i obradi u pojedinim književnim oblicima.

**MOTIVACIJA** (lat. movere pomaknuti, motivatio obrazloženje), posebno razvijen i razrađen sistem ob-

razložnja određenih postupaka i razvoja fabule u književnom djelu. Svako je književno razdoblje (ili stil) odabiralo i komponiralo fabulu i likove prema svojim teorijskim postavkama, ili stvaralačkim principima. U književnim djelima raznih epoha likovi su u svojim postupcima vrlo različiti, njihovi se životi i društvena sudbina izgrađuju na različitim osnovama. Sve te elemente (npr. mitološki, fantastični, psihološki, socijalni, fiziološko-biološki i dr.) koji izgrađuju određeni smisao u djelu ili u karakteru neke ličnosti, obuhvaćamo terminom **motivacija** ili **motivacijski sistem** (v. Proza).

Razumljivo je da motivacije kod različitih pisaca ovise o njihovim književnim postavkama, o njihovu obrazovanju i stupnju nadarenosti, o općoj kulturnoj atmosferi. Stoga se govori o biološko-fiziološkoj, socijalnoj, psihološkoj, ideološkoj motivaciji, o motivaciji fantastikom, podsviješću, pa i o **motivacijskom stilu** koji pisci preuzimaju iz pronađenih rukopisa i kronika.

**MOTO** (tal. motto):

1. na početku knjige ili nekog poglavlja posebno istaknut natpis, **epigraf** (v.);
2. odabrani stihovi koji ukratko označuju ono što dalje u tekstu slijedi;
3. često duhovita, oštroumna izreka.

**MURN-ALEKSANDROV, JOSIP** (1879—1901), pjesnik slovenske **moderne** (v.). U kratkom i tragično sumornom životu stvorio vrlo značajno pjesničko djelo. Dao je impresivne pjesme o slovenskom selu, pejzažu, narodnom čovjeku, o svojoj životnoj spoznaji, u potpuno modernom pjesničkom ruhu, naglašujući u izrazu naročito muzikalnost. Tek poslije pjesnikove smrti izašle su *Pesmi in romance* (1903), a ukupna djela: *Zbrano delo*, I—III, 1952.

**MUSIL, ROBERT** (Robert Musil, 1880—1942), istaknuti austrijski pripovjedač i esejist, tragična figura nacističkog nasilja. Romanom *Stranputice pitomca Fürleessa* (1966) obrađuje delikatnu temu internata i njegovih mladih ljudi. Nedovršeni roman, i njegovo najvrednije djelo, *Čovjek bez svojstava* (1930—1943) prikazuje građansko društvo pred drugi svjetski rat. Uz



satiričke i psihološke prikaze likova Musil unosi esejistička razmatranja s područja kulturne povijesti.

**MUZA** (grč. Musa, naziv, ime), naziv koji se vrlo često upotrebljava kad je riječ o pjesničkom nadahnuću i stvaralaštvu, a često se izjednačava sa stvaralačkom djelatnošću, pa se kaže da je pjesnikova muza živa, aktivna, ili da pjesnika ne napušta njegova muza.

Termin označava i ukupno stvaralaštvo jednog pjesnika sa svim karakterističnim osobinama.

Naziv je došao iz antičke Grčke i grčke mitologije, u kojoj je istaknuto da su devet boginja — devet kćeri Zeusa i Mnemosine, boginje pamćenja — bile zaštitnice znanosti i umjetnosti. I to:

Talijsa — pokroviteljica komedije, a kasnije cjelokupnog scenskog, kazališnog života; Uranija — pokroviteljica astronomije; Melpoména — pokroviteljica tragedije; Polihimnija — pokroviteljica lirske poezije; Erató — pokroviteljica poezije, tj. epske poezije; Clio — pokroviteljica historije; Kaliopa — pokroviteljica deklamacija, tj. govornišva; Euterpa — pokroviteljica muzike; Terpsihora — pokroviteljica plesa.

Da bi se imena muzâ lakše upamtila, uvedena je po prvim slovima imena kratica TUMPECCET.

**MUZIČKI FOLKLOR**, v. Folklor.

## N

**NABOKOV, VLADIMIR** (r. 1899), ruski emigrant, do drugog svjetskog rata pisao na ruskom jeziku, kasnije piše na engleskom (tj. američkom) jeziku, i danas se smatra američkim književnikom. Od njegovih djela (npr. *Zbiljski život Sebastiana Knighta*, 1941, *Prin*, 1957, *Blijeda vatra*, 1962, i dr.) širu popularnost i interes izazvao je roman *Lolita* (1955), ponajviše neobičnošću teme i njenog sadržaja. Nabukov prikazuje ljubav starijeg muškarca i malodobne djevojčice bez ikakva suzdržanja, s nizom neočekivanih pojedinosti koje su u svoje vrijeme izazvale ogorčenje i proteste. U načinu prikazivanja zbivanja i portretiranju ličnosti Nabukov je izvanredan prozni majstor.

Prevodi s ruskog na američki (osobito je uspješan prijevod *Evgenija Onjegina* A. S. Puškina, s brojnim komentarima).

**NACIONALNI STIL**, v. Stilistika.

**NADREALIZAM** (franc. *surréalisme* nadstvarnost), naziv koji je uveo Guillaume Apollinaire 1918, označava književni smjer prvenstveno u Francuskoj poslije prvoga svjetskog rata. Osnovne i važnije misli nadrealizma sadržane su u *Manifestu nadrealizma* koji je 1924. izdao francuski pjesnik, pripovjedač i teoretičar André Breton (v., r. 1894).

Predstavnici nadrealizma teže za prevladavanjem logičko-racionalnog, odbacuju tradicionalne predodžbe, isključuju kontrolu intelekta, a težište stavljaju na vizije, nagonske asocijacije, halucinacije i elemente snova. Umjetničko stvaralaštvo prepušta se vođenju podsvijesti koja jedina može prodrijeti do dubine stvarnosti i stoga dosljedno odbacuju logičku povezanost i

gramatičku korektnost kao preduvjete pjesničkog izražavanja.

Teorijske osnove svojim shvaćanjima opravdavali su najviše **psihoanalizom** Sigmunda Freuda.

Nadrealisti se žestoko opiru svakom realizmu te racionalizmu i kontroli razuma u osebnosti stvaralačkog čina; smatraju da intelekt izobličuje duboke sadržaje duha. Stvaralaštvo izvire iz iracionalnih pobuda, iz dubine podsvijesti, iz halucinatorskih vizija i alogičnih snova o svijetu i životu. Do najvećih otkrića može se doći instinktivnim i nekontroliranim podsvjesnim traganjem, jer samo tako možemo doseći do tajnih dubina duše. Nadrealisti govore o diktatu misli u odsustvu svake kontrole razuma, naglašavajući djelovanje duševnog automatizma, pribjegavaju tzv. **automatskom pisanju**, a otklanjaju sve estetske i moralne preokupacije. Njih stvarno više zanimaju **lirski psihogrami** i zato su se svestrano orijentirali na psihoanalizu i podsvjesni život čovjekov. Najjače poticaje s estetskim zahtjevima dali su na području lirike.

Nekim svojim postavkama i težnjom da budu umjetnički izraz nadrealnog svijeta, svijeta koji je skriven duboko pod činjenicama vidljivog i izmjerljivog pojavnog života, nadrealizam je bliz i srodan ekspresionizmu (v.) i simbolizmu (v.), ponajviše dadaizmu (v.).

Nadrealisti su otvorili mnoge ranije nepoznate probleme, pronašli značajne motive i teme, i time znatno proširili tematsko područje književnosti i umjetnosti. Velikih imena stvaralaca i značajnih pjesničkih ostvarenja nisu dali. Najznačajniji im je doprinos na teoretskom planu, jer su neke njihove postavke općenito prihvaćene i postale su sastavni dio suvremene kulture i znanstvenih koncepcija.

Kod nas je djelovala jaka grupa nadrealista u Beogradu (Marko Ristić, v., Oskar Davičo, v., i dr.).

**NAGOVJEŠTAVANJE**, v. Epski stil.

**NALJEŠKOVIĆ, NIKOLA**, v. Ekloga.

**NAPITNICA**, v. Anakreontova pjesma.

**NARACIJA**, v. Epski stil.

**NARATIVNI POSTUPCI**, v. Epika.

**NARATIVNI TON**, v. Epika.

**NARODNA EPSKA PJESMA**, predstavlja unutar usmene narodne književnosti značajan i zaseban svijet prvenstveno izrazom i stilskim značajkama, a potom vrlo naglašenom i reprezentativnom tematikom. Dok je narodna lirika pjesma skromnija, po izvođenju više **komorna**, jer se pjevala u skromnim seljačkim kućama i jer su je narodni pjevači skromnije saopćavali, narodna je epska pjesma uvijek tražila poseban auditorij, zasebnu atmosferu i izrazite individualnosti pjevača.

Epska se pjesma očituje izrazito prije svega u svojoj tematici. Ona je u užem smislu povijesna, tj. izgrađivala se na građi u neposrednom slijedu povijesnih, političkih i društvenih zbivanja. Stoga epske pjesme, epovi (v.), eposi i epopeje, na svim stranama svijeta imaju vidljivi nacionalno-povijesni karakter u mnogo izrazitijoj formi nego bilo koji drugi oblik. I kod najrazličitijih naroda epske su pjesme u smislu odabiranja svoje tematike vrlo podudarne pa i istovjetne. To ne znači da su izabirale iste teme, nego da su ih samo na srodan pa i istovjetan način odabirale i komponirale.

Specifičnost našega društvenog i povijesnog života, zbog rascjepkanosti na nekoliko ekonomskih, političkih i geografskih središta, osobito je pogodovala stvaranju većeg broja malih, zaokruženih — i barem donekle cjelovitih tema iz srednjovjekovnog života i oslobodilačkih borbi naših naroda. Na svim stranama naše zemlje i kod svih naših naroda oblikovale su se pogodne teme s izrazitijim događajem i snažnijom ili, barem, interesantnijom ličnošću. A takve teme mogle su se lijepo i živo obraditi u epskoj narodnoj pjesmi, koja je onda bolje i potpunije prikazala naše ljude i naša društvena previranja, bolje nego bilo koji drugi oblik.

U sistematizaciji epskih narodnih pjesama najbolje je postupio Vuk St. Karadžić (1787—1864), kad ih je podijelio u tri osnovna razdoblja (do dolaska Turaka, pod turskim gospodstvom i razdoblje borbi za oslobođenje). Kasnija **ciklizacija** epskih pjesama (razdioba na cikluse prema povijesnim događajima) nije najsretnije istaknula njihove osnovne značajke.

Izrazitu društvenu i ideološko-političku funkciju epske pjesme preuzela je u razdoblju narodne revolucije **partizanska** narodna pjesma. Nastavila je veličanje herojske tradicije starije epske pjesme, ali je razvila šira i dublja politička i filozofijska gledanja na budućnost i sudbinu naših naroda.

Zato je nova pjesma morala mijenjati i raniji epski oblik. U suvremenim uvjetima oslobodilačke borbe herojska se motivika najljepše izrazila u lirskom obliku, često samo u dvostihu. Za nove i složenije teme epski se izraz pokazao neprikladnim.

**NARODNA LIRSKA PJESMA**, izražava neposredna osjećanja i zapažanja, a nastajala je u najužoj vezi sa stvarnim društvenim životom. Njemu je bila okrenuta, iz njega je za vlastiti život crpila sokove, u njemu su bili uvjeti njena postanka, razvoja i promjena. Istovremeno je očuvala žive tragove najstarijih vjerovanja i oblika društvenog života u obrednim i običajnim pjesmama, u tužaljka, uspavankama i u svatovskim pjesmama.

Kao književni oblik i izraz, narodna liriska pjesma izgradila je zaseban svijet događaja i pojava iz seoskoga i seljačkog života, svijet lirske narodne pjesme. Služila se svim metričkim formama i u tome smjeru razvila je bogatu i živu praksu koja znači vrlo značajan doprinos **metrici** (v.) i **versifikaciji** (v.).

Narodna se liriska pjesma u pravilu pjeva.

S gledišta oblika, ugođaja, odabranog i obrađenog motiva postoji nekoliko izrazitih skupina narodnih lirskih pjesama.

**Običajne i obredne**, obrađuju motive iz starodrevnih vjerovanja.

**Dodolske**, izvode se magijske radnje i izriču molbe za kišom od koje zavisi sav život.

**Koledske**, povezane su sa svršetkom jedne godine i početkom novog života.

**Posleničke**, bile su prisutne u svim poljodjelskim poslovima.

**Svatovske**, motivi iz bogatih svadbenih običaja i obreda, iz ljubavnog života i njegove uže povezanosti s društvenim prilikama.

**Uspavanke**, opsegom i tonom zatvorenije lirske pjesme, donose najviše vedrine i nepomućene, neprolazne životne radosti.

**Tužbalice** (naricaljke, tužaljke), pjevaju u čvrstim metričkim oblicima o nenadanim i teškim životnim tragedijama.

**Mitološka motivika**, u užem i specifičnom izboru, našla je svoje mjesto i u narodnoj lirskoj pjesmi, ali joj je oblik bio prilično neodređen.

**Ljubavna lirika**, najsvestranije je razrađena u narodnoj lirskoj poeziji ljubavna tematika. Ljubav nije sužena i svedena na simpatiju i erotske komplekse, nego predstavlja široko životno osjećanje koje znači i radost i žalost, ali i smisao samoga života. Razvijena su u našoj narodnoj ljubavnoj lirici tri osnovna oblika: **kraća ljubavna pjesma** te **romanca** (v.) i **balada** (v.) (ove dvije u nekim primjerima i s nekim najnužnijim narativnim elementom, prijeko potrebnim za razumijevanje osnovnog motiva i ugođaja).

**Saljive i podrugljive pjesme**, narodni pjesnik izražava svoj lirizam načinom šale i poruge. Sve što je bilo neprimjereno u životu, sve što je bilo pretjerano, namješteno i neiskreno, sve je postalo njenim značajnim motivom.

**Partizanska narodna pjesma**, izražajnim sredstvima lirske narodne pjesme prikazani su u razdoblju narodne revolucije poetski vrijedni motivi: herojska stradanja i poštovanje, okupatorska zlodjela, odlučniji ratni događaji (Kozara, Sutjeska i dr.). Kraće pjesme, lirski izrazito intonirane, dirljivom su jednostavnošću i neposrednošću govorile o sudbonosnim i prijelomnim zbivanjima iz naše najnovije povijesti.

**NARODNA POSLOVICA**, kratka sažeta izreka koja redovito saopćuje zaokružen i cjelovit sud, zaključak ili mišljenje nastalo većinom iz značajnijeg iskustva.

Poslovice se u pravilu sastoje od jedne rečenice, proširene ili složene, rjeđe od dvije ili tri rečenice, izuzetno od niza rečenica. A mogu imati i krnji, eliptični (v.) oblik.

Npr. Bolje je svoju zemlju orati, nego na tuđoj novce brojiti.

**NARODNA PRIPOVIJETKA**, usmeni prozni izraz koji je od svih oblika narodnog usmenog stvaralaštva najšire postavio svoje granice. Kao književni oblik i način izražavanja narodna je pripovijetka — u određenom smislu — otvorenija, slobodna i elastična književna vrsta. Može primiti mnogo veći broj raznolikih sadržaja nego lirska i epska narodna pjesma, a postavlja — samo relativno — manje zahtjeve u oblikovanju i izražavanju.

Herojska zbivanja, pothvati i tragedije, pa povijesne ličnosti i uže povijesne teme nisu odgovarale usmenom, pripovijednom izrazu. Ni intimniji događaji iz obiteljskog i ličnog života, kao ni zamršene ljubavne situacije nisu postale česte teme i motivi narodnih pripovijedaka. Za narodnu pripovijetku preostao je određeni svijet zbivanja i ljudskih sudbina koje je pripovjedni prozni izraz, sa svim obilježjima narativnog, pripovjednog postupka izabrao, potom zadržao za sebe i kasnije brižno njegovao i varirao. Još uvijek dovoljno širok i bogat svijet tema i motiva, koji se nije mogao obraditi samo u jednom jedinom obliku nego u nekoliko osnovnih proznih oblika: u **bajci** (v.), u **legendi** (v.), u **noveli** (v.), u **basni** (v.), u **anegdoti** (v.).

**NARODNA ROMANCA**, v. Romanca.

**NARODNA USMENA DRAMA**, izvorni tekstovi iz usmenoga, narodnog stvaralaštva, koji u svemu imaju obilježje dramskog oblika. Imaju točno određen broj lica (ovisan o tematsko-idejnoj osnovi), a raspored njihovih uloga je scenski cjelovit i svrhovit. Tekstovi koje govore odnosna lica nisu puka pričanja, prepričavanja ili opisivanja, nego neposredni tekst lica, u kojem se ono očituje karakterno i idejno. Tekst je slobodnija improvizacija, ali usmjeren dramskom situacijom. Postoji i osnovna ili glavna ideja, utkana u svaki pojedinačni tekst, a koja zapravo sve povezuje i pokreće na dijalog. Prisutan je i stvarni redatelj koji raspoređuje, kontrolira, savjetuje, ispravlja i koji svemu daje konačnu i do određenih granica skladnu zaokruženost. Uvijek na kraju prevladava jedna volja, jedna koncepcija.

Građa za narodne drame uzima se iz *svatovskih situacija*, npr. *Gljive* iz Međimurja, *Nenad* iz Banije, *Štef* i *Bara* iz Horvata nedaleko Zagreba, *Obuvanje magarca* iz okoline Sinja i dr.

*Pokladni period* — tjeranjem zime i dolaskom novog života — omogućio je niz zanimljivih tema i motiva u različitim pokladnim igrama, među kojima je najbolje očuvan *Mesopust* iz Novog Vinodolskog u Hrvatskom primorju.

*Momački život* i momačka psihologija s elementima iz starodrevnog inicijacijskog obreda dobro su uočeni u *Kolu od Buzović* s otoka Krka, u *Bemberovu brijanju* iz Josipdola kod Čakovca, u *Lopovu* iz okoline Drniša i dr.

*Pojedina zvanja* bila su izložena kritici u dramskim situacijama, npr. u igri *Mlinar* iz Međimurja.

*Prisustvo tuđinaca i osvajača* pružilo je građu za neke dramske teme, npr. *Turčin* i *Bula* iz Like, *Adžija* u *Varešu* iz Bosne, *Moreška* s otoka Kočule i dr.

Narodna drama ne poznaje profesionalne glumce. U pravilu su oni nadareniji, smioniji pojedinci koji redovito nastupaju u istovrsnim ulogama te tako stječu potrebnu odvažnost i iskustvo. Tek u novije vrijeme nastupaju i žene.

Narodna drama nema stalne pozornice. Stalni su ambijenti npr. pred kućom, u dvorištu, na sijelu u oveloj sobi, na trgu. Odlučno je da se scena organizira u svakom slučaju izvođenja dramske igre: publika se postavi u polukrug ili u krug, a glumci istupe pred publiku, i predstava počinje. Scenski su rekviziti svedeni na najnužnije, tek toliko koliko je potrebno da se dočara pozornica teme i zbivanja.

**NARODNA USMENA KNJIŽEVNOST**, oblik umjetničkog stvaralaštva koje se izražava govorenim, živom riječju, a njeguje ga, razvija i određuje tradicija i kultura usmenog izražavanja. Naziv je nastao i učvrstio se potkraj 18. i početkom 19. st., ponajviše u vezi sa zbirkom *Volkslieder* (1778—1779) njemačkog teoretičara i filozofa Johanna Gottfrieda Herdera, a na temelju ondašnjeg mišljenja da je narod zajednički i kolektivno stvarao usmenu narodnu književnost.



Najčešći su izrazi u dosadašnjoj upotrebi bili **narodna poezija** i **narodna pjesma**. Oba termina (Volkslied a zatim i Volksdichtung) potječu od njemačkog filozofa i estetičara J. G. Herdera (1744—1803), urednika i izdavača zbirke *Volkslieder* (1778—1779), preimenovane kasnije u *Stimmen der Völker in Liedern*. Herder je najprije uveo termin *Populärlied* prema engleskom nazivu **popular song** kod Thomas Percyja u knjizi *Reliques of Ancient English Poetry* (1765). Kasnije uvodi termin (1771) **Volkslied**, prema kojemu nastaju naši termini **narodna pjesma** i **narodna poezija**. Za Herdera nije odlučno ni porijeklo ni oblik, nego karakter pjesme kao neposredan izraz narodne duše.

Romantizam će još više isticati narodnu pjesmu kao izraz narodnog duha i narodne duše; narod je onaj koji pjeva, stvara i sastavlja pjesme (**der dichtende Volk**), one su iz naroda proizašle i u njemu anonimno žive.

Kasniji teoretičari više naglašuju individualni karakter pjesme, a iz individualnog stvaralaštva izvode i usmenu narodnu poeziju. Jedna grupa teoretičara zastupat će mišljenje prema kojemu je i narodna poezija djelo obrazovanih i tzv. viših društvenih slojeva, odakle je prešla u narod koji ju je preuzeo i prema svojem ukusu preradio.

**Anonimna književnost**, naglašava se mišljenje:

a) da su stvaraoci uopće nepoznati, jer stvarno ne postoje;

b) da su stvaraoci nepoznati, jer o njima nemamo podataka, mada su postojali.

**Tradicionalna književnost**, ističe se okolnost pre-daje, tradicije, u prenošenju i čuvanju.

**Nepisana književnost**, naglašava se da je riječ u suštini o književnim ostvarenjima, samo nisu bila pisana, nego naknadno zapisana.

**Usmena književnost**, izraz naglašava udio usmenog saopćavanja i prenošenja.

Danas ostajemo na terminu **usmena narodna književnost**, jer s njim najpotpunije obilježavamo bit samog fenomena.

Narodna usmena književnost ima svoju opću, svjetsku povijest, ali je nužno uočiti i specifičnu povijest

svake nacionalne usmene književnosti. Samo s povijesnog gledišta i s gledišta društvenog života svakog naroda može se razumjeti činjenica da su jedni narodi dugo i uporno čuvali i razvijali svoju narodnu književnost, a da su drugi prilično rano ostali bez nje. Kod jednih je naroda dala vrlo značajna umjetnička ostvarenja, kod drugih je više skromnoga i užeg nacionalnog značenja. Jednako se tako samo s povijesnog gledišta može razumjeti činjenica da su pojedine nacionalne usmene književnosti obrađivale vrlo različitu tematiku i njegovale različite književne oblike.

Našu usmenu narodnu književnost određujemo kao usmeni književni izraz specifične društvene sredine, pretežno seoske i seljačke, jer smo upravo u toj i takvoj sredini našli značajna umjetnička ostvarenja kao u jednom osebujnom književnom mediju.

Naša **usmena narodna književnost** obrađuje vrlo složenu i bogatu tematiku koja je nastajala, mijenjala se i nestajala u vrlo širokom vremenskom rasponu od najstarijih vremena do suvremenih zbivanja. Iz mnoštva primjera može se zaključiti da se umjetnički svijet narodne književnosti izgrađivao određenom logikom, da se tu vodila oštra borba za vrijednost i kvalitet i da su uvijek odlučivala mjerila izraza, vrijednog sadržaja, dubljih misli.

Narodni su stvaraoci pomno odabirali teme, smišljeno izabirali i komponirali likove, jer su samo tako mogli odgovoriti zahtjevima svoje sredine. Samo činjenica da su u narodnu književnost ušle neke teme od mnogih, neki od mnoštva likova, samo neka zbivanja, upućuju nas na to kako se i tu ostvarivao ozbiljan umjetnički napor da se svojoj sredini saopće o vremenu i o ljudima umjetničke spoznaje i ocjene.

Ukupnost **usmene narodne književnosti** možemo podijeliti u manje zaokružene cjeline prema kompromisnom (kompleksnom) kriteriju: prema motivsko-tematskoj zaokruženosti, prema načinu oblikovanja, prema načinu saopćavanja, prema književnim oblicima. Prisutan je i didaktički kriterij; da što preglednije prikazemo sabranu građu. Usmena narodna književnost obuhvaća:

**narodnu poeziju**, različiti oblici narodne lirske i narodne epske pjesme,



**narodnu prozu**, bajka, legenda, novela, basna, anegdota i različiti oblici govornišva (npr. zdravice),

**kraće (ili manje) oblike**, poslovice, zagonetka, pitonica,

**retoričke oblike** (npr. gatanja, bakanja, brojnice),

**narodnu dramu** (kao zaokruženu tematsko-scensku cjelinu),

**različite dramske oblike** (npr. igru s lutkama, igru sa sjenama, igru s maskama).

Ovdje je opravdano uvesti, zbog bogatstva i raznolikosti scenskih oblika, novi i potpuniji termin **narodna usmena teatrologija**.

**NARODNA ZAGONETKA**, kraća izreka u kojoj se misao, predmet, radnja ili događaj ne prikazuju izravno, nego uvijeno, u obliku prenesene i zamijenjene slike, tj. **metafore** (v.), pa je treba odgonetati, pogoditi. Kod zagonetaka se zamjena slika ili predodžaba izvodi na temelju poređivanja po sličnosti, srodnosti, oprečnosti i protivurječju.

**NARODNI MUZIČKI INSTRUMENTI**, uz postojanje usmene narodne književnosti najuže su povezani muzički narodni instrumenti. Nalaze se u istoj sredini u kojoj se nalaze i narodne pjesme i plesovi te su odraz iste kulturne atmosfere i umjetničkih potreba.

Prema načinu kako se proizvodi zvuk, ton, narodni se muzički instrumenti pregledno dijele u četiri skupine:

1. **aerofoni** instrumenti (grč. aer zrak, phone glas), kod kojih se zvuk proizvodi titranjem zraka, npr.: jednocijevne svirale (frula, duduk, kaval, sopela, zurla), dvocijevne svirale (dvojnice, diple), svirale s mijehom od kože kao zračnim rezervoarom (gajde, dude).

2. **kordofoni** instrumenti (grč. chorde žica, phone glas), kod kojih se zvuk proizvodi titranjem žice (metalne, ili od crijeva), npr. gusle s jednom ili dvije strune, tambura s dvije žice, lijerica s tri žice metalne ili od crijeva.

3. **membranofoni** instrumenti (lat. membrana opna, koža, phone glas), kod kojih se zvuk proizvodi titra-

njem membrane tj. opne, kože, npr. razni bubnjevi (tapan, goč), darabuka (zemljani sud presvučen kožom).

4. **idiofoni** instrumenti (grč. idios vlastiti, phone glas), kod kojih se zvuk proizvodi titranjem vlastitog tijela, tj. njegove površine, npr. zvona, drvene klepetaljke.

Jedni muzički instrumenti služe kao soloinstrumenti, npr. jednocijevna svirala kaval.

Drugi služe isključivo kao pratnja pjevanja, npr. gusle.

Treći služe kao pratnja pjevanju i plesanju, npr. svirale, duduk, gajde, sopele, zurle, tambura.

Četvrti služe isključivo kao pratnja plesanju, npr. lijerica sa tri žice iz okolice Dubrovnika.

**NARTI**, osetinski narodni ep, složen od starinskih epskih pjesama o legendarnim Nartima, koje su nastale između 8—7. st. pr. n. e. i 13—14. st. n. e. u rodovskom društvenom uređenju stepskih iranskih Alana, predaka današnjih Oseta. U epu se govori o prošlosti Narta, njihovu društvenom uređenju, vjerovanjima, borbama s brojnim neprijateljima i čudovištima, a naročito se ističu stari i mudri Uryzmag, čarobni svirač Acamaz, silni i slobodoljubivi Batradz, vješti Sozyrko i dr.).

**NASRUDIN-HODŽA** (arap. Nasruddin-hodža, Nasreddin hodža, u nas i Nasarajdin hodža, i Nastradin hodža), glavni junak u mnogobrojnim turskim pričama i anegdotama, tip šaljivdžije, podvaljivača i podrugljivca.

Nasrudin-hodža bio je historijska ličnost, živio je između 1208. i 1284., pokopan je u Akšehiru.

U pričama je on lukavi i prividno luckasti hodža koji je odabrao najsretniju pozu i stav u društvu da bi mogao uvijek, a bez tragičnih posljedica, saopćiti istinu i izrugati svoje suvremenike. Brojne zbirke u prozi i stihu o Nasrudinu, koje su snažno utjecale na narodne i pisane književnosti mnogih naroda, sadrže obilje stranih motiva dovedenih tek znatno kasnije u vezu s ovim književnim likom.

Prvi je skupio i objelodanio šale i anegdote o Nasrudinu turski pisac Mehmet Tevfik (1844—1898).

**NASTASIJEVIĆ, MOMČILO** (1894—1938), velika pjesnička nadarenost, prilično neshvaćen u svom vremenu, ali kasnije živo prisutan u modernoj srpskoj lirici, prvenstveno kao inicijator jezičnog eksperimenta, a zatim uvođenjem neobične, nekonvencionalne tematike (incest, ljudska izopačenost i sl.). Pripovijetka *Zapis o darovima moje rođake Marije* i zbirka *Iz tamnog vilajeta* (1927) značili su u srpskoj prozi datum koji je tek kasnije shvaćen.

Djela: *Pet lirskih krugova*, 1932, *Celokupna dela*, 1938—1939.

**NATURALIZAM** (lat. naturalis prirodan), razdoblje evropskih književnosti između 1870. i 1890, kod nas do kraja stoljeća. Nadovezuje se samo nekim svojim osobinama na **realizam** (v.), ali u bitnom predstavlja novo gledanje na život i novi književni izbor likova i tema: umjetnost treba da bude što je moguće vjernija slika prirode i ljudske naravi.

Teorijske osnove i kasnije općenito prihvaćeni program naturalizma razradio je francuski književnik Emile Zola (1840—1902) u djelu *Roman expérimental* (1880).

Prirodne nauke i njihov metod rada odlučne su za ovo razdoblje. Nisu se mogle doslovno prenijeti prirodoslovne metode u književno stvaralaštvo, ali samo uglédanje udarilo je pečat stvaralaštvu, idejama i pogledima naturalističkih pisaca.

Čovjeka se počinje izdvajati iz njegove društvene okoline i promatrati kao proizvod prvenstveno bioloških i geografskih okolnosti. Prema naturalistima, rasa, rodbinsko nasljeđe, okolina i podneblje određuju život i težnje čovjekove.

Tako će izvorno naturalističko djelo biti ono koje ljudski život prikazuje slijepo ovisnim o zakonima prirode, a čovjeka kao biološko biće određenim nasljednim svojstvima i utjecajima okoline. Pažnja naturalista bit će upravljena prema onim društvenim slojevima gdje mogu naći potvrdu svojih nazora: tu su deklasirani i degenerirani tipovi (zločinci, alkoholičari, nasljedno opterećeni i amoralni ljudi, luđaci). Obrađivat će i periferiju velikih gradova, užasan položaj radničke klase u prvim fazama industrijalizacije, socijalne poroke i bije-

du, izazvat će socijalnu sućut za siromašne i ponižene, ali s naglašenom težnjom da psihološki i nepristrano pribilježe pojedinosti iz svakidašnjeg života.

Radni metod je naturalista prvenstveno vjerno bilježenje svih pojedinosti s onog područja koje pisac želi prikazati, i to upravo na samome mjestu.

I upravo iz tih zabilješki, prema tezama naturalističkih teoretičara, nastaje pravo književno djelo. Svi su likovi prosječni ljudi, iz građanske surove svakidašnjice i građanskog načina života.

Književno je djelo za naturaliste vrsta društvenog dokumenta, ali samo s umjetničkim značajkama. Književnik nastoji da bude u svemu objektivan poput učenjaka i zato teži da se on lično što manje osjeti. Težnjama naturalista odgovara potpunije prozni izraz, posebno **roman** (v.) i **pripovijetka** (v.), ali je značajno mjesto dobila i **drama** (v.).

Neosporno je značenje naturalizma u tome što je otvorio nova doživljajna i iskustvena područja za umjetnost i time omogućio dalje diferenciranje jezičnih izraza.

Najizrazitije se te težnje ogledaju kod francuskog pisca Emila Zole (v.) koji u ciklusu romana *Prirodna i društvena povijest jedne obitelji pod drugim carstvom* prikazuje složene nagone i strasti kao osnovne pokretne snage u životu pojedinaca i društva.

Guy de Maupassant (v.), utemeljitelj i majstor naturalističke **novele** (v.), nije polazio kao Zola od unaprijed postavljene teze (**plèce à thèse**, v.) niti je svoje ideje i poglede nametao svojim likovima. Smatrao je da pisac mora iznositi sve pojedinosti i događaje poput fotografije. S nekoliko rečeničnih izraza izgrađuje karaktere, predočava određenu sredinu i donosi živ, neposredan sadržaj s prizvukom naglašene ironije i pesimizma.

Naturalistička težnja za što potpunijim prikazom stvarnosti i postojećih društvenih odnosa snažno se odrazila i u dramskom stvaralaštvu. Drama je za naturaliste bila vrlo njegovan književni oblik i zahvalna govornica s koje su mogli neposrednije iznositi svoje teze.

Pozornica, scena, morala je do detalja da prikazuje mjesto i sredinu zbivanja, pa su stoga scenske upute,

**didaskalije** (v.), u tekstovima naturalista veoma opsežne. Naturalistička se drama rado pridržava **načela triju jedinstava** (radnje, vremena i prostora), jer je nastojala da prikaz milieua i atmosfere bude što uvjerljiviji. Dramska je fabula sporedna i neistaknuta; ona služi povezivanju situacija koje osvjetljavaju karakterne crte dramskih likova. Jezik naturalističkih drama oslanja se na govorni jezik sa svim značajkama koje pristaju društvenim ili individualnim osobinama likova. Unose se i odlomci u narječju ili na kojem drugom jeziku, ako je potrebno da se istakne milieu i društvo.

Istaknuto mjesto među naturalističkim dramatičarima pripada skandinavskim piscima Ibsenu (v.) i Strindbergu (v.), koji su svojim dramama izvršili golem utjecaj na gotovo svu kasniju evropsku **dramaturgiu** (v.).

**NATURIZAM** (lat. natura priroda), naziv za široko zasnovane interese u promatranju, proučavanju i opisanju prirode.

Od najstarijih vremena čovjek je stalno povećavao svoje zanimanje za prirodu. U početku da otkrije sve ono što mu je nepoznato, a kasnije da upozna sve neobičnosti i osebnosti u prirodi. Tako su nastajala u nizu mnogih stoljeća mnogobrojna djela koja su donosila nova znanja o prirodi i uvijek iznova otkrivala nešto novo iz dalje ili bliže prirode. Djela su imala različite naslove, a jedan od najčešćih bio je povijest prirode, ili na latinskom **historia naturalis**.

Među novijim djelima takve vrste spominjemo samo jedno: George Buffon (1707—1788) *Histoire naturelle*.

Za književnost je **naturistički interes** bio utoliko značajan što se u djelima o prirodi počinju bilježiti prvi podaci o običajima i životu naroda, a potom i prvi podaci o narodnoj pjesmi i o usmenoj narodnoj književnosti. Prve tragove otkrivanju narodne poezije u širim svjetskim razmjerima naći ćemo upravo u ovim naturističkim interesima.

Najbolji je primjer talijanski pisac Alberto Fortis koji je prvenstveno kao prirodoslovac putovao po našim krajevima zanimajući se za sve neobičnosti naše prirode (spilje, rijeke, šume, fauna). U našoj neobičnoj prirodi otkrio je kao jednu od neobičnosti — i našu

narodnu poeziju, donijevši u svome djelu *Viaggio in Dalmazia*, Venezia 1774, našu najljepšu baladu *Hasanaginicu*.

Naturizam ne treba izjednačiti s književnim težnjama iz 18. st. koje se nazivaju **sentimentalizam** ili **predromantizam**.

**Sentimentalizam** predstavlja otpor **klasicizmu** (v.) 17. st. i njegovu feudalno-aristokratskom karakteru, a obraćao se jednostavnim ljudima, obrađivao je njihova spontana i neiskvarena osjećanja, isticao veliku osjećajnost (sentimentalnost), koja se često i patetično očitovala. Omiljena je tema nesretna ljubav zbog koje obično jedan od glavnih likova strada.

Primjer je takva književna djela i u nas mnogo čitani **roman** (v.) *Pavle i Virginija* od Bernardin de Saint-Pierre (1737—1814).

Evropski sentimentalizam zadobio je u njemačkoj književnosti najpoznatiji oblik. To razdoblje su sami književnici nazvali **dobom genija** (v.), a u povijesti književnosti poznatiji je naziv **Sturm und Drang** (tj. oluja i nagon). U tome su književnom krugu djelovali njemački pjesnici Goethe (v.) i Schiller (v.).

Ovakva shvaćanja u 18. st. povezuju se i s terminom **predromantizam**, jer su ona razvila neke od ideja koje će početkom 19. st. bogato razraditi **romantizam** (v.). Najvažnije vrelo predromantičkih ideja za kasnije romantičke pisce bilo je književno djelo J. J. Rousseaua (v.), kojega su romantičari smatrali svojim prethodnikom, a koji je u **naturističkim tendencijama** i **evropskom sentimentalizmu** nalazio vrijedne poticaje.

**NAUČNIK**, v. Književnost.

**NAZOR, VLADIMIR** (1876—1949), pjesnik, novelist, prevodilac (prevodio Dantea, Goethea, Hugoa, Heineea, Leopardija, Pascolija i dr.), esejist, putopisac, dječji književnik, urednik; zapažen doprinos dao je i čakavskoj dijalektalnoj poeziji (npr. *Galiotova pesan*, *Seh duš dan* i dr.).

1943. priključuje se narodnoj revoluciji; poslije rata predsjednik Prezidija Sabora NR Hrvatske.

U književnom životu radio više od pola stoljeća pokazujući izvanrednu prilagodljivost novijim književnim

strujanjima. Imao je veliku književnu kulturu, stalno ju je proširivao i bogatio. Ona je ukupnom njegovu stvaralaštvu davala izrazit pečat; po njoj je Nazor više pjesnik smišljenog, intelektom prožetog književnog stvaraoca koji odmjereno i promišljeno razrađuje književne teme i sabrano ih ostvaruje.

U lirskim zbirkama (*Nove pjesme*, 1913, *Intima*, 1915, *Pjesni ljevene*, 1915, *Niza od koralja*, 1922, i dr.) obrađuje intimne nemire i ljubavne motive; u epskim pjesmama (*Slavenska legenda*, 1900, *Živana*, 1902, *Hrvatski kraljevi*, 1912, *Medvjed Brundo*, 1915, *Ahasver*, 1945, i dr.) Nazor ulazi opširnije u povijesnu prošlost i s naglašenim lirskim poantama obrađuje značajnije motive; u pripovijesti i romane ušla je ponajviše građa iz Istre i Primorja, s njegova užeg zavičaja otoka Brača te Zagreba (*Veli Jože*, 1908, *Istarske priče*, 1913, *Priče iz djetinjstva*, 1924, *Priče s ostrva, iz grada i sa planine*, 1927, *Dedek Kajbumščak*, 1939, *Zagrebačke novele*, 1942, *Pastir Loda I/II*, 1938—1939, *Kurir Loda*, 1946, i dr.). Iz partizanskog razdoblja potječu knjige: dnevnik *S partizanima* (1945), *Pjesme partizanke* (1944), *Legende o drugu Titu* (1946). Značajne su i njegove rasprave *Članci i kritike* (1942), *Na vrhu jezika i pera* (1942), *Govori i članci* (1949).

Nazorovo pjesničko djelo u cjelini je prožeto aktivističkim odnosom prema životu, vedrinom i optimističkim vizijama, dubokom vjerom u ljudske vrijednosti i nepokolebljivom nadom u pobjedu pozitivnih ljudskih ideala.

Sveukupna djela Nazorova štampaju se u 16 knjiga.

**NEMANJIC, SAVA**, v. Biografija.

**NEMCOVA, BOŽENA** (Božena Njemcova, 1820—1862), češka književnica, koja je s velikim interesom proučavala život i usmenu narodnu književnost Češke i Slovačke, što je ostavilo velikog traga i na njenom stvaralaštvu (velik je broj njenih pripovijedaka vrlo srodan izvornim narodnim, a katkada su smatrane i narodnim).

U brojnim proznim djelima (npr. *Baruška*, 1853, *Rozarka i Karla*, 1855, *Prigorsko selo*, *Siromašni ljudi*, *U dvorcu i ispod dvorca*, 1856, *Društvo uz kavu*, 1855.

i dr.) Nemcova se zalagala za socijalni aspekt u svom stvaralaštvu, iznoseći s velikom uvjerljivošću i toplinom stradanja malih i pravednih ljudi, što joj je pribavilo veliku naklonost čitalačke publike. Najvrednije je njeno djelo *Bakica* (1855), gdje je uz mnoštvo autobiografske građe dala impresivnu sliku seoskog života. Kao rijetko koje djelo, *Bakica* je doživjela nebrojena izdanja i prevedena je na mnoge jezike.

**NEOKLASICIZAM**, v. Novoklasika.

**NEOLOGIZMI** (grč. néos nov, lógos riječ), novoskovane i novonastale riječi koje se javljaju u jezičnoj upotrebi.

Neologizmi nisu dobri i opravdani ako za njih postoje dobre izvorne riječi. No u suvremenom životu, uz silan napredak tehnike i raznih znanosti, nije moguće za sve nove pojmove imati dobre izvorne izraze u svakom jeziku. Neologizmi su nužne pojave u razvoju jezika.

**NEOREALIZAM**, v. Pratolini, Vasko.

**NERUDA, PABLO** (pseudonim za Neftalí Ricardo Reyes, r. 1904), jedan od najznačajnijih hispanoameričkih pjesnika, Čileanac, izrazite lijeve orijentacije. Objavio je brojne zbirke pjesama, a započinje književni rad s ljubavnom poezijom. Međutim, brzo se orijentira na socijalnu tematiku, otvoreniji i borbeniji izraz s naglašenim nadrealističkim elementima, i danas je značajan predstavnik **angažirane poezije**. Poema *Španjolska u srcu* (1937) posvećena je naprednim snagama republikanske Španjolske. Najvažnije je djelo *Sveopći spjev* (1950), epopeja u 15 poglavlja, a svako je poglavlje složeno od više pjesama. Neruda tu pjeva s najvećim zanosom o prošlosti i sadašnjosti Amerike, podiže glas skrajnjeg ogorčenja nad sudbinom naroda i svoje vlastite domovine i postao je istinski pjesnik-bard Južne Amerike. I prihvaćen je danas kao takav, a njegova je poema prevedena na mnoge jezike.

**NEZVAL VITĚSLAV** (VitĚslav Nezval, 1900—1958), jedan od najsvestranijih čeških književnika. Mnogo je prevodio (ponajviše francuske **simboliste**, v., i nadrealiste, v., npr. *Moderni pjesnički pravci*, 1937), pisao je



eseje (npr. o Čapeku, v., Wolkeru, v.), scenarije, uređivao časopise. Glavno područje rada je poezija (*Most*, 1927, *Manji vrt ruža*, 1926, *Akrobat*, 1927, *Zbogom i rupčić*, 1934, *Pet minuta izvan grada*, 1940, *Velika ura*, 1949, i dr.).

Nezval je u poeziji osnivač i glavni predstavnik pjesničkog pravca **poetizma**, koji se očitovao ponajviše u težnji da se iz što šireg tematskog kruga uključi u poeziju i ono što je u životu najbanalnije, naravno, u primjerenom pjesničkom izrazu. Kasnije prelazi na pozicije ortodoksnog **nadrealizma** (v.).

U proznim djelima (*Kronika s kraja tisućljeća*, 1929, *Gospodin Marat*, 1932, *Kao jaje jajetu*, 1933, i dr.) Nezval je bliz modernoj psihološkoj prozi. Njegove drame (*Strah*, 1930, *Ljubavnici iz kioska*, 1932, i dr.) većinom su nadrealističke **groteske** (v.) ili **komedije** (v.).

**NIBELUNŠKA STROFA**, nalazi se u poznatoj *Pjesmi o Nibelungima* (12. st.): to je **katren**, jedanaesterac s cezuruom nakon četvrtog sloga.

**NONA**, v. Devetostih.

**NORMATIVNA POETIKA**, v. Poetika.

**NOVAK, SLOBODAN** (r. 1924), jedan od najznačajnijih suvremenih pripovjedača u hrvatskoj književnosti, koji temelje svoga stvaralaštva crpi iz dubinskog, psihološkog poniranja u bitne čovjekove motive bilo da se radi o ratnoj tematici, bilo da se radi o suvremenim društvenim i moralnim deformacijama. Započeo je književni rad s pjesmama (*Glasnici u oluji*, 1950), u zadnje se vrijeme ogledava u dramama, ali je neprijeporne uspjehe postizavao u prozi (prva veća pripovijest *Izgubljeni zavičaj*, 1955, zbirka novela *Tvrđi grad*, 1961, izbor *Novele*, 1963, izvanredni roman *Mirisi, zlato i tamjan*, 1968).

**NOVAK, VJENCESLAV** (1859—1909), novelist i romanopisac. Bio je nastavnik muzike u Zagrebu. Znatno je proširio i obogatio tematsko-motivski raspon **realističkih** pisaca.

U hrvatsku književnost uvodi Senj s okolicom (*Posljednji Stipančići*, 1899, *Dva svijeta*, 1901, *Zapreke*,

1905, *Tito Dorčić*, 1906, i dr.). Obraduje njegovu prošlost, raslojavanje pučanstva u novim promjenama, propadanje patricija, učvršćivanje građanstva, a osobito pojavu i probleme intelektualaca.

S tematikom i likovima iz Podgorja, kraja ispod Velebita, od Senja prema jugoistoku, Novak otkriva pomalo bizaran svijet. U kraju se razvio poseban oblik prosjačenja, te su se snage i ugled kuće mjerili prema prosjačkom štapu. Tu je Novak našao dragocjenih tema za mnoge svoje pripovijesti (*Baba Marta*, *Fiškalova ispovijed*, *Podgorka*, *Pavao Segota* i dr.).

Novak je prvi naš pripovjedač radničke sirotinje, za koju je osjećao naročito razumijevanje i pokazivao iskrene zanose (*Nezasitnost i bijeda*, *Iz velegradskog podzemlja*, *U glib*). Prvi je unio u književno djelo socijalističke pojave u Hrvatskoj (*Majstor Adam*, *Socijal-demokrati*).

Novak je mnogo i brzo pisao, te su mu djela u mnogočemu nedorađena. Ali je imao izvanredan dar opažanja, dao je široku i pastoznu sliku modernoga društvenog života potkraj 19. st.

Ukupna djela I—XII (1931—1932).

**NOVAKOVIĆ, STOJAN**, v. Ep.

**NOVALIS, FRIEDRICH**, v. Himna.

**NOVELA** (lat. novus; franc. nouveau, nouvel; tal. nuovo nov), jedan od najčešćih epskih oblika u prozi u suvremenoj književnosti, a donekle i u ranijim stoljećima. Prvotno termin novela ima pravno značenje: do-datak i nadopuna ranijoj pravnoj normi. Tek u doba renesanse (14. st.) postaje književni pojam, kada joj je dao savršeni oblik Giovanni Boccaccio (1313—1375) u djelu *Decamerone*, koje je kasnije postalo uzorom ovoga proznog oblika. Mnogo je njegovana u doba naturalizma, impresionizma, ekspresionizma.

Naziv upućuje da je riječ o novini, tj. o potpuno novoj pripovijesti o nekom događaju. Novela je opsegom zatvoreniji i čvršći prozni oblik koji postavlja piscu određene zahtjeve:

1. u noveli se obrađuje jedan događaj, jedan ili dva karaktera, a vrijeme i prostor zbivanja svedeni su na



najnužnije; zato novela u pravilu govori o nečuvenim i novim događajima.

2. građa se svodi i sužava na bitno, jer je osnovno načelo ekonomičnost. U tome je slična drami, jer mora na određenom prostoru i u ograničenom vremenu mnogo kazati.

3. raspoređivanje i komponiranje građe u noveli ne dozvoljava opširnija obrazloženja i autorova tumačenja; sve je rečeno sažeto i naglašeno, te se u raspletu i značajnu završetku očituje neposredna, brza intervencija autora.

4. zatvorenost novelističkog oblika pogoduje slikovitu prikazu i zanimljivu crtanju zaokruženijih, cjelovitijih događaja i pojedinih duševnih stanja čovjekovih.

Do 19. st. novela se ponajviše izgrađivala na neobičnim događajima i zanimljivim, uzbudljivim fabulama. Stvoren je bio i poseban naziv tzv. **čudačke novele** (njem. *Sonderlings-novelle*). U drugoj polovini 19. st. ulazi u središte fabule čovjekova ličnost i njen intimni duševni život; stvara se tzv. **psihološka novela** čiji su značajni predstavnici francuski književnici Alphonse Daudet (1840—1897), Guy de Maupassant (1850—1893), Paul Bourget (1852—1935), te ruski književnici Lav N. Tolstoj (1828—1910), Ivan S. Turgenjev (1818—1883) i dr.

Novela uspješno traje i u suvremenim uvjetima, te su joj predstavnici svi značajniji današnji pisci.

Novele su redovito samostalna i cjelovita književna ostvarenja, ali se često mogu povezivati s osnovnom zajedničkom idejom ili motivom u **novelističke cikluse**. U tom su smislu značajni primjeri:

*Tisuću i jedna noć* (9—14. st.), knjiga priča na arapskom jeziku; *Dekameron* Giovannija Boccaccia, knjiga od sto novela različita sadržaja i tona; *Lovčevi zapisi* Ivana S. Turgenjeva; *Pisma iz mog mlina* Alphonse Daudeta, i dr.

Novela je u **narodnoj prozi** (v.), slično kao romanca u narodnoj poeziji, najrasprostranjeniji književni oblik. Za razliku od bajki, u narodnoj se noveli život i ljudi uzimaju onakvim kakvi jesu, a sva se zbivanja objašnjavaju stvarnim uzrocima, dostupnim i shvatljivim svakom prosječnom čovjeku.

Pripovjedač je uzimao građu iz svagdanjeg života. Socijalne nepravde i neprilike, lijenost i lakomost, nepošteno stjecanje bogatstva, različite situacije oko ženidbe i druga iskustva iz svagdanjih zbivanja davali su narodnoj noveli bogate i zahvalne motive. S obzirom na ton i način pripovijedanja, u narodnoj je noveli raspon ugođaja vrlo velik: od sumornog i sjetnog do ironičnog i satiričnog; slično kao i u romanci.

U novije vrijeme javlja se i sažetiji oblik novele, koji donosi samo najnužniju građu potrebnu za karakterizaciju lika ili situacije; zove se **noveleta** i **critica**.

U našem su jeziku češće u upotrebi termini **pripovijetka** (nešto opširnija i razrađenija novela), **pripovijest** (opis i prikaz nekog događaja) i **priča** (npr. narodne priče).

#### NOVELETA, v. Novela.

**NOVI SLATKI STIL** (tal. *dolce stil nuovo*), novi stil u ljubavnoj poeziji 13. st. u Italiji. Slobodnija ljubavna lirika iz Provence i Sicilije preoblikuje se u kulturnom krugu Bologne u mistično-alegoričnu pod utjecajem srednjovjekovne skolastike i platonske filozofije. Ljubav se objašnjava božanskim djelovanjem na ljubavnike: božanski red očituje se i u ljubavi.

V. Alighieri, Dante.

Na mjesto srednjovjekovnih viteзова iz ranije ljubavne poezije sada nastupa građanstvo.

**NOVOKLASIKA** (ili **neoklasicizam**), književne težnje oko 1900. kao otpor **realizmu** (v.), **naturalizmu** (v.) i **impresionizmu** (v.). Postavljaju se zahtjevi za obnovom starije klasičke književne tradicije, a protiv pretjeranog oponašanja vanjskog svijeta i prirode, za većim njegovanjem jezika, za veću strogost u rimi i formi. Ističe se misao da materijal ne može određivati formu, nego da stvaralac nameće građu svoje koncepcije, odbire samostalno oblike i daje svoj idealni sadržaj.

**Novoklasičke koncepcije** očituju se ponajviše u drami i noveli, susreću se više kao težnje i ideali. Mnogo više od samih ostvarenja, one nalaze potvrdu u teorijskim proglasima i raspravama. U suštini se više radi o idealno postavljenom zahtjevu nego o konkretnom književnom pravcu ili školi.

**NOVOROMANTIKA**, slično kao i **novoklasika** (v.), očituje se više u teorijskim raspravama kao niz tendencija u razdoblju od 1890—1920: za isticanjem nesvakodnevnog kao teme u književnosti, za ulaženjem u povijest i dalja povijesna razdoblja, za iznalaženjem čudnog, tajanstvenog, magijskog, za bijegom u daljine, u nepoznato, daleko od suvremenosti. Prije svega ističe se prezir prema sadašnjosti, a obnavlja se saga (v.), mit (v.), legenda (v.), mistika, egzotika. U jezičnom izrazu ponovno se naglašava čuvstvenost, muzikalnost, sloboda fantazije, pažnja prema obliku i izboru sadržaja.

Novoromantičke koncepcije našle su najjači poticaj u **simbolizmu** (v.), a zatim u **dekadentizmu** (v.) i **impresionizmu** (v.). Očitovale su se u drami i romanu.

Ni kod novoromantike, kao ni kod novoklasike, ne može se govoriti o školi ili određenom smjeru. Više je riječ o vrlo raznolikim i djelomično postavljenim ali do kraja nerazrađenim težnjama koje možemo naći kao torzo kod mnogih književnika; potpunih ostvarenja u duhu novoromantike nema, i zato je teško navesti potvrdu u književnom radu pojedinih pisaca.

**NUŠIĆ, BRANISLAV** (1864—1938), najsnažniji i najuspješniji srpski dramatičar, čija se djela neprekidno izvode na svim jugoslavenskim i mnogim stranim pozornicama. Niz godina proveo kao diplomatski službenik i upravnik pozorišta.

Raznoliki i obilni književni rad obuhvaća romane, putopise, priče, feljtone, autobiografska sjećanja, tragedije, komedije; sabrana djela izašla su u 25 knjiga (jedan dio rukopisa propao je za vrijeme rata).

Od proznih djela ističe se s više dotjeranosti u stilu i cjelovitosti karaktera roman *Opštinsko dete* (1902). Trajniju vrijednost u njegovu opusu imaju komedije: *Narodni poslanik* (1883), *Sumnjivo lice* (1888), *Protek-cija* (1889), *Put oko sveta* (1910), *Gospođa ministarka* (1931), *Beograd nekad i sad* (1933), *Ožalošćena porodica* (1934), *Dr* (Doktor, 1936), *Pokojnik* (1937), i dr.

Malo je koji književnik dao toliko bogatu i raznoliku sliku srpskog društva kao Nušić. Građanski, malo-građanski i seoski svijet, intelektualci, službenici, oficiri

i političari našli su u Nušiću osvijetljenu svoju intimnu sliku koju su brižno skrivali na dnevnom svjetlu. On je doduše nasmijavao i razveseljavao svoju publiku, ali trajanje i neuništiva svježina njegovih djela pri ponovnom gledanju potvrđuju da su u osnovi Nušićeve **komediografije** (v.) dublja životna iskustva, filozofski aspekti pogleda na svijet i umjetnička zrelost u kritičkom stavu. I pojave u kasnijem razvoju jugoslavenskog društva našle su podudarnosti s Nušićevim komediografskim slikama i kritikama. A to je kvalitet jednog umjetničkog djela, koji ne susrećemo često i ne nalazimo ga u mnogih pisaca.

**NJEKRASOV, NIKOLAJ ALEKSEJEVIČ** (1821—1878), ruski pjesnik, publicist i urednik naprednih časopisa, vrlo značajna ličnost u idejno-progresivnom smislu za svoje doba.

Izraziti socijalni pjesnik, u najboljem smislu riječi, s izvanrednim smislom za društvene probleme, stvarao je pjesničko djelo s naglašenom idejnom orijentacijom. No njegove ideje nisu usko programatski postavljene, nego imaju šire, humano značenje; svoju poeziju sâm naziva »muzom osvete i bola«. Započeo je književni rad s tematikom o suprotnostima i bijedi grada (*Razmišljanja kod paradnog ulaza*, 1858, *O vremenu*, 1858—1859, i dr.), zatim o teškim uvjetima radnih odnosa (npr. *Na Volgi*, 1860, *Željeznica*, 1964, i dr.). Najviše je uspjeha imao s poemama koje su vezane za zapušteno rusko selo (*Orina, vojnička mati*, 1863, *Mraz — crveni nos*, 1863, i najpoznatija, sugestivna i potresna *Tko u Rusiji dobro živi*, 1863—1876).

Veliku su popularnost stekle poeme posvećene progonjenim u Sibiru (*Djed*, 1870, *Ruske žene*, 1871), te poema *Suvremenici*.

Njekrasov nije mnogo pazio na stilsko dotjerivanje svojih poema. Služio se stilskim postupcima narodne pjesme (paralelizmi, retardacioni postupci i sl.), a rječnik obiluje dijalektizmima i pučkim izrazima.

**NJEMACKA GAZELA**, v. Gazela.

**OBIČAJNE I OBREDNE PJESME**, v. Narodna lirika pjesma.

**OBJEKTIVNO PRIPOVIJEDANJE**, v. Proza.

**OBLOMOVSTINA**, v. Proza.

**OBLICI KNJIŽEVNE KRITIKE**, v. Kritika.

**OBRADOVIĆ, DOSITEJ** (1742—1811), značajniji predstavnik i tumač **prosvjetiteljskih** (v.) ideja u Srbiji. Nemirna duha, željan većeg obrazovanja i širih vidika, putovao je mnogo po Maloj Aziji i Evropi, gdje se upoznao sa znanošću, filozofijom i općim kulturnim stanjem. Mnogo je pisao, i sva djela — kao i sav njegov društveni i javni život — odišu izrazitim prosvjetiteljskim idejama: on hoće da pouči, da obavijesti, da podigne opći nivo svijesti i obrazovanja. U tome su velike i neprolazne zasluge Dositejeve.

U najvažnijem djelu **autobiografiji** (v.) *Život i priključenija* (1783, 1788) autor je prikazao svoj lični život, a vrlo je uspješno ocrtao društvene i kulturne prilike svoga vremena. Mirnim, blagim i dobronamjernim načinom opisao je svoje suvremenike i opću situaciju u Srbiji.

Prosvjetiteljska, kritička i pedagoška nastojanja Dositejeva našla su najcjelovitiji odraz u njegovim *Basnama* (1788). Tu je mogao, najprimjerenije svome temperamentu i stilu, da izrazi osnovne poglede na društvo i ljude.

Ostala djela: *Sovjeti zdravog razuma* (1784), *Sobranije raznih naravoučiteljskih vešteja v polzu i uveseljenje* (1793, 1818).

Dositej Obradović: *Sabrana dela*, I—III, 1961.

**ODA** (grč. *ōdē* ili *aoidē* pjevanje, pjesma), zanosna pjesma posvećena zaslužnim i blizim osobama, značajnim temama (božanstvo, domovina, ljubav, ideja). Osnovni joj je ugođaj uvijek svečan, ozbiljan, povišen i naglašen, a oblik joj nije bio strogo određen, iako se često javlja u strofama. Pjesnik iskreno ističe biranim rječnikom i jakim bojama snažnu odanost temi o kojoj pjeva.

U antiki (v.) oda znači jednostavnu pjesmu, a tek renesansa (v.) stvara njeno osnovno značenje. Vrlo je čest pjesnički oblik u kasnijim vremenima.

Kao najraniji oblik ode smatraju se **psalmi** (v.) izraelskog kralja Davida (1070—970. st. ē.).

Grčki liričar Pindar (518. ili 522—442. st. e.) veličao je u svojim odama pobjednike na općegrčkim gimnastičkim natjecanjima, a rimski pjesnik Horacije (65—8. st. e.) pjevao je o ljubavi i odabranim filozofskim sentencijama. Engleski pjesnik Percy Bysshe Shelley (v.) ispjevao je divnu *Odu zapadnom vjetru*, a John Keats (v., 1795—1821) *Odu slavuju* te *Odu grčkoj urni*, veličajući ljepotu kao vječnu vrednotu. Kao sredstvom izražavanja poslužio se odom u čitavoj zbirci Victor Hugo (*Odes*, 1822).

U našoj književnosti odu je s uspjehom njegovao P. Preradović (1818—1883), npr. *Majci*, *Ljubav*.

Naći ćemo lijepa ostvarenja u odama posvećenim pjesnicima, slikarima (npr. oda u slavu slikara Salvadora Dalija od španjolskog pjesnika Garcije Lorke), muzičarima, revolucionarima. U slobodnom stihu u novije vrijeme njegovali su je **ekspresionisti** (v.) te **nadrealisti** (v.).

Prema osnovnoj temi neki su teoretičari dijelili ode u religiozne, moralne, herojske i dr.

**ODISEJA**, v. Homer.

**OHRIDSKA ŠKOLA**, v. Kliment Ohridski.

**OKSIMORON** (grč. *oksýs* oštar, *môros* lud), oštroumna ludost; oblik jednočlane **antiteze** (v.) unutar rečenice. To je spajanje protivurječnih pojmova, npr. skromna raskoš, mudra budala.

Oksimoron, koji na prvi pogled zvuči glupo, izaziva pažnju čitaoca i dopušta da se izraze vrlo dragocjene vrijednosti, jer približavanje antinomičnih termina, kad je izvedeno sa smislom i unutrašnjom logikom, izaziva dublje dojmove. Oksimoron je bliz **paradoksu** (v.).

**OKTAVA**, v. Osmostih.

**OLJAČA, MLADEN** (r. 1926), izraziti pripovjedač kojega su duboko impresionirala ratna zbivanja u njegovu rodnom kraju (*Bosna, Devetaci*) i koja su postala glavnom temom njegova stvaralaštva. U zbirci pripovijedaka *Sapat borova* (1953) pa u romanima *Posle ponoći* (1954), *Crne sekire* (1954), *Razvalina* (1962), i ponajviše u romanima *Molitva za moju braću* (1957) i *Kozara* (1960), Oljača je otvorio novi pristup revolucionarnim zbivanjima, znatno istančaniji i složeniji nego što je to i ranije i u njegovo doba bila crno-bijela tehnika tzv. **socijalističkog realizma**.

**ONOMATOMANIJA** (grč. *ónoma* ime, *manía* ludilo), strah od nekih riječi, koji se očituje ili u izbjegavanju nekih riječi, ili u njihovu izostavljanju. U naročitoj mjeri, ako se pojavi, predstavlja već bolesno stanje, inače se javlja u raznim vidovima i u književnosti, a motivi su joj raznoliki (moralni, vjerski, politički, kurtoazni i dr.).

**ONOMATOPEJA** (grč. *onomatopoiía*, *ónoma* ime, *poiéō* činim), u pravom značenju riječi onomatopeja je grupa glasova (tj. jedan morfem) koja teži da proizvede neki šum, ili da ga oponaša, ili da stvori odgovarajući ekvivalenat, npr. bum! pljus! hop!, kuc, kuc! i sl.

Onomatopeja transponira u artikulirani ljudski jezik neartikulirane povike ili šumove i može biti samo približna, nikada potpuna. To postizava s pomoću boje i tona, mimike ili artikulaturnog mehanizma i s pomoću ritma.

Svaki jezik ima svoj vlastiti sistem onomatopeja, jer vrijednost glasa i glasova nije ista u različitim jezicima. Kao tvorba riječi prema prirodnim zvukovima onomatopeja ima težište u muzičkim dojmovima, a izgrađuje se na zakonima ponavljanja: ponavlja se glas ili slog,

ili se ponavljaju neki glasovi ili slogovi, ili bilo koje minimalne jedinice u riječi.

**OPERA** (lat. opera djela), scenski oblik u kojemu je dramski tekst pjevan i u potpunosti protkan muzičkom pratnjom.

Težište je u operi na muzičkoj i pjevanoj strani, ali ni tekst nije sporedan. Dobar tekst, izgrađen pretežno u izrazitoj dijaloškoj formi, uz pojedinačne solističke umetke može imati samostalnu književnu vrijednost.

Zove se **libreto** (tal. libretto knjižica).

**OPKORAČENJE**, v. Versifikacija.

**ORTOEPIJA** (grč. orthós pravilan, épos riječ), skup jezičnih pravila koja utvrđuju i propisuju valjani i opće-obvezatni određeni način izgovora i naglašavanja jezično-govornih jedinica (a što nije vidljivo označeno u pismu). Temelji se na fonetičkom istraživanju, tj. na poznavanju sastava fonema i zakona njihove raspodjele. Kao pomoćni dio ortoepije služe tzv. **pravila čitanja**, izgovorne upute za čitanje slova i njihovih skupina.

**ORTOFONIJA** (grč. orthós pravilan, phonía zvuk), pravilan i dobar izgovor i govor, ali s težištem na zvučnosti, fonaciji.

**OSMOSTIH** ili oktava (lat. oktavus osmi), strofa od osam stihova. Naročit osmostih je **stanca** (ili ottava rima), sastavljen od osam jampskih jedanaesteraca sa srokovima a b a b a b c c. Stanca se javlja u vjerskoj poeziji 13. st., a razvili su je posebno L. Ariosto (v.) i T. Tasso (v.). Javlja se potom kod Byrona (v.), od naših kod F. Prešerena (v.) i dr.

Stanci je sličan i **strambotto**, najčešći lirski oblik koji ima osam jedanaesteraca s različitim rasporedom sroкова. Bio je poznat i u starijoj hrvatskoj književnosti, npr. u pjesmama Šiška Menčetića (1457—1527).

**OSTROVSKI, ALEKSANDR NIKOLAJEVIČ** (1823—1886), najplodniji ruski dramatičar (napisao oko 50 drama), uz Gogolja osnivač ruske realističke drame. I danas na repertoaru mnogih kazališta.

S najviše scensko-dramskog smisla obrađivao je patrijarhalnu i konzervativnu trgovačku sredinu prema

kojoj je upućivao i oštrije kritičke asocijacije (*Svoji smo — naći ćemo se*, 1849, *Siromaštvo nije porok*, 1854, *Oluja*, 1860, i dr.), a zatim život i karakteristične likove činovničke sredine (*Unosno mjesto*, 1854, *Siromašna zaručnica*, 1852, i dr.). Najoštriji stav pokazao je Ostrovski u slikanju likova ruskih plemića i vlastele, a ujedno najpotpunije razvio svoje sklonosti za mračne, sumorne i beznadne ugođaje (*Lude pare*, 1870, *Suma*, 1871, i dr.).

I teme iz ruske povijesne prošlosti obrađivao je Ostrovski u svojim dramama (*Minin-Suhoruk*, 1862, *Dimitrij Samozvanec*, 1867, *Vasilisa Melent'eva*, 1868, i dr.).

Ostrovski posvećuje veliku pažnju društvenoj sredini na pozornici; zato donosi obilno građe (neki odrazi scenskog naturalizma), ali je u osnovi realist s mjestimičnim **simbolističkim** ugođajima.

Najveći je uspjeh postigao s dramama *Unosno mjesto* i *Oluja*.

Odvaja se donekle od njegova dramskog stvaralaštva tzv. proljetna bajka prema folklornim motivima *Snježana* (1873), koja je poslužila kao **libreto** (v.) za istoimenu operu Rimski-Korsakova.

**OTUĐENOST**, otuđenje (lat. alienatio), stručni psihološki i sociološki termin za sve duboke nesporazume između čovjeka i njegove okoline, zbog kojih se čovjek povlači iz društva ili je u stalnom sukobu s njim ili napušta svaki kontakt s njim i ne nalazi u njemu svoje pravo mjesto. Uzroci i oblici otuđenja čovjekova u društvu vrlo su raznoliki i javljaju se u svim epohama, te predstavljaju jednu od najsloženijih pojava u kulturi čovječanstva.

Za književnost i umjetničko stvaralaštvo pojava i problemi otuđenosti predstavljaju neiscrpna vrela motiva i tema. Ipak, ne treba shvatiti sve pojave otuđenosti čovjeka od društva kao umjetnički vrijedne i opravdane. I tu treba s najvećim oprezom razlikovati pojave, jer neki slučajevi otuđenja čovjeka mogu imati progresivne crte, a neki mogu biti odraz vrlo negativnih društvenih tendencija i ideala.

V. Simbolizam, Sturm und Drang.



**OTVORENE FORME**, v. Jednostavne forme.

**OVIDIJE, PUBLIJE NAZON** (Publius Ovidius Naso, 43. st. e. — 18. n. e.), jedan od najznačajnijih rimskih pjesnika i jedan od najpoznatijih ljubavnih pjesnika u svjetskoj književnosti.

Zbirkom *Ljubavne pjesme* (19—16. st. e.) nastavio je bogatu tradiciju ljubavne poezije u rimskoj književnosti. Istu tematiku obrađuje i u djelu *Heroide* (ili *Poslanice*), gdje u obliku pisma, koje pišu mitske junakinje (Penelopa, Fedra, Medeja, Didona) svojim muževima ili ljubavnicima, iznosi ugođaje i psihologiju ljubavi. Najvredniji je uspjeh i priznanje stekao parodičko-didaktičkim epom *Ljubavno umijeće*, u kojemu poučava muškarce i žene u ljubavnom ophođenju. Najveće je i najpoznatije Ovidijevo djelo *Metamorfoze* (Pre tvorbe, u 15 knjiga, ukupno 11995 stihova). Tu je Ovidije skupio oko 250 priča iz mitologije, mitove je povezao tematski po ciklusima i ostvario pjesničku **novelističku** zbirku. Potkraj života prognan je u Tome (Constanza) na Crnom moru, gdje je i umro. Tu je napisao dvije zbirke elegija: *Tužaljke* (8—12. n. e.) i *Poslanice iz Ponta* (Ex Ponto, 13—16. n. e.).

Ovidije je kao ljubavni pjesnik izvršio velik utjecaj ne samo u književnosti nego i u likovnim umjetnostima i u glazbi, a prevodili su ga mnogi veliki evropski pjesnici.

**P**

**PAHOR, BORIS** (r. 1913), prozni pisac koji je obogatio slovensku književnost značajnom tematikom slovenske manjine u Trstu. Njen teški život pred rat i u toku rata prikazao je u novelama i romanima psihološko-analitički i postupcima modernih asocijacija (novele *Moj tržaški naslov*, 1948, *Kres v pristanu*, 1959, *Na sipini*, 1960, i dr.; romani *Vila ob jezeru*, 1955, *Nomadi brez oaze*, 1956, *Onkraj pekla so ljudje*, 1958, i dr.).

**PAJSIJE** (1550—1647), srpsko-pravoslavni patrijarh u Peći. Vrlo je zaslužan za prepisivački rad u manastirima, koji je stalno podupirao i unapređivao. Obilazeći mnoge manastire posvećivao je naročitu pažnju čuvanju i sakupljanju knjiga. Napisao je biografiju kralja Stefana i posljednjeg srpskog cara Uroša koji je poginuo u bici na Marici 1371.

**PALAMAS, KOSTIS** (Kōstēs Palamās, 1859—1943), grčki kritičar, esejist, književni povjesničar, najznačajniji grčki pjesnik novijeg doba, autor brojnih pjesničkih zbirki dubljeg, meditativnog i rodoljubnog karaktera (npr. *Pjesme moje domovine*, 1892, *Oči moje duše*, 1892, *Jambi i anapesti*, 1897, *Život bez potresa*, 1904, *Namjesni stihovi*, 1928, *Fernijeve noći*, 1935, i dr.). Od njegovih proznih djela na naš jezik prevedena je novela *Palikarova smrt* (1901).

**PALAVESTRA, PREDRAG** (r. 1930), kritičar bogatog rječnika i produhovljenih zapazanja o književnim pojavama i piscima. Predstavnik književnog **eseja** (v., *Književne teme*, 1958, *Odabrane kritike*), napisao je **monografsku** (v.) studiju (*Književnost mlade Bosne*, 1964).

**PALEOTIPI**, v. Inkunabula.

**PALIOLOGIJA** (grč. pálin opet, lógos riječ, govor), **figura** (v.) kojom se dva puta isto kaže sa zadatkom da se jače označi ono što se ponavlja. U novije vrijeme se umjesto termina palilogija upotrebljava termin **slavenska poredba** (v.) i **slavenska antiteza** (v.).

**PALMOTIĆ, JUNIJE** (1606—1657), autor pseudoklasičkih **komedija** (v.) i **tragikomedija** (v.) s tematikom iz staroklasičke mitologije, talijanske i narodne književnosti. Određeno značenje ima drama *Pavlimir* (prikazivana 1629), u kojoj je želio uzveličati svoj rodni grad Dubrovnik od njegova osnutka i u piščevo doba (građu uzeo iz *Kronike popa Dukljanina*).

Preveo je s latinskog jezika poznati ep talijanskog pisca Girolame Vide (štampan 1670) *Kristijada*.

**PALJETAK, LUKO** (r. 1943), mlađi hrvatski pjesnik koji se već u prvom nastupu potvrdio kao izvoran. Njeguje stariji vezani stih, rimu i formu, i u jednom modernom, osebujnom tonu nastavlja neke ranije pjesničke tradicije. Zbirke: *Nečastivi iz ruže* (1969), *Najbliži konac svijeta* (1969).

**PANDUROVIĆ, SIMA** (1883—1960), urednik brojnih časopisa, pjesnik, esejist, dramatičar. Nastupio sa zbirkom *Posmrtna počasti* (1908) i odmah na početku otvorio u srpskoj poeziji tonove snažnih pesimističkih raspoloženja, oko kojih su se vodile žive diskusije. I kasnije zbirke (*Dani i noći*, 1912, *Okovani slogovi*, 1918, *Stihovi*, 1921), potvrdile su »pjesnika pesimizma«, kao vrsnog srpskog pjesnika.

Pandurovićevi književni ogleđi (*Integralna poezija*, 1920, *Razgovori o književnosti*, 1927, *Bogdan Popović*, 1931) značajan su dobitak za srpsku književnu kritiku.

**PAMFLET** (vjerojatno franc. pamphilet pjesma 12. st.), kraći ili nešto dulji književni spis u kojem se s najvećom oštrinom izvrgava ruglu neka osoba, ili neka javna akcija, s namjerom da se potpuno onemoguće i postide, osramote. Svjetski je poznat primjer pamfletiste iz Venecije Pietra Aretina (v., 1492—1556) koji je znao i po porudžbini (za nagradu) pisati pamflete.

**PANČATANTRA** (Pančatantra Petoknjižje), indijska knjiga pripovijedaka iz prvih stoljeća n. e. (prije 300. g.), namijenjena prvotno uskom krugu dvorske elite i odgoju kraljevića da ih pouči na zabavan način u umijeću upravljanja i svjetskoj mudrosti. Postala je s vremenom vrlo traženi i rado čitani zbornik narodnih pripovijedaka i basni. Pripisuje se nepoznatom autoru velike i profinjene kulture iz brahmanskoga vjerskog kruga. U pet motivski povezanih knjiga glavni junaci nose životinjske maske, a prikazuju se najrazličitije situacije iz života. S izvanrednim smislom za stilske finese i dubokim poznavanjem života prikazani su svi društveni slojevi (od brahmana do slugu i robova) bez ikakvih predrasuda i pristranosti. Ušli su mnogi motivi i basne iz *Mahabbharate* (v.).

U toku stoljećâ knjiga je doživjela mnoge adaptacije i verzije u prostranoj Indiji. Preko perzijskih, arapskih, hebrejskih i latinskih prijevoda knjiga je dospjela u evropske zemlje, a pojedine priče prešle su u Aziju, Afriku i Latinsku Ameriku. Odigrala je vrlo značajnu ulogu u kulturnom i književnom smislu.

1859. preveo je i analizirao *Pančatantru* Nijemac Theodor Benfey. Time je otvorio komparativno izučavanje bajki i postavio tzv. **migracionu tezu**, tj. tezu o selenju motiva.

**PANEGIRIK** (grč. panegyris svečani skup), u staroj Grčkoj svečani govor održan javnom skupu (npr. u Delfima, Olimpiji, Ateni i dr.) o važnim događajima iz prošlosti ili neposrednoga društvenog života.

U njemu su se veličala djela predaka, snaga naroda, odlike vladara i mogućnika.

U Rimu se prešlo na javne pohvale vladara ili drugih ličnosti.

Danas panegirik znači pohvalni govor ili pohvalni spis u slavu ličnosti ili bilo koje društvene pojave.

Odatle **panegirički stil** i u književnosti — zanosan i uzvišen stil, ali često i naduven, frazerski stil.

**PANONSKE LEGENDE**, ili panonska žitija, to su *Žitije Konstantina Filozofa* (najstariji prijepis potječe iz 15. st.) i *Žitije Metodija* (najstariji prijepis potječe iz 12—13. st.) od nepoznatog autora. Kako se je mislilo

da su napisane u Panoniji, nazvane su panonske legende. **Panonske legende** su vrlo važan historijski i jezični spomenik, pisan opširno i legendarnim stilom, a obiluje značajnim historijskim podacima.

**PANTAGRUELIZAM**, v. Rabelais, François.

**PARABAZA** (grč. parábasis stupanje), u početku dio antičke komedije (v.), a nešto kasnije onaj dio u sredini starogrčke komedije, koji je služio kao sredstvo političke i socijalne kritike. **Interludij** ili **intermezzo** u komediji, koji nije bio u izravnoj vezi s radnjom, a u kojemu je **kor** (v.) (s **korifejom**, v., na čelu) govorio prisutnoj publici o slavi bogova, ali je osuđivao i ljude kao i zablude vremena.

V. Aristofan.

**PARABOLA** (grč. parabolé upoređenje, izjednačenje), vrsta moralno-poučne, **didaktičke književnosti** (pjesama i pripovijedaka), u kojoj se jedna istina osvjetljuje neposredno analognim, jasnim i boljim događajem iz drugog predodžbenog područja, a koji nije u svim pojedinostima adekvatan primjer; dakle, zaključak po analogiji.

Parabola mnogo dolazi u budističkoj i hebrejskoj književnosti, u Novom zavjetu (*Parabola o izgubljenom sinu*), kod Menenija Agripe (odnos između senatora i građana upoređuje se odnosom između stomaka i drugih tjelesnih organa) i dr.

**PARADOXS** (grč. parádoxos neočekivan), dodavanje jednoj slici druge slike, ili nekom pojmu drugog pojma, koji su potpuno neočekivani i u prvi čas neprihvatljivi, neuvjerljivi, besmisleni, pa i apsurdni, ali se pokazuju ispravni i točni kad se temeljitije razmotre. To je suprotno mišljenje općem mišljenju, i kao takvo znači otvaranje novih pogleda. Pjesnici, filozofi i proroci obilno se služe paradoksima.

Život je smrt, a smrt je život.

Grčki filozofi stoici navodili su često ovu misao da istaknu što reljefnije svoje gledište.

Ukoliko je neočekivanost veća i neobičnija, utoliko je pravi dojam snažniji i puniji.

I go i bos, i još mu je — zima!

Ne bojim se, no me je strah.

Tko polako ide, daleko dođe.

Narodne poslovice

**Paradoksalne** misli i zaključci u književnom izražavanju uvijek stvaraju jače predodžbe i življe dojmove.

Preturila bi godine takvog života, ali nije mogla da preturi sate i minute.

Ivo Andrić

U stilistici **figura paradoxa** služi za iznošenje oprečnih pojava iz života.

**PARAFRAZA** (grč. pará kod, phrásis izričaj, govor), prepričavanje ili prenošenje tuđih tekstova, misli, svojim riječima; izlaganje sadržaja nekog odlomka, ali bez doslovnog iznošenja originalnog teksta. **Parafraza** kad-kada posluži i kao **trop** (v.), a sastoji se u zamjeni obične riječi opisnim izrazom, npr. vječni grad mj. Rim, gospodar tajge mj. medvjed.

**Parafrazirati** — prepričavati, ispričati svojim riječima.

**PARAGRAF** (grč. pará kod, prema, graphó pišem), naziv za znak §, naši izrazi: član, članak.

Termin paragraf ima dva osnovna značenja:

1. u književnom djelu povezan niz rečenica koji obilježava manju cjelinu u opisu nekog lika ili u prikazu nekog prizora, situacije;

2. posebno poglavlje samostalnog značenja u znanstvenom djelu.

**PARALELIZAM** (grč. pará pokraj allēlōn međusobno, parállēlos jedan do drugoga postavljen, poređen), ponavljanje istog slijeda riječi, simetrična konstrukcija kod približno istog skupa riječi, ili sadržajno i gramatički jednakomjerno građeni dijelovi rečenice.

Oblik ponavljanja koji stvarno predstavlja kombinaciju **sintaktičke figure** (v.) i **figure ponavljanja** (v.). Ponavlja se doslovno isti didaktički oblik rečenice, a samo se riječi mijenjaju i razlikuju, a sve s namjerom da se podvuku sličnosti situacije, da se istakne nova, suprotna ili značajnija misao.

Nije ga lako ostvariti i traži veći napor u gradnji rečenica.

Paralelizam u književnosti ima vrlo različitu primjenu ali se uvijek naglašava isti zadatak: uspoređivanje dviju pojava koje se paralelno slikaju.

U mnogim značajnim djelima susrećemo i postupak **karakterološkog paralelizma**, gdje se suprotstavljaju dva karaktera da se što potpunije prikažu, npr. Don Quijote i Sancho Pansa.

Svestrano je razrađen u orijentalnim književnostima. Često je stilsko izražajno sredstvo u **psalmima** (v.) i **tužaljka** (v.).

Zbog racionalne crte u konstrukciji, paralelizam se mnogo koristi u **retorici** (v.).

Paralelizam je čest i u narodnoj usmenoj književnosti.

V. Epski stil.

**PARATAKSA** (grč. parátaxis usporednost), nizanje usporedno složenih ili samostalnih rečenica koje su pravilno raspoređene sa zadatkom da se ubrzaju intonacija i tempo rečenice.

Ako se vezanje rečenica ili nizova riječi čini pomoću veznika, onda se dobije retorička figura **polisindet** (grč. poly mnogo, syndetos povezan); ako je vezivanje rečenica ili nizova riječi bez gramatičke veze, dobije se **asindet** (grč. a ne, syndetos povezan). Oba načina izazivaju dojam gomilanja i pojačavanja, oživljuju predodžbu množine različitih predmeta i događaja, a u govorništvu ističu **patos** (v.).

**Parataktički način** izražavanja znatno je bliži lirskoj poeziji i svima oblicima usmenoga narodnog stvaralaštva. Osim toga, i usmeni prozni oblici zaziru od dugačkih i mnogostruko isprepletenih složenih rečenica.

**PAREMIJA** (grč. paroimía, lat. proverbium), starogrčka poslovice (v.). Odatle izvedenica: **paremiograf** pisac ili sakupljač poslovice, **paremiografija** zbirka poslovice, **paremiologija** proučavanje i tumačenje poslovice, **paremiolog** učenjak koji se bavi proučavanjem poslovice. Antikna Grčka posvećivala je veliku pažnju poslovicama. Iz aleksandrijskog doba (320. pr. n. e. — 642. n. e.) poznat je zbornik *Corpus paremiographorum* (sastavili ga Zenobije i Pseudo-Plutarh), jedan od najznačajnijih vrela za poslovice. Poslovice su se silno ko-

ristile u svim teološkim raspravama i priručnicima, u mnogim književnim djelima, posebno u komedijama. Dragocjenu potvrdu o tome imamo kod našeg komedioografa Marina Držića (1508—1567), a napose u njegovim komedijama *Dundo Maroje* i *Skup*.

**PARNASOVCI**, francuski pjesnički krug oko Théophilea Gautiera (v., 1811—1872) i Charlesa Leconte de Lislea (v., 1818—1894) u drugoj polovini 19. st. Naziv je nastao prema imenu šumovita gorja **Parnas** u antičkoj Grčkoj, koje se smatralo sjedištem Apolona i muza (v.). Prema starom tradicionalnom vjerovanju u Grčkoj, boravak u šumi Parnasu i posebno na vrelu Kastaliju, daje pjesniku nadahnuće za stvaranje umjetničkih djela. Tako je već u staroj Grčkoj naziv Parnas bio usko povezan s poezijom. S vremenom će postati i simbol poezije, tj. određenog shvaćanja poezije.

U Parizu 1866. odštampan je zbornik *Le Parnasse contemporain* kao manifest jedne grupe književnika koji su u poeziju — i u književnost uopće — unijeli nove poglede.

**Parnasovci** su određivali kao ideal umjetnosti **kult čiste** i **apsolutne ljepote**, a od umjetnika su tražili prije svega savršenstvo oblika, dotjeranost stiha, virtuoznost izraza. Pjesnik se ne smije prepuštati svojim osjećajima, nego mora biti odmjeren, suzdržan, štaviše impersonalan i objektivan. Parnasovci se prije svega suprotstavljaju **romantizmu** (v.), a zatim **sentimentalizmu** (v.), nediscipliniranoj inspiraciji i pristupačnoj umjetnosti za široke mase. Umjetničko stvaranje može biti dostupno samo odabranom i elitnom krugu poznavalaca, a umjetnost ne može služiti nijednom političkom, društvenom ili moralnom cilju. Time su Parnasovci još više suprotstavili **angažiranoj književnosti** (v.) ili **književnom utilitarizmu** **larpurlartizam** (v.) Théophilea Gautiera (v.).

Pjesnici parnasovskog kruga: Gautier (v.), Leconte de Lisle (v.), Baudelaire (v.), Verlaine (v.), Mallarmé (v.) i dr. izdali su tri zbirke pod naslovom *Suvremeni Parnas* (1866, 1871, 1876).

**PARNASOVSKA ŠKOLA**, v. Gautier, Théophile.

**PARODIJA** (grč. pará uz ōidé pjesma, parōideō kri-vo pjevam), podrugljivo oponašanje, nagrdživanje. Upotreba različitih jezičnih sredstava radi komičnog oponašanja stila pisca ili književnog djela.

Oblik književnog djela ostaje, samo se mijenja sadržaj koji više ne odgovara ranijoj formi.

Ako se promijeni oblik, a zadrži se sadržaj, dobiva se satirički oblik **travestija** (lat. travestire preodijevati).

Vrlo značajni roman J. W. Goethea *Patnje mladog Werthera* (1774) izvrgao je ruglu (**parodirao** ga je) Ch. Fr. Nicolai s djelom *Radosti mladoga Werthera* (1775). Sličnoj formi izvrgao je naše najznačajnije ostvarenje *Smrt Smail-age Čengićića* Ivana Mažuranića književnik Ante Kovačić u djelu *Smrt babe Čengićkinje*.

**Postupak parodiranja** sastojao se je u tome da su izražajna sredstva upotrebljavana u tako svjesno pretjeranom i karikiranom obliku da djeluju neodoljivo komično.

Satiričke značajke parodije i travestije mogu biti značajkama stila kod nekih pisaca, posebno u **romanu** (v.), **drami** (v.) i većim muzičkim oblicima.

**PARODISTIČKA POEZIJA**, v. Burleska.

**PAROKSIZAM** (grč. pará preko, oxynein zaoštriti), pojačan i uzbuđen oblik proživljavanja nekog osjećaja, npr. gnjeva, očaja, tuge.

Odatle paroksizam i kao način izražavanja, a ponegdje i kao obilježje određenog stila, npr. u nekim antičkim **dramama** (v.), u oblicima **revolucionarne** poezije.

**PARONOMAZIJA** (grč. pará uz, ónoma ime, paronomasía promjena riječi, spajanje i igra riječi koje se temelji na sličnosti zvuka različitih riječi), **figura** (v.) kojom se u rečenici približuju riječi koje slično glase, ili se razlikuju samo kojim slovom u osnovi, ili su iste slične zvučnosti, ali različitog smisla. Dolazi i ponavljanje iste osnove u različitim riječima; npr.

Uranila rano u nedjelju.

Iz narodne pjesme

Lipo ti sta drugovala i lipo se dragovala.

P. Hektorović

Glasovna sličnost riječi omogućava i humorističke efekte, npr.

Voli mene, vole, i vola volit ću.

A. G. Matoš

Rimljani su preveli taj izraz kao **annominatio** (lat. ad do, nomen ime).

**PARTIJNOST DJELA**, v. Književno djelo.

**PARTIZANSKA NARODNA PJESMA**, v. Narodna lir- ska pjesma, v. Narodna epska pjesma.

**PARUN, VESNA** (r. 1922), pjesnikinja koja se već u prvom nastupu odvojila od tradicionalnog pjesničkog stvaranja i novim jezikom, i suvremenom tematikom. Zbirke pjesama: *Zore i vihor*, 1947, *Pjesme*, 1948, *Crna maslina*, 1955, *Ropstvo*, 1957, *Vidrama vjerna*, 1957, *Pusti da otpočinem*, 1958, *Koralj vraćen moru*, 1959, *Ti i nekad*, 1959, *Jao, jutro*, 1963, izbor pjesama *Bila sam dječak*, 1962, *Vjetar Trakije*, 1964, dramatičar (*Marija i mornar*), dječji pisac (*Patka Zlatka*, *Tuga i radost šume*, *Kornjačin oklop*, *Zec mudrijan*).

U obradi rodoljubnih motiva ističe se njen bujni pjesnički jezik. Ljubavne pjesme, duboko iskrene, osjećajne i bogate originalnim **metaforama** (v.), otkrile su u hrvatskoj poeziji osebujući svijet i odnos prema životu. Veliku je pažnju posvetila **mediteranskim** pejzažima, a neka obilježja estradnosti u njenoj poeziji gajila je i podržavala s velikim ukusom.

**PASCAL, BLAISE**, v. Aforizam.

**PASIONI**, v. Crkvena drama.

**PASKVIL** (termin se povezuje s imenom talijanskog obučara Paskvina, iz 15. st., koji je stvarao epigrame c svojim sugrađanima), danas znači kraći sastavak porugljivog i satiričnog karaktera, namijenjen s namjerom da nekoga izrugla ili omalovaži. Javljaju se u obliku letaka, oglasa, štampanih plakata, a rjeđe mogu imati i dotjeraniji književni oblik.

**PASTERNAK, BORIS LEONIDVIČ** (1890—1960), ruski pjesnik, romanopisac i novelist. U početku se posvetio muzici, ali se uskoro sav predaje poeziji (zbir-



ke *Iznad barijera*, 1917, *Sestra moja život*, 1912, *Teme i varijacije*, 1923, *Drugo rođenje*, 1932, i dr.). Iako su vidljive najprije simbolističke, a potom **futurističke** (v.) naklonosti — od evropskih pjesnika najživlja je prisutnost R. M. Rilkea (v.) — Pasternak je stvorio svoj vlastiti pjesnički stil s osebujnom sintaksom, eliptičnim jezikom, neobičnim metaforama i neočekivanim asocijacijama.

Na tematiku prve i druge ruske revolucije pisao je poeme (*Visoka bolest*, 1924, *Poručnik Smid*, 1926, 1905. godina, 1927). U proznim djelima, naročito poslije oktobarske revolucije, obrađuje sve više socijalne probleme (*Djetinjstvo Ljuversove*, 1923, *Doktor Živago*, 1957).

Pasternak je stekao velike zasluge u ruskoj književnosti s odličnim prijevodima (prevodio gruzinske pjesnike, Goetheova *Fausta*, Shakespeareova djela i dr.).

Godine 1958. dobio je Nobelovu nagradu za književnost, ali ju nije primio.

**PASTIRSKA POEZIJA**, v. Ekloga, v. Idila, v. Pastoralala.

**PASTORALA** (lat. pastor pastir, pastoralis pastirski), oblik **drame** (v.) koji obrađuje pretežno pastoralne ugođaje.

Kao kraća pripovjedna pjesma, s naivnim dijalozima između vitezova ili pastira i pastirica, javila se u starofrancuskoj lirici 12. st. U **renesansi** (v.) je bila mnogo njegovana. Pastoralni ugođaji oživljavali su i u kasnijim razdobljima, u romantizmu, a obilno su razrađeni u baletu i muzičkim oblicima.

Po temi i motivima identična je **eklogi** (v.), pjesmi s dijalozima između vila, pastira i satira.

Po ugođaju je slična **idili** (v.), jer iznosi ljepotu života u prirodi.

I **ekloga** i **pastoralala** često se navode kao primjeri **pastirske poezije** koja se još naziva i **bukolička** (grč. bukólos pastir) i **arkadijska** (prema kraju Arkadija na Peloponezu).

**PATOS** (grč. páthos trpljenje, patnja, zanos), dosljedna upotreba jakih riječi i pojmova (kao i drugih sredstava isticanja i pojačavanja) uz svečani i ozbiljni način saopćavanja.

Sastoji se u povremenoj upotrebi samo nekih odabranih riječi i pronalaženju izražajnih sredstava za isticanje i pojačavanje, ali se može pretvoriti u posebni **patetički stil** poznat u svečanim govorima, u javnim akademijama i naročito u nekim dramskim scenskim djelima (**klasicistička drama**, v., 17. st. u Francuskoj), u **psalmima** (v.), u **retorici** (v.), u Horacijevim **odama** (v.), u Shakespeareovim **tragedijama** (v.), u djelu Fr. Nietzschea *Tako je govorio Zaratustra*.

**PAVIĆ, ARMIN**, v. Ep.

**PAVIĆ, NIKOLA** (r. 1898), vrlo uspješni predstavnik kajkavske dijalektalne poezije, koji je za dublje socijalne teme, lakoću izraza i sliku kajkavskih krajeva našao dragocjene poticaje u međimurskoj narodnoj pjesmi. Zbirke: *Pozableno cvetje* (1923), *Popevke* (1940), *Međimurska zemlja* (1951), *Izabrane pjesme* (1962).

**PAVLEK MIŠKINA, MIHOVIL** (1897—1942, ubijen od ustaša), jedinstvena pojava seljaka koji se afirmirao kao pisac, ali je do kraja života ostao vjeran svome porijeklu i zanimanju. Tematiku je nalazio u neposrednom seoskom i seljačkom životu, u njegovu realističkom okviru, a bez ikakvih sentimentalnih i romantičarskih primjesa. Napisao je manji broj pjesama, ali je značajniji kao pripovjedač (*Za svojom zvijezdom*, 1926, *Trakavica*, 1935, *Krik sela*, 1937, i dr.).

**PAVLETIĆ, VLATKO** (r. 1931), najplodniji poslije-ratni hrvatski književni kritičar i esejist, koji nastoji da što dublje prodre u samu suštinu književnog stvaralaštva, predstavnik **tekuće književne kritike**. Djela: *Sudbina automata* (1955), *Trenutak sadašnjosti* (1960), *Analiza bez koje se ne može* (1961), *Goran* (1963).

**PAVLOVIĆ, MIODRAG** (r. 1928), vrlo zanimljiva pojava u srpskoj poeziji, nastavljajući tradiciju intelektualne poezije, s hermetičkim akcentima (87 *pesama*, 1952, *Stub sećanja*, 1953, *Oktave*, 1957, *Mleko iskonu*, 1962, *Velika Skitija*, 1969). Dramatičar (*Igre bezimenih*, 1963), pripovjedač (*Most bez obale*, 1956); izazvao je znatno veću pažnju kao esejist (*Rokovi poezije*, 1958,

*Osam pesnika*, 1964) i antologičar (*Antologija srpskog pesništva*, 1964, *Antologija savremene engleske poezije*, 1956, u suautorstvu sa Sv. Brkićem).

**PEIĆ, MATKO** (r. 1923), likovni povjesničar, ali izborio mjesto jednog od najinteresantnijih hrvatskih putopisaca, u čijim je djelima skupljena ogromna i vrlo vrijedna građa u oživljeni su iznimni ambijentalni ugođaji (npr. *Skitnje*, 1967, *Jesen u Poljskoj*, 1969).

**PEJČINOVIĆ, KIRIL** (1770—1845), makedonski književnik, izrazitiji predstavnik prosvjetiteljskih ideja u Makedoniji. U djelu praktičko-crkvenog sadržaja *Ogledalo*, štampano u Budimu 1816, a napisano u tetovskom narječju, Pejčinović je svjestan prosvjetiteljski kritičar prilika u Makedoniji: kritizira zapuštene svećenike, obara se na praznovjerje, želi uputiti i prosvjeteliti makedonskog seljaka.

Pejčinović je prvi pisac stihova na makedonskom jeziku u 19. st. Poznat je njegov vlastiti **epitaf** (v.) u stihu (1933). Od ostalih djela u rukopisu se nalazi *Žitije kneza Lazara*.

**PENTAMETAR**, v. Versifikacija.

**PERIKLE**, v. Epitaf.

**PERIKOPA** (grč. perikopē' zaustavljanje),

1. metrički odlomak, ulomak rečenice uopće;
2. odlomak Sv. pisma za čitanje pri bogoslužju;
3. pjesničko djelo s metrički nejednakim kiticama ili odlomcima.

**PERIODIZACIJA**, v. Povijest književnosti.

**PERIFRAZA** (grč. periphrázo opisujem), opisivanje (pojma, predmeta, svojstva, radnje, doživljaja i sl.) s više riječi ili s nekoliko rečenica; slična je metafori.

Sastoji se u zamjenjivanju jednoga pojma s višim pojmom uz važniju njegovu oznaku.

Jupitrov porod božanski (za Herakla).  
Podnevna zvijezda gori (za sunce).  
Ognji neba (za zvijezde).  
Eto konja, a eto polja.  
Da može, popio bi ga u kašici vode.

Perifraza pojačava patetičnost i retoričnost stila; zato se opravdano zove **retorička metafora**. Osobito je njegovana u doba baroka (v.) i klasicizma (17. st.).

**PERIPETIJA**, v. Poetika.

**PERKOVIĆ, LUKA** (1900—1948), urednik časopisa (*Književnik i Savremenik*), pjesnik (*Drugovanje s tišinom*, 1938), uspješan pripovjedač (*Novele*, 1955, *Škri-nja*, 1950), esejist, bliz krugu A. G. Matoša i A. B. Simića.

**PERSONIFIKACIJA** (lat. personificatio utjelovljenje, poosobljenje, persona osoba, facere činiti), prikazivanje svega neživog — prirodnih pojava, predmeta, pojmova — kao živih bića, bića sa sposobnostima i reakcijama čovjeka.

Personificiranje vanjskoga, neživog svijeta kreće se u pjesničkim djelima u vrlo širokom rasponu. Npr.:

Sama knjiga caru besjedila.

Drumovi će poželjjet Turaka.

Iz narodnih pjesama

U okviru tzv. **primitivnog mentaliteta** (to je termin za davno i daleko, najstarije čovjekovo mišljenje), kamo pripadaju i pojave personifikacije, opravdano se navode i slijedeće komponente, jer su i one na različite načine prisutne i u književnom stvaralaštvu:

1. **preanimizam** (lat. prae prije, anima duša), kao najstariji oblik čovjekova mišljenja (ili tzv. mentaliteta), pretpostavljao je neku duševnu pratvar, ili tvar, koja je prožimala sve tjelesno i nalazila se u svemu što je čovjeka okružavalo;

2. **animizam**, najčešće obilježje tzv. primitivnog mentaliteta, pretpostavlja da su samostalna duševna ili duhovna bića prisutna iznad ili iza svega tjelesnoga, da upravljaju čitavim vanjskim svijetom; ili odlučno da na njega djeluju;

3. **demonologija** (grč. daimon duh), kao rašireno vjerovanje pretpostavlja postojanje različitih demona i duhova, o čijoj moći i djelovanju ovisi mnogo toga u prirodi i životu čovjekovu;

4. **totemizam** (na jednom od indijanskih dijalekata **totem** znači životinja, ili biljka, ili predmet, kojima se iskazuje posebna pažnja), pretpostavlja da je **totem** začetnik i zaštitnik plemena, te su mu stoga svi članovi određene grupe (roda, plemena) dužni duboku odanost i religiozno poštovanje.

Totemizam je snažno utjecao na kulture indijanskih naroda.

**PETKOVIC DIS, VLADISLAV** (1880—1917), pjesnik, proživio život oskudno i **boemski** (v.), prilikom brodoloma utopio se u Jonskom moru.

U prvoj zbirci *Utopljene duše* (1911) Dis je izraziti pjesnik mračnih ugođaja, za njega je svijet opor, pun nesporazuma, a pjesnik je »zakovan za zemlju što životu služi«. U zbirci *Mi čekamo cara* (1913) Dis prelazi na nacionalne teme, ali s manje neposrednosti nego u prvoj zbirci. U većem broju kasnijih pjesama Dis je smireniji pjesnik s naglašenim crtama misaonog karaktera.

Dis je izraziti i značajan pjesnik kojemu je učinjena krupna nepravda: i za života, i sve do naših dana, bio je neopravdano zaboravljen.

Ostala djela: *Skupljene pesme* (1921), *Pesme* (1939).

**PETÖFI, ŠANDOR** (Šandor Petefi, 1823—1849, počinuo u bici kod Segesvára), mađarski nacionalni pjesnik koji je svojim pjesničkim i društveno-političkim radom najpotpunije odrazio težnje svoga naroda. Jedan od onih pjesnika koji je iskreno i nerazdvojno povezivao privatni i javni život, intimnu ljubav i borbu za slobodu potlačenog naroda. Zato se svjesno oslanja na narodnu poeziju i kao na program i kao na sredstvo, a sve s namjerom da pomogne narodu u političkoj oslobodilačkoj borbi.

U prvim Petöfijevim pjesmama u središtu su pažnje ljudi i zemlja njegova užeg zavičaja. Pjevao je mnogo o mađarskom pejzažu, o malim i potištenim ljudima, i svoju je poeziju smatrao neposrednim dijelom javnoga, nacionalnog života. Uz lirske pjesme pisao je i epska djela.

1844. izašao je ep *Vitez Janko*, prožet fantastikom, u kojemu se prikazuju doživljaji mađarskog seljačkog

momka. Utjecaji evropskog **romantizma** (v.) nisu mimošli ni Petöfija. Ciklus pjesama *Oblaci* (1846) odražava nekoliko tonova bajronovske (v.) **svjetske boli** (v.). Ali društvena previranja u Mađarskoj zaokupljaju potpuno pjesnika i on se orijentira za plebejske, demokratske, narodne ideale (*Moje pjesme, U ime naroda* i dr.). U revoluciji 1848. u Pešti neposredno sudjeluje i kao pjesnik i kao organizator (pjesme *Narodna pjesma, Narodnom saboru, Bojna pjesma*). Pogiba vrlo mlad (26 godina) na bojnopolju, poistovjećujući pjesničku poruku s pobunom porobljenog naroda.

Značajno mjesto ima i Petöfijeva epska pjesma *Apostol* (1848) s mnogo autobiografskih elemenata.

Petöfi je jedan od onih rijetkih pjesnika kojeg je sav njegov narod prihvatio u potpunosti i u svemu kao svoga nacionalnog **barda** (v.).

**PETRARCA, FRANCESCO** (Frančesko Petrarka, 1304—1374), talijanski pjesnik, autor većeg broja filozofskih i moralističkih djela na latinskom jeziku u obliku pisama (po uzoru na Cicerona), dijaloga i traktata; najveći predstavnik evropskog humanizma. Jedan od najznačajnijih svjetskih liričara kojemu se navraćaju svi pjesnici i teoretičari kada je riječ o ljubavnoj, intimnoj poeziji. Za života okrunjen na Kapitolu u Rimu kao pjesnik, stekao je najprije slavu kao **latinstički** (v.) pisac. Ali u kasnijim stoljećima i danas Petrarca je prije svega veliki, intimni liričar.

Njegovo najvažnije pjesničko djelo na talijanskom jeziku **Kanconijer** (Il Canzoniere) sastoji se od 366 pjesama (ponajviše **soneta**, v., zatim **kancona**, v., **madrigala**, v., i drugih oblika), a predstavlja pjesnikovu intimnu ljubavnu ispovijest. Lik Laure i ljubav koju je osjećao prema njoj bili su stvarno samo povod i poticaj da pjesnik prikaže povijest svoje uznemirene duše i cjeloviti odnos prema svijetu i životu. Djelo je prema osnovnom ugođaju i glavnoj temi jedinstveno, a kraći oblik pjesme (**sonet**, **kancona** i dr.) bio je naročito pogodan za pjesničko izražavanje. Za ljubavno pjesništvo kasnijih stoljeća *Kanconijer* će postati uzor i primjer za oponašanje, tzv. **petrarkizam** (v.).

**PETRARKIZAM**, smjer ili način pjevanja (tj. određeni stilski oblik u ljubavnoj poeziji) u nekim evrop-

skim književnostima, i u našoj, nazvan prema velikom talijanskom pjesniku Francesku Petrarki (1304—1374).

Petrarkin *Kanconijer* motivima, situacijama i kompozicijom utjecao je snažno na cjelokupno evropsko pjesništvo. Petrarka je opjevao u mnogo varijacija ljepotu Laure te svoju osamljenost u tišini prirode suptilnim psihološkim analizama u izrazito lirskom obliku. Javit će se čitav niz pjesnika koji će na sličan način pjevati o ljubavi, ugledajući se s manje ili više uspjeha na nedostiživog Petrarku. Mnogi će pjesnici oponašati u svemu Petrarku te će iz njegova djela i stvaralaštva pokušati stvoriti — u jednom širem smislu — sistem poetskog oblikovanja i posebni smjer, pravac ili struju ljubavne poezije.

Stvorit će se čvrst krug motiva oko žene (njena iznimnost, ljepota, ljubav, ljubavni bol, čežnja u nesreći za smrću) i gotovo normirani jezik lirske pjesme (antiteze, metafore, poante, nesretni i bolni odnos prema svijetu i životu).

Sadržaj tih oponašanja opravdano je nazvan **petrarkizmom**.

**PETROV, JEVGENIJE**, v. Iljif, Ilja Arnoldovič.

**PETROVIĆ NJEGOŠ, PETAR** (1813—1851), jedan od najznačajnijih književnika, pjesnik, tumač i najplemenitiji predstavnik Crne Gore. Vjerski i državni poglavar, učinio je mnogo na unapređenju prosvjete i moderniziranju državne uprave. Putovao je mnogo, poznavao je književna previranja u Evropi, ali se nije povodio za stranim književnicima. Književno se razvio i izrastao iz narodne pjesme, u njenom je duhu stvarao, ali je suštinski išao svojim putem i bio je u svemu izvoran i svoj. Mnogo je radio na sakupljanju, prerađivanju i izdavanju narodnih pjesama; neke je pjesme samo redigirao. U pjesmama je teško razlikovati koliko su njegove, a koliko su narodne. U ovo područje uže suradnje Njegoševe s narodnom pjesmom idu zbirke: *Lijek jarosti turske* (1834), *Svobodijada* (1834), *Kula Đurišića*, *Čardak Aleksića*, *Ogledalo srpsko* (1845).

U ranija djela ide zbirka pjesama *Pustinjak crnogorski* (1834). U almanahu *Grlica* štampao je nekoliko pjesama.

Godine 1845. izašao je religiozno-filozofski ep *Luča mikrokozma* u kojemu je razradio svoje poglede na religiju i filozofiju; 1851. izlazi *Šćepan Mali*, prikaz zanimljive ličnosti iz crnogorske povijesti. Životno djelo Njegoševo, *Gorski vijenac* (1847), poema u dramskoj formi, obrađuje krupni događaj iz crnogorske povijesti. Međutim, Njegošu je manje stalo do prikaza prošlosti i povijesnih sukoba; oni mu služe isključivo zato da razvije što bogatiju pozornicu za sliku cjelokupne Crne Gore, njenih ljudi, mentaliteta, karakterâ, njenih osnovnih psiholoških preokupacija. I u tome je potpuno uspio. Zamišljen u početku samo kao oda i vijenac slave crnogorskim junacima, *Gorski vijenac* prerastao je u svojoj realizaciji u jedno od najpotpunijih i umjetnički najzrelijih djela naše književnosti.

Celokupna dela, I—IX (1951—1956).

**PETROVIĆ, RASTKO** (1898—1949), pjesnik koji u srpsku književnost zbirkom *Otkrovenje* (1922) unosi i nov način izražavanja naklonjen ekspresionizmu, i nov tematski svijet. I proznim djelom *Ljudi govore* (1931) nastojao je da odstupi od tradicionalnih formi i ustaljenog jezika. U romanu *Dan šesti* (1961, objavljen posthumno) obrađuje prilike u vremenu prvog svjetskog rata.

S brojnih i dalekih putovanja ostali su putopisi (npr. *Afrika*, 1930). — Pisao je eseje o književnim i likovnim pitanjima. — Djela: *Izbor*, I—II (1958—1960).

**PETROVIĆ, VELJKO** (r. 1884), pjesnik (zbirke *Rodoljubive pesme*, 1912, *Na pragu*, 1913, *Stihovi*, 1951, *Nevidljiv izvor*, 1956), pripovjedač (zbirke *Bunja i drugi u Ravangradu*, 1921, *Varljivo proljeće*, 1921, *Pomerene savesti*, 1922, *Iskušenje*, *Prepelica u ruci*, 1948, i dr.), likovni kritičar, esejist, povjesničar (npr. *Srpska umetnost u Vojvodini* i dr.).

Sabrana dela, I—VIII (1954—1960).

**PIECE A THÈSE** (pjes a tez), v. Naturalizam.

**PIKARSKI ROMAN** (prema liku picaro nevaljanac, obješenjak), pustolovni roman u čijem je središtu lik



pikaro. Po svojemu porijeklu pikarski roman tipično je španjolska književna vrsta koja je najviše cvala u 16. i 17. st.

U svojoj osnovi ovaj je roman protuteža i parodija (v.) viteškim romanima, naročito otmjenom viteškom ponašanju i dostojanstvenom izlaganju građe.

Iako nije u svemu određen, pikaro je poznat kao pustolov, vječiti putnik, šaljivčina i podvaljivač, uvijek spreman na prevaru, izrugivanje, neočekivane pustolovine. Pikaro je nadalje tip sluga, roba, pučanina, društvenog izopćenika koji se isključivo bori za održanje golog života. Svi su njegovi ideali u praktičnom životu, a zamjerna inteligencija upravljena je samo na neposredni i materijalni uspjeh. U nemirnom i nesređenom životu glavnog lika pikara prikazuju se društveni slojevi od najnižih do najviših, a roman je ispunjen obiljem građe, likova, epizoda i nepreglednim šarenilom svijeta i života.

Pikarski roman bio je mnogo čitan, a odigrao je značajnu ulogu u stvaranju književne publike i prenošenju motiva. Istovremeno, on je promišljena **parodija** (v.) društvenih protivurječja, a često i njihova smiona kritika. Imao je velikog udjela u razvoju evropskog romana.

Najpoznatiji su primjeri pikarskog romana *Lazarillo de Tormes* (v.) nepoznata autora, *Gil Blas de Santillana* (1715—1735) francuskog književnika A. R. Lesagea i *Pustolovni Simplicissimus* (1668) njemačkog pisca H. J. Grimmshausena.

**PINDAR**, v. Oda.

**PIRANDELLO, LUIGI** (Luidži Pirandello, 1867—1936), vrlo izraziti talijanski književnik prvih decenija 20. st. Nov i originalan u izboru tematike, a još interesantniji u obradi, stvaralačkom postupku i općem stavu.

U prvim ostvarenjima (romanima *Izopćena*, 1901, *Pokojni Matija Pascal*, 1904, *Njen muž*, 1911, *Snima se*, 1915, i dr.) prikazuje Pirandello osamljene i duboko nesretne ljude koje okružava nepremostivi nespornizam s njihovom okolinom i društvom. Tragični sukob između privida i stvarnosti u ljudskoj sudbini ostaje glavni

motiv i u izvornim novelama (napisao ih je više od 200, konačna zbirka *Novele za godinu dana*) te u **dramama** (napisao ih 44, v. Drama). Pirandellov izbor motiva i likova u mnogočemu je **groteskan** (v.), katkada se nalazi na granici normalnoga i patološkog. A sumornu i tešku atmosferu olakšava autor specifičnim humorom: u najtežim i tragičnim situacijama stvara komične ugođaje.

Godine 1934. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**PIRON**, v. Epitaf.

**PISMO** (lat. epistula pismo, poslanica), najstariji **kratki pisani oblik** u saobraćaju među ljudima, kao nadoknada za usmeni razgovor. Kasnije najčešći oblik u saobraćaju među književnicima, koji pruža vrlo dragocjene podatke o ljudima i društvenim pojavama. Po nekim značajkama pismo je srodno **poslanici** (v.), **feljtonu** (v.), **eseju** (v.), jer su mnogi pisci pisama raspravljali u njima o filozofijskim i književnim pitanjima. Npr. crkveni otac Pavle (Paulus), zatim Voltaire, J. W. Goethe, K. Marx, Fr. Engels i dr.

Oblik pisma ušao je i u roman te postao jedna od njegovih stilskih tehnika. To su tzv. **epistolarni romani**; npr. *Nova Héloise* (1759) J. J. Rousseaua, *Patnje mladog Werthera* (1774) J. W. Goethea i dr.

**Epistolografija**, bavi se sakupljanjem, proučavanjem i sređivanjem pisama.

**PJESMA O NIBELUNGIMA** (Der Nibelunge Not, oko 1200), prvi junački **ep** (v.) njemačke srednjovjekovne književnosti, napisan u prvoj polovici 13. st., možda na austrijskom dvoru u Passau od nepoznatog pjesnika, vjerojatno svećenika. Autor je odlično poznao **dvorsko pjesništvo**, zatim starije njemačko pjesništvo (v. Minnesang) te francuske epove, jer o svemu nalazimo potvrdu u samome epu i njegovim stilskim odlikama.

U prvom se dijelu *Pjesme o Nibelungima* pjeva o podvizima, ženidbi i pogibiji glavnog junaka Siegfrieda, s mnogo mitskih i fantastičnih situacija. U drugome dijelu prevladavaju povijesni odjeci i pouzdaniji geografski podaci. Burgundska kraljevska kći Kriemhilda



sprema osvetu protiv braće i rodbine za smrt svoga muža Siegfrieda. Preudavši se za hunskega kralja Atilu uspijeva da se krvavo osveti.

Pjesma o Nibelungima predstavlja jedno od najznačajnijih ostvarenja **epske poezije**.

Poznate su tri redakcije epa.

**PJESMA U PROZI**, pjesma s istaknutim lirizmom u kraćem proznom obliku. Naziv je stvoren isključivo na temelju vanjske forme, njenog proznog oblika, ali je u suštini riječ o pjesmi sa svim njenim obilježjima. I tu su bitni muzički ugođaji i ritam, koji izbijaju iz unutrašnjeg tonskog i nejednolikog gibanja.

Npr. *Pjesme u prozi* ruskog pripovjedača I. S. Turgenjeva (v., 1818—1883), *Lišće* hrvatskog književnika Frana Mažuranića (1859—1928), i dr.

**PJESNIČKI GENIJE**, v. Poetika.

**PJESNIČKI STIL**,

1. stil kojim su pisana pjesnička djela u stihu, gdje se — u najširem smislu — uvažavaju pravila **poetike** (v.) i **metrike** (v.);

2. stil umjetničke književnosti u cjelini (i u stihu, i u prozi), ali se tada govori o stilu pojedinih razdoblja, pravaca, pisaca;

3. **poetizirani stil**, stil u proznim djelima, u kojima se ostvaruju osobine svojstvene poeziji u užem smislu.

**PLAGIJAT** (lat. plagium grabež, otmica čovjeka), slijepo oponašanje i doslovno prisvajanje tuđega umjetničkog ili znanstvenog djela, u cjelini ili u pojedinim odlomcima. Književna i znanstvena krađa se vrlo često javlja u različitim oblicima i obimima te nije uvijek jednostavno presuditi radi li se o stvarnoj krađi, ili o književno razumljivoj i opravdanoj posudbi.

**Plagijator**, čovjek koji čini plagijat; **plagirati** izvršiti krađu i prisvajanje tuđe književne i znanstvene svojine.

**PLASTIČNOST**, v. Epski stil.

**PLATON** (427—347. st. e.), grčki filozof, utemeljitelj filozofske škole Akademije (u gaju, na mjestu gdje je poginuo grčki junak Akademos), osnivač u filozofiji tzv. **objektivnog idealizma**. U mnogobrojnim filozofskim djelima, koja su i primjer književno vrijedne proze, naročito je razvio oblik **dijaloga** (v.) koji će kasnije i mnogi književnici prihvatiti (npr. Petrarca).

U djelu *Država* Platon je strogo kritizirao pjesništvo, jer ono oponaša stvarnost (u Platonovoj filozofiji stvarni je svijet prividan, jer je odraz vječnih ideja). Zato on izbacuje iz svoje *Države* **tragediju** (v.), **komediju** (v.) i sva ona djela koja govore o stvarnom životu, jer štetno djeluju na moralni odgoj građana i slabe razumni dio duše. Samo himne u čast bogovima i pjesme u slavu čestitim ljudima imaju Platonovo odobrenje. Time je filozof Platon teorijski formulirao teze o tzv. **tendencioznoj i programskoj književnosti**.

**PLAUT, TIT MAKCIJE** (254—184. st. e.), najsnažniji rimski komediograf. Proveo je težak život: kao radnik na pozornici u Rimu, kao trgovac i kao mlinarski radnik.

Pripisuje mu se oko 130 komedija, od kojih su nam poznate: *Menaechmi* (braća blizanci), *Hvalisavi vojnik*, *Tvrđica* (*Aulularija*, ili doslovno: *Komedija o lončiću*), *Amfitrion*, *Sužnji* i dr.

Plaut osobito njeguje **komediju** (v.) **intrige**, koja je bogata komičnim situacijama i komičnom **igrom riječi** (v.), popraćenom s raznolikom muzičkom pratnjom. Izdvaža se vrijednošću komedija *Tvrđica* s likom škrtice Eukliona koji ljubomorno čuva lončić s novcem.

Plautovski likovi i duhovita scenska rješenja bila su neiscrpno vrelo nadahnuća svim kasnijim komediografskim nastojanjima i njegovih tragova možemo naći u renesansnoj talijanskoj komediji, kod našega Marina Držića (koji za svoju komediju *Skup* kaže da je sva »ukradena iz nekoga libra starijega neg je staros — iz Plauta«), kod W. Shakespearea i Molièrea, i kod mnogih kasnijih pisaca komedija.

V. Komedija.

**PLEHANOV, GEORGIJ VALENTINOVIC** (1856—1918), jedan od prvih marksističkih teoretičara i istak-

nuti društveno-politički radnik. Ruski književni kritičar, pisao uspješno o Bjelinskom (v.), Černiševskom (v.), Tolstoju (v.), Gorkome (v.), Ibsenu (v.), zatim o suvremenoj ruskoj i zapadnoevropskoj književnosti. Plehanov određuje književnost i umjetnost kao suštinske društvene pojave: obje nastaju iz društvenih odnosa, u njima nalaze svu potrebnu građu i izražajna sredstva. Pisac neizbježno sudjeluje u borbi klasa, jer to ne ovisi o njegovoj volji. On je organ svoga društva u svim vidovima njegova razvoja. Kako se progres društva odvija u stalnoj borbi naprednoga i nazadnog, to je zadatak i književnika da iznalazi i da se zalaže za nove društvene odnose. Naučna kritika, prema mišljenju Plehanova, proučava zakone povijesnog razvitka književnosti i prvenstveno pronalazi sociološke uvjete književnih pojava.

Naglašujući odlučnu i neposrednu ovisnost umjetničkog djela o društvenim faktorima i društvenoj borbi, Plehanov se teorijski postavio na gledište tzv. **socijalne i tendenciozne književnosti**.

**PLEONAZAM**, v. Tautologija.

**PLESNI FOLKLOR**, v. Folklor.

**PLUTARH**, v. Biografija.

**POANTA** (franc. point šiljak, oštrica), u književnom djelu znači ono mjesto, ili poglavlje, ili one stranice gdje se iznosi glavna misao, svrha izlaganja, piščevo gledište.

Postoji osnovna poanta s gledišta cjeline djela, ali je moguće govoriti o poanti unutar manje cjeline u književnom djelu. Npr. poanta u novom opisu, u dijalogu, u zapletu i sl.

I u jednoj jedinoj rečenici moguće je izraziti poantu s rečeničnim naglaskom na jednoj riječi.

**POČASNICA**, v. Alkej.

**POE, EDGAR ALLAN** (Edgar Allan Po, 1809—1849), američki liričar i pripovjedač, snažno je utjecao na evropsku poeziju potkraj 19. i u početku 20. st. Francuski *l'art pour l'art* (v.) pokret te **simbolisti** (npr. Baudelaire, Mallarmé, Rimbaud i dr.), zatim engleski

pjesnici (npr. Rosetti, Swinburn i dr.) izravno su se pozivali na Poea kao pjesnika i književnog kritičara. Radio je kao novinar i publicist. Sudjelovao je u brojnim polemikama. Teško bolestan, sklon alkoholu, umro je potpuno osamljen.

Među prvim radovima nalaze se kraće pripovijesti u kojima se opisuju mistične ili jezovite teme, teški zločini, izuzetni likovi, nevjerojatni zapleti. Ističu se naročito snažno prikazanom atmosferom koja ostavlja na čitaoca potresne dojmove (*Groteskne pripovijesti i arabeske*, 1840, *Pripovijesti*, 1845).

Poe je osobito značajan svojim pjesmama kojima je otvorio potpuno nov i izniman poetski svijet bizarnih motiva, neobičnih ugođaja i izvanrednih muzičkih dojmova u jezičnom izrazu. Oslobođene od moralističkih i didaktičkih elemenata, pjesme su i u formalnom pogledu savršeno dorađene (*Pjesme*, 1831. i 1845). Svjetku vrijednost imaju pjesme *Gavran* (1844), u kojoj ingeniozni **refren** (v.) *Nikad više* potresno ističe tragediju pjesnikovu, i *Annabel Lee*, suptilna ispovijed intimne ljubavi.

**POEMA** (grč. *póiemā*), teorijsko-književni termin koji se u novije vrijeme sve više upotrebljava, i to u dva značenja:

1. poema je oveci spjev u stihovima s naglašenim lirskim ugođajem i većom, nešto opširnijom razradom osnovne teme. Može biti posvećena nekoj ličnosti, nekom događaju, ili nekoj užoj pjesničkoj temi.

Termin poema često se upotrebljava i za djela kao što su *Smrt Smail-age Čengijića* Ivana Mažuranića, *Jama* I. G. Kovačića i sl.

2. u jednom širem značenju i smislu, upotrebljava se termin poema i za veća djela (u prozi, kao i u stihovima) koja su uspješno i impresivno prikazala neko razdoblje, ili važniji događaj.

**POETIKA** (grč. *poiētikós* koji pripada stvaranju, pjesnički, u vezi s pjesništvom, *poiēsis* pjesničko stvaranje, *poiētiké tékhne* pjesničko umijeće, pjesnička vještina; lat. *ars poetica* pjesničko umijeće), stručni naziv za određeno područje znanosti o književnosti, koje

proučava pjesničko stvaralaštvo, pjesničke oblike i ona obilježja književnosti koja ju čine umjetnošću.

Termin potječe iz antikle Grčke i označava filozofsko razmatranje o lijepom i umjetničkom. Termin se, uglavnom, održao do 18. st., kada je njemački filozof A. G. Baumgarten uveo novi termin **estetika** (v.). U svemu je bio najuže povezan s pojmom pjesništva i označavao je u bitnom tehniku pjevanja.

U svim razvijenijim društvenim sistemima i kultura, gdje su se stvarala umjetnička i književna djela, nastajale su i poetike kao teorije i sistemi o pjesničkom stvaralaštvu; kod većine evropskih naroda pod snažnim utjecajem antikle poetike, ali — sasvim nužno — i kao sistemi unutar nacionalne kulture i književnosti.

Uz težnju izravnog ugledanja i oponašanja antikle poetike javljat će se mnoge tendencije i mnogi teoretičari koji će iz antikle **poetike** (v.) uzimati samo neke tvrdnje, npr. tezu o skladu, o oponašanju, o trima osnovnim pjesničkim oblicima ili vrstama (**lirika**, v., **epika**, v., **dramatika**, v.), tezu o pjesničkim figurama i tropima, i na njima će izgrađivati nove poetičke koncepcije. U tome smislu antikna je poetika bila živa škola u svim stoljećima.

Za evropsku kulturu, poetiku i književne teorije najznačajniji su bili grčki filozof Aristotel (v.), i rimski pjesnik Horacije (v.).

Aristotel (384—322. st. e.), učenik Platonov i najsvestraniji grčki filozof staroga vijeka, obrađivao je književne probleme u dva prozna djela: u *Retorici*, gdje iznosi pravila govornišva i pitanja stila, i u *Poetici* (Peri poetikes, O pjesničkom umijeću, 334. g. st. e.). Aristotel prvi otvara pitanje **pjesničkih vrsta** ili **rodova**, nabraja ih (epsko pjesništvo, v., tragedija, v., komedija, v., ditiramb, v., himna, v., v., parodija, v., i dr.) i navodi njihove značajke. Bit poezije određuje kao **mimesis** (grč. miméomai imitiram, oponašam), tj. kao stvaralačku djelatnost umjetnikovu. Postavlja granice između poezije i nepoezije, ističući veličinu, dostojanstvo i spoznajno značenje poezije. Određuje osnovne pojmove u strukturi umjetničkog djela (fabula, v., peripetija, v., epizoda, v., zaplet, rasplet, lik, jezik, misao) i smatra ga zaokruženom, skladnom cjelinom.

Posvetio je veliku pažnju pjesničkom jeziku, i to: posebnom, biranom rječniku i slikovitosti njegova izražavanja (tj. **metafori**, v.).

U svoje vrijeme Aristotelova *Poetika* nije osvojila mnoge pristalice. Tek u doba **humanizma** (v.), kada ju 1498. g. prevodi humanista Lorenzo Valla na latinski jezik i kada je 1508. g. štampano grčko izdanje, Aristotel postaje osnovni teoretičar za probleme poetike u evropskoj kulturi.

Od brojnih komentatora i pristalica Aristotelovih značajni su talijanski humanist Castelvetro (1570), koji prvi razrađuje načelo **triju jedinstava** (v.) u **tragediji** (v.), te Julije Cezar Scaliger s djelom *Sedam knjiga poetike* (1561).

Aristotel je snažno utjecao na razvoj **estetike** (v.) i **teorije (znanosti) o književnosti**, a njegova temeljita i izvorna stručna terminologija dobrim je dijelom sastavni dio svake znanosti o književnosti.

Kvint Horacije Flak (68—8. st. e.), rimski pjesnik i suvremenik Augustova doba, najznačajniji predstavnik s Vergilijem (v.) klasicizma Augustova doba. Autor je više zbirki pjesama: *Epode* (grč. epodos primjer), *Satire*, *Pjesme* i dr. Izvršio je velik utjecaj na kasniju evropsku poeziju.

Horacije ima presudno značenje i za poetiku. Napisao je vrlo značajno teorijsko djelo pjesničku **poslanicu** (v.) u stihovima posvećenu obitelji Pizona, *Epistula ad Pisones*, kojoj su naknadno dodali naslov Aristotelova djela, te je poznatija pod naslovom *De arte poetica*, ili *Ars poetica*. Horacije nastoji u mnogim objašnjenjima pokazati kako je bitna značajka pjesničkoga umijeća **sklad**, i to sklad u kompoziciji fabule, u crtanju pjesničkih likova, sklad u pjesničkom jeziku. Jedinstvenost i cjelovitost moraju biti najvažnija obilježja pjesničkog djela. Pjesniku je dopušteno da slobodno uzima fabulu, jer mu je pored ostaloga zadatak da odmah u početku zainteresira čitaoca uvodeći ga u samo središte radnje, **in medias res** (v.). Naročitu pažnju — jer je i sam izvrstan pjesnik — Horacije posvećuje **pjesničkom jeziku**, tražeći da svaki pjesnik stvara svoj vlastiti pjesnički jezik i da ga stalno obnavlja i usavršava. Za pjesničke vrste i oblike Horacije postav-

lja pravila, zasade, norme, kojih se svaki pjesnik mora pridržavati ako hoće da mu djelo nešto vrijedi; time je on dao svome djelu karakter **normativne poetike**. U pitanju svrhe i uloge poezije Horacije je postavio temelje **utilitarističkom i moralizatorskom shvaćanju**: pjesnik i pjesničko djelo moraju koristiti čitaocu u njegovu životnom iskustvu, pružajući mu istovremeno zadovoljstvo i uživanje. Horacije je snažno utjecao u kasnijim stoljećima svojim teoretskim pogledima: naročito s pojmom i kategorijom sklada, te utilitarističkom i moralizatorskom ulogom poezije.

Nicolas Boileau-Despreaux (Bualo-Depreo, 1636—1711), francuski pjesnik i kritičar, autor je djela *Art poétique* (Pjesničko umijeće, 1674), didaktičke poeme u četiri pjevanja. Boileau je predstavnik dvorskog društva 17. st. i građanskog **racionalizma** koji će se potpuno razviti u 18. st. Traži da pjesnici, uz svoj prirodni pjesnički dar, zavole razum i da s pomoću njega stječu slavu i cijenu, jer su misao i idejna sadržina bitne oznake pjesničkog djela. Opširnije govori o pjesničkim oblicima (o idili, elegiji, odi, sonetu, epigramu, rondeau, baladi, madrigalu, satiri, vandeilleu) dajući njihova detaljnija obilježja. Na području drame odlučno brani načelo triju jedinstava (mjesta, vremena, radnje).

U 18. st. dolazi u novim i promijenjenim društvenim i kulturnim prilikama do pobune protiv načela ranijih poetika, posebno protiv osnovnih ideja sklada, reda, pravila i razumske smirenosti. Ideja **pjesničkog genija**, genija stvaraoca i vjera u pjesnikovu genijalnost postali su odlučni i osnovni pojmovi poetike koji proširuju ranija gledanja i otvaraju nove poglede na pjesničko stvaralaštvo.

Evropski **romantizam** (v.) nije donio jedno sustavno teorijsko djelo o poetici, ali je dao nova zanimljiva gledanja. Istaknuo je poeziju kao oblik i stupanj spoznaje, dublji, obuhvatniji i značajniji od filozofije, nauke, religije. Pjesnikov genij ne može biti sputan nikakvim pravilima poetike, pa ni zakonitostima pjesničkih vrsta, jer je pjesnik najvredniji dio svoga stvaralaštva nalazio u instinktivnoj podsvjesnoj aktivnosti, u nadahnuću koje je slijedio, ali nad kojim nije imao vlasti.

Antikni uzori i antikna poetika nisu više jedina vreća; štaviše, dobrim se dijelom i napuštaju, a pogledi se upravljaaju na proučavanje evropskih i vanevropskih književnosti. Usvajaju se i primjenjuju oblici iz raznih usmenih narodnih književnosti, iz književnosti Istoka i davne prošlosti.

Najveća je dobit ovoga perioda bila u otvaranju pogleda na književnosti cijeloga svijeta, jer su time i svi problemi poetike svestranije osvijetljeni: sa svjetskog i općeljudskog aspekta.

Evropski književni **realizam** (v.) i **naturalizam** (v.) određuju konkretni i aktuelni društveni život neposrednim i središnjim predmetom književnog djela. Osnovni i bitni pojam postaje istina koja se očituje u potpunom i iscrpnom opisivanju svagdašnjeg života i likova malih ljudi, od seoskoga svijeta do gradskog življa. Svijet i stvari treba prikazati kakve jesu. Sada će romantičku pjesničku inspiraciju zamijeniti intenzivni rad književnika, njegovo svjesno promatranje i odražavanje ljudi i stvari oko sebe. Književnik je promatrač i svjedok onoga što je vidio. Poetika ovoga perioda unijela je novo svjetlo u probleme pjesničkog stvaralaštva, jer se upravo tim pitanjem najviše bavila.

Francuski lirski pjesnik, predstavnik **simbolizma** (v.), Paul Verlaine (1844—1896) piše značajno djelo *Art poétique* (1874) u obliku kratke lirske pjesme (svega 36 stihova). Iako nije dao opširno teorijsko djelo poetike, jer govori prije svega o lirskoj pjesmi, ipak je u sažetom obliku postavio neke teorijske postavke koje su postale temeljne ideje nove poetike. Verlaine je ogorčeni protivnik intelektualizma u lirici, a u poeziji traži muziku prije svega: u pjesničkom djelu nikad ne može biti previše muzike. I rima se mora podrediti muzici. Treba napustiti rječitost i patetičnost; u lirici ne može biti mjesta naglašenoj duhovitosti i smijehu, nego spontanosti i tankočutnom lirizmu. Poezija treba da donosi nijanse i ugođaje, a ne izrazite boje. Glavne Verlaineove misli o presudnom i odlučnom značenju muzikalnosti u pjesničkom djelu danas su općenito prihvaćene poetičke postavke.



Sve do naših dana javljat će se poetike na raznim stranama svijeta. Međutim, sve se više napušta termin **poetika**, a upotrebljava se širi i potpuniji termin **estetika**. Otkrivaju se novi problemi, pronalaze se novi načini gledanja i proučavanja, i suvremeno stanje poetike (i estetike), vrlo je složeno, jer se pokazuju različita shvaćanja i različiti pravci. Unatoč svim razlikama u sistemima poetikâ, u njenim tradicijama, u njenim suvremenim problemima, ipak se može naglasiti da je u temeljima jedne moguće, moderne poetike (i estetike) postavljen ovaj fundamentalni zahtjev: u središtu proučavanja ostaje pjesničko djelo u njegovoj jedinstvenosti i cjelovitosti, shvaćeno u povijesnoj, društvenoj i klasnoj uvjetovanosti.

**POETIZAM**, v. Nezval, Vitězslav.

**POEZIJA** (grč. *poiēsis* stvaranje, proizvođenje, poieîn činiti, stvarati), naziv koji se upotrebljava u više značenja:

1. to su sva djela napisana u stihu, za razliku od djela napisanih u prozi. Govori se o lirskoj, epskoj i dramskoj poeziji (napisanoj u stihu), a kaže se i lirika, epika, dramatika;

2. djela u stihu, a potom i u prozi, koja se odlikuju izvanrednim umjetničkim vrijednostima. Govori se, često, o poeziji u nekome djelu, ako je ono snažno umjetničko djelo i ako donosi potpuno nove umjetničke spoznaje.

U tome je smislu termin poezija izjednačen sa svim onim što je umjetničko, umjetnički vrijedno i značajno. Ako se u nekom djelu govori o prisustvu poezije, onda se misli reći da su prisutna umjetnička ostvarenja.

3. to je stvaralaštvo nekog pjesnika, pa se kaže npr. poezija Vladimira Vidrića, misleći pri tome da je pisao pjesme, tj. poeziju, i to dobre, umjetnički vrijedne pjesme. Ali se često kaže i za proznog pisca, npr. poezija Bore Stankovića, poezija Frana Mažuranića, misleći pri tome da su stvarali umjetnički vrijedna djela, iako su pisali u prozi, ili pretežno u prozi.

U današnjoj, neposrednoj upotrebi traju sva tri značenja naziva poezija. Upotreba je slobodnija i elastičnija.

**POHVALE** (lat. *laudes*), u srednjem vijeku mnogo upotrebljavan oblik u **stihu** ili u **ritmički dotjeranoj prozi** (kao **pjesma u prozi**), koji iznosi pohvalu vladarima, visokom svećenstvu, svćima. Pisane su u stilu **panegirika** (v.). Kako se u njima iznose lična osjećanja i zapažanja, imale su katkada književnih kvaliteta. Nesumnjive književne vrijednosti ima *Pohvala knezu Lazaru* (1402), koju je napisala i izvezla na svilenom podlozi mrtvačkog pokrova kneza Lazara monahinja Jefimija, suvremenica kneza Lazara (poginuo 1389. na Kosovu u boju s Turcima). **Panegirik** i **nekrolog** (v.) u isto vrijeme, Jefimija je uspjela u *Pohvali* da izrazi biranim i zrelijim jezikom dublja lična, vjerska i nacionalna osjećanja te tragediju i očaj poraženog naroda.

**POKLADNA PJESMA**, v. Čubranović, Andrija.

**POKLADNE IGRE**, v. Držić, Marin.

**POLARIZACIJA** (grč. *pólos* obrat, os), stilski postupak u načinu pripovijedanja i u kompoziciji književnog djela, s kojim se radnja zaoštava i privodi određenom rješenju.

Narodna pripovijetka npr. prikazuje u najviše slučajeva likove simpatične i nesimpatične, domišljate i priglube, snalažljive i nespretne, dobre i zle. Te dvije oprečne grupe likova ne postavljaju se u pripovjeci unaprijed, jednostavnom tehnikom bijelo-crno, nego se one izgrađuju u toku radnje a očituju se upravo svojim postupcima i svojim moralom kao oprečni, suprotni tipovi.

U razvoju radnje neizbježna je polarizacija tj. zaoštavanje i podvajanje težnji, morala, shvaćanja: svaki lik ide svojim putem do svog cilja koji njemu isključivo odgovara prema njegovim životnim postupcima. I na kraju se pripovijedanja dolazi do zaključka o postojanju dvaju skupova likova; a zaključak konačno potvrđuje i čitavo životno iskustvo.



Bitna je razlika između postupaka **polarizacije** i **teh-nike bijelo-crno**. Stilske značajke polarizacije mogu se naći u svakom boljem književnom ostvarenju.

**POLIČ-KAMOV, JANKO** (1886—1910), tragična pjesnička figura buntovnika i moderniste u hrvatskoj književnosti, stvarno je tek poslije smrti zapažen i priznat. Zbirke pjesama u slobodnom stihu (*Ištipana hartija*, 1907, *Psovka*, 1907) i drama *Na rođenoj grudi* (1907) bile su skoro nezapažene, iako su značile nago-vještaj novoga. Ali je tek posthumno objavljeni roman *Isušena kaljuža* (1957) pokazao značenje i mogućnosti autorove.

**POLIČ, NIKOLA** (1890—1960), pjesnik, bavio se mnogo novinarstvom, pisao muzičke kritike, feljtonist. Prvi važniji nastup ima u antologiji *Hrvatska lirika* (1914). Veliki je poklonik Matoša; pod njegovim utjecajem naročitu pažnju posvećuje čistoći forme i muzikalnosti stiha. Pejzažistički ugođaji, a zatim tematika mora i socijalni motivi dali su pečat njegovoj poeziji.

Zbirke: *Jučerašnji grad* (1936), *Pjesme* (1951), *Nad ukočenim gradom* (1961); **feljtoni**: *Marginalia* (1921), *Moj izlet, tj. ulet u istražni zatvor* (1924).

**POLIPTOTON** (grč. poly mnogo, ptôsis padež, pojedini oblik u mijenjanju), ponavljanje više oblika fleksije, tj. ista se riječ ponavlja u istoj rečenici u više padeža i brojeva.

Homo homini lupus — čovjek čovjeku vuk (sentencija se pripisuje rimskom komediografu Plautu, umro 184. st. e.).

Oko za oko, zub za zub. Najbolje od najboljeg. Kralj kraljeva.

**POLISINDET**, v. Parataksa.

**POLJAKOVIĆ, MATIJA** (r. 1909), dramatičar i komediograf, koji izgrađuje tematiku svojih drama na seoskom bunjevačkom ambijentu i dodirnom životu gradskog življa. Djela: *Ča Bonina razgala* (1950), *Kao suncokreti* (1952), *Niko i ništa* (1953), *Par žutih cipela* (1961), *Ljudi u vrenju* (1963), *Četiri komedije* (1963).

**POLJSKI TRINAESTERAC**, dolazi u strofama po dva stiha, povezana srokom, a cezura je smještena poslije sedmog sloga. Preko ruske književnosti prodoro je u srpsko građansko i crkveno pjesništvo 17. i 18. st.

**PONAVLJANJE**, vrlo važna pojava u jeziku i književnom stvaralaštvu. Govori se o **glasovnom** i **slogovnom ponavljanju**, o ponavljanju riječi, skupina riječi, izreka, stihova, čitavih strofa.

Postoji **epsko ponavljanje** (v. Epika), **onomatopejsko** (v.) **ponavljanje**, npr. kokoš, kokot, kukavica.

Antička **retorika** (v.) razradila je:

a) **figure ponavljanja**: anafora (v.), epifora (v.), anadiploza (v.), simploha (v.), srok (v.), refren (v.);

b) **glasovna ponavljanja**: asonancija (v.), aliteracija (v.), konsonanca (v.).

Iz metričkih razloga, ili radi emfaze, javlja se ponavljanje jednoga te istog prijedloga, npr. od roda je od velika; od svojega od srdača.

Osobit oblik ponavljanja jest **paralelizam** (v.).

**POP DUKLJANIN**, autor tzv. *Ljetopisa popa Dukljana* iz 12. st., jedne od naših najstarijih **kronika** (v.). Opisuje povijesne događaje iz Hrvatske u području rijeke Cetine i pogibiju kralja Zvonimira (preuzetu vjerojatno prema jednoj neprovjerenoj legendi). Izvorni je naslov *Kraljevstvo Slavena*, napisao ga je na našem jeziku nadbiskup barski Grgur (oko 1173—1189, iz obitelji Grisogono), a kasnije ga sam preveo na latinski jezik (zbog romanskog stanovništva Duklje i Bara).

Djelo prevodi s latinskog na talijanski Mavro Orbini (1601), a u okolini Splita, u 15. st. nastala je *Kronika hrvatska* (na osnovu latinskog teksta).

**POPA, VASKO** (r. 1922), moderni srpski pjesnik koji je potvrdio neočekivani i novi pjesnički izraz, povezujući na izvoran način neke elemente nadrealističke poezije i zanemarenog izraza narodne pjesme. U pjesničkom jeziku sažet, bliz **poslovi**ci (v.) i **aforizmu** (v.), Popa vrlo uspješno stvara i povezuje ugođaje **groteske** (v.), fantastike i duhovitosti. Zbirke: *Kosa* (1953), *Ne-počin-polje* (1956), *Pesme* (1965), *Sporodno nebo* (1969). I u svojim izborima u antologijama (v., npr. *Od*

*zlata jabuka*, 1959, *Urnebesnik*, 1960, *Ponoćno sunce*, 1962) otvorio je nove poglede i koncepcije.

**POPE, ALEXANDER** (Eligzander Poup), v. Ep.

**POPOVIĆ, BOGDAN** (1863—1944), urednik časopisa, književni kritičar i teoretičar, bio je dugo vremena u srpskoj književnosti neprikosnoveni književni arbiter (doduše više osobno i usmenom riječju). Takav položaj ponajviše je osvojio — pored brojnih članaka i rasprava, npr. *Ogledi iz književnosti i umetnosti*, I—II, 1914, 1927, *Ogledi i članci*, 1959, *Estetički spisi*, 1963, i dr. — izvanredno uspjelom *Antologijom novije srpske poezije* (1911). Suprotno narodnjačkom duhu i socijalno-problemskoj usmjerenosti ranije književnosti, Popović je nametnuo svojevrсни evropski **aristokratizam** (v.) srpskoj književnosti.

**POPOVIĆ, JOVAN** (1905—1952), pojavio se **ekspresionističkim** (v.) pjesmama (zbirka *Hadžija večnosti*, 1925, *Ples nad prazninom*, 1926, *Pesme*, 1944), ali se brzo i potpuno uklopio u književnost izrazite i naglašene **socijalne, angažirane** tendencije (zbirke pripovijedaka *Reda mora da bude*, 1932, *Lica u prolazu*, 1944, *Istinite legende*, 1944).

**POPOVIĆ STERIJA, JOVAN** (1806—1856), prvi značajniji srpski **komediograf** (v.). Prošao je kroz nekoliko razvojnih književnih faza; u početku je pisao staroslavenskim jezikom, a kasnije, pod utjecajem Vukovim, prihvaća narodni jezik.

Književni rad počinje rodoljubnim pjesmama (zbirka *Davorije*, 1854), historijskim romanima (v., npr. *Boj na Kosovu*, 1828, *Dejan i Damjanka ili padenije bosanskog kraljevstva*) i dramama (v., *Svetislav i Milena*, 1827, *Miloš Obilić*, 1828, *Nahod Simeon*, 1830). Nešto su više uspjeha imale historijske **tragedije** (v.) i **drame** (v.) *Smrt Stefana Dečanskoga* (1849), *Skenderbeg*, *Ajduci*, *Lahan*, jer su imale razrađenije teme i bogatija zapažanja. Tu se već javlja Sterija življim dijalogom i psihološkim profiliranjem.

Najsnažnija ostvarenja dao je na području **komediografije** (v., *Laža i paralaža*, 1830, *Tvrđica ili Kir-Janja*, 1837, *Pokondirena tikva*, 1839, *Zla žena*, 1838, *Ženidba* i

*udadba*, 1841, *Rodoljubci*, 1850, *Beograd nekad i sad*, 1853). **Ukomedijama** (v.) napušta romantičarske tradicije i povijesne probleme, a prelazi na neposrednu stvarnost i suvremeni život. Žigoše negativne pojave svoga vremena: nerazumne težnje za gospodstvom, oponašanje stranog, pojave kaćiperstva i **precioznosti** (v.), tvrdičenje i gramzivost, lažni patriotizam i sl. Nisu mu bili nepoznati veliki svjetski komediografi (Shakespeare, Molière, Kotzebue i dr.), jer se uspješno poslužio i nekim motivima i komediografskim temama iz njihovih djela. Sterijine su komedije i danas scenski zanimljive te se uporno i uspješno drže na kazališnim repertoarima.

Celokupna dela, I—IV (s. a.).

**POPOVIĆ, VLADIMIR** (r. 1910), pjesnik (zbirke *Svjetlo na pepelu*, 1951, *Lirske minijature*, 1953, *Povelja sna i jave*, 1956, poema *Oči*, o fašističkim zlodjelima), esejist i kritičar, urednik, objavio prvu zbirku partizanskih narodnih pjesama (prvo izdanje s Đukom Kosakom, drugo izdanje samostalno).

**POREDBA** (lat. comparatio), jedna je od najčešćih stilskih **figura** (v.); povezuje, spaja i suprotstavlja pojmove iz dva različita područja ili dva različita svijeta sa zadatkom da se približi, objasni ili stilistički pojača koje svojstvo, stanje ili djelovanje.

Poredbom se pojačava **afektivnost** onoga pojma kojemu se želi pridati naročito čuvstveno djelovanje, a time i afektivnost pjesničkog jezika.

Oba člana poredbe moraju imati jedno svojstvo zajedničko (kaže se latinski: **tertium comparationis**), tj. treći dio poredbe, ono svojstvo u kojem se oba člana poredbe podudaraju da bi poredba bila moguća. Veza je po slici, kao i kod **metafore** (v.).

Može biti **jednostavna**, samo u jednoj slici, npr.:

Sinu lice kao žarko sunce

Iz narodne pjesme

Plače kao ljuta godina

Poslovična izreka

Ili **složena**, razgranata u nekoliko rečenica s više različitih slika. Nalazimo ih mnogo u Homerovoj (v.) *Ilijadi* i *Odiseji*.

Poredba ublažuje jednoličnost pričanja, a pridonosi plastičnijem i slikovitijem prikazivanju likova i zbivanja s proširenim afektivnim odjekom s različitih područja života. Po tome je samostalna cjelina unutar pričanja, ali i važni sastavni dio stilskog postupka.

**POSANICA** (grč. epistula pismo, poruka), oblik pjesme u stihovima u kojoj se mirnim tonom i narativno iznose pogledi na život, društvo, umjetnost, a često se prikazuje i vlastiti život. Poslanica se razvila od običnog pisma u prozi. Najstariji spomen nalazimo u *Novom zavjetu* gdje se poslanicom nazivaju pisma apostola i oni odlomci koji se nedjeljom čitaju u crkvi.

Najranije su je počeli pisati u stihu Rimljani i među prvima Horacije (65—8. st. e.). Kasnije renesansa mnogo njeguje oblik poslanice. Nalazimo joj primjera sve do 19. st.

Lijep primjer poslanice u hrvatskoj književnosti jest *Ribanje i ribarsko prigovaranje* (1568) Petra Hektorovića, u kojoj autor opisuje prijatelju Brtučevića svoje trodnevno putovanje po moru.

**POSLENICKE PJESME**, v. Narodna lirska pjesma.

**POSLOVICA** (grč. gnōmē, paroimía, v., lat. proverbium, sententia, adagium, dictum), duhovita, mudra i slikovita izreka o nekoj općoj životnoj pojavi, ali i kao opća pouka, savjet, uputa.

Termin **poslovica** upotrebljava se često u širem značenju te obuhvaća nazive koji se međusobno razlikuju, i to kao: **pučka poslovica** ili **mudra izreka**, **gnoma**, **sentencija**, **krilatica**, **aforizam** (v.), **uzrečica**. Tu treba razlikovati:

a) **narodne poslovice** koje u pravilu imaju dva dijela: slikovit prikaz pojave te zaključak, sud ili poruku,

b) **sentencije** pojedinih pisaca koje su većinom postale anonimne;

d) i konačno **izreke** (ili poslovične izreke) različite po sadržaju i namjeni te po mjestu i sredini postanka.

**POSTILA** (lat. post. illa verba poslije ovih riječi, tj. poslije evanđelja), crkvena knjiga s propovijedima za sve blagdane; i ukupnost bilježaka, napomena, komentara, što ih zapisuje čitalac ili autor na rubu (margini)

ili između redaka rukopisa ili knjige. Poznata je knjiga *Postile* Antuna Vrameca (1562).

**POSTUPNOST**, v. Roman.

**POVIJEST KNJIŽEVNOSTI**, literarna historija, znanost koja proučava književnost u ukupnosti svih njenih problema. Zadatak joj je da književno djelo, književne pravce, pokrete, razdoblja, društvene i općekulturne preduvjete te sve književne pojave oko djela objasni, protumači i ocijeni u povijesnom slijedu.

Povijest književnosti obuhvaća prikaz vlastitog razvitka kao i vlastito znanstveno istraživanje i ispitivanje. Iz mnoštva pojedinih djela ona izvodi zajedničke veze općeg razvoja, istražuje povijesne pokretne snage i otkriva umjetničke kriterije za književno djelo kao jezičnu tvorevinu.

Književnost je vrlo složena društvena pojava te se može promatrati s različitih strana i proučavati s različitih aspekata. Kao društvena znanost koja proučava književnost kao jedan od oblika društvene svijesti, povijest književnosti potvrđuje primjenu različitih kriterija i vrlo živu borbu različitih pogleda.

Prve klice povijesti književnosti nalazimo u bibliografskim popisima knjiga iz mnogih većih biblioteka staroga i srednjeg vijeka te u **biografijama** (v.) i **autobiografijama** (v.) pojedinih književnika.

Srednji vijek skuplja prije svega imena i biografije. Humanizam će prvi početi skromnim pregledima nacionalnih književnosti.

Jaču prekretnicu predstavlja romantizam koji je silno pojačao zanimanje za prošlost, a time za povijest i raznolika povijesna istraživanja i izučavanja. I uža književna pitanja produbljuju se.

Sredinom 19. st. prelaze iz prirodnih nauka u povijest književnosti metode i postavke pozitivizma: proučavaju se vanjske prilike te društveno-politička i kulturna uvjetovanost književnog stvaralaštva. Pozitivistička književna historiografija podvrgnula je tako književnost ostalim društvenim faktorima.

Kao otpor pozitivističkim gledanjima u povijesti književnosti 19. st. javit će se u 20. st. težnja da se više naglasi važnost individualnog stvaralaštva te značajan udio ostale književne djelatnosti u razvoju književnosti,

npr. značenje **kritike** (v.) i pojedinih teorija, zatim značenje književnih manifestâ i programâ te osobito odrazi drugih umjetničkih previranja (likovnih, muzičkih) na području književnosti. Razvile su se različite, često i protivrječne težnje i koncepcije.

Suvremena povijest književnosti naročito ističe načelo historizma u proučavanju književnih djela i u studiju književnosti te time znatno produbljuje vlastitu znanstvenu osnovu. Naglašava se povijest književnosti kao povijest jednoga od mnogobrojnih oblika ideološke nadgradnje, ali se sasvim nužno dopušta relativna samostalnost književnosti i autonomni karakter njenih vlastitih razvojnih zakona.

Pregled problema u znanosti o književnosti gotovo je neiscrpan. Ovdje ćemo istaknuti samo neke, najvažnije.

1. **Pitanja motiva** (v.) i **tematike** (v.) u djelu, **pitanja motivacije** (v.) i **izgrađivanja fabule, izbor kompozicijskih postupaka i samog književnog oblika** — bila su u svim povijesnim razdobljima ključna pitanja. Nikada nije bilo moguće u jednoj povijesnoj situaciji dati konačne i za sve prihvatljive odgovore, iako su stalno postojale težnje da se nametnu dogmatska i doktrinarna gledanja bilo sa strane društva, bilo sa strane pojedinih pisaca.

2. **Pitanja izvornosti** u književnom djelu, a s time u vezi pitanja utjecaja i preuzimanja iz drugih književnih sredina, izazvala su neprestana objašnjavanja i uvijek nova ispravljanja ranijih postavaka i zaključaka. Gdje počinje originalnost piščeva u njegovu ukupnom književnom stvaralaštvu, a gdje počinju utjecaji, preuzimanja i tzv. književne krađe, u čemu se sastoji **književni medij** te **atmosfera književnog stvaralaštva** — bila su pitanja na koje je svako književno doba ponovo odgovaralo, donoseći nove poglede i varirajući ranije, starije.

3. **Pitanja pjesničkog izraza** imaju svoju posebnu povijest koja pokazuje zanimljive mijene u odnosima govornoga jezičnog i pjesničkog, poetskog izraza. Umjetnički neutralna izražajna sredstva pretvarala su se u određenim povijesnim situacijama u umjetnički vrijedna i živa, a pojedine stilske crte i gramatičke kategorije postajale su u pjesničkom, poetskom izrazu

intenzivnije, vrednije. I obrnuto! Nekada vrijedna i živa stilska **izražajna sredstva** (v.) šabloniziraju se u određenim situacijama, prelaze u razgovorni jezik i njihova se ranija vrijednost zaboravlja.

Pojedina književna razdoblja pokazuju u tom pogledu zanimljiva previranja.

4. **Pitanja književnih rodova** (ili vrsta, ili osnovnih oblika), tj. pitanja lirike, epike i dramatike, bila su podjednako u svim povijesnim razdobljima u središtu književne problematike. Kada se javljaju pojedini rodovi, kakav je njihov povijesni tok, kakve su bile veze, odnosi, utjecanja među njima — bila su najneposrednija pitanja svakoga književnog povjesničara.

5. **Ukupni rad pisca** zasebna je cjelina pitanja. Kako dolazi do toga rada, zašto je upravo onakav kakav jest, koja mu je povijesna a koja umjetnička vrijednost — jedna su od onih pitanja koja najviše zadiru i u društvenu stranu književnog djela.

6. **Pitanja periodizacije** (grč. periodos razmak) u povijesti književnosti — kako, na koji način, prema kojim kriterijima i prema kojim osobinama razgraničiti pojedina povijesno-književna razdoblja — bilo je jedno od najčešćih i jedno od stalno prijepornih pitanja u prošlosti; danas, u suvremenoj književnosti, postalo je jedno od najvažnijih aktuelnih pitanja.

U povijesti književnosti bili su primijenjeni različiti kriteriji i različite osnove za podjelu u pojedina razdoblja; npr. prema stoljećima, prema značajnijim događajima u nacionalnoj povijesti, prema istaknutim književnim pravcima, prema različitim književnim proglasima i manifestima, prema najznačajnijim književnicima i njihovoj djelatnosti, prema **generaciji** (v.; njoj su određivani različiti periodi trajanja: jednom oko 30 i više godina, drugi put i manje: 20—25 godina, ili 15—20 godina). Jednog jedinstvenog kriterija ili općenito prihvaćene osnove za periodizaciju danas nema, a niti je bilo do naših dana. Danas se sve više prihvaća mišljenje da se dobra i književno opravdana periodizacija treba zasnivati na postavkama o dominantnim književnim normama, o stilskim i stvaralačkim postupcima u određenom vremenskom razdoblju.

7. **Povijest nacionalne književnosti** prikazuje književnost u jednom od nacionalnih jezika. Književne po-



jave i problemi prikazuju se u zavisnosti od nacionalne povijesne stvarnosti, a naročita se pažnja posvećuje upravo onim oblicima i onim ostvarenjima koja su uže povezana s političkim, društvenim i kulturnim prilikama jednog naroda.

Pojedine se nacionalne književnosti razvijaju prvenstveno iz svoje vlastite tradicije i kulture te iz svojih specifičnih, nacionalnih potreba i mogućnosti. U njima su prvotni poticaji za sve oblike književnog stvaralaštva i za oblikovanje svega novog. Ali ne treba omalovažavati plodonosne i korisne utjecaje sa strane, tj. iz drugih književnosti u kojima su se već ranije javili slični problemi i rješavali se na jedan od mogućih načina.

8. **Međusobni dodiri** i upoznavanja uvijek su korisni, a pogotovo na području kulture i književnosti. Književnost je u tom smislu općenita i sveobuhvatna: otvorena je svim utjecajima, a vlastite ideje i poglede prenosi na druge. Uostalom, nije ih moguće ni zaustaviti ni spriječiti.

Moguće je govoriti i o **povijesti nekoliko nacionalnih književnosti** koje su na bilo koji način povezane: bilo užim jezičnim vezama ili usrdnijim kulturnim odnosima; npr. povijest romanskih, germanskih, slavenskih književnosti.

9. Kako Evropa predstavlja relativno zatvoreno društveno i političko-kulturno jedinstvo koje se zasniva dobrim dijelom na zajedničkim izvorima u grčkoj i rimskoj kulturi (npr. razdoblje **helenizma**, srednjovjekovnog **latinizeta**, v.), na neizbježnim međusobnim utjecajima, na neprekidnoj književnoj tradiciji, na neraskidivoj historijskoj povezanosti, to se s puno opravdanja i stvarnih osnova govori i o **evropskoj književnosti**, njenom povijesnom postojanju i razvoju.

I doista, postoji stvarnost evropske književnosti koja ima za sobom daleke putove. Ako ne u jednakim ostvarenjima i u istovjetnim stilskim postupcima, a ono svakako u jednoj književnoj i kulturnoj atmosferi koja se mnogo razlikuje od sličnih većih književnih zajednica, kao što su npr. sjevernoamerička, južnoamerička, afrička ili koja druga.

10. Na koncepciju i stvarnost **evropske književnosti** nadovezuje se i postojanje **svjetske književnosti**. Iako

je manje određena i uhvatljiva kao stvarna i jasna književna pojava, ipak se u suvremenim zbivanjima sve više ističe i sve se više osjeća u nacionalnim književnostima. Značajnije književne pojave i u najudaljenijim krajevima i zemljama postaju ubrzo zajednička i opća svojina koja se prenosi, usvaja, oponaša. Danas više nema izoliranih književnih nastojanja kao u ranijim stoljećima: sve inovacije, svi pokušaji i ostvarenja novog postaju uskoro zajednički i svjetski problemi.

**POVIJEST NACIONALNE KNJIŽEVNOSTI**, v. Povijest književnosti.

**PRAKTIČKA KRITIKA**, v. Oblici književne kritike.

**PRASTIH**, stih koji nije zabilježen, niti potvrđen, ali kojega historijska metrika rekonstruira na temelju drugih zabilježenih stihova.

**PRATOLINI, VASCO** (Vasko Pratolini, r. 1913), talijanski pripovjedač, istaknuti predstavnik talijanskog **neorealizma** (v.) u prozi.

Neorealisti se vraćaju neposrednom i konkretnom životu, teže k objektivnom prikazivanju vlastite okoline, ali s naglašenim progresivnim težnjama, s otvorenim simpatijama i iskrenim lirizmom prema odabranim likovima. Zato neorealisti prikazuju malog čovjeka, svakodnevni tekući život sa svim njegovim teškoćama, i na uskim i malim temama otvaraju šire poglede na društvenu problematiku i smisao života. Neorealizam se rađa kao otpor fašizmu, a osobito u poratnim prilikama u Italiji doživljava svoj procvat i uspjeh. U izvjesnim značajkama i težnjama neorealizam se oslanja na tradicije **verizma** (v.) u Italiji, a naročito se obara na fragmentarnost **artizma** (v.).

Tematski i jezični **regionalizam** neorealista dobro se vidi kod Pratolinija. On je pjesnik Firenze, prije svega njena puka i siromašnih četvrti (npr. *Zeleni sag*, 1941, *Ulica dei Magazini*, 1942). U romanima obrađuje mnogo šire socijalne i društveno-političke teme, npr. *Gradska četvrt* (1944), *Obiteljska kronika* (1947), *Kronika o siromašnim ljubavnicima* (1947), *Junak našeg doba* (1949), *Djevojke iz Sanfrediana* (1952) i dr.



**PRECIOZNA (KACIPERSKA) KNJIŽEVNOST**, kulturni i književni pokret u Francuskoj početkom 17. st., u razdoblju od 1625—1645, koji je težio za čistoćom, pravilnošću i elegancijom francuskog književnog jezika. Zastupnici su nastojali u svemu izbjegavati svakodnevne riječi realističkog sadržaja, a i u društvenom saobraćaju težili su za neuobičajenim, tzv. profinjenim rječnikom. Središte je pokreta bilo u *Hôtel de Rambouillet* (Rambuže) u Parizu, a pristaše, većim dijelom žene, nazivale su se *Les Précieuses* (franc. précieux dragocjen, skupocjen, raskošan).

U želji da se što više udalji od realističkog rječnika, krug tzv. **precioza** zapao je u skrajnja pretjerivanja: u neprimodno zamjenjivanje riječi i njihovo nadomještanje opisima (npr. mjesto riječi voda govorili su nebesko ogledalo, i sl.), u nerazumljivo i zagonetno izražavanje. Tako se njihov vlastiti nadimak preokrenuo u vlastitu porugu. Francuski komediograf Molière (1622—1673) izvrgao ih je oštroj poruzi u komedijama *Smiješne precioze* (1659) i *Mudre žene* (1671).

**PREDROMANTIZAM**, v. Naturizam.

**PRERADOVIĆ, PETAR** (1818—1872), pjesnik, po zanimanju oficir (bio je austrijski general), počinje književni rad s pjesmom *Zora puca, bit će dana* u zadarskom časopisu *Zora dalmatinska* (1844). Izrazit je lirik intimno-ljubavnih, rodoljubnih i filozofskih motiva. Vrlo je dobro uočio i lirski izrazio probleme nacionalnih kolebanja svoga vremena (u pjesmi *Putnik*), ističući s mnogo vedrine uvjerenje u bolju i sretniju budućnost. Oživio je uspješno **baladu** (v., *Mujezin*, *Zmija* i dr.), **odu** (v., *Oda Slavjanstvu*, *Ljubav*, *Majka*, *Rodu o jeziku* i dr.).

Djela: *Prvenci* (1846), *Nove pjesme* (1851), poema *Prvi ljudi* i nedovršena drama *Kraljević Marko*.

Sabrana djela (1954).

**PRESLAVSKA ŠKOLA**, v. Kliment Ohridski.

**PREŠEREN, FRANCE** (1800—1849), najznatniji pjesnik i najznačajnija književna ličnost Slovenije 19. st. Po zanimanju pravnik, imao je mnogo teškoća u životu.

Poznavao je evropske književnosti. U radu i upoznavanju svjetskih kulturnih gibanja mnogo mu je pomogao njegov prijatelj, svestrano obrazovani Matija Čop.

Prvi značajniji uspjeh postiže pjesmama u književnom **almanahu** (v.) *Kranjska čbelica*. U kasnijim pjesmama produbljuje nacionalne i ljubavne motive do općevječanskih razmjera. Izlazi iz uskih romantičarskih okvira subjektivnih nesporazuma i poraza, i u svojim ličnim problemima odražava šira, aktualna pitanja slovenskog naroda. Kada se radovao i u zanosu kliktao, kad je tugovao ili ga je obuzelo klonuće, kada je očajavao, uvijek je bio najdublje povezan s previranjima u svojem narodu. I njegovi suvremenici i kasnije generacije čitali su u njegovim pjesmama svoje misli i otkrivali vlastite probleme.

Uvodi nove oblike u slovensku poeziju: **sonet** (v.), **sonetni vijenac** (v.), **s akrostihom** (v.), **romancu** (v.), **baladu** (v.), **tercinu** (v.), **gazelu** (v.), **glosu** (v.), **elegijski distih** (v.) i dr.

Prekida s prosvjetiteljskim tendencijama u književnosti, napušta raniju tradiciju da piše za selo u smislu poučavanja i prosvjećivanja, a obraća se više obrazovanom građanstvu i kompleksnijim životnim sadržajima. Ni u tom nastojanju nije bio uzak, ni angažirano tendenciozan, nego sveobuhvatan, raznoliko i svestrano povezan s ukupnošću slovenskoga društvenog života. Zato je prihvaćen spontano kao veliki narodni pjesnik, slično kao Njegoš u Crnoj Gori.

Pjesnik Prešeren je dao svome slovenskom narodu ono što mu je bilo najpotrebnije u teškom povijesnom času: nedvojbenu potvrdu o potpunoj zrelosti književnog jezika i okvirno određenje problema ne samo u neposrednom času nego i za dognednu budućnost. Po opsegu je pjesničko djelo Prešerenovo relativno skromno: omanja knjiga *Poezije Doktorja Franceta Prešerena*, izašla prviput 1847. No kasnije je ta knjiga postala najrašireniji književni tekst u Sloveniji.

Izdanja: *Sonetni venec* (1834), *Gazele* (1833), *Krst pri Savici* (1836), *Zbrano delo* (1929), *Prešeren*, I—II (1936—1938) i dr.

**PRETAPANJE PRIZORA**, posebni stilski postupak u suvremenim književnim djelima, koji unosi u tok prikaza jednog prizora, ili neke situacije, i neki drugi prizor bilo iz prošlosti, bilo iz suvremenosti. Prikazuju se u istom času, ili na istom mjestu u djelu, prizori iz različitog doba ili iz različite sredine, isprepleteni u jednoj složenijoj slici. Tako se pretapanjem postiže prelaženje iz prizora u prizor, bez obzira na to koliko su prostorno i vremenski uzajamno udaljeni. Time se daje punija i potpunija slika u opisima atmosfere i karakterizaciji likova.

Složeniji duševni život modernog čovjeka na takav se način mnogo neposrednije prikazuje nego što bi se mogao prikazati postupnošću i kronološkim redoslijedom, poznatim stilskim postupcima iz književnog stvaralaštva 19. st. (v. Epski stil, Roman).

**PRETERICIJA** (lat. praeterire mimoilaziti), **figura** (v.) kojom se izražava pažnja za određenu osobu, predmet ili situaciju namjernim nespominjanjem ili zaobilazanjem.

Najčešće se javlja u obliku, npr. »Neću da spominjem taj i taj slučaj.« Ili: »Neću da govorim o tom i tom čovjeku.«

Pretericija se može iskoristiti kao vrlo izrazito stilsko sredstvo u svim oblicima umjetnosti.

**PRETRIPOVIJEST**, v. Novela, Proza.

**PREVERT, JACQUES** (Žak Prever, r. 1900), francuski pjesnik, najuspješniji predstavnik tzv. estradne poezije, tj. one koja se saopćuje s podija sakupljenoj publici. Njegove zbirke (*Riječi*, 1946, *Pripovijesti*, 1946, *Prizor*, 1951) upravo su uzoran primjer takvog tipa poezije, ali ne samo po načinu estradnog saopćavanja nego i po izvanrednoj toplini za svakidašnjicu i malog čovjeka. Ta osobina otvorila mu je široki tematski raspon koji ranije nije bio zapažen.

Prevert je imao vidnog uspjeha i u pisanju filmskih dijaloga.

**PREŽIHOV, VORANC** (Lovro Kuhar, 1893—1950), slovenski književnik. Pisao je pripovijesti i crtice (*Povesti*, 1925), romane (*Požganica*, 1939, *Doberdob*, 1940,

*Samorastniki*, 1940, *Jamnica*, 1941), putopise (*Borba na tujih tleh*, 1946, i dr.), omladinska djela (*Solzice*, 1949), različite članke. Uveo je potpunije svojim djelima u slovensku književnost Korušku, ali je obrađivao i šire društvene probleme iz Slovenije. Književno djelo povezuje s borbom slovenskog naroda za oslobođenje od tuđinskog jarma i za socijalne odnose.

Izabrano delo, I—IV (1956).

**PRICA, ČEDO** (r. 1931), pjesnik (*Zavičaj krvi*, 1956), autor značajne romaneskne **trilogije** (v., *Nekoga moraš voljeti*, 1957, *Svijet viđen na kraju*, 1960, *Izlaz na ista vrata*, 1962), s tematikom iz djetinjstva oštećenog ratnim vihorima i suvremenog gradskog života. I roman *Dnevnik sumraka*, 1965, potvrdio je značajne autorove romansijerske mogućnosti.

Prica je s uspjehom nastupio i kao autor **radio-drama**.

**PRICA**, v. Novela.

**PRIJEVOD**, prenošenje i preuzimanje obavijesti, sadržanih u danom djelu, izražajnim sredstvima drugog jezika. Vrlo važan i presudan posao u svim kulturama, koji omogućava uspoređivanje i susrete različitih književnih sredina.

**Doslovni prijevod**: jednostavna zamjena riječi uz održavanje jezične i stilske konstrukcije jezika s kojega se prevodi. **Slobodnim se prijevodom** prenosi sadržaj, izrečen ili napisan u jednom jeziku, prema slobodnom shvaćanju i tumačenju prevodioca, jer se ne obraća pažnja na podudaranje između jezika-izvornika i jezika-objekta. **Umjetnički prijevod** ili prijevod umjetničkog djela predstavlja prenošenje umjetničkog djela napisanog na jednom jeziku izražajnim sredstvima drugog jezika. Pri tome se traži prenošenje ne samo smisla onog značenja teksta, nego i umjetničkih osobina izvornika. Kada se to postigne, onda se prijevod umjetničkog djela može smatrati samostalnim umjetničkim djelom.

**PRIKAZANJA**, v. Crkvena drama.

**PRIPOVIJEST**, v. Novela.

# **PRIPOVIJETKA, v. Novela.**

**PRISTUP KNJIŽEVNOM DJELU**, naziv za vrlo složeno pitanje kako objasniti književno djelo, na koje se njegove osobine i strane usmjeriti, koja svojstva istaknuti i naglasiti; ukratko: što, koliko i na koji način govoriti o književnom djelu, odabranom književnom tekstu i određenoj književnoj pojavi.

Riječ je o jednom od onih ključnih problema znanosti o književnosti koji su toliko stari koliko i samo društvo, koji se uvijek i iznova pojavljuju kao novi problemi u svakom povijesnom času. I pogotovu u ovom kad se izriču novi sudovi i kad se ustaljene vrijednosti moraju prevrednovati.

Grčki filozof Platon (427—347. st. e.) tražio je u ne- koliko svojih spisa da se iz Homerove *Ilijade* i *Odiseje* odstrane mnoge lijepe stranice; jednostavno zato što bi mogle loše odgojno djelovati. Takvih i sličnih zastra- njivanja, koja neprekidno traju do naših dana, poznaje znanost o književnosti vrlo mnogo.

U povijesnom pregledu možemo kao najraniji oblik, ili formulaciju, ili praktičko očitovanje ovoga proble- ma, označiti **biografski metod**, ili biografsko zanimanje za pjesnika. Iz građe o piščevu životu, iz svih zanimlj- vih detalja njegova praktičkog života, a pogotovu iz svih njegovih neobičnosti i bizarnosti, donose se zaključci o tome kako treba razumjeti samo djelo i gdje su mu ključni dijelovi.

Još su stari kineski pjesnici bili zanimljiv primjer povezivanja pjesnikova života i pristupa njihovu knji- ževnom djelu. Antička, grčka i rimska književnost pri- mjer su istog shvaćanja. U rukopisima o životu srednjo- vjekovnih pjesnika ljubavi, **trubadurâ** (v.) iz 13. i na početku 14. st., nalaze se o njima i biografske bilješke kojima se pokušavaju komentirati njihove pjesme i nji- hovo stvaralaštvo.

Takvi metodski postupci neće zapravo nikada ne- stati, jer donose uvijek iznova zanimljive podatke o pjesniku i pjesničkom djelu. Ali je sasvim razumljivo da se tim putem ne ulazi u bit djela i da se ne govori mnogo o onome što je najvažnije za jedno djelo: o nje- govoj umjetničkoj vrijednosti.

U 19. st. pristup književnom djelu najčešće se na- zivao **analiza književnog djela**, i u njoj su se odrazila i starija i novija gledanja. Već prema tome kojim se metodskim postupkom provodila i kojim se kriterijem služila, nazivala se različito: ili književna, ili estetska, ili jezična, ili idejna, ili etička, ili psihološka analiza itd. Slično kao na području književne kritike, i ovdje se vrlo rijetko javljaju pojedini pristupi izolirano, tj. izrazito i s određenim postavkama. Međutim, pristupi se miješaju i nadopunjuju kod pojedinih tumača knji- ževnog djela. Tako su postupali i sami tumači, ali je književno djelo nametnulo uvijek iznova i neke svoje zahtjeve u obradi i tumačenju.

Između dva svjetska rata, a naročito poslije dru- goga svjetskoga rata, uveden je za pristup književnom djelu noviji naziv: **interpretacija pjesničkog djela** (lat. interpretatio objašnjenje).

Opća je težnja interpretacije pjesničkog djela da se ustanovi njegova umjetnička vrijednost kao jezičnog umjetničkog djela i da se ono prvenstveno shvati i oci- jeni kao pjesničko djelo, umjetnički skladno i vrijedno u pojedinostima i u cjelovitosti.

Preduvjeti jedne moguće i potpune interpretacije pjesničkog djela, koja se u razradi nekih autora poku- šala nametnuti kao jedini mogući književni pristup, bili bi u slijedećim postavkama:

1. Potrebno je djelo razumjeti u jezičnom i osnov- nom sadržajnom smislu.

Znači, razumjeti ne samo značenje svake pojedine riječi već razviti osjećaj i razumijevanje za cjelinu jezič- nog izraza u konkretnom i metaforičkom smislu. Sve jezične značajke djela i osnovna idejno-sadržajna slika opravdani su samo u kontekstu samoga djela, a potreb- no je da budu potpuni i zaokruženi. Svaka nepotpunost razumijevanja piščeva teksta, prvenstveno s jezične strane, može dovesti do kobnih zabluda. To se odnosi na čitav niz tekstova iz starije književne baštine, a ni mnogi suvremeni pisci nisu u svemu uvijek i do kraja razumljivi.

Jezični studij pjesnikova rječnika i njegova jezično- izražajnog sistema u tekstu prva je nužna stepenica u pristupu književnom djelu.

U interpretaciji pojedinog djela potrebno je uvijek imati u pripremi mnoštvo povijesno-filoloških činjenica i biografskog materijala koji se može upotrijebiti u vezi s djelom i s piščevim stvaralačkim postupkom. Ali ga nikada ne treba odvajati u samostalne cjeline izvan djela i neovisno o djelu, jer bi tada taj neknjiževni materijal ugušivao umjetničku, estetsku stranu i postao bi sâm sebi svrhom. S povijesnog stajališta treba samo potpunije osvijetliti estetsko značenje pojedinih elemenata pjesničkog jezika, kompozicije i tematike djela. Zato je dobra interpretacija istovremeno i temeljito upoznavanje pjesnika i pjesničkog djela s biografijom, u filološkom i kulturno-političkom smislu.

Ni ovdje ne treba pretjeravati u smislu **filološke kritike** (v.) pa se upuštati u iscrpni komentar pojedinih riječi.

Teško je reći gdje je mjera i gdje su granice za nužno razumijevanje, ali je uvijek potrebna orijentacija prema glavnom zadatku.

2. Interpretacija pjesničkog djela polazi u pravilu od jedinstvenoga i cjelovitog dojma i doživljaja što ga je ono proizvelo.

Doživljaj djela izgrađuje se u toku čitanja ili slušanja na pojedinim osobinama jezičnog izraza, komponiranja **fabule** (v.), na postupcima likova, na **motivaciji** (v.), ili na bilo kojem drugom elementu književnog djela. Na kraju pročitano djela, ili više djela, na nizu pojedinih zapažanja i doživljaja stječe se jedinstven i cjelovit dojam o djelu kao cjelini.

U svemu tome je polazište i osnova za interpretaciju djela. Jasno je da se dojmovi o djelu ne prikupljaju usput i prema ličnom raspoloženju, nego u sustavnom i brižnom poniranju u djelo, tražeći njegove najjačanje osobine u pojedinostima i u cjelini.

Upravo ovaj zahtjev metode interpretacije treba shvatiti kao najvažniji: samo onim što možemo naći u cjelini pjesničkog djela, dakle njegovim vlastitim argumentima i njegovim autonomnim načinom izražavanja, samo se time može i treba tumačiti pjesničko djelo. To je opća, okvirna i teoretska postavka, a razumljivo je da će radni postupak pri svakom književnom obliku u nečemu biti različit. Obrada lirske pjesme razlikovat

će se od obrade **drame** (v.) ili **romana** (v.); i obrnuto. I samo djelo, ako se ide logikom njegove unutrašnjosti i strukture, postavlja uvijek drukčije zahtjeve.

3. Unutrašnja struktura djela i sve ono što nam pjesnik želi reći očituje se u svjetlu jezičnoga stilskog izražaja autorova. Što je pjesnik oblikovao i kako je oblikovao u svom pjesničkom jeziku najviše je povezano s općim stanjem jezika i njegove izražajnosti. Zato su u interpretaciji prijeko potrebni osnovni pojmovi stilske analize te sintetički književno-povijesni pojmovi. Oni su potrebni i korisni pojmovi, ali se ne mogu doslovno u svemu upotrijebiti i na svako djelo primijeniti.

4. Posredstvom **pjesničkog jezika, kompozicije, teme, fabule i motiva** prođemo do sistema pjesničkog djela, a to znači do zaokružene slike karakterističnoga ljudskog svijeta s karakterističnim ljudskim likovima. Na taj način možemo uvjerljivo prikazati svijet pjesnikova i njegove ljude, njihovu etiku, i napokon, kakvu nam vijest o čovjeku nosi pjesničko djelo.

Zadatak je interpretacije da stručnim, teoretskim pojmovima iz znanosti o književnosti (v.) okarakterizira pjesničko djelo, i to od pjesničkog jezika sve do slike čovjeka i njegova svijeta, i u pojedinostima i u strukturnoj povezanosti u cjelini, jer time daje jedino mogući, svestrano razrađeni sud o vrijednosti djela. Karakterizacija pjesničkog djela s određenim, teoretski opravdanim kriterijima nužno ističe one crte **sklada i harmonije**, cjelovitosti bez unutrašnje protivurječnosti, koje čine estetsku vrijednost pjesničkog djela. A u cjelovitosti pjesničkog djela očituje se idejna strana djela, kao i sve druge koje nas mogu interesirati.

Suvremena metoda interpretacije prihvatila je mnoge postavke koje su znatno ranije bile postavljene i primijenjene u raznim poetikama i teorijama književnosti. Može se reći da je ona zadržala upravo one koje su se potvrdile kao najispravnije i najkorisnije.

Nad svim ranijim pristupima književnom djelu, metodu interpretacije posebno izdvaja njena osnovna postavka: pjesničko je djelo relativno autonomna umjetnička tvorevina koja nastaje, oblikuje se i živi prema svojim specifičnim, strukturnim zakonima. Kao takvu



je treba primiti i doživjeti, a onda protumačiti njenim unutarnjim, strukturnim značajkama.

Metoda interpretacije nije konkretno razradila svoje radne postupke u vezi pojedinog djela te prepušta svakom interpretatoru da ih prema svojim ličnim mogućnostima i ličnim shvaćanjima primijeni i ostvari. Time se metoda interpretacije želi očuvati od shematskih i dogmatskih zastranjivanja do kojih bi neizostavno došlo ako bi se fiksirali konkretni radni postupci.

No metoda interpretacije otvara vrata krajnje impresionističkim i subjektivističkim zapažanjima o djelu, koja mogu biti vrlo duhovita, neobična i nova, ali ne obvezuju ni na šta i ne otkrivaju neke datosti u strukturi samog djela; i zbog toga jer je više riječ o interpretatorskim zapažanjima, nego o pjesničkom svijetu u djelu.

Upravo zbog takvih metodskih i metodoloških postavaka, u suvremenim se interpretacijama pojedinih djela mogu zapaziti tolika proširivanja u ocjeni djela i karakterizaciji njegovih osobina da je time ozbiljno oštećena i povrijeđena autonomna pjesnička vizija svijeta.

A time lako zapada u dogmatizam i doktrinarstvo.

U suštini, metoda interpretacije ipak otvara nove poglede na umjetničko djelo u skladu s općim napretkom i razvojem znanosti o književnosti.

Mi bismo izdvojili njene dvije osnovne razrade:

1. općenito prihvaćena teza o relativnoj autonomnosti pjesničkog djela, i
2. od suvremenog tumača i komentatora pjesničkog djela, pored naglašene stručne obrazovanosti i teoretske spremne, traži ličnu i neposrednu umjetničku osjećajnost, tj. afinitet za umjetničku prirodu pjesničkog djela.

**PRLIĆEV, GRIGOR** (1830—1893), makedonski književnik. Uzima iz narodne poezije temu o oslobodilačkoj borbi Makedonaca protiv stranih nasilnika i piše poemu *Serdarot* (objavljena 1952) sa sličnim namjerama kao i ostali književnici u drugim krajevima: da uzveliča borbu svoga naroda, istakne ideal slobode, potakne na još ogorčenje napore protiv tuđinaca, da ojača i učvrsti

nacionalnu svijest. Prlićev je dao vrlo zanimljivu građu o svom vremenu i svojoj ličnosti u djelu *Autobiografija*, 1894 (objavljena 1953).

**PROEMIJ**, v. Epski stil.

**PROGRAMSKA KNJIŽEVNOST**, v. Platon.

**PROLEPSA** (grč. *prólēpsis* preotimanje), nastaje, kada se subjekt zavisne rečenice premjesti u glavnu da bi se nešto unaprijed reklo i istaknulo, npr. već te vidim, da si dobar junak.

**PROLOG**, v. Tragedija.

**PROPERCIJE**, v. Elegija.

**PROSVJETITELJSTVO**, široko razvijeni općedruštveni i filozofski pokret u 18. st. koji ističe kao svoj glavni problem neposredni život i racionalno uređenje svijeta i društva. Proglašava kao najveće autoritete čovječji razum, čovječja osjetila i iskustva. Zato se vrlo često uz prosvjetiteljstvo ističu filozofijske koncepcije **racionalizma** (lat. *ratio* razum), **senzualizma** (lat. *sensus* osjetilo) i **empirizma** (grč. *empeiría* iskustvo).

Probuđena i mlada građanska klasa upućuje kritike protiv vjersko-teološkog okvira cjelokupnog života. Isticale su se misli o slobodi mišljenja (racionalizam je značajno vrelo za novovjeki liberalizam), o potrebi ljudske jednakosti i pravde (racionalizam je dao snažnog podstreka nešto kasnijoj francuskoj revoluciji), o zemaljskoj sreći, o životnom idealu u radu i kreposti. Razvija se koncepcija prosvijećenog apsolutizma koji bi razumnim i postepenim reformama preuredio društvo, otklonio zaostalosti i stvorio vedriju i optimističku sliku svijeta.

Prosvjetiteljstvo se javlja u obliku filozofskih razmišljanja i rasprava najprije u Engleskoj, zatim u Francuskoj, gdje su ga s uspjehom tumačili i branili književnik i filozof Voltaire (Volter, 1694—1778) i grupa suradnika oko *Enciklopedije* (1751—1780) s Diderotom i D'Alembertom na čelu. U ostalim evropskim zemljama, kao i u našoj, imao je velikog odjeka.



Književnosti i njenom razvoju prosvjetiteljstvo nije mnogo pogodovalo. Više su se javljale pedagoške tendencije i populariziranje nauke da bi se postigla što veća prosvijećenost. Kako su sve osnovne prosvjetiteljske nakane bile upravljene na razum i na borbu protiv srednjovjekovne zaostalosti, to su se uglavnom razvile didaktičke književne vrste, u malim umjetničkim oblicima, npr. kraća poučna pjesma u stihovima, kraća umjetnička **novela** (v.), **epigram** (v.), **basna** (v.). Na području drame razvila se bogato tzv. **klasicistička drama** (v.).

**PROUST, MARCEL** (Marsel Prust, 1871—1922), francuski romanopisac, presudno utjecao na evropske književnosti izborom tema, motiva i posebno potpuno novim književnim tretmanom. Provodio intenzivan društveni i mondeni život, a kasnije, zbog bolesti, povukao se u strogu osamu.

U izuzetnom režimu dnevnog života, uz najveće radne napore piše životno djelo, ciklus od osam romana, *U traženju izgubljena vremena*, 1913—1928 (*Put k Swanu*, *U sjeni procvjetalih djevojaka*, *Kod Guermantesa*, *Sodoma i Gomora*, *Zatočenica*, *Iščezla Albertina*, *Pronađeno vrijeme*).

Iako je Proust prikazao šaroliku galeriju likova iz aristokratskih, buržoaskih i građanskih krugova, pa se i njegovo djelo može prema jednom osvjetljenju donekle smatrati socijalno-satiričkom slikom društva druge polovine 19. i prvih decenija 20. st., ipak on nije težio za tim, a niti je dao društvenu panoramu svoga vremena. Proust je u svjetlu svoje filozofije izgradio svoj svijet zbivanja i likova i dao o njima istančane i produbljene studije na temelju psihološke **introspekcije** (v.) i **intuitivnog** (v.) ulaženja do suštinskih osnova. Na opise likova i *intérieure*a nadovezuju se — kao bitniji dio Proustova stvaralaštva — analiza, estetska teoretiziranja, kulturno-povijesne digresije. Stilski postupci **impresionizma** (v.) i **simbolizma** (v.) nisu se mogli izbjeći. Prošlost — ili *izgubljeno vrijeme* — osnovna je preokupacija autorova i zato je sav njegov umjetnički napor upravljen da otkrije stvari i život u organskom trajanju minulog vremena. Odatle originalni naslov: *U traženju izgubljena vremena*.

## PROVINCIJALIZAM (lat. provincia pokrajina),

1. jezična osobina razrađena i upotrebljavana samo u jednom kraju. Javljaju se sa sličnim sadržajem i terminima: **lokalizam**, **regionalizam**, **dijalektizam**.

Provincijalizmi su opravdani u književnom jeziku samo onda ako bolje prikazuju stilske karakteristike nekog kraja bilo u govoru, bilo u likovima.

2. suženo i ograničeno shvaćanje o književnim (kao i o svima ostalim) pitanjima, koje se ne koristi širim pogledima i rezultatima u općem razvoju kulture i znanosti u drugim krajevima i zemljama.

**PROVODNI MOTIV** (njem. Leitmotiv), važan oblik ponavljanja u umjetničkom djelu, da bi se kroz čitavo djelo provela razvojna linija ili misao. Ponavlja se neka izjava ili sentencija; ističe se neka situacija, neki opis, ili se ponavljaju neki karakteristični izrazi na određenim istaknutim mjestima.

Provodni motiv poznaju sva velika umjetnička ostvarenja, a osobito je značajan u izgradnji moderne proze kada ona napušta tradicionalnu fabularnu osnovu. Osnovno raspoloženje počivat će tada upravo na lajtmotivima. U teoretskom pogledu naročito ga je razvio njemački kompozitor Richard Wagner (1813—1883); u njegovim se **operama** (v.) osnovni muzički motiv ponavlja više puta na određenim rastojanjima. Zbog toga se takvo povezivanje epske građe često naziva **muzikalnom kompozicijom**, za razliku od **tektonske** (grč. tékton graditelj) **kompozicije**, kad se dijelovi raspoređuju simeetrički, da budu otprilike jednoga opsega i zaokruženi.

**PROZA** (grč. prosa, lat. prorsus, upravo, ravno), nezvezani slog, prosto govorenje; osnovni i pretežni oblik epskog izražavanja ili epskoga, pripovjednog stila.

Rimljani su shvaćali prozu kao ono što ide i što treba pisati ravno naprijed, do kraja retka, bez prekida, za razliku od stiha koji se okreće, vraća ponovno na početak reda.

U antiknoj i srednjovjekovnoj poetici, a u izvjesnoj mjeri sve do 19. st., proza nije imala jednako značenje i vrijednost za umjetničko djelo kao stih, jer se stih smatrao uvjetom i pretpostavkom za umjetničko obilježje književnog djela. Iako imamo primjera umjetničkih ostvarenja u prozi još od najstarijih vremena,

npr. *Biblija*, *Platonovi dijalozi* i dr., ravnopravan dignitet sa stihom proza je dobila tek u 19. st.

Proza može imati i neka svojstva stiha:

1. ako je raščlanjena na dijelove određene dužine, onda je **razmjerena proza**;

2. ako se duge i kratke stope raspoređuju na određena mjesta, kao npr. kod starogrčkih i kod starorimskih pisaca, onda je **ritmička proza**;

3. ako se na određenim mjestima mijenjaju dugi i kratki slogovi, onda je **metrička proza**.

Govori se još:

a) o **jednostavnoj prozi**, kada se misli na govorni jezik u **poslasticama** (v.) i u jednostavnijim spisima;

b) o **umjetničkoj prozi** koja se upotrebljava u književnim djelima;

c) o **pjesničkoj prozi**, ili o **lirskoj prozi**, koja je prožeta lirskim ugođajem.

Postoji više proznih vrsta: najčešće su danas **novela** (v.) i **roman** (v.). Kraći su oblici **anegdota** (v.) i **basna** (v.). Iz područja **narodne, usmene književnosti** prozni su oblici **bajka** (v.), **legenda** (v.), **novela** (v.), **anegdota** (v.). Svi navedeni prozni oblici međusobno su povezani osnovnim stilskim postupcima koje ukratko nazivamo **epski, narativni stil** (v.). Ali s gledišta strukture oblika postoje među njima i bitne razlike.

Složenost književnog pojma **proza** objasniti ćemo ovdje barem jednim dijelom, pomoću nekih njegovih osnovnih komponenata, i to: autonomno porijeklo oblika, građa djela, vještina fabuliranja (**umetnuta novela**, v., **pretprijevjest**, v., kronološka postupnost fabule, **flash-back postupak**, v., **defabularizacija**, v.), **karaktirizacija** (v.), **Ich-forma** (v.) i **Er-forma** (v.), **unutrašnji monolog** (v.), ideja pisca, **motivacija** (v.).

**Autonomno porijeklo oblika.** Vrlo je složeno pitanje, jesu li prozni oblici proizašli jedni iz drugih, ili su se razvili neovisno jedni od drugih. Često se navodi npr. da se iz **anegdota** (v.) mogla razviti **novela** (v.) talijanskog pisca Giovannija Boccaccia (1313—1355), ili iz kratkih humorističkih crtica ruskog pisca Antona P. Čehova (1860—1904); nadalje, da se iz nekih **novela** (v.) razvija **roman** (v.), iz **novela** ili **romana drama** (v.), i sl.

Mogu se naći primjeri pretakanja motiva i tema iz jednog oblika u drugi, pa i prerađivanja određenih oblika u nove, druge. Ali u suštini prozni su oblici — kao općenito i svi ostali književni oblici — samostalnoga, autonomnog porijekla, jer nastaju na specifičnim motivima i temama a prema vlastitim, autonomnim zakonima svakog oblika. Mora se pretpostaviti dublja strukturna veza između odabranog motiva i teme te odgovarajućeg oblika. Nemoguće je motivima i temama mijenjati oblike po želji i volji; jednako je nemoguće u određene oblike unositi proizvoljne motive i teme. Odnosi i zakonitosti između temâ i oblika počivaju na dubljim uzročnostima, i zato je logično postaviti tvrdnju o samostalnom, autonomnom porijeklu književnih oblika.

**Građa djela.** Za prozne oblike karakterističan je pripovjedač koji na određeni način iznosi **temu** (v.) djela. Kako pripovjedač u svoje pripovijedanje unosi određenu građu, to ju je on nužno prema svome interesu i svojim stvaralačkim nakanama odabrao, i već se u tome očituje njegov stav i njegovo prisustvo.

Građu pisac nalazi posvuda: u neposrednoj okolini, u svojem društvu, u ličnom životu i u daljoj prošlosti. Tu nema ograničenja, a niti se piscu mogu postaviti zahtjevi da nešto ne obrađuje, a nešto da obrađuje.

Povijest književnosti o tome daje zanimljivu potvrdu kako su se u povijesnom slijedu mijenjali izvori piščeve građe. Nekada su se postavljale i zabranjivale tzv. nepristojne i nemoralne teme; pa i danas se mogu čuti slične teze. Ali u umjetničkoj obradi mogu naći mjesto sve teme — bez rezerve i bez ograničenja — samo ako su obrađene umjetničkim sredstvima i umjetničkim, humanim težnjama.

Na temelju odabrane građe izgrađuje pisac svoju **temu** (v.) i **fabulu** (v.).

**Vještina fabuliranja** — poznata u svim književnostima — zahtijeva mnogo pripovjedačke sposobnosti. Ne postoji samo jedan način i jedan smjer. Fabuliranje je neposredni odraz povijesnih situacija i nužno se mijenjalo. Svako je razdoblje u tome pogledu pokazalo svoja obilježja.

Navodimo neka obilježja vještine fabuliranja:

a) **umetnuta novela**. Na određenim etapama u fabuli unose se čitave zaokružene novele iz života likova ili o nekom događaju; npr. u djelu *U registraturi* (1888) Ante Kovačić u glavnu se fabulu umeće prikaz djetinjstva glavnog lika Ivice Kičmanovića.

Znatno je određenija u teoriji književnosti tzv. **uokvirena pripovijest** (njem. Rahmenerzählung). To je primjer *Tisuću i jedne noći* (v., 9—14. st.), ili *Dekameron* Boccaccia (v., 1348—1353), gdje se pojedine novele u zbirci pripisuju jednom ili nekolicini pripovjedača koji su se okupili da bi pripovijedali zanimljive događaje.

Još je češći primjer **uokvirene pripovijesti** u uvodnom dijelu književnog djela, gdje autor izlaže kako je pripovijest nastala, a onda predaje riječ drugom pripovjedaču u čije se ime dalje vodi pripovijest. Npr. od Augusta Šenoe *Prijan Lovro* (1873).

b) **pretpripovijesti**. Postoji i sistem tzv. **pretpripovijesti**. Prije glavne fabule pisci na početku djela u zaokruženoj cjelini, u manjoj pripovijesti, prikazu djetinjstvo i mladost glavnog junaka.

c) **kronološka postupnosot fabule**. U ranijoj književnosti mnogo je primjenjivana. Kronološkim i prirodnim tokom prikazana je fabula u svoj njenoj postupnosti i logičnom redoslijedu.

d) **flash-back** (engl. fleš-bek) **postupak**. Međutim, u suvremenoj proznoj književnosti **kronološka postupnost fabule** ili se napušta, ili se razbija tzv. **flash-back postupkom**. U fabulu, koja je već razvijena u djelu, unosi se naknadno predočavanje prošlih događaja. Ovaj je stilski postupak postao ustaljena tehnika u filmu.

e) **defabularizacija**. U suvremenoj epskoj, proznoj književnosti teško je naći djela s ranije razvijenom postupnošću fabule. Uopće postupnost i kronologija fabule napušta se te se u tome smislu govori o **defabularizaciji** (v.) suvremenog romana.

**Karakterizacija**. Fabula se u pripovjedačkom djelu orijentira na **likove** (v.), ili **karaktere** (v.), tj. oni su njeni nosioci. Likovi se uvijek očituju u različitim situacijama.

Pisci su uvijek posvećivali veliku pažnju odabiranju karaktera i njihovoj obradi, tj. **karakterizaciji**. Pripovjedači 19. st. težili su da stvore likove koji će predstavljati cijele društvene slojeve ili će nositi u sebi psihološke osobine neke društvene pojave. Na toj osnovi stvorena je posebna **teza o tipizaciji** kao jednom od osnovnih zakona književnosti, a književni tipovi uzeti su i kao kriteriji za definiranje razdoblja književne povijesti.

Tako se npr. po glavnom liku Emme Bovary iz romana *Madame Bovary* francuskog pisca Gustava Flauberta (v., 1821—1880) govori o tzv. **bovarizmu**, kojim se terminom označava cijela jedna društvena pojava; ili sa po glavnom liku u romanu *Oblomov* Ivana A. Gončarova (v., 1812—18921) govori o tzv. **oblomovštini**, kojim se terminom karakterizira neaktivnost i učmalost ruskoga društva.

Međutim, suvremeno pripovijedanje više pažnje posvećuje unutrašnjoj, psihološkoj karakterizaciji i opisu određenih stanja ljudske svijesti.

**Ich-forma**. U pogledu načina pripovijedanja neki pripovjedači odabiru tzv. **Ich-formu**, tj. oni pripovijedaju u prvom licu. Time žele uspostaviti prisniji odnos prema zbivanjima i junacima. No tzv. **Ich-forma** služi i onada kada pripovjedač sva svoja zapažanja želi isključivo pripisati likovima i djelu, a time samog sebe što manje otkriti. Ta je forma uvijek dobro došla kada autor unosi satiričku oštricu u svoje djelo, ili kada obrađuje neposredne aktuelne teme.

Drugi će se autori služiti tzv. **Er-formom**, tj. pripovijedat će u trećem licu. Težit će često i za tzv. objektivnim pripovijedanjem, nastojeći da se pripovjedačeva ličnost što manje zapazi.

Da se istakne tzv. **objektivno pripovijedanje** mnogi će pripovjedači povremeno unositi svoje komentare i izravno davati lične sudove o likovima i njihovim postupcima. U težim prizorima pripovjedač će u tzv. **lirskim digresijama** saopćiti svoja neposredna osjećanja.

Ali u dobrim i boljim književnim ostvarenjima to su samo različiti stilski postupci u kojima se očituje pripovjedač. Nemoguće je da neki bolji pisac piše objektivno, bezlično, bez ličnog angažiranja. I tzv. nepri-

stranost, ravnodušnost kod nekih realističkih i naturalističkih pisaca, posebno npr. kod francuskog književnika Gustava Flauberta (1821—1880), samo je jedan određeni stvaralački postupak koji je uvijek i u načelu jednako ličan kod svih dobrih književnih stvaralaca.

Da bi pripovjedač mogao razviti epsku, narativnu temu u proznom djelu, on se mora poslužiti na mnogo mjesta izvještajem o nekom događaju ili osobini lika, mora donositi monologe i dijaloge, unositi opise prirode (pejzaže) i neposredne okoline (tzv. *intérieure*). U dobru djelu sve su to elementi nužne karakterizacije.

**Unutrašnji monolog.** U novijim proznim djelima, posebno u suvremenom romanu, počevši od početka 19. st., sve se više naglašava **unutrašnji monolog**. Pisci novela i romana ne donose više postupni prikaz događaja i duševnog života likova, nego prate tzv. **tok svijesti** pojedinog lika, tj. njegove asocijacije, dojmove o vanjskom svijetu, uspomene, sjećanja, i to onim redom kako se oni javljaju u svijesti lika, a bez naročite brige da to sve bude postupno, kontinuirano, u razvojnom redoslijedu. Najčešće se unutrašnji monolog ostvaruje u slobodnom neupravnom govoru, tj. pisac izlaže kao da sâm glavni lik neposredno govori.

Unutrašnji se monolog ne može prikazati smirenim, pravilnim rečenicama. On se odvija u isprekidanim i iskidanim rečenicama primjereno kako su slike i misli u svijesti, ili u polusvijesti, ili u snoviđenju glavnog lika; npr. u djelu *Uliks* engleskog pisca James Joycea (1882—1941).

**Ideja pisca.** U cjelokupnosti jednoga djela posebno mjesto pripada osnovnoj umjetničkoj ideji pisca, u koju su uključene sve namjere i težnje piščeve, jednako kao i njegova umjetnička volja i umjetnička sposobnost da prema unutarnjim zakonima književnog oblikovanja stvari književno vrijedno djelo. Zato likovi u književnom djelu ne mogu postupati bilo kako, niti se tema i fabula mogu razvijati proizvoljno, nego samo na određeni način i u okviru određene piščeve zamisli.

**Motivacija.** Svaki postupak likova pripovjedačkog djela mora biti usklađen s njegovom općom izgradnjom i idejom, te obrazložen i opravdan svojim prijašnjim postupcima i odnosima u koje je stupio. A razvoj

teme i fabule mora imati snagu unutrašnje uvjerljivosti. Na svemu tome zasniva se književna, umjetnička motivacija u djelu.

**PROZODIJA** (grč. *prosōidíō* riječ po riječ, ono što pristupa k pjevanju, ili što se pripijeva uz slogove), naziv koji nema ujednačeno značenje u različitim upotreabama. U grčkoj teoriji znači **znanost o visini glasa**, aspiraciji, trajanju sloga; u češćoj upotrebi znači **znanost o prirodi**, posebno o kvantiteti glasova i njihovu ponašanju, osobito s obzirom na upotrebu u stihovima.

U tome smislu prozodija je našla svoje mjesto u gramatici, kada se govori o pravilnom načinu izgovaranja i naglašavanja, a slično i u **metrici** (v.), kada se govori o umijeću **versifikacije** (v.) i ritmičke strukture glasa u govoru, osobito u poeziji. Često se govori i o prozodijskim karakteristikama nekoga jezika, kada se misli na foničke elemente, tj. na dinamičke, melodijske, kvantitativne elemente, koji su karakteristični za neki odsječak govornog toka, npr. sloga ili riječi.

#### V. Metrika.

**PSALAM** (grč. *psalmós* udaranje u žice, pjesma pjevana uz citru), duboka religiozna lirska pjesma koja sadržava molitve i zahvale Bogu, a kojoj je najpotpuniji oblik dao hebrejski kralj David (10. st. st. e.). To su tzv. **Davidovi psalmi**, a uz njegovo su ime nerazdvojno vezani.

U Svetom pismu Starog zavjeta, u Knjizi psalama, ima oko 150 psalama od raznih autora, među kojima je najviše istaknuto ime kralja Davida (ispjevao 74 psalma) a među njima ima: **hvalospjeva**, **zahvalnica**, **slavospjeva**, **himni** (v.), **tužaljki** (v.), **zavjetnih**, **prigodnih** i **gnomskih** pjesama. Motivi i teme su izrazito religiozni. Psalme preuzimaju sve kršćanske crkve, a najveću pažnju doživljavaju psalmi u protestantskom crkvenom pjevanju.

Psalmi su ispjevani u slavu Boga kao gospodara i stvoritelja svijeta, veličaju ga u najvećim pohvalama i s naglašenim religioznim **patosom** (v.). Nasuprot veličanju Boga ističe se besmislenost i promašenost zemaljskog života; čovjek je prikazan kao nemoćno stvorenje ovisno u svakom pogledu o milosti božjoj.



Pisani su manje u odmjerenim stihovima a više u proznim stavcima i ritmiziranoj prozi koja se sastoji od **poluredaka** (ili polustihova) ili od **parova redaka** (ili **parova stihova**): drugi dio ponavlja ili objašnjava riječima ono što je u prvom kazano. Taj oblik **paralelizma** čest je u staroj židovskoj lirici. Npr.:

Smiluj se meni, Bože, po milosti svojoj  
i po velikoj dobroti svojoj očisti  
bezakonje moje!

Kasnije se ovaj pjesnički oblik rjeđe javlja. Značajniji je postao u doba katoličke reformacije i **baroka** (v.), kada su i neki naši pjesnici prepjevali psalme (npr. Ivan Gundulić, 1588—1638).

**PSALTIR** (grč. psaltérion instrument sličan kitari, lat. psalterium knjiga psalama), naziv za knjigu psalama iz Biblije ili za dio časoslava (**brevijara**, v.) koji pretežno sadržava psalme.

**PSEUDOKLASICIZAM**, v. Klasicizam.

**PSEUDONIM** (grč. pseudēs, lažan, ónoma ime, pseudōnymos lažno imenovan, nazvan), izmišljeno, krivo, lažno ime za određenog pisca. U prošlosti ima mnogo djela kojima ne znamo ime pravog autora. Pisci su skrivali svoje pravo ime iz mnogih razloga: iz političkih, društvenih, vjerskih, moralnih i dr.

V. Anagram, v. Anonim.

**PSIHOGRAM**, v. Dadaizam, Nadrealizam, Rilke, R. M.

**PSIHOLOGIJA** (grč. psychē duša, lógos riječ, znanost), znanost koja proučava cjelokupni duševni, psihički čovjekov život, njegova očitovanja i oblike te uvjete pod kojima oni nastaju i zbivaju se. Postoji nekoliko smjerova u proučavanju psihičkog života, npr. psihologija govora, psihologija jezika, psihologija naroda, lingvistička psihologija, socijalna psihologija i dr.

**Psihologija umjetničkog stvaralaštva**. Za razumijevanje književnog djela i svih pitanja oko njega prijeko su potrebna osnovna znanja iz opće psihologije, i posebno iz njenog užeg područja, iz psihologije umjetni-

kog stvaralaštva. Izučavanje toga složenog pitanja pružilo je mnogo dragocjenih spoznaja o tome kako nastaje književno djelo, na koji način pisac izabire motive i teme, kojim postupkom obrađuje građu i u čemu se očituje neposredni udio autorove ličnosti.

Naziv psihologija upotrebljava se i u slobodnijem, širem značenju. Govori se da je neki pisac dobar psiholog ako donosi u djelu niz zanimljivijih i bogatijih zapazanja o psihičkom životu svojih likova. Jednako se kaže da je neko djelo bogato psihologijom, ili da je u njemu osebujna psihologija, ako je pisac u djelu dao više prostora promatranju duševnog života likova (npr. djela Fjodora M. Dostojevskog, Bore Stankovića i dr.).

**PSIHOLOŠKA NOVELA**, v. Novela.

**PUBLICIST**, v. Publicistika.

**PUBLICISTIKA** (lat. publicus javni),

1. skupni termin za svu djelatnost objelodanjanja i javnog štampanja u novinama, tjednicima, povremenim publikacijama. Termin bi time obuhvatio vrlo različita stručna i znanstvena područja, kao i samu književnost, odnosno njenu tekuću proizvodnju koja se štampa u javnim publikacijama.

2. svakodnevno, ili češće pisanje u publikacijama, a bez upotrebe stručne literature i bez ustaljenog stručnog korištenja znanstvenih djela. Dakle, jednostavnije i ležernije pristupanje određenim problemima s osnovnim zadatkom što potpunijeg i novijeg informiranja.

**Publicist**, koji ispunjava, izvršava svakodnevno, ili vrlo često publicističke zadatke, tj. piše često i mnogo u javnim publikacijama.

Publicistika je usko povezana sa žurnalizmom (v.).

**PUPAČIĆ, JOSIP** (1928—1971, tragično poginuo u avionskoj katastrofi), izrazitiji hrvatski pjesnik s tematikom iz svoga ranog djetinjstva i života oko njega, te uz prisustvo **mediteranskih** ugođaja (zbirka *Mladići*, 1955, *Kiše pjevaju na jablanima*, 1955, *Cvijet izvan sebe*, 1958, izbor *Oporuka*, 1965). U zbirci *Oporuke* (1965) Pupačić je najuspješnije razvio svoj pjesnički jezik s arhaičnim primjesama i osobitostima tradicije ranije hrvatske poezije.



Uspješān antologićār: *Vrata vremena* (1958, s I. V. Āalićem), *Antologija hrvatske poezije dvadesetog stoljeća* (1966, sa Sl. Mihalićem i A. Šoljanom).

**PUŠKIN, ALEKSANDR SERGEJEVIĆ** (1799—1837), centralna lićnost u ruskoj i veliko ime u svjetskoj knjiŹevnosti, vrlo znaćajan lirićār, pripovjedać, dramatićār.

Puškin poćinje knjiŹevnu djelatnost — s gledišta naćina izraŹavanja — u klasicistićkim tradicijama, dok su motivi i oblici razlićiti; npr. oda *Sloboda* (1812), poslanica *Ćadajevu* (1818), elegija *Selo* (1819), anakreontski motivi *Bakhovo slavlje* (1818) i *Veseli pir* (1819), satirićki epigrami *Na Arakćeeova* (1819), i dr. Poemu *Ruslan i Ljudmila* (1817—1820) razraćuje na folklornim motivima.

Najznaćajnija lićnost evropskog **romantizma** (v.), Byron, ostavio je tragove i u Puškinovu stvaralaštvu; elegija *Ugasila se svjetlost dana* (1820), *Kavkaski zarobljenik* (1820—1821), *Bahćisarajska fontana* (1821—1823), *Cigani* (1824).

Puškin je izraziti romantićki ruski lirićār. U jednome ćasu opredjeljuje se za artistićke pozicije (*Polet*, 1827), ili iznosi lićna nezadovoljstva (*Niz ulice kad lutam šumne*, 1829), dok će u pejzaŹnim motivima diskretno naglasiti i panteistićku misao (*Još uvijek pušu hladni vjetrovi*, 1828, *Kavkaz*, 1829, *Ja posjetih opet*, 1835, i dr.); ali je Puškin sušćinski slobodarski i revolucionarno-nacionalni pjesnik (*Spomećnik*, 1836, povijesno-herojska poema *Poltava*, 1828, *Bakreni konjanik*, 1833).

Najvrednije djelo *Evgenije Onegin* (1823—1831), **roman u stihovima** i u tzv. puškinskoj strofi, uz romantićka obiljeŹja (glavni likovi i lirske digresije) donosi opširniju socijalnu motivaciju i psihološke karakterizacije te ćini prijelaz ruskom realistićkom romanu. Tim putem nastavlja u proznim djelima (*Belkine pripovijesti*, 1831, *Kapetanova kći*, 1836, *Dubrovski*, 1832, *Pikova dama*, 1833, i dr.). I u dramskim djelima Puškin je prevagu stavio na psihološko portretiranje (*Boris Godunov* i dr.). Puškin je uspostavio i dodire s našim narodnim pjesmama: prevodio ih je na ruski (*Pjesme Zapadnih Slavena*, 1834).

Q

**QUASIMODO, SALVATORE** (Salvatore Kvazimodo, r. 1901), talijanski pjesnik, jedan od najznaćajnijih predstavnika **hermetistićke** (v.) poezije. Pisao kazališne kritike, urećivao ćasopis, s velikim uspjehom prevodio grćke i latinske pjesnike, Shakespearea, Molićrea, ćileanskog pjesnika Pabla Nerudu i dr. U prvim pjesnićkim zbirkama (*Vode i zemlje*, 1930, *Potonula oboa*, 1932, *Mirisi eukaliptusa*, 1933, *Pjesme*, 1938, *A sad je već tu*, 1942), Quasimodo iznosi doŹivljaj svoga rodnog kraja Sicilije s njenim ljepotama i njenom povijesnom tradicijom. Uz **regionalistićki** pećat njegova je poezija njegovala posebnu umjetnost i magiju rijeći bez obzira na neposrednu razumljivost sadrŹaja. Poslije drugoga svjetskog rata Quasimodo proširuje krug subjektivistićke osame dubljim, socijalnim motivima i zalaŹe se u raspravi *Razgovor o poeziji* (1950) za noviji vid tzv. socijalne poezije (zbirke *Dan za danom*, 1947, *Źivot nije san*, 1949, *LaŹno i pravo zeleno*, 1956, *Neusporediva zemlja*, 1958, *Izabrane pjesme*, 1959, i dr.).

Godine 1959. dobio je Nobelovu nagradu za knjiŹevnost.

# R

**RABELAIS, FRANÇOIS** (Fransua Rable, 1494—1553), francuski književnik, jedan od najznačajnijih predstavnika francuske **renesanse** (v.); u svome književnom djelu najpotpunije je izrazio njene težnje, način života, ideje. Napušta svećeničko zvanje, postaje liječnik, mnogo putuje. Veliko obrazovanje i poznavanje **antike** (v.) pokazao je i u svojim djelima u koja unosi mnoge enciklopedijske podatke i informacije. Glavno je djelo *Gargantua i Pantagruel* u pet knjiga (1575), od kojih su dvije najpoznatije: *Život Gargantuina* (1534) i *Herojska djela i priče velikog Pantagruela* (1532). Rabelais hoće da zabavi i nasmije, ali izriče i sarkastičku kritiku srednjovjekovnog shvaćanja života. Zadržao je neke ostatke srednjovjekovne književne tradicije (**alegorije**, v., **groteske**, v., **igru riječi**, v.), ali je bio potpuno individualan u načinu pripovijedanja te u potpuno slobodnoj upotrebi jezičnih kovanica i pučkih, govornih izraza. Glavnu je pažnju izazvao svojim pogledima na život, tzv. **pantagruelizam**, kojem materijalistički duh i epikurejsko raspoloženje daju osnovni pečat.

**RACIN, KOSTA** (pravo ime Kosta Apostolov Slev, 1909—1943, poginuo u partizanima), makedonski pjesnik. Suradivao je u časopisima pjesmama, pripovijetkama, člancima. Dio njegova književnog rada propao je u toku rata (roman *Opijum*). Roman *Afion* sačuvan je samo u rukopisnom fragmentu.

Štampao je zbirku pjesama *Beli mugri*, 1939, prvo posebno štampano književno djelo na makedonskom jeziku u staroj Jugoslaviji. U pjesmama obrađuje težak život makedonskog seljaka. Koristi se elementima narodne pjesme, ali ih individualno i stvaralački preoblikuje u smjeru svoga ličnog izraza dajući znatan dopri-

nos makedonskom književnom jeziku. Književni rad posvetio je socijalnom i nacionalnom oslobođenju makedonskog naroda, s nepomučenom vjerom u bolju budućnost.

Sabrana djela *Stihovi i proza* (1953).

**RACINE, JEAN** (1639—1699), istaknuti francuski dramski pisac 17. st., naročito je obrađivao ženske likove u svojim tragedijama: *Tebaida*, *Andromaha*, *Britanik*, *Ifigenija*, *Fedra*.

Racine se strogo i do kraja držao **načela triju jedinštava** (vremena, mjesta i radnje); u njegovim se tragedijama mjesto ne mijenja, drama je sva u monologu junaka s vlastitim oprečnostima, nema peripetije i raspleta.

Zato je glavna pažnja posvećena iznijansiranoj psihološkoj crtanoj likova koji predstavljaju dva oprečna svijeta: svijet neobuzdanih ambicija, interesa i za glasnih strasti, nasuprot svijetu ideala i moralnih principa.

Fedra, jedan od najsnažnijih likova Racineovih, vodi tešku borbu između bezumne ljubavi prema svome pastorku i moralnih obaveza prema njegovu ocu i svome mužu.

V. Tragedija.

**RADIČEVIĆ, BRANKO** (1824—1953), najznačajniji srpski liričar 19. st. Nastupa zajedno s Vukom kojega u njegovim nastojanjima podupire svojim pjesničkim djelom. U pjesmi *Put* izvgao je oštroj kritici sve Vukove neprijatelje.

Prihvatio je jezik i stih narodne poezije i prvi ostvario iskrenost, spontanost i uvjerljivost lirske pjesme. Iako je krug motiva relativno uzak, jer pjeva o životnoj radosti, ljubavi i mladosti, Branko je dobro izrazio romantičke osjećaje o prolaznosti i tzv. **svjetskom bolu** (v.). Njegova poezija donosi dublje spoznaje o ljudskom životu, o društvenim i nacionalnim idealima, o budućnosti naših naroda. Ona nije samo uži Brankov subjektivni osjećaj, nego istovremeno i odraz nekih važnih pojava njegova doba. Po tim kvalitetama još je za života prihvaćen kao izrazit pjesnik; i kasnije generacije otkrivaju u njemu svoga pjesnika.

Najveće ostvarenje Brankovo *Đački rastanak*, zanosna poema mladosti, ljubavi, pejzažu, posebno Dunavu i berbi u vinogradu. S izvanrednom lakoćom i snažnom lirskom neposrednošću dao je umjetnički impresivnu sliku o svojoj viziji života, kojoj duboko u osnovi leži tuga, jer je sve prolazno. Tragični osjećaj tuge nad prolaznošću ljepote i radosti najpotpunije je izrazio u pjesmi *Kad mladijah umrijeti*, objavljenoj poslije njegove smrti.

Djela: *Pesme*, 1847, 1851. i 1862. Cjelokupno izdanje *Pesme* (1923. i 1924).

**RADIO-DRAMA** (lat. radiare zračiti; grč. dramā radnja), oblik moderne suvremene **drame** (v.) u kojoj se osnovna načela drame razrađuju prema specifičnim radiofonskim zakonitostima. Kako se ne vidi ni scena, ni glumci, ni njihovo ponašanje na sceni, preostao je kao izražajno sredstvo samo zvuk, ili kao ljudski govor, ili da ga proizvede drugi prirodni ili mehanički izvor.

Budući da se radiofonskim putem mogu u dramskoj radnji čuti vrlo različiti slušni efekti i proizvesti vrlo snažni akustički dojmovi, to se nužno i sama radio-drama mora drukčije komponirati nego drama na kazališnoj sceni s kojom ima, sasvim razumljivo, neka zajednička svojstva (tekst, glumac, redatelj, zamisao scenskog prostora). Izvjesne su razlike i specifičnosti u izboru teme i fabule, a i sâm dramski dijalog mora biti zasnovan prvenstveno na izrazito slušnim elementima.

Budući da radio-drama cjelokupnu svoju fizionomiju interpretira na zvuku i njegovim izražajnim mogućnostima, to se onda nužno i sredina, i zbivanja, i mizanscena i prostorno-vremenski odnosi, dočaravaju akustički. Pomoću bogate skale raznolikog zvukovnog izražavanja naznačuju se svi elementi radio-drame, a slušalac obnavlja, ili oživljava, ili ponovo stvara u svojoj mašti sve ono što radio-drama nudi i prezentira. Pomoću glazbene pratnje ili druge zvučne kulise mogu se uspješno dočarati jeka, šum i govor, prošlost i sjećanja, govor podsvijesti, predodžba sna, intimna ispovijest, ispitivanja savjesti, **unutrašnji monolog** (v.). Osobita se

moćnost stvara za **pretapanje prizora** (v.), bez obzira na to koliko su prostorno i vremenski uzajamno udaljeni.

Radio-drama je jedan od novih umjetničkih, književnih oblika koji nastaju u naše moderno doba.

**RADOVIĆ, DUŠAN** (r. 1922), jedan od najuspješnijih srpskih dječjih pjesnika (zbirka pjesama: *Poštovana deco*, 1954, i *Pričam ti priču*, 1963), dok knjiga pjesama *Smešne reči*, 1962, predstavlja najviši domet. Dramatičar (jednočinka *Tužibaba*, 1955, radio-igre: *Priče za Gordanu*, 1955, *Jednoga dana*, 1959, *Kako su postale ružne reči*, 1960, i najuspješnija *Kapetan Džon Pipfoks*, 1953), koji se ne priklanja samo tradicionalnoj potrebi dobrog psihologa i primjerenog psihološkog ocrtavanja likova i situacija, nego iznalazi i neotkrivene vrijedne jezične izraze i igru riječi, koji još potpunije odgovaraju dječjoj psihi.

**RAICKOVIĆ, STEVAN** (r. 1928), izrazita pjesnička ličnost u srpskoj poeziji, koji je najuspješnije prezentirao svijet intimnog lirizma — daleko od svih manifestacija i programa na izvoran način govori o preokupacijama modernog čovjeka. Posebno u knjizi *Pesma tišine* (1952) i u *Baladi o predvečerju* (1955), a zatim u knjizi pjesama *Tisa* (1961). Uspješno je obnovio novim sadržajnim vrijednostima formu **soneta** (v., *Kamena uspavanka*, 1963). Ostale zbirke: *Detinjstvo* (1950), *Kasno leto* (1958), *Pesme* (izbor, 1963), *Stihovi* (1964).

Zapažen je i kao autor proze za djecu.

**RAINIS, JANIS** (Janis Rainis, pravo ime J. Pleikšans, 1865—1929), latvijski liričar, dramatičar, istaknuti prevodilac (prevodio Shakespearea, Goethea, Schillera, Heinea, Ibsena, Gorkog i dr.); sudjelovao aktivno u političkom životu svoje zemlje. U pjesmama obrađuje nacionalno-revolucionarne i intimne motive (*Daleki zvuci u plavičastoj večeri*, 1903, *Svršetak i početak*, 1912, i dr.). S dramatskim djelima stekao je u svojoj zemlji veliku popularnost (*Oganj i noć*, 1919, *Zlatni konj*, 1910, *Josip i njegova braća*, 1919, *Ilja Muromietis*, 1912, i dr.).

**RAKIĆ, MILAN** (1876—1938), izrazitiji modernistički pjesnik u srpskoj poeziji, kazališni kritičar. Prihvatio

je koncepcije francuskih **parnasovaca** (v.) i **simbolista** (v.). Iznoseći u poetskom ruhu moderni intelektualizam i filozofska razmišljanja o životu i svijetu, veliku je pažnju posvećivao formalnoj dotjeranosti stiha. Uvjerljiv i iskren kao tumač sumornih raspoloženja i pesimističkog odnosa prema društvenim zbivanjima, značio je u srpskoj poeziji otvaranje novog svijeta, ranije nepoznatog.

Neke svoje poglede na život poetski je diskretno iznio u pjesmama *Dolap*, *Misao*, *Dragim pokojnicima*. I nacionalne motive (događaje i likove iz srednjovjekovne prošlosti) prikazao je u plastičnim slikama, zbije-  
nom izrazu i s ličnom ispoviješću u pjesmama *Gazi-Mestan*, *Simonida*, *Jefimija*, *Napuštena crkva*.

Djela: *Pesme*, 1903, *Nove pesme*, 1912, *Pesme*, 1924. (1936, 1947, 1952, 1960), *Pesme i pozorišne kritike*, 1961.

**RAOS, IVAN** (r. 1921), autor zbirke pjesama *Knjiga o Taquartima* (1956), značajniji kao pripovjedač (zbirke *Volio sam kiše i konjanike*, 1956, *Izabrat češ gore*, 1964), uspješan dramatičar (drame *Nemojte nam kosti pretresati*, 1970), najpotpunije se potvrdio romanom društvenog karaktera *Vječno žalosni smijeh* (1965).

**RAMAJANA** (Ramin udes), staroindijski ep nastao između 4. st. st. e. i 2. st. n. e. Sastoji se od 38.000 stihova i u njemu se razlikuju stariji i mlađi dijelovi. Jezgru čini ep o božanskom junaku kralju Rami i njegovim borbama protiv demonskog boga Ravane koji mu je ukrao ženu Situ. Ep je spjevao pjesnik Valmiki.

Sva je radnja epa razrađena u fantastičnom i mit-skom okviru; uz Ramu junaci su epa životinje i posebno majmuni, od kojih je jedan, zvan Hanuman, savjetnik Ramov. U takvoj koncepciji epa, kao i u samim likovima Rama i Site, nalazimo jače utjecaje budizma.

**RAPSODI**, v. Epski pjevači.

**RAPSODIJA** (grč. rhapsōdōs pjevač onoga što je sastavljeno), oblik poznat u muzici. U književnosti predstavlja pjesmu vedrijeg, šireg zamaha, u koju se unose slike iz neposrednoga, narodnog i društvenog života. Nema čvrst i zaokružen oblik, jer joj je težište više u ugođaju razmahanoga i strasnog zanosa za život i ljude.

Ime je dobila prema rapsodima, grčkim pjevačima ulomaka iz Homerovih (v.) epova *Ilijade* i *Odiseje*.

U hrvatskoj književnosti imamo potvrdu u djelu *Studentska rapsodija* pjesnika Miroslava Mađera.

**RAŠOMONSKI PROBLEM**, v. Akutagava, Rjunosuke.

**RATKOVIĆ, MILAN**, v. Bunić Vučić, Ivan.

**REALIZAM** (lat. res stvar, stvarnost, realis stvaran), razdoblje evropskih književnosti između 1830. i 1880. kod nas i do kraja 19. st. Napredak tehnike i prirodnih nauka, razvitak gradova i složeni problemi industrijalizacije odlučno će djelovati na književnost i umjetnost. Javlja se težnja da se stvari prikažu onakve kakve jesu, a stvarnost u njenom neizobličenom, istinitom i nepatvorenom stanju. Književne se teme sada mijenjaju. Zanimanje za povijesnu građu, za prošlost, za dalje i nepoznate narode opada, a bude se sociološka i psihološka pitanja. Realist je umjetnički otkrio u stvarnosti građanske svakidašnjice novu tematiku: i ma kakva bila, ona je privlačna i zanimljiva, pa je valja zato i prikazivati. Upravo zbog takvih novih pogleda književnost se počinje približavati znanstvenim zahtjevima i služiti se njenim rezultatima. Slobodnoj igri mašte i filozofijskim refleksijama suprotstavljaju se sve više kritički otpori.

**Kritički realizam.** Pod utjecajem općeg razvoja znanosti, te pozitivizma i materijalizma u filozofiji, realizam će sve više prikazivati društvene suprotnosti u građanskom društvu, ulazeći u ocjenu i osudu negativnih i nakaznih strana stvarnosti. Zato ćemo takvu težnju realizmu u književnosti nazvati kritički realizam.

**Socijalistički realizam.** Književnim djelom *Mati M.* Gorkoga (v.) javlja se socijalistički realizam (v.).

Od književnih oblika realizam je osobito njegovao pripovijetku, a romanu je dao ono temeljno značenje koje je i u našim danima zadržao. Razumljivo je da u realizmu vlada proza, jezički izraz koji će se najneposrednije približiti jeziku društvenog saobraćaja.

Predmet su pjesničkog interesa u romanu društvena i općedruštvena pitanja: svi društveni slojevi beziznimno ulaze u piščevu obradu, a ne samo odabrani i izuzetni

kao kod romantičara. Psihološka analiza obuhvaća širok sloj društvenih tipova i time daje psihologiju društva i milieua; nema izoliranoga, idealnog pojedinca, nego je prikazani čovjek uvijek društveno biće. Realisti posebnu pažnju posvećuju pokretnim motivima i snagama koje vladaju društvenim životom.

Roman se bogati novom građom, proširuje ranije svoje okvire i postaje sveobuhvatna struktura, oblik, vrlo prikladan za prikazivanje punoće društva i života. Građa se lako pronalazi u neposrednoj okolini, u protivurječnostima građanskog društva. pisci će se poslužiti često kojim izvanrednim, zanimljivim događajem, ali uvijek s namjerom da istaknu značajne i osebuje crte s obzirom na društvene prilike. Realist je uvijek težio da istakne osobitosti u svojoj tematici pa su zato u **estetici** (v.) realizma karakteristični elementi isto što i tipični.

Dobra, umjetnička ostvarenja realističkih pisaca prikazala su samu stvarnost umjetnički uvjerljivo. Zato se često navode Engelseve riječi da se iz Balzakovih djela može više saznati s područja ekonomike društva nego iz knjiga stručnjaka (povjesničara, ekonomista, statističara). Realistički pisac ne saopćuje stvari simbolički, nego ih konkretizira nazivajući ih stvarnim, pravim imenom. Stvara se vjerna atmosfera sredine, milieua. U stvarima i predmetima istaknuta je čuvstvena vrijednost koju im ljudi pridaju, i time je naglašen njihov poetski vid.

Likovi romana, pripovijedaka i drama govore jezikom svoje sredine i svoga vremena, zato je njihov jezik jednostavan, razumljiv. Ali zbog toga nije manje umjetnički vrijedan, jer nema stilizacije pjesničkog jezika.

Kako pisci realisti unose u svoja djela mnogo stvari, predmeta i pojava (jer to smatraju svojim zadatkom), i nastoje ih što potpunije konkretizirati, to su oni razvili svojevrsnu poeziju svakidašnjice, otkrivajući u njoj čuvstvenu vrijednost koju su joj ljudi pridavali.

Ovo je doba dalo dosad najznačajnije romanopisce, od kojih spominjemo samo neke; iz francuske književnosti: Honoré de Balzac (Balzak, 1799—1842), Gustave Flaubert (Flober, 1821—1885); iz engleske književnosti: Charles Dickens (v., Dikin, 1812—1870), William Make-



peace Thackeray (v., Teker, 1811—1863); iz ruske književnosti: Nikolaj V. Gogolj (v., 1809—1852), Ivan S. Turgenjev (v., 1818—1863), Ivan A. Gončarov (v., 1812—1891), Lav N. Tolstoj (v., 1828—1910), Fjodor M. Dostojevski (v., 1821—1881).

Lirika i lirski oblici manje su zastupani u doba realizma nego u doba **romantizma** (v.). Ipak je pojava nove tematike i novo gledanje na život i društvo omogućilo lirskom izrazu značajna obogaćenja.

#### RECENZIJA, v. Kritika.

**RECITACIJA** (lat. recitare ponovno čitati), čitanje ili govorenje književnog teksta isticanjem njegovih glasovnih, govornih osobina. Recitator u pravilu ima lijep i školovan glas, poznaje dobro književni jezik i razumijeva književni tekst. On je posebno razvio svoju **dikciju** (lat. dicere govoriti), tj. način izražavanja riječi, slogova i akcenatsko-zukovnih osobina u govoru, te je u tome pogledu dostigao zamjernu visinu.

Recitacija je namijenjena javnom skupu: prisutni će slušati izvođenje teksta i otkrivati ljepotu i vrijednost u njegovim muzičkim ostvarenjima. U tome smislu dobra recitacija otkriva mnoge odlike teksta.

#### Recital, noviji termin:

a) kao **književni recital** odabranih tekstova koji se javno, na priredbi, recitiraju;

b) kao **muzički recital** odabranih muzičkih kompozicija koje se izvode na jednoj priredbi.

#### RECITAL, v. Recitacija.

**REDEP, DRAŠKO** (r. 1935), književni kritičar koji je u brojnim časopisima (ponajviše u *Letopisu Matice srpske*) pisao najpotpunije o suvremenoj književnosti i piscima. Zbirka eseja *U tmini zagledan* (1963), esej *Novi Sad, grad na reci* (1965).

**REFREN** (franc. refrain od lat. refrangere prelamati), pripjev, pravilno ponavljanje iste riječi, izričaja ili stiha iza svakog stiha u pjesmi, ili iza nekoliko stihova, ili iza **strofe** (v.). Ponavlja se i isti stih na kraju pravilno građenih strofa, a može se ponavljati i nekoliko stihova koji sami za sebe čine posebnu strofu. Refren je

vrlo značajan za narodnu lirsku pjesmu (u narodnim **bugaršticama** zove se **priložak**, ili **dopjev**). Bio je poznat u antiknoj poeziji, vrlo je čest u religioznom pjevanju, a našao se i u suvremenom slobodnom stihu. Poznato je ponavljanje koje je antikni **kor** (v.) izvodio u pojedinim pjesmama.

Ponavljanje u obliku refrena nalazimo u svim jezicima, jer ono ima određenu stilističku i ritmičku ulogu u pjesmi. Ono kontrastira ili na bilo koji drugi način ističe osnovnu temu.

Služi i povezivanju strofa, jer ističe jedinstvenu emocionalnu osnovu u pjesmi. Vrlo je uspio refren *Nikad više* u pjesmi *Gavran* američkog pjesnika E. A. Poea (1809—1894). Kod nas su poznatiji *Prosta ti bila moja ljubav živa* u pjesmi *Na dan njenog vjenčanja* V. Rajića, *Bila jednom ruža jedna* u istoimenoj pjesmi M. Mitrovića i dr.

#### REGIONALIZAM, v. Dijalektalna književnost.

#### REGIONALNI STIL, v. Stilistika.

**REGRESIJA** (lat. regressio povraćanje), govorna i stilistička upotreba riječi ili izreka najprije u normalnom a zatim i u obrnutom slijedu. Npr.:

Godinica loša mi dođe!

A i meni a i konju mome:

Mome konju ne rodi livada,

A meni se preprosi djevojka.

Iz narodne pjesme

**RELKOVIĆ, MATIJA ANTUN** (1732—1798), po zanimanju oficir, suvremenik prosvjetiteljskih nastojanja austrijskog cara Josipa II, njihov pobornik i zastupnik u Slavoniji. Autor nekoliko djela poučne i praktične naravi, prevodilac *Ezopovih basni* (v., Ezopove fabule, 1804). Napisao je djelo u stihovima *Satir iliti divji čovik* (I izdanje u Dresdenu, 1762, II izdanje u Osijeku 1779). S prosvjetiteljskih pozicija Zapadne Evrope putuje autor u liku satira po Slavoniji i oštro kritizira zaostalost svojih zemljaka. Neke slavonske običaje, npr. kolo, posijelo, divan, mobu, gatanja, mnoga praznovjerja, naziva turskom skulom. Služeći se desetercem, Relković je jasnim izlaganjem prilično dobro ocrtao

društvenu sliku Slavonije ukazujući istovremeno i na крупnije promjene (npr. raspadanje zadruge, emancipacija žene i sl.). Donio je i nekoliko lijepih pejzaža slavonskih krajeva.

**REMARQUE, ERICH MARIA** (r. 1898), njemački pripovjedač koji je aktualnim temama i živim publicističko-reporterskim pripovijedanjem stekao široku čitalačku publiku i veliku svjetsku slavu. Njegovi poznati i uspjeli romani *Na zapadu ništa novo* (1929), *Povratak* (1931), *Tri ratna druga* (1937), *Slavoluk pobjede* (1946) i *Iskra života* (1952) ušli su duboko u najaktuelniji život Evrope u fašističkom i ratnom požaru, stojeći uvijek na humanim i naprednim pozicijama. Bio je neposredno aktuelan i suvremeno angažiran.

Ostala djela: *Doba života i doba smrti* (1954), *Crni obelisk* (1956), *Nebo ne zna za miljenika* (1961), i dr.

**RENESANSA** (franc. renaissance; tal. rinascimento, ponovo rođenje, preporod), termin za društveno-politički i kulturni pokret u Evropi na kraju srednjega i u početku novog vijeka, od 14—16. st., koji se odrazio u općim pogledima na život i društvo, a posebno je značajan u umjetnosti i književnosti.

Renesansa ide uporedo s razvojem kapitalizma, postankom mnogih nacionalnih država, novim naučnim otkrićima, razvojem kolonijalizma, a istovremeno i naglim oslobađanjem od teološko-crkvenih stega srednjega vijeka. Razumljivo je da je za književnost značila veliki, upravo revolucionarni zaokret prema čovjeku i svim njegovim preokupacijama.

Renesansa — pod utjecajem i s oslonom na antičku kulturu — razvija kult prirode i harmonije svijeta, veliča radosti i užitke svijeta (senzualizam, lat. sensus osjećanje); njeguje tjelesne i duhovne ljepote (tzv. **estetizam**); ističe svemoć razuma (tzv. **racionalizam**). A iznad svega njeguje vrijednosti jakih, izrazitih individualnosti (**individualizam**).

Tolike značajne nove misli imale su u književnosti najsnažnijeg odjeka. Tada se razvija u većini evropskih zemalja, a osobito u Italiji, Francuskoj, Španjolskoj, Portugalu, u Hrvatskoj, nova bujna književnost s mnogim novim oblicima i s mnogim obnovljenim, u antičkoj

književnosti već provjerenim formama. Javljaju se veliki pjesnici, slikari i kipari, arhitekti, naučenjaci, političari.

Prvi je upotrijebio termin **renesansa** francuski povjesničar Jules Michelet (Mišle, 1798—1874) kao otkriće svijeta i čovjeka.

**RETARDACIJA** (lat. retardatio zakašnjanje), stilski postupak kojim se u glavni tok radnje unosi niz drugih usputnih i dopunskih prizora, dijaloga, slika, opisa, kako bi glavna tema i glavni likovi ispali u što uvjerljivijem i punijem svjetlu.

Stručni naziv koji se ponajviše upotrebljava u tehnici epskog pričanja, ali dolazi u svim proznim i dramskim oblicima.

Kako je svim epskim oblicima (i u stihu i u prozi) osnovni zadatak da se prikažu i opišu neki događaji ili neka zbivanja, potrebno ih je prikazati u njihovu prirodnom toku, u određenom trajanju i slijedu pojedinih sastavnih cjelina. Epski pjesnik i prozni pripovjedač ne mogu odmah i već na početku prijeći na rasplet i prikazati sasvim ukratko suštinu događaja i zapleta. Potrebno je da zanimanje za svoje izlaganje zadrže određeno vrijeme, jer to zahtijeva sama epska radnja. A ova se može najbolje prikazati valovitom linijom koja se sastoji od retardirajućih motiva i nagovještaja razrješenja napetosti. Ipak se neprestanim napredovanjem i zastajanjem sama radnja kreće naprijed od polazne točke prema konačnom cilju.

Pjesnik i pisac radnju povremeno zadržava, usporava, retardira, i time odlaze rješenje napetosti. No nadopunjuje je novim detaljima, čini je zanimljivom, bogatijom, složenijom. Tako se stilski postupak usporavanja radnje i odgađanja raspleta stalno nadopunjava novim nagovještajima i pojedinostima koje povećavaju unutrašnju napetost.

Takav stilski postupak promišljenog i kompoziciono nužnog usporavanja glavne radnje proizlazi iz strukture epske pripovjedne naracije. Glavna su sredstva retardacije **digresija** (v.), **epizode** (v.) i **ponavljanja** (v.).

**RETORIČKA FIGURA**, v. Klimaks.

**RETORICKI OBLICI**, v. Narodna usmena književnost.

**RETORIČKO PITANJE**, postavljanje upita ili upitne rečenice u času kad se ne očekuje ili na koje se ne daje izravni, neposredni odgovor. Ono pojačava interes slušalaca ili čitača, podvlači osnovnu misao i naglašava pojačanu afektivnost onoga koji ga postavlja.

To je pitanje kojemu je cilj da sugerira očekivani odgovor, jer je već sam po sebi očevidan.

Najčešće dolazi u govorništvo (v. Retorika), često je u dramskim situacijama, ali ako je postavljeno na pravom mjestu djeluje snažno i u pjesmi.

O klasje moje ispod golih brda,  
moj crni hljebe krvlju postrapani,  
ko mi te štedi, ko li mi te brani  
od gladnih ptica, moja muko tvrda?

Aleksa Šantić: *O klasje moje*

**RETORIKA** (grč. *rhētorikós* koji pripada govorničkoj vještini, *rhētōr* govornik), znanost o oblicima, pravilima i uputama za govorništvo. Kako su se govoru postavljala tri zadatka: ili da pouči, ili da pruži utisak, ili da uvjeri, to su se i razlikovala tri govorička roda: **didaskalski** ili poučni, **poetski** i **elokvencija** ili rječitost.

Antička Grčka i Rim naročito su njegovali retoriku; kod njih je ona bila i obavezna, školska disciplina.

Kako su se u klasičkoj retorici obrađivali književni oblici, svojstva i zakonitosti stila, izražajna sredstva (**figure**, v., i **tropi**, v.), te je ona predstavljala antičku teoriju književnosti i književnih oblika, to je ona dala vrlo dragocjen doprinos i suvremenoj znanosti o književnosti. Njena je stručna terminologija dobrim dijelom zadržala svoju vrijednost i u našim danima.

U terminološkom smislu postoji danas dvojna upotreba termina retorika i to:

1. zadržava se prvotno značenje termina, koje se je oblikovalo u antičkoj Grčkoj i Rimu: retorika kao osnovna antička znanost o osnovnim izražajnim sredstvima.

Naime, grčki i latinski gramatičari i retoričari (tj. učitelji jezika i govorništva) izradili su opširni sustav osnovnih stilskih sredstava govorništva i pjesničkog je-

zika, koji je bio i sastavni dio nastavnih programa u grčkim i latinskim školama. Potpuniji prvi prikaz nalazimo u djelu *De institutione oratoria* rimskog retoričara Kvintilijana (1. st. n. e.).

Ovo značenje termina ponajviše upotrebljavaju antički filolozi i teoretičari.

2. termin retorika sužava se samo na područje oblika i zakona govorništva. U tome se smislu termin sve više upotrebljava i sve češće dobiva tu suženu potvrdu. I utoliko više, što teorije književnosti proučavaju danas osnovna izražajna sredstva kao integralni dio svoje problematike.

**RETROSPEKCIJA** (lat. *retro* natrag *spectare* gledati), vraćanje na događaje koji su već ranije ili davno prošli, a prikazuje ih se u neposrednom času.

To je, dakle, **prikazivanje unatrag**, tj. predstavljanje događaja koji su se odvijali prije ili izvan toka same radnje, ali su njeni bitni sastavni dio.

Stilske postupke retrospekcije, u njenim raznim vidovima, susrećemo i u ranijim književnim epohama i kod mnogih starijih pisaca, ponajviše u romanu. Posebno se bogato razradila u novije vrijeme pod utjecajem izražajne tehnike filma. U suvremenoj modernoj **drami** (v.) naišla je na značajnu primjenu.

Postupak koji nalazimo gotovo redovito u filmu, odatle je prešao u **roman** (v.), **dramu** (v.) i druga književna djela.

Pojačava afektivnost određene situacije, omogućava neposredniji kontakt između likova i stvara mnoge obrate u razvoju radnje i međusobnim odnosima.

**REZONER** (franc. *raisonner* razmišljati zaključivati, *raisonneur* onaj koji razmišlja), u starijim **komedijama** (v., antičkim, orijentalnim, srednjovjekovnim) autor je obično izricao svoje nazore, zapažanja ili misli na usta jednoga određenog lika, glumca. Većinom je to bila sporednija uloga ili sporednije lice koje je u određenim dramskim situacijama izricalo ocjenu (osudu, pohvalu, upozorenje). Kako je izabrano lice razmišljalo, rezoniralo o zbivanjima na pozornici, nazvano je rezoner. Npr. u *Dundu Maroju* Marina Držića ulogu rezonera izvodi ponajviše Pomet, a donekle i Petrunjela.

**REYMONT, WLADYSŁAW** (Vladislav Rejmont, 1867—1925), poljski pripovjedač koji je pisao pod naglašenim utjecajem naturalizma (t., romani *Komedija-šica*, 1896, *Kvasac*, 1897, *Obećana zemlja*, 1899). Glavni je uspjeh Reymontov u romanu *Seljaci* (1904—1909), koji je prema godišnjim dobima podijeljen na četiri dijela. Autor obrađuje složenost seljačkog poljskog svijeta u svim njegovim očitovanjima, ulazeći opširno u tok i sadržaje sviju seoskih manifestacija.

1924. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

#### **RIJETKI EPITET**, v. Epitet.

**RILKE, RAINER MARIA** (Rajner Marija Rilke, 1875—1926), njemački pjesnik. Snažnije dojmove donio je s puta po Rusiji i Francuskoj, gdje upoznaje **simbolizam** (v.) i **impresionizam** (v.), koji će se na poseban način odraziti i u njegovu djelu. Autor je prozne balade *Pjesan o ljubavi i smrti Korneta Cristopha Rilkea* (1899), lirskih zbirki *Knjiga slikâ* (1902), *Nove pjesme* (1907—1908) i *Lirski časoslov* (1905). Rilkeova poezija je misaona, prožeta složenom simbolikom, izražena s naglašenom jezičnom muzikalnošću. Pjesnik se često vraća na sjećanje iz djetinjstva (dječja je psiha značajno vrelo motiva), a potpuno je nov i izvoran u otkrivanju skrivenog života prirode i mrtvih stvari. Rilke je pjevao o starim građevinama, likovnim spomenicima, svijetu životinja i nijemih stvari s tolikim uživljavanjem i neposrednim impresijama kao da je riječ o živim suvremenima.

Lirski ciklus *Devinjske elegije* (1923), najdublje ostvarenje Rilkeovo, predstavlja svojom zatvorenošću, složenom misaonošću i esteticizmom (v.) primjer tzv. hermetičke (v.) poezije 20. st. A prozno djelo *Zapisi Maltea Lauridsa Briggea* (1910) — intimna kazivanja preosjetljivog estete — primjer je modernog romana bez fabule i realističkog prikazivanja; glavna je pažnja posvećena tzv. **psihogramu** s opširnim refleksijama, zapazanjima i sudovima.

**RILSKI, MAKSIM TADEJOVIĆ** (1895—1966), jedan od najistaknutijih ukrajinskih pjesnika, ocijenjen kao **neoklasik** (v.), jer je njegovao starije metričke oblike (zatvorenu strofiku, sonet, oktavu, jamb). Započeo je

pod utjecajem simbolizma (v.) i esteticizma (zbirke *Na bijelim otocima*, 1910, *Pod jesenskim zorama*, 1918), ali se ubrzo predaje suvremenoj tematici (djelo *Kroz buru i snijeg*, 1925, poeme *Saško*, 1927—1928, i *Maryna*, 1933). Zbirke *Ruže i grožđe* (1957) i *Daleka nebesa* (1959) naišle su i na službeno priznanje.

Rilski je vrstan prevodilac na ukrajinski (Puškina, Mickiewicza, naših narodnih pjesama).

**RIMA** (starogerm. rim broj, grč. rhéo tečem, rhytmos razmjor), podudaranje završetaka, krajnjih slogova.

#### **Rimarij**, rječnik rima,

1. rječnik u kojemu su sabrane i poredane riječi ko-  
je jezika, koje se rimuju posljednjim slogovima;
2. rječnik stihova nekog pjesnika, koji su poredani  
prema rimi posljednjih slova.

**RIMBAUD, ARTHUR** (Artir Rembo, 1854—1891), francuski pjesnik, neobična i iznimna ličnost svojim nemirnim životom i izvanrednim pjesničkim djelom. Sve što je stvorio kao pjesnik napisao je do svoje dvadesete godine (do 1974). Kasnije živi i putuje kao trgovac po Arabiji, Egiptu i Abesiniji; više se nije vraćao pjesničkom pozivu. Susrete i dodire s komunarskom pobunom u Parizu opjevao je u pjesmama *Pariška orgija* (1871) i *Ruke Jeanne Marije* (1871). Ogorčene proteste protiv svoje okoline i samoga društva te neobuzdanu čežnju za slobodom iznio je u pjesmama *Muzici* (1870), *Siromasi u crkvi* (1871), ali najpotpunije i naj-snažnije u poemi *Pijani brod* (1871). U Rimbaudovu stvaralaštvu odigralo je krupnu ulogu prijateljstvo s pjesnikom Paul Verlaineom (v.). Neobuzdani i ekstravagantni život s Verlaineom odrazio je u pjesničkoj prozi *Sezona u paklu* (1873). Zbirku poetskih fragmenata u prozi *Iluminacije* objelodanio je Verlaine (1886, a napisane su 1874).

Rimbaud je presudno utjecao na francusku i svjetsku poeziju potpuno novim pjesničkim jezikom, bogatom motivikom, snažnom i neuobičajenom metaforikom.



**RISTIĆ, ANĐELKO** (r. 1915), uspješan autor pripovjedne proze za djecu s djelima *Jagodino polje* (1951), *Tajanstvena vatra* (1956), *Put u Nigdjegrad* (1960) i dr.

**RISTIĆ, MARKO** (r. 1902), kritičar i esejist. Jedan od glavnih ideologa **nadrealizma** (v.) u nas; kasnije prelazi na pozicije marksističkog kritičara. Pisao je eseje o piscima, ali je uvijek veću prevagu stavljao na književno-teorijska pitanja, npr. *Nacrt za jednu fenomenologiju iracionalnog* (u suradnji s Kočom Popovićem, 1931), *Anti-zid* (prilog za pravilnije shvaćanje **nadrealizma**, v., 1931), *Predgovor za nekoliko nenapisanih romana* (1936. i dopunjeno 1953), *Smrt fašizmu — sloboda narodu* (1946), *Književna politika* (članci i pamfleti, 1952), *Prostor — vreme* (1952), *Krleža* (1954), *Tri mrtva pesnika* (1955), *Ljudi u nevremenu* (1956), *Od istog pisca* (1957), *Na dnevnom redu* (1956), i dr.

**RITAM** (grč. *rhythmós* tok, od *rheîn* teći), ravnomjernost ili ponavljanje nekih elemenata u jednakim razmacima, pravilno izmjenjivanje nekih elemenata u nekoj pokretnoj životnoj cjelini. Ritam nastaje tek onda kada se kretanje raspada na jedinice, na dijelove, relativno završene i cjelovite, ali međusobno odvojene.

Termin ritam bio je određen vrlo različito:

- a) kao izvorni fenomen života;
  - b) kao obilježje stila;
  - c) kao govor komponiran prema akcentu, tempu i tonu;
  - d) kao raščlanjavanje vremena u smislene dijelove;
  - e) kao specifični oblikovni kvalitet stihovanog jezika.
- V. Stih.

Razlikovali su se **prirodni ritmovi** (mijena noći i dana, godišnjih doba i sl.), **fiziološki** (disanje, udaranje srca i dr.), **umjetni** (u muzici, poeziji i sl.). Danas se u određenju i razgraničenju pojma ritam u književnom stvaranju pokazuju neke smjernice i različita shvaćanja. Navodimo samo neka.

1. Ranije se terminom ritam označavalo pravilno i beziznimno ponavljanje nekih jedinica govora, npr. dugih i kratkih slogova, naglašenih i nenaglašenih i dr.

2. Jedni su istraživači uveli nove termine za sastavne dijelove ritma.

**Metrička konstanta** označava ona svojstva stiha koja se stopostotno ponavljaju na očekivanim mjestima.

**Metrička dominantna** označava ona svojstva koja se javljaju vrlo često.

**Ritmičke tendencije** označavaju ponavljanje samo više ili manje vjerojatno.

Sliku odnosa tih elemenata u stihu prikazuju **dijagrami** (grč. *diágrama* nacrt, risanje, krivulja), koji mogu biti svojim izgledom karakteristični za nekog pjesnika. Štoviše, dijagram se mijenja i razvija s razvojem pjesnika.

3. Akustički pristup ritmu stiha: iz želje za što točnijim, egzaktnijim proučavanjem, stih se mjeri oscilografom i drugim fonetskim aparatima. Tim se putem upoznaje potpunije priroda i struktura jezika, ali se o pjesničkoj vrijednosti ritma ne može mnogo reći.

4. Povezivanje studija ritma stiha s postupcima i s terminologijom znanosti o glazbi: ide se često dosta daleko te se muzički i pjesnički ritam smatraju istovjetnim.

Neki se dijelovi muzikološke terminologije mogu primijeniti na pojave u ranijoj poeziji i na tradicionalni stih. Ali je suvremena poezija potpuno nova pojava kojoj tek treba otkriti zakonitosti.

Pojmovi, kao što su npr. melodičnost i muzikalnost, prenešeni iz muzikološke terminologije u raspravljanju o poeziji, ne tumače iste pojave, niti fiksiraju podjednake značajke. Tu je potrebno u svakom kontekstu odrediti nejednoliko značenje pojmova.

5. Povezivanje, a često i izjednačavanje ritma poezije s principom ritmičnosti u prirodi i životu čovjeka: u ritmički odmjerenim razmacima izmjenjuju se dan i noć, plima i oseka, ritmički kuca srce i radi krvotok. Prema sličnosti tih pojava i prema analogiji takva gledišta, ritam neke pjesme imao bi korijen u životnom ritmu samog pisca.

Jedan od najranijih oblika poezije jest pjesma uz rad, ali se njen ritam ne bi mogao izvoditi iz rada i radnog ritma, nego prije iz primjene ritmičnosti poezije. Dakle, pjesma uz rad je posljedica nekih širih pojava i uzroka, a ne samo rada.



I velik dio poezije najranijeg doba živio je u vezi s melodijom. Ni melodiju ne treba uzimati ovdje uzrokom, nego opet pojavom nekih širih zakonitosti, jer postoje oblici u stihovima (**magijske formule, poslovice**, v., **zagonetke**, v., **zdravice**, v.), koji se nisu nikad pjevali, a pouzdano su prastarog postojanja.

Nužno je priznati činjenicu da postoji bitna razlika između poetskog, pjesničkog ritma i ritma prirode i fiziološkog ritma. Pa i onda kad se u genezi ritma i ritmova uspostave i ustanove neke zajedničke crte.

Umjetnički ritam razlikuje se od prirodnog ritma svojim pravilnijim poretom, čvršćom povezanošću cjeline, svjesnim nastojanjem da stvori sklad i osjećaj ljepote.

Među različitim određenjima ritma i njegovih osobina ostaje ipak neprijeporna jedna istina: pojedini elementi stiha dobre pjesme organiziraju se u ritmu uvijek iznova i uvijek na nov način, i tek u kontekstu čitave pjesme dobivaju ritmičko-pjesnički smisao.

#### RITMIČKE TENDENCIJE, v. Ritam.

**ROBBE-GRILLET, ALAIN** (Alen Rob-Grije, r. 1922), francuski romanopisac, teoretičar (*Knjiga za novi roman*, 1963), predstavnik »novog romana«. U tzv. novom romanu napušta se ranija fabula, psihološko portretiranje likova, napušta se svaka poruka književnog djela, a čovjek je u svome trajanju i postojanju izjednačen sa stvarima, on više nije njima nadređen. U romanu *Oči koje sve vide* (1955, preveden i na naš jezik), autor prikazuje sasvim iscrpno jedan dan (ili 24 sata) jednog trgovačkog putnika i strašni zločin koji se dogodio toga dana. Tu se ne ulazi u situacije psihološkom introspekcijom, nego se one reflektiraju u samim stvarima. Zato romanopisci ovoga smjera opisuju iscrpno i sustavno neposredni okolni, materijalni svijet.

Ostala djela: *Ljubomora* (1957), *U labirintu* (1959), *Gume* (1953), *Kuća sastanka* (1966). Uspjela su i dva ciné-romana (tj. romani namijenjeni za filmsko snimanje): *Prošle godine u Marienbadu* (1961), i *Besmrtna* (1963).

**RITORNEL** (tal. ritornello ponavljanje), mala talijanska pučka popijevka; kitica, strofa, koja se sastoji od tri polustiha i dva jedanaesterca, a rimuje se prvi stih s trećim.

**ROBINZONADA**, prema glavnom junaku Robinsonu Krusoeu iz istoimenog djela, 1719, engleskog pisca D. Defoea (v.), poseban oblik romana u kojemu redovno dolazi osamljeno i pusto mjesto i prognani ili napušteni glavni lik. Osnovni motiv variran je u mnogim djelima.

**ROD** (književni rod, književna vrsta, književni oblik), jedan od najčešćih i vrlo prijepornih termina u teoriji općumjetničkih i književnih osnovnih oblika. Obično se uzima naziv **rod** za tri vrhunska pojma: za lirsku, epsku i dramsku poeziju, ili za liriku, epiku, dramatiku. Korijene ovakvu potpunije određenom mišljenju o rodovima nalazimo tek u 18. st., ali su se i znatno ranija shvaćanja (već od antičkog doba preko humanista do 18. st.) jednim dijelom približavala bitnim određenjima ove koncepcije. Snažne poticaje za ovakvo mišljenje davala je cjelokupna antička **poetika** (v.), ponajviše sam Aristotel svojom poetikom (v.) i djelom *Ars poetica*.

Aristotel nije upotrebljavao (vjerojatno ga nije ni poznavao) skupni naziv lirika, ili lirska pjesništvo, ali navodi i objašnjava čitav niz raznih pjesničkih oblika, kao: **ditiramb** (v., pjesme u čast boga vina, Dionisa), **noma** (obredne pjesme koje uz pratnju kitara pjeva svećenik), pjesme rugalice, **himne** (v.), pjesme pohvalnice u slavu bogova ili pojedinih ljudi, **parodije** (v.), pjesme u herojskom stihu (tj. u heksametru), u elegičnom stihu, u jampskom stihu, faličke (tj. erotske pjesme).

Veliku je pažnju Aristotel posvetio **epskom** (v.) **pjesništvu** i značajnim analizama Homerovih epova (v.). **Tragediju** (v.) i **komediju** (v.) povezao je u opći pojam **drame** (v.), te je jedan od najznačajnijih dramskih teoretičara.

Antička je poetika, dakle, bila sklona mišljenju da su lirika, epika i dramatika tri osnovne forme poezije, tj. tri praforme koje proizlaze iz samog pjesništva. Slično mišljenje branili su kasnije mnogi teoretičari

i pjesnici (npr. J. W. Goethe), a zadržalo se sve do naših dana; bilo je povod mnogim kritikama i diskusijama.

U pogledu osnovnih oblika, suvremeno književno stvaralaštvo i **znanost o književnosti** (v.) ne potvrđuju postojanje čvrstih i potpuno razgraničenih književnih formi. One se međusobno dodiruju, jedna utječe na drugu, a stilski postupci jedne prelaze u drugu. Osnovni književni oblici nisu vanpovijesne kategorije; to ne mogu ni biti, jer motivima, temama, ljudskim težnjama ovise o društvenim i povijesnim situacijama. Zato se moraju, sasvim nužno, mijenjati.

Nasuprot tezi o nepromjenljivosti i čvrstoći osnovnih oblika, može se s oprezom kazati da ipak postoje osnovne tendencije i ugođaji lirskoga, epskog i dramskog kao stvaralačkih i oblikovnih mogućnosti kod svakog književnika. Konačna se ostvarenja neće kretati u točno razgraničenim čvrstim oblicima, niti će ih potvrditi, ali će imati neka od njihovih obilježja: naravno, u nebrojenim varijacijama i individualnim konkretizacijama.

Zato ne možemo stavljati književna djela u nepromjenljive čvrste oblike, nego ih moramo razumjeti samo u okviru teza i koncepcija određenog razdoblja, određenog književnog pravca i škole.

**ROKOKO-POEZIJA** (rocaille, franc. ukras od kamenčića i školjaka), stil u doba Louisa XV (1715—1774), kad se naročito njegovala ljupkost, gracioznost, a time i površinsko prilaženje životu. U književnosti se naročito razvija **anakreontika** (v.) a galantni motivi dobivaju prevagu. Od književnih oblika tada oživljavaju madrigal, romansa, rondo, epigram, prigodne i vesele pjesme. Ova poezija nije ostavila dublje tragove u evropskoj književnosti.

**ROLLAND, ROMAIN** (Romen Rolan, 1866—1944), francuski književnik, muzikolog, filozof, istaknuta evropska ličnost u borbi za slobodu i mir. Pisao je eseje (*Pučko kazalište*, 1903, *Kazalište Revolucije*, 1909), političke i filozofske članke (proturatni manifest *Iznad svjetine*, 1914, zatim *Empedokle iz Agrigenta*, 1918, *Preteče*, 1919, *Kroz revoluciju, mir*, 1935, i dr.), romansi-

rane biografije (npr. *Život Beethovenov*, 1903, *Život Michelangelov*, 1905, *Život Tolstojev*, 1911, i dr.), autobiografske *Memoare* (1938) i *Dnevnik* (1952). Glavno područje rada je roman. Veliki je uspjeh postigao s romanom u deset knjiga *Jean-Christophe* (1904—1912), u kojem je prikazao uz život jednog muzičara opću duhovnu atmosferu prije prvoga svjetskog rata. Ostali su romani *Colas Breugnon* (1919), *Očarana duša* (1925—1933) i dr.

Rolland je uspostavio srdačno prijateljstvo s mnogim istaknutim ličnostima svoga doba i ustrajno se s njima dopisivao. Maksim Gorki (v.) nazvao ga je »posljednjim vitezom humanizma«.

**ROMAINS, JULES** (Žil Romen, r. 1885) francuski književnik. S lirskom zbirkom *Jednodušni život* (na francuskom *La vie unanime*, 1908) osnivač književnog pokreta **unanamizma**, koji je težio da unutrašnja protivurjeđa građanskog društva prevlada razvijanjem psihološki objašnjenog čuvstva solidarnosti svih ljudi zajedno; isticala se uzajamna zavisnost sviju ljudi i naroda te jedinstvo čovječanstva na temelju zajednice moralnih interesa. Jules Romains je shvaćao čovjeka kao dio kolektivne cjeline koja je pravi protagonist drame. I u kasnijim djelima Romains je razvijao unanističke ideje.

Najznačajniji je doprinos u romanima: u **trilogiji** (v.) *Psiha* (*Lucienne*, 1922, *Bog tijelâ*, 1928, *I kada brod*, 1930) i u ciklusu od 27 romana *Ljudi dobre volje* (1932—1947). Ovo djelo predstavlja tzv. **roman-rijeku**, u kojemu autor slikovito iznosi monumentalnu sliku povijesnih događaja, autentičnih povijesnih ličnosti i mnogih likova. Prikupljena je i obrađena golema građa s isključivim zadatkom da što potpunije i svestranije prikaže određeno doba i vrijeme (1908—1933).

Na području dramskog stvaralaštva Romains je napisao komedije *Gospodin Trouhadec obuzet razvratom* (1923), *Krock ili Trijumf medicine* (1923), s radnjom koja obuhvaća cjelinu određene stvarnosti, i dr.

**ROMAN** (franc. roman od lat. romanis rimski), prvotno književno djelo napisano na romanskom jeziku, a od 18. st. najprikladniji pripovjedački oblik, gotovo uvijek u prozi, u kojemu se može obuhvatiti i sve-

strano prikazati doživljaj punoće svijeta, života, društva i čovjeka. Postojao je i u ranijim stoljećima u različitim oblicima, ali je od 19. st. postao književni oblik primijenjen na svim stranama svijeta.

Veliki **epovi** (v.) i **epopeje** iz najranijih stoljeća, pisani u stihu, imaju bitne značajke suvremenoga romana, kad ih usporedimo prema opsegu i obuhvatnosti događaja i likova, prema osnovnom narativnom tonu i osnovnom književnom zadatku.

Ali užu srodnost suvremenog proznog romana naći ćemo sa srednjovjekovnim viteškim romanima i još starijim kasnogričkim ljubavnim romanom *Erotikon* (pri-povijest s ljubavnom temom), jer oni napuštaju javnu djelatnost i život likova, a počinju obrađivati privatni život i svijet s njegovim intimnim očitovanjem i unutrašnjim, skrivenim motivima.

Široki raspon u građi romana omogućava ovome obliku trajne izmjene i neprekinut razvoj. Stoga je povijest romana svestrano raznolika i bogata.

Bilo je više pokušaja da se romani jedne nacionalne književnosti odvojeno, ili evropskih književnosti, klasificiraju zajednički u različite skupine.

Prema temi i predmetu opisivanja govori se o **pustolovnom, avanturističkom, kriminalnom** (s njim se najviše povezuje i **bulevarski** ili **petparački**), **ljubavnom, viteškom, historijskom, socijalnom, psihološkom** romanu.

Prema načinu pristupanja govori se o **humorističkom, satiričkom, publicističkom** romanu. A i stilska obilježja pojedinih književnih pravaca ili epoha određuju romane, npr. **prosvjetiteljski, realistički, naturalistički, simbolistički** i dr.

Prema načinu izgradnje govori se o **stepenastom** romanu, o **prstenastom** romanu i o **paralelno građenom** romanu.

Govori se o romanima kojima je osnova ili **zbivanje** (akcija), ili **ličnost** (figura), ili **prostor** (odnosno društvo). Ali su sve dosadašnje klasifikacije romana samo djelomično opravdane, pogotovu kad je riječ o boljim i najboljim ostvarenjima. Svaki je bolji roman svijet za sebe, i ne može se potpuno uklopiti ni u jednu skupinu, a samo se neke njegove osobine mogu podudarati s navedenim klasifikacijama.

U povijesnom pregledu mogu se pokazati mijene i novosti u strukturi i izgradnji romana. Međutim u nizu književnih djela tipa romana moguće je razviti široka komparativna zapažanja o bitnim obilježjima njegovim. Na pojedinom romanu to nije moguće prikazati, jer su u njemu prenaplaćena jedna svojstva, ili se susreću različite stilske tendencije. Stoga ćemo ovdje dati samo neka **osnovna tipološka obilježja**.

**Roman zbivanja**, prvi povijesni oblik romana kojega struktura počiva na bogato razrađenoj fabularnoj osnovi. **Fabula** (v.) se izgrađuje na nizu događaja koji su povezani životom i sudbinom glavnog lika, a predstavljaju većinom zapreke koje glavni lik mora prevladati do svoje sreće ili do ostvarenja određenog cilja. **Roman zbivanja** (tj. roman s fabularnom osnovom) vrlo je elastičan i široko primjenljiv književni oblik jer su se u svim vremenima nalazile zanimljive i uzbudljive fabule.

**Viteški roman**, na fabularnoj osnovi izgrađuje srednjovjekovne napete dogodovštine oko viteških ljubavi, lutanja i natjecanja.

**Povijesni roman**, u 19. st. moderni povijesni roman povezuje povijesne ličnosti oko sadržajne fabule nacionalnog i društvenog karaktera i na temelju približnih povijesnih dokumenata daje sliku minulih događaja. Npr. engleski romanopisac Walter Scott (Skot, v., 1771—1832) u djelu *Ivanhoe* (Ajvanho) prikazuje viteški život i povijesno zbivanje u Engleskoj 12. st. Poljski pripovjedač Henryk Sienkiewicz (Sjenkjevič, v., 1846—1916) u trilogiji *Ognjem i mačem*, *Potop*, *Gospodin Wolodyjowski*, prikazuje borbe Poljaka s Kozacima, Šveđanima i Turcima u 17. st. Hrvatski pisac August Šenoa (v., 1838—1881) u djelima *Zlatarevo zlato*, *Diogeneš*, *Kletva* prikazuje prošlost svoga naroda u zanimljivim povijesnim fabulama.

**Kriminalistički roman**, mnogo i uspješno razvija fabularnu osnovu postavljanjem zagonetke već na početku i postepenim njenim razvijanjem u toku romana. I u suvremenoj književnosti nailazimo na romane sa svježim i zanimljivim fabularnim osnovama.

**Roman ličnosti** (ili lica, ili roman karaktera), španjolski pisac Miguel de Cervantes (v., 1547—1616), obra-

đu je u svome djelu *Don Quijote* (Don Kihot) srednjovjekovni viteški život, ali u obliku parodije (v.). U njegovu su djelu u središtu pažnje ličnosti Don Quijote i njegov pratilac Sancho Panča, a prikazane su u nizu gotovo samostalnih novela. Ranije napeta fabula znatno je potisnuta i zanemarena, a istaknuta je neobična i karakteristična ličnost.

Prema nekim sadržajnim srodnostima ovdje je opravdano spomenuti pikareskni roman (v.).

Evropsko 18. st. (posebno u Engleskoj i Njemačkoj) razvija nov oblik romana ličnosti. Zanimljiva fabula, a glavni se lik romana, koji nije više srednjovjekovni vitez ili dvorski čovjek, već građanin sa svojim privatnim, ličnim životom, nalazi u pozadini. U prvom je planu romana pripovjedačeva, autorova ličnost i njegov odnos prema junaku. Vanjski svijet, opisi prirode i sredine služe potcrtavanju ličnih doživljaja, a lični život i lični događaji predmet su pripovjedačeva zanimanja. Npr. *Sentimentalno putovanje* engleskog pripovjedača Laurencea Sternea (v., Stern, 1713—1768) i *Wilhelm Meister* Johanna W. Goethea (v., 1749—1832).

U toku 19. st. nastavlja se roman ličnosti u raznim zemljama s novom, vrlo značajnom nadopunom. Uz postupke i djelovanje pojedinih likova iznosi se opširna socijalna motivacija (v.); pored toga se iscrpno opisuju sredina i ambijent u kome likovi žive i razvijaju se.

Jedni će autori naročito istaknuti socijalnu pozadinu i društvo, ali će likovi ostati glavni nosioci ideja određene socijalne grupe ili klase. Izrazit je predstavnik ruski pisac Ivan S. Turgenjev (v., 1818—1883) sa svojim romanima *Oci i djeca*, *Rudin*, *Dim*.

Roman ličnosti susrećemo kao značajna ostvarenja i u suvremenim književnim prilikama.

**Društveni roman.** Drugi će autori posvetiti vanjskom svijetu, društvenoj i obiteljskoj sredini, znatno veću pažnju negoli ličnosti glavnog junaka. Tada roman ličnosti prelazi u društveni (ili u prostorni) roman jer su prostor uz vrijeme i društvo oblikovne snage u komponiranju romana. Najznačajniji je primjer ciklus romana poznat pod zajedničkim naslovom *Ljudska komedija* (La comédie humaine) francuskog romanopisca Honoré de Balzaca (v., 1794—1850).

**Porodični roman.** Određene značajke porodičnog romana imaju ona djela u kojima se obrađuje nekoliko generacija iste porodice, razvijajući i analizirajući biološke, psihološke i društvene uzroke njihova postojanja i propadanja. Najznačajnije je ostvarenje takva oblika ciklus romana o *Rougon-Macquartovima*, *Prirodna i društvena povijest jedne obitelji pod Drugim Carstvom* Emila Zole (v.), koji je nastojao da pokaže hereditet kao odlučnu pokretačku snagu u likovima romana. U sličnom tonu napisana su i djela: *Gospoda Golovljevi* ruskog pisca Mihaila Saltikov-Ščedrina (v., 1826—1889), *Buddenbrookovi* Thomasa Manna (v., 1871—1950), *Saga o Forsyteima* Johna Galsworthyja (v., Golsvordi, 1867—1933), a s djelomičnim značajkama i dramsko-noveliistički ciklus *Gospoda Glembajevi* Miroslava Krleža (v., r. 1893).

**Psihološki roman.** Potpuno nov akcenat u strukturi modernog romana donosi ruski pisac Fjodor M. Dostojevski (v., 1821—1881) u djelima *Zločin i kazna*, *Idiot*, *Brača Karamazovi*. U analizi, prikazu i ocjeni svojih likova Dostojevski je glavnu pažnju posvetio svestranom poniranju u najskrivenije motive ljudske psihe i moralne probleme društva. Time je donekle razbio klasične okvire romana 19. st. s bogatom fabulom i prikazom socijalne motivacije (v.), a otvorio nove poglede na složenu psihološku problematiku i ranije neupoznate kvalitete ljudske svijesti.

Moderni roman, a jednako tako i moderna novela, prebacuju težište s fabule i s vremenskog slijeda na samoisповijedanje likova, na podsvjesno iznalaženje duševnog života.

**Roman toka svijesti.** U smjeru otkrivanja potpuno nove tehnike i novoga stilskog postupka u razvijanju likova i njihove slike svijeta nastupili su neki engleski i francuski pisci.

Virginia Woolf (Vulf, v., 1882—1941) u djelu *Gospoda Dalloway* zadržava se samo na jednom jedinom danu iz života jedne žene. Tema je njenog romana misaoni svijet glavnog lika sa svim mogućim asocijacijama i tokom (strujom) svijesti. Nema više vremenskoga i evolutivnog redoslijeda, jer se neposredna situacija i



prošlost te odnosi s drugim karakterima donose u onom obliku kako se očituju u neposrednom stanju svijesti.

James Joyce (Džojcs, v., 1882—1941), u romanu *Ulyks* (Ulysses, 1922) obrađuje samo jedan lipanjski dan 1904. g. iz života dvojice dublinskih građana, posvećujući punu i svestranu pažnju **tokovima njihove svijesti**.

Ovdje nema više ni tradicionalne fabule, ni profila izrazitih karaktera, ni vremenskog raspona u iznošenju građe. Teži se da se što potpunije otkrije unutrašnjost čovjekova, misaoni i osjećajni svijet glavnih likova.

Francuski pisac Marcel Proust (Prust, v., 1871—1922) u ciklusu romana (osam dijelova) *U traženju izgubljena vremena* (1913—1928) stavlja u središte pažnje samoga sebe sa svojim bogatim uspomena, analizira svoje neposredne osjećaje kao i osjećaje svojih suputnika, nadopunjujući ih obilno svojim asocijacijama.

**Roman-fleuve** (tj. roman-rijeka). Novo u proširivanju stilskog postupka i komponiranju građe osjeća se i u francuskoj književnosti između dva rata. Tada nastaju **ciklusi romana** (**roman-fleuve** roman-rijeka ili **roman epopeja**), koji teže da prikažu svoje likove na širem planu i većem prostoru nego što su činili romanopisci 19. st. Stoga se govori i o romanu vremena i prostora.

Neki autori povezuju ili dva romana u jednu cjelinu (tzv. **dilogija**), ili tri (tzv. **trilogija**), ili četiri (tzv. **tetralogija**).

Tako npr. Romain Rolland (Rolan, v., 1866—1944) u djelu *Jean Cristophe* (devet svezaka) prikazuje lik i životni put muzičara, a preko njega duhovnu atmosferu i društvena previranja prije prvoga svjetskog rata. Georges Duhamel (Diamel, v., r. 1884) u seriji romana *Život i avantura Salavina* prikazuje zanimljivu galeriju izgubljenih i promašenih egzistencija koje se u životu nikako ne snalaze. Roger Martin du Gard (1881—1958) u *Thibaultovim* (Les Thibault) prikazuje likove iz iste porodice u različitim situacijama. Jules Romains (Roman, v., r. 1885) u djelu *Ljudi dobre volje* među prvim potpuno primjenjuje tehniku **simultanog ređanja** tema: različiti karakteri i različite fabule osvjetljuju se s različitih strana, a nadopunjuju se **unutrašnjim mono-**

**lozima** (v.). André Gide (Žid, v., 1869—1951) u djelu *Krivotvoritelji novca* (1925) donosi nekoliko verzija glavnog zbivanja: iznosi ga najprije pripovjedač, zatim jedan od junaka, onda sâm autor sa svojim komentarima. Bogato je razvio **simultanizam** (v.) u svojim djelima Jean Paul Sartre (Sartr, v., r. 1905), posebno u *Mučnini*, kad u jednoj sintaktičkoj cjelini isprepliće sasvim udaljena i prividno zavisna zbivanja.

Samo po nekim vanjskim i nebitnim obilježjima možemo ovdje navesti **roman-feuilleton**, tj. roman koji izlazi u nastavcima u novinskom podlistku (franc. feuilleton) i tzv. **epistolarni roman** koji je sav razrađen u jednostavnom obliku pisama (lat. epistula pismo), u kojemu se razvija radnja romana i sudbina likova.

Suvremeni roman nalazi se u prijelomnim previranjima i traženju novih, ustaljenijih i čvršćih stilskih postupaka. Već se u dosadašnjim ostvarenjima mogu uočiti nesumnjivo značajni rezultati.

Ne postoji nikakva kriza romana kao književnog oblika, nego se osjeća svestrano traženje novih okvira i novih kompozicionih uporišta.

I u suvremenim prilikama roman zadržava svoj fundamentalni zadatak koji se izgrađivao još u davnim vremenima, potvrdio se u srednjem vijeku, a svestrano se provjerio u ostvarenjima 19. i 20. st.: prikazati čovjeka sa svim njegovim problemima i u što potpunijem osvjetljenju, s ljudski vrijednim rješenjima svih neposrednih pitanja.

## ROMAN-FEUILLETON, v. Roman.

**ROMANCA** (španj. el romance naziv za španjolski narodni jezik), pjesma na narodnom jeziku ili narodna pjesma. Izvorno romanca znači pjesmu ispjevanu u narodnom jeziku, u tzv. lingua romana, nasuprot latinskom jeziku. Na francuskom romanca znači ljubavnu pjesmu nasuprot epskoj pjesmi starofrancuske književnosti. Slično i u engleskom, gdje se za razliku od romancâ epske pjesme nazivaju baladama.

U romanci se ponajviše obrađuju motivi u vezi s junacima koji se bore za određeni ideal (ime, ugled, čast, ljubav, domovina), ali su ljubavni ugođaji naročito naglašeni. Književni oblik poznat u mnogim književnosti-



ma. Osobito se njegovao u Španjolskoj, u srednjem vijeku, odakle su preuzeti neki motivi i ugođaji romance kao pjesničkog oblika. Stih je uglavnom osmerac, muzikalan, slikovit i pun živih boja. Parni se stihovi podudaraju u asonancama (v.).

Španjolski narodni heroj Cid (Sid), koji je živio u 12. st., bogato je opjevan u romanci.

**Romancero.** U 16. st. objavljeni su i prvi zbornici romancâ zvani romancero. U kasnijim razdobljima romanca se mnogo njeguje u španjolskoj književnosti. **Romantizam** (v.) posvećuje veliku pažnju španjolskim romancama, pored svestranog interesa za narodnu poeziju. Mnogo se prevode i postaju poznate po svoj Evropi. Iz novijeg vremena najpoznatije su romance Federika Garsije Lorke (Lorca, 1898—1936) iz njegove zbirke *Ciganski romancero*.

U našoj književnosti romanca ima dugu prošlost. Poznata je i u starijoj i u novijoj književnosti, a među autorima romanca ističu se pjesnici: Ivan Bunić, Ignjat Đurđević, France Prešeren, Stanko Vraz, August Harambašić, Silvije Str. Kranjčević i dr.

U usmenoj narodnoj književnosti oblik romance bio je neobično bogato njegovan. Kreće se u širokom rasponu: od veseloga, sretnog i raspjevanog raspoloženja do sumornoga, teškog i neizvjesnog; ali se radnja i ugođaj pjesme ne svršavaju tragično. Unutarnji zaplet u narodnim romancama može imati naglašene dramatske momente — pune napete borbe i sumorne neizvjesnosti — ali je završetak tako koncipiran da nije tragičan. Radnja se zaodjene u posebno ruho pjesničke fantazije, a dominira u osnovi subjektivno, lirsko raspoloženje. Uočavaju se kao posebna skupina narodnih ljubavnih pjesama. Ističu se naročito plastičnim slikama vedrog i sjetnog raspoloženja. Ton izlaganja je svečan i dostojanstven. Mirno, stalozeno i otmjeno razvijanje teme obilježje je stila romance.

Narodne romance su najpoznatije narodne lirske pjesme, a ujedno i najbogatije umjetničkim, pjesničkim podacima o životu naših ljudi i naših naroda, npr. *Marina kruna* i dr.

**ROMANCERO**, v. Romanca.

**ROMAN-FLEUVE** (tj. roman-rijeka), v. Duhamel, Roman.

**ROMAN-IDEJA**, v. Gide, André.

**ROMANCERO**, v. Romanca.

**ROMAN DE RENART** (franc. roman d reñar), roman o lisici, naziv za priče o životinjama, koje su nastale između 1174. i 1250. Zapravo je to životinjski ep u stihovima koji uspješno parodira viteštvo, crkvu, dvor, križarske ratove, feudalnu anarhiju, staleški društveni poredak i same građane. Svi su likovi životinje, a centralni je lik lukavi, spretni i domišljati lisac koji pokreće i organizira radnju u epu. U dijelu romana »suđenje lisici« iznosi se oštra kritika feudalne organizacije društva. Između mnogih obrada ovoga romana najljepša je *Reineke Fuchs* (1799) od J. W. Goethea (v.).

**ROMANTIKA**, v. Romantizam.

**ROMANTIZAM**, općevropski kulturni pokret koji se očituje na različitim područjima i posebno u književnosti i umjetnosti uopće. Javlja se gotovo kod svih evropskih naroda, a vrhunac i uspon u Evropi dostiže između 1800. i 1830. Kod različitih naroda pomiču se različito godine trajanja romantizma. Nije mu bio posvuda isti sadržaj i iste težnje, jer su bile različite i povijesno-društvene osnove na kojima se romantizam izgrađivao. Ipak ima neke opće značajke, uočene na širem evropskom području.

Romantizam je građanski pokret, ali istovremeno i pokret tek novoprobudjenih evropskih naroda. U književnosti je uobičajen naziv romantizam (u nečemu uži od naziva romantika). Navest ćemo neka njegova osnovna obilježja.

U prvi plan romantizam ističe **pjesničku maštu i čuvstvo**. U potrazi za novim zemljama i davnim, čarobnim vremenima, fantazija će dočarati svijet snova i preobraziti neposrednu stvarnost.

Od svih vrsta umjetnosti romantičari su najviše cijenili muziku jer su smatrali da je ona jedina neposredno očitovanje čuvstava i najdostupnija svakom čovjeku.

**Iracionalizam** romantizma zapostavlja i omalovažava razum, jer zakone prirode i života može otkriti pjesnička vidovitost i čuvstveno doživljavanje.

**Individualizam** romantizma isticao je potrebu nezavisnosti i slobode svakog čovjeka od društvene zajednice i osnovnih prirodnih zakona, a posebno je naglašavao slobodu umjetničkog stvaranja. Zato su mnogi romantičari, kao i likovi u djelima romantičara, živjeli neobičnim i nesvakidašnjim životom, punim neizbježivih sukoba s društvom, s okolinom, sa samim sobom, npr. George Gordon Byron (Bajron, 1788—1824), engleski pjesnik i najizrazitiji predstavnik romantičarskog individualizma. U takvim se situacijama stvarao oblik neugasive tuge nad dubokim neskladom u društvu i svijetu, tzv. **svjetski bol** (njem. Weltschmerz) — jedan od osnovnih i glavnih romantičkih pojmova.

Romantičari su isticali naročitu povezanost između pojedinca i zajednice, i to izrazito nacionalnu, rasnu, kulturnu i vjersku, unoseći pri tome svojevrсни misticismizam u povezivanje i objašnjavanje porijekla, veza, utjecaja. Kod nekih će se romantičara javiti simpatija za preživjela društvena uređenja, a kod drugih će porasti iskreni interes za kulturu, jezik, običaje i život nepoznatih i dalekih naroda.

Romantičarske težnje kretat će se u dva suprotna smjera: **reakcionarno**, u pravcu neuspjelog oživljavanja prevladane prošlosti, i **progresivno**, u pravcu otkrivanja novih kulturnih horizonata i novih znanja o narodima i ljudima.

U epohi **romantizma** (v.) probudila se naročito ljubav za narodnu predaju, a napose za njene oblike **baladu** (v.) i **bajku** (v.). Slobodna igra mašte u ovim oblicima stvarala je onu sliku svijeta koja je bila neovisna o stvarnosti i zato vrlo privlačna za romantičara. Tu se najbolje očitovala romantičarska čežnja za daljinom i prošlošću, za pustolovinama i snažnim strasnim karakteristikama; ukratko, za svime što je bilo daleko od stvarnosti, drukčije i idealnije od njenoga neposrednog izgleda.

Iz sličnih razloga u romantizmu je postigao veliki procvat **povijesni roman** i **povijesna drama**, gdje su se

mogle najpotpunije izraziti čežnja za daljinom, prošlošću, pustolovinama, za neobičnim i iznimnim karakteristikama.

Motivi putovanja — u svim mogućim varijantama — javljaju se najčešće upravo u periodu romantizma.

Razumljivo je što su romantičari njegovali ponajviše liriku i lirske oblike. Lirske su pjesme bile umešane i u prozna djela, u romane i pripovijetke. Njegovan je s uspjehom romantičarski **ep** (**poema**) u **pjevanjima**, s temom iz života neobična junaka.

Najveći doprinos dali su romantičari na području književnog i pjesničkog jezika. Pjesnici su proširivali jezičnu građu, bogatili se jezikom i kulturom naroda, unosili šarenilo boja i zvukova, a naročito su pronalazili **metafore** (v.) i metaforičke attribute koji su dočaravali nove i neočekivane predodžbe. S područja metaforike naročito se ističe **sinestezijska** (v.).

Romantizam je potakao mnoge narode na svestranu političku, kulturnu i književnu djelatnost. Posebno slavenski narodi duguju romantizmu značajna književna imena i ostvarenja.

**ROMAN U STIHOVIMA**, v. Puškin, A. S.

**RONDEL** (franc. rondelle), kratka pjesma od 14 rimovanih stihova (4 + 4 + 6), u kojoj se prva dva stiha ponavljaju na kraju druge i treće kitice.

**RONDO** (tal. rondo), pjesma od oko 13 stihova, ustaljenog pjesničkog oblika koji ima dvije sheme:

1. **stari rondo** sa shemom abba abab abbaa,
2. **novi rondo** sa shemom aabba aabc aabbac.

**ROSANDIĆ, DUŠKO** (r. 1922), započeo književni rad s brojnim člancima, kazališnim kritikama, pjesmama, ali se razvio u uspješnog dramatičara koji se orijentirao na modernije dramske kompozicije i psihološko portretiranje likova. Djela: *Nad ponorom* (1952), *Ptice bez jata* (1953), *Bijeli leptiri* (1955), *Andrea* (1963), komedija *Kula babilonska* (1958).

**ROUSSEAU, JEAN-JACQUES** (Žan-Žak Ruso, 1712—1778), francuski romanopisac, filozof, socijalno-politički

teoretičar, suradnik *Enciklopedije*, kompozitor lirsko-pastoralnih spektakla. Nesređen i ispreturan život prikazao s iznimnom iskrenošću i s najintimnijim autobiografskim detaljima u djelu *Ispovijesti* (1766—1770).

Rousseau je izazvao u svoje vrijeme glavnu pažnju svojim teorijskim i esejističkim razmatranjima o društvu, njegovoj sadašnjosti i budućnosti (*Rasprava o naukama i umjetnostima*, 1750, *Pismo D'Alembertu*, 1758, *Rasprava o porijeklu i osnovama nejednakosti*, 1754). On niječe suvremeno društvo i njegovo uređenje, jer civilizacija izopačava čovjeka. Rousseauova je teza: »Čovjek je dobar, ali su ljudi opaki.« I zato treba rušiti postojeće društvo i vratiti čovjeka u njemu primjerenu sredinu, u čistu i društvom neiskvarenu prirodu. Samo prirodni život, daleko od svake društvene normiranosti i privatne svojine, može očuvati snagu, zdravlje i optimizam primitivnog čovjeka koji se Rousseauu ukazuje kao željeni ideal. »Natrag prirodi!« druga je osnovna Rousseauova teza koja je revolucionarno odjeknula cijelim svijetom.

U dva djela (*Emil ili o odgoju*, 1762, i *Društveni ugovor*, 1762) Rousseau iznosi svoje koncepcije o stvaranju novoga čovjeka i novog društva. Iako u svemu utopist, Rousseau je izvršio i u svoje vrijeme, pred francusku revoluciju 1789, i na kasnije generacije cijeloga svijeta vrlo odsudan utjecaj. Njegove su ideje duboko impresionirale mnoge mislioce i ostavile neizbrisive tragove sve do naših dana.

Djelom *Nova Heloiza* (1762) dao je uzoran primjer sentimentalno-ljubavnog romana. *Sanjarije usamljena šetača* u najpotpunijem su obliku prikazale Rousseauov odnos prema prirodi, potpuno nov književni motiv i najsnažniji njegov kvalitet.

**RUBAIJA** (rubai katren), pjesma od četiri stiha sa srokovima aa ba. Perzijski liričar Omar Hajjam (oko 1100), inače astronom i matematičar, njegovao je s uspjehom **rubaiju**. Prevođenjem njegovih pjesama (iz djela *Rubaijat*, tj. Katreni) uvedena je **rubaija** i u evropske književnosti.

Orijentalni pjevači sastavljaju i danas rubaije kao prigodne pjesme koje se pjevaju uz narodni instrument sa strunama.

**RUSKI STIH PJESAMA ZAPADNIH SLAVENA**, nazvan tako po poznatom istoimenom ciklusu Puškinovih pjesama (1834), ima po deset slogova, nekad više ili manje; raspored naglasaka nije određen, a dvosložni (trohejski) završetak je stalan. Ruski metričari prikazuju ga kao trostopni slobodni stih.

**RUSO, J. J.**, v. Rousseau, Jean-Jacques.

**RUSTAVELI, ŠOTA** (Šota Rustaveli, kraj 12. — poč. 13. st.), gruzijski epski pjesnik. Bio je dvorjanik carice Tamare (1184—1213), kojoj je posvetio svoje glavno djelo *Vitez u tigrovoj koži*, epski spjev (više od 6000 šesnaesteraca), gruzijski nacionalni ep. Prvi put je štampan 1712. u Tbilisiju i preveden je na mnoge jezike.

Pod utjecajem perzijskih viteških romana Rustaveli je prikazao putovanja od Arabije do Indije, pustolovine i ljubavne boli svojih junaka. dao je lijepo opise prirode i ambijenta, uzveličao ljepotu ljubavi, drugarstva, ideala. U epu nema srednjovjekovne mistike, nego se posvuda osjećaju renesansna shvaćanja o čovjeku i ljudskim odnosima. Autor se oslonio na drevne iranske tradicije i vjeru u dobro i svjetlost, te njegovi junaci ostvaruju i postižu ovozemaljsku sreću. Djelo je napisano u stihu koji se odlikuje **asonancama** (v.) i **aliteracijama** (v.), muzikalnošću i plastičnošću izraza.

# S

**SACHS, HANS**, v. Meistergesang.

**SACHS, NELLY** (Neli Zaks, r. 1891), piše na njemačkom jeziku, od 1940. g. živi u Švedskoj, židovskog je porijekla. Glavninu svoga književnog stvaralaštva posvetila je stoljetnim patnjama židovskog naroda, potaknuta neposredno nacističkim zlodjelima (zbirke *U nastambama smrti*, 1947, *Pomračenje zvijezde*, 1949, *I nitko ne zna kamo*, 1957, *Bijeg i preobražaj*, 1959, — sve skupljene u zbirku *Put u prostor bez praha*, 1961). Koristila se u svome stvaralaštvu vrelima hebrejske kulturne predaje.

1966. dobila Nobelovu nagradu za književnost (u zajednici s Agnonom, v.).

**SACRE RAPPRESENTAZIONI**, v. Crkvena drama.

**SABLJAK, TOMISLAV** (r. 1934), pjesnik (zbirke *Nemiri tijela*, 1955, *Situacije*, 1960), autor radio-drama (*Neron*, 1964, *Mumije*, 1970), prevodilac (posebno engleskog pjesnika W. H. Audena), živo prisutan u hrvatskoj književnoj kritici kao suvremeni kritičar **kolumnista** (v.) i predstavnik tzv. **tekuće književne kritike**.

**SADI** (Sâdi, umro oko 1291), perzijski pjesnik, autor mnogobrojnih **gazela** (v.), istaknuti predstavnik didaktičkog pjesništva, vrlo cijenjen u književnostima islamskog svijeta. Mnogo je putovao po Bliskom i Srednjem istoku.

Napisao je *Perivoj* (na perzijskom *Bûstân* vrt, bašča), didaktički spjev u deset pjevanja o pravednosti, ljubavi, dobrim djelima i vladalačkom umijeću. Drugo djelo *Vrt s ružama* (na arapskom *Gulistân* cvjetnjak) jest zbirka **parabola** (v.) i **anegdota** (v.) u prozi, a primjeri su u stihovima. Poznato je još njegovo djelo u

stihovima *Divân* (arap. i perz. divan vijeće, razgovor, zbirka pjesama).

**SADOVEANU, MIHAIL** (1880—1961), rumunjski pripovjedač i najznačajniji romanopisac. U brojnim romanima obrađuje povijesne teme iz starijeg razdoblja rumunjske prošlosti, kao i iz suvremenih oslobodilačkih borbi (npr. *Sokolovi*, 1904, *Rod Soimaru*, 1915, trilogija *Braća Joleri*, 1935—1942, *Život Stjepana Velikoga*, 1934, *Mitrea Cocor*, 1951, i dr.).

Oživljavanje prošlosti, prikazivanje narodnog života, uvjerljivo izlaganje i uspješni opisi, glavne su osobine autorovog plodnog književnog stvaralaštva.

**SAFIČKA STROFA** (prema grčkoj pjesnikinji iz 6. st. st. e. Sapfi, v.) tri jedanaesterca (s cezuruom poslije petog sloga) i jedan peterac.

**SAGA** (njem. Sage od sagen reći, kazivati), kraća i sažetija **priča** koja počiva na usmenoj predaji i sadrži pokoju važniju uspomenu ili znamenitost. Poznate su kod mnogih naroda, posebno u staroskandinavskoj književnosti, kao priče o podvizima bogova, o drevnim ratovima, o prvim kraljevima.

Postanak i oblikovanje sage ima različite uzroke: ili u prirodnim pojavama koje utječu na ljudski život, ili u neobičnim događajima iz čovjekova života. **Saga** se može povezati uz obitelji, osobe i mjesta, te se često govori o obiteljskim sagama, o povijesnim sagama te o izmišljenim sagama. Poseban su oblik **junačke sage** — ili sage o bogovima, koje su slične junačkim — a nalaze se u junačkim pjesmama. Kršćanstvo je mnogo pridonijelo preoblikovanju **saga** u **legende** (v.).

**Sage** su odigrale vrlo značajnu ulogu u prenošenju i preoblikovanju značajnih motiva od jednoga naroda drugome.

**SAINTE-BEUVE, CHARLES-AUGUSTIN** (Šarl-Ogisten Sent-Bev, 1804—1869), francuski književnik, autor romantičke zbirke pjesama *Život, pjesme i misli Josepha Delormea* (1829), romana *Slast* (1834). Više je uspjeha imao kao kritičar nizom književnih članaka i portreta (*Književni portreti*, 1832—1864, *Portreti žena*,

1844, *Portreti suvremenika*, 1846, *Razgovori ponedjeljkom*, 1849—1861, i dr.).

U proučavanju književnika i književnih djela Sainte-Beuve stavlja težište na piščev život i okolinu, otkrivajući i pokazujući sve okolnosti koje su utjecale na pisca. Svoj postupak (zasnovan u osnovi na realističkim postavkama) naziva **prirodopis duha**, jer želi poput prirodoslovca da pokaže razvoj književnika. Mnogi su kritičari kasnije prihvatili neke postavke Sainte-Beuvea.

**SAINTE-PIERRE, B. de**, v. Naturizam.

**SAINT-JOHN PERSE** (pseudonim za Alexis Saint-Léger Léger, r. 1887), francuski pjesnik, rođen i odrastao na Antilima koji su sa širokim oceanskim panoramama dali osnovni pečat njegovoj poeziji i njegovu životnom stavu. Po svojim motivima i temama on se izdvaja kao izvorna pjesnička ličnost kojoj je osnovna značajka duboka meditativnost. Zbirke: *Pohvale* (1920), *Anabaza* (1924), poeme *Izgnanstvo* (1942), *Poema stranjinji* (1943), *Kiše* (1943), *Snjegovi* (1944), *Vjetrovi* (1946), *Gorčine* (1957), *Kronika* (1960) i dr.

**SAKRAMENTAL**, v. Calderón, Pedro.

**SALTIKOV-ŠCEDRIN, MIHAIL JEVGRAFOVIČ** (1826—1889), ruski pripovjedač; autor crtica (*Gubernijske skice*, 1857), satiričke kronike (*Povijest jednoga grada*, 1869—1870) i dr. Glavno djelo, realistički **roman** (v.) *Gospoda Golovljovi* (1872—1876) prikazuje jednu plemićku obitelj do njene propasti.

**SAMOKOVLJA, ISAK** (1889—1955), pripovjedač (zbirke *Od proljeća do proljeća*, 1929, *Pripovijetke*, 1936, *Nosač Samuel*, 1946, *Prazničko veče*, *Rafina avlija*, 1927, *Tragom života*, 1948, *Solomonovo slovo*, 1949, *Priča o radostima*, 1953, *Nemiri*, 1956), dramatičar (poznata drama *Hanka*, 1931, zatim *Plava Jevrejka*, 1932, *On je lud*, 1935, *Fuzija*, 1939 — sve izvedene, ali neobjavljene). U jednom pogledu Samokovlija je izniman pripovjedač: dao je impresivne slike siromašnih, progonjenih Jevreja i sumorne atmosfere u kojoj su živjeli.

Celokupna dela, I—III, 1951—1956.



**SAPFA** (grč. Sapphō, 6. st. st. e.), grčka pjesnikinja na eolskom narječju s otoka Lezba. Jedna od rijetkih žena pjesnikinja koja je dobila veća priznanja i izvan svoje domovine. Okupljala je u svome domu mlade djevojke koje je poučavala u glazbi, pjesmi, plesu. Pjevala je ljubavne i svadbene pjesme, **himne** (v.). U ljubavnim motivima prema svojim ljubimicama izražavala je poetski iskreno svoja duševna raspoloženja dajući i izvanredne ugođaje u pejzažnim slikama. Služila se raznim metričkim oblicima, ponajviše tzv. **safičkom strofom** (v.).

**SARAJLIC, IZET** (r. 1930), suvremeni pjesnik koji se stalno vraća na ratna zbivanja i na svoju ražalošćenu, ratnu mladost, dajući u svome pjesničkom izrazu naglašeno mjesto estradnim saopćenjima. Djela: *U susretu* (1949), *Sivi vikend* (1955), *Tranzit* (1963), *Godine, godine...* (1960), *Izabrana lirika* (1968). Uspješno prevodi, posebno s ruskog, a značajniji su i njegovi putopisi (*Putujem i govorim*, 1967).

**SARCAZAM** (grč. sárx meso, sarkázo grizem u meso), zlobna, zajedljiva i zagrižljivo-pakosna poruga («koja grize u meso»). To je pojačana i uvredljiva **ironija** (v.) sa zluhradim podsmijehom.

Kaže se: »Najviši stupanj gorke ironije.«

Primjere najgorčega i najopasnijeg ruganja nalazimo u pripovijetkama R. Domanovića (v.).

**SARTRE, JEAN PAUL** (Žan Pol Sartr, r. 1903), značajni i svestrani francuski književnik: romanopisac, dramatičar, esejist, scenarist, urednik časopisa, istaknuta društvena ličnost. Predstavnik i tumač **egzistencijalističke** (v.) filozofije koju iznosi u svojim djelima u književnoj interpretaciji.

Sartre shvaća egzistencijalizam (u raspravama *Bitak i ništavilo*, 1943, *Egzistencijalizam je humanizam*, 1946, i dr.) kao socijalno-revolucionarni humanizam. Čovjeka ne određuje unaprijed nikakav plan, niti ideja; ono što će čovjek biti određuje se u njegovoj egzistenciji, u onom što on čini od sebe. U izboru svoje životne egzistencije čovjek je odgovoran pred samim sobom i pred svima onima koji su zainteresirani njegovim izbo-

rom. Time je Sartre u osnove svoje filozofije stavio humanizam, jer odbija postojanje vječnih sila (boga, prirode, vječnih istina).

U književnim djelima Sartre uvijek obrađuje jedno od krupnijih društvenih pitanja: probleme rata, ratnih zločina, sukobe s društvom, probleme smisla u životu i društvene usmjerenosti i dr. U dubljem i širem smislu njegovo je djelo odlučna potvrda opredijeljene književnosti (tzv. **angažirane literature**).

Osnovni **doživljaj gađenja i mučnine** u stvarnom životu stalno je prisutan. A motivi usamljenosti, nemoći i posebno otuđenosti intelektualca u društvu prožimaju sva djela (roman *Mučnina*, 1938, zbirka novela *Zid*, 1939, *Putovi slobode* u tri sveske, 1947—1949, i dr.).

Najneposredniji i najsnažniji je Sartre u dramama (*Muhe*, 1942, *Iza zatvorenih vrata*, 1944, *Nepokoreni mrtvac*, 1947, *Đavo i dobri bog*, 1951, *Zatočenici iz Altone*, 1959, i dr.). Svaka od njih iznosi smiono jedan od aktualnih problema i izaziva živu reakciju društva i gledalaca.

Godine 1964. dobio je Nobelovu nagradu za književnost, ali je odlučno odbio da je primi.

**SATIRA** (lat. satur dosta, puno; etrusk. satir govoriti, satura žrtvena zdjela puna raznog voća; u prenesenom smislu to je pjesma sastavljena od raznih elemenata), književno djelo u kojem se izvrgavaju podsmijehu ljudske slabosti, osuđuju se poroci, smiješne strane pojedinaca i socijalnih grupa. Termin je u upotrebi već od 4. st. pr. n. e.

Razlikujemo tri osnovna značenja:

1. kao kraću ili dulju pjesmu koja se oštro i zajedljivo obara na ljudske mane, na slabosti pojedinaca, na nepravilnosti u društvu i životu;

2. kao književno djelo koje se izruguje ljudskim manama i društvu;

3. kao satiričku književnost.

Postoji i **satirička književnost** u širem smislu. Cijelo je djelo prožeto satirom, a ljudi i teme prikazuju se u široko zasnovanom satiričkom ugođaju. Npr. *Mrtve duše* Nikolaja V. Gogolja (v., 1809—1852). U našoj književnosti pripovijetke Radoja Domanovića, Petra Kočića i dr.

Raspon je satire širok: može biti dobronamjerna, kad opominje i savjetuje, ali je češće bolno zajedljiva i pakosna, katkada nihilistički zajedljiva. Nemilosrdno i uništavajuće osuđuje čovjeka ili društvo na koje se obori. Mlađe generacije u kritici starije generacije služe se mnogo satirom. U javnom i političkom životu opasno oružje.

Pisana je u stihu, a često i u prozi: u obliku **epigrama** (v.), **drame** (v.), kraćih i duljih **epskih oblika**.

Dakle, oblik satiričke pjesme mijenjao se u toku vjekova. Rimljani je pišu u **heksametrima**, u talijanskoj književnosti satire se pišu u **tercinama** (v.); slično i u španjolskoj književnosti. Od kraja 18. st. pjesnici satirici služe se i drugim strofama.

Jedan je od onih književnih oblika koji uspješno traju u svim vremenima i u svim društvenim sistemima.

Poznavali su je Grci. Najpoznatiji su satiričari Simonid s otoka Keja (7—6. st. st. e.) i Arhiloh (v.) s otoka Para (7. st. st. e.).

Arhilohu, poznatom zbog njegove satiričke ostrice, pjesnik Getulik napisao je ovakav **epitaf** (v.): »Putniče, tiho prolazi kraj groba Arhilohova da ne razbudiš ose što u njemu spavaju.«

Rimski su pjesnici dali određenije značenje ovome obliku. Horacije (v., 65—8. st. e.) i Juvenal (oko 60 — oko 130. n. e.) s velikim su je uspjehom njegovali. Poznate su Juvenalove *Satire* (96. n. e.) u kojima su mračnim bojama prikazani problemi i poroci pjesnikova vremena. Sâm pjesnik kaže da je njegove stihove rodilo ogorčenje i da je zbog toga teško ne pisati satiru (na latinskom: **difficile est satiram non scribere**).

Ovo ljudsko i poetsko ogorčenje bit će i nadalje prvotni motiv u pisanju satire. Npr. kod Voltairea (v., 1694—1778), kod B. Shawa (v., 1856—1950), kod **ekspresionista** (v.) i dr. Srednjovjekovne društvene opreke između klasa bile su zahvalne teme satire. Problemi javnog života novijeg vremena pružali su također satiri dragocjenu građu.

Satire, ili pjesme sa satiričkim ugođajem, kod nas su pjevali Stanko Vraz (v.), Jovan Jovanović Zmaj (v.), Ante Kovačić (v.), Silvije Str. Kranjčević (v.), Stanislav Šimić (v.), Miroslav Krleža (v.) i drugi.

**SAVINA KNJIGA**, najstarije ćirilsko izvorno evanđelje iz 11. st., koje je prepisao iz starije glagoljske matice nepoznati pop Sava. Taj staroslavenski ćirilski spomenik sastoji se od 129 pergamentskih listova.

**SAZVUČJE**, v. Sinestezija.

**SCALIGER, JULIJE CEZAR**, v. Poetika.

**SCENARIJ** (grč. scene pozornica, scenarij tekst namijenjen sceni), termin danas pretežno ograničen uz kinematografiju, televiziju, obično se razumijeva kino-scenarij, a znači opširniji popis, potpuniji pregled i sadržajno određenje slika koje treba određenim metodomama snimiti da bi se dobila skladna cjelina prema već ranije postavljenoj scenskoj ideji. Opširnijem scenariju prethodi sažeti nacrt sadržaja **sinopsis** (v.).

Ideje iznesene u sinopsisu razvijaju se dalje u scenariju, a fabula se konkretno razrađuje, opisuju se sredina i likovi, postavljaju se dijalozi, sve prema zamišljenim principima filmskog izražavanja.

Na temelju svega gornjeg režiser piše **knjigu snimanja**, koja sadrži sve neposredne i potrebne upute za ostvarenje filma (u vizuelnom i akustičkom smislu).

U kazališnom rječniku i životu scenarij znači:

- a) popis glumaca u jednoj drami i raspored njihova nastupa;
- b) nacrt kazališnog komada s planom djela i opisom dramske radnje.

**Kino-scenarij** je, kao i **sinopsis** (v.), novi autonomni književni oblik koji je osnova dobrom filmskom ostvarenju.

**Scenarist** (prema grč. scēnē pozornica),

- a) čovjek koji se bavi sa scenom, na njoj obavlja određene poslove oko njena uređenja;
- b) pisac kino-scenarija.

**SCENOGRAFIJA** (grč. scēnē pozornica, graphō pišem), priprema i uređenje pozornice za dramsku priredbu, svestrana briga oko dekora i svjetla, kako bi se što više pridonijelo opredmećenju teksta.

Za stvaranje nekog ambijenta na pozornici potrebno je izvoditi i slikarske radove, prvenstveno stvoriti ugođaj određene sredine.

**SCHILLER, FRIEDRICH** (1759—1805), njemački pjesnik, dramatičar, prevodilac (prevodio Shakespearea, Racinea i dr.), izdavač i urednik časopisa. Po zanimanju vojni liječnik i sveučilišni profesor u Jeni. Prijateljuje s J. W. Goetheom (v.) i zajednički književno djeluju. Sudjeluju u pokretu **Sturm und Drang** (v., tzv. njemački **period genija**), jedan je od najznačajnijih predstavnika njemačkog romantizma (v.).

Veliku je popularnost Schiller stekao svojim **baladama** (v.) obrađujući zanimljive povijesno-kulturne teme na živ i uzbudljiv način.

Glavno značenje ima Schiller u njemačkoj građanskoj **drami** (v.): njen je najvredniji predstavnik. Prvi je uspjeh postigao dramom *Razbojnici*, 1782 (motiv mladića koji postaje razbojnik da bi se mogao boriti protiv društva). Drama *Spletka i ljubav* (1784) već je otvoreniji nastup protiv građanskih društvenih predrasuda. Drama *Don Carlos* (1787) osuđuje apsolutističku tiraniju. Schiller obrađuje povijesne teme u dramama: **trilogija** (v.) o vojskovođi *Walensteinu* (1798—1800), psihološka **tragedija** (v.) *Maria Stuart* (1801), zatim *Djevica Orleanska* (1802), *Mesinska nevjesta* (1803) i najpoznatije Schillerovo djelo *Wilhelm Tell* (1804).

Schiller je jedan od onih književnika koji neposredno i strasno sudjeluju u rješavanju sukoba u djelu. Zato je on na nekim mjestima patetičan, elokventan i retoričan, ali u suštini iskren i spontan. Scenski povijesni okvir i velika oprečnost u shvaćanjima nalazili su primjeren izraz u karakterističnom patosu Schillerova jezika.

**SCOTT, WALTER** (1771—1832), engleski pjesnik i značajni romanopisac, porijeklom škot.

Prve književne interese posvećuje škotskoj narodnoj pjesmi, posebno **baladi** (v., zbornik narodnih pjesama iz južne Škotske), a sam pjeva o povijesnim temama (*Pjesma posljednjeg minestrela*, 1805, *Marmion*, 1808, *Gospođa s jezera*, 1810, i dr.).

Međutim, interes za povijesnu prošlost dovodi ga do povijesnog **romana** (v.): u toj oblasti postiže Scott velik uspjeh i utječe na oblik i građu romana u evrop-

skim književnostima. Iz škotske prošlosti piše romane (tzv. škotski ciklus): *Waverly* (1814), *Midlothiansko srce* (1818), *Lammermoorska zaručnica* (1819) i dr.; iz engleske povijesti najzanimljiviji je roman *Iwanhoe* (1819), zatim *Kenilworth* (1821) i dr.

Scott je velik majstor oživljavanja povijesnih epoha. Uvijek pronalazi zanimljive i dramatične fabule, daje opširnije opise, u izboru je likova uvjerljiv i pouzdan. Mnogo prevođen i čitan.

**SEDMOSTIH** ili septima (lat. septimus sedmi), strofa od sedam stihova.

**SEKULIĆ, ISIDORA** (1877—1963), pripovjedač i romanopisac (zbirke *Suputnici*, 1931, roman *Đakon Bogorodičine crkve*, 1919, *Iz prošlosti*, 1919, *Hronika palanačkog groblja*, 1940, *Zapisi o mome narodu*, 1948, i dr.), autorica putopisa *Pisma iz Norveške* (1914), prevodila s njemačkog i engleskog jezika (Goethea, Emersona, Poea, Wildea i dr.). Najvrednije doprinose dala kao esejist i kritičar (*Analitički trenuci i razmišljanja*, I—III, 1941—1943, *Njogošu knjiga duboke odanosti*, 1951, *Govor i jezik kulturna smotra naroda*, 1956, *Mir i nemir*, 1957, *Ogledi*, 1959, i dr.).

Sabrana dela, I—XII, 1961—1966.

**SEKSTINA**, v. Šestostih.

**SELIMOVIĆ, MEŠA** (r. 1910), pripovjedač pripovjetke *Prva četa*, 1950, novele *Tuđa zemlja*, 1957) i esejist (*Eseji i ogledi*, 1966, *Za i protiv Vuka*, 1967), najznačajniji romanopisac Bosne i Hercegovine. U prvim književnim radovima Selimović je sav u ratnoj tematici i iscrpnoj, suptilnoj psihološkoj karakterizaciji likova (npr. u romanima *Tišine*, 1961, *Magla i mjesečina*, 1965). Ovaj osnovni stvaralački postupak Selimović će razviti do vrhunskog ostvarenja u svome glavnom i životnom djelu *Derviš i smrt*, koje je istovremeno i duboki, svestrani prikaz svih složenosti povijesne Bosne. Kasniji roman *Tvrđava* uspješno se razvija u stilskim okvirima prethodnog romana.

**SELIŠKAR, TONE** (r. 1900), slovenski književnik, po zanimanju nastavnik. Nastupio je zbirkom *Trbovlje*

(1923) kao izraziti proleterski pjesnik. Socijalne motive obrađuje u zbirci *Pesmi pričakovanja* (1937). Iz parti-zanskog perioda izdaje zbirke *Sovražnik* (1944) i *V na-ročju domovine* (1947). Zapažene uspjehe postiže kao pripovjedač, posebno kao omladinski pisac (*Nasedli brod*, 1933, *Bratovščina Sinjega galeba*, 1936, *Trzaška ce-sta*, 1947, *Dedek Som*, 1953, *Posada brez lađe*, 1956, *Indi-janci in gusarji*, 1957, *Velika gala predstava*, 1958, *Dekli-ca z junaškim srcem*, 1959, *Jadra na robu sveta*, 1961, i dr.).

**SENEČIĆ, GENO** (r. 1907), novinar i dramaturg, autor novela (*Pokušaji*, 1931), romana (*Film naših da-na*, 1933), brojnih članaka i kritika (posebno kazališ-nih), uspješniji kao plodan dramatičar naglašene soci-jalne, humanističke orijentacije (drame: *A. G. M.*, 1934, *Spis broj 516*, 1940, *Zelim živjeti*, 1952; komedije: *Fer-dinand*, 1936, *Stučaj s ulice*, 1936, *Radnički dol*, 1939, *Neobičan čovjek*, 1939, *Glumački dom*, 1954, *Logaritmi i ljubav*, 1953, *Naš revizor*, 1953, i dr.).

**SENGHOR, LEOPOLD SÉDAR** (r. 1906), senegalski pjesnik, piše na francuskom jeziku. Aktivni političar i društveni radnik, svojim pjesničkim zbirkama sve-strano se zalagao za dostojanstvo crnog čovjeka, za nje-gova prava i slobodu (zbirke *Spjevovi sjene*, 1945, *Crne hostije*, 1948, *Spjevovi za Načt*, 1949, *Nokturni*, 1961, i dr.).

Senghor djeluje i kao znanstveni radnik u raspra-vama o sudbini afričkog tla.

**SENTENCIJA** (lat. sententia mišljenje), mudra iz-reka, maksima, sažeto izraženo pravilo ili načelo. Ona obično potječe iz nekog književnog djela, ali se u pravilu osamostalila kao mudra riječ.

**SENTIMENTALIZAM**, v. Naturizam.

**SEPTENAR** (lat. septenarius sedmi), stih od 7 slo-gova.

**SEPTIMA**, v. Strofa.

**SEQUI, EROS** (r. 1912), profesor talijanskog jezika i književnosti, urednik časopisa, jedan od najuspješnijih pjesnika na talijanskom jeziku u Jugoslaviji. Djela:

*I giorni al livio* (pjesme, 1953), *Le case di Pothia* (priče, 1957), *Sklonište* (pjesme, 1966, preveo Miodrag Pav-lović).

**SERVANTES**, v. Cervantes, M. de S.

**SESTINA**, v. Šestostih.

**SHAKESPEARE, WILLIAM** (1564—1616), engleski pjesnik i najveći **dramski** (v.) stvaralac, centralna lič-nost u svjetskoj **dramaturgiji** (v.). U kazališnom životu Londona živo sudjeluje: kao dramatičar, član i dioni-čar glumačke družine, a spominje se i kao glumac.

Na razmeđu dvaju stoljeća, iz 16. u 17. st., djeluje najveći **dramski** pisac i najveći **tragičar** do naših dana William Shakespeare. Koristio se scenskim i **dramskim** iskustvom ranijih epoha, uzimao je teme i fabule iz svih razdoblja, ali je u svemu išao svojim ličnim stvara-lackim putem i stvarao **dramska** djela na temelju izrav-noga, neposrednoga promatranja života i snaga koje u njemu djeluju. Piše **tragedije** (v.) i u stihu i u prozi (i povezano jedno s drugim), uvodi na scenu velik broj osoba, a glavno mu je **dramsko** i **scensko** sredstvo **dijalog** (v.).

U razgovorno povezanom i napetom **dijalogu** oči-tuju se Shakespeareovi likovi kao duboko i svestrano određeni karakteri, sa svojim vlastitim životnim moti-vima i pogledima na društvo i svijet.

Tzv. **šekspirska scena** počivala je na vrlo oskudnoj scenskoj opremi: pojedini su predmeti ili natpisi samo simbolizirali određenu okolinu, izmjenu scena ili pre-kidanje radnje. Svemoćni dijalog nadomještao je sve i ispunjavao scenski prostor izuzetno bogatim životom.

Iz velikoga i bogatog književnog opusa navodimo: *Romeo i Julija*, *Mletački trgovac*, *Antonije i Kleopatra*, i najsnažnija ostvarenja tragedije *Hamlet*, *Kralj Lear* i *Macbet*.

Za autorova života izveden je jedan dio njegovih djela i objavljeno manje od polovice ukupnog djela (tzv. *kvarito-izdanje*). A tek poslije pjesnikove smrti izašla je prva sveska njegovih drama (tzv. *folio-izdanje*, 1623). Kasnije je postavljeno pitanje kronologije veli-kog autorova opusa kao i samog autorstva. Iznesene su mnoge sumnje i nejasnoće, koje nisu u svemu rije-šene ni do naših dana.



Kazališna scena u doba Shakespearea bila je vrlo oskudna; dekor nije bio realistički, nego je samo nago- vještavao ili simbolizirao određenu okolinu. Ta je okol- nost znatno utjecala i na njegovo stvaranje, jer se više isticao dijalog i dramski sukob.

Shakespeare je započeo književnu djelatnost tzv. *kraljevskim dramama* (sa sadržajem iz engleske povi- jesti). Prvu **tetralogiju** (v.) čine *Henrik VI* (u tri djela, 1590—1592), *Rikard III* (1592—1593). Kasnije slijede: *Rikard II* (1595—1596), *Henrik IV* (1597—1598), *Hen- rik V* (1598—1599).

Iz engleske su povijesti *Kralj Ivan* (1596—1597) i *Henrik VIII* (1612—1613).

Teme iz rimske povijesti obrađuju se u tragedijama *Tit Andronik* (1593—1594), *Julije Cezar* (1599—1600), *Antonije i Kleopatra* (1606—1607), *Koriolan* (1607—1608).

Najpoznatije su **tragedije** (v.) ujedno i najsnažnija djela Shakespeareova: *Hamlet* (1600—1601), *Otelo* (1604—1605), *Kralj Lear* (1605—1606), *Macbet* (1605—1606), i zatim drama *Mletački trgovac* (1596—1597).

Shakespeare je napisao i veći broj **komedija** (v.): *Vesele žene Windsorske* (1600—1601), *Komedija zablu- da* (1592—1593), *Ukroćena goropadnica* (1593—1594), *San Ivanjske noći* (1595—1596), *Mnogo vike ni za što* (1598—1599), *Kako vam drago* (1599—1600), *Na Tri kralja ili Kako hoćete* (1599—1600), *Troilo i Kresida* (1601—1602), *Konac djelo krase* (1602—1603), *Mjera za mjeru* (1602—1603) i dr.

Shakespeare je autor zbirke *Soneta* (1609), jedne od najljepših pjesničkih zbirki u engleskoj književnosti.

**SHAW, GEORGE BERNARD** (Džordž Bernard Šo, 1856—1950), engleski književnik; napisao je **romane** (v.), zapažene književne, kazališne (*Kvintesenca ibse- nisma*, 1891) i muzičke kritike, ali se najviše ističe kao engleski dramatičar koji je uvijek s pozornice nastupao u svojstvu socijalnog kritičara. Udarao je upravo po najosjetljivijim društvenim pojavama (slično drama- tičaru Ibsenu kojega je neobično cijenio). Kao majstor scenskog dijaloga izabire upravo one teme i likove koji pružaju najveće mogućnosti duela između mišljenja,

karaktera i moralnih normi. Njegove su težnje, kritike i satirički ubodi uvijek usmjereni na šire idejne pozi- cijne i općeljudske principe.

Među **dramama** (v.) s aktuelnom društvenom tema- tikom ističu se: *Kuće udovaca* (1892), *Zanat gospođe Warren* (1894), *Oružje i čovjek* (1894), *Kandida* (1895) i najpoznatija **komedija-satira** (v.) *Pigmalion* (1914). Veliku su pažnju izazvale drame s povijesnim likovima i temama: *Antonije i Kleopatra* (1901), *Đavolov učenik* (1897), *Sveta Ivana* (1923) i dr.

Za Shawov teatar vrlo je karakteristično da on do- nosi u dramama opširne **didaskalije** (v.); i to ne samo upute u smjeru izvođenja nego i čitave manje studije o svojim likovima.

Godine 1925. dobio je Nobelovu nagradu za književ- nost.

**SHELLEY, PERCY BYSSHE** (Persi Biš Šeli, 1792—1822), engleski pjesnik, s Byronom (v.) i Keatsom (v.) predstavnik engleskih romantičara; i u nas preveden. Nakon brodoloma utopio se (u Italiji, kraj zaljeva Spezije).

Platonova filozofija vječnih ideja i grčka književnost odlučno su utjecale na Shelleyjevo mišljenje i poeziju (**poetika**, v., Shelleyjeva izložena je u djelu *Obrana pje- snika*, 1812). Ustajao je odlučno protiv religije (**pamflet**, v., *Nužnost ateizma*, 1811), postojećih oblika vlasti, dru- štvjenih konvencija, tiranije, a zalagao se za slobodu, veličao je iznad svega čistu i vječnu ljubav (*Himna inte- lektualnoj ljubavi*). Saživljavao se duboko s prirodom i u poetskoj formi iznosio panteističke doživljaje svijeta (*Oda zapadnom vjetru*, 1820, *Ševi*, 1820, *Stihovi sač- njeni među Euganejskim brežuljcima*, 1819, *Stance na- pisane u sjetnom raspoloženju blizu Napulja*, 1818).

Najsnažnije je Shelleyjevo ostvarenje *Adonais: ele- gija u spomen Johnu Keatsu*, 1821, gdje Shelley veliča Keatsa kao stvaraoca lijepoga i proriče mu besmrtnost. Pisao je i pjesničke drame *Prometej* (1820, ideju slo- bode povezuje s idejama ljubavi i ljepote), *Porodica Cenci* (1819), i *Helles* (1822, veliča grčku borbu za ne- zavisnost).

**SIENKIEWICZ, HENRYK** (Henrik Sjenkjevič, 1846—1916), poljski književnik. Dulje radi kao novinar,



mного putuje po Evropi, Americi, Istoku. Književnu djelatnost počinje **feljtonima** (v.) i **satirama** (v.), realističkim novelama (*Skice s ugljenom*, 1877, i dr.), ali uspjeh postižu povijesni romani s vrlo zanimljivim fabuliranjem, uzbudljivim zapletima i živim likovima, slično kao kod W. Scotta (v.) i A. Dumasa (v.) (**trilogija**, v., *Ognjem i mačem*, 1883—1884, *Potop*, 1886, *Gospodin Wolodyjowski*, 1887—1888), u kojima obrađuje vitešku poljsku prošlost. I roman *Križari* (1897—1900) ima temu iz poljskoga srednjeg vijeka, iz borbi protiv njemačkoga viteškog reda. Najpoznatije je djelo roman iz rimske povijesti *Quo vadis?* (1894—1896), prevedeno na mnoge jezike. Suvremenu društvenu tematiku obrađio je u romanima *Bez dogme* (1891, u obliku dnevnika) i u *Porodici Polanieckih* (1895). Veći je uspjeh postigao s omladinskim romanom *U pustinji i prašumi* (1911).

Godine 1905. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**SHOLIJA**, v. Kritika.

**SID**, v. Cid.

**SIJARIĆ, CAMIL** (r. 1913), izraziti pripovjedač, uvođi prvi potpunije Sandžak u književnost. Prva zbirka pripovijedaka *Ram-Bulja* (1953), a kasnije i druge (*Zelen prsten na vodi*, 1956, *Kuću kućom čine lastavice*, 1962, *Naša snaha i mi momci*, 1962) obrađuju ljude i društveni život udaljenih i zatvorenih seoskih sredina. Najpotpuniji je u romanu *Bihorci* (1955), gdje je s mnogo naturalističkih stilskih postupaka prikazao sumorni život osamljenog seoskog svijeta.

**SILABIČKA VERSIFIKACIJA**, v. Versifikacija.

**SILAZNI KLIMAKS**, v. Gradacija.

**SILEPSA** (grč. syllepsis grabljenje, zatvaranje), općenito, nepravilno ili neobično gramatičko slaganje; posebno, nepravilna ili nespretna upotreba riječi u dva značenja ili za dvije svrhe, u doslovnom ili metaforičkom smislu.

Srodno je zeugmi (v.).

**SIMBOL** (grč. symbolon znak prepoznavanja), odabrani konkretni predmet ili svojstvo kojim se označava jednu pojavu ili pojam, ili se nečim podsjeća na tu pojavu: npr. zora, jutro — simboli su mladosti, noć — simbol smrti.

Mного se javlja u svakodnevnom govoru. U umjetnosti općenito znači zamjenjivanje širega i općenitijeg pojedinačnim, ali pomoću čuvstveno izgrađenih slika ili predodžaba.

Prisustvo simbola u književnosti je svestrano. Jedni su:

a) **konvencionalni**, jer se upotrebljavaju s ustaljenim značenjem; npr. albatros za neshvaćenog genija (poslije zbirke pjesama *Cvijeće zla* Ch. Baudelairea), vuk za okrutnost, smrt, i dr.

b) drugi su **mrtvi**, bez značenja, jer su izašli iz upotrebe;

c) treći su **neposredni**: živi, nastali neposredno u toku novijih događanja.

U modernim težnjama zapadnoevropske proze može se govoriti kod nekih pisaca o stilskim postupcima **simbolizacije**, kada autor probire isječke iz svoga života te ih beletrizira u naglašenim simbolima u tolikoj mjeri, da se oni nameću kao slika svijeta i pjesnikova poetskog ideala.

**SIMBOLIZAM** (grč. symbolon znak, znamen), posebna težnja ili smjer u modernoj poeziji, koji se javlja najprije u Francuskoj 1886. *Manifestom* u pariškim novinama *Figaro*, a već 1890. ostavlja značajne tragove u svim evropskim književnostima. Njeguje izrazitu vrijednost riječi kao simbola. Pjesnik riječima stvara novu, poetsku stvarnost, drukčiju i neovisnu o realnom svijetu koji nas okružuje. Udubljuje se u tajnoviti i simbolički svijet pjesničkog izraza i daleko je od svakidašnje stvarnosti, njenih neposrednih potreba. I sama pomisao na neko praktičko, racionalno, vanpjesničko povezivanje poezije s društvom, kod simbolista slabi, omalovažava i unizuje tajnovitu snagu i vrijednost poezije, umjetnosti. Odatle se javlja pojam **čiste poezije**, kao uzor i cilj većine pjesnika ovoga doba.

Za pjesnike simboliste riječi su znakovi (simboli), koje će pjesnik probirati i brusiti onako kako bi ih

oslobodio primjese iz svakidašnjeg govora da što čistije i potpunije izrazi svoja iznimno pjesnička osjećanja. Prema toj tezi, svaka bi pojedina riječ u simboličkoj i čistoj poeziji imala toliku slikovnu i čuvstvenu moć da bi znatno više, i sama po sebi, vrijedila nego i najdublje misli.

Vrlo se često način i stil stvaranja simboličkih pjesnika naziva **formalističkim** i **formalizmom** (v.). To je opravdano samo ukoliko se želi naglasiti, kako su simbolisti posvećivali brizi oko forme znatno veću pažnju nego smislu i sadržaju izrečenog.

Simbolizam je protivan opisu, pouci, deklamaciji i odlučno nijeće umjetnosti svrhu i neposrednu vezu s društvom. Umjetnost se odvaja od društva, a pjesnik se zatvara u tzv. **kulu od slonove kosti**, u suprotnosti je s vlastitim vremenom i kulturom. Više nego i u jednom ranijem razdoblju izazvali su pjesnici simbolizma teške sukobe sa svojim društvom i društvenim konvencijama.

Teorijski se prvi put i potpunije formulira pojava **otuđenja** ili **alijenacije** (v.) čovjeka u društvu. Poslije simbolista, pa sve do naših dana, i u našim danima, problem će se još više komplicirati i postat će jedno od najtežih pitanja i za književnost i za samo društvo.

**Čista poezija.** Simbolistička čista poezija (termin čista poezija, la poésie pure, uveo je St. Mallarmé) želi da stvori pročišćeni umjetnički jezik u kojemu bi i svaka pojedina riječ, a pogotovu cijela pjesma imala potpuno slikovitu i čuvstvenu moć. Zato simbolisti ne posvećuju toliku pažnju mislima u pjesmi koliko otkrivaju muzičke i slikovne ljepote jezika, pronalaze nove ugođaje u skladu glasova, rasporedu i slaganju riječi, u bogatstvu rime i obilju raznolikih ritmova. Pjesnici se prepuštaju svom muzičkom osjećanju i asocijacijama, a otkrivaju nepoznate ugođaje u riječima, vezama i povezanostima riječi, koje raniji pjesnici nisu ni slutili.

P. Verlaine je govorio: »Muzika prije svega.«

Pjesnici simbolisti nalaze u lirici i u lirskom izrazu ono područje na kojemu će zvučnost i slikovitost jezika najpotpunije pokazati njihov ideal ljepote, kao i onaj svijet koji je protuteža surovom realnom svijetu. I pje-

snički jezik simbolista polazi novim putem. Svakodnevni jezik, slično kao i tematika, neće naći ovdje mjesta. Smione **metafore** (v.), velike slobode u rečeničkoj građi i rasporedu, neobičnost pjesničkog rječnika, glavna su obilježja.

Lirski je izraz za pjesnike simboliste ono područje, gdje će zvučnost i slikovitost jezika najpotpunije izraziti njihov **svijet osame**, sjetnih i sumornih raspoloženja, jesenskih pejzaža, noćnih ugođaja i osamljenih prostora.

Glavni su oblici **lirika** (v.) i **lirska drama** (v.).

Otkriva se novi krug poetskih tema koje su ranije bile potpuno nepoznate. Motivi samoće, noćnih ugođaja, tišine, osamljenih krajeva, jesenskih pejzaža, a sve prožeto neobjašnjivom tugom, bit će najčešći u simbolizmu. Lirika simbolizma bavi se neobičnim i izdvojenim čovjekom koji se u svijetu stvari i prirode kreće pretežno sâm.

Pjesnici ovog književnog pravca mnogo su značajniji svojim umjetničkim ostvarenjima nego programom. Proširili su i produbili izražajna sredstva muzikalnosti: **rimu**, **metar** i **ritam**, sintaksu i bogatstvo **rječnika**.

U teorijskim postavkama i stvaralačkim tendencijama simbolistima je bio u mnogočemu prethodnik američki književnik A. E. Poe (v., 1809—1849).

U francuskoj književnosti glavni predstavnik simbolizma je Paul Verlaine (Verlen, v., 1844—1896) zbirka *Romanse bez riječi* i *Razboritost*. On je branio tezu da umjetnost treba da prikazuje nijanse, dah oko stvari, tragove odbjeglog života. Zatim Stéphane Mallarmé (1842—1898) sa zbirkama *Suvremeni Parnas*, *Listovi albuma*, *Nekoliko soneta* i poemom *Poslijepodne jednog fauna*. Mallarmé je najpotpunije izrazio težnje simbolizma u novom pjesničkom jeziku otkrivajući ranije neslućene jezične kvalitete i postavljajući težnju čiste poezije koja bi trebala da otkrije apsolutnu stvarnost oslobođenu od promjenljivosti i vulgarnosti svakodnevnog života.

U užem krugu simbolista nalaze se Ch. Baudelaire (v., 1821—1867), A. Rimbaud (v., 1854—1891) i dr.

U njemačkoj su književnosti dostignuta značajna simbolistička ostvarenja.

Stefan George (v., 1868—1933) sa zbirka *Himne, Hodočašća* i posebno sa zbirkom *Godina duše* istaknuo je u simbolističkim težnjama **esteticizam** (v. Moderna) i **aristokratizam** (v. Moderna), jer su njegovi likovi izdvojeni u neobičnim krajolicima i iznimnoj društvenoj sredini koja nema i ne treba da ima bilo kakvu vezu sa stvarnim problemima života.

Rainer Maria Rilke (v., 1875—1926), autor i proznih djela, za ovo je razdoblje značajan zbirka pjesama *Knjiga slika, Nove pjesme, Časoslov* (knjiga satova). Glavne motive pronalazi u usmenama iz djetinjstva i u skrivenom životu prirode i mrtvih stvari. Otkriva novi poetski svijet u dječjoj psihi, u tajanstvenom svijetu životinja, prirodnih pojava, osamljenih spomenika i privlačnih građevina. Rilke proširuje tehniku i motive **simbolizma** neposrednim i subjektivnim, ličnim dojmovima te se donekle kreće putovima i svijetom književnog **impresionizma** (v.).

U ruskoj su književnosti značajni predstavnici simbolizma Valerij J. Brjusov (v., 1873—1924) i Konstantin D. Baljmont (v., 1867—1942).

**SIMETRIČNI OSMERAC**, stih od osam slogova, cezura poslije četvrtog sloga, a slog pred cezuru i na kraju stiha nenaglašen. Potječe iz usmenoga narodnog pjesništva štokavskog dijalekta. Mnogo ga njeguje I. Gundulić i dubrovački pjesnici; u 19. st. bio je jedan od najraširenijih stihova.

**SIMIĆ, NOVAK** (r. 1906), autor zbirki pripovijedaka *Nepoznata Bosna* (1936), *Suton Tašlihana* (1937), *Iza zavjese* (1946), *Zakoni i gnjevi* (1947), *Miškovići* (1949), *Proljeće* (1952), *Ljubav Stjepana Obrdalja* (1958), te romanâ *Voćnjak* (1938), *Druga obala* (1952), *Braća i Kumiri* (1955), *Brkići iz Bara*. Glavnu tematiku crpi iz zamršene problematike patrijarhalne bosanske sredine u kojoj su isprepletene društvene, vjerske i političke podvojenosti, ali znatnu pažnju posvećuje i gradskoj periferiji te prezrenim i promašenim egzistencijama.

**SIMONID**, v. Satira.

**SIMPLOKA** (grč. *sympléko splećem*), figura (v.) ponavljanja. Na početku i na kraju stiha ponavljaju se

iste riječi ili dijelovi rečenica; time se povezuju **anafora** (v.) i **epifora** (v.). Npr.

Može biti da je ljutit Marko.

Može biti da je pijan Marko.

Iz narodne pjesme

**SIMULTANIZAM** (lat. *simul* zajedno, u isto vrijeme), simultanost ili istovremenost zbivanja jest stilski postupak u suvremenim romanima kada se u istoj rečenici i u istom času opisivanja povezuju i isprepliću događaji iz različitih i udaljenih krajeva. Dok se opisuje jedan prizor ili neki postupak lika u djelu, istovremeno se u isti unosi i prizor iz sasvim drugog kraja i iz drukčije situacije.

Simultanizam je najpotpunije proveden u filmu. Istovremeno se mogu gledati vrlo udaljeni krajevi, a mogu se povezano prikazati i zbivanja iz različitih krajeva i situacija. Složenost suvremenoga društvenog života, a prema njemu i složenost duševnog čovjekova života, traže i opravdavaju postupak simultanizma.

**SINEGDOHA** (grč. *syn* zajedno, *echdéchomai* uzimam, *synekdochē* podrazumijevanje), zamjenjivanje veće cjeline znatno manjim dijelom iz kojega se ipak može razumjeti o kakvoj je cjelini riječ. Zamjenjivanje je bez zlobnih namjera i bez lažne skromnosti.

Kinez je skroman. Nijemac je marljiv. (A misli se na cijeli narod.)

Cvijet trešnje simbolizira čitavo proljeće u Japanu.

Spominje se dio umjesto cjeline, i obrnuto. Zamjena je logičke prirode.

Ter od glave po žut cekin ište,

A od ognja po debela ovna.

Ivan Mažuranić

Kad ustane kuka i motika,

Biće Turkom po Mediji muka.

Iz narodne pjesme

**SINESTEZIJA** (grč. *synaisthēsia*, *syn* sa, *aisthānomai* zamjećujem), spojeno opažanje, povezivanje i stanje raznorodnih čutilnih dojmova (slušnih, vidnih, mirisnih, opipnih) u izražajnu cjelinu.

Ta se pojava tumači funkcionalnom povezanošću različitih osjetnih područja i doživljava se u normalnim uvjetima; mnogo je izrazitija pod utjecajem droga.

Izražena je u mnogim pjesničkim usporedbama.

Osjetite jednog osjetila obilježavamo i nazivamo nazivima stvorenim za osjete drugog osjetila.

Tiha zelena bol

Kaplje na brdo i dol...

Miroslav Krleža

Sinestezija pripada skupu tzv. **korespondentnih** pojava (korespondentnost, franc. correspondance, sazvučje): jedna riječ, naime, koja označava određeni red osjeta (npr. vidnih), označava iznimno i jedan drugi red osjeta (npr. mirisnih, slušnih, osjetnih) i to posredovanjem glasova koji konstituiraju riječ.

Međutim, ne mora biti u pitanju samo sazvučje na fiziološkoj osnovi. Pojava se javlja i na ostalim područjima kulturnoga i umjetničkog stvaralaštva te ima dublje i izvorne korijene u koncepciji o filozofijskom jedinstvu svijeta i pojava u svijetu: zato se može tumačiti na različite načine.

U književnosti i umjetnosti pojave sazvučja igraju važnu ulogu. Bile su uočene i mnogo ranije, ali tek s poznatim sonetom Charlesa Baudelairea *Sazvučja* (Correspondances, 1857, gdje on kaže: »Mirisi, boje i zvukovi slažu se, tj. podudaraju se, korespondiraju.«) dobivaju karakter doktrine o analogijama i srodnostima, gdje su iscrpno opisane, proučene i sistematizirane.

Sinestezija kod nekih pisaca predstavlja s psihološkog gledišta posebnu osobinu doživljavanja vanjskog svijeta. Osobito su je njegovali **romantizam** (v., a nje- mački pjesnik Heinrich Heine, v., dao je sjajne primjere sinestezije) i **simbolizam** (v.), koji je uveo termin **audition colorée** (odisjón kolore tj. obojeno slušanje). U poznatom sonetu *Vokali* Arthur Rimbaud pripisuje vokalu **a** crnu boju, **e** je bijel, **i** crven, **ü** zeleno, **o** plavo. Postoji i termin **audition lumineuse** (odisjón liminez tj. svjetlosno slušanje), gdje se zvonjava i zvukovi preobražavaju u crno i bijelo, u sjene i svjetla; npr. kod Victora Hugoa u djelu *Notre-Dame de Paris*.

**SINIZESA** (grč. synizēsis sjedanje), stezanje dvaju vokala u jedan slog, koje nije uobičajeno, ali to zahtijeva metrički razlozi; npr. u z'o čas, mj. u zao čas.

Ima veliku važnost u poeziji.

**SINKOPA** (grč. syncopé ispadanje), ispadanje jednog nenaglašenog sloga u stihu, npr. vid'la, mj. vidjela, b'jela, mj. bijela.

**SINKRETIZAM** (grč. synkretismós stapanje, sjedinjavanje, naziv koji izgleda da je u početku označavao savez stanovništva Krete), mišljenje prema kojem su prvotni oblici svijeta umjetnosti bili kompleksni, zajednički, povezani u jednom, zajedničkom i jedinstvenom obliku. Pjesma s muzikom, ples, gluma, riječ i ritam, prema takvom mišljenju, bili su jedna cjelina. Zato se kaže da je prva umjetnost bila **sinkretička** ili **sinkretistička** i da se u njoj nalaze zameci kasnijih umjetničkih vrsta.

Treba ipak dopustiti različiti razvitak umjetničkih i književnih oblika na raznim stranama svijeta. Teško se može opravdati da bi tako različiti književni oblici — različiti po svojim bitnostima — proizlazili jedni iz drugih, ili štoviše, iz jednog vrela. Književni oblici utječu jedni na druge svojim stilskim postupcima i svojim motivsko-tematskim svijetom, ali su suštinski autonomni u svom porijeklu i postojanju.

**SINONIMI** (grč. synónymos imenjak), stalna pojava u svim jezicima da su riječi različite po obliku i zvuku, a vrlo blize i srodne u značenju.

Stvaralaštvo jezika dolazi ovdje do velikog izražaja, jer se čovjekova znanja i spoznaje stalno proširuju i nadopunjuju, i tako traje neugasiva i nezaustavljiva potreba da se one uvijek iznova izražavaju razgraničnim i dodirnim riječima. Npr. On otide zemljom i svijetom.

Sinonimi su ujedno neposredni odraz društvenoga i povijesnog udjela u jezičnim prinovama. Znanstvenim proučavanjem sinonima (kao dio **semasiologije** ili **semantike**, znanosti o značenjima) bavi se znanost **sinonimika** (rjeđe dolazi termin **sinonimija**).

V. Pleonazam, Tautologija.



**SINONIMIKA**, v. Sinonimi.

**SINOPSIS** (grč. synopsis pregled), u početku općenito znači pregled ili zbirku djela, ili zbornik materijala različitih autora o jednom problemu.

Kasnije termin nadopunjuje svoje značenje.

**Sinopsis filmski, televizijski.** Danas se termin sve više sužava u filmskom rječniku na sažeti, povezani i usklađeni prikaz filmskog sadržaja koji je ili snimljen, ili će biti snimljen. Sinopsis je naznačena ideja ili sadržaj koji će se razviti tek u **scenariju** (v.). On je novi, autonomni književni oblik koji se razvija s filmskom umjetnošću. Bliz je noveli, a osnovni mu je stilski postupak dijalog.

**SIZE** (franc. sujet predmet), francuski termin u istom značenju kao latinski **fabula** (v.). Znači okosnicu teme u jednom djelu, kostur samog zbivanja.

U novije vrijeme termin **fabula** potiskuje uži termin **size**; nalazi se u sve češćoj upotrebi.

**SKALDI**, v. Epski pjevači.

**SKANDIRANJE** (lat. scandere udarati nogom), govorenje ili pjevanje stihova, u grčko-latinskoj versifikaciji raščlanjivanje stiha na njegove metričke jedinice, da se odredi raspored stope otkucavanjem razmjera.

Od srednjeg vijeka počinje prevladavati prirodni naglasak i značenje čitave ritmičke cjeline, a govorenje stiha postalo je gibljivije, prirodnije. Skandiranje se zadržalo samo unutar grčko-rimske versifikacije.

**SKASKA** (rus. bajka), priča u stihovima ili u prozi u kojoj se javljaju čudnovati događaji, fantastični likovi i neobična zbivanja. U našoj narodnoj književnosti dolazi i naziv **gatika** (ili **gačica**) za pripovijetke izmišljene sadržaja; prema glagolu **gatati** izmišljati.

**SKAZANJA**, v. Crkvena drama.

**SKAZITELJI**, v. Biline, Epski pjevači.

**SKERLIĆ, JOVAN** (1877—1914), književni povjesničar i kritičar, urednik *Srpskog književnog glasnika*. Priказao je i ocijenio gotovo sve značajnije srpske knji-

ževne pojave i pisce 18. i 19. i početka 20. st. (npr. *Pisci i knjige*, I—IX). Izdavao je pojedinačne monografije (npr. *Jakov Ignjatović*, 1904, *Vojislav Ilić*, 1907, *Svetozar Marković*, 1910, i dr.), ali je značajniji po sintetičkim radovima (npr. *Srpska književnost u 18. v.*, 1909, *Istorija nove srpske književnosti*, 1914, i dr.). U izučavanju života i rada pojedinih književnika Skerlić posvećuje veliku pažnju značenju sredine i vremena te općih kulturno-političkih prilika; kritički razmatra idejni svijet i probleme u djelu, s ličnim interesom ocjenjuje pišćev stav i odnos prema životu i društvu dajući prevagu onim piscima koji su bili bliži progresivnim društvenim tendencijama i aktivističkom kritičarevu stavu (zbog toga su nepovoljnije ocijenjeni npr. odlični novelist Laza Lazarević i pjesnik Vladislav Petković Dis). Služi se književno-povijesnom metodom u kojoj ćemo naći najviše tragove sociološke i ideološke, a ponegdje i impresionističke kritike (v. Kritika).

Sabrana dela, I—XIV, Beograd, 1964—1967.

**SKLAD**, v. Forma, v. Poetika.

**SKOMOROSI**, v. Epski pjevači.

**SKOPI**, v. Epski pjevači.

**SLAMNIG, IVAN** (r. 1930), značajna pjesnička ličnost u hrvatskoj poeziji, koji je među prvim dao veće mjesto igri riječi, naglašenoj ironiji i upotrebi jezičnog žargona. Kao pripovjedač glavnu je pažnju posvetio prohujaalom životu opterećenom ratnim iskustvima (*Neprijatelj*, 1959), a znatnu je pažnju posvetio i dalmatinskom zavičaju (*Povratnici s mjeseca*, 1964). U esejima obrađuje probleme kulture i književne baštine (*Disciplina mašte*, studije, 1955). Urednik antologija, vrlo uspješan prevodilac s engleskog. Djela: *Aleja poslije svečanosti* (1956), *Odron* (1956), *Naronska siesta* (1963), *Monografija* (1965).

**SLANG** (iz engleskog jezika, sleng),

1. rječnik i izrazi kriminalaca, skitnica, njihov tajni govor;
2. rječnik i izrazi ljudi istog zanimanja, npr. dućanski govor;



3. razgovorni, kolokvijalni jezik izvan standardne upotrebe.

**SLATKI NOVI STIL**, v. Novi slatki stil, v. Alighieri, Dante.

**SLAVENSKA ANTITEZA** (ili slavenska poredba), česta u našim narodnim pjesmama. Najprije se postavi jedna tvrdnja (a), zatim se postavi i druga tvrdnja (b). Potom se niječe po redu prva (non a) i druga tvrdnja (non b), a na kraju se postavi nova tvrdnja (c). Npr.:

Što se bijeli u gori zelenoj?  
 Il' su snijezi (a), il' su labudovi? (b)  
 Nit' su snijezi (non a), nit' su labudovi (non b)  
 Već je šator age Hasanage.

Iz narodne pjesme *Hasanaginica*

Ova se poredba može naći i u pjesmama drugih naroda.

**SLAVICA, TOMISLAV** (r. 1937), mlađi vrlo uspješni hrvatski prozni pisac, izraziti romanopisac (*Korovidovi*, 1963, *Kronika o bogovima*, 1965, *Kunara*, 1968), prikazuje građansku, dalmatinsku obiteljsku situaciju u koju su ratna pustošenja unijela tragične i morbidne dileme.

**SLAVIČEK, MILIVOJ** (r. 1929), među najuspjelijim suvremenim hrvatskim pjesnicima. Slaviček oživljava specifični lirski ambijent kao svoju daleku pokrajinu, a posvećuje veliku pažnju lirskim meditacijama o vremenu i prolaznosti. Zbirke: *Daleka pokrajina* (1957), *Morsko veče* (1959), *Predak* (1963), *Između* (1965), *Soneti, pjesme o ljubavi i ostale pjesme* (1967), *Purpurna pepeljara, naime to i to* (1969). Prevodi s poljskog jezika.

**SLOBODNI STIH**, već sâm naziv kaže da je rezultat želje i unutarnje pjesničke potrebe da se izražavanje neposrednog doživljaja učini što manje ovisnim o vanjskim, tradicionalnim oblicima vezanog stiha ranijih književnosti (v. **Stih**, **Vers**, **Versifikacija**).

Nastao je kao pobuna protiv tradicionalnih metričkih oblika sa željom i potrebom da se otkriju novi

dojmovi ritma na jezičnim elementima koji ranije nisu bili u poeziji iskorišteni. Težnje će uroditi različitim rezultatima u različitim književnim sredinama i predstavljaju značajan doprinos protiv razbijanja mnogih normi u pjesničkom stvaralaštvu. Teško je odrediti značajke slobodnog stiha, koje bi mogle imati opći i teoretski karakter. Ali se mogu istaknuti dvije vidljive crte slobodnog stiha:

- a) sklonost govornom slijedu riječi,
- b) upotreba štamparskih sredstava kao važnog elementa u novom, slobodnom obliku.

Slobodni se stih prilično dugo borio za svoje mjesto protiv stalnih i čvrstih oblika. Značajnijih priprema za njegovo uvođenje nalazimo u zbirci pjesama *Vlati trave* (1855) američkog pjesnika Walt Whitmana (v., Vitman, 1819—1892), odakle ga preuzimaju francuski **simbolisti** (v.), a susrećemo ga u **pjesmama u prozi** francuskog pjesnika Charlesa Baudelairea (Bodler, v., 1821—1867).

Još ranije nalazi se u talijanskom **madrigalu** (v.), u *Basnama* La Fontainea (v., 1621—1695), u **komedijama** (v.) Molièrea (v., 1622—1673) i drugdje.

Pravi slobodni stih javlja se u evropskim književnostima tek u 20. st.; u Italiji ga prihvaća Gabriele D'Annunzio (Danuncio, 1863—1938), liričar, romanopisac i dramatičar, te **futuristi**; u Njemačkoj ga uvode **ekspresionisti**; u Sovjetskom Savezu **futuristi**, a s najvećim uspjehom Vladimir Majakovski (v., 1893—1930).

Slobodni stih je bez stalnih oblika, bez tradicije, bez vidljivih obaveza, klauzula. Pjesnik je upućen na samog sebe i na vlastito otkrivanje nepoznatih kanona i pravila novoga pjesničkog oblika.

**SLOGOMJERJE**, v. **Metrika**.

**SLOVO O POLKU IGOREVE** (Pjesma o Igorovu pohodu), prvi staroruski junački ep iz 12. st., napisan u **ritmičkoj prozi**, jedno od najznačajnijih svjetskih djela epske poezije. Obrađuje pohod novgorodsko-sjeverskog kneza Igora na Polovce (1185), boj i početnu pobjedu, zatim gubitak bitke, zarobljeništvo i bijeg Igorev. Djelo predstavlja izvanredno impresivnu sliku kijevske države. Odlikuje se slikovitim jezikom, a **metaforika** (v.)

obiluje elementima poganske slavenske mitologije. Prisustvo narodne poezije je vrlo živo. Autor je vrlo zrelo koristio različita stilska sredstva, npr. **tužbalicu** (v.) u plaču Jaroslave za zarobljenim Igorom, san u snu kneza Svjatoslava; lijepo je povezao zbivanja s pojavama u prirodi i diskretno je razvio potrebu nacionalnog jedinstva knezova.

Autor je bio vjerojatno netko iz kneževske pratnje kijevskog kneza Svjatoslava. Rukopis je pronađen 1795, ali je nestao u požaru Moskve 1812. Očuvana je samo kopija i prvo štampano izdanje iz 1800.

**SLOWACKI, JULIUSZ** (1809—1849), poljski romantički pjesnik koji se u djelima mnogo služio **alegorijom** (v.), **simbolikom** i fantastikom. Potpunije je shvaćen i ocijenjen tek početkom 20. st. Piše **poeme** (v.) i **lirske drame** (v.) iz evropske i poljske povijesti (*Marija Stuart*, 1832, *Kordian*, 1833) pod vidljivim utjecajem Bayrona (v.). U dramama osjećaju se utjecaji antičke drame, Shakespearea i poljskog folklora (*Balladyna*, 1834, *Lilla Weneda*, 1840).

Slowacki se kao lirik najpotpunije očituje u poetskom ciklusu *U Švicarskoj* (1836), a zatim u poemama *Otac okuženih u El-Arišu* (1837), *Anhelli* (1837), *Beniovski* (1841). U posljednjim djelima i Slowacki razvija misli vjere u misiju Poljske (tzv. **mesijanizam**).

**SLOŽENE FORME**, v. Jednostavne forme.

**SOCIJALISTIČKI REALIZAM**, programatski književni pravac koji je naročit zamah dobio u Sovjetskom Savezu između dva rata i poslije drugoga svjetskog rata.

Roman *Mati* (1906) ruskog pisca Maksima Gorkog (1868—1936), posvećen borbi radničke klase u carističkoj Rusiji i izrađen prema programatskim i revolucionarnim ciljevima, postao je uzornim djelom i jednom od normi za **stil socijalističkog realizma**. Maksim Gorki proglašen je njegovim osnivačem.

Mnogi su pisci kasnije pretjerali u iznalaženju tema iz novoga društvenog života. Pretjeralo se i u tome što su sva neposredna zbivanja ocijenjena mjerilima političke borbe i aktuelnih političkih odnosa. Zbog toga je tendencija za obranom socijalističkih ideala bila

umjetno naglašena, a svi su umjetnički postupci svedeni na jedan jedini, tzv. **tehniku bijelo-crno**, bez spon-tane i prirodne **polarizacije** (v.); to je tzv. **lakirovka**.

V. Aragon, L., v. Fadejev, A. A., v. Gorki, M., v. Realizam.

**SOCIJALNA KNJIŽEVNOST**, v. Književno djelo.

**SOCIOLOŠKA KRITIKA**, v. Kritika.

**SOFOKLO** (496—406. st. e.), grčki tragičar iz Kolona, atenskog predgrađa, i suvremenik Periklova vremena u Ateni, napisao je oko 130 **drama** (v.), ali je sačuvano samo sedam **tragedija** (v.) i nekoliko odlomaka. Sofoklo napušta grčki mitski svijet, a teme njegovih tragedija postaju čovjek, njegovo djelovanje i njegove strasti.

U *Kralju Edipu* obrađuje tragičnu sudbinu Edipa koji je u neznanju ubio oca Laja i ženio svoju majku Jokastu. U tragediji *Edip na Kolonu* Sofoklo pronalazi putove da se slijepi i nesretni Edip u pratnji svoje kćeri Antigone kroz patnje smiri i opravda od svog užasnog udesa.

Sofoklo je uveo **trećeg glumca** i time je grčka tragedija dobila svoj konačni oblik. Povećao je broj osoba u **koru** (v.) od 12 na 15, ali mu je smanjio značenje u izvođenju tragedije: kor kod Sofokla ne sudjeluje izravno u radnji, nego ima ulogu pasivnog promatrača i pratioca radnje, bez većeg utjecaja na nju.

Stvorio je značajne dramske teme i monumentalne dramske likove (Edip, Antigona, Jokasta, Klitemnestra), koje će i kasniji dramatičari obrađivati.

Grčki filozof Aristotel pisao je u svojoj *Poetici*: »Sofoklo reče da on prikazuje ljude kakvi treba da budu, a Euripid kakvi jesu.«

**SOLŽENICIN, ALEKSANDR ISAJEVIČ** (r. 1916), značajni ruski prozni pisac koji se u svome stvaralaštvu kreće u tradicijama velike ruske književnosti (posebno Tolstoja, v., i Dostojevskog, v.). Ne samo u tematskom i izražajnom pogledu, nego i u smionom ulaganju u aktualnu društvenu problematiku. Izazvao je velike diskusije i osobne nesporazume u vlastitoj zemlji već jednim od prvih radova (*Jedan dan Ivana Deniso-*

viča, 1962, o staljinističkim logorima), a nesporezumi su se javili i pojavom ostalih djela (*Događaj na stanici Krečetrovka*, 1963, *Matrjonino gospodarstvo*, 1963, *Radi koristi stvari*, 1963). Kako mu nije omogućeno da slobodno štampa svoja djela, to dolazi do neautoriziranih izdanja.

1970. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**SONET** (tal. sonare zvoniti, starohrvatski naziv zvonjelica, kasnije zvončić; Dante ga naziva sonitus), pjesma od četrnaest stihova, redovito jedanaesteraca.

Postoji tzv. **talijanski** ili **Petrarkin sonet**: dva katrena i dva terceta i tzv. **elizabethanski** ili **Shakespeareov**: tri katrena i jedan dvostih.

Sonet je nastao u Italiji na početku 13. st. Njegovan je kasnije u svim razdobljima i mnogi su pjesnici pisali sonete; ni danas nije napušten. Najznačajnija su ostvarenja u obliku soneta *Canzoniere* (zbirka kancona ili soneta) Francesca Petrarke (v., 1304—1374) te *Cvijeće zla* Charlesa Baudelairea (Bodler, v., 1821—1867).

Soneti se povezuju u **sonetni vijenac** koji se sastoji od 14 soneta (posljednji stih svakog soneta ponavlja se kao prvi stih idućeg) i još jednog, petnaestog, nazvanog **magistrale** ili **majstorski sonet**, složen od početnih stihova prvih četrnaest soneta. Prva slova stihova u majstorskom sonetu daju **akrostih** (grč. ákros krajnji, stichos red, stih) tj. ime teme ili osobe kojoj je sonetski vijenac posvećen. Npr. *Sonetski venac* (1833) Franceta Prešerena.

**SONETNI VIJENAC**, v. Sonet.

**SPENSER, EDMUND**, v. Stance.

**SPILEMANI**, v. Epski pjevači.

**SPONDEJ**, v. Versifikacija.

**SRBULJA**, stara crkvena pisana ili štampana knjiga, u kojoj jezik nije izmijenjen i iskvaren s ruskim jezikom.

**SREMAC, STEVAN** (1855—1906), pripovjedač; nastavnik povijesti u srednjim školama, živio je dulje u Bačkoj, u Srbiji (u Nišu i okolini), u Beogradu. Bio je protivnik ideja Svetozara Markovića (v.) i njegovih

teza o književnosti kao **tendencioznoj umjetnosti** i njenim utilitarističkim ciljevima. Šremac je izraziti predstavnik pisca **humoriste** (v.) koji ne traži samo pojedine humorističke scene nego koji sve svoje likove i sav život promatra u osvjetljenju humora i blage, lagane ironije. Njegova je glavna pažnja upravljena na protivurječja i nesrazmjere između stvarnosti i zamišljenog u pojedinim situacijama i kod pojedinih likova, i tu Šremac otkriva istančanim zapažanjem sasvim osebnim svijet ljudskih slabosti i nastranosti. Niš, srpska provincija i Beograd, Bačka i Banat, pružili su Šremcu vrlo bogatu građu; svi društveni slojevi od prosjaka, lopova, trgovaca, seljaka, do popa, intelektualca, činovnika, bili su zahvalna meta Šremčevih dosjetki, karikiranja i ironije.

Djela: *Ivkova slava* (1895), *Luminacija na selu* (1896), *Pop Ćira i pop Spira* (1898), *Vukadin* (1903), *Zona Zamfirova* (1907) i dr.

Celokupna dela, I—VII (1937).

**SROK** (rima ili slik), glasovno podudaranje na kraju stihova ili, rjeđe, u stihu. Gdje god se srok u stihu pojavi, ističe njegovu relativnu samostalnost i cjelovitost, naglašava izoliranost stiha, ali ga veže i u **strofe**. Kako se zasniva na **glasovnom podudaranju** (v.) i time odgovara dubljim zakonima jezičnog izraza, on onda vrši ulogu ritmičkog organizatora u kompoziciji pjesme. Srok ima dugu povijest: nalazi se već u prvim pjesničkim ostvarenjima čovjekovim, u **obrednim** i **običajnim** pjesmama, u **poslovicama** i **zagonetkama**, i traje sve do danas. Prilično bogatih tragova sroku nalazimo već u **molitvama** po židovskim sinagogama (1. st.), a od 3. st. nalazi se obilno u crkvenom kršćanskom pjevanju. Međutim, kao posebno njegovani postupak u poeziji javlja se mnogo kasnije, tek od srednjeg vijeka naovamo. I opet, ne u svim književnim razdobljima podjednako, jer su jedna cijenila **rimu** (npr. barok, v.), a druga su ju žestoko progonila (npr. naturalizam, v., i ekspresionizam, v.).

**Rasporedi sroka** mogu biti različiti:

**parni ili glatki srok**, koji vezuje po dva uzastopna stiha, a označuje se sa aa, bb, cc (slova označuju srok na kraju stiha);

**ukršteni** ili **unakrsni** srok: aabb;

**obuhvaćeni** ili **obgrljeni** srok: abba;

**nagomilani** srok: aaa ili aaaa;

**isprekidani** srok: bez određenog reda;

**leoninski** srok: osobit je oblik podudaranja slogova na kraju prvoga i drugog polustiha.

Srokovi mogu biti i:

**pravi** ili **pravilni**, u kojemu se podudaraju naglašeni glasovi i svi glasovi koji za njim slijede (na franc. rime pure);

**čisti**, ako se podudaraju i naglasici;

**nečisti**, ako se ne podudaraju svi suglasnici ili naglasici, ili oboje;

**nepрави**, u kojemu podudaranje počinje iza naglašenoga sloga;

**bogati** ili **obilni**, u kojem se podudaraju i glasovi ispred naglašenog sloga.

Ako se u sroku podudara po jedan slog, zovemo ga **muškim**; ako se podudaraju po dva sloga, zove se **ženski**; ako se podudaraju po tri sloga, zovu se **srednji** (ili **dječji**, ili **daktilski**).

Ako se srok završava na samoglasnik, zove se **vokalni**; svršava li na suglasnik, zove se **konsonantski**.

**STAHULJAK, VESNA** (r. 1926), pjesnikinja intimnog, impresionističkog senzibiliteta (zbirke: *Žuti lili*, 1956, *Sjene na pragu*, 1956, *Bolovi poklonjeni usput*, 1961), prozni pisac (novele *Zmijska koža*, 1958, *Stabla putuju prema zapadu*, 1963, romani *Snijeg*, 1964, *Vrijeme koje ne može prestati*, 1970, roman za djecu *Začarani putovi*, 1968), dramski pisac (igrokazi *Tko traži — taj i nađe*, 1955, *Crveni kišobrani*, 1960, drama *Vukovi*, 1958).

**STALNE FORMULE**, v. Epski stil.

**STALNI EPITET**, v. Epski stil.

**STALNI OBLICI STIHA, STROFE I SROKA**, vezani su uz naročite motive i teme, uz određena raspoloženja, uz poseban izbor riječi i **metafora** (v.), a povijesni pregled nacionalnih književnosti, kao i pregled opće, svjet-

ske književnosti, potvrđuje njihovo postojanje te dulje i kraće trajanje. Sami po sebi nisu imali samostalnog značenja ni poetske vrijednosti. Značajnim ostvarenjima u pojedinim razdobljima, posebno njegovanom tradicijom i duljom književnom praksom, dobivali su značenje norme.

U takvim slučajevima relativne stalnosti možemo govoriti o njihovoj prošlosti i trajanju. Kad god naiđemo na takve oblike, oni u nama pobuđuju nove asocijacije, a mijenjaju i nadopunjuju stare, već ranije stečene.

**Stalni oblici stiha** (v.) i **strofe** (v.), tj. određena dužina stiha, raspored srokova i struktura strofa, nameću pjesniku unaprijed određene zadatke. Pjesnik se mora prilagoditi njihovim rasponima, motivirajući svoj postupak i ne dozvoljavajući da bude zarobljen njihovim formalnim okvirima.

Najpoznatiji **stalni oblici stiha** u hrvatskom i srpskom pjesništvu jesu:

a) **osmerac** (češće **simetrični**, nego **nesimetrični** s cezurom poslije trećeg ili petog sloga), nalazimo ga i u usmenoj i u pisanoj poeziji.

b) **dvostruko rimovani dvanaesterac**: to je stih od dvanaest slogova s cezurom poslije šestog sloga, a rima se pojavljuje na kraju prvog članka u stihu i na kraju samog stiha, ili se srokovi s krajeva prvih dvaju stihova nastavljaju još i na kraju članaka idućeg dvostiha.

b) **stih bugarštice**, najčešće je petnasterac s cezurom iza sedmog sloga i šesnaesterac (s cezurom iza osmog sloga), ali rjeđe dolazi četrnaesterac i sedamnaesterac. U bugarštici dolazi redovito **pripjev** (ili **dopjev**, ili **priložak**) od šest ili pet slogova, iza prvog stiha i iza svaka dalja dva stiha.

d) **epski deseterac** (nazvan još i **junačkim** ili **nesimetričnim**, jer dolazi češće u junačkim pjesmama, ali se javlja i u pisanoj poeziji) s cezurom poslije četvrtog sloga dopire i do indoevropskih vrela.

**Lirski deseterac** (nazvan i **ženskim** ili **simetričnim**, jer dolazi češće u lirskim narodnim pjesmama, ali se javlja i u pisanoj poeziji), s cezurom poslije petog sloga.



e) **jedanaesterac** i **dvanaesterac**, nailaze na svestraniju upotrebu u novije vrijeme, iako imaju i znatno raniju potvrdu.

**STANCA** (talij. ottava rima), stih od osam jampskih jedanaesteraca sa srokom ab ab ab cc. U 15. i 16. st. postala je tipična strofa talijanskog epa (v. Osmostih), npr. u L. Ariosta (*Bijesni Orlando*) i T. Tassa (*Oslobođenje Jeruzalema*).

**Spenserova stanca** (prema engleskom pjesniku iz 16. st.) ima devet stihova i nešto drukčiju shemu sroka.

**STANKOVIĆ, BORISLAV** (1876—1927), najsnažniji srpski romanopisac i pripovjedač do prvoga svjetskog rata. Ostao je uporni i samouvjereni branitelj staroga patrijarhalnog reda, starinskog odnosa među ljudima i prohujalih ideala. Njegovo književno djelo u osnovi je zanosna pjesma o minulom dobu, popraćena s mnogo gorčine jer je unepovrat otišlo.

Stanković uvodi u našu književnost Vranje s okolicom; to je kraj u kojem su se sustigle izrazite protivurječnosti patrijarhalnoga, balkanskog, istočnjačkog i zapadnoevropskoga društvenog naziranja. Sve njegove teme i likovi (bogate trgovačke ili feudalne porodice, život i likovi iz zanatlijskih kuća, raslojavanje seljačkih obitelji, neke gradske pojave, Ciganke, pjevačice, kafane) nose ponešto od te složenosti i raznolikosti. Kao raniji realistički pripovjedači, i Stanković uzima građu iz svog kraja, ali po načinu izbora i obrade on je znatno dublji i snažniji pripovjedač. Ne ostaje na vanjštini pojava i uzroka, nego ulazi u istančanu psihološku analizu zbivanja u likovima. Tu je otkrio neslućene ponore i složenosti u duševnom životu i pokazao kako i u priprostu čovjeku mogu da budu nezajažljivi sukobi strasti i težnji. Deklasirani ljudi (prosjaci, prezrene kafanske pjevačice, propalice, očajnici) našli su u Stankoviću izvanrednog pjesnika i portretistu. Iako bez evropskog obrazovanja, Stanković je potpuno moderan pisac po svojem stilu, komponiranju i općem stvaralačkom stavu.

Djela: zbirke pripovijedaka *Iz starog jevanđelja* (1899) i *Stari dani* (1902), knjiga crtica *Božji ljudi* (1902), drama *Koštana* (1907), roman *Nečista krv* (1910) i dr.

**STAY, B.**, v. Ep.

**STECAK**, v. Dizdar, Mak, v. Epitaf.

**STEINBECK, JOHN** (r. 1902), američki pripovjedač i romanopisac. Čvrsto vezan za Kaliforniju, našao je u njoj i glavnu građu za svoja djela.

Autor je triju zbirki novela, **trilogije**, v. (*Četvrt Tortilla*, 1935, *Tvornička ulica*, 1944, *Slatki četvrtak*, 1945). Pripovijest *O miševima i ljudima* (1937) i roman *Plodovi gnjeva* (1939), prevedeni na mnoge jezike, pribavili su mu veliku slavu. Posebno u romanu *U neizvjesnoj bici* (1936) obrađuje poljoprivredne radnike i farmere bezemljaše za koje se s otvorenim simpatijama zalaže. Od ostalih djela ističe se obiteljska kronika *Istočno od raja* (1952).

Karakteristično je za Steinbecka da u svoj okvirni **realistički** postupak unosi mnogo **naturalističkih** odlomaka.

Ostala djela: psihološka studija *Svoje glavi autobus* (1947), *Vladavina Pipina IV* (1957), socijalno-kritički roman *Zima našeg nezadovoljstva* (1961), tri zbirke novela, putopis *Putovanja s Čarlijem* (1964) i dr.

1962. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**STENDHAL** (ili Henri Beyle, 1783—1842), francuski novelist, kritičar i značajni romanopisac. Višegodišnji Napoleonov oficir, proputovao veći dio Evrope i Rusije, najviše je posjećivao Italiju gdje se zanosio za **renesansne**, moralno slobodne i smione ličnosti (novele *Talijanske kronike*, 1855).

U centru njegovih književnih uspjeha nalaze se romani *Crveni i crni* (1831) i *Parmski kartuzijanski samostan* (1839) s glavnim likovima Julienom Sorelom i Fabrice del Dongom. Oba junaka — smioni i neskrupulozni borci za svoju ličnu afirmaciju — znatno su utjecala na kasnije likove u evropskim proznim djelima, a Stendhalova su djela ocijenjena kao velika ostvarenja na području **romana** (v.).



Pisao je i brojne **dnevnike, memoare** (*Život Henrija Brularda*, 1890, *Uspomene egotizma*, 1892) i branio je svoju vlastitu koncepciju o razvijanju vlastite ličnosti bez moralnih predrasuda, tzv. *beylizam*. To je umijeće živjeti vrlo lično, to je strastveni i epikurejski lov na sreću. Estetski i moralni kriterij u svemu se temelji na radosti i užitku. **Individualizam i egotizam**, kult samoga sebe, energija — osnovni su principi u životu i mišljenju. Kasnije će mnogo utjecati na Tainea, Nietzschea i dr.

Stendhal je autor zapaženih kritika iz područja likovnih umjetnosti i muzike (npr. *Život Haydna*, *Mozarta i Metastasija*, 1814, *Povijest slikarstva u Italiji*, 1817, *O ljubavi*, 1822, i dr.).

**STERNE, LAURENCE** (Lorens Stern, 1713—1768), engleski pripovjedač humorista, po zanimanju svećenik, predstavnik **sentimentalizma** (v.) u književnosti. Autor je dvaju poznatih djela *Život i mišljenje g. Tristrama Shandyja* (1759—1767) i putopisa *Sentimentalno putovanje po Francuskoj i Italiji, koje je napisao g. Jorick* (1768). Kao putopisac Sterne ne skuplja činjenice da bi ih iznio, nego se prepušta svojim osjećajima. Tim je načinom Sterne postigao velik uspjeh.

**STIH** (grč. stíkhos red, vrsta, a lat. versus, najstariji naziv **veras**, znači okretanje, vraćanje pera na novi red; s opravdanjem je Dinko Ranjina za stih složio riječ **oranj**), red i reci u pjesmi, s karakterističnim svojstvima: ravnomjernost ili ponavljanje nekih elemenata u jednakim razmacima, većinom jednak broj slogova u svakom stihu, pravilna izmjena naglašenih slogova, **glasovno podudaranje** (srok ili rima) na kraju stiha.

Za razliku od **proze** (v.), u stihu je još odlučan red riječi, izbor riječi i pravilnije ponavljanje nekih izreka. Tako se stih svojim elementima vrlo vidno razlikuje od proze. Sva ova svojstva stiha, ma kako očito bila prisutna u stihovima, još nikako ne potvrđuju njihovu vrijednost. Često su samo vidljiva obilježja iza kojih se ne krije značajnije umjetničko dostignuće.

Starija proučavanja stiha temeljila su se, uglavnom, na ispitivanju tih triju vidljivih i izmjerljivih značajki **stiha**. Novija proučavanja polaze s drugih osnova.

Bitnom oznakom poetskog govora smatra se **ritam** (v.). On označava naročitu organizaciju glasovnih, mišsonih cjelina, koja ne dopušta ni najmanje izmjene u redu i izboru riječi. Ta je organizacija strože postavljena i u sintaktičkoj organizaciji teksta drukčije razrađena nego u prozi. Ritam prozne rečenice nije onako čvrsto određen kao ritam stiha, nego više izbija iz unutrašnjega tonskog i nejednakog gibanja. Stih nikada ne dolazi sam. Tek u nizu stihova osjećamo jednostavnije oblike ponavljanja i ostale izražajne postupke koji obilježavaju stih kao poseban izražajni oblik.

Ritam je u stihu istaknut, on je odlučna snaga jer predstavlja princip organizacije svih njegovih osobina. U ritmu su nužna periodična ponavljanja, ali ne moraju biti jedino pravilna ponavljanja naglašenih i nenaglašenih slogova ili jednako dugih stihova. Ritmički su važne u našem stihu razlike među vrstama naglasaka, važne su granice akcenatskih cjelina, različite vrste glasovnih ponavljanja i ponavljanja riječi, paralelizmi, strukture strofa i dr.

I **obrnuti (ili premetnuti) red riječi** u stihu može se osjetiti ritmički, jednako kao i obrat u smislu pjesme. Izbor riječi i njihovo smisljeno određenje nije ritmički neutralno. Samo u kontekstu čitave pjesme organiziraju se u ritmu, tj. u poetskom ritmu, pojedini elementi stiha: ne po ustaljenim pravilima, nego uvijek iznova, stvaralačkim rješavanjem napetosti između tradicije i norme, te pjesničkog doživljaja.

V. Metrika, Vers, Versifikacija.

**STIH BUGARŠTICE** (v.), stih od petnaest i šesnaest slogova (rjeđe i od sedamnaest i osamnaest), cezura poslije sedmoga i osmog sloga. Znatno je mlađi od epskog deseterca.

**STIHIČKI**, v. Strofa.

**STIHOVI I STROFE GERMANSKOG PORIJEKLA**, germanske su književnosti više posredovale u prenošenju i podržavanju mnogih klasičnih i romanskih oblika nego što su same stvorile stalne međunarodne oblike. Jedan od najpoznatijih oblika tzv. **ibelunška strofa** (v.), **četverostih**, tj. strofa složena od četiri trinaesterca s cezurom poslije sedmog stiha.

**STIHOVI I STROFE KLASIČKOG PORIJEKLA**, alkejska strofa (v.), elegijski distih (v.), heksametar (v.), safička strofa (v.).

Za sve klasičke metričke oblike značajan je raspored stalnih naglašenih (dugih) slogova.

**STIHOVI I STROFE ORIJENTALNOG PORIJEKLA**, gazela (v.), haiku (v. tanku), malajski pantoum (v.), šloka (v.), tanka (v.), vaktra (v.).

**STIHOVI I STROFE ROMANSKOG PORIJEKLA**, aleksandrinac (v.), endekasilabo (v.), glosa (v.), kancona (v.), sonet (v.), stanca (v.), stramboto (v.), tercina (v.).

Za sve romanske oblike i strofe značajna je silabičnost, zatim rima, neke vrste glasovnih ponavljanja, ponavljanje i čitavih stihova.

**STIHOVI I STROFE SLAVENSKOG PORIJEKLA**, jugoslavenski epski deseterac (v.), krakovjak (v.), poljski trinaesterac (v.), ruski stih (v.) *Pjesama Zapadnih Slavena* A. S. Puškina (v.).

**STIHOVI I STROFE U HRVATSKOM I SRPSKOM PJESNIŠTVU**, stih bugarštice (v.), dvostruko rimovani dvanaesterac (v.), epski deseterac (v.), jedanaesterac i dvanaesterac (v.), lirski deseterac (v.), simetrični osmerac (v.).

**STIL** (lat. stilus pisaljka, oruđe za pisanje), naziv koji se upotrebljava ne samo u svim umjetnostima nego i u svim ostalim vrstama djelatnosti, gdje se očituju određene obaveze, gdje se ostvaruju slični postupci i gdje se mogu uočiti podjednaka obilježja. Na području književnosti stil je način pisanja ili izražavanja bilo nekog pojedinca, bilo neke zajednice, bilo nekog razdoblja, a sva složena i povezana istraživanja pojave i osobina stila obuhvaćaju se terminom **stilistika** (v.). Stil je osnovni pojam i problem i u znanosti o književnosti (v.).

Određenja stila u pojedinim povijesnim razdobljima bila su vrlo različita, pa i nepregledna; npr. stil kao izraz, kao jezično predočivanje uopće, kao umjetnost, i dr. Unatoč svim razlikama u suvremenoj znanosti o književnosti istaknuta su dva osnovna značenja:

1. stil kao naziv za određena obilježja pjesničkog jezika, tj. kao jezičnog izraza u službi književnosti;

2. stil kao naziv za jedinstvo i sklad svih faktora koji čine pjesnički svijet nekoga djela.

U umjetničkom književnom ostvarenju potvrđuje se nedjeljiva povezanost dijelova koji čine djelo. Ona se pokazuje u jezičkoj fakturi i posebnom izboru riječi; ona je u razradi ideje i u razvijanju motiva; ona je u izražajnim pjesničkim sredstvima od rime do najpotpunije pjesničke **metafore** (v.) i nazora o svijetu.

I što je književno djelo savršenije, potpunije, a to znači umjetničko u punom smislu riječi, ono je povezanije, usklađenije. Za sva navedena obilježja umjetničkog djela upotrebljava se termin **sklad**.

Razumljivo je da je pojam sklada povijesna kategorija i da samo tako shvaćen ima svoje opravdanje i svoj smisao. U najveće bismo zablude zapali ako bismo pojmu sklad dali određenje koje bi trebalo važiti za sva vremena i za sva razdoblja. Time bismo onemogućili razumijevanje povijesne osnove književnog djela, a potom i njegova unutarnjeg, povijesno uvjetovanog stila i sklada.

#### **STIL GENERACIJE**, v. Stilistika.

**STILISTIKA**, teoretsko izučavanje svih pojava i zakonitosti oko problema pjesničkog izraza i svih izražajnih oblika pjesničkog jezika. Svako pjesničko djelo ima svoj individualni oblik, a pjesnički je jezik rezultat individualnog pjesnikova napora. Kako objasniti njegove značajke, kako ih prikazati i opisati, osnovni je zadatak književne, literarne stilistike.

Jedno od čestih gledišta, koje je pokušavalo protumačiti lični pečat u pjesničkom jeziku, moglo bi se nazvati **monografska** ili **biografska stilistika**. Ona se temelji na lingvistici i psihologiji. Tragove takvom gledanju i tumačenju nalazimo i u starijem razdoblju, ali je bilo naročito razvijeno u 19. i 20. st. Kako je pjesničko djelo nosilac obilježja pjesnikove ličnosti, to se vrlo često i na raznim stranama pokušavalo sve što je u djelu stilistički izrazito i upadljivo objasniti piščevom ličnošću. Sva jezična obilježja nekog djela bila su povezana najviše ličnim stilom pisca, tj. njemu svojstve-

nim načinom izražavanja. Psihički život pjesnikov odražavao se neposredno u jezičnom izrazu. Jedinostvo ličnosti koja stvara djelo učinit će i djelo jedinstvenim i ostvariti onu njegovu osobinu koju nazivamo **stilom** (v.).

A u jezičnim podacima unutar književnog djela traži se neposredan odraz psihičkih doživljaja pjesnikovih; traži se građa za biografiju pjesnikove duše.

Jedinstvo ličnosti neće se očitovati samo u jednom djelu. U svim djelima jednoga autora bit će zajedničkih crta, pa se onda može govoriti o općem stilu jednog pisca; npr. o stilu Dostojevskog, Thomasa Manna i dr. Ovim je pogledima bila vrlo blizu maksima koju je formulirao francuski književnik George Buffon (1707—1788): *Le style, c'est l'homme même* (Stil je čovjek sâm).

Takva shvaćanja omogućila su dragocjena zapažanja o individualnim značajkama pjesničkog jezika i dobro su objasnila mnoge veze između pjesnikove ličnosti i pjesničkog djela. Ali su metodička načela tzv. **monografske stilistike** i previše suzila umjetničko djelo na ličnost i njegov život i time ga prejako ograničila na činjenice psihološkog karaktera. Mnoge druge okolnosti, odlučne za umjetničko stvaralaštvo, ostale su nezapažene, a samo književno i umjetničko djelo stavljeno je u preveliku ovisnost o ličnosti.

Razumljivo je što se takvu mišljenju javio otpor u nastojanju da se književno djelo protumači samo iz sebe i samo iz onih datosti koje nalazimo u djelu. Time se htjelo pjesnikovu ličnost ukloniti iz **znanosti o književnosti** (v.) i posebno iz **poetike** (v.) i stilistike. Takvo je gledište urodilo mnogim pogreškama, jer se književno djelo promatralo izvan povijesnih, prijeko potrebnih okolnosti za razumijevanje samog djela.

Nedostaci ovih dvaju gledišta ukazivali su na potrebu drukčijeg, potpunijeg promatranja književnog djela.

Danas se proučavaju šire pojave u životu umjetnosti. Promjene u načinu izražavanja u raznim razdobljima i kod raznih naroda, traženje novih putova i postavljanje novih ideala — ocjenjuju se kao vrlo važne sile u nastajanju književnih djela. Zajednička skupna obilježja koja se mogu naći kod različitih pisaca nekog

razdoblja i koja potvrđuju kulturno-povijesno razdoblje kao jednu cjelinu — naravno, samo u osnovnom i bitnom — uzimaju se kao osnova za stilske epohe, za književna razdoblja, za književne pravce; kaže se i stil generacije, ili nacionalni stil, ili regionalni stil; a s izvjesnim pretjerivanjem govori se o stilu rase, o stilu kontinenta. Takva gledanja proširila su spoznaje o književnom stvaralaštvu i nasuprot prethodnim više subjektivističkim i psihološki intoniranim promatranjima pošla su putem sveobuhvatnih sinteza i zaključaka, težeći više k objektivnijem ocjenjivanju.

U suvremenim stilističkim proučavanjima traju i dalje ranija shvaćanja, a javljaju se i noviji kompleksniji pogledi i metode. Može se istaknuti kao opću crtu da suvremena stilistika teži da književno djelo promatra u njegovim relativno autonomnim stvaralačkim postupcima, ali da ga više ne izolira, nego ga sagledava u punijoj povijesnoj uvjetovanosti. Ranije isticanje vanknjiževnih faktora i vanpovijesno osamostaljivanje samog djela prevladavaju se u jednom mogućem sintetičkom gledanju, prema kojemu na temelju uvijek konkretnih povijesnih situacija nastaju relativno autonomna književna ostvarenja.

Iz toga skladnog povezivanja dvaju faktora pokušavaju se odrediti potpunije stilske osobine djela.

**STILIZACIJA**, davanje obilježja stanovitog stila određenom tekstu, tj. njegovo dotjerivanje, usavršavanje u duhu određenih stilskih zahtjeva.

Govori se o **historijskoj stilizaciji**, o **žanrovskoj stilizaciji**, o **stilizaciji različitih socijalno-govornih stilova**.

**STILSKA EPOHA**, v. Stilistika.

**STILSKA SREDSTVA ILI STILSKE KATEGORIJE**, ili osnovna stilska sredstva, naziv za način izražavanja u govornom ili književnom jeziku.

Stilska sredstva ovise o povijesnim situacijama, ali prvenstveno proizlaze iz građe, strukture i zakonitosti jezika kao sredstva saopćavanja i sporazumijevanja. U tom smislu svi jezici pokazuju neke osnovne zajedničke crte, npr. **ponavljanje** riječi ili dijelova rečenice, **nizanje** i **gomilanje** sličnih riječi u rečenici, **zamjenjivanje** te iznalaženje novoga i skrivenog smisla u riječi,

**slobodniji redosljed** u rečenici, **različito isticanje** pojedinih riječi i dr. Te osobitosti u izražajnosti jezika nisu slučajne, niti se slučajno i sporadično javljaju. One proizlaze iz strukture i zakonitosti jezika koji se u povijesnim uvjetima uvijek i neprestano proširuje, obnavlja, otvara nove i neslućene izražajne mogućnosti. Samo na temeljima izražajnog stvaralaštva jezika, povijesno uvjetovanoga i mogućeg, daju se razumjeti i sve pojave koje obuhvaćamo nazivom osnovna stilska sredstva ili osnovna izražajna jezična sredstva.

Stručni nazivi za stilska sredstva potječu iz antičke kulture Grka i Rimljana. Njihovi učitelji i teoretičari govornišтва i gramatike zamijetili su među prvima jezične izražajne osobitosti, popisali ih i odredili ih na takav način kao primarne i sintetičke pojmove iz stilske analize, da su u svim stoljećima, pa i u našim danima, ostali razumljivi, u osnovnom točni i u književno-teoretskoj upotrebi prihvatljivi.

Riječi u poetskom govorenom i pisanom jeziku imaju uvijek čuvstvenu obojenost, posebni misaoni prizvuk, i ne mogu biti u svemu doslovno jednake svakodnevnom, tzv. objektivnom izražavanju.

Osnovna stilska sredstva podijeljena su u dvije grupe: u **figure** (v.) i **trope** (v.). Nije ih moguće u svemu potpuno odvojiti i uvijek točno razgraničiti, jer neka su stilska sredstva na graničnom području između figurativnoga i prenesenog značenja. Npr. epitet (v.), antiteza (v.), poredba (v.), ironija (v.), satira (v.), igra riječi (v.).

**STIPČEVIĆ, AUGUSTIN** (r. 1912), pjesnik (poeme *Mladost u kolima*, 1939, i *Sunce u čeliji*, 1953, zbirke pjesama *Pjesme*, 1955, i *Zapaljena truba*, 1961), prozaik (knjige proze *Na granici*, 1950, i *Zid bez prozora*, 1960, romani *Glad na ledini*, 1956, i vrlo uspješni roman *Cesta nema granice*, 1960), unio je u hrvatsku književnost na nov način svijet i probleme Zadra i osebujnog predgrađa Arbanasi, posebno iz razdoblja fašističke okupacije i revolucionarnih događanja.

**STRAMBOTTO**, strofa do osam jedanaesteraca, vrlo česta u lirici, s raznolikim rasporedom sroкова, javlja

se u 15. st. u talijanskoj književnosti, a nalazimo ga i u starijoj hrvatskoj književnosti, npr. u Š. Menčetića.

**STRINDBERG, AUGUST** (1849—1912), švedski pripovjedač i dramatičar, istaknuti predstavnik pretežno **naturalističke** (v.) i manje **simbolističke** (v.) drame u evropskoj književnosti. Autor je značajnih djela (**autobiografija**, v., **romanâ**, v., **dramâ**, v.). Unosi sasvim novu i osebujnu tematiku u dramu.

Biološki ukorijenjena napetost izaziva, po Strindbergu, duboku mržnju među spolovima i onemogućava ljudski skladnu zajednicu. Kritizira žestoko i tamnim bojama građanski brak i građansku svakidašnjicu, ne otvarajući nikakve vedrije perspektive u budućnosti.

Nemiran i buran život te unutrašnji razvitak prikazao u autobiografskim djelima: *Sin služavke* (1886), *Inferno* (1848).

Prelazeći iz **naturalizma** (djela *Otac*, 1887, *Gospođica Julija*, 1888) u okvire misticizma i scenskog **simbolizma** (v., **trilogija Prema Damasku**, 1896—1904, *Mrtvački ples*, 1901, *Igra sna*, 1902, i dr.) djelovat će snažno na nešto kasniji **ekspresionizam** (v.), posebno u Njemačkoj.

Dramski rad Strindbergov snažno je utjecao i na svjetsku **dramaturgiju** (v.).

**STROFA** (grč. strophé prvotno okretanje **kora**, v., prema oltaru u plesu, a kasnije okretanje riječi koje se pjevaju pri plesu) ili kitica, veća je sintaktička cjelina od stiha, u sebi zaključena i metrički jedinstvena, a sastoji se od dva ili više stihova. Strofe se u pravilu ne mogu sastojati od po jednog stiha.

Strofa je značajnija u lirici nego u epici. I antikno pjesništvo poznavalo je strofu, ali uvođenjem rime u noviju poeziju postignut je mnogo veći varijabilitet u strofi. Većina od uobičajenih oblika strofa potječe iz romanskih književnosti: **stanca** (v.), **tercina** (v.), **sonet** (v.), **sestina** (v.), **siciliana** (v.), **ritornel** (v.), **rondo** (v.), **rondel** (v.), **triolet** (v.), **madrigal** (v.), **kancona** (v.), **glosa** (v.), **katren** (v.).

Prema broju stihova razlikujemo strofe: **dvostih** (v.) ili **distih**, **trostih** (v.) ili **tercet**, **četverostih** (v.) ili



**katren, petostih, šestostih** (v.) ili **sektina, sedmostih** (v.) ili **septima, osmostih** (v.) ili **oktava, devetostih** (v.) ili **nona, desetostih** (v.) ili **decima**.

U jednoj se pjesmi može neprestano ponavljati isti oblik stiha a da sama pjesma nije podijeljena u čvrste manje dijelove; npr. epske narodne pjesme i neke lirске. Te su pjesme **astrofične**, a stih je upotrijebljen **stihički**.

Ako se stihovi unutar pjesme vezuju u manje, simetričke skupine, spojene u cjelinu sintaktički, srokom ili nekim drugim postupkom, onda je upotreba stiha **strofična**.

**STURM UND DRANG** (Sturm und Drang, njem. bura i poriv; prema drami M. Klingera *Der Wirrwarr*, 1776, što znači, zbrka, darmar, u kojoj jedan lik dobiva naziv Sturm und Drang), književno razdoblje ili književni pokret u Njemačkoj, 1767—1785, koji ustaje protiv **prosvjetiteljstva** (v.), protiv pretjeranog **racionalizma**, a traži obilje, bogatstvo čuvstva, svijet mašte. Naglašavaju se: punoća srca, sloboda čuvstva, slutnja i nagon kao nove vrijednosti i nova vrela stvaralaštva. Priroda je sada nov svijet: u njoj je sve sadržano, u nju treba ponirati i tražiti poticaje. Nosilac je prvenstveno građanska omladina koja traži više slobode u društvu i umjetnosti.

Umjetnost je djelo genija (doba se zove i **epoha genija**), koji se u materijalnom svijetu obaveza i zakonskog reda teško snalaze; zato je njihova sudbina nepopravljivo tragična. Karakterističan je primjer djelo J. W. Goethea *Patnje mladog Werthera* (1774), u kojem glavni junak počinja samoubojstvo, jer je njegov sporazum s društvom nemoguć.

Glavni književni oblik — pored lirske pjesme — bila je drama. Ona je mogla najneposrednije da izrazi nerješivi konflikt između prirodnog, neukrotivog genija i postojećega svjetskog reda. Npr. *Razbojnici*, *Wilhelm Tell* Fr. Schillera (v., 1759—1805).

Pokret je nalazio snažne poticaje, između ostalih, kod francuskog književnika J. J. Rousseaua (v., 1712—1778), koji je u književnosti svoga doba otvorio svijet prirode kao novi neiscrpn krug snažnih doživljaja i uzbuđenja.

Pokret nije ostavio velika književna ostvarenja, ali je postavio vrlo mnogo pitanja i otvorio mnoštvo problema kasnijoj književnoj teoriji i umjetničkom stvaralaštvu.

**SUJET**, v. *Siže*.

**SUDETA, ĐURO** (1903—1927), učitelj po zanimanju, umro mlad od tuberkuloze. Ostavio nekoliko potresnih pjesama o svojoj patnji i o slutnjama skore smrti. Njegove su zbirke pjesama *Osamljene staze* (1924), *Kućice na dolu* (1926), *Sutoni* (1929), a pisao je i pripovijetke (ističe se pripovijetka *Mor*, 1930).

Sabrana djela u četiri knjige, 1943.

**SVATOVSKJE PJESME**, v. *Narodna lirska pjesma*.

**SVJETSKA KNJIZEVNOST**, v. *Povijest književnosti*.

**SVJETSKI BOL** (Weltschmerz), v. *Byron*, *Chateaubriand*, *Romantizam*.

**SWIFT, JONATHAN** (Džonatan Swift, 1667—1715), engleski satiričar, porijeklom iz Irske, anglikanski duhovnik. Pisao je vjerske **pamflete** (v., *Priča o buretu*, 1704, napadaj na prezbiterijance i katolike), o sporu između starih i mladih (šaljiva **alegorija**, v., *Bitka knjiga*, 1704), a životno je djelo *Putovanja u nekoliko udaljenih zemalja svijeta*. Napisao *Lemuel Gulliver, najprije kirurg, a zatim kapetan na više brodova* (1726).

Swift odabire duhovito svijet liliputanaca, divova, neobičnih konja, smiješnih učenjaka, da bi što potpunije mogao kritizirati državno i društveno uređenje Engleske. Dao je istovremeno snažnu **satiru** (v.) ljudskih mana, koja se i danas čita s velikim zanimanjem.



**ŠANSONA** (franc. chanson pjesma), pjevana pjesma, sinteza muzičke i književne forme, s velikim rasponom od veselog, sjetnog do šaljivoga i tužnog ugođaja. Središnje mjesto zauzima tema ljubavi, ali u novije vrijeme obrađuju se uspješno i dublje teme o životu i suvremenim problemima čovjeka.

U **modernoj šanson** posvećuje se velika pažnja tekstu, recitativu i ozbiljnijoj muzičkoj obradi, ali uvijek s težnjom da pjesma bude impresivna i neposredna u svom djelovanju. Najveće je uspjehe postigla u Francuskoj, gdje predstavlja — u najboljim svojim ostvarenjima — poseban umjetnički oblik, te u Italiji, Španjolskoj i dr.

Srodan oblik predstavlja **plesna pjesma** ili **šlager**; među njima nije moguće uvijek odrediti jasnu granicu.

**ŠANSON D ŽEST**, v. Chanson de geste.

**ŠANTIC, ALEKSA** (1868—1924), nalazio je snažnije pjesničke motive u porobljenoj Bosni i Hercegovini iz vremena okupacije i aneksije. Znao je da pronađe u pjesmama adekvatan i moderan izraz za neposredna zbivanja u društvu, te je primljen od suvremenika kao njihov, nacionalni pjesnik. Dotjeranost pjesme, muzikalnost jezika i **simbolistička** (v.) crta nisu sasvim strane njegovoj poeziji. Neke su njegove pjesme bile živa aktuelna patriotska riječ, npr. *Moja otadžbina*, *Ostajte ovdje*, *Mi znamo sudbu*, *Boka*; druge su vrlo dobro izrazile socijalni bunt s revolucionarnim poklicem, npr. *O klasje moje*, *Sijači*, *Ugljari*, *Veče na školju*, *Za hljebom* i dr. Zapažene su bile i ljubavne pjesme s naglašenim **sevdalinskim** (v.) ugođajima, npr. *Emina*, *Proljeće*, *Pod jorgovanom*, *Pod vrbama* i dr.

Djela: više zbirke pjesama, vlastiti izbor pod naslovom *Pjesme* (1911), *Na starim ognjištima* (1913); prijevodi Heinea, Schillera; dramska djela (*Pod maglom*, 1907, *Hasanaginica*, 1911, i dr.).

Sabrana dela, I—III (1957).

**SATOBRIJAN**, v. Chateaubriand, Fr.

**ŠEGEDIN, PETAR** (r. 1909), jedan od najznačajnijih suvremenih hrvatskih prozaika (pripovijesti i romani: *Djeca božja*, 1946, *Osamljenici*, 1947, *Mrtvo more*, 1953, *Na istom putu*, 1963, *Orfej u maloj bašti*, 1964, *Crni smiješak*, 1969, i dr.), autor putopisa *Na putu* (1953), *Susreti* (1962), esejist (*Eseji*, 1955).

Problemi modernog svijeta i sudbina čovjeka u modernim previranjima osnovne su teme Šegedinove proze u kojoj postupak **unutrašnjeg monologa, toka svijesti i psiholoških analiza** čine osnov.

Izabrana djela, 1966.

**ŠELI, P. B.**, v. Shelley, P. B.

**ŠEKSPIR, V.**, v. Shakespeare, W.

**ŠENOA, AUGUST** (1838—1881), najsvestraniji hrvatski književnik 19. st. Započinje književni rad **feljtonima** (v.) u novinama i časopisima (tzv. *Zagrebule*), istupa kao književni teoretičar i kritičar (književnost treba da služi narodu, društvenom napretku i kulturnom uzdizanju), nastupa neposrednim ocjenama o svim književnim pojavama, hvali i osuđuje pojedine pisce, uređuje časopise (npr. *Vijenac*), potičući i savjetujući književnike u radu, višegodišnji je voditelj Hrvatskog kazališta u Zagrebu (piše komediju *Ljubica*, prevodi za kazališni repertoar mnoge dramske pisce), istaknuti je društveni radnik (gradski senator) i sudionik svih kulturnih i književnih manifestacija svoga doba.

Više od toga, Šenoa je pjesnik nacionalno-političkih ideja svoga doba, pjesnik slobode, rada i napretka, socijalnog bunta i društvene pravde, značajnijih povijesnih tema (tzv. **povjestice**, *Propast Venecije*, *Kugina kuća*, *Prokleta kljet* i dr.).

U nizu novela Šenoa finim zapažanjem ulazi u seoski, malograđanski i gradski život i obrađuje u prvom planu

promjene u ljudima u vezi sa širim društvenim događajima (*Prosjak Luka*, *Branka*, *Prijan Lovro* i dr.).

Značajke Šenoina književnog talenta došle su do punog izražaja najviše u povijesnim romanima: *Zlatorevo zlato* (1871), *Čuvaj se senjske ruke* (1875), *Seljačka buna* (1877), *Diogenes* (1878), *Kletva* (1880—1881). Smisao za fabulu i njeno zanimljivo razrađivanje, iskorištavanje povijesnog materijala, profiliranje likova kao nosilaca autorovih koncepcija, pripovjedačka širina i sloboda, epski karakter jezičnog izraza, nalaženje tribine za idejno i moralno razračunavanje — sve te i druge stilske postupke mogao je Šenoa najsretnije ostvariti u povijesnom romanu, u kojemu je ostao do danas nenadmašiv majstor i još uvijek najčitaniji pisac.

Augusta Šenou valja gledati u njegovu vremenu, u odnosima i dostignućima njegove generacije. Tada se neosporna njegova vrijednost, viđena prvenstveno u cjelini njegova rada, neće moći umanjiti a ni osporiti.

Sabrana djela I—XX (1931—1935).

Sabrana djela I—XII (1964).

**ŠESTOSTIH**, ili sekstina (lat. sextus šesti), strofa od šest stihova.

**ŠEVČENKO, TARAS** (1814—1861), najznačajniji ukrajinski pjesnik, središnja ličnost ukrajinske književnosti. Zahvaljujući slikarskim uspjesima (Ševčenko je započeo kao slikar) oslobođen je iz kmetstva (rođen je u kmetškoj obitelji). Zbog ukrajinskog patriotizma progнан u Sibir gdje je proveo više godina. I djela su mu bila zabranjivana; ukupna djela izašla su tek mnogo godina poslije smrti.

Ševčenko je izraziti nacionalni ukrajinski pjesnik, jedan od onih velikih pjesnika koji je i svoj život i svoje pjesničko djelo poistovjetio sa sudbinom svoga naroda. Svu građu za svoja djela crpio je iz prošlosti i suvremenog stanja Ukrajine, iz teškog života ukrajinskog seljaštva. Buntovno i revolucionarno pjevao je o svojoj domovini, veličajući sve napore i ličnosti koje su se borile protiv nacionalnog ugnjetavanja. Njegovo književno stvaralaštvo najusrdnije je povezano s ukrajinskim narodnim lirskim i epskim pjesmama (**dumama**, v.). Na njihovim osnovama Ševčenko je razradio ukra-

jinski književni jezik, potvrdio ga kao umjetnički zreo i otvorio nove putove za razvoj ukrajinske književnosti.

Pjevao je lirske pjesme, romantičke **poeme** (*Ukleta*, 1838, *Kateryna*, 1838, *Topolja*, 1839), povijesne i političke **poeme** (*Gajdamaki*, 1841, *Kavkaz*, 1845, *Hladna jaruga*, 1845. i dr.). Pisao je pripovijetke (*Muzikant*), autobiografski roman *Umjetnik* i dr.

Mnoge su Ševčenkove pjesme uglazbljene i pjevaju se kao narodne. Kao rijetko koji drugi pjesnik, Ševčenko je duboko narodni i nacionalni pjesnik.

**ŠI KING** (Shijing, Knjiga pjesama), najstarija zbirka kineske poezije. To je izbor od oko tri stotine pjesama sa više od tri tisuće skupljenih narodnih i pisanih pjesama iz razdoblja od 11—6. st. st. e.

Zbirku je sastavio i redigirao Kung Ce (latinski Konfucius, 551—478), istaknuti kineski pjesnik, putnik i učitelj čija su učenja temelj određenog religiozno-filozofskog sistema (tzv. konfucijanizam). Odgovori Konfucijevi na učenička pitanja o moralu, etici, politici, muzici, pjesništvu i o životu uopće, sadržaj su posebne knjige *Razgovori*.

Zbirka *Ši king* ima tri dijela (*Feng* običaji narodni, *Ya* male svečane pjesme, *Song* svečane pjesme i ujedno najstarije), a donosi plesne, žrtvene, ljubavne, svadbene, vinske, vojničke, lovačke, moralno-poučne pjesme. Zbirka pruža vjerno sliku doba i društva. Odigrala je presudnu ulogu u kasnijem razvoju realističkoga kineskog pjesništva i u općem gledanju na život i društvo.

**ŠIMIĆ, ANTUN BRANKO** (1898—1925), razvio je značajnu književnu djelatnost; umro je vrlo mlad. Uređivao je časopise (*Vijavica*, 1817—1919, *Juriš*, 1919, *Književnik*, 1924, 1925), pisao pjesme (zbirka *Preobraženja*, 1920, *Izabrane pjesme*, 1933), članke o književnim i likovnim problemima. U prvim pjesmama snažni su utjecaji **ekspresionizma** (v.); teška bolest ostavila je i u poeziji dublji trag. Služio se mnogo **slobodnim stihom** (v.) i izostavljanjem interpunkcije.

Sabrana djela I—III (1960).

**ŠIMIĆ, STANISLAV** (1904—1960), kritičar i polemičar, izrazit i nepokolebljiv prvenstveno u svojem sarka-

stičnom tonu; i onda kada piše o književno-teorijskim temama, u djelima *Krleža kao kritik* (1933), *Dalekozor duha* (1937), *Jezik i pjesnik* (1955), jednako i kada piše pjesme, *Čitanka za sve društvene razrede* (1939), *Gnjev i pjev* (1956).

**ŠIMUNOVIĆ, DINKO** (1873—1933), novelist i romanopisac. Iako suvremenik modernističkih previranja u hrvatskoj književnosti na početku 19. st., ipak se više ugledao u rusku realističku novelu s istančanim psihološkim karakterizacijama likova i njihovih odnosa. Udubljuje se u narodni život, približuje se sažetosti i jasnoći narodnog kazivanja, posvećuje naročitu pažnju muzikalnosti i ritmu rečenice i sve zaodijeva vedrinom i zanosom.

Dalmatinska zagora i Cetinjska krajina s patrijarhalnim redom, naturalnom ekonomijom i plahovitošću ljudi pružila je Šimunoviću temeljnu građu za njegova djela. U sukobu staroga i novog, autoru se prošlo i minulo čini uvijek boljim, čvršćim, privlačnijim. Njegovi su likovi čvrsti i lijepi samo u starinskom rasporedu stvari, a naleti modernog unose u njih klice izgubljenosti i propasti.

Djela: zbirke pripovjedaka *Mrkodol* (1909), *Đerdan* (1914), *Sa Krke i sa Cetine* (1930), romani *Tuđinac* (1911), *Porodica Vinčić* (1923); autobiografski zapisi *Mladi dani* (1919), *Mladost* (1921); dramski pokušaji rasprave iz područja književnosti i pedagogije.

Sabrana djela I—II (1952).

**ŠINKO, ERVIN** (1898—1967), jugoslavenski književnik mađarskog porijekla, pisao i na našem jeziku. Profesor mađarske književnosti. Najizrazitiji kao pripovjedač i romanopisac (*Pripovijetke*, 1950, *Aronova ljubav*, 1951, *Optimisti*, 1954, *14 dana*, 1947, *Roman jednog romana*, 1955); značajni su njegovi eseji (*Spomenici fašizma*, 1946, *Književne studije*, 1949, *Sablast kruži Evropom*, 1951, *Lik književnika danas* i dr.). Napisao drame *Osuđenici* i *Strašna sreća*.

**ŠITA, VEHA**P (r. 1924), suvremeni književni i kazališni kritičar, piše na albanskom jeziku, prevodilac (zbirke kazališnih kritika *Šiptarske drame*, 1964, i književnih kritika *Tragovima književnosti*, 1969).

**SKLOVSKI, V.**, v. Formalizam.

**SLOKA** staroindijska, dva polustiha; svaki polustih ima 16 slogova, dakle je šesnaesterac ili vaktra. Primjer je istovrsnosti stiha. Ponekad se nalazi u evropskim prijevodima indijskih epova.

**ŠO, G. B.**, v. Shaw, G. B.

**SOLOHOV, MIHAIL ALEKSADROVIČ** (r. 1905), ruski romanopisac, smatra se najznačajnijim epskim pripovjedačem u Sovjetskom Savezu. Potječe iz kozačke sredine na Donu, odakle je uzimao glavnu građu i likove za svoje romane. Aktivni je društveni i politički radnik.

Glavno je djelo veliki roman *Tihi Don* (1928—1940), u kojem se obrađuje tema iz sredine donskih kozaka iz prvoga svjetskog rata, revolucije i građanskog rata. U širokom vremenskom i prostornom rasponu (pod očitim utjecajem Tolstoja), pisac iznosi sudbinu dviju obitelji u toku ratnih zbivanja, s vrlo lijepim pejzažnim slikama svoga rodnog kraja. Nedovršeni roman *Uzorana ledina* (I, 1932, i II 1960) dotiče se sudbonosnih pitanja kolektivizacije kozačkoga seljaštva.

Kao ratni dopisnik u toku drugoga svjetskog rata (1941—1945) prikupio je građu za svoj novi roman *Oni su se borili za Domovinu*. 1959. objavljeno je pod naslovom »glave iz romana« nekoliko poglavlja.

Novela *Čovjekova sudbina* (1957) naišla je na opće odobravanje.

1965. dobio Nobelovu nagradu za književnost.

**SOLJAN, ANTUN** (r. 1932), pjesnik (zbirke *Izvan fokusa*, 1957, *Gazela i druge pjesme*, 1970), uspješan pripovjedač s temama iz suvremenog života (novele *Specijalni izaslanici*, 1957, romani *Izdajice*, 1961, *Kratki izlet*, 1965, vrlo uspješla zbirka *Deset kratkih priča za moju generaciju*, 1966), autor drama i radio-drama (uspjelija drama *Brdo*, 1964, *Devet drama*, 1970).

Šoljan je osvojio istaknuto mjesto u hrvatskoj književnoj kritici i esejistici (*Trogodišnja kronika poezije hrvatske i srpske*, 1960—1962, 1965), plodan i vrijedan prevodilac (ponajviše s engleskog jezika).

**ŠOP, NIKOLA** (r. 1904), pjesnik (zbirke *Pjesme siromašnog sina*, 1927, *Nocturno*, 1928, *Isus i moja sjena*, 1934, *Od ranih do kasnih pijetlova*, 1939, *Za kasnim stolom*, 1943, *Tajanstvena prela*, 1943, pjesme u prozi *Astralije*, 1961), prevodilac s latinskog jezika (*Knjiga o Horaciju*, 1935).

**ŠOPOV, ACO** (r. 1923), makedonski pjesnik. Prve su pjesme posvećene partizanskoj borbi i izgradnji (*Pesni*, 1944), zatim partizanskim borbama u Egejskoj Makedoniji (*Na Gramos*, 1950); slijede zbirke bliže suvremenoj tematici (*So naši raci*, 1950, *Stihovi za maketa i radosta*, 1952, *Slej se po tišinata*, 1955, *Veterot nosi ubavo vreme*, 1957, *Nebidnina*, 1963, i dr.). Uspješno i mnogo prevodi iz njemačke, ruske, engleske i hrvatsko-srpske književnosti; ističe se prijevod Shakespeareova *Hamleta*.

**ŠPOLJAR, KRSTO** (r. 1930), pjesnik o temama razočaranog mladog čovjeka i gradskih grotesknih situacija (zbirke *Ja svakidašnji*, 1954, *Porodica harlekina*, 1956, *Raj*, 1962). U proznim djelima nalazi Špoljar svoj puniji književni izraz (u romanima *Brod čeka do sutra*, 1958, *Mirno podneblje*, 1960, *Gvožđe i tovor*, 1963, u zbirci novela *Terasa anđela čuvara*, 1961), jer je na temama sivila periferije, gradskih sredina i provincijalne zapuštenosti mogao potpunije da razvije svoja zapažanja i brojne asocijacije.

**ŠTEFAN, FLORIKA** (r. 1930), piše na rumunjskom jeziku, pjesnikinja ljubavne poezije, a zatim i socijalnih problema (na rumunjskom jeziku *Pjesme mladosti*, 1949, *Suze i zraci*, 1953). Prevodi s rumunjskog jezika, a piše i za djecu.

Na hrvatskosrpskom jeziku objavila zbirke *Tako sam se rodila*, 1956, *Dozvolite suncu*, 1962, *Treća žena*, 1962, *Glasovi i sudbina*, 1966).

**ŠUND**, v. Književno djelo.

**ŠTURM UND DRANG**, v. Sturm und Drang.

**ŠULJAGA, S.**, v. Goldoni, Carlo.

# T

**TABAK, JOSIP** (r. 1912), novinar, profesionalni književnik, autor brojnih književnih studija i eseja. Kao dobar poznavalac više stranih jezika i vrstan znalac hrvatskog jezika svu je svoju pažnju posvetio prevodenju književnih djela (posebno s iberskih i skandinavskih jezika), i time je kao iznimna pojava stekao neprolazne zasluge za naše književnosti i kulturni život.

**TACIT**, v. Biografija.

**TADIJANOVIĆ, DRAGUTIN** (r. 1905, liričar koji je — iako ne prvi u našoj poeziji — bogato razradio slobodni stih. S težnjom da se što više približi elementarnom i izvornom lirskom izrazu, Tadijanović je napustio sve obaveze u stihu: težište je stavio isključivo na pjesnički ritam u poetskom rasporedu riječi i gradi rečenice. Po tome je najviše svoj, a istovremeno i moderan pjesnik koji iznalazi nove, neotkrivene izražajne mogućnosti. Prevodio je sa češkog i njemačkog. Velike je zasluge stekao kritičkim izdavanjem sabranih djela (I. Gorana Kovačića, Matoša, Kranjčevića i dr.).

Zbirke: *Lirika* (1931), *Sunce nad oranicama* (1933), *Pepeo srca* (1936), *Dani djetinjstva* (1937), *Tuga zemlje* (1942), *Pjesme* (1951), *Intimna izložba crteža iz Raba* (1954), *Blagdan žetve* (1956), *Srebrne svirale* (1960), *Prsten* (1963), i dr.

**TAGORE, RABINDRANATH** (Thākur, Rabīndranāth, 1861—1941), indijski književnik na bengalskom jeziku. Sâm je svoja djela prevodio na engleski jezik. Svjetsku je slavu stekao kao liričar izvanredne osjećajnosti, socijalnih motiva iz života potlačenog naroda (zbirke *Večernje pjesme*, 1879, *Jutarnje pjesme*, 1880, *Boje i pje-*



sme, 1884, *Zlatna barka*, 1893, *Labud*, 1916), ljubavnih (zbirka *Vrtlar*), religioznih tema (*Žrtvene pjesme*, 1910).

U dramskom radu (*Čitra*, 1894, *Kralj tamne odaје*, *Pošta*) služi se simbolističkim formama i alegorijski obrađuje odnose čovjeka prema božanstvu.

Izdao je zbirku pripovijedaka *Galpagučča* (1929), romane *Brodolom*, 1901, *Dom i svijet*, 1916, i dr.

Godine 1913. dobio je Nobelovu nagradu za književnost.

**TAHMIŠČIĆ, HUSEIN** (r. 1931), pjesnik bujnog pjesničkog izraza i naglašenih nadrealističkih intonacija (zbirke: *Budna vrteška*, 1956, *Preludij za neimare*, 1958, *Neimari*, 1960, *Kamerno veče poezije*, 1962, *Sve naše jave*, 1964, *Izabrane pesme*, 1968), esejist (*U lepom krugu*, 1962, *Izbor iz govor*, 1964), antologičar (*Poezija Sarajeva*, 1968).

**TALENAT** (grč. *tálanon*; lat. *talentum* starogrčka novčana jedinica i jedinica za mjerenje težine), na području književnosti označava književnika stvaraoca koji pronalazi nove teme i likove te piše novijim, književno svježijim rječnikom i jezikom. Književni talenti redovno su stvaraoci značajnih književnih djela. Oni stvaraju nove izražajne mogućnosti, otvaraju nove književne putove; oni su **novatori**.

Talentirani književnici nastupaju izvornim, originalnim stvaralačkim koncepcijama, za razliku od **epigonâ** (grč. *epigone* podmladak), koji preuzimaju teme, likove i stilske postupke iz ranijih razdoblja ili od drugih književnih stvaralaca. Kod epigona se često susreće pojava **plagijata** (v., lat. *plagium* otmica čovjeka), kada se preuzimaju bilo koji sastavni elementi književnog djela, a da se to ili prikriva, ili na bilo koji drugi način prešućuje.

**TALMUD** (hebrejski učenje, nauk), zbornik vjerskih spisa, zakona i komentara, u kojima je sačuvana tradicija mitova i duhovne kulture židovskog naroda u starom vijeku. Postoji starija i opsežnija redakcija teksta

iz 4. st. (tzv. palestinska) i mlađa koja ima značaj kanona (tzv. babilonski *Talmud* oko g. 500). Tekst je više puta zabranjivan i spaljivan, a sačuvan je samo jedan potpuni rukopis (iz g. 1343). Tiskan je prvi put 1520—1523. (tzv. mletačko izdanje).

**TANKA** (pjesma od pet stihova, a pojedini stihovi po 5, 7, 5, 7, 7 slogova) i **haiku** (**tercet** sa svega 17 slogova i to 5, 7, 5), japanski oblici, prodiru u evropske književnosti preko američke.

Lijep primjer haiku daje stari japanski pjesnik:

Gle bilje proljeća:  
tragovi snova  
bezbrojnih ratnika.

Kako su oba oblika određena i brojem stihova i brojem slogova, to se u njima ne mogu obrađivati širi motivi ili teme. U takvim oblicima može biti mjesta samo za cjelovite slike i sažete misli.

**TASSO, TORQUATO** (1544—1595), talijanski pjesnik, utjecajna književna ličnost i izvan Italije. Živio je na dvorovima vladara i visoke aristokracije. Dopisivao se s mnogim suvremenima (oko 1700 pisama). Autor je romantičkog epa *Rinaldo* (1565) te pastirske igre *Amin-ta* (1573), koju je još iz rukopisa preveo hrvatski književnik Dinko Zlatarić (pod naslovom *Ljubmir*, 1580). Pisao je lirske pjesme (više od 2000 pjesama); veći su broj ljubavne (*Rime*), ali je Tasso naročito mnogo njegovao i oblik **madrigala** (v.) s melankoličnim ugođajima.

Tassovo glavno djelo *Oslobođeni Jerusalem*, epski spjev u 20 pjevanja u **oktavama** (dovršen 1575), jedno je od značajnih književnih djela koje je snažno utjecalo u evropskoj književnosti (kod nas na djelo *Osman* Ivana Gundulića, v.). Tema se odnosi na oslobođenje Kristova groba u povodu kršćanskih pobjeda nad Turcima (povijesni događaj prve križarske vojne 1099. pod vodstvom Gottfrieda Bouillonskog). Tasso je vrlo uspješno povezao u jedinstvenom tonu i usklađenoj poetskoj slici klasičke elemente sa slobodnim renesansnim shvaćanjem i moralnim okovima protureformatorskog du-

ha. Istovremeno je svoje djelo prožeo nenametljivom tugom i dubokim osjećajima; tu je kao pjesnik najjači. U jezičkom izrazu služi se snažnim **kontrastima** (v.) i time donekle anticipira novo književno i umjetničko razdoblje **baroka** (v.). Pod pritiskom oštih zamjerki katoličke kritike Tasso je napisao i novu verziju svoga životnog djela pod naslovom *Osvojeni Jeruzalem* (1587—1592), približujući se više gledištima protureformacije.

**TASSONI, ALLESANDRO**, v. Ep.

**TAŠKOVSKI, LJUBEN** (r. 1931), makedonski pjesnik s naglašenom, modernom nacionalnom tematikom, u kojoj je dobio znatno mjesto makedonski egejski pejzaž. Zbirke: *Balade za južno nebo* (1960), *Kukušanka* (1962), *Za nas nema zbogom* (1967), *Makedonska rapsodija* (1969).

**TAUTOLOGIJA** (grč. tautó isto, lógos riječ), stilska figura (v.) gomilanja riječi sličnog značenja sa zadatkom da što obuhvatnije predoči pjesnikovu čuvstvenost. Ponavljanje sličnih svojstava ili pojmova potpuno izražava konkretna uzbuđenja.

Pođem, klecam, idem, zastajavam.

J. J. Zmaj, *Đulići*

**Tautologija** je bliza **gradaciji** (v.) i **hiperboli** (v.).

Uz termin tautologija spominje se često i **pleonazam** (grč. pleonázo imam napretek), koji se određuje kao gomilanje istoznačnih riječi u govoru; katkada sa stilskim efektom, a katkada nepotrebno.

**TEATAR APSURDA**, v. Beckett, S.

**TEATARSKI AVANGARDIZAM**, v. Beckett, S.

**TEATROLOGIJA**, v. Kazalište.

**TEHNIKA BIJELO-CRNO**, v. Polarizacija.

**TEKSTOLOGIJA** (lat. textus od texere tkati, plesti; grč. lógos znanost), znanstvena disciplina unutar **znatnosti o književnosti** (v.), koja ispituje sve okolnosti uspostavljanja ispravnoga i najpotpunijeg teksta književnog djela. Tekstološko se izdavanje zasniva na sve-

stranom proučavanju čitavoga tekstovnog materijala jednoga književnog djela, od prvotne do posljednje nastale verzije: uzimaju se u obzir sva izdanja autorova kao i sva izdanja drugih izdavača.

Tekstolog otkriva ispravni i najvredniji tekst različitim metodskim postupcima i uzima u obzir rezultate znanosti o književnosti i svih njenih područnih disciplina.

**TEKTONSKA KOMPOZICIJA**, v. Provodni motiv.

**TEMA** (grč. théma primarna riječ, izvorna riječ), područje života koje je pisac odabrao za osnovu svoga djela; predmet neke rasprave ili zadatak što ga sebi postavlja pisac. Nekada je tema djela i problem koji pisac postavlja u osnovu svoga djela. Postoji **glavna tematska cjelina**, a uz nju i manje koje su podređene glavnoj.

**Tematika**, skup tema tj. predmeta obrade kojega znanstvenog ili umjetničkog područja.

**TEMATIKA**, v. Tema.

**TENDENCIJA** (lat. tendere težiti za čim), u književnom djelu očituje se u glavnoj misli koju autor razvija, u načinu izbora građe, u određenom prikazivanju likova. Ne može nijedno djelo biti bez svoje, **unutarnje tendencije**.

Pojačano naglašavanje ideje, tendencija, u djelu djeluje na uniformiranje, ujednačavanje umjetničkog postupka. Takav postupak nalazimo u onim djelima u kojima se namjerno ističe neki politički ili filozofski ideal.

V. Književnost.

**TENDENCIOZNA KNJIŽEVNOST**, v. Književno djelo.

**TEODOSIJE**, v. Biografija.

**TEOKRIT**, v. Idila.

**TEORIJA KNJIŽEVNOSTI**, v. Znanost o književnosti.

**TEORIJA PJESAMA**, v. Epika.

**TERCET**, v. Trostih.

**TERENCIJE, PUBLIJE AFER** (195—159. st. e.), istaknuti **komediograf**, porijeklom iz Kartage u Africi, obogatio je znatno repertoar komičnih likova i tema svojim djelima: *Svekrva*, *Čovjek koji sam sebe muči*, *Eunuh*, *Formio*, *Braća*.

Njegova je komika bljeđa nego kod Plauta (v.), jer Terencije teži manje za komičnim situacijama, a više za ravnomjernim razvojem radnje, za postepenim raspletom i psihološkim motiviranjem karaktera.

**TERCINA** (Danteova tercina ili terza rima, u starijoj hrvatskoj književnosti prevedeno kao trojak), **trostih**, ili **tercet**, sastavljen redovito od jampski intoniranih jedanaesteraca (koji se zovu **endecasillabo**, v.), s karakterističnim rasporedom sroкова: rimuje se prvi i treći stih terceta, a drugi se stih veže srokom za idući tercet. Zbog takva rasporeda sroкова na kraju pjesme (ili pjevanja u epu) dolazi još jedan jedanaesterac koji je srokom vezan za srednji stih posljednjeg terceta. Shema sroкова, aba, bcb i posljednji tercet mnm n.

Zbog toga je tercina podesna za narativno, povezano i neprekinuto kazivanje.

Tercinu je u doba renesanse zamijenila **stanca** (v.).

**TETRALOGIJA** (grč. tetra četiri logós riječ), četiri jedinice ili četiri dijela, koji čine jednu cjelinu (književnu i dr.).

**TEVFIK, MEHMET**, v. Nasrudin-hodža.

**TEZA**, v. Versifikacija.

**TIBUL**, v. Elegija.

**TIJARDOVIĆ, IVO**, v. Goldoni, Carlo.

**TILL EULENSPIEGEL** (Til Ojlenšpigel), vrlo poznato i vrijedno anonimno djelo njemačke književnosti iz početka 16. st. (objavljeno 1515), zbirka šaljivih zgođa nazvana po glavnom junaku, poznatom šaljivdžiji, podvaljivaču i rugalici.

Till je povijesna ličnost, seljačkog je porijekla; živio u prvoj polovini 14. st.

Zbirka sadrži niz anegdota iz pučke predaje, iz malograđanske i građanske sredine. Ne potječu sve iz istog vremena i mjesta, jer je jezična osnova zbirke različita, a vezana je za različite sredine i različite jezične osobine. Prikazuje se život Tillov od rođenja do smrti i u tom se rasponu iznose bogato i raznoliko dogodovštine glavnog junaka u svim mogućim životnim situacijama. Till se smiono izruguje bogatim i moćnim, slobodno izražava svoje simpatije za male i skromne ljude. Uzimajući često pozu tobožnje budale on se drsko i javno izrugava ljudskoj uobraženosti i ograničenosti. Zbirka je u punom smislu prava pučka knjiga — među najznačajnijim u svjetskoj književnosti — koja je prenosila književne motive, ali i vrlo uspješno širila humane i progresivne ideje.

Kasnije su mnogi književnici upotrijebili neke motive i sâm lik Tillov za svoja djela (npr. De Coster, v., Gerhard Hauptmann i dr.).

**TIP** (grč. typos slika, uzor, primjer, praoblik), lik u književnom djelu koji sadrži neke karakterne crte stanovite grupe ljudi. I lik koji saopćuje misli i ideje određenog razdoblja ili društvenog sloja.

Takav se lik ponavlja u nacionalnoj književnosti, još više u svjetskoj. Neke su književne epohe, npr. **renesansa** (v.), **klasicistička drama** (v.), **romantizam** (v.), posebno njegovale izrazite likove koje je opravdano nazvati tipovima.

Suvremena književnost odbojna je književnom oblikovanju tipova. Više je sklona nekonformističkom anti-tradicionalnom predstavljanju suvremene generacije.

Tip predstavlja i **karakter** s određenim značkama, koji se vrlo često vraća u **dramama** (v., npr. u **commedia dell'arte**, v., u **komediji karaktera**), kao i u ostalim književnim oblicima. Tipizirajuće prikazivanje — kao ustaljeni postupak — nužno vodi do negiranja individualnosti u osobama, teži k uopćavanju ljudskog te idealiziranju, što je stvarno daleko od spontanog, umjetnički slobodnog uobličavanja ljudi i života.

**TIPIZACIJA**, v. Roman.

**TISUCU I JEDNA NOĆ** (arap. Alf lajla valajla), zbirka priča na arapskom jeziku, jedno od najvrednijih anonimnih (v.) djela u svjetskoj književnosti. Sastoji se od bajki, manjih romana, novela, ljubavnih, šaljivih i pustolovnih dogodovština, legendi, humoreski, anegdota.

Okvir i okosnicu zbirke čini priča o lijepoj i mudroj Šahrazadi (Šeherezadi), koja uspijeva svake večeri da priča novu i zanimljivu priču kralju Šahrijaru i time spasava od smrti svoju sestru, ženu kraljevu. Na početnu priču nadovezuju se druge, i tako zbornik čini kompozicijsku cjelinu. Djelo je snažno utjecalo na svjetsku književnost prenošenjem književnih motiva i mnogim stilskim postupcima.

Djelo nije u svemu jedinstveno jer se do konačne redakcije mijenjalo i nadopunjavalo. Pojedini dijelovi i mitovi porijeklom su iz indijskih, perzijskih i arapskih vrela. Jedno od pouzdanih prvih vrela zbirke nalazi se u knjizi *Hesar Efsaneh* (tj. Tisuću priča). Oko 800. g. prevedena je u Bagdadu na arapski. U to su vrijeme vjerojatno ušle u zbirku i anegdote o Harun al Rašidu. Oko 1200. g. zbirka se nalazi u Kairu, proširuje se nekim novim anegdotama, ali se uglavnom u to vrijeme već učvršćuje i konačna redakcija.

Okvirna pripovijetka bila je poznata u Italiji već u 14. st., a prve prijevode (1704—1717) u Evropi dao je Francuz A. Galland.

**TODOROVSKI, GALE** (r. 1929), književni historičar, prevodilac, makedonski pjesnik patriotske i intimne lirike. Zbirke: *Trevozni zvuci* (1953), *Spokoen čekor* (1956), *Božilak* (1960), *Apoteoza na delnikot* (1964).

**TOK SVIJESTI**, v. Proza.

**TOLLER, ERNST**, v. Drama, Ekspresionizam.

**TOLSTOJ, LAV NIKOLAJEVIČ** (1820—1910), veliki ruski pripovjedač, romanopisac, dramatičar, društveni reformator. Nemirna života, u stalnim nesporazumima s društvom i bližom okolinom, bio je književnim djelom i životom u središtu pažnje ruske i evropske javnosti. Za svoje vrijeme i kasnije generacije značajna i utjecajna ličnost.

Tolstoj je nastupao oštrom i strasnom kritikom državnoga, društvenog i crkvenog uređenja (*Crkva i država*, 1882). Postavlja prvobitno kršćanstvo iz evanđelja kao najviši ideal (*Ispovijed*, 1879—1882, *U čemu je moja vjera*, 1884); ističe kao osnovni princip u društvenom životu pasivno neprotivljenje zlu i moralno usavršavanje pojedinca. Slično grčkom filozofu Platonu (v.), mnogo vjekova ranije, i Tolstoj traži da umjetnost počiva na filozofsko-didaktičkom osnovu, da bude poticaj u moralnom smislu i doprinos moralnom usavršavanju (*Što je umjetnost*, 1897).

Međutim, kao stvaralac-umjetnik Tolstoj je bio znatno širi i dublji od svojih teorijskih koncepcija; rođan je u tome pogledu Balzacu (v.). Stvarao je djela spontano i prema umjetničkoj savjesti, donoseći punu poetsku istinu, neizmijenjenu i nedotjeranu prema teorijskim postavkama. Njegova se mišljenja, sasvim prirodno, naslućuju u općim okvirima djelâ, od kojih je Tolstojeva prosvjetiteljska težnja najvidljivija, no ona nisu nametljiva i ne prethode umjetničkom ostvarenju.

U **trilogiji** *Djetinjstvo* (1851—1852), *Dječastvo* (1852—1854), *Mladost* (1855—1856), autobiografski prikazuje psihički i moralni razvitak mladog čovjeka. U *Sevastopoljskim pripovijestima* (1855) osuđuje ratna divljanja. I u nizu drugih pripovijedaka (*Pučke pripovijesti*, 1881—1886) Tolstoj će izabrati takve teme na kojima će moći razviti svoje filozofijske poglede.

U najznačajnijem djelu *Rat i mir* (1864—1869) Tolstoj na građi iz Napoleonovih ratova u Rusiji, u vremenu od 1805—1812, razvija svoju najpotpuniju sliku svijeta s pogledima na život, društvo, osnovne ljudske vrijednosti. To je jedinstven primjer **romana-epopeje** (v.) u kojemu je umjetnički zrelo i dorađeno dana punoća povijesnog razdoblja.

Roman *Ana Karenjina* (1873—1877) obrađuje, dođuše, problem braka i obitelji, ali je Tolstoj u njemu najpotpunije zahvatio u suvremene ekonomske i socijalne probleme Rusije. U djelu *Uskrsnuće* (1889—1899) Tolstoj je našao zahvalniju temu za svoju vjersku problematiku, ali je istovremeno dao i potresnu sliku ruskog društva.



Za stilski postupak Tolstojev značajno je postojanje tzv. **dvostrukog kolosijeka**. U istom se djelu iznose paralelno dvije fabule, dvije fabularne linije, koje se dopunjuju i ukrštavaju, a punoća djela moguća je samo u njihovoj umjetničko-stvaralačkoj sintezi. Za stvaraoca Tolstoja, nedostižnog analitika i ingenioznog mislioca, upravo takav plan široko zasnovanog razvijanja tematike bio je jedino primjeren da bi mogao uspješno razviti svoju umjetničku istinu.

Dramski se rad (*Vlast mraka*, 1886, *Plodovi prosvjete*, 1886—1889, i dr.) više nalazi u okvirima Tolstojevih moralnih preokupacija.

**TONSKA VERSIFIKACIJA**, v. Versifikacija.

**TOMAŠEVSKI, B.**, v. Formalizam.

**TRAGEDIJA** (grč. tragōdia, trágos jarac, ōdè pjesma), vrsta ili oblik dramskog djela u kome se sukob između glavnoga lika kao nosioca ideje ili načela i njegove okoline, društva ili suprotnih snaga završava neizbježnom smrću glavnog lika. On je od početka do završetka radnje nepokolebljiv, dosljedan i svjestan veličine svoga cilja; u njegovu životnom idealu nema odstupanja ili pogađanja, nego se razvija jednak i neizmjenljiv uspon do konačne lične propasti.

Ponavljanje ili potvrđivanje takvih postupaka u ponašanju likova u tragedijama, a prema tragediji na sličan način i u drugim situacijama, izražava izraziti **tragički stil** koji jasno obilježava i značajke strukture tragedije kao književnog oblika.

S vremenom i postepeno došlo se do toga da se lična nesreća i nenadana smrt izjednačava s nazivom tragedija (u smislu nesreća, propast).

Tragički junak, i kod najsnažnijih pisaca tragedije, uvijek je jednak i nepokolebljiv u svojoj angažiranosti, neizmjenljiv u svojoj veličini i zanosu, uporan prema svojoj neizbježnoj propasti.

Tragički lik ustrajava u svome cilju ili ideji iz dubljih, neprevladivih razloga: kod antiknih naroda, i posebno Grka, to su sudbinske ili božanske sile, a kasnije velike ljudske strasti, težnje, ideali. Već je grčki filozof Aristotel (384—322. st. e.) govorio da glavni lik trage-

dije strada zbog svoje vlastite tragičke krivnje (v. *Tragika*), koja redovno izaziva dublje dojmove.

Pročišćenje i smirenje osjećaja nakon odluke zove se **katarza** (v.).

Tragički se lik sukobljuje sa svim suprotnim ličnostima i potpuno oprečnim nastojanjima i očituje se u nepomirljivom i strasnom zalaganju za svoju ideju i svoju sliku svijeta. U značajnim književnim ostvarenjima uvijek je riječ o istaknutoj humanoj veličini postavljenih ideala i nedvojbenoj vrijednosti čovjekova zalaganja i lične žrtve, jer tragički lik pogiba u pravednoj borbi protiv sila stvarnosti a za uzvišen i značajan cilj.

Prema Aristotelovim navodima, veliki grčki tragičar Sofoklo je rekao, da je on u svojim tragedijama prikazao ljude kakvi bi morali biti za razliku od njegova suvremenika Euripida koji ih je prikazao kakvi jesu.

Čitanje, slušanje i gledanje velike umjetnički snažne tragedije izaziva duboke i misaone doživljaje popraćene tragičkom tugom. Njen je osnovni karakter estetski, jer stvara čistoću i određenost osjećaja o veličini i ljudskoj opravdanosti žrtve glavnog lika; a probuđena čuvstva, izazvana neizmirljivim sukobom i neizbježnom propašću glavnog lika, smiruju se u snažnom dojmu i spoznaji o velikim zbivanjima.

Tragedija je svojom tragičkom temom i tragičnim likom bila uvijek suptilni odraz krupnih i određenih povijesnih sukoba i shvaćanja. I samo u potpunoj društveno-povijesnoj uvjetovanosti razumljiva je u svojoj složenosti.

Nije ih napisano mnogo u povijesti **dramaturgije** (v.), ali ih možemo naći kod raznih naroda i u različitim vremenima.

Ne može se govoriti o jednom vrelu i jednom mjestu postanka dramske umjetnosti, a jednako ni tragedije. Nastajale su u različitim povijesnim uvjetima i odražavale različita društvena protivrječja.

Najznačajniji procvat doživjela je tragedija u antičkoj, grčkoj kulturi, gdje je i dobila ime prema učesnicima u dionizijskim svečanostima, koji su nosili jarčevu kožu na leđima i pjevali pjesme u čast boga Dioniza.



Ističu se tri grčka autora tragedija najvećega umjetničkoga dometa i značenja: Eshil (v.), Sofoklo (v.), Euripid (v.).

Na razmeđu iz 16. u 17. st. djeluje najveći dramski pisac i najveći tragičar W. Shakespeare (v.). Potkraj 17. st. u Francuskoj pišu tragedije Pierre Corneille (v.) i Jean Racine (v.). Uspjele tragedije pišu u Njemačkoj J. W. Goethe (v.) i Fr. Schiller (v.), u Francuskoj Victor Hugo (v.) i Anouilh (v.).

Potkraj 18. st. značajna ostvarenja tragedije nalazimo u djelima J. W. Goethea (*Egmont*, *Ifigenija*) i u djelima Fr. Schillera (*Razbojnici*, *Spletka i ljubav*, *Don Carlos*, *Wallenstein*, *Marija Stuart*). Njemačka **klasiistička tragedija** (v.) pisana je u šekspirovskim stihovima, slobodnijom obradom **triju jedinstava** (v.), a osobito je njegovala svečani ton i plemeniti, zanosni **patos** (v.).

U prvoj polovini 19. st. pojavit će se s bučnim i velikim uspjehom tragedija *Hernani* (1830) francuskog pisca Victora Hugoa (Igo, v., 1802—1885). Ovo je djelo zadržalo od ranijih tragedija obilježje tragičke krivnje glavnog lika, ali je raniji scenski i dramaturški okvir djela potpuno razbijen: napuštaju se **načela triju jedinstava** (v.) a time u vezi i osebujna struktura tragedije, obrađuje se realni svakodnevni i historijski život na prirodan i suvremen način.

Tako je upravo ovim djelom i u ovo doba tragedija kao poseban vid dramskog djela prestala postojati. Bilo je doduše tragedija i u ranijim razdobljima, kao i u 19. st. Ima ih i kasnije, kao i u našim danima. Ali su to ili slabija ostvarenja, ili postepeno napuštaju bitno i strukturno obilježje ranije tragedije.

I sam naziv **tragedija**, kao književno-teoretski pojam i termin, izlazi iz suvremene upotrebe, a značenje termina tragedija upotrebljava se u smislu nesreće, neuspjeha, propasti. Tragediju nadomještava **drama** kao scenski i dramaturški oblik najšireg raspona i ugođaja, a od termina tragedija ostaje u suvremenoj upotrebi termin **tragika** (v.) u produbljenom i filozofski razrađenom značenju.

**TRAGIKA** (grč. tragikē' téknē umijeće tragike, tragikós koji pripada tragediji, tragično), u antiknoj tra-

**gediji** (v.) znači stradanje čovjeka u borbi za uzvišene ideale ili u borbi protiv jačih (tajanstvenih ili božanskih) snaga koje su suprotne čovjekovim težnjama.

Izvorno je tragika izvedena iz antiknog pojma tragedije, a s vremenom su tragično i tragika prošireni na svako stradanje ne samo likova u književnim djelima nego i ljudi u svakodnevnom životu. Govori se o tragici iz vlastite, unutarnje krivnje, iz plemenitoga i strasnog nastojanja za nečim boljim i plemenitijim, ili o tragici koja je proizašla iz zablude, nastranosti i nemoralnih pobuda.

V. Balada, Drama, Tragedija.

**TRAGIKOMEDIJA**, u 17. st. karakterističan je dramski oblik koji ima ozbiljan zaplet sa sretnim završetkom, a vanjska radnja i efektne patetične situacije prevladavaju unutrašnju psihološku produbljenost. **Tragika** i **komika** prožimaju se sa zadatkom da jedno bolje osvijetli drugo, i obratno. Ili komično služi samo kao kontrast da se tragično još više naglasi, npr. u djelima W. Shakespearea (v.). Ili je tragično ugrađeno u komičnom tako da je vidljiva podvojenost ličnosti i svijeta; npr. u djelima Molièrea *Mizantrop*, *Tartuffe*). Termin je uveo Plaut (254—184. st. e.) za djelo *Amphitryo*, u kojemu je povezao bogove, kraljeve te robove.

Tragikomedija — i kao termin i kao dramski oblik — nestala je iz suvremene dramaturgije. Zadržala su se u izrazu tragikomično samo neka obilježja ranije tragikomedije.

**TOPOS** (grč. tópos mjesto), zajedničko mjesto, svi-ma poznata misao, tradicionalni način mišljenja ili utvrđeni kliše.

**Topika**, u antičkoj i srednjovjekovnoj logici i retorici znanost o općim mjestima, tj. o općim postupcima pri obrađivanju teme, dokazivanju i rješavanju određenih zadataka.

**TRAVEN, B.**, autor kojemu još nije sigurno identitet utvrđen (vjerojatno Traven Torsvan, rodom iz SAD, živi u Meksiku). Veliku je pažnju izazvao romanom *Mrtvački brod* (1926), gdje je prikazao tešku sudbinu bespravnih mornara. I ostali romani polaze sa socijalno-kritičkog stava prema društvenim nepravdama i za-

lažu se za napredne spoznaje i humane odnose među ljudima (*Berači pamuka*, 1926, *Blago Sierra Madre*, 1927, *Bijela ruža*, 1929, *Kola*, 1930, *Pobuna vješanih*, 1936, *General dolazi iz džungle*, 1939, i dr.).

**TRAVESTIJA** (lat. trans s one strane, vestire odjenuti, preokretanje, »oblačenje u drugo odijelo«), **sati-ričko** (v.) izrugivanje ozbiljnog umjetničkog djela izvrstanjem njegova sadržaja u podrugljivom obliku.

Jednom umjetničkom djelu, općenito poznatom i velike umjetničke vrijednosti, pridaje se sadržaj koji je potpuno u neskladu s formom a s namjerom da se prvotno djelo prikaže smiješnim. Travestija ima cilj da ismije djelo i da stvori ugođaj poruge i smijeha. Redovno nema veću književnu vrijednost.

Djelo *Smrt Smail-age Čengijića* Ivana Mažuranića izvrgao je ruglu i podsmijehu travestijom *Smrt babe Čengićkinje* Ante Kovačić.

V. Parodija.

**TRILOGIJA** (grč. treîs tri, lógos govor, trilogia tri tragedije s kojima su se natjecali grčki pjesnici), književno djelo u tri istaknuta i odvojena dijela. Dijelovi mogu biti posebno označeni u jednom djelu, npr. *Dubrovačka trilogija* Ive Vojnovića, ili je svaki dio napisan u posebnoj knjizi.

**TRIOLET**, vrsta strofa izgrađena na trokrotnom ponavljanju stihova i rime (prvi se stih ponavlja kao četvrti i sedmi, a drugi kao osmi stih).

**TROHEJ**, v. Versifikacija.

**TROP** (grč. trópos okret, obrat), naziv za ona osnovna izražajna stilska sredstva jezika koja se upotrebljavaju u prenesenom, neobičnom i drukčijem (tj. okrenutom) značenju od normalnoga, standardnoga: pravo i izvorno značenje prikazuje se drukčijom slikom. To znači da se dva sadržajna područja stapaju, jer se samo stapanjem bolje osvjetljuje.

U takvu određenju tropa postoji danas opća suglasnost, ali o tome što sve pripada među **trope**, a što među **figure** (v.) postoje u teoriji znatna razilaženja.

**Tropi** su: **metafora** (v.), **metonimija** (v.), **perifraza** (v.), **personifikacija** (v.), **sinegdoha** (v.).

**TROSLOŽNE MJERE**, v. Versifikacija.

**TROSTIH** ili **tercet** (tal. terzetto treći), strofa od tri stiha. Naročit pjesnički oblik trostih ili terceta je **tercina**, prikladna za povezano kazivanje (u Danteovoj *Božanstvenoj komediji*); sastavljena je od jampski intoniranih jedanaesteraca s posebnim rasporedom sro-kova.

**TRUBADUR** (franc. troubadour trouver nalaziti, trouveur otkrivač, pronalazač), pjevač i pjesnik ljubavnih viteških pjesama u Provansi u Francuskoj od 11. do 14. st. Kao kasnije **Minnesang** (v.), i trubaduri su dvorski pjevači vezani na kanone i tradicije dvorskog pjesništva. Trubadur se u pjesmi obvezuje odličnoj, odabranoj ženi na odanost i vitešku službu. Glavni je oblik trubadurske poezije **kancona** (v., tal. canzone pjesma), ljubavna pjesma od 5—10 jednako građenih strofa; najčešći stih bio je jedanaesterac, ali dolaze i sedmerci i deseterci.

**TRUBAR, PRIMOŽ** (1508—1586), protestantski svećenik, osnivač tiskare u Urachu, prvi poznati i značajni pisac na slovenskom jeziku. Glavna mu je misao bila da proširi i učvrsti protestantizam u Sloveniji, ali je ipak i tim radom učinio vrlo mnogo za slovensku kulturu i nacionalnu samostalnost. Sastavio je na slovenskom jeziku dolejnjskog narječja *Katekizem v prozi in pesmih*, 1551, i *Bukvar* (Abecedarium z Brenzovim malim katehizisom, 1550) te neka crkveno-poučna djela, a preveo *Novi zavjet* (1557—1577). Otvorio je književnu djelatnost u Sloveniji i prvi uspješno istaknuo slovenski jezik za sve Slovence, mjesto njemačkog. S opravdanjem se Trubara naziva začetnikom i osnivačem slovenske književnosti.

**TRUHELKA, JAGODA** (1864—1957), pripovjedač, najviše je književne uspjehe postigla na području dječje i omladinske književnosti. Djela: *Tugomila* (1894), *Zlatni danci* (1919), *Pipo i Pipa* (1923), *Božja ovčica* (1923), *Bogorodičine trešnje* (1929), *Dusi domačeg ognjišta* (1930), *Zlatko* (1934).

**TRUVERI**, v. Trubadur.

**TUKIDID, v. Epitaf.**

**TURGENJEV, IVAN SERGEJEVIČ** (1818—1883), ruski pripovjedač i romanopisac, kod nas mnogo preveden i čitan. Više godina proveo je u inozemstvu, ponajviše u Njemačkoj i Francuskoj, gdje je upoznao tadašnje vodeće književnike (Daudeta, v., Maupassanta, v., Mériméa, v., braću Goncourt). Bio je uspješan posrednik između Evrope i Rusije i jedan od prvih ruskih pisaca priznatih na Zapadu.

Slavu i uspjeh postiže kratkim novelama *Lovčevi zapisi* (1847—1852), u kojima iznosi s velikim simpatijama zanimljive likove ruskih seljaka, zalažući se za njihova društvena prava i ljudsko dostojanstvo.

I kad je pisao mnoge i značajne romane, Turgenev se vraća noveli u kojoj je neposredan i ličan, jer s najviše uspjeha razvija svoja lirska raspoloženja (*Dnevnik suvišnog*, 1850, *Kralj Lir stepe*, 1870, te naročito novele s ljubavnim motivima *Asja*, 1857, *Prva ljubav*, 1860, *Proljetne vode*, 1871, i dr.).

U romanima obrađuje složenije probleme suvremenih previranja u ruskom društvu. Problemi ruskog intelektualca, njegova razvoja, uklapanja u aktivni društveni život i općeg stava prema životu, glavne su teme u romanu *Ruđin* (1856), zatim u romanu *Plemićko gnijezdo* (1858—1859), a donekle i u romanima *Dim* (1867) i *U predvečerje* (1860).

Širi problem odnosa starih i mladih, konzervativnih i naprednih, obrađuje Turgenev u romanu *Očevi i djeca* (1862).

Na kraju književne djelatnosti stvara elegične, filozofski intonirane *Pjesme u prozi* (1882).

Turgenev je nedostižni pjesnik ruskog pejzaža, koji je bitni, sastavni dio atmosfere u njegovim djelima.

**TUŽBALICA** (tužaljka, naricaljka, lat. naenia pogrebna pjesma), žalosna posmrtna pjesma za umrlim ili poginulim, u kojoj se ističu njegove vrline i dobra djela te oživljava zajednički život proveden s njim. Jedna je od najstarijih i prvotnih pjesama kod svih naroda. Poznaju je i najprimitivniji narodi, jer je kod njih oču-

vana kao ustaljena, obredna pjesma posebno za poginulim istaknutim lovcima, junacima, plemenskim poglavcima. Poznaju je stari i klasični narodi: Egipćani, Perzijanci, Grci, Rimljani. U epopejama raznih naroda, npr. u asirsko-babilonskom epu *Gilgameš*, u Homerovoj *Ilijadi* i drugima, tužbalica je dobila vrlo značajno mjesto. Svjetsku je slavu stekla tužbalica Andromahe i Hekabe za poginulim Hektorom u *Ilijadi*. U našoj književnosti ističe se potresnom snagom tužbalica sestre Batričeve za ubijenim bratom u *Gorskom vijencu* P. P. Njegoša.

Mnogi su pjesnici pisali pjesme s osnovnim ugoda-  
jem tužbalice.

Ovaj je oblik pjesme naročito njegovan i razvijen u našoj usmenoj narodnoj književnosti; kao takva poznata je u svim našim krajevima. Dva su osnovna tipa:

1. **estradna**, tj. herojska i gorštačka, namijenjena javnom slušanju, koja veliča i junačku žrtvu poginulog;

2. **više lična i lirska ispovijed**, kao posljednji razgovor s pokojnikom.

Tužbalica je u pravilu pjevana pjesma s vrlo uskim melodijskim rasponom. Unatoč tome ostavlja na slušaoce snažne dojmove kad se izvodi u odgovarajućoj sredini i u pravom času.

**TWAIN, MARK** (Mark Tvejn, pravo ime Samuel Langhorne Clemens, 1835—1910), američki književnik, popularni **humoristički** pripovjedač, mnogo preveden i rado čitan. Promijenio nekoliko zvanja, od kojih je pilotski poziv na rijeci Mississippi ostavio dubljih tragova i u književnom djelu. Prvi uspjeh doživljava humoreskom *Slavna skočizaba iz Calaveraskog okruga* (1865). Ironično-duhovita zapažanja o američkom turistu i evropskoj kulturi dao je u djelu *Naivčine u inozemstvu* (1869). Najpoznatija su njegova djela *Doživljaji Toma Sawyera* (1876) i *Doživljaji Huckleberry Finna* (1884). Pažnju su privukla i ostala djela: omladinski roman *Kraljević prosjak* (1882), autobiografski *Život na Missisippiju* (1883) i satiričko-povijesni *Jenki iz Connecticuta na dvoru kralja Artura* (1889) i dr. U posthumno

izašlom djelu *Tajanstveni stranac* (1916) Twain je pisac koji je napustio raniji humoristički stav a potpuno se predao pesimističkom gledanju na budućnost čovječanstva.

U američkoj književnosti Twain zauzima značajno mjesto kao oštroumn i sveobuhvatni društveni kritičar.

**TZARA, TRISTAN**, v. Dadaizam.

## U

**UJEVIĆ, TIN** (1891—1953), pjesnik i esejist, najdosljedniji književnik-**boem** (v.) u našoj sredini, bizar na pojava po svom životu i potpunom izdvajanju iz javnoga društvenog života; profesionalni pisac. Prve pjesme štampa u poznatoj antologiji *Hrvatska mlada lirika*, 1914, a kasnije slijede zbirke pjesama *Lelek sebra* (1920), *Kolajna* (1926), *Auto na korzu* (1932), *Ojađeno zvono* (1933), *Pesme* (1937), *Žedan kamen na studencu* (1954), *Mamurluci i pobješnjela krava* (1956), knjige eseja *Ljudi za vratima gostionice* (1937), *Proza Skalpel kaosa* (1938), *Poezija* (1964), *Proza* (1964), *Pjesničke proze* (1964), i dr. Prevodio s francuskog (Villona, v., Flauberta, v., Baudelairea, v., Mallarméa, v., Verhaerena, Prousta, v.), s engleskog (Whitmanna, v., Conrada, Mereditha), s talijanskog.

Ujević je impresionirao suvremenike svojom poezijom punom izvanrednih poetskih motiva, novom dubinom životne spoznaje i izvanrednim bogatstvom poetskog izraza.

Sabrana djela, I—XVII (1963—1967).

**UMETNUTA NOVELA**, v. Proza.

**UNANIMIZAM**, v. Romains, Jules.

**UNDET, SIGRID** (1882—1949), norveška književnica. U prvim romanima (*Jenny*, 1911, *Proljeće*, 1914) obrađuje općedruštvene probleme žena. Veliki je uspjeh postigla trilogijom *Kristin Larsansdatter* (1920—1922) i tetralogijom *Olav Andreasson* (1925—1927). U trilogiji prikazuje norveško društvo u 14. st., a posebnu pažnju posvećuje položaju i životu norveške žene. Autorica vrlo uspješno koristi folklornu i povijesnu građu.

U kasnijim romanima (*Gymnadenia*, 1929, *Gorući grm*, 1930, *Madame Dorothea*, 1939) prelazi s povijesne na suvremenu tematiku.

**UNGARETTI, GIUSEPPE** (Džuzepe Ungareti, r. 1888), talijanski liričar, prevodilac (prevodio Shakespeare, v., Gongoru, v., Mallarméa, v., Racinea, v. i dr.).

Teške dojmove iz prvoga svjetskog rata, u kojemu je sudjelovao, opjevao je u zbirkama *Sahranjena luka* (1916) i *Veselje brodolomâ* (1919).

Zbirkom *Osjećaj vremena* (1933) nastupio je kao predstavnik **hermetičke** (v.) poezije. Neočekivane slike, zvukovna sugestivnost riječi, neposredna emotivnost, u središtu su njegova poetskog izraza. Ostale zbirke: *Bol* (1942), *Obećana zemlja* (1949), *Krik i krajolici* (1952). Prevodio ga Drago Ivanišević (v.).

**UNITARISTI**, v. Homer.

**UNUTRAŠNJI MONOLOG**, v. Proza.

**USKOKOVIĆ, MILUTIN** (1884—1915), zanemareni srpski pripovjedač, ipak je ozbiljno prisutan u književnosti značajnom tematikom o počecima urbanih problema i izgubljenih ljudi u novoj sredini, a koju je obrađivao u impresivnim crticama (*Pod životom*, 1905, *Vitae fragmenta*, 1908), u knjizi pripovijedaka (*Kad ruže cvetaju*, 1912), u dva romana (*Došljaci*, 1910, *Čedomir Ilić*, 1914).

**USPAVANKA**, v. Narodna lirska pjesma.

**UTILITARISTIČKA KRITIKA**, v. Kritika.

**UZLAZNI KLIMAKS**, v. Gradacija.

## V

**VAGANT**, v. Carmina Burana.

**VAGANTSKA POEZIJA**, v. Carmina Burana.

**VAKTRA**, v. Šloka.

**VALENRODIZAM**, v. Mickiewicz, Adam.

**VALERY, PAUL** (Pol Valeri, 1871—1945), francuski pjesnik i istaknuti esejist, jedan od najznačajnijih predstavnika **hermetizma** (v.) u evropskoj poeziji, unio nove poglede o pjesničkom stvaralaštvu u modernu poetiku.

U prvim proznim radovima (*Uvod u metodu Leonarda da Vinci*, 1895, *Veče sa g. Testeom*, 1896) pokušava da otkrije duhovne zakone — po uzoru na Leonarda — intelektualno, apstraktnim razmatranjima, meditacijama i matematičkim postupcima. Intelpekt je jedini instrument za otkrivanje spoznaja u njihovu jezgru i za razumijevanje umjetničkog stvaralaštva.

U zbirkama zaključnih rasprava i članaka (*Raznovrsnosti*, 1922—1924, *Rhumbs*, 1926, 1927, 1934, *Pogledi na suvremeni svijet*, 1931, 1945) ističe svjestan i naporan intelektualni rad kao odlučan preduvjet za savršeno oblikovanje umjetnine. Samo se uz potpuni napor uma i ličnog htijenja može otkriti pjesnička istina. Zato Valery odlučno ustaje protiv romantičkih teza o nadahnutom stvaranju i neodredivoj pjesničkoj inspiraciji.

Teorijske postavke mogao je Valery ostvariti u svom pjesničkom djelu jer je bio istinski pjesnik. Njegova poezija (poema *Mlada Parka*, 1917, *Album starih stihoa*, 1920, i najuspjelija zbirka *Charmes* (Čari, 1922) pokazuje značajke **simbolističke** složenosti, duboke intelektualne misaonosti i **hermetičnosti** opjevanog poet-



skog svijeta. Valery je postavio sebi kao pjesnik zadatak i ostvario ga je: svaka pjesma treba da bude svetkovina intelekta.

Dva estetska dijaloga *Duša i ples* (1923) i *Eupalinos ili arhitekt* (1923) obrađuju probleme umjetničkog stvaralaštva u svjetlu koncepcija Valeryja.

**VALVAZOR, JOHANN WEICHARD** (1641—1693), historičar, geograf i etnograf njemačkog porijekla. Njegovu djelo na njemačkom jeziku *Die Ehre des Herzogthums Crain* (štampano 1689) pruža pouzdanu i temeljitu kulturno-povijesnu sliku Slovenije i Istre u 17. st. (s brojnim izvanrednim kartama, crtežima i bakrorezima).

**VARIJANTA** (lat. variare mijenjati), oblik koji je srodan, ali nije identičan, inačica.

Stručni termin vrlo važan u lingvistici, te u izučavanju motiva i tema u međuknjiževnim dodirima, i posebno na području usmene narodne književnosti.

**VASILJEV, DUŠAN** (1900—1924), pjesnik, prošao kroz rat, tuberkuloza ga pokosila prerano. Pjesme izašle poslije smrti: *Izabrane pesme* (1932), *Pesme* (1950). Nije mogao mimoći sumornu temu rata kojemu je bio potpunim svjedokom. Dao je iskrena poetska svjedočanstva o svojoj ličnoj sudbini i o socijalnim temama svoga doba.

**VAZOV, IVAN** (1850—1921), istaknuti bugarski književnik: pjesnik, pripovjedač, romanopisac, dramatičar, putopisac. U prvim decenijama 20. st. vodeći bugarski književnik; snažno utjecao na druge bugarske književnike. Nacionalne i revolucionarne teme obrađuje u zbirkama pjesama *Praporci i gusle* (1876), *Epopeja zaboravljenih* (1881), *Pod salvom pobjede* (1914) i dr. Više ličan i intiman bio je u zbirkama *Majska kiša* (1880), *Zvuci* (1893), *Pjesme skitnice* (1899), *Julska kiša* (1917) i dr.

Vazov je vrlo važan kao romanopisac. Djelo *Pod igom* (1889), najznačajniji bugarski povijesni roman, otvorio je u bugarskoj književnosti povijesne teme i proširio značenje pejzaža u karakterizaciji likova.

Pisao je povijesne drame (*Borislav*, 1909, *Ivajlo*, 1911) te putopise iz Italije, Švicarske i Francuske.

**VEDA** (Znanje), ili **vedska književnost**, opširni i različiti spisi u stihu i prozi, nastali u Indiji u razdoblju od 1500—600. st. e., a do 5 st. st. e. potpuno dovršeni. Najznačajniji i najstariji dokumenat o staroj indijskoj mitologiji, kozmogoniji, religiji, vjerovanju, životu i običajima naroda. Prenosio se usmenom predajom i očuvan u dobrom stanju.

Veda sadrži četiri zbirke: *Rgveda*, *Samaveda*, *Jadžurveda*, *Atharvaveda*. Svakoju su dodane *Brahmane*, spisi obrednih propisa i alegorično-mističnih tumačenja. Uz obredne i magičke tekstove u zbirkama su očuvani primjeri stare indijske poezije.

U zbirci *Rgveda* nalaze se uz neke svjetovne pjesme ponajviše **himne** (v.) bogovima koji su prikazani kao antropomorfirane prirodne pojave (sunce, grom, zora, nebeske pojave i sl.). Magijska poezija, povezana s pučkim vjerovanjima i bajanjima drugih naroda, nalazi se u zbirci *Atharvaveda*. U najmlađem dijelu vedske književnosti, u zbirci *Upaniṣad* (Tajna nauka), koja se naziva i *Kraj Vede* (Vedānta), nalaze se teološki i filozofski spisi.

**Veda**, ili **vedski spisi**, smatraju se i danas u Indiji svetim knjigama i neprikosnovanim vrelima vjerskih shvaćanja.

**VELTSMERC**, v. Weltschmerz.

**VEREŠ, SAŠA** (r. 1928), kritičar naših i stranih pisaca te književnih pojava, Vereš je uspješan predstavnik **feljtona** (v.) i **eseja** (v.) u našoj književnosti. Autor je brojnih putopisa (*Doviđenja u Sirakuzi*, 1963, *Moskovski dnevnik*, 1966, *Ahmed i Hanibal*, 1968) s dubljim i duhovitijim zapažanjima o dalekim krajevima.

**VERGA, GIOVANNI**, v. Verizam.

**VERGILIJE, PUBLIJE MARON** (Publius Vergilius Maro, 70—19. st. e.), veliki rimski pjesnik, suvremenik Julija Cezara (v.), Cicerona (v.), Horacija (v.), cara Augusta. Svojim književnim djelom (motivima, tematikom, oblicima i stilskim postupcima) neprolazno utje-

cao na sve evropske književnosti. U nas mnogo prevođen. Zbirkom od deset pjesama *Bukolike* (Pastirske pjesme, kasnije u rukopisima nazvane *Ekloge*, v., 42—39. st. e). učvršćuje tradicionalni oblik pastirske **idile** (v.) u kojoj pastiri u krajoliku legendarne Arkadije (v.) vode **dijaloge** (v.) i **monologe** (v.). Uz mitološke i izmišljene likove javljaju se i suvremenici, te neke pjesme imaju karakter političke **alegorije** (v.). Glavni je kvalitet pjesama u potpuno novom i poetskom doživljavanju pejzaža, koje će snažno djelovati na kasnije književnike.

Didaktički **ep** (v.) *Georgike* (O ratarstvu, 37—29. st. e.) u četiri knjige o poljodjelstvu, voćarstvu i ostalom drveću, stočarstvu i pčelarstvu, iznimna je pjesma prirodi, radu u polju i ljubavi prema rodnoj grudi. Prema dotjeranosti izraza i poetskim slikama smatra se najboljim djelom Vergilijevim.

Svjetski poznato djelo *Eneida*, junački ep u 12 knjiga (ukupno 9896 stihova, izašlo poslije autorove smrti), pjeva o prošlosti i slavi rimskog naroda. Inspiriran Homerovim epovima *Ilijada* i *Odiseja*, Vergilije je preuzeo kompozicionu shemu starogrčkih epova, zatim mnoge stilske postupke, ali je uspio da stvori samostalno i istaknuto djelo u rimskoj književnosti. Ujedno i klasičan primjer **epa** (v.) i **epskog stila** (v.).

**VERIZAM** (lat. verus, tal. vero istinit), izrazito talijanska forma **naturalizma** (v.). Književni pravac koji je težio za što potpunijim i istinitijim prikazivanjem ljudi, njihove okoline, motiva djelatnosti i njihovih osnovnih psiholoških karakteristika. U bitnom podudaran s evropskim naturalizmom, verizam je razvio i neke svoje odvojene značajke: odnos pisca prema temi i likovima nije bio u svemu znanstveno i dokumentarno hladan, kako su zahtijevali evropski teoretičari **naturalizma** (E. Zola), nego je autor pokazivao otvorene naklonosti prema svijetu izrađljivanih, pobijeđenih i odbačenih. U stilskom pogledu verizam je težio govornom i razgovornom jeziku, jezičnim kovanicama i **regionalističkoj tematici**.

Najjači i najuspješniji predstavnik verizma bio je talijanski pripovjedač Giovanni Verga (Džovani Verga, 1840—1922), pjesnik oporog života i izrađljivanog seljaka na otoku Siciliji, autor poznate novele *Seosko*

*viteštvo* (Cavalleria rusticana, 1863), koju je sam vrlo uspješno dramatisirao, a prema kojoj je muzičar Mascagni komponirao istoimenu **operu** (v.).

**VERLAINE, PAUL** (Pol Verlen, 1844—1896), značajni francuski liričar. Nesretna i nesređena života; pucao iz revolvera na svog prijatelja pjesnika Rimbauda i dvije godine proveo u zatvoru. Počeo je književnu djelatnost u krugu **parnasovaca** (v.), ali se razvio u jednog od najznačajnijih pjesnika **simbolizma** (v.). Svestrano utjecao na poeziju u evropskim književnostima. Prve zbirke *Saturnijske poeme* (1866) i *Galantne svetkovine* (1869), zatim svadbena zbirka *Dobra pjesma* (1870) te najvrednija ostvarenja *Romanse bez riječi* (1874) i *Razboritost* (1881) otvorile su izvanredni poetski svijet suptilnog **lirizma** (v.), iznimnih ugođaja, potresnih ličnih ispovijedi i potpune formalne dotjeranosti.

Djelom *Art poétique* (1874) i tezom **muzika prije svega** razvio nove teorijske postavke o pjesničkom stvaralaštvu i dao vrijedne doprinose modernoj **poetici** (v.).

Verlaineova proza (*Moja bolovanja*, 1891, *Moja tamnovanja*, 1893, *Ispovijedi*, 1895) više je značajna za razumijevanje pjesnikove ličnosti.

**VERNE, JULES** (Žil Vern, 1828—1905), francuski pisac, osnivač i jedan od najznačajnijih predstavnika **znanstveno-utopijskog romana**. Pokušao je kao dramatičar, ali slavu stječe romanima *Pet sedmica u balonu* (1863), *Put oko svijeta za 80 dana* (1872) i prije svega **trilogijom** (v.) *Djeca kapetana Granta* (1866), *Dvadeset tisuća milja pod morima* (1870), *Tajanstveni otok* (1875) i dr. Verne je u svojim djelima otvarao poglede u fantastični svijet prirode, smiono je anticipirao mnoga kasnija znanstvena otkrića, a o svemu je pripovijedao zanimljivo. Odigrao je vrlo veliku ulogu u populariziranju mnogih znanstvenih pogleda. Stekao je svjetsku slavu novošću tema, zanimljivim likovima i opisom neobičnih ambijenata.

Poslije J. Vernea znanstveno-utopijski roman silno se razvio. Osobito sretnu tematiku pružala su novija znanstvena otkrića, posebno istraživanje planetarnog svijeta, podmorskog života i sl.

**VERS** (lat. versus okretanje), unutar pjesme metrički i ritmički zatvorena jedinica; latinski naziv za *stih* (v.). Na slovenskom jeziku imamo **verz**, a stariji hrvatski naziv u dubrovačko-dalmatinskoj književnosti glasi **veras, versi, v versih složena**.

Dinko Ranjina (17. st.) preveo je taj naziv kao **oranj**.

U staroj poetici termin **stih** bio je opreka terminu **proza**: govorilo se o djelima u stihu i o djelima u prozi. Katkada je **stih** imao značenje **strofe**; u crkvenom jeziku **stih Biblije** (**versiculus**) u njenom stihovanom obliku znači potpunu **strofu**, tj. strofa se naziva stihom.

Naziv *versus* u uskoj je vezi s upotrebom pera pri pisanju i njegovu okretanju, kad se prelazilo na novi red.

**VERSIFIKACIJA** (lat. versus stih, facere praviti), noviji naziv za svu djelatnost oko slaganja i pisanja stihova kao i za samu zakonitost pravljenja stihova; prevodi se i kao **stihotvorstvo**. Često zamjenjuje u svemu raniji naziv **metrika** (v.). Upotrebljava se u dva značenja:

- a) kao pjesnička, poetska praksa stvaranja stihova;
- b) katkada se upotrebljava samo kao naziv za suvremene poglede o tvorbi, svojstvima i zakonitostima stiha.

Isticanje pojedinih elemenata iz strukture stiha kao najvažnijih za svu složenost problemâ oko stiha (npr. dužina sloga ili naglasak ili broj slogova u stihu) te postavljanje samostalnih versifikatorskih zakona za pojedine jezike (polazeći od tvrdnje da priroda svakog jezika odlučuje koji će se versifikatorski sistem u poeziji tog jezika razviti), dovodilo je do različitih versifikatorskih ideja ili sistema versifikacije. Povijesni pregled i na ovom području pokazuje mijenu i smjenu različitih gledišta.

**Kvantitativna versifikacija** (nazvana **antičkom, klasičkom, metričkom i muzičko-govornom**) izgradila se ponajviše u starogrčkoj, a zatim u latinskoj poeziji. Kasnije nalazi djelomične potvrde i u drugim književnostima. Temelj je stihu pravilna izmjena dugih i kratkih slogova, a poezija je u vezi s pjevanjem, melodijom.

Kvantitativna versifikacija pretpostavlja strogu izmjenu dugih i kratkih slogova u stopi i strog raspored stopa u stihu, a pretpostavlja i čvrstu organizaciju stihova u veće jedinice, strofe. Osnovna jedinica mjerenja u stihu jest **stopa** ili **mjera** koju čine po nekoliko kratkih i dugih slogova (u muzici **stopi** odgovara **takt**). Izgovor dugog sloga traje dvaput duže od izgovora kratkog; dužina trajanja kratkog sloga naziva se **mora** (lat. mora zadržavanje, boravak, trajanje). Metrički dugi slog zove se **arza** (grč. áarsis dizanje), jako vrijeme ili podizanje, i obilježava se znakom duljine (— grč. makrón dug); metrički kratki slog zove se **teza** (grč. thésis spuštanje, postavljanje), slabo vrijeme ili spuštanje, obilježava se znakom kratkoće (∨, lat. brève kratak). Postoje i neodređeni i opći slogovi (lat. syllaba anceps dvoglasni, dvolični slogovi), koji mogu prema potrebi biti dugi ili kratki, i namjesto njih može doći bilo dug bilo kratak slog.

**Stopa.** Metričari navode velik broj vrsta stopa. Najčešće se spominju:

a) **dvosložne mjere:**

trohej	— ∨
jamb	∨ —
pirihij	∨ ∨
spondej	— —

b) **trosložne mjere:**

daktil	— ∨ ∨
anapest	∨ ∨ —
amfibrah	∨ — ∨
tribrah	∨ ∨ ∨
kretik	— ∨ —
molos	— — —
bakhej	∨ — —
palmibakhej	— — ∨

Po nekoliko stopa, većinom osnovnih, čine **metar** (grč. métron mjera), tj. razmjjer ili mjerilo.

Kvantitativna versifikacija postavlja strogu izmjenu dugih i kratkih slogova u stopi i strog raspored stopa u stihu, a pretpostavlja i čvrstu organizaciju stihova u veće jedinice, strofe.

Postoje različiti nazivi za različite metre, ali se ne upotrebljavaju jednoznačno; jedan je od najčešćih **pentametar** (ili petostupac, stih od pet stopa) i **heksametar** (stih od šest stopa).

**Silabička versifikacija** (grč. syllabē' skupljanje, slog), smatra važnim da isti broj slogova bude u svim stihovima. Zato se po broju slogova razlikuju tipovi stihova: **četverac**, **peterac**, **šesterac**, **sedmerac**, **osmerac**, **deveterac**, **deseterac**, **jedanaesterac**, **dvanaesterac**, **trinaesterac**, **četnaesterac**, **petnaesterac**, **šesnaesterac**; rjeđe **sedamnaesterac** i **osamnaesterac** (npr. u našim **bugaršticama**, v.).

Doslovno i strogo silabički stih teško je zamisliti, jer se **silabičnost**, tj. određen i stalan broj slogova u doslovnom smislu sasvim iznimno javlja. Silabičnost se obično uzima samo kao jedna osobina **silabičko-tonskog stiha**.

Njemu se u pravilu pridružuje i određeni stalni raspored naglasaka u stihu.

**Tonska versifikacija** (nazvana i **akcenatskom** ili **kvalitativnom**), prihvaća osnovne postavke **kvantitativne versifikacije** (izmjena dugih i kratkih slogova u stopi, raspored stopa u stihu, posebno organizacija stihova u veće jedinice, u **strofe**, veći dio terminologije), ali prvotnu važnost daje stalnom rasporedu naglasaka u stihu. Znakovi — i √ ovdje znače naglašene i nenaglašene slogove, a ne duge i kratke.

Postoje dva smjera u **tonskoj versifikaciji** u odnosu prema stihu:

1. **Čisti tonski stih**: nije važan broj slogova; stalan je samo broj naglašanih slogova, a broj i mjesto nenaglašanih slogova može varirati;

2. **silabičko-tonski stih**: povezuje se i prožimaju postavke tonske i silabičke versifikacije. Zadržani su neki stariji, klasički termini (trohej, jamb, daktil, amfibrah, anapest), a oni koji se ne mogu primijeniti, napušteni su.

U silabičkoj i silabičko-tonskoj versifikaciji stih je ne samo metrička već, u pravilu, i sintaktička cjelina: svaki je stih jedna rečenica ili jedan njen čitav povezan i zatvoren dio.

Suvremeni pravci u poeziji, počevši od **moderne** (v.), često razbijaju metričku i sintaktičku cjelovitost ranijeg stiha, te jednu rečenicu dijele u dva stiha, a katkada i u više stihova. Tako su nastale dvije metričke pojave:

a) **opkoračenje** (franc. enjambement, anžambman, u nas i nazivi **prekoračenje** i **zakoračenje** a zove se još i **prijenosom**), kad se u drugi stih prenosi dio rečenice iz prethodnog stiha;

b) **prebacivanje** (franc. rejet, reže), kad se u drugi stih prebacuje samo jedna zaostala riječ.

Iz klasičke metrike zadržali smo i termin **cezura** (lat. caesura, usjek) presjek, za koji se često kaže odmor, stanka, pauza. Cezura je stalna granica među riječima iza nekog sloga provedena kroz sve stihove neke pjesme. Osobito je čvrsta u narodnoj pjesmi, jer narodni stih počiva na pretežnoj i strogoj sintaktičnosti (tj. zaokruženoj i smisljenoj rečenici). Zato se tu cezura pokazuje kao odmor, što stvarno nije, nego stilska osobitost narodnog stiha. Pored toga i melodija koja prati stih uvjetuje taj odmor. Novija poezija izbjegava i lomi tako smještenu cezuru i time postiže vrijedne stilske efekte.

Cezura se razlikuje od **dijareze** (v., grč. diáiresis rastava), odmora koji se poklapa s krajem stope.

Novija proučavanja zakonitosti stiha, naročito od **moderne** (v.), u mnogočemu odstupaju od ranijih postavaka. Problemi stiha mnogo su složeniji jer se više ne može raditi samo o vidljivom i izmjerljivom redu u stihu, nego o čitavom skupu problema pjesničkoga i jezičkog stvaralaštva. Priroda i struktura svakog jezika uvjetuje specifične zakone stvaranja stiha, koji se ne mogu uvijek i u svemu poistovjetiti s metričkim pojavama u drugom jeziku.

I sasvim je sigurno da postupci građenja stiha ovise o prirodi jezika u kojem se stvaraju. Stoga se ne može unaprijed kazati koji je **metričko-versifikatorski sistem** u poeziji nekog naroda važniji ili pretežniji. Može se samo potvrditi, da je neki od sistema, ili principa bliži i primjereniji nekom pjesničkom jeziku: posebno u jednom od razdoblja iz povijesti književnosti odnosnog naroda.



Zato suvremena znanost o stihu, ili versifikacija, rado ističe opravdanu tvrdnju da ne postoji i ne može postojati jedan jedini versifikatorski sistem koji bi do kraja objasnio sve probleme u vezi sa stihom.

**VIAGGIO IN DALMAZIA**, v. Naturizam.

**VICO, GIAMBATISTA**, v. Dekadencija.

**VIDA, GIROLAMA**, v. Palmotić, Junije.

**VIDAKOVIĆ, MILOVAN** (1770—1841), romanopisac i pjesnik prve polovice 19. st. Pisao je slavenosrpskim jezikom ne prihvaćajući Vukove ideje. U romanima *Usamljeni junosha* (1810), *Ljubomir u Elisiumu* (1814), *Kasija carica* (1827) i dr. iznosio je fabule nevjerovatnih događaja, dalekih od stvarnosti njegova društva. Bez umjetničke vrijednosti, privlačili su Vidakovićeve romani čitalačku publiku svojom namještenom romantikom i zanimljivim zapletima.

**VIDMAR, JOSIP** (r. 1895), slovenski književni kritičar i esejist. Izdavao časopis *Kritika*, posvećen samo kritici (1925—1926). O mnogim slovenskim književnicima (o Prešerenu, Levstiku, Cankaru, Župančiču, Gradniku i dr.), izrekao meritorne sudove, a pisao i o najznačajnijim svjetskim književnicima. Objavio je kritike, studije, eseje (*Kulturni problem slovenstva*, 1932, *Oton Župančič*, 1935, *Literarne kritike*, 1951, *Meditacije*, 1954, *France Prešeren*, 1954, *Književne kritike*, 1955, *Dramaturški listki*, 1962, *Drobni eseji*, 1963, *Literarni eseji*, 1963, *Srečanje z zgodovino*, 1963, *Polemike*, 1963, *Za i protiv*, 1963, *Misli*, 1964, i dr.).

Značajan je Vidmarov prevodilački rad s ruskog, engleskog i njemačkog.

Kao dramaturg kazališta preveo je više od 20 kazališnih komada.

**VIDRIĆ, VLADIMIR** (1875—1909), po zanimanju advokatski pripravnik. Malo je pisao (jedina zbirka *Pjesme*, 1907), ali je vrlo izrazit i značajan pjesnik. Po vanjskom okviru svojih motiva pjevao je ponajviše o prošlosti: nižu se slike iz antiknog života (Egipćana, Židova, Grka, Rimljana), iz španjolske prošlosti, pri-

sutna je srednjovjekovna tematika, a mnogobrojne su slike pejzaža. Ali tu se kriju obilježja Vidrićeva stava: na taj način snažnije pjeva o problemima svoga doba i svoje generacije. Jednostavnim izražajnim sredstvima i naglašenim slikarskim elementima izrazio je svoja napredna uvjerenja (*Gonzaga*, *Jezuiti*, *Dva levita*), teški problem hrvatske emigracije (*Roblje*), klasne napetosti u društvu (*Ex Pannonia*). Naj snažnije se doimlju u njegovoj poeziji slike prirode i pejzaža, ugođaji životne radosti, dionizijski zanos za ljepotu, vino, užitak (*U oblacima*, *Jutro*, *Elije Glauko*, *Na Nilu*, *Romansa*, *Perun*).

Vidrićeva poezija ima svoju dubinu i kvalitete po kojima je odmah dobila puno priznanje.

**VIJENAC STROFA**, niz strofa prstenaste gradnje, u kojemu druga strofa počinje i svršava drugim stihom prve strofe, treća strofa trećim stihom prve strofe itd.

**VILLON, FRANÇOIS** (Fransua Vilon, 1431. ili 1432. — poslije 1463), francuski liričar, prvi u francuskoj književnosti koji u potpunosti otvara svijet duboke lične čuvstvenosti i u vlastitom senzibilitetu odražava svoje nemirno i mutno vrijeme. Krajnje nesređena života (pripisuju mu se krađe i ubojstvo), prvi je opjevao boemu (v.) i krajnju ljudsku bijedu. Najpoznatiji je s baladama (v.). Balade se ističu čestim refrenima koji postižu snažne dojmove svojom neobičnošću u emotivnom i muzičkom smislu. Raznolikost ugođaja i dubinu zapažanja naročito je ostvario u *Baladi obješenih*, u kojoj je potresno opjevao vlastitu situaciju pred vješanjem. Napisao je *Mali testament* (1456), s osnovnim ugođajima ironije i životne radosti, te *Veliki testament* (1461), najvrednije svoje djelo s motivima o sudbini i bijedi čovjekova života.

**VINAVER, STANISLAV** (1891—1955), srpski književnik koji je bio za života prilično neshvaćen, danas znatno više uvažen i naglašen. Kao autor brojnih zbirki pjesama i priča (*Mjeća*, 1911, *Priče koje su izgubile ravnotežu*, 1913, *Misli*, 1913, *Varoš zlih volšebnika*, 1920, *Pantologija novije srpske pelengrike*, 1920, *Čuvari sveta*, 1926, *Evropska noć*, 1952) obrađivao je vrlo razno-



liku tematiku: iz predratnog doba pa sve do zarobljeničkih motiva iz drugog svjetskog rata.

Njegovi eseji i oveće rasprave (*Gromobran svemira*, 1921, *Jezik naš nasušni*, 1952, *Nadgramatika*, 1963, i posebno monografija, posthumno objavljeno, *Zanosi i prkosi Laze Kostića*, 1963) prikazali su ga kao vrsnog nekonformističnog kritičara koji se mnogo služio **parodističkim stilom** (v.) i **groteskom** (v.). Prijevodi s engleskog, francuskog, ruskog i njemačkog jezika ocijenjeni su kao vrhunski.

**VITEZ, GRIGOR** (r. 1911), pjesnik (zbirke *San boraca u zoru*, 1948, *Pjesme*, 1950, *Naoružane ruže*, 1955, *Povjerenje životu*, 1957, *Kad bi drveće hodalo*, 1959, *Kao lišće i trava*, 1960, *Izbor pjesama*, 1960), vrlo uspješan prevodilac (s francuskog i slovenskog, ponajviše s ruskog), uredio *Zbornik recitacija i Lirika Slavonije*, jedan od najuspješnijih dječjih pjesnika (zbirke *Vesele zamke*, *Prepelica*, *Sto vukova* i dr.).

**VITEZOVIĆ, PAVAO RITTER** (1652—1713), predstavnik je novih prosvjetiteljskih nastojanja u Hrvatskoj, jedan od prvih naših profesionalnih književnika. Obavio je vrlo koristan posao za svoje vrijeme kao pjesnik, povjesničar (od nekoliko povijesnih djela na latinskom jeziku ističe se spis *Croatia rediviva*, 1700, te prva sustavna povijest Srbije *Serbia illustrata*), tiskar, izdavač, **leksikograf** (v., od velikog hrvatsko-latinskog i latinsko-hrvatskog rječnika u rukopisu ostao je samo latinsko-hrvatski dio), urednik kalendara, jedan od prvih sakupljača folklorne građe (u djelu *Priručnik aliti razlika mudrosti cvitje*, 1702, slobodno prerađuje mnoge narodne poslovice). Bavio se pravopisnim pitanjima, predlagao je uvođenje jedinstvenog (štokavskog) narječja. Vrlo je mnogo radio na zbližavanju jugoslavenskih naroda i na njihovu međusobnom kulturnom upoznavanju.

Za književnost je značajno djelo *Odilenje sigetsko* (I, 1964. i III—IV, 1965), složeno od više tematskih zaokruženih pjesama, a posvećeno borbi i obrani utvrde Sigeta. U pojedinim pjesmama iznose se ponajviše rodo-

ljubna, tužna razmatranja o sudbini naših krajeva i ljudi; zato se takav oblik pjesme naziva terminom **lament**.

Veliko je značenje Vitezovića u širini njegovih namjera i pothvata, od kojih su se neka kasnije i ostvarila.

**VITMAN, V.**, v. Whitman, W.

**VLAISAVLJEVIĆ, VLADO** (1900—1943), pjesnik, nesređeno živio, izlagao se velikim oskudicama i alkoholu. Objavio knjigu pjesama *Kruha i srca* (1938) i proze *San i java* (1941). Godine 1957. izašle izabrane pjesme pod naslovom *Balada o Tounjčici*, koja je zbirka dobila naslov po najboljoj pjesmi, iznimno bogatoj svježim **metaforama** (v.).

**VODNIK, VALENTIN** (1758—1819), po zanimanju svećenik, vrlo je zaslužni nosilac, organizator i širitelj prosvjetiteljskih ideja u Sloveniji. Višegodišnji je urednik kalendarâ za seljaštvo. Pisao je pjesme (zbirke *Pesmi za pokušino*, 1906, *Pesmi za brambovce*, 1809) u izvornom slovenskom jeziku s oslonom na metriku i ugođaje narodne pjesme. U pjesmama je veličao narodnoga slovenskog čovjeka i time vrlo mnogo pridonio buđenju nacionalne svijesti u teškom povijesnom času. Pozdravio je rušenje austrijske vlasti i dolazak Napoleona u značajnoj pjesmi *Ilirija oživljena*.

**VODUŠEK, BOŽO** (r. 1905), slovenski pjesnik (*Odčarani svet*, 1939, *Izabrane pesmi*, 1966), esejist (monografija *Ivan Cankar*, 1937), prevodilac (prevodio s velikim uspjehom norveške, američke i francuske pisce, posebno Baudelairea, v., Villona, v., između ostaloga preveo 1955. I dio Goetheova *Fausta*).

**VODVILJ** (franc. vaudeville kazališni komad; porijeklo imena iz Val de Vire u Normandiji, u Francuskoj), u početku šaljiva pjesma s dijaloškim umecima. Pjevana na svečanostima i u pučkim veselim igrama. S vremenom se sve više ističe karakter šale, poruge s lagano razvijenom melodijom.

U 19. st. vodvilj je već kazališni komad **anegdotarnog** (v.) i **burlesknog** (v.) tipa: pjevani komad, u kojemu se djelomično dijelovi pjevaju, a ubacuju se i po-

sebne porugljive pjesmice. U 19. st. najznačajniji su predstavnici ovoga genrea francuski pisci E. Scribe (1791—1861) i Labiche. Danas pretežno kazališni komad lakšega šaljivog sadržaja.

**VOJNOVIĆ, IVO** (1857—1929), književnik; započinje književnu djelatnost novelom *Geranium* (1880), zatim zbirkom pripovijedaka *Perom i olovkom* (1884) te romanom *Ksanta* (1886). Uzorom je smatrao G. Flauberta (v.), nastojeći da od njega preuzme smireno psihološko portretiranje; tragovi **simbolizma** (v.) nalaze se u likanju pejzaža, atmosfere, ambijenta.

Veći je uspjeh postigao **dramama** (v.): *Psyche* (1889), *Ekvinocij* (1895), *Dubrovačka trilogija* (1902), *Smrt majke Jugovića* (1907), *Gospođa sa suncokretom* (1912), *Lazarevo vaskrsenje* (1913), *Maškarate iz Potkuplja* (1922) i dr. U jednima je obrađivao aristokratski svijet, u drugima motive iz narodne pjesme i nacionalne povijesti; uspješnija su mu djela s tematikom iz dubrovačkog društva.

Svoja shvaćanja i poglede saopćio je u knjizi *Akordi* (pjesme i eseji), 1917.

**VOLTAIRE** (Volter, pseudonim za François-Marie Arouet, 1694—1778), svestrani francuski književnik (pjesnik, romanopisac, dramatičar, kritičar, publicist), historičar, istaknuti predstavnik prosvjetiteljske filozofije u Evropi. Zbog smionih **pamfleta** (v.) dospio u zatvor, zatim prognan iz Francuske u Englesku; prijateljuje s pruskim kraljem Fiedrichom II.

Glavnu je oštricu upravio protiv crkve (izbacio je parolu: *Ecrasez l'infame Smrvite bestidnicu!*), a zalaže se za slobodu na svim područjima djelatnosti, za snošljivost u društvenom životu. Bio je tumač ideja naprednog građanstva u smislu društvene ravnopravnosti i prosvijećene monarhije. Ističe načelo društvene koristi kao osnovni etički stav nasuprot svim dogmama i fanatizmima (filozofska djela *Filozofska pisma* ili *Engleska pisma*, 1734, *Rasprava o toleranciji*, 1763). Suraduje na sastavljanju *Enciklopedije* te izdaje *Filozofski rječnik* (1764) sa člancima iz filozofskoga, vjerskog i književnog područja.

U povijesnim djelima (*Historija Karla XII*, 1731, *Stoljeće Luja XIV*, 1751, *Esej o običajima*, 1756) Voltaire traži preispitivanje izvora, oživljavanje civilizacije jednog doba, i prije svega isticanje napretka i pozitivnih tekovina. Među prvim najveću pažnju posvećuje povijesti kulture a sve narode jednakopravno uklapa u cjelinu zajednice čovječanstva. Ostavio je više od 10.000 pisama o raznim pitanjima.

Na području poezije (nacionalna **epopeja**, v., u 10 pjevanja *Henrijada*, 1728, **burleskna** poema *Djevice Orleanska*), Voltaire nije postigao veći uspjeh. Nešto je uspješniji u pripovijestima (*Zadig*, 1747, *Kandid*, 1759) koje se ističu neposrednošću i živim stilom. Bio je neobično plodan kao dramatičar; napisao je oko 50 komada, od kojih su veću pažnju izazvali *Zaire* (1732) i *Mérope* (1743).

**VORAGINE, JACOB DE**, v. Legenda.

**VÖRÖSMARTY, MIHALY** (Mihalj Verešmarti, 1800—1855), mađarski pjesnik i dramatičar, uz Petöfija (v.) najistaknutiji predstavnik mađarskog pjesništva u 19. st. U epu *Bijeg Zalanov* (1825) prikazuje sa zanosom herojsku povijest svoga naroda, a s istim uspjehom i u ostalim epskim djelima veliča nacionalnu prošlost. Značajan je vrlo mnogo i za razvoj mađarskog kazališta. Najuspješnija je drama *Csongor i Tünde* (1831).

Vörösmarty je pjesnik kraćih lirskih pjesama rodoljubnog karaktera, koje su imale velikog odjeka kod mađarskih čitalaca.

**VRAMEC, ANTUN**, v. Poetika.

**VRAZ, STANKO** (1810—1851), liričar, književni kritičar, prevodilac (prevodio Puškina, Byrona, Dantea i dr.), pokretač i urednik časopisa *Kolo* (1842) u kojemu je pisao o evropskim književnostima i teorijskim pitanjima. Po rođenju Slovenac, pristaje iz idejnih pobuda uz **ilirizam** (v.), te piše pjesme na slovenskom i hrvatskom jeziku. 1840. izdaje zbirku ljubavnih pjesama *Đulabije*, uvodi nove pjesničke forme **sonet** (v.) i **gazelu** (v.). Piše **romance** (v.) i balade (v.), većinom prema motivima iz narodne poezije, zatim satiričke pjesme i

**epigrame** (v.), obarajući se na negativne pojave u tadašnjem društvu.

Vrazov je ideal stvaranje umjetničke književnosti na temeljima narodne poezije. Nije se mnogo oduševljavao ni za dubrovačke pisce, ni za staroklasičke uzore. Prvi je istaknuo veliku vrijednost Njegoševa, Mažuranićeva i Radičevićeva pjesničkog djela.

Djela: *Glasi iz dubrave Žerovinske* (1841), *Gusle i tambure* (1845), *Slovenska djela I—II* (1952), *Djela* (1954), *Pjesnička djela, I—III* (1953—1955).

**VRKLJAN, IRENA** (r. 1930), pjesnikinja naglašenih nadrealističkih koncepcija u hrvatskoj poeziji (zbirke *Krik je samo tišina*, 1954, *Paralele*, 1957, *Stvari već daleke*, 1963). Prevodi s njemačkog jezika.

**VUCETIĆ, ŠIME** (r. 1909), pjesnik (zbirke *Pjesme Ilije Labana I i II*, 1939—1940, *Svanuća*, 1939, *Ljubav i čovjek*, 1955, *Na svome*, 1958, *Rude na ogledalu*, 1959, *Putnik*, 1964, i dr.), vrlo uspješan esejist i literarni kritičar (*Čovjek u razvalini*, 1956, *Krležino književno djelo*, 1958, *Između dogme i apsurd*, 1960, *Hrvatska književnost od 1914—1941*, 1960, *Granice*, 1964).

**VUČICEVIĆ, STOJAN** (r. 1941), afirmirani mlađi hrvatski pjesnik, izvanredno snažnog i osebnog pjesničkog jezika, usmjeruje se pretežno prema dubljoj i s filozofskim akcentima prožetoj tematici. Piše književne kritike, putopise, s uspjehom prevodi. Djela: *Greben* (1965), *Siga* (1966), *Čavli* (1969), *I bez mostova i bez lađe* (1970, putopis).

**VUČO, ALEKSANDAR** (r. 1897), reprezentativni predstavnik nadrealizma u srpskoj poeziji. U poemu *Humor Zaspalo* (1931) daje ogledne eksperimentalne primjere nadrealističkog tzv. **poluautomatskog pisanja** (v.). Poema *Podvizi družine Pet petlića* (1933) značajno je obogaćenje srpske dječje poezije.

Vučovi romani (*Gluvo doba*, 1940, u suautorstvu s Dušanom Matićem, s tematikom o propasti Obrenovića, *te trilogija*, v., *Raspust*, 1964, *Mrtve javke*, 1957, *Zasluge*, 1963, s tematikom o predratnim i ratnim društvenim

previranjima) vrlo su značajan romansijerski doseg u srpskoj književnosti.

Ostala djela: pjesme *Krov nad prozorom* (1926), *Pesme* (1957), poeme *Nemeni kuće — Ćirilo i Metodije*, 1932, *Marija Ručara*, 1935, u suautorstvu s Dušanom Matićem, *Mastodonti*, 1951.

**VUKOVIĆ, ČEDO** (r. 1920), crnogorski prozni pisac. U vrijednim ostvarenjima, u romanima *Visina* (1952) i *Mrtvo duboko* (1959) osnovna je tematika iz ratnih i revolucionarnih zbivanja. Ostala djela: *Rustem* (1952), *Bez redenika* (1955) i dr.

# W

**WELTSCHMERZ**, svjetski bol, v. Byron, v. Chateaubriand, v. Radičević, v. Romantizam.

**WERFEL, FRANZ**, v. Ekspresionizam.

**WHITMAN, WALT** (Vult Vitman, 1819—1892), američki liričar koji je za života doživljavao potpune negacije i velike pohvale. Čitav život radio na životnom djelu, knjizi pjesama *Vlati trave* (1855), koja se u više izdanja stalno povećavala brojem pjesama (kod nas ga je prevodio i uveo Tin Ujević). Najsnažnija su ostvarenja *Pjesma o sebi* i *elegija* (v.) u povodu Lincolnove smrti *Kod su jorgovani posljednji put cvali u vrtu*.

Prvi je dosljedno i uspješno razradio **slobodni stih** (v.), a obrađivao je ljubavne motive te osebujne motive iz svoje filozofije koja je — kako već i sâm naslov kaže — panteistički orijentirana. U prikazu erotskih motiva bio je veoma slobodan, i stoga mnogo napadan i kritiziran.

Od proznih spisa najvažniji su *Demokratski vidici*, u kojima iznosi svoje političke i društvene nazore.

**WIESNER, LJUBO** (1885—1951), istaknuti pjesnik iz Matoševa kruga, predstavnik naše **boeme** (v.). Stvarao je polako i vrlo malo (zbirke *Pjesme*, 1926, *Pjesme*, 1943), bruseći svaki stih i držeći se najstrožije svojih koncepcija o metričkim i formalnim obavezama i slobodnostinama. Njegova je poezija duboko lična, intimna, sva je u suptilnim ugodajima i diskretnim zapažanjima, i prije svega u okvirima osebujnog **artističkog** ideala.

**WILDE, OSCAR** (Oskar Vajld, 1854—1900), engleski dramatičar, pripovjedač i liričar. U engleskoj književnosti bio je najizrazitiji predstavnik protiv društvenih

i moralnih konvencija i obaveza. Kao skrajnji individualista osporavao je svaku vezu umjetnosti s društvom, zalažući se javnim ponašanjem i nastupima za esteticizam i amoralno određenje književnosti. Postigao je velik uspjeh svojim komedijama (npr. *Lepeza Lady Windermere*, 1892, *Žena bez značenja*, 1893, *Važno je biti ozbiljan*, 1895). U jedinom romanu *Slika Doriana Graya* (1891) Wilde je majstorski prikazao dekadentnu sredinu. Njegove pripovijetke *Sretni princ i druge priče* (1888) idu među najvrednija djela. Intimnu autobiografsku građu donosi *Balada o readinškoj tamnici* (1898). Iz cjelokupnog ranijeg Wildeova rada izdvaja se djelo ispovjednog i autobiografskog karaktera *De profundis* (1905).

**WILLIAMS, TENNESSEE** (Tenesi Viljemz, r. 1914), suvremeni američki dramatičar. Značajnije scenske uspjehe postigao s dramama *Staklena menažerija* (1945), *Tramvaj zvan žudnja* (1947) i *Mačka na vrućem lime-nom krovu* (1955). Williams uspijeva da ostvari na sceni dublje psihološke analize svojih likova, posebno nesretnih i neurotičnih žena.

Ostale drame: *Ljeto i dim* (1949), *Tetovirana ruža* (1951), *Camilo Real* (1953), *Lutkica* (1956), *Silazak Orfeja* (1958), *Odjednom prošlog ljeta* (1958), *Nježna ptica mladosti* (1959), *Razdoblje prilagođivanja* (1960), i dr.

**WOLF, FR. A.**, v. Epika, Homer.

**WOOLF, VIRGINIA** (Virdžinija Vulf, 1882—1941), engleska romansijerka i esejistkinja (njeni *Eseji o raznim književnim pitanjima* prevedeni i na naš jezik), značajna po novim i modernim stilskim postupcima u strukturi romana.

U djelu *Gospođa Dalloway* (1925) radnja se ograničava svega na jedan dan iz života glavne junakinje, ali se zato glavna pažnja posvećuje živom i intenzivnom nizanju asocijacija, stanjima i tokovima svijesti, o kojima se iscrpno i opširno piše. Time se napušta zaokružena *fabula* (v.) koja je ispunjavala svojim sadržajima sav opseg ranijih, tradicionalnih romana, a u središtu

pišćeva interesa sada se nalaze osjećanja, doživljaji i dojmovi u svijesti likova. Tokovi svijesti daju osnovni pečat strukturi romana.

Sličnu koncepciju romana razvija stilskim postupkom **unutrašnjeg monologa** (v.) u djelu *Valovi* (1931), gdje se slikom valova simbolički prikazuje protjecanje vremena u ljudskom vijeku. U djelu *Godine* (1937) glavni je problem u tome kako vrijeme djeluje na formiranje ljudi, a razrađuje ga na prikazu propadanja jedne građanske obitelji na kraju 19. i početkom 20. st.

Kod nas je prevedeno i djelo *Prema svjetioniku* (pod naslovom *Izlet na svjetionik*, 1955).

**WOLKER, JIŘI** (1900—1924), češki liričar, prevodilac slovenske lirike (prevodio Cankara, Kettea, Gradnika), predstavnik tzv. **proleterske poezije**. Pisao je pripovijetke, bajke, aktovke, a najsnažniji je u socijalnim baladama. U zbirkama *Gost u kuću* (1921) i *Teški čas* (1922) obrađuje motive ljubavi, socijalnog bunta i vjere u novi, pravedniji društveni poredak.

**WORDSWORTH, WILLIAM**, v. Coleridge, Samuel Taylor.



## Z

**ZAGA**, v. Sage.

**ZANINOVIC, VICE** (r. 1905), književni kritičar (autor značajnih rasprava o D. Šimunoviću, M. C. Nehajevu, V. Car Eminu, Vl. Nazoru i dr.), književni povjesničar koji je u brojnim izdanjima (pod naslovom *Pregled književnosti s čitankom*, za srednje škole) dao temeljite i najpotpunije preglede hrvatske i posebno srpske književnosti. U vrijednoj monografiji *August Cesarec I, život i djelo*, dao najozbiljniju ocjenu ne samo pisca Cesarca, nego i tzv. **socijalne književnosti** između dva rata.

**ZATVORENE FORME**, v. Jednostavne forme.

**ZBORNA PJESMA**, v. Ditiramb.

**ZEUGMA** (grč. zeúgma spajanje, most) stilska figura (v.) povezivanja jednog glagola s više imenica. Srodna **igri riječi** (v.), česta oznaka humorističkog stila.

Sastoji se u tome da se istoj riječi dodaju dvije različite dopune, npr. istom glagolu dva različita objekta, s namjerom da se u jedanput navedenoj osnovnoj riječi skupe dva nejednaka značenja jedanput u doslovnom značenju, a drugiput u prenesenu metaforičkom smislu. Npr.

...mrcvario je svoj mozak i svog magarca.

Charles Dickens

Kako glagol, ili osnovna riječ, ne mogu po smislu jednako odgovarati pridodanim riječima, stvaraju se odnosi među njima koji imaju stilsku vrijednost.

Sijevaju munje i gromovi,  
Udaraju bubnji i svirale.

Iz narodne pjesme

**ZLATARIĆ, DINKO**, v. Tasso, Torquato.

**ZNANOST O KNJIŽEVNOSTI**, znanost koja proučava književnost u svojoj njeznoj složenosti.

U središtu pažnje istraživanja književnosti jest:

1. književno djelo u svim vidovima i oblicima njegova očitovanja;

2. uvjeti i zakoni umjetničkoga, književnog razvitka;

3. načini i perspektive stvaralačkog procesa;

4. ličnosti stvaralaca književnih djela;

Ranije se upotrebljavao naziv **teorija književnosti**.

Pitanja su mnogobrojna i složena i zato su se unutar znanosti o književnosti izgradila uža područja koja proučavaju povezanu grupu problema, npr. **poetika** (v.), **lingvistika** (v.), **stilistika** (v.), **književna kritika** (v.), **povijest književnosti** (v.), **pristup književnom djelu** (v.), **metodika nastave književnosti** (v.), **filologija** (v.), **tekstologija** (v.).

Književnost je složena društvena pojava za čije je razumijevanje potrebno i niz spoznaja s drugih naučnih područja. Zato će nauku o književnosti nadopuniti i pomoći svojim rezultatima npr. sociologija, psihologija, filozofija, opća povijest i dr.

**ZNANSTVENO-UTOPIJSKI ROMAN**, v. Verne, Jules.

**ZOGOVIC, RADOVAN** (r. 1907), književnik naglašene progresivne i marksističke orijentacije, jedno vrijeme i njen glavni teoretičar i predstavnik (*Na poprištu*, kritike i polemike, 1947).

Pisao pjesme (prijeratne zbirke *Pesnica*, 1936, i *Plameni golubovi*, 1937, a poslijeratne *Prkosne strofe*, 1947, i *Artikulisana riječ*, 1965), pripovjedač (zbirke *Pejzaži i nešto se dešava*, 1968). Iznimnu je pažnju izazvao uspjelom poemom *Pjesma o biografiji druga Tita* (1944). Prevodi s ruskog jezika.

**ZOLA, EMILE** (1840—1902), francuski romanopisac, značajni teoretičar **naturalizma** (v.) i društveni borac. Do književnog uspjeha proživio je težak život, radeći između ostalog i kao novinar.

Eksperimentalnu metodu iz prirodnih nauka i medicine Zola prenosi u stvaralački književni postupak. Čovjeka treba proučavati s biološko-fiziološkoga i socijal-

nog stanovišta opažanjem i eksperimentom. Život je pojedinca uvjetovan nasljeđem i sredinom, i u njima treba otkriti mehanizam općih zakona. Zato će Zola otkriti svijet poroka, pogubnih i tiranskih strasti, nasilničkih nagona, bioloških i animalnih strana u čovjekovu biću — potpuni je i grublje nego itko prije njega u svjet-skoj književnosti.

Prvi veći uspjeh postiže romanom *Thérèse Raquin*, s temom o mržnji i dubokim nesporazumima između muškarca i žene.

Godine 1868. završen je plan ciklusa **romanâ** (v.) pod naslovom *Prirodna i društvena povijest jedne obitelji pod Drugim carstvom*, po ugledu na *La comédie humaine* H. de Balzaca. U nizu romana (od kojih su poznatiji *Porijeklo obitelji Rougon*, *Slom*, *Doktor Pascal* i dr.), Zola prikazuje različite sredine u kojima se kreću članovi obitelji Rougon-Macquart, ali pod teškim i sumornim pritiskom nasljeđa, bolesti i duševne depresije. U **trilogiji** (v., *Lurd*, 1894, *Pariz*, 1897, *Rim*, 1896) Zola se bavi više društveno-političkim problemima, obara-jući se poraznom kritikom na crkvenu organizaciju. U **tetralogiji** (v.) *Četiri evanđelja*, 1899—1902. (*Plodnost*, *Rad*, *Istina*, *Pravda*) Zola otvara nešto svjetlije perspektive u pogledima na ljudsko društvo i njegovu budućnost. U skladu s teorijskim postavkama naturalizma Zola donosi u svojim djelima obilnu građu i obilje po-dataka iz vanjskog svijeta s naglašenom težnjom da bude što objektivnije i prirodonaučnije. Ali u osnovi svega leži Zolina strasna, lična priroda, i on je dao više svoju ličnu sliku zamišljenog svijeta, nego objektivnu, prirodnim zakonima strukturiranu stvarnost.

**ZORANIĆ, PETAR** (1508 — oko 1569), predstavnik zadarskog književnog centra. O njegovu obilnijem književnom radu ne znamo mnogo. Poznato je njegovo dje-lo *Planine* (napisano 1536, a štampano u Mlecima 1569). Pisano je u **prozi** i u **stihu**, a okosnicu čini opis piščeva putovanja što ga pjesnik poduzima kroz hrvatske pla-nine da bi zaboravio svoju nesretnu ljubav. U planini susreće pastire i s njima razgovara o ljubavi i o nevo-ljama koje su zadesile njegovu domovinu za turskih osvajačkih pohoda. Na Zoranića su utjecali Ovidije, pe-trarkistički pjesnici, talijanski suvremeni književnik

Jacobo Sanazzaro (autor pastirskog romana *Arkadija*), ali je Zoranić uspio da stvori prvi hrvatski roman sa zanimljivijim fabuliranjem, uspješnijim opisima prirode i vrlo ozbiljnim razmišljanjem o sudbini vlastitog na-roda. Bio je duboko nacionalan pisac, vezan za svoju zemlju i narod ne samo izjavama i vanjskim patosom nego zabrinutim suosjećanjem za konkretnu stvarnost nacionalnog života.

**ZOŠČENKO, MIHAIL MIHAILOVIČ** (1895—1958), poznati ruski **humorist** (v.), u nas mnogo prevođen i čitan. Majstor kratke humorističke novele, koji je s izvanrednim darom zapažanja ismijao mnoge pojave iz života sovjetskog građanina (zbirke novela i feljtona *Pripovijesti Nazara Iljiča*, *gospodina Sinebrjuhova*, 1922, *Veseli život*, 1924, *Poštovani građani*, 1926, i dr.). U Zoščenkovim novelama javlja se redovito izmišljeni pripovjedač koji pripovijeda priču naročito nedotjera-nim, miješanim jezikom, da komični efekti budu jači. U vrijeme kada je programska teza u književnosti odre-đivala samo jednobojne tonove, Zoščenko je izvršio i plemenitu ulogu svojim djelom, jer je bio neiscrpno vrela smijeha i vedrine.

**ZRINJSKI, PETAR** (1621—1671), hrvatski **ban**, poli-tičar i vojskovođa, pogubljen od austrijskih vlasti. Autor je djela u **dvanaestercima** (v.) *Adrijanskoga mora Sirena* (1660), slobodnije prerade mađarskog djela starijeg brata Nikole. Djelo obrađuje bitku kod Sigeta i junačku pogibiju Nikole Zrinjskoga, a prožeto je nacio-nalnim otporom protiv vjerolomne austrijske politike u hrvatskim krajevima.

Petra Zrinjskog kao hrvatskog bana i proslavljenog junaka u borbama protiv Turaka opjevao je i **panegli-rički** (v.) uzveličao u pjesmi *Trublja slovinska* književ-nik Vladislav Menčetić (1600—1666).

**ZWEIG, STEFAN** (Stefan Cvajk, 1881—1942), aus-trijski pripovjedač. Pod pritiskom nacističkih nasilja počinja u emigraciji samoubojstvo.

Nastupa kao lirski i dramski pjesnik, ali je njegovo naj snažnije područje **portret** (v.) i **biografija** (v.). Zweig je izvrstan psiholog, a u prikazivanju ličnosti slu-ži se **psihooanalitičkim** postupkom ulazeći u podsvjesne

komponente čovjekova karaktera. Iako sâm sebe naziva psihologom iz strasti, Zweig je vrlo dobro znao da dočara sredinu u kojoj žive i borave ličnosti, i iz nje izvuče upravo bitne, odlučne determinante.

Među biografijama političara, učenjaka, vladara, istraživača ističu se *Joseph Fouché* (1929), *Trijumf i tragika Erazma Rotterdamskog* (1934), *Maria Stuart* (1935), *Magellan* (1938). Za književnost i umjetnost vrlo su značajni njegovi **eseji** (v.) i studije: *Tri majstora* (o Balzacu, Dickensu, Dostojevskom), 1920, *Borba s demonom* (o Hölderlinu, Kleistu, Nietzscheu), 1925, *Tri pjesnika svoga života* (o Casanovi, Stendhalu, Tolstoju), 1928. Značajne su i Zweigove novele: *Amok* (1922), *Stranputica čuvstva* (1927), *Novela o šahu* (1941) i jedini roman *Nestrpljivo srce* (1938).

## Ž

**ŽANR**, v. Genre, v. Rod.

**ŽEROMSKI, STEFAN** (1864—1925), poljski pripovjedač i dramatičar. Karakterističan poljski književnik koji je odrazio i evropske utjecaje u svome djelu, npr. stilske postupke simbolizma u *Rasključat će nas gavran, vrane*, 1895, ili naturalističke aspekte, npr. u romanu o prostitutki *Povijest grijeha*, 1908, ali se uvijek vraća na specifične poljske nacionalne i društvene probleme. U romanu *Sizifov posao* (1898) obrađuje tragične nesporazume rusko-poljske; istom temom nastavlja u djelu *Milina života* (1912). Izrazito društvenoj problematici (smisao i sadržaj života i nacionalnog uvjerenja) posvećuje djela *Beskućnik* (1900), *Ariman se osvećuje* (1904). Povijesnu tematiku obrađuju romani *Prah i pepeo* (1904) i kod nas najpoznatiji roman *Vjerna rijeka* (1912), o poljskom ustanku g. 1863.

Žeromski je pisao pjesničku prozu (*Pjesme o hetmanu*, 1908, i dr.), poeme u prozi (*Slovo o bandosu*, tj. o seljaku-bezemljašu, 1908, i dr.), drame (*Ruža*, 1909, *Sulkowski*, 1910, i dr.).

**ŽERVE, DRAGO**, v. Gervais, Drago.

**ŽID, A.**, v. Gide, André.

**ZINFIZOV, RAJKO** (1839—1887), značajniji makedonski književnik i publicist. Pisao je pjesme, poeme, prevodio je. Vezan duboko uz sudbinu i konkretnu situaciju makedonskog naroda, veličao je njegovu prošlost ističući teška zbivanja iz narodnog života. Njegovo glavno djelo, epska pjesma pod sugestivnim naslovom *Krvava košulja*, prikazuje stradanja makedonskog naroda pod turskim nasiljem.

**ZIRMUNSKI, V.**, v. Formalizam.

**ZIVKOVIĆ, DRAGIŠA** (r. 1914), književni kritičar i esejist (brojne studije o srpskim piscima 18, 19. i 20. st., o srpskoj književnoj kritici), književni povjesničar (*Od Vuka do Andrića*, 1965), izazvao je veću pažnju svojom *Teorijom književnosti* (1955, 1958, 1970). Mnogo se bavio versifikacijom i problemima ritma (*Ritam i pesnički doživljaj*, 1962).

**ZIVOTINJSKI EP**, v. Ep.**ZONGLERI**, v. Epski pjevači.

**ZUPANČIĆ, OTON** (1878—1949), pjesnik slovenske moderne (v.), dječji pjesnik, prevodilac (prevodio Shakespearea, Francea i dr.), dramatičar, esejist. Radio je kao profesor povijesti, arhivar, dramaturg. Mnogo putovao i stekao veliko obrazovanje. Započeo je pjesnički rad (zbirka *Čaša opojnosti*, 1899) obrađujući **dekadentne** i **modernističke** motive ljubavi, **boemstva**, individualne gorčine i osamljenosti. Kasnije veću pažnju posvećuje ličnom unutrašnjem životu slovenskog intelektualca na početku 20. st. Problemi njegova porobljenog naroda i pjesnikov poklič za slobodom našli su snažan odraz u pjesmi *Duma* (1908). Svoj stav prema neposrednim pitanjima i budućnosti slovenskog naroda još potpunije izražava u zbirci *V zarje Vidove* (1920). Narodnu revoluciju oduševljeno pozdravlja sa zbirkom *Zimzelen pod snegom* (1945). Tako je Župančič uspio u svom pjesničkom djelu, snažnim pjesničkim izrazom, da prikaže put svoga naroda kroz nekoliko decenija. Time je stekao svestrano priznanje cijeloga naroda.

Djela: zbirke pjesama *Pisanice* (1900), *Čez plan* (1904), *Samogovori* (1908), *Mlada pota* (1920), klasična knjiga za djecu *Ciciban in še kaj* (1915), drama *Veronika Deseniška* (1924) i dr. Satirički spjev *Jerala* ostao je nedovršen.

Sabrana djela u 8 knjiga.

**ŽURNALIZAM** (franc. journal dnevnik),

1. u najširem smislu, novinarstvo, sve dnevne, tjedne i povremene publikacije;

2. način, stil pisanja, koji su nametnule novine za svoju svakodnevnu i trajnu potrebu.

Nije opravdano upotrebljavati termin žurnalizam samo u pogrdnom značenju (kao površno i brzopleto pisanje o raznim problemima). Ima i toga, jer to proizlazi iz neodgodive svakodnevne potrebe da se dnevници i ostale publikacije ispune sadržajem. Ali i žurnalizam može biti visoko kvalitetan posao, kada mu prethode nadarenost i volja za posao te stručna sprema i solidan rad.

# Y

**YEATS, WILLIAM BUTLER** (Viljem Butler Jefts, 1865—1939), irski pjesnik, dramatičar i pripovjedač. Započeo kao slikar, ali se potpuno posvetio književnosti. Sudjeluje u pokretu irskog književnog preporoda u kojemu je bio jedan od glavnih predstavnika, težio je za obnovom irsko-keltske koncepcije i zato je mnogo obrađivao folklorne teme iz svijeta irskih **saga** (v.) i **bajki** (*Putovanja Oisinoa*, 1889). Nije bio odbojan ni na utjecaje **simbolizma** (*Vjetar u močvari*, 1899), kao ni na teme bliže irskoj stvarnosti (*Zelena kaciga*, 1910, *Obaveze*, 1916, *Divlji labud u Coaleu*, 1919). Okultne, mistične i ezoterične teme našle su također mjesta u nekim zbirkama (*Toranj*, 1928, *Vijugaste stepenice*, 1929).

Njegove poetske drame obrađuju nacionalne mitske teme iz irskih **saga** (*Grofica Katarina*, 1892, *Zemlja koju srce želi*, 1894, *Četiri igre za plesače*, 1921, i dr.).

Godine 1923. dobio Nobelovu nagradu za književnost.







